

4º 86534 = - 6,2 HBOF





VERZEICHNIS DER ORIENTALISCHEN HANDSCHRIFTEN IN DEUTSCHLAND · BAND VI, 2

VERZEICHNIS DER ORIENTALISCHEN HANDSCHRIFTEN IN DEUTSCHLAND

IM EINVERNEHMEN MIT DER

DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT

HERAUSGEGEBEN VON

WOLFGANG VOIGT

BAND VI, 2

HERAUSGEGEBEN VON
HANS STRIEDL

BESCHRIEBEN VON
ERNST ROTH

HEBRÄISCHE HANDSCHRIFTEN



FRANZ STEINER VERLAG GMBH · WIESBADEN
1965

HEBRÄISCHE HANDSCHRIFTEN

TEIL 2

HANS STRIEDL

UNTER MITARBEIT VON

LOTHAR TETZNER

BESCHRIEBEN VON ERNST ROTH



FRANZ STEINER VERLAG GMBH · WIESBADEN

1965



Alle Rechte vorbehalten

Ohne ausdrückliche Genehmigung des Verlages ist es nicht gestattet, das Werk oder einzelne Teile daraus nachzudrucken oder auf photomechanischem Wege (Photokopie, Mikrokopie usw.) zu vervielfältigen. © 1965 by Franz Steiner Verlag GmbH, Wiesbaden. Satz u. Druck: Rheingold-Druckerei, Mainz. Einband: Karl Hanke, Düsseldorf.

Printed in Germany

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	
Einleitung	
	• •
Abkürzungen der biblischen Bücher	_
Jmschrifttabelle	_
I. Beschreibungen	
Augsburg, SuStB: Nr. 1-9	11
Bamberg, SB: Nr. 10-13	
Berlin, DSB: Nr. 14	111
Bonn, UB: Nr. 15–18	-11
Braunschweig, LMus: Nr. 19–21	-11
Darmstadt, LuHSB: Nr. 22–36	- 11
Donaueschingen, Fürstl. Fürstenbergische Hofbibliotlek: Nr. 37	-11
Dortmund, Museum für Kunst- und Kulturgeschichte Nr. 38	ш
Dresden, LB: Nr. 39–48	ш
Düsseldorf, LuStB: Nr. 49	
Eichstätt, Bischöfl. Seminarbibliothek: Nr. 50	-11
Erfurt, Wissenschaftliche Bibliothek: Nr. 51	-11
Erlangen, UB: Nr. 52–97	-11
Freiburg i. B., UB: Nr. 98–103	ш
Friedberg, StB und StArchiv: Nr. 104–130	11
Fulda, LB: Nr. 131–152	11
Gießen, B der Justus-Liebig-Hochschule: Nr. 153	11
Göttingen, Niedersächsische SuUB: Nr. 154–160	-11
Greifswald, UB: Nr. 161–162	-11
Halle, UuLB: Nr. 175–183	-11
Halle, HauptB und Archiv der Franckeschen Stiftunge 1: N : 184	11
Hamburg, Museum für Völkerkunde und Vorgeschichte: Nr 185–194	11
Hanau, Historisches Museum: Nr. 195	
Harburg, Fürstl. Oettingen-Wallersteinsche B Nr. 196-205	
Heidelberg, UB: Nr. 206–212	11
Jena, UB: Nr. 213–222	-11
Karlsruhe, LB: Nr. 223–227	
Kassel, LB: Nr. 228–232	
Kiel, UB: Nr. 233	
Koblenz, Staatsarchiv: Nr. 234–241	
Leipzig, UB: Nr. 242–244	
Lübeck, StB: Nr. 245 . .	
Mainz, Akademie der Wissenschaften und der Literatur: Nr. 246–259	

Inhaltsverzeichnis

Mainz, Jüdische Gemeinde: Nr. 260-290
Mainz, StB: Nr. 291-292
Mainz, UB: Nr. 293
Marburg, Staatsarchiv: Nr. 294-321
Memmingen, StB: Nr. 322-323
München, B des Franziskanerklosters St. Anna: Nr. 324
München, SB: Nr. 325-485
München, UB: Nr. 486–492
Nürnberg, Staatsarchiv: Nr. 493–497
Nürnberg, Germanisches Nationalmuseum: Nr. 498–503
Nürnberg, StB: Nr. 504–518
Nürnberg, Landeskirchliches Archiv: Nr. 519–522
Oldenburg, LB: Nr. 523
Pommersfelden, Graf von Schönbornsche Schloßbibliothek: Nr. 524–528
Regensburg, Stadtarchiv: Nr. 529
Rostock, UB: Nr. 530-578
St. Ottilien/Obb., Bibliothek der Erzabtei: Nr. 579–580
Schweinfurt, StB: Nr. 581
Siegburg, Abtei Michaelsberg: Nr. 582
Stuttgart, LB: Nr. 583-613
Stuttgart, Lindenmuseum: Nr. 614–615
Trier, StB: Nr. 616-632
Tübingen, UB: Nr. 633-638
Weimar, LB: Nr. 639-643
Wolfenbüttel, Herzog-August-Bibliothek: Nr. 644-656

VORWORT

Der Katalog der hebräischen Manuskripte wird im "Verzeichnis der orientalischen Handschriften in Deutschland" als Band VI in drei Teilen erscheinen: Band VI, 1 enthält die besonders umfangreichen Handschriftenbestände der Stadt- und Universitätsbibliothek Frankfurt am Main, der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg sowie der ehem. Preußischen Staatsbibliothek (Berlin) in Marburg und Tübingen: der vorliegende Band VI, 2 umfaßt die Hebraica aus 59 verschiedenen Bibliotheken und Sammlungen; Band VI, 3 ist für die Nachträge, Register und Tafeln vorgesehen.

Aus organisatorischen Gründen ergab es sich, daß der Band VI, 2 zuerst erscheinen mußte.

Die Katalogisierung der hebräischen Handschriften wurde 1958 in München durch E. Róth begonnen, dem der Unterzeichnete als bibliothekarischer Betreuer und Redaktor zur Seite stehen sollte. Mit der 1959 erfolgten Übersiedlung von E. Róth nach Mainz und seiner vielseitigen anderweitigen Inauspruchnahme konnte die Zusammenarbeit zwischen dem Autor, der sich überaus kenntnisreich um die Manuskriptbeschreibungen bemühte, und dem Redaktor – von Ausnahmen abgesehen – nur mehr schriftlich weitergeführt werden, was auf die Dauer die Arbeit hemmte.

In der Folge ergaben sich immer größer werdende Anforderungen, die der Unterzeichnete außerhalb seiner ihn überaus stark beanspruchenden beruflichen Obliegenheiten zu bewältigen hatte. So kam es zu dem relativ späten Erscheinungstermin des vorliegenden Bandes VI, 2. Die erforderlichen Nachträge und Berichtigungen bringt der Band VI, 3.

Das Erscheinen dieses Kataloges ist in hohem Maße auch der Hilfe und Bereitwilligkeit der Betreuer der betreffenden Handschriftensammlungen zu danken, ohne die der Unterzeichnete und cand, theol. L. Tetzner (Mitarbeiter seit dem 1. April 1963) die Aufgabe nicht hätten bewältigen können. So unterstützten uns vor allem Frau G. Goeseke (Halle/Saale). Frau M. Möller (Kassel) sowie die Herren W. Bierhenke (Hamburg), C. Cramer (Marburg/Lahn), A. E. Dietzel (Erlangen). W. Irtenkauf (Stuttgart). E. Kästner (Wolfenbüttel), H. Knaus (Darmstadt), v. Looz-Corswarem (Koblenz), E. Neuscheler (Tübingen), K. Penzin (Rostock), E. Selbmann (Halle/Saale), V. von Volckamer (Schloß Harburg), H. Wegener (Lübeck), H. Zirnbauer (Nürnberg). Herr E. Wagner hat für die bibliothekarischen Belange der zur Katalogisierung nach Mainz gesandten Hebraica in aufopfernder Weise gesorgt; die Herren der Handschriftenabteilung der Bayerischen Staatsbibliothek in München haben großzügiges Entgegenkommen gezeigt und mannigfache Ermittlungen durchgeführt.

Mein persönlicher Dank gilt Herrn W. Voigt (Marburg/Lahn) für seine unerschütterliche Geduld während all der Schwierigkeiten und ständigen Verzögerungen, die sich bei

Vorwort

der Entstehung dieses Bandes immer wieder ergaben, und für die aufmunternde und anerkennende Unterstützung, die ich stets bei ihm gefunden habe.

Nicht zuletzt möchte ich auch dem Verleger, Herrn F. Steiner, und seinen Mitarbeitern sowie dem Drucker dafür danken, daß sie den langwierigen Werdeprozeß dieses Buches so erfolgreich zum Abschluß gebracht haben.

München, den 30. März 1965

HANS STRIEDL

EINLEITUNG

- 1. Bei den in diesem Band beschriebenen 656 Nrn. handelt es sich zum weitaus größten Teil um hebräische bzw. aramäische Handschriften im eigentlichen Sinn, eine davon in samaritanischer Schrift (Nr. 612) und eine in lateinischer Umschrift (Nr. 531). Es befinden sich darunter aber auch in hebräischer Schrift geschriebene Manuskripte und Mischhandschriften in anderen Sprachen, vor allem arabische (z. B. Nr. 170, 174, 187, 193, 194, 242, 247, 251, 252, 254, 256, 418) und jüdisch-deutsche (z. B. Nr. 70, 71, 232, 261, 285, 286, 289, 291, 320, 329, 330, 331, 332, 333, 489, 496, 497, 515, 522, 566, 568, 606) sowie einige deutschsprachige (z. B. 33, 34, 38, 159, 160, 204, 641, 642) und französische (z. B. 35, 208) Stücke sowie eine jüdisch-persische Handschrift (Nr. 168). Aufgenommen sind ferner auch in lateinischer oder deutscher Schrift und Sprache geschriebene Arbeiten vornehmlich christlicher Hebraisten und Humanisten, die sich mit einschlägigen philologischen, exegetischen, historischen usw. Materien beschäftigen.
- 2. Die meisten dieser Handschriften sind bisher in gedruckten Katalogen überhaupt nicht erfaßt oder aber nur in Kurzbeschreibungen bei Allony-Loewinger¹ verzeichnet. Es wurden aber auch Bestände aufgenommen, die schon anderwärts in gedruckten Katalogen stehen, so z. B. bei Leitschuh-Fischer (Bamberg), Gildemeister (Bonn), Italiener (Darmstadt), Fleischer und Franz Schnorr von Carolsfeld (Dresden), Irmischer, Lutze und Steinmeyer (Erlangen), Weinberg (Fulda), Förstemann (UuLB Halle), Steinschneider und Goettsberger (SB München), Bredt (Germ. Nat. Mus. Nürnberg), Hartmann (Rostock), Baßfreund (Trier), Ebert und Heinemann (Wolfenbüttel) usw., weil die genannten Verzeichnisse entweder nicht vollständig sind oder schon zu weit zurückliegen und nicht mehr genügen. In den Literaturangaben zu den einzelnen Handschriften ist jeweils auf ihre Verzeichnung an anderer Stelle Bezug genommen. Gelegentlich wurden auch handschriftliche Verzeichnisse herangezogen, so z. B. Rost für Erlangen.
- 3. Unter den 656 Nrn. finden sich neben Einzelwerken und einzeln aufgestellten Fragmenten auch rd. 50 Sammelbände und Fragmentensammlungen oft beträchtlichen Umfangs. Insgesamt verteilen sich die Nrn. auf 59 Bibliotheken, Archive und Museen wie folgt:
- SuStB Augsburg (9), SB Bamberg (4), DSB Berlin (1), UB Bonn (4), LMus. Braunschweig (3), LuHSB Darmstadt (15), Fürstl. Fürstenbergische HB Donaueschingen (1), Mus. f. Kunst- und Kulturgeschichte Dortmund (1), LB Dresden (10), LuStB Düsseldorf (1), Bischöfl. Seminar-B Eichstätt (1). Wiss.-B Erfurt (1), UB Erlangen (46), UB Freiburg i. B. (6), StArchiv Friedberg/Hessen (27), LB Fulda (22), HB Gießen (1), SuUB Göttingen (7), UB Greifswald (2), BDMG Halle (12), UuLB Halle (9), B d. Francke'schen Stiftungen Halle (1), Mus. f. Völkerkunde Hamburg (10), Hist. Mus. Hanau (1), Fürstl.

¹ Zu diesem und den im folgenden genannten Verzeichnissen vgl. die Angaben im Literaturverzeichnis dieses Bandes.

Oettingen-Wallerstein'sche B Harburg/Bayern (10), UB Heidelberg (7), UB Jena (10), LB Karlsruhe (5), LB Kassel (5), UB Kiel (1), SArchiv Koblenz (8), UB Leipzig (3), StB Lübeck (1), Akad. d. Wiss. und d. Lit. Mainz (14), Jüd. Gemeinde Mainz (31), StB Mainz (2), UB Mainz (1), SArchiv Marburg (28), StB Memmingen (2), Franziskaner-kloster St. Anna München (1), SB München (161), UB München (7), SArchiv Nürnberg (5), Germ. Nat. Mus. Nürnberg (6), StB Nürnberg (15), Landeskirchl. Archiv Nürnberg (4), LB Oldenburg (1), Graf v. Schönborn'sche Schloß-B Pommersfelden (5), SArchiv Regensburg (1), UB Rostock (49), Erzabtei St. Ottilien/Bayern (2), StB Schweinfurt (1), Abtei Michaelsberg Siegburg (1), LB Stuttgart (31), Linden-Mus. Stuttgart (2), StB Trier (17), UB Tübingen (6), LB Weimar (5) und Herzog August-B Wolfenbüttel (13).

Die Ordnung der Handschriften erfolgt nach dem Alphabet des Sitzes der Eigentümer; von einer systematischen Aufgliederung wurde Abstand genommen, da sie bei der heterogenen Fülle der Handschriften, den zahlreichen Sammelbänden und der Vielzahl von Bibliotheken den Abschluß des Bandes noch erheblich länger verzögert hätte. Jedoch wird die sachliche Erschließung in einem eigenen Indexteil nach Fertigstellung des gesamten Katalogs nachgeholt.

4. Ein kurzer Überblick über den Inhalt der Handschriften zeigt jedenfalls, daß fast alle Gebiete der hebräischen Literatur irgendwie vertreten sind.

Zahlenmäßig an der Spitze stehen die biblischen Texte und Bibelkommentare. Neben wenigen vollständigen oder fast vollständigen Exemplaren des gesamten Alten Testaments (z. B. Nr. 504 bis 510 aus dem 13. Jh., Nr. 197 bis 199 aus dem 14. Jh.) weist der Katalog vor allem Pentateuchhandschriften vom 13. bis ins 19. Jh. auf, deren älteste wohl die in die erste Hälfte des 13. Jh. zu datierende Handschrift Nr. 511 der StB Nürnberg darstellt, die neben dem Rasi-Kommentar noch einen anonymen Kommentar wahrscheinlich französischen Ursprungs enthält. Auch jemenitische Handschriften befinden sich darunter, als deren interessanteste die etwa im 15. Jh. geschriebene Handschrift Nr. 163/164 der DMG Halle mit eingefügter arabischer Übersetzung zu bezeichnen ist. Der DMG gehört auch die bekannte, von Alexander Sperber für seine kritische Ausgabe 1959 mit herangezogene Handschrift des Ongelos-Targums an (Nr. 167). Zahlreich sind die kleineren oder größeren Fragmente mit Bibeltexten, die z. T. wegen ihrer Punktations- und Textvarianten, vor allem zum Ongelos-Targum. Wert besitzen (vgl. z. B. Nr. 106 und 110).

Unter den Bibelkommentatoren dominiert erwartungsgemäß Rasi, und zwar mit einer Reihe recht beachtenswerter Handschriften hohen Alters, wie etwa Nr. 543 der UB Rostock aus dem Jahre 1211, die auch noch einen Kommentar eines Schülers von Sa'adjā Gā'ōn enthält, oder Nr. 138 der LB Fulda aus dem 14. Jh. mit z. T. abweichenden Lō'azīm, wie überhaupt die Lō'azīmforschung aus den hier verzeichneten Handschriften und Fragmenten Bereicherung finden kann, oder aber die Nr. 206 der UB Heidelberg aus dem 15. Jh., die wesentliche Varianten gegenüber den Drucken aufweist. Vertreten sind aber auch 'Abrāhām Ibn 'Ezrā (Nr. 39, ca. 15. Jh.), Dāwīd ben Jōsef Qimhī (Nr. 545 und 598/II, ca. 15. Jh.), Mōse ben Nahman (Nr. 137, ca. 15. Jh.), 'Immānū'el ben Šelōmō (Nr. 598/III), der Nikomede 'Ahārōn ben 'Elijjāhū mit seinem karaitischen Pentateuch-Kommentar (Nr. 215, ebenfalls ca. 15. Jh.) usw.

Bei den Handschriften zur *Masora*, unter denen Elia Levita (Nr. 513 und 547/I), Menahem di Lonzano (Nr. 219) und der Jemenite Jahjā ben Jōsef ben Sālih (Nr. 173) vertreten ist, verdient vor allem die Hallenser Handschrift des 'Oklā we-'Oklā Erwähnung, weil sie sich auf Grund des Besitzeintrages offensichtlich als das Handexemplar Elia Levita's ausweist (Nr. 176).

Der Häufigkeit nach an zweiter Stelle stehen die liturgischen Texte, insbesondere Mahzörim und Siddürim, die meisten von ihnen in liebevoller Ausschmückung. Bemerkenswert sind hier vor allem das reich illustrierte, 1347/1348 in Hammelburg geschriebene Mahzör Nr. 23 (LB Darmstadt) wegen seiner vielen noch unausgewerteten Pijiūtīm, das textlich und künstlerisch interessante Mahzor Nr. 43 (LB Dresden), ebenfalls aus dem 14. Jh., die im 13./14. Jh. wohl in Frankreich geschriebene, in Anordnung und Text an das Maḥzōr Vitry erinnernde Hs. Nr. 66 (UB Erlangen) sowie das etwa der gleichen Zeit angehörige Mahzör Nr. 595 (LB Stuttgart). Hinzu kommen eine beträchtliche Anzahl von Gebetbuchfragmenten oft sehr hohen Alters und mit noch unausgeschöpften Textvarianten, Pijjūtīm, Pizmonīm, Selihot usw. (vgl. u. a. Nr. 119, 125, 127, 179, 230/II, 231, 236, 309, 426, 484) sowie Handschriften und Fragmente orientalischen Ursprungs, z. B. Nr. 190, 191, 243, 250/L manche davon in arabischer Sprache, z. B. eine fragmentarische Gebetsordnung für Fasttage (Nr. 242) und eine von Sälem Šibzī verfaßte Tefillā (Nr. 194/III). An Gebetbuchkommentaren sind fast nur fragmentarische Stücke vom 12.-14. Jh. vorhanden, die jedoch im einzelnen genauerer Untersuchung würdig wären (z. B. Nr. 88, 129, 138/III, 158, 226, 237, 238, 386). Unter den rd. ein Dutzend Handschriften der Osterhaggādā, die das Verzeichnis aufführt, befinden sich - von den jemenitischen Handschriften Nr. 186-189 abgesehen - fast ausnahmslos Stücke von erlesener Qualität in der Illustration: voran die drei Darmstädter Handschriften (Nr. 31 aus dem 15., Nr. 32 aus dem 14. und Nr. 33 aus dem 18. Jh.), ferner eine Erlanger Handschrift (Nr. 70 aus dem 18. Jh.), eine Stuttgarter Handschrift (Nr. 593 aus dem 14. Jh.) und eine marokkanische Handschrift der Akad. d. Wiss. u. Lit. Mainz (Nr. 247).

Im Bereich der talmudischen und halachischen Literatur ergibt sich folgendes Bild: Bei den Talmudtexten handelt es sich überwiegend um Fragmente, und zwar finden sich Bruchstücke zu 8 Traktaten des Sēder Mōʻēd, zu 7 Traktaten des Sēder Nāšīm, zu 6 Traktaten des Sēder Nezīqīn und zu je einem Traktat des Sēder Qôdāšīm und Ṭaharōt. Mišnā-Fragmente zu Tebūl jom und Jādajīm, zu 'Edūjot und 'Ābot, ferner Fragmente zu Röš- ha-šānā und Mō ēd qāṭān des Talmūd Jerūšalmī. Manche dieser meist sehr alten Fragmente besitzen großen Wert für die Textkritik (z. B. Nr. 224, 366, 376, 459, 528); das gleiche gilt für die Tösäföt-Fragmente wie Nr. 388 und 454, und die vielen Bruchstücke aus Talmudkommentaren, insbesondere aus dem Rašī's mit oft wesentlichen Varianten (z. B. Nr. 470, 471, 473, 636), aber auch aus anderen, so etwa einem dem Kommentar des Ḥanan'ēl ben Hūši'ēl ähnlichen Werk (Nr. 318) sowie aus Dezisionen und Responsenwerken. Besonders reich an Novellenschriften vornehmlich des 18. und 19. Jh.s ist die Jüdische Gemeinde in Mainz. Unter den Ritualkompendien und Gesetzeskodizes schließlich sind vertreten Maimonides, von dessen Mišnākommentar ebenfalls Teile vorliegen (z. B. Nr. 205/I und II), mit einer sehr bedeutenden und auch künstlerisch wertvollen Handschrift der Mišnē tōrā des Landeskirchlichen Archivs in Nürnberg aus dem Jahre 1389 (Nr. 518) sowie mit wichtigen Fragmenten zur Mišnē tōrā (z. B. Nr. 84, 310, 520), Mordekai ben Hillel mit einer von der Edition stark abweichenden Handschrift seines Kompendiums (Nr. 64) ferner SeMaQ und SeMaG (z. B. Nr. 216 und 650) sowie Jaʻaqōb ben 'Ašĕr (wichtig vor allem Nr. 326 und 194, Fragm. 2), Jōsēf Qārō usw., und auch anonyme Stücke wie das interessante Fragment Nr. 143.

Bescheidener sind die Bestände, die der Katalog auf dem Gebiet der 'Aggādōt und Midrāšīm aufführen kann. An größeren Sammlungen ist hier neben einer Memminger Handschrift des volkstümlichen 'Ēn Ja'aqōb aus dem 16. Jh. (Nr. 322 und 323) ein wertvoller Sammelband der LB Darmstadt (Nr. 34) aus dem Jahre 1383 hervorzuheben, der

Einleitung

viele noch unedierte Stücke mit Varianten aufweist. Als wichtigste Handschrift der speziellen Midrās-Literatur ist die Nr. 591 zu nennen, eine schon von Theodor-Albeck herangezogene Handschrift des Midrās rabbā an der Stuttgarter LB aus dem Anfang des 14. Jh.s, zu der sich ein Blatt des Großen Midrās in Nr. 428 (SB München) gesellt. In noch untersuchungswürdigen Fragmenten sind ferner u. a. die Še'eltōt des 'Ahai Gā'ōn (Nr. 424), Šōhēr tōb (Nr. 304), der Midrās Jelammedēnū (Nr. 208 und 655/I) sowie der Midrās Wajjōsā' (Nr. 651/I) und 'Aseret ha-dibberōt (Nr. 651/II) vorhanden. Noch nicht genauer bestimmt sind zwei Midrās-Bruchstücke der SB München (Nr. 364 und 379).

Durchweg dem 18. und 19. Jh. gehören die rd. 20 Handschriften homiletischen Inhalts an. Den größten Bestand an Deräsöt zu den Wochenabschnitten, Sabbaten und anderen Gelegenheiten, meist von einheimischen Rabbinern, besitzt die Jüdische Gemeinde in Mainz (Nr. 270 bis 282).

Auch zum apologetischen und polemischen Schrifttum liegen einige bemerkenswerte Stücke vor. Dazu zählen eine sehr frühe Handschrift des Sefer Nissähön an der SB München aus dem Jahre 1460 (Nr. 328) und die 1588 geschriebene Vorlage für die Hackspansche Edition dieses Werkes an der UB Erlangen (Nr. 74) sowie ein in den Jahren 1695–1696 in Italien geschriebener Sammelband der UB Rostock (Nr. 575) mit Wikkūhīm und Schriften, die sich mit der Geschichte Jesu, den Evangelien und den Christen auseinandersetzen. Die übrigen vom jüdischen oder christlichen Standpunkt aus verfaßten Arbeiten, alle aus dem 17./18. Jh.. besitzen mehr lokales Interesse (Nr. 574, 576–578, 607).

An moraltheologischen und ethischen Werken weist der Katalog den Tiqqūn middöt hanefes des Ibn Gabirol in einem Sammelband der Oettingen-Wallersteinschen Bibliothek aus dem Jahre 1441 (Nr. 205/XIII), eine Handschrift der Höböt ha-lebäböt von Bahjä ben Jösef ibn Pāqūdā aus dem Jahre 1332 an der LB Dresden (Nr. 44), den 'Eben böhän des Qalonimos ben Qalonimos in dem schon genannten Sammelband (Nr. 205/XIV) sowie Teile aus einem 'Orhöt saddūqūm und einem weiteren, nicht näher bestimmten Moralwerk über die Formen der Reue in einer Sammelhandschrift der SB München aus dem 15./16. Jh. (Nr. 330/I und II) auf.

Zur religionsphilosophischen und philosophischen Literatur bietet der Katalog eine ganze Reihe wichtiger Handschriften, die hier nur auszugsweise angedeutet werden können. Vertreten sind u.a. 'Abrāhām ibn 'Ezrā mit seiner Schrift 'Arūgat ha-hokmā ū-pardes ha-mezimmā (Nr. 205/VI aus dem 15. Jh.), Jehūdā ha-lewī mit dem Kūzārī in einer sonst nicht belegten hebräischen Übersetzung (Nr. 598/I aus dem 15. Jh.). Maimonides mit einer sehr kostbaren, illustrierten Handschrift des Möre nebūkīm (Nr. 637 aus dem Jahre 1343) und seiner Schrift über die Auferstehung der Toten (Nr. 205/III aus dem 15. Jh. mit wichtigen Varianten) sowie Werke, die in Maimonides einführen (z. B. Nr. 205/IV und V. 332/II. 194/IV. letztere in arabischer Sprache). Möse ben Šemū'el ibn Tibbön mit dem noch unedierten 'Olām qātān (Nr. 205/VIII aus dem 15. Jh.). Hisqijā ha-milbī mit einem, wie es scheint, sonst nicht bekannten Werk von Meditationen über das Recht (Nr. 222/XIV aus dem Anfang des 15. Jh.s). Jösef Albö mit seinen 'Iqqārīm in einer neueren Handschrift (Nr. 599) usw. Die reiche mittelalterliche Übersetzungsliteratur der Juden zur griechisch-arabischen Philosophie hat ihren Niederschlag vor allem in einigen sehr gewichtigen Sammelhandschriften gefunden. So enthält ein Sammelband der UB Jena (Nr. 222) aus dem Jahre 1408 insgesamt 12 Werke des großen Aristotelikers al-Fārābī sowie die Miskōlet ha-hokmā des al-Gazzālī, dessen Happālat ha-filosofim ebenfalls in einer etwa dem 15. Jh. angehörigen Jenenser Handschrift (Nr. 220) vorliegt. Der repräsentativste Aristoteleskommentator Averroes ist mit textkritisch bedeutsamen Handschriften nicht nur in zwei Sammelbänden der UuLB Halle (Nr. 183 aus dem 14. Jh.)

und der UB Freiburg (Nr. 103 aus dem 15. Jh.), sondern auch in mehreren Einzelhandschriften (z. B. 221, 653) vertreten. Schließlich wäre noch auf eine Handschrift der 'Iggeret ha-mūsār von 'Alī ibn Ridwan in der Übersetzung des Jehūdā ha-lēwī hinzuweisen, die ebenfalls in einem Sammelband enthalten ist, nämlich der schon öfters zitierten Nr. 205 der Oettingen-Wallersteinschen Bibliothek.

In die reiche Welt der Kabbalistik und jüdischen Mystik führen u. a. Kommentare zum Buch Jeşīrā, so eine von Elḥānān Jiṣḥāq ben Jāqār gefertigte Abschrift eines alten, wohl aus Spanien stammenden Kommentars (Nr. 146, ca. 15. Jh., an der LB Fulda), die Kopie eines eigentümlichen, auch für die Textkritik des Buches Jesīrā wichtigen Kommentars (Nr. 516/I. 16./17. Jh., an der StB Nürnberg) und des von Šemű'ēl ben Sa'adjā Mōtōt verfaßten Kommentars (Nr. 652, an der Wolfenbütteler Bibliothek), Auszüge und Fragmente des Buches Zöhar, z. B. Nr. 194/Fragm. 1 und Nr. 264, und eine durch zahlreiche Varianten sich auszeichnende Hs. des Qiṣṣūr ha-zōhar der LuUB Halle (Nr. 180. ca. 15. Jh.), der philosophisch-mystische Midraš Kōnēn in einer Handschrift der UB Rostock (Nr. 546, 18, Jh.) usw., sowie Autoren der älteren und jüngeren Kabbalistik von Rang wie Ja ayōb ben Ja ayōb ha-kōhēn mit seinem weitverbreiteten Pērūš sūrat ha-ōtijjōt (Nr. 147. ca. 15. Jh.). 'Abrāhām 'Abu 'l-'āfiā mit dem 'Õr ha-śēkel in einer aus dem Jahre 1395 stammenden Handschrift der LB Fulda (Nr. 145), die auch noch ein weiteres, sonst anscheinend nicht bekanntes kabbalistisches Werk Ör ha-menörā enthält, Möše Cordovero mit einer Kopie seines berühmten Pardes rimmönim (Nr. 334) und der in seinem Geist schreibende 'Abrāhām ben Mardōkai 'Azūlai mit einer Handschrift des Hesed le-'Abrāhām, die vielleicht die Vorlage für den Sulzbacher Druck bildete (Nr. 65). Die lurianische Richtung des Safeder Kreises kommt zum Ausdruck in einer bisher anscheinend noch nicht veröffentlichten Handschrift der SB München (Nr. 336, 17. Jh.) mit mystischen Homilien von Schülern des "heifigen Löwen", ferner in einer Kopie des Sefer 'es-hajjim des bedeutendsten Luria-Schülers Hajjim Vital (Nr. 337) und in einer Handschrift der Kanfe jönä von Menahēm 'Azarjā aus Fano (Nr. 181). Außerdem aber bringt der Katalog noch eine Reihe von Stücken zum kabbalistischen und philosophisch-mystischen Schrifttum, die im einzelnen noch nicht genauer untersucht sind (z. B. Xr. 255, 396, 408), speziell zur Zahlen- und Buchstabenmystik (z. B. 249/I und 592), kabbalistische Gebete (z. B. Nr. 596 und 249/I), eine in kabbalistischer Manier gehaltene 'Ömertabeile (Nr. 71) und Dokumente zur christlichen Kabbalistik (z. B. Nr. 590, 608, 609).

Das Verdienst, das der jüdischen Gelehrtenwelt auf Grund der Übermittlung antiken Geistesgutes und eigener wissenschaftlicher Leistung zukommt, findet außer in der Philosophie nirgends so beredten Ausdruck wie auf den Gebieten der Astronomie, Mathematik, der Naturwissenschaften und der Medizin. Auch dafür bietet der Katalog ein gutes Spiegelbild. Die astronomische Übersetzungsliteratur ist u. a. vertreten durch eine wertvolle Dresdener Handschrift aus der Mitte des 16. Jh.s. die in ihrem ersten Teil die von Möše ibn Tibbon gefertigte Ubersetzung der Einleitung des Geminus in den ptolemäischen Almagest (Nr. 48/I), im zweiten Teil Ja'aqōb's ben Makīr Übersetzung des Kompendiums der Astronomie von Ibn al-Haitam enthält (Nr. 48/II), sowie durch eine Hallenser Handschrift des 14. Jh.s mit dem ptolemäischen Werk über die Plancten in der Übersetzung des Qalonimos ben Qalonimos (Nr. 183/II). Es kommen aber auch jüdische Astronomen selbst zu Wort, voran 'Abräham bar Hijjä mit der Sürat ha-ares (Nr. 643, 16, Jh.), sein jüngerer Zeitgenosse 'Abrāhām ibn 'Ezrā mit den Ḥuqqōt ha-šāmajim in einer alten Dresdener Handschrift (Nr. 47/I), die darüber hinaus noch eine höchst interessante Übersetzung des "Liber novem judicum" enthält (Nr. $47/\Pi$), und in einer neueren Handschrift der Nürnberger StB (Nr. 518), ferner 'Immānū' el Bonfils mit seinem Sechsflügel-

Einleitung

werk in einer Handschrift der SB München (Nr. 339, 16, Jh.) und Jishäq ben Jösef Jisrā'ēlī mit dem Jesōd 'ōlām in einer Harburger Handschrift aus dem 15. Jh. (Nr. 205/IX). Die im vorhergehenden zitierte Hallenser Sammelhandschrift (Nr. 183) enthält auch zwei erwähnenswerte mathematische Stücke, nämlich die von Qalonimos ben Qalonimos übersetzte Arithmetik des Nikomachus aus Gerasa (Nr. 183/I) und eine mathematischgeometrische Schrift, deren Titel und Verfasser noch nicht erwiert sind, sowie einige naturwissenschaftliche Werke aus der mittelalterlichen Übersetzungsliteratur. Bemerkenswert ist in diesem Zusammenhang noch ein Fragment eines nach dem hebräischen Alphabet angeordneten Lapidariums (Nr. 380). Die medizinische Literatur ist vor allem durch eine Dresdener Handschrift des Nonus Almansoris von ar-Rāzī in arabischer Sprache mit einem ins Hebräische übersetzten Kommentar, dessen Verfasser und Übersetzer unbekannt sind (Nr. 45), eine Wolfenbütteler Handschrift des von Nātān ha-me'ātī übersetzten avicennischen Qänun (Nr. 648), eine Mainzer Handschrift der von Hillel ben Šemű'ēl übersetzten Chirurgia magna des Bruno de Lungoburgo (Nr. 257), ein medizinisches Sammelwerk mit Auszügen aus Hippokrates. Galen, Jishāq Jiśrā'ēlī usw. (Nr. 151) und einigen noch eingehender zu untersuchenden Fragmenten (z. B. Nr. 381, 409-411) ausgewiesen.

Medizinische Rezeptbücher und Praktiken (z. B. Nr. 34, 605, 606), oft vermengt mit astrologischen Schriften (z. B. Nr. 151, 193, 256), bilden den Übergang zum Gebiet der Magie und des Volksaberglaubens. Dieser Bereich kommt vor allem in zahlreichen, meist kabbalistisch gefärbten Segullöt, sympathetischen Heil- und Schutzrezepten zum Ausdruck (z. B. Nr. 193, 232, 249 H. 256, 320, 522, 605), die in der Regel in jüdischdeutscher Sprache, aber auch in Arabisch geschrieben sind, sowie in den Amuletten für Reisende oder um den Träger erfolgreich zu machen, zum Schutz gegen Feuer und Wasser, vor Schrecken und Krankheiten, epileptischen Anfällen usw. (Nr. 75, 365, 601–604). Ausgestattet mit den üblichen Symbolen (Kreisen, Ecken, Davidsschild) und Beschriftungen (Engelnamen, Psalmworten, Buchstaben des mystischen Alphabets) reihen sich diese Qemföt ohne Besonderheit in den Kreis der schon bisher bekannten Stücke ein.

In der hebräischen Grammatik und Lexikographie ist an erster Stelle die Familie Qimhī zu nennen, die im 12. und 13. Jh. von ihrem Standort in der Provence aus diesen Zweig der Wissenschaften zur Blüte brachte: Jösēf Qimḥī, vertreten mit zwei Handschriften seines Buches der Erinnerung (Nr. 331/III und Nr. 521), sein älterer Sohn Möse mit einer Handschrift seines Mahalak šebīlē ha da at (Nr. 331 1) und der jüngere, bedeutendere Sohn Dāwīd-mit-seinem Miklōl (${
m Nr},218$) und einer zwar unvollständigen, aber alten Handschrift der Šórāšīm (Nr. 325). Auch das fälschlicherweise letzterem zugeschriebene Werk Petah debārai ist mit einer, an der UB München befindlichen Handschrift (Nr. 487/I). die gleichzeitig noch Schriften über Akzente und Buchstaben enthält, im Katalog vorhanden. Vertreten sind ferner die Väter der christlichen Hebraistik: Elia Levita, wenn auch nur mit einer Editionsabschrift seines Bāhūr (Nr. 547/II), und Reuchlin mit einer allem Anschein nach von ihm verfaßten hebräischen Grammatik in lateinischer Sprache (Nr. 486). Unter den übrigen grammatischen Schriften heben sich vor allem zwei Stücke heraus, die genauere Würdigung verdienen, nämlich das Fragment eines wohl im 13. Jh. geschriebenen Lesetextes für den Hederunterricht (Nr. 387) als Beitrag zur Geschichte des jüdischen Unterrichts im Mittelalter, sowie eine hebräische Lautlehre für jemenitische Juden in arabischer Sprache (Nr. 170). Auch unter den lexikalischen Arbeiten bedürfen einige noch tieferer Untersuchung, so die 1444 geschriebene 'Arük-Handschrift des Nātān ben Jeḥī'ēl (Nr. 333), die Handschrift eines als Maqrē dardeqē betitelten Schulwörterbuches aus dem 15. Jh. mit deutscher Ubersetzung in hebräischer Schrift, das

sonst unbekannt ist (Nr. 38/1), und Fragmente eines alten hebräisch-französischen Wörterbuchs zur Bibel (Nr. 35).

Auf das vielfach noch unausgewertete Material für die Pijjūtīmforschung, das der Katalog verzeichnet, wurde bereits im Abschnitt über die Gebetbücher hingewiesen. Aus dem übrigen Bestand an religiöser Poesie und belletristischem Schrifttum sei daher nur noch einiges herausgegriffen. Zu den wichtigeren Stücken zählen eine 1408 geschriebene Handschrift des Keter malkūt von Ibn Gabirol an der UB Jena mit wertvollen Varianten (Nr. 222/XV), zwei zusammengehörige Handschriften der Mainzer Akademie mit liturgischen Gedichten und Hymnen in hebräischer und arabischer Sprache, die zum überwiegenden Teil von Sālem Šibzī verfaßt sind (Nr. 251, 252) und schließlich eine jüdischpersische Handschrift des 17. oder 18. Jh.s an der DMG Halle mit dem poetischen Pentateuchkommentar des Šāhīn, die von der Ḥākāmschen Edition in mancherlei Hinsicht abweicht (Nr. 168).

Zahlreiches, wenn auch sehr disparates Material, steuert der Katalog endlich für die jüdische Geschichte durch die Jahrhunderte bei, das hier ebenfalls nur gestreift werden kann. Als wichtigere Stücke wären etwa zu nennen: Pergamentfragmente aus dem 14. Jh. zu Josippon in einer wesentlich von der Edition 1927 abweichenden Fassung (Nr. 384). ein wahrscheinlich aus der Gemeinde Speyer stammendes Memörbuch im Germ. Nat. Mus. in Nürnberg (Nr. 503), eine noch genauer zu untersuchende Handschrift des 18. Jh.s an der UB Rostock über Vorkommnisse unter Sabbatai Sebi und seinen Anhängern (Nr. 563), eine Beschreibung des tragischen Schicksals Hirsch Lewi Fränkels an der B der Jüdischen Gemeinde in Mainz (Nr. 289, aus dem Jahr 1869) und Kopien der von Jahjā ben Jūdā Su'dī und Hajjīm ben Jahjā Habšūš verfaßten Geschichte der Juden in Şan'ā an der Mainzer Akademie, die als Geschichtsquelle der jemenitischen Juden des 17. und 18. Jh.s von Wert sind (Nr. 253 und 254). Dazu kommen eine Menge von Urkunden, Akten und Briefen, so die durch die Veröffentlichung von Ad. Merx bekannt gewordenen drei Urkunden des 12. Jh.s an der UB Heidelberg aus dem rabbinischen Gerichtshof in Altkairo (Nr. 209-211), Briefe, Aufzeichnungen und Beschlußprotokolle im Nürnberger Staatsarchiv, die die Gemeinden in Fürth und in den Kreisen Ansbach und Schwabach betreffen (Nr. 496-498), Akten und Briefe im Marburger Staatsarchiv über Spendensammlungen in Hessen für die deutsch-jüdische Gemeinde in Jerusalem (Nr. 321), sowie zahlreiche weitere Setärim, Ketüböt, Tenä'im insbesondere aus dem Umkreis Tychsens, Vereinssatzungen, Gerichtsprotokolle usw.

Zum Abschluß dieser Inhaltsübersicht sei der Blick noch auf die nicht wenigen Sammelbände christlicher Hebraisten, vornehmlich des 15. und 16. Jh.s hingelenkt, in denen die Welt der mit hebräischen Studien sich abmühenden Humanisten lebendig wird. Es handelt sich großenteils um Handschriften aus der Bibliothek des Priors der Augustinereremiten zu Lauingen, Kaspar Amman, die heute im Besitz der SB München (Nr. 329 bis 332) und der UB München (Nr. 489, 491, 492) sind. Aber auch ein Fragment von der Hand und aus dem Besitz des bekannten Orientalisten J. A. Widmanstetter, dessen Bibliothek den Grundstock der SB München bildet, befindet sich darunter (Nr. 413). Die UB Erlangen verwahrt zwei Sammelbände mit Schriften von Orientalisten des 17. Jh.s. nämlich Theodor Hackspan's und seines Schülers Gg. Matthias König (Nr. 97 und 96). Im einzelnen sind diese Sammelhandschriften mit der bunten Fülle ihres Inhalts noch keineswegs völlig ausgeschöpft worden.

5. Sehr viele Handschriften weisen Illustrationen auf, von der einfachen Rötelung der Buchstaben und einfachen Strichumrahmung bis zu ganzseitigen Miniaturen von höchster Farbenpracht. Von den rd. 65 Rollen des Katalogs, die sich aus 48 Esther- und

Einleitung

5 Thorarollen (Nr. 54, 55, 161, 166, 579) von meist beträchtlicher Länge, je einer jemenitischen Lederrolle des Hohenliedes und des Buches Ruth (Nr. 171 und 172), einer Rolle der Hāmēš megillöt (Nr. 533), zwei Ḥaftārārollen (Nr. 41 und 61), 5 kabbalistischen Rollen (Nr. 354-358), einer Rolle zur hebräischen Grammatik (Nr. 359) und einer Glückwunschrolle (Nr. 353) zusammensetzen, sind die illustrierten Estherrollen weit in der Überzahl. Unter diesen verdienen vom kunsthistorischen Standpunkt aus folgende drei Rollen besonderes Interesse; Nr. 10 (SB Bamberg) mit Darstellungen etwa aus dem Frankreich des späten 17. Jh.s von sonst nicht bekannter Eigenart. Nr. 56 (UB Erlangen), eine in italienischer Manier bebilderte Rolle aus dem Anfang des 17. Jh.s. die der an der Biblioteca Casanatense in Rom verwahrten Rolle 4851 an die Seite zu stellen ist, und Nr. 588 (LB Stuttgart), eine in lebhaften Farben gehaltene Barockrolle aus dem Ende des 17. Jh.s mit jüdisch-deutscher Erläuterung der Darstellungen zur Esthergeschichte. Auch der Kupferstichtyp ist vertreten, so in der Hermenrolle der LB Fulda (Nr. 136) und der ganz in Kupfer gestochenen Rolle der UB Rostock (Nr. 535). Bei den Kodizes tragen rd. 85 mehr oder weniger kunstvolle Ornamentik und Bebilderung. Aus dieser Fülle lassen sich hier natürlich nur wenige markante Stücke, die z. T. schon in der Inhaltsübersicht unter anderen Aspekten erwähnt sind, herausgreifen, wobei klar ist, daß diese Auswahl einer gewissen Subjektivität und Willkür nicht entbehrt. Unter diesem Vorbehalt wären etwa zu nennen eine Reihe reich illuminierter Mahzörim und sonstiger Gebetbücher wie Nr. 23 (LB Darmstadt). Nr. 43 (LB Dresden) aus dem 14. Jh., Nr. 502 (Germ. Nat. Mus. Nürnberg) aus dem 16. Jh., Nr. 292 (StB Mainz), eine Bußgebetsammlung, deren Illustrationen deshalb besonders bemerkenswert sind, weil sie den Einfluß türkischer Kunst auf die Juden Ungarns zeigen, und das Mahzörfragment Nr. 493 (Germ. Nat. Mus. Nürnberg) aus dem 14. Jh., das noch in seiner Bruchstückhaftigkeit einen Eindruck von der einstigen Pracht des Gesamtkodex zu vermitteln vermag: ferner die schon in Abschnitt 4 aufgeführten Haggādāhandschriften der LB Darmstadt Nr. 31-33 aus dem 14., 15. und 18. Jh., der UB Erlangen Nr. 70, geschrieben und ausgeschmückt von dem jüdischen Künstler Jehuda Pinhas im 18. Jh., und der LB Stuttgart Nr. 593 aus dem 14. Jh., die in mancher Hinsicht an die Washingtoner Haggādā erinnert : mit reichem Gold- und Farbdekor versehene Pentateuchhandschriften wie Nr. 195 (Hist. Mus. Hanau), entstanden etwa um 1300, und Nr. 639/640 (LB Weimar), sowie die erlesene Mišnē Tōrā des Landeskirchl. Archivs in Nürnberg Nr. 520 aus dem 14. Jh., die in ihrem Kolorit der Kölner Mišnē Tōrā verwandt ist, und die kostbare Möre nebükim-Handschrift Nr. 637 der UB Tübingen, ebenfalls aus dem 14. Jh., mit ihren zwischen Feldgrund und Buchstaben fein abgestimmten Farbtönen. Einige hervorragende Beispiele der künstlerischen Qualität der verzeichneten Handschriften werden nach Abschluß des gesamten Katalogs in einem besonderen Bildteil gezeigt werden

Was die Herkunft der Bestände anbelangt, so ist diese bei den einzelnen Beschreibungen vermerkt, soweit etwas Genaueres in Erfahrung gebracht werden konnte. Eine zusammenfassende Übersicht läßt sich bei der Vielzahl an Bibliotheken schlecht geben. Im allgemeinen kann gesagt werden, daß es sich bei der großen Menge an Einzelfragmenten (rd. 800 Bl.) in der Regel um Einbandfragmente handelt, die von alten Bibliotheks- oder Archivbänden abgelöst wurden; aber auch der weitaus überwiegende Teil der sonstigen Handschriften stammt meist aus lange zurückliegender Zeit. Als Beispiel möge eine kurze Herkunftscharakteristik der vier umfangreicheren Sammlungen dienen:

An der SB München wurden zu Beginn des 20. Jh. die Nr. 334 mit arabischen Handschriften aus Ṣan ā durch Vermittlung von Ed. Glaser, die Nrn. 414-429 und 438 zu-

Einleitung

sammen mit griechischen Papyri aus Ägypten durch Vermittlung von H. Thiersch, ferner im Jahre 1907 die Nr. 325 und im Jahre 1927 bei Theodor Ackermann die Nrn. 336 und 337 käuflich erworben. Die Nrn. 372-383 wurden 1880 vom Bayerischen Reichsarchiv, wie es damals hieß, an die SB übergeben. Die Nrn. 326-333 kamen im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung, Nr. 335 im Jahre 1927 als Geschenk an die SB. Die übrigen Handschriften und Fragmente sind alter Besitz. Aus neuerer Zeit stammt lediglich Nr. 338, die nach 1945 mit den Beständen der Sonthofer Bibliothek hinzugekommen ist. Die Bestände der UB Rostock stammen mit Ausnahme der Fragmente Nr. 532 und 548 alle aus der Bibliothek des Orientalisten Oluf Gerhard Tychsen, die 1817 der UB vermacht wurde. Ein Teil der Bestände der UB Erlangen geht auf die 1818 übernommene Bibliothek der aufgehobenen Universität Altdorf zurück (Nr. 52, 56, 62, 64-66, 71, 74-76, 96 und 97). Bei den übrigen Bänden und Fragmenten handelt es sich um alten Besitz der UB mit Ausnahme der Nr. 67, die der Bibliothek in den Jahren vor 1945 übergeben wurde und heute als Dauerleihgabe der israelitischen Kultusgemeinde in Nürnberg an der UB Erlangen verwahrt wird. Die Handschriften der LB Stuttgart sind ausnahmslos alter Bestand der Bibliothek, ein Teil stammt aus dem Besitz der Prinzessin Antonia von Württemberg (Nr. 585-587, 590, 608 und 609). Ähnlich wie in diesen vier Bibliotheken stehen die Verhältnisse auch bei den übrigen Bibliotheken und Sammlungen. Die Zugänge innerhalb der letzten drei Jahrzehnte, die von besonderem Interesse wären, waren demnach, wenn man von der Bibliothek der Mainzer Akad, der Wiss, und der Lit, absieht, deren 14 Handschriften aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies stammen, nur gering. Außer den beiden bereits genannten Nrn. 67 und 338 handelt es sich eigentlich nur noch um die beiden Estherrollen Nr. 614 und 615 des Lindenmuseums in Stuttgart aus den 40er Jahren, zwei Handschriften der UB Göttingen Nr. 159 und 160, die 1951 als Geschenk an die UB kamen, und um drei weitere Stücke, die man als Strandgut des letzten Krieges bezeichnen könnte, nämlich die wertvolle Bibelhandschrift Nr. 195, die dem Hist. Mus. in Hanau 1943 von einem Soldaten übergeben wurde, das Thora-Rollen-Fragment Nr. 245/L, das der StB Lübeck ebenfalls von einem Soldaten 1945 übergeben wurde, und die Fragmente von zwei weiteren Thorarollen (Nr. 524) der Schloßbibliothek in Pommersfelden, die aus dem Nachlaß eines gefallenen Soldaten stammen.

VERZEICHNIS DER ABKÜRZUNGEN

A	Anfang	incl.	inclusive
a. a. O.	am angegebenen Orte	Jh.	Jahrhundert
Abb.	Abbildung	Jhg.	Jahrgang
Abs.	Absatz	jüd.	jüdisch
Abschn.	Abschnitt	K	Kolophon
Abt.	Abteilung	Kap.	Kapitel
Anm.	Anmerkung	Kol.	Kolumne
aram.	aramäisch	Kr.	Kreis
AT	Altes Testament	lat.	lateinisch
Aufl.	Auflage	LB	Landesbibliothek
Bd.	Band	lt.	laut
Beil.	Beilage	NF	Neue Folge
bes.	besonders	Nr.	Nummer(n)
Bl.	Blatt	No.	Nummero
bzw.	beziehungsweise	o. a.	oben angeführt
ca.	circa	o. J.	ohne Jahr
Chap.	Chapître, Chapter	or.	orientalis
Cod.	Kodex	Pl.	Plate
ders., dass.	derselbe, dasselbe	PrSB	Preußische Staatsbibliothek
d. h.	das heißt	r	Rectoseite
DMG	Deutsche Morgenländische	S.	Seite
	Gesellschaft	s.	siehe
DSB	Deutsche Staatsbibliothek	s. o.	siehe oben
E	Ende	s. u.	siehe unten
ebda	ebenda	s. v.	sub verbo
ed., Ed.	edidit, Editio	SB	Staatsbibliothek
Ed. pr.	Editio princeps	sel.	seleukidisch
Edd.	Editionen	\mathbf{StB}	Stadtbibliothek
ehem.	ehemals	sog.	sogenannt
El	Einleitung	Sp.	Spalte
f., ff.	folgend, folgende	\mathbf{T}	Titel
Fig.	Figur	Т.	Teil
fol.	folio	Tom.	Tomus
Fragm.	Fragment	u.a.	unter anderem
geb.	geboren	u. ö.	und öfter
gest.	gestorben	u. zw.	und zwar
H.	Heft	UB	Universitätsbibliothek
hebr.	hebräisch	Ü	Überschrift
Hs., Hss.	Handschrift(en)	usw.	und so weiter
HSB	Hochschulbiliothek	v	Versoseite
hsg.	herausgegeben	v.	von
hsl.	handschriftlich	Verf.	Verfasser

Verzeichnis der Abkürzungen

vers.	versio	z. St.	zur Stelle
vgl.	vergleiche	z. T.	zum Teil
Vol.	Volumen	z. gr. T.	zum größten Teil
WdtB	Westdeutsche Bibliothek	z. Z.	zur Zeit
z. B.	zum Beispiel	Zl.	Zeile

- / in der Hs. beginnt eine neue Zl. Steht / ohne Zwischenräume (z. B. יש / ישראל), so bedeutet dies, daß die entsprechenden Buchstaben in der Hs. als Zeilenfüller dienen
- () Erklärungen, sinngemäße Ergänzungen oder Stellen, die ursprünglich wohl in der Hs. standen, aber zerstört sind.
- nicht in der Hs. enthalten
- ... in der Hs. enthalten, aber nicht zitiert
- (. . .) zerstörte oder unleserliche Stelle
- (!) sic!
- (?) in Lesung oder Bedeutung fraglich

Stehen (!) oder (?) direkt hinter dem Wort, beziehen sie sich nur auf dieses eine Wort, sonst auf den ganzen Passus.

ABKÜRZUNGEN DER BIBLISCHEN BÜCHER

Altes Testament

Gn, Ex, Lv, Nm, Dt, Jos, I/II Kön, I/II Chron, I/II Sam, Ps, Hi, Dan, Esr, Neh, Koh, Est, Ruth, Prov, Ct, Js, Jer, Hes, Am, Joel, Hos, Hag, Mi, Mal, Zeph, Sach, Hab, Ob, Jona, Nah, Jud

Neues Testament

Mt, Mc, Lc, Jo, Act, Röm, I/II Kor, Gal, Eph, Phil, Kol, I/II Thess, I/II Tim, Tit, Phm, Heb, Ja, I/II Petr, I/II Jo, Jud, Apk

UMSCHRIFTTABELLE

×	•	מ	m
2	b	1	n
1	g	0	s
7	d	ע	
ה	h	9	p/f
1	w	2	8
t	${f z}$	7	q
n	h	٦	r
ט	t		s
,	j		s
>	k	n	t
7	1		

Nicht besonders bezeichnet sind:

- 1. Die spirantische Aussprache von בגדכת,
- 2. Matres lectiones und
- 3. die Verdoppelung nach dem Artikel. Šewā mobile ist durch "e" wiedergegeben.

Augsburg (SuStB)

Fragm. rel. 2

1 fol. in Papierumschlag; oben abgeschnitten; Breite 32 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7 cm breit; 16 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.
Abgelöstes Einbandfragment, obere Hälfte abgeschnitten.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Ex 13,16–14,13; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Onqelos.

Die Punktation der aramäischen Paraphrase weicht von der der Editionen häufig ab.

Fragm. rel. 3

1 fol. in Papierumschlag; unten abgeschnitten; Breite 32,5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7,5 cm breit; 15 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, untere Hälfte abgeschnitten. Vermerk auf Umschlag: "War 1906 schon abgelöst".

תורה

2

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Ex 19,10-20,13; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Ongelos.

Das Targum ist mit kleineren Buchstaben zwischen die einzelnen Verse geschrieben. Die beiden ersten Verse der Zehn Gebote (Ex 20,2–3) sind zusammengezogen, der Schreiber hat also Vers 2 nicht als separates Gebot aufgefaßt.

3 Fragm. rel. 4

l fol. in Papierumschlag; 33:41 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:31 cm; 30 Zl.; Quadratschrift auf Pergament; am unteren Rand kleine Kegel aus Buchstaben geformt.

Abgelöstes Einbandfragment. Vermerk auf Umschlag: "War 1906 schon abgelöst".

נביאים

Nebī'im. Propheten. Fragment zu II Kön 15,21–17,3; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

A

Fragm. rel. 5

l fol. in Papierumschlag; dreispaltig, jede Kolumne ca. $6:25,5~{\rm cm}$; 27 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, der Länge nach durchgeschnitten. Vermerk auf Umschlag: "War 1906 schon abgelöst".

נביאים

Nebī'im. Propheten. Fragment zu Js 1,14-3,16; vokalisiert und akzentuiert.

5

Fragm. rel. 6

1 fol. in Papierumschlag; Breite 32 cm; dreispaltig, jede Kolumne ca. 6 cm breit; 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, letzte Zl. unten abgeschnitten. Vermerk auf Umschlag: "War 1906 schon abgelöst".

נביאים

Nebī'im. Propheten. Fragment zu Js 61,5-64,4; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva; ursprünglich wohl auch mit Massora magna, infolge Beschnitts am oberen und unteren Rand sind jedoch keine Spuren mehr festzustellen.

6

Fragm. rel. 12

1 fol.; zweispaltig, jede Kolumne ca. 9:26 cm; 44 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, erste Kolumne der Länge nach durchgeschnitten, letzte Zl. unten abgeschnitten. Die Versoseite enthält nur 7 Zl.; dann hat der Schreiber die Abschrift unterbrochen. Vermerk auf der Innenseite des Umschlags: "Abgelöst aus 2º Cod. 268 aus der Klosterbibliothek Irsee, vorher im Antonierkloster in Memmingen".

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Pesāhim, Bl. 71b-72b.

. . . אחת חגיגת ארבע׳ עשר : (r) A

יצחק בר רב יצחק . . . : (v) E

Fragm. rel. 1

2 fol. in Papierumschlag; unzusammenhängend; fol. I aus 2 Teilen bestehend, nachträglich zusammengeheftet; dreispaltig; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Haupttext in der Mitte: Deutsche Quadratschrift, Kommentare: Masqetschrift, ca. 13 Jh.; Pergament. Vorbesitzer Theophil Spizel (luth. Theologe und Polyhistor in Augsburg, 1639–1691).

Einbandfragmente, 1925 aus 2º Cod. Aug. 62 abgelöst.

תלמוד

7

Talmūd. Fragment zu Traktat Bābā meṣīʿā, Bl. 2a–2b und 3b–4a mit Rašikommentar und Tōsāfōt.

(Talmudtext, Bl. 2a) מצאתיה ווה אומר . . . : (fol. 2^r unten) A (Talmudtext, Bl. 2^b) לא ררא דממונא ליכא \dots : (fol. 2^v) E

Der Talmudtext steht in der Mitte, während die Kommentare dazu an seinen beiden Seiten, jedoch nicht der Edition entsprechend sondern umgekehrt, angeordnet sind. Von fol. 2 ist nur ein schmaler Streifen der inneren Kolumne (Tōsāfōt-Reste) erhalten.

Fragm. rel. 14

1 fol. in Papierumschlag; Höhe 25 cm (17,5 cm); 22 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, der Länge nach durchgeschnitten. Vermerk auf Umschlag: "War Buchrücken von 4° Ink. Herbarius, 1468 (1. Ex.). Abgelöst Juni 1937".

מחזור

R

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zum Morgengebet am Versöhnungstag, nach polnischem Ritus.

Das Fragment enthält die Pijjūtīm איך יצדק; איחרתה; אנוש איך סליחה; אנוש איך יצדק; איחרתה תבשר סליחה; Vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 139, Nr. 2976; 292, Nr. 6401; III, 439, Nr. 765.

Fragm. rel. 13

4 kleine Rollen und 1 Streifen in einer Schachtel; die Rollen 7-zeilig, der Streifen 5-zeilig; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

תפלין

9

Tefillīn. Phylakterien zum Morgengebet (die 4 Bibelabschnitte Ex 13,1–10. 11–16; Dt 6,4–19; 11,13–21). Der Streifen enthält den 3. Abschnitt der Phylakterien. Die dazugehörigen Kapseln fehlen.

Bamberg (SB)

Msc. Var. 23

Illustrierte Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse, links zwischen 2 Holzstäbehen befestigt; 2,37m: 26,5 cm (= 3mal 65: 26,5 cm und 1mal 42: 26,5 cm); 18 Kolumnen, jede Kolumne 10,5: 21 cm, Kolumne 10 und 11 beschädigt; 23 Zl.; Französische(?) Quadratschrift, ca. 17. Jh. Stempel: "Feldmann Bamberg".

מגלת אסתר

10

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Buchstaben שעטנ": ג"ץ sind mit französischen Lilien gekrönt. An vier Stellen ist der Text, vermutlich aus Einteilungsgründen, mit kleineren Buchstaben geschrieben.

Zwischen den einzelnen Kolumnen sowie am oberen und unteren Rand ist die Rolle mit farbigen Darstellungen geschmückt. Um die Kolumnen herum sind 11 männliche Figuren gruppiert, die Bundhosen und hohe Absätze tragen, wie sie für die französische Mode zu Ende des 17. Jh.s charakteristisch sind. Figur 3 trägt eine Allonge-Perücke. Die letzte Figur – mit Pfeife im Mund – ist nur teilweise sichtbar; anscheinend wurde die Rolle der Länge nach durchgeschnitten. Die Darstellungen stehen jeweils in Verbindung mit dem entsprechenden Text der Rolle.

Zwischen den Kolumnen 9–10 ist der Palast Haman's abgebildet; am Fenster sieht man seine Tochter, die in Unkenntnis der Situation statt Mardokai ihren Vater aus einem Gefäß mit Flüssigkeit übergießt. Mardokai (am unteren Rand der Rolle), bekleidet mit dem Purpurmantel und der Krone, reitet auf einem Pferd, das Haman am Zügel führt. Zwischen den Kolumnen 12-13 ist Haman am Galgen, zwischen den Kolumnen 17-18 eine auf einer Pochette spielende Gestalt dargestellt. Am oberen Rand der Rolle werden Szenen von königlichen Festmählern gezeigt. Das 3. Bild schildert die Tötung Vaštī's; auf dem 4. sieht man eine betende (?) jüdische Gruppe in einheitlicher, eigentümlicher Tracht; ein Mann, Mardokai gegenüber, liest in einem Buch. Das 5. Bild stellt die beiden gehenkten Torhüter dar, die den König vergiften wollten. Auf dem 6. Bild ruht der König schlaflos in einem Himmelbett; ein Diener liest aus der Chronik vor. Das 7. Bild zeigt den königlichen Garten mit 3 Torbögen; darin der König, Esther und Haman. Auf dem 8. Bild sind Bewaffnete abgebildet, die das Leben der Juden bedrohen. Es folgen verschiedene Gebäude, ohne Personendarstellung, wohl um die Furcht der Einwohner zu versinnbildlichen. Über dem Text משתה ויום טוב ist ein Haus mit Davidstern als Aushängeschild gezeichnet, davor ein trinkender Mann. Unter den Kolumnen sind die Bilder der ersten 8 Tierkreiszeichen (die restlichen 4 anscheinend abgeschnitten) zu sehen; ferner Königin Esther, die an einem Schreibtisch sitzt, vermutlich um die Aufforderung zur Feier der Pürimtage niederzuschreiben.

Die Illustrationen weichen von denen der sonst bekannten bebilderten Rollen wesentlich ab und dürfen in ihrer Eigenart wohl als Unikum angesehen werden.

Vgl. Leitschuh-Fischer, I, 2, S. 509, Nr. 23; All.-Loew., Nr. x486; Bernstein, Brands, S. 110 f.

11 Msc. Var. 23a

122 fol. in Pergamenteinband; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; viele Seiten unbeschrieben; 15,5:19,5 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von Möse Pick (fol. 1r) im Jahre 508 (= 1748); angekauft von Jösef Prijs, München (Vermerk auf dem Buchrücken: שמואל צבי בן מהור"ר משה וצ"ל). Alte Besitzvermerke (fol. 1r und 85r): ממואל צבי בן מהור"ר משה וצ"ל. Inliegend ein Brief des Verkäufers vom 17. 2. 1931 über die Hs. sowie ein Brief von Dr. A. Eckstein aus Bamberg. Aus letzterem ist zu entnehmen, daß die Hs. durch Vermittlung Oskar Wassermanns (Berlin) zur Erinnerung an Emil Wassermann (Bamberg) in den Besitz der SB Bamberg kam.

Kein Titel

Homiletische Auslegungen zu den Wochenabschnitten des Pentateuch und Novellen zu Talmudstellen.

Verfaßt von 'Elī'ezer Katzenellenbogen, 18. Jh., Rabbiner zu Burgreppach und im Grabfeld (fol. 1^r); vgl. M. Wollsteiner, Genealogische Übersicht über einige Zweige der Nachkommenschaft des Rabbi Me'ir Katzenellenbogen von Padua, Berlin 1930², S. 24.

ורא... למגמר הוגד למשה מהנובע מקור (fol. Ir) T... משנובע מקור (fol. Ir) ד... בגו פנקסא אתאמרא, הדין פתגמיא / דאלי-עורא... למגמר הוגד למשה מהנובע מקור חוכמא. ורשותא אתיהב מהמגיד לכתבים ... אחרי שיצקתי מים על יד אמ״ו הגאון ... משנת רא הגדול קב ונקי ... מוהר״ר אליעור נר״ו. אב״ד ור״מ בק״ק בורג / פרעפך ועל המדינות בו ישומר לאב״ד בקראפפעלד יצ״ו. / שנת ואת חקת התורה / נאם ה״ק משה פיק

 \dots בראשית א"ר יצחק / בראשית (fol. 2^r) A

ודוק :(fol. 122v) E

Es handelt sich nicht um eine Originalarbeit von Katzenellenbogen; das Werk ist vielmehr auf Grund seiner Vorträge von seinem Schüler Möse Pick nach dem Gedächtnis verfaßt. Fol. 27r trägt folgende Überschrift: מכפד להרב וגדול מהור״ר ישראל אב״ד ור״מ.

ים יוע"ל (fol. 112r ב״ה מהגאון מוהר״ר שמואל יד fol. 112r

יוסף אב"ד דק"ק טערניגרד :fol. 120v

Auf fol. 1v verpflichtet sich der Schreiber, zum Versöhnungstag jährlich ein Lot Wachs mehr zu stiften als im vorhergehenden Jahr. Eine Liste der jährlichen Abgaben, die von 1749 bis 1759 reicht, ist aufgeführt.

Vgl. All.-Loew., Nr. 487.

12 Msc. Phil. 13

Alte Signatur auf dem Buchrücken: N. I. 7.

401 fol. in Ledereinband; fol. 1rv, 2v-3r, 41v-47r, 83v-91r, 113r-117r, 144v-153r, 178v-185r, 208v-210r, 211r-213r, 235v-243r, 281r-287r, 313r-320r, 357v-363v, 392v bis Ende unbeschrieben; alte Pagination: 1-397 (= 3r-399r); 21:33 cm; Schriftspiegel variierend; dreispaltig; Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift, Anfang 18. Jh.; Datum im linken Buchdeckel: 18. Kislew 495 (= 1735); ebda ,,1733''; auf fol. 2r: Mittwoch, 14. 'Ijjār 494 (= 1734); geschrieben in Prag lt. Datum in Bd. 2, fol. 1v, s. Nr. 13.

Kein Titel

Hebräisch-Chaldäisches Wörterbuch, mit Erklärung der hebräischen Wörter in lateinischer Schrift und Sprache.

A (fol. 3v): A Aleph Prima Hebraeorum litera. Sed absona . . .

E (fol. 391°): נתש et evulsa fuit Rx (= Radix) נתש. Dann folgen auf fol. 392° 7 Ergänzungswörter zum Buchstaben ה.

Behandelt werden die hebräischen und chaldäischen Wurzeln. Am Rande der Hs. befindet sich ein Register. Der vorliegende Band bildet den ersten Teil des zweibändigen Wörterbuchs und umfaßt die Buchstaben, n, w, 1, 2, 5, 7, 7, 7, 7, 8. Zweiter Teil s. unten Nr. 13. Der Buchstabe i fehlt.

Vgl. Leitschuh-Fischer, I, 2, S. 474, Nr. 13; All.-Loew., Nr. 484.

Msc. Phil. 14

Alte Signatur auf dem Buchrücken: N. I. 8.

245 fol. in Ledereinband; fol. 1^r , 2^r-5^r , 19^r-22^v , 32^v-37^v , 64^r-66^r , 75^r-78^v , 97^v-104^v , 105^r bis 106^v , 134^v-140^v , 162^v-166^v , 179^r-186^v , 209^v-213^v , 243^r bis Ende unbeschrieben; alte Pagination: 1-240 (= 5^r-244^r); 23:33 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift, Anfang 18. Jh.; Datum fol. 1^v : Prag, 20. 'Āb 495 (= 1735).

Kein Titel

13

Hebräisch-Chaldäisches Wörterbuch, 2. Teil (1. Teil s. Nr. 12).

A (fol. 5v): גימל ג' Gimel à גמל camelus ob figurae / convenientiam . . .

E (fol. 242v): רתיתון tremuerunt.

Vgl. Leitschuh-Fischer, I, 2, S. 475, Nr. 14; All.-Loew., Nr. 484.

Berlin (ehem. PrSB),

siehe Berlin (DSB), Marburg (WdtB), Tübingen (UB, ehem. PrSB)

Berlin (DSB)

14

Or. 1961, 136

4fol.; $39,5\colon 55,5$ cm; dreispaltig, jede Kolumne $6,5\colon 34$ cm; 33Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 13Jh.

Unvollständig.

תנ"ך

TeNaK. Bibel. Fragmente zu Gn 1,1-22 (fol. 1); Jud 21,9 bis Ende (fol. 2); I Sam 1,1-28 (fol. 3); II Chr 21,9 bis Ende (fol. 4); vokalisiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Onqelos.

Der Platz für das erste Wort in Gn ist freigelassen, das Anfangswort von I Sam stilisiert. Am Schluß des Fragments zu II Chr findet sich die gewöhnliche Schreiberformel הסופר, הסופר, הסופר, הסופר, לא יזק aber ohne Namensnennung.

Bonn (UB)

15 So 39

3 fol.; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 15,5:18 cm (ca $9\colon14$ cm); ca. 18 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von einer Hs. des Werkes von Beda "De nominibus hebraicis" aus dem 15. Jh., die aus der Bibliothek der ehem. Augustiner-Abtei Eberhards-Clausen in der Diözese Trier stammt.

Fol. 1 und 2:

מחזור

Mahzor. Gebetbuch. Fragment zum Saharit am siebenten Pesahtag.

ווי סבבתם דרך להתאיר (fol. 1r) A

(!)ומשרתיו מצביעים, עלו בחלשו . . . : $(\mathrm{fol.}\ 2^{\mathrm{v}})$ E

Es handelt sich um Teile aus dem Pijjūṭ אל נא; der letzte Teil beginnt mit: אל נא ארני חלד, Vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 57, Nr. 1200 (אדני חלד).

Fol. 3:

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Ketūbōt, Bl. 68ab.

 \dots מנכסי אביהן כיצד A

ואחד נכסים שאין להן אחריות . . . : (v) E

Kaum leserlich.

Vgl. GILDEMEISTER, S. 106; All.-Loew., Nr. 488 und 489.

16 So 40

1 fol.; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 20,5:33 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8,5:32 cm; Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, geschrieben Dienstag, am 33. der 'Ömerzählung 540 (= 1780) in פעלנשלייר (Völkersleier?) für Frau Rāḥēl, Witwe des 'Aber (= 'Aberl?), Vorbeters und Rabbinats-Assessors in פעלנשלייר. Geschenk "Davides Herrmann Dusseldorpiensis" (Vignette eingeklebt im vorderen Buchdeckel).

Kein Titel

17

'Ābīnū malkēnū-Gebet.

המלמדת בת מהוד איים (באשת היל) והחסידה א"ח המלמדת (!) והחסידה המלמדת להאשה מייך להאשה השובה המלמדת (!) והחסידה א משה ז"ל וזוג טהור של מהור"ר אַבר (= אברל?) ש"ץ ומ"ץ דק"ק פעלגשלייר לסדר ולפרט יום ג' ' לג׳ בעומר כתבינו בספר חיים טובים לפ״ק

Die Hs. weist keine besonderen Varianten auf.

Vgl. GILDEMEISTER, S. 107; All.-Loew., Nr. 494.

So 41

102 fol. in Ledereinband mit Goldprägung und Goldschnitt; Hebräische Pagination: א-צר (= 2-102); vorn und hinten je 2 Schutzblätter; fol. 1v, 43rv, 61rv, 82rv, 102v unbeschrieben; 15,5:19 cm (12,5:15 cm); 30 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von 'Azri'el ben Selig Willner, abgeschlossen am Dienstag des Wochenabschnitts Jitrō 536 (= 1776) in Bonn. Titelblatt mit verzierter Federzeichnung von Bendit ben Šemű'ēl ha-lēwī aus (Werla, Werlau ?) ווערלה.

לקוטי שמואל

Liqqute Šemu'el. Homiletische Sammlung zu den einzelnen Wochenabschnitten.

Verfaßt von Šemū'ēl ben Möše ha-lēwī aus Bonn. Angaben über seine Jugendzeit finden sich in der Einleitung fol. 3r.

יים המיאל בן הנגיד והשר הקצין (fol. 1º) לקוטי שמואל : לקוטי שושנים . . . נלקטו ע"י הב"ח הר"ר שמואל בן הנגיד והשר הקצין המפורסם כהר״ר משה הלוי רופא מומחה לרבים, נעשה בק״ק בונא / ונגמר ביום ג׳ כ״ג שבט / לסדר לקוטי דשמואל (= 1776)

Darunter in separater Anordnung und in anderer Schrift: זה הציור ציירתי . . . הקטן בענדיט בלא"א כ׳ שמואל הלוי מווערלה.

(fol. 2r-3v) El הקדמה / שאלה אחת קטנה, בשפל קול התחנה, מול הקורא חביב, שפה לפיו סביב. שַמעו מַלתו (!) וַהטו אַזניכם לַאמרתי . . . כה דברי הצעיר . . . שמואל הקטן בן לאדוני אבי הקצין המפורסם פרנס ומנהיג המדינה כ״ה משה רופא מומחה לרבים

 \dots והאדם ידע את חוה וכו׳ יבואר עפ״י מאמר חו״ל כי יד על כס יה: (fol. 4י) A

ועל ידי זה ועזר מצריו תהי׳ הקב״ה יהי׳ לו עזר מצריו ולה׳ הישועה: ארים כסופר (fol. 102°) E קולי ... ותתי השלמת המלאכה לסדר ולפרט ביום השלישי ויהי קולות לפ״ק. גדרשתי לאשר שאלני, רעי ואהובי . . . אנא קטינא . . . <u>עוריאל,</u> בלא״א . . . הר״ר <u>ועליו ווילור,</u> ישמרהו האל

Über die Entstehung der Sammlung schreibt der Verfasser (fol. 3^v):

רבי מסר לתלמידו פ״א בשבוע המשך פרשה אחת מענינא דיומא ואני עשיתי הכנה רבה לאמר הדברים שלמדתי מתוך הכתב בעל פה מילתא בטעמא. וכן הייתי נוהג שנה תמימה . . . בררתי הסולת מתוך :תקמח

Vgl. Gildemeister, S. 107; All.-Loew., Nr. 490.

18 So 42

8 fol.; vorn und hinten je 2 Schutzblätter; fol. 2^{rv}, 3^v und 8^{rv} unbeschrieben; Hebräische Pagination: ארד: 1–א (= 4–7); 24:38 cm (ca. 20:31 cm); 33 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von Jōnā ben Hirsch Bergel, Rabbiner des Vereins, für den die Satzungen bestimmt waren, am 29. 'Āb 1792 in Bonn (fol. 3^r, 7^v). Durch die Bl. sind 3 Schnüre gezogen, die mit den Enden durch 6 Siegel an den Schutzblättern befestigt sind; das erste Siegel enthält den Namen מרדכי וואליך mit dem Monogramm: M. W. Fol. 1 wurde bei der Satzungsergänzung im Jahre 1895 hinzugefügt und verkehrt eingeheftet.

[תקנות]

Taqqānōt. Satzungen des Vereins "Haknāsat kallā" (Aussteuerung armer Mädchen).

עשה אוניך כאפרכסת, לשמוע קול סופר / המדבר מתוך הקסת, ומשמיע אמרי שפר (fol. 4^r) א וועלה אוניך כאפרכסת, לפני דור דורים זה שלשים שנה (262 = 1762) אז תקענו יתד / במקום נאמז נעורים היינו לפני דור דורים זה שלשים שנה (2762 = 1762) אז היינו לפני דור דורים זה שלשים שנה (2762 = 1762) אוני לפני דור דורים זה שלשים שנה (2762 = 1762) אוני לפני דורים זה שלשים שנה שלשים שנה (2762 = 1762) אוני לפני דורים זה שלשים שנה (2762 = 1762) אוני לפני דורים דורים

/ אלול עש״ק וער״ח אונכתב היום ווכתב היום וי״ו עש״ק וער״ח אלול (fol.7 $^{
m v}$) אלול באסמכתא ודלא כאסמכתא ודלא בשטרי נעשה ונכתב היום והרנינו כל ${
m v}$ שמחו צדיקים והרנינו כל ${
m v}$ של ב ${
m v}$ באיך באיקים והרנינו כל באריך וקיים

Die Satzungen wurden erstmals bei Gründung des Vereins im Jahre 1762 niedergelegt (fol. 4°). 1792 wurden sie neu gefaßt und von der Mitgliederversammlung bestätigt. Sie sind in 3 Gruppen eingeteilt אמוד התורה, עמוד העבודה, עמוד גמילות הסדים und tragen 47 Unterschriften. 1805 erweiterte sich die Tätigkeit des Vereins und dementsprechend wurden auch die Satzungen ergänzt. Dieser neu hinzugekommene Teil beginnt folgendermaßen (fol. 1°):

עשה אזניך כאפרכסת, להקשיב אמרי שפר / ולשמוע קול סופר, המדבר מתוך הֿלְסֹת לפ״ק (שפר 1805=565=10) אמרי שנים / הברך הבורא . . . אשר עזרוני עד הלום . . . וקימני לקיים / מילי׳ דהאי שטרא אשר בפנינו נכתב ונחתם זה שנים עשר שנים . . .

Ferner heißt es auf fol. 1v:

מעוטים המה בבני ישראל היכולי׳ לעמוד בקשרי מלחמה . . . מי מלל לאברהם העניקו בנים חרב וחנית וכלי מלחמה לצרף שני מצות גדולות, לפדות בחורים ולהשיא בתולות

Die Unterschriften dazu fehlen. Der Schreiber schließt mit den Worten: לנסות הקולמוס באתי בוה. Vermutlich wurden die Satzungen nicht angenommen.

Vgl. GILDEMEISTER, S. 107; All.-Loew., Nr. 495.

Braunschweig (Landesmuseum)

R 2386a

276 fol. in mit rotem Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Goldprägung und Metallschließen; fol. 1v unbeschrieben; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter, sowie vorn 3 und hinten 2 Pergamentschutzblätter; Hebräische Pagination ab fol. 2 (nach dem Titelblatt): א־רעה; 22 cm:35 cm (15 cm:25,5 cm); Haupttext einspaltig, an der Außenseite und z. T. auch unten umrahmt vom Kommentar; Zeilenzahl variierend; Kustoden zum Haupttext und zum Kommentar; Haupttext: Quadratschrift nach Amsterdamer Art, Kommentar: Rašischrift auf Pergament, geschrieben von Jiṣḥāq 'Eizik Sōfēr (Toraschreiber) in Braunschweig im Jahre 5501 (= 1741) für Sender ben Dāwīd aus Halberstadt. Der Schreiber hat für das Titelblatt und die Initialen im wesentlichen die Illustrationen der Vorlage benutzt und sehr fein ausgeführt. Auf dem Titelblatt sind Moses, Aron, David, Salomo und oben ein Widder, der aus einem Gefäß Wasser trinkt, dargestellt. Verzierte Initialen befinden sich auf fol. 2r, 29v, 39r, 78r, 98v (farbig), 108v, 156r, 168v, 169v, 170v, 172r, 174v, 176r, 177r, 178r, 179v, 192v, 220v, 225r, 232r, 234r, und 255r. Die Hs. enthält mehr Verzierungen als die Vorlage. Aufschrift auf dem vorderen Buchdeckel: מונר / [דק] / ראשון / [דק] / [דק] / [דק] / [т] / ראשון / [т] / [т]

מחזור

19

Maḥzōr. Gebetbuch nach deutschem Ritus; mit Kommentar. Fol. 2^r-27^v für die Wochentage, fol. 27^v-38^v für die Sabbate, fol. 39^r-75^r Bußgebete, fol. 75^v-124^v für das Neujahrsfest, fol. 124^v-153^v Bußgebete, fol. 154^v-276^v für den Versöhnungstag.

(fol. 1r) T מחוור / חלק ראשון / כמנהג ק"ק אשכנוים ישמרם האל / הנה הגבר . . . מזיל כספו . . . / פוקו חוזו / אשר עשה האלוף כהר"ר סענדר בן המנוח כמוהר"ר דוד / סג"ל זצ"ל מהלברשטט, שנדבה רוחו הטהור לכתוב . . . / כאשר המה נדפסים בק"ק זולצבאך עם האפרושים . . . / פה ברונשוויג / ע"י יצחק אייזק סופר כותב סת"ם שנת / הנה שכרו אתו שפולתו לפניו / לפ"ק (1741 = 501)

Dann folgt: אדון עולם.

Es handelt sich um eine genaue Abschrift der Edition Sulzbach 1699. Die Hs. bildet den 1. Bd. zur folgenden Hs. (Nr. 20).

Vgl. Monumenta, Katalog, D 18 (fälschlich 275 fol. angegeben).

20 R 2386b

176 fol. in mit rotem Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Goldprägung und Metallschließen; vorn und hinten je 4 Papierschutzblätter, sowie vorn 6 und hinten 4 Pergamentschutzblätter; Maße, Textanordnung und Schreiber wie bei der vorigen Nr. (19). Der Kodex weist viele Initialen und Verzierungen auf: fol. 5°, 13°, 16°, 23°, 33° (vergoldet), 58°, 69°, 108°, 117°, 118°, 119°, 129°, 131°, 146°, 152°, 159° und 160°. Auf fol. 27° – 28° (zum Tausegen) und auf fol. 155° – 157° (zum Gebet um Regen) Miniaturen mit den einzelnen Sternbildern angepaßten Darstellungen. Die Illustrationen sind im wesentlichen Nachahmungen der Vorlage. Aufschrift auf dem vorderen Buchdeckel:

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch nach deutschem Ritus; mit Kommentar. Fol. 1^r–68^r für Pesah, fol. 68^r–116^v für Sābū'ōt und fol. 117^r–166^v für Sukkōt. Fol. 167^r–176^v enthalten die Synagogenordnung (דיני הדרת קודש).

. . . אדון עולם : (fol. 1r) A

המחזור חלק (שלם המחזור חלק , נשלם המחזור הליקין: תם המחזור הלא שאין אומרים במה מדליקין: תם הא"ס (= אייזיק סופר)

Dann folgt ein Gedicht des Schreibers: Gebet für das Wohl des Bestellers mit dem Akrostichon "Sender".

Es handelt sich um eine genaue Abschrift der Edition Sulzbach 1699. Die Hs. bildet den 2. Bd. zur vorausgehenden Hs. (Nr. 19).

Vgl. MONUMENTA, Katalog, D. 18

21 R 2387

207 fol. in schwarzem Ledereinband; fol.1° und 155° unbeschrieben; vorn ein Pergamentschutzblatt, sowie vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 22 cm:31,5 cm (16 cm:27,5 cm); Zeilenzahl variierend; Quadratschrift nach Amsterdamer Art in verschiedenen Größen auf Pergament, geschrieben im Jahre 5486 (= 1726). Der Schreiber hat den Kodex reichlich mit feinen Federzeichnungen ausgeschmückt; alle Seiten sind golden umrandet. Die Hs. enthält zwei gleiche verzierte Titelblätter, deren eines für das Gebetbuch selbst (fol. 1°), das andere für die Psalmen (fol. 155°) gedacht ist. Auf den Titelblättern sind die Opferung Isaaks, unten Jakobs Traum, rechts und links Moses, Aron, David und Salomo dargestellt. Der Kodex enthält viele Majuskeln. z. T. golden ausgeführt. Bei einigen Initialen sind die einzelnen Buchstaben in separate Felder gesetzt, die verschiedenartig ausgeschmückt sind (fol. 1°, 2° – 3°, 8°, 35°, 38° und 43°). Auf fol. 2° ist eine Menōrā dargestellt, auf deren Armen und Knäufen Psalm 67 geschrieben ist, ähnlich der Synagogentafel (Šiwwītī). Auf fol. 45° sind Gebetseinschaltungen in Kreise geschrieben. Auf fol. 91° (Purimliturgie) ist das Wort num so geschrieben, daß jedem einzelnen Buchstaben eine menschliche Figur aus der Esthergeschichte zugeordnet ist.

סדר תפלות של כל השנה

Seder tefillõt sel kõl ha-sānā. Liturgie für das Jahr; nach deutschem Ritus. $\frac{\sigma r}{\sigma r} = \frac{\sigma r}{\sigma r} + \frac{\sigma r}{\sigma r} = \frac{\sigma r}$

Dann folgt: מה טובו.

Der Kodex endet mit יום כפור קטן (fol. 206v) und Ps 67.

Fol. $207^{\rm r}$ enthält ein ausführliches Inhaltsverzeichnis. Der Kodex diente anscheinend als Gebetbuch für den Vorbeter. An manchen Stellen sind die Bl. stark vergilbt.

Vgl. MONUMENTA, Katalog, D 19.

Darmstadt (LuHSB)

22 Cod. or. 55

1 fol. in Pappkarton; 32,5:44 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6,5:33 cm; 32 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Das Fragment trägt die Aufschrift: "Praesentatum Spirae 14. Novembris Anno 1628", dann folgt zweimal von anderen Händen der Vermerk: "In Sachen Hirschhorn contra Hirschhorn compromissi nunc Executorialium". Nach brieflicher Mitteilung von Dr. Knaus hat das Fragment, wie die Aufschriften beweisen, als Umschlag für eine Reichskammergerichtssache gedient, die im Darmstädter Staatsarchiv aufbewahrt wurde; es handelte sich um Exekutionsmandate im Prozeß des Karmeliterklosters Hirschhorn gegen die Familie von Hirschhorn.

Unvollständig.

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragment zu Koh 5,8 Mitte-6,3 Mitte; mit Massora parva und magna sowie Targum.

23 Cod. or. 13

362 fol. in Lederband mit zwei Metallschließen; vorn 3 und hinten 2 Papierschutzblätter; 23:30 cm; Schriftspiegel variierend; z. T. zweispaltig; Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, geschrieben von Ja'aqōb ben Šne'ōr in der Zeit vom 21. Tammūz 107 (= 1347) bis Dienstag, 13. 'Adār 108 (= 1348) in Hammelburg (Ufr.) lt. Kolophon fol. 359r: אני ר' יעקב בר' שניאור הסופר כתב/כתבתי זה המחזור לר' מאיר בר' / אליה, והתחלתי כ"א אמן סלה. בתמון ק"ז לפרט / וסוימתי ביום ד' י"ג באדר ק"ח לפרט / בעיר המאלבורקט חזק ואמץ אמן סלה.

Besitzvermerke fol. 2^r: אברהם הלוי וצ"ל מרימל (כני. 2^r; זה המחזור איז דעם: fol. 6^r; זה המחזור שלי נאם מאיר בר׳ אברהם הלוי וצ"ל (?...) ירשתי מא"מ ז"ל (fol. 73^r; קהל; fol. 73^r; המחזור לשייך יצחק בן הרר אברהם ז"ל מרימל (כני. 2^r) ירשתי מא"מ ז"ל (?...) Dieses gebätt Buch gehorche und Laß Dir Sagen / wann Jemand Kumt und will dich weeg Trage / sprich Ihme an Laß mich in meiner Ruhe / Ich Bin und gehörr den Marx Jacob zu / Derselbe Hat Eß Sein sohn Ver Ehret / von jetzo Fälcklein Marx gehöret / Fälicklein(!) Marx de Wertheim", vgl. Books and Writers, Johannesburg 1948, Hebr. Teil, S. 8 ff.; fol. 360^r finden sich Geburtseinträge eines Besitzers aus den Jahren 1500–1509.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch zu den Sabbaten, ausgezeichneten Sabbaten und zu den Festtagen.

ברוך אתה ביום (fol. 5^{r}) ברוך אתה (fol. 5^{r}) א

בטוחים אנו בטוחים הרבים על רחמיך הרבים אנו בטוחים (fol. 362^{v}) ב

(Gebet des Šelōmō ben Jiṣḥāq).

Illustrierte Hs. mit bemerkenswertem Initialschmuck, hübschen Randleisten und farbigen Miniaturen, z. B. fol. 33° (zu Šabbat Ḥanukkā): Mattitjāhū zündet die Menōrā an; fol. 44° (zu Šabbat Zākōr): 'Amālēq; fol. 53° (zu Pūrīm): Haman mit seinen zehn Söhnen am Galgen; fol. 73° (zu Pesaḥ): verziertes Portal mit Türmen und Gestalten; fol. 83°–85° (zur Tefillat Ṭal): die Tierkreiszeichen; fol. 126° (zu Šābū'ōt): Moses mit der Gesetzestafel, in einem Portal stehend; fol. 168° (zu Rōš ha-šānā): Portal, verziert mit Tieren und Ornamenten; fol. 180°: Satan(?) mit gestrickten Schuhen; fol. 187°: Šōfārbläser, mit einem Fuß auf einem Podest stehend; vgl. hierzu E. Róth, Machsor-Handschriften in der Bayerischen Staatsbibliothek, in: Von Juden in München. Ein Gedenkbuch, hsg. v. Hans Lamm, München 1958, S. 48, sowie die dazugehörige Darstellung eines Šōfārbläsers; fol. 202°: Opferung Isaaks; fol. 218°: verziertes Portal zu Anfang des Jōṣēr-Gebetes am Versöhnungstag; fol.326° (zum Laubhüttenfest): rechts vermutlich eine sitzende Frau mit einer kroneähnlichen Kopf bedeckung, ihre Hände sind vorgestreckt: links der Tempeldiener den Feststrauß bringend; fol. 327°: mit Blumen verziertes Hexagramm; fol. 346°-348° (zur Tefillat Ṭal): die Tierkreise, anders dargestellt wie oben fol. 83°-85°.

Die Hs. weist zahlreiche Pijjūṭīm auf, die noch nicht ausgewertet sind. Fol. 2r-71r enthalten die Gebete zu den Sabbaten, fol. 71r-166r die Liturgie zu Pesaḥ und zum Wochenfest, fol. 166v-206v die Gebete zum Neujahrsfest, fol. 207r-326r zum Versöhnungstag, fol. 327r-359r zum Laubhüttenfest, fol. 359v bis Ende einige Bußgebete.

Vgl, Italiener, Die Darmstädter Pessach-Haggadah, T, S. 242 f. und Taf. 9 mit 3 Illustrationen aus unserem Kodex (fol. 33^r, 53^v und 202^v); Монимента, Katalog, D 21 und Abb. D 12; Elisabeth Moses, Jüdische Kult- und Kunstdenkmäler in den Rheinlanden, in: Rheinischer Verein für Denkmalpflege und Heimatschutz, H. 1, Düsseldorf 1931, S. 198–201; E. Róth, in: Yeda 'Am, Vol. 8, Tel-Aviv 1962, S. 3–7.

24 Cod. or. 14

236 fol, in Ledereinband mit 2 Metallschließen und Metallbeschlägen; fol. 1 und 236 unbeschrieben; Hebräische Pagination (häufig abgeschnitten): תֹבְים (= 1-236); ca. 25:34 cm (20:27 cm); 22 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 18. Jh; lt. Vermerk im vorderen Buchdeckel Geschenk von Oberrabbiner Abr. Alexander Wolf (gleichlautend mit dem Eintrag in Nr. 33).

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch zu den Wochentagen, Sabbaten und ausgezeichneten Sabbaten mit Pijjūṭīm zu den Abendgebeten der drei Pilgerfeste, nach deutschem und polnischem Ritus.

ועל עמך אניך להתפלל עלי / ועל עמך (fol. 1^r) אני יה״ר מלפניך ה׳ אלהי יה בשעה אלהי יה (Gebet für den Vorbeter in Kursivschrift auf dem Titelblatt) ישראל ישראל יה״ר Dann folgt auf fol. 2^r : יעגדל.

רבנן דרבנן / רבי חנניא בן דרבנן רבי רבי : (fol. 236v) ${f E}$

Hs. mit Initialdekor, vorwiegend Blumenornamentik; das Titelblatt ist mit zwei gekrönten Löwen und Ornamenten geschmückt.

לכה דודי fehlt; fol. 220^{r} ist vermerkt: . . . התפארת לבעל לבעל פולין לבעל; fol. 224^{r} bis Ende enthalten die פרקי אבות.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 114.

25

Cod. or. 15/I

178 fol. in Lederband mit 2 Metallschließen; vorn 2 und hinten 3 Papierschutzblätter; fol. 1 עות 3 unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1-183 (incl. Schutzblätter), Hebr. Pagination: ביר ביר (= 3-177); 25:35 cm (16:22,5 cm); fol. 2v-36v zweispaltig, jede Kolumne 7:22,5 cm; 24 Zl. Deutsche Quadratschrift auf Pergament, geschrieben von Šemū'ēl 1701 in Frankfurt a. M. (fol. 12r Akrostichon des Namens Šemū'ēl durch Schreiberzeichen kenntlich gemacht), vgl. unten Eintrag auf dem Titelblatt.

Die Hs. kam 1805 mit der Sammlung des Kölner Barons Hüpseh nach Darmstadt (Signaturschild im Spiegel). Zu Hüpseh s. H. Knaus, Mangérard, Hüpseh und die Darmstädter Prachthandschriften, in: Archiv f. Gesch. des Buchwesens, Bd. 5, S. 1227–1240.

מחזור

Maḥzōr (Bd. 1). Gebetbuch zu den drei Pilgerfesten und zu den ausgezeichneten Sabbaten, nach deutschem Ritus.

(fol. Ir) T מחזור / חלק ראשון / הוגה ... על פי הגהות מהרי"ל זצ"ל. גם הגהות מהור"ר ש' לוריא זצ"ל ונוסף בה כהנה וכהנה ... עם הגהה / מדויקת ומיושרת מן המחזור בבית הכנסת הישן כסדר וצ"ל ונוסף בה עיר ואם בישראל / ק"ק / פרנקפורט רמיין / ... ונתחדש עתה בשנת / כלילות יופי משוש כל הארץ לפרט קטן (=1701)

ברוך אתה . . . על נטילת ידים : (fol. 2º) A

יוסעו מסכות וגוי . . . והוה כד שלח פרעה . . . מאתן אלפין דנפקו . . . ויסעו מסכות וגוי (fol. 178º) E

(Targum zum 7. Pesah-Tag) vgl. Hurwitz, Vitry, S. 305.

Initialen und zahlreiche sonstige Buchstaben mit roten und grünen Wellenlinien oder Blumen verziert; Titelblatt geschmückt mit Engeln, Tierfiguren, Schiffen usw., aus farbigen Kreisen geformt.

Es handelt sich um eine durch Ergänzungen erweiterte Abschrift von einem alten Mahzör. Zwischen fol. 36–37 fehlen 2 Bl.; ebenso fehlt (fol. 5^r): לעולם יהא אדם לעולם יהא אדם (Pūrīm-Gebete) enthält die Version: אר תקוה (Pūrīm-Gebete); das מלכות נחפוה (fol. 60^r); zum Sabbat vor Achtzehn-Gebet von Pūrīm ist in das אר צמח Gebet eingereiht (fol. 60^r); zum Sabbat vor Pesah enthält die Hs. (fol. 77^v): אדיר דר מתוחים. Die Pijjūtīm zum Laubhüttenfest befinden sich in Bd. 2 (siehe Nr. 26).

Vgl. Bernstein, Brands, S. 114.

26

Cod. or. 15/II

215 fol. in Lederband mit 2 Metallschließen; vorn 3 und hinten 2 Papierschutzblätter; fol. 1v unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–220 (incl. Schutzblätter), Hebr. Pagination: א-ריא (= 2–215); 25,5:35 cm (ca. 16:23 cm); 24 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, geschrieben von Šemū'el (vgl. Nr. 22) 1701 in Frankfurt a. M., vgl. unten Eintrag auf dem Titelblatt. Besitzgeschichte wie Nr. 25.

מחזרור

Mahzōr (Bd. 2). Gebetbuch zum Neujahrsfest (fol. 2^r-65^r) und zum Versöhnungstag (fol. 65^v-180^r) mit Pijjūtīm zum Laubhüttenfest (fol. 180^v bis Ende), nach deutschem Ritus. Ein Teil der Pijjūtīm zum Neujahrsfest ist kommentiert.

(1701 = משושׁ כֹל הארץ לפרט קטן (= 1010): מחזור / חלק שני הורנקפורט דמיין ללילות יופי משושׁ כֹל הארץ לפרט קטן (= 1701 = 1701). רבקפורט דמיין ללילות יופי משושׁ כֹל הארץ

... אסל על כסא :(fol. 2r) A

יתגדל . . . אמן אמן דעת . . . אין עוד. / יתגדל : $(ext{fol. }215^{ ext{v}})$

Ausschmückung der Hs. wie in Bd. 1 (vgl. Nr. 25), das Titelblatt ist vorwiegend mit Vögeln aus farbigen Kreisen verziert.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 114.

27

Cod. or. 16

205 fol. in festem, über Holzdeckeln gearbeitetem Lederband mit Resten von Metallschließen; 15:20,5 cm (10:14,5 cm); 23 Zl.; teilweise Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14./15. Jh., geschrieben von Jishāq; der Name Jishāq auf fol. 186° (erstes Wort) ist gekrönt und zugleich ist die Kustode dieses Bl. (185°) verziert. Auf fol. 204° steht folgender Vermerk des Erben: זה המחזור ירשתי תנצב״ה נאום ב"ל בן א"א זקני ר' משה הכהן ירושלמי תנצב״ה נאום משה בר' אברהם כהן זלה״ה.

Lt. Vermerk auf fol. 205 befand sich die Hs. im Jahre 1603 im Besitz eines Möse ben 'Aharön ha-köhen aus Linz: אני משה בר' אהרן הכהן ז"ל ואשתי מרי' גויטכן בת ר' יודא בר אברהם אבר אהרן הכהן ז"ל ואשתי מרי' נויטכן בת ר' יודא בר אברהם שטן נכנסו לחופה בש"ט יום ד' ח' כסליני שס"ר (= 1603) לפ"ק פה עיר לינו.

Die Hs. kam 1805 mit der Sammlung des Kölner Barons Hüpsch nach Darmstadt (vgl. Nr. 25).

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch zum Neujahrsfest (fol. 1^r-62^v), Versöhnungstag (fol. 63^r-155^r) und Laubhüttenfest (155^r-203^v), nach deutschem Ritus.

 \ldots מלך אזור גבורה (fol. 1^{r}) A

נשמע :(fol. 203v) בכרי קהלת . . . סוף דבר הכל נשמע

Die Hs. weist fol. 28^r eine mit Blüten geschmückte Initiale und fol. 63^r ein verziertes Titelblatt zum 2. Teil (Torbogen mit 3 Wachtürmen) auf.

Das 'Alēnū-Gebet (fol. 17r) ist unzensiert; fol. 27v enthält יוצר ליום שני של ר"ה אמונים בירח איתנים bis: [רועת] ק[רון] ק[רועת] מסיר . . . נהללנו בגרון ב[יום] ת[רועת] ק[רון] מלך מסיר . . . נהללנו בגרון ב[יום] ת[רועת] איתנים (dann sind 4 Bl. herausgeschnitten, vermutlich deshalb, weil die Abend-Pijjūṭīm am Neujahrsfest weggelassen wurden. Darauf folgt das Morgengebet, das mit den Worten beginnt: מאמרך מאון מאמרך . Das Kol nidrē hat (fol. 47v): מלך אמון מאמרך (fol. 47v): מיום כפורים שעבר עד יום כפורים זה . Vor den Hōša'nōt steht ein kurzes Gedicht (fol. 188v): אכתוב, בשם שוכן מעונות, ויסיר ממנו כל העוונות; auf fol. 204r befindet sich eine Liste der Bußgebete zum Versöhnungstag.

Die fol. 204^v – 205^r enthalten Familieneintragungen von zwei Personen aus den Jahren 1505–1632; sie beginnen fol. 204^v mit: אבי ואמי זכרונם לברכה נכנסו לחופה במ"ש בשבועות בשבועות und enden fol. 205^r mit: (!) אשתי גויטכן בת ר' יודא שטן ניפטר (!) יום בכפר לייפשדרף אצל לינץ אמ' סלה בא' יום בכ"ז סיון שצ"ב ((632=1) בא' יום בכפר לייפשדרף אצל לינץ . . . אמ' סלה (wohl Leubsdorf südlich von Linz im Regierungsbezirk Koblenz).

Über den Namen שטיין (= שטיין), vgl. Freimann, Leket I, Einleitung, S. XXIII, Nr. 24. Wahrscheinlich aber handelt es sich um einen Vertreter der Familie Schotten; ein gewisser Zalman Schotten (ולמן שטין) wird in Urkunde 676/1509 des Stadtarchivs Worms als Vertreter des Landes Hessen erwähnt; vgl. Max Freudenthal, Dokumente zur Schriftenverfolgung durch Pfefferkorn, in: ZfGJD 3, 1931, S. 228.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 114.

28 - 30

Cod. or. 57

Dieser Fragmenten-Kodex umfaßt 3 Gruppen von Maḥzōrīm-Resten (Cod. or. 57a-c), die nach brieflicher Mitteilung von Dr. Knaus zum mindesten teilweise aus dem Besitz des Freiherrn Johann August von Starck, Oberhofpredigers zu Darmstadt (1741–1816), stammen, dessen Bibliothek im Jahre 1815 für die Hofbibliothek angekauft wurde. Auf diese Provenienz weist ein runder, geviertelter Wappenstempel hin, der im ersten und vierten Feld einen runden Zinnenturm, im zweiten und dritten Feld ein Kreuz hat, das mit vier Kugeln bewinkelt ist.

28 Cod. or. 57a

6 fol.; fol. 3-6 mit zusammenhängendem Text, während zwischen fol. 1 und 2 vermutlich 2 Bl. fehlen; ca. 21,5:33,5 cm (ca. 15:23 cm); 20 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 15. Jh.; Text auf fol. 1^r, 2^v, 3^r, 4^r und 5^v unleserlich, weil z. T. überklebt. Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch zum Versöhnungstag. Fragmente des Morgengebets.

- fol. 1 ist Bruchstück aus מי יתנה תוקף von: . . . אדונותים אדונותים אדונותים יתנה תוקף
- fol. 2 beginnt mit dem Buchstaben Tet von (טהוריד החדלת) und läuft bis Ende אליך ועדיר.
- fol. 3–6 enthalten Teile zu לא יראך מלן הגוים כי לך יאתה כי, und zwar beginnen sie mit dem Buchstaben Pe des ersten und schließen mit dem Buchstaben Jöd des letzten Teils.

29 Cod. or. 57b

1 fol., auf Pappdeckel geklebt; 16:20 cm (14:17,5 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch zum Versöhnungstag. Fragment zu den Bußgebeten.

 \ldots ענינו פודה ומציל : (r) A

יענינו . . . יענינו מי שענה ליונה . . . : (v) E

30 Cod. or. 57c

2 fol., Einbandmakulatur, auf Pappe geklebt, so daß der Text auf fol. 1^v und 2^r nicht zu lesen ist; 30:42 cm (ca. 20:30 cm); 27 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Auf einem erhalten gebliebenen Schutzblatt findet sich eine Darmstädter Signatur des ehemaligen intakten Bandes aus dem frühen 18. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragment zum Versöhnungstag.

fol. 1r enthält einen zum Achtzehn-Gebet (Mūsāf?) gehörenden Text, der mit אדיר אדירנו אדירנו beginnt und mit ואז צדיקים . . . ככב׳ בד׳ קד׳ ימלוך endet. 31 Cod. or. 8

58 fol. in kostbarem Lederschnittband mit zwei Metallschließen und verzierten Messingbeschlägen in der Mitte und an den Ecken; fol. 1^r–2^r, 36^v, 48^r, 57^r und 58^v unbeschrieben; 26:35 cm (19 cm breit); Zeilenzahl variierend; monumentale Quadratschrift auf Pergament, geschrieben von Jiśrā'ēl ben Mē'īr aus Heidelberg, frühes 15. Jh.

הגדה של פסח

Haggādā šel Pesaḥ. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend (= Darmstädter Haggādā I). Die berühmte Darmstädter Haggādā mit reicher Ornamentik, Initialdekor und Bilderschmuck, hsg. und ausführlich beschrieben von Italiener. Vgl. auch Synagoga, Abt. B, Nr. 34; Franz Landsberger, The Cincinnati Haggadah and Its Decorator, in: HUCA, Vol. XV, Cincinnati 1940, S. 552 ff. und Synagoga, Ffm., Nr. 105 und Abb. 54; Monumenta, Katalog, D 61.

32 Cod. or. 28

20 fol. (am Rande ausgefranst) in Ledereinband mit Blindprägung; fol. 1 und 20° unbeschrieben; Illustrationen z. T. beschädigt, auf fol. 10 durch Zuschnitt fast zerstört; 19:26 cm (10:14 cm); ca. 17 Zl.; Deutsche Quadratschrift, teils Maśqet, auf Pergament, etwa aus dem späten 14. Jh. Besitzvermerk fol. 2°: אברהם היילפרון. Der LB Darmstadt geschenkt von Graf Adalbert zu Erbach-Fürstenau, der die Hs. aus dem Antiquariat von Jacques Rosenthal in München erworben hatte.

סדר הגדה של פסח

Sêder haggādā šel Pesaḥ. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend (= Darmstädter Haggādā II).

 \dots מים (!) אור לארבעה עשר שובאין (fol. 2r) אור לארבעה אור (fol. 2r)

לך יי׳ הממלכה. בֹאֹי . . . הגפן ושותין בהיסבה / ומברכין אחריו ברכה (fol. 20r) E מעין שלש

Die Hs. ist am äußeren und unteren Rand reich bebildert. Die Illustrationen weisen Überschriften in Kursivschrift auf. Vom kunsthistorischen Standpunkt aus und in ihrem Verhältnis zu anderen illustrierten Haggādōt des Mittelalters bedarf die Hs. noch eingehender Untersuchung.

- Inhalt der Bilder im einzelnen:
- fol. 2^r: Schöpfen des Wassers zum Massöt-Backen; Suchen nach Hāmes; Verwahren der Hāmes-Reste; Kneten des Massöt-Teiges; Schüren des Feuers und Einschieben der Massöt in den Ofen.
- fol. 2v: Reinigung der Gläser zum Pesahfest; Qiddūs; Habdālā.
- fol. 3^r: Händewaschung; Verstecken des "'Afīqōmān''(?); Hochheben der Seder-Schüssel; Füllen des zweiten Glases Wein.
- fol. 3v: Pharao und Aufseher; die 5 Weisen von Bene Beraq und ihre Schüler.
- fol. 4r: Ben Zomā auf der Kanzel; die vier Söhne: der Weise, der Bösewicht, ferner
- fol. 4^v: der Einfältige und "der nicht zu fragen weiß" (Kind), der Mund des letzteren wird von einem Mann gewaltsam geöffnet; Abraham und Nimrod in Ur.
- fol. 5^r: Isaak mit Lamm; Jakob und Engel; Esau auf der Jagd; Abrahams Traum und Bündnis mit Gott.
- fol. 5^v: "Se ū-lemad"; Laban und seine Gefolgsmänner; Jakob mit seiner Familie auf der Fahrt nach Ägypten mit einem Rehgespann.
- fol. 6^r: Nackte Gestalten und Bäume als Sinnbilder für die Vermehrung der Kinder Israels gleich den Früchten des Feldes; Beratung Pharaos zur Verhinderung dieser Vermehrung; Zwangsarbeit.
- fol. 6v: Das Flehen zu Gott; das getrennte Eheleben; das Ertränken der Kinder.
- fol. 7r: Engel Gottes; Warnung des Moses an Pharao vor der letzten Plage; Tierseuche.
- fol. 7^v: Schwert Gottes über Jerusalem; Moses und Aron mit dem in eine Schlange verwandelten Stab.
- fol. 8r: Die zehn Plagen.
- fol. 8^v: Erscheinen der bösen Engel in Ägypten; Rabbi 'Aqībā; Gestalt, Danklieder singend, und Musizierende auf einer Treppe (zu "kammā ma'alōt").
- fol. 9^r: Darreichung von Gegenständen an eine Jüdin; Sabbatruhe; Sammlung des Manna.
- fol. 9v: Offenbarung auf dem Berg Sinai.
- fol. 10^r: Opferung des Osterlamms; der eilige Auszug.
- fol. 10^v: Dankgebet mit Bechern in Händen bei der Tafel (nur ein kleiner Teil der Illustrationen ist auf fol. 10 infolge Randbeschnitts noch erhalten).
- fol. 11r: Durchzug durch das Rote Meer, Untergang der Verfolger in den Fluten.
- fol. 11v: Dankgebet der Familie vor dem Trinken des zweiten Bechers.
- fol. 12^r: Trinken des zweiten Bechers; Segensspruch über die Massā; Tafel mit Massā und Mārōr.
- fol. 12v: Verteilung des 'Afīqōmān; Ausgießung des göttlichen Zornes; Prophet Elia auf einem Esel (nach Jerusalem reitend), hinter ihm eine bewaffnete Schar; vielleicht aber gehört die Darstellung der Bewaffneten zum vorhergehenden Bild, um anzudeuten, daß Gottes Zorn über die Feinde Israels ausgegossen wird.
- fol. 13r: Erwartung des Propheten Elia bei geöffneter Tür.

Die Anweisungen erfolgen in Masqetschrift. Auf deutsche Herkunft der Hs. weisen Stellen hin wie fol. 3r: ואם לא ימצא איפיך יקח במקומו פיטרלין. Die letzten Teile der Haggādā sind אדיר הוא. Die Teile אוז רוב ניסים, אומץ גבורותיך, כי לו נאה, אדיר במלוכה. Die Teile אחד מי יודע, חד גדיא, fehlen noch.

Vgl. Italiener, S. 231-240; Adolf Schmidt, Die Darmstädter Haggada-Handschriften, in: Zeitschrift für Bücherfreunde, Jg. 6, Bd. 2, 1902/3, S. 491.

33 Cod. or. 7

43 fol. in Pappband mit Lederrücken und Goldschnitt; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^{rv}, 2^v und 26^r bis Ende unbeschrieben; 25:34 cm (18:26 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, z. T. Maśqet, 1769 geschrieben und ausgemalt von Jehūdā Löbben 'Ēlijjā ha-kōhēn aus Lissa, wohnhaft in Kopenhagen (fol. 2^r). Vermerk auf dem vorderen Schutzblatt: "Geschenk an die Grossh. Hofbibliothek von Herrn Dr. Alexander Wolf, Landesrabbiner zu Kopenhagen 25. 2. 1860", einem gebürtigen Darmstädter.

סדר הגדה של פסח

Sēder haggādā šel Pesaḥ. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend (\simeq Darmstädter Haggādā III).

/ ביר וכותב אמן איר וכותב הגדה של פסח שייר וכותב ולפי ענין הבנאים הגדה של פסח שייר וכותב (fol. 2^r) ולע"ע באיר ולע"ע בשנת ואמרתֹם וֹבׁח פֿסח (= 1769 = 1769) הודה ליב ב"מ אלי" הכהן זצ"ל מליסא ולע"ע בקאפנהגן בשנת ואמרתֹם וֹבֿח פֿסח הוא לי"י

 \mathbf{A} ברוך אתה . . . על ביעור חמץ: ($\mathrm{fol.}\,3^{\mathrm{r}}$) א

איין ציקליין, איין ציקליין, איין צווייא פעטרליין אום מיין פעטרליין, איין ציקליין, איין ציקליין (fol. 25 $^{
m v}$) E

Die Teile אחד מי יודע, חד גדיא sind zugleich ins Deutsche übertragen (Masqetschrift). Die Anweisungen erfolgen in Deutsch.

Illustrierte Hs. mit reich verzierten Initialen und Miniaturen, z. T. nicht original. Im einzelnen u. a.: Moses mit Gesetzestafeln und Aron mit Weihrauchkessel (Titelblatt); Hasenjagd; Korb mit Früchten, vermutlich zu "karpas" (fol. 4°); die Gelehrten von Benē Beraq (fol. 5°); die vier Söhne der Haggādā (fol. 6°); Knechtung durch die Ägypter (fol. 7°); Moses vor der Tochter Pharaos (fol. 8°); Moses und Aron mit der Schlange vor dem Pharao (fol. 9°); Berg Sinai in Flammen (fol. 10°); Erklärer des Sēdervorgangs und Zuhörer; auf dem Tisch Lamm, Maṣṣā und Mārōr (fol. 11°); Dankgebet mit erhobenem Becher (fol. 12°); König David mit Harfe, psalmodierend (fol. 12°); Familie beim Tischsegen (fol. 13°); Ausgießung des göttlichen Zornes (fol. 16°); Wanderung durch die Wüste (fol. 19°); der betrunkene Bēlšaṣṣar (fol. 20°); Partie des Tempels in Jerusalem (fol. 22°); Darstellung des Liedes vom Zicklein (fol. 25°).

Vgl. Kaufmann, GS III, S. 217, Anm. 2; Italiener, T, S. 32, 38, 240 ff. und Taf. 8.

34 Cod. or. 25

122 fol. in Pappband mit Lederrücken; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; fol. 22° und 92° unbeschrieben, fol. 3 und 63 beschädigt, fol. 122 ist der Länge nach durchgeschnitten, so daß nur ein schmaler Streifen übrig ist; 17:24 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 5:19 cm; ca. 54 Zl.; Deutsche Maśqetschrift auf Pergament, um 1383 (vgl. fol. 83°: יובון של חיבורי של איי על א

Die Hs. kam 1805 mit der Sammlung des Kölner Barons Hüpsch nach Darmstadt (Signaturschild fol. 1°; zu Hüpsch s. Nr. 25).

Kein Titel

Sammlung verschiedener Midrāšīm und religionsgesetzlicher Schriften.

לכל שניים שחוק למלך הייתי שחוק לכל הצילם בניו בחייו ולא יכול למלך (fol. 1^{r} , Zl. 4) A מים(!)

```
(?) . . . אל הים / וישתקו גליו ולא . . . (fol. 121v) E מדרש יונה במיעין! מדרש יונה במיעין והדגה; letzte Zl. völlig verwischt)
```

Wertvoller Sammelband mit vielen noch unedierten Teilen und wichtigen Varianten. Die einzelnen Stücke sind fortlaufend numeriert. Leider fehlen zahlreiche Bl. am Anfang (fol. 13° bringt z. B. bereits die Xr. 55) sowie innerhalb der Hs. und am Ende.

Inhalt im einzelnen:

- fol. 1rv: Midrāšīm zu Thr und zum Buch Jer, am Anfang und Ende defekt.
- fol. 2r–13v: מנהגים, Trauervorschriften in 118 Abschnitten mit Inhaltsverzeichnis am Ende. Der Verfasser ist ein Schüler des Mē'īr ha-kōhēn (fol. 3v). Die ersten 23 Abschnitte fehlen. Fol. 12v: סליק מנהגים / אתחיל סימנים מן המנהגים mit den abschließenden Worten auf fol. 13v: קי"ח הגיע לטיבורו. / סליק סימנים מהילכות אבילות.
- fol. 13^{v} – 17^{v} (= Nr. 55): מדרש ממלך המשיח ומגוג מגוג. Der Verfasser ist ein Schüler des Rabbi Jiṣḥāq ben 'Abrāhām (fol. 17^{r}).
- fol. 17v-22r (= Xr. 56): מעשה הגוירות הישנים; גוירות הישנית; vgl. Steinschneider, GL, § 26, S. 39 f. Als "Bericht des Mainzer Anonymus" veröffentlicht in: Neubauer-Stern, Berichte, S. 47-57, und übersetzt ebda von S. Baer, S. 167-186.
- fol. $23^{\rm r}-25^{\rm v}$ (= Nr. 57): מדרש שלשה מדרש mit Varianten. A: שלשה פעמים בכל ${
 m mit}$ Varianten. A: שלשה פעמים בכל ${
 m vgl.}$ Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 536; Wert-Heimer, Bātē, S. 45 ff.
- fol. 26^{rv} (= Nr. 58): שימושי החומש שנמסר למשה.
- fol. 26v-27r (= Nr. 59): פרק גן עדן; erster Abschnitt bei Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 83 f.
- fol. 27r (= Nr. 60): סדר גן עדן; zweiter Abschnitt bei Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 84.

- fol. 27י–28י (= Nr. 61): פרק של גיהנם ; vgl. EISENSTEIN, 'Ōṣar, II, S. 91 f.
- fol. 28י (= Nr. 62): חבוט הקבר; vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 93.
- fol. 28^{rv} (= Nr. 63): עשרה המתים להק' בתחיית השאל ר' אליעזר שאאל ר' $^{\circ}$ vgl. Eisenstein, 'Ösar, II, S. 579.
- fol. 28^r – 29^r (= Nr. 64): יצירת הוולד; weicht von dem bei Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 234, gegebenen Text ab. Als Verfasser gilt (fol. 28^v): מיסודו ר' אליעור בן ר' יהודה ממגוצא.
- fol. 29^{r} ($=\mathrm{Nr}$, 65): מעשה של גן עדן מור. A: מור צדיק גמור שהיה בר' יהושע.
- fol. $30^{\rm r}$ (= Nr. 66): פטירת אהרן. A: קה את אהרן; weicht von dem bei Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 11, gegebenen Text ab.
- fol. 30^{v} – 31^{r} (= Nr. 67): מדרש עקידת יצתק.
- $fol. 31^{r} (= Nr. 68)$: ריב מיין ומים.
- $ext{fol. } 31^{ ext{rv}} \ (= ext{Nr. } 69)$: סליק מעשה מאמנון מי יסד ונתנה מיסד מיסד.
- fol. $31^{v}-34^{r}$ (= Nr. 70): מדרש ויושע; vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 146.
- fol. $34^{r}-35^{r}$ (= Nr. 71): מדרש ויסעו; vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, S. II, 157.
- fol. 35^{r} – 38^{v} (= Nr. 72): מדרש ממשה רבינו (מדרש); vgl. Eisenstein, 'Öşar, H. S. 357.
- $fol. 38^{v} (= Nr. 73)$: פירוש מויטע אשל.
- fol. $38^{\rm v} \; (= {\rm Nr}, 74)$: מעשה מעשיר היושב תמיד אצל עניים.

Den Kustoden entsprechend müßte dann folgen: לעתיד לבא; die Nummern 75-91 fehlen aber.

- fol. 39r-49v (= Nr. 92-96): אלפא ביתא דבן סירא ופירושו; vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 35-43. Nr. 93 (fol. 42r) hat die Aufschrift: היאך נולד בן סירא; vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 43 bis 50. Bei Nr. 96 heißt es zwar: כ"ב שאילות ששאל [המלך ל]בן סירא; vgl. Eisenstein, a. a. O. wo ebenfalls von 22 Fragen die Rede ist; die Hs. enthält jedoch in Wirklichkeit 39 Fragen. D. Z. Friedmann und D. S. Löwinger veröffentlichten das Werk nach einer Hs. der Landesrabbinerschule zu Budapest in der Festschrift: וואת ליהודה קדץ מאמרים: S. 250 ff.
- fol. 50° (= Nr. 97): עשר אותות שעושה הק' קוד' ביאת המשיח; beginnt erst in der Mitte des 7. Zeichens; vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 390.
- fol. 50^{rv} (=Nr. 98): עשר אותות; bei Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 395: וכנגד עשרה.
- $ext{fol. } 50^{ ext{v}} 54^{ ext{v}} (= ext{Nr}, 99)$: (' $ilde{ ilde{E}} ilde{ ilde{E}} ilde{ ilde{a}} ilde{ ilde{a}} ilde{ ilde{E}} ilde{ ilde{e$
- fol. 55r-59r (= Nr. 100): הילכות דיעות להרמב"ם aus der Mišnē Tōrā des Maimonides,
- fol. 59r-63r (= Nr. 101): חיי עולם; vgl. Benjacob, Thes., S. 186, Nr. 551.
- fol. 63^{v} – 64^{v} (= Nr. 102): תחיית המתים; nicht identisch mit dem bei Eisenstein, 'Öşar, II, S. 578, gegebenen Text.
- fol. 65^{r} – 66^{r} (= Nr. 104): פטירת משה רבינו; weicht von dem bei Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 368, gegebenen Text ab.
- fol. 66^{rv} (= Nr. 105): של של של יצי vgl. Eisenstein, 'Ōsar, II, S. 527.
- fol. $66^{\rm v}$ – $67^{\rm r}$ (= Nr. 106): עלות של שלמה אל יתהלל. A: אל יתהלל יעהר ה' אל vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 15 ff.
- fol. 67יי ($= \mathrm{Nr.}\ 107$): מעשה בראשית: vgl.Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 311 ff.
- fol. $67^{\text{v}}-68^{\text{r}}$ (=Nr. 108): מעשה מיואב בן צרויה.
- fol. 68º (= Nr. 109): סדר של התונה; Hochzeitssitten, auch die "Main"-Feier wird beschrieben.
- $m fol. \ 68^{rv} \ (=Nr. \ 110)$: מעשה מאשמדאי.

- fol. 68^{v} (= Nr. 111): פירוש מאשרי יושבי ביתך.
 - Die Nummern 112-148 fehlen.
- fol. $69^{r}-71^{v}$ (= Nr. 149-152); Kalendarisches.
- fol. $72^{r}-73^{r}$ (= Nr. 153): (ספר חשבנות (!) שקר צאיפור (= ציפער).
- fol. 73^r-75^r (= Nr. 154): לשון הקודש; Lexikographisches Werk; Hauptwörter, nach verschiedenen Begriffen gruppiert, hebräisch und ins Deutsche übersetzt. Die Auswertung vom deutsch-sprachlichen Standpunkt fehlt noch.
- fol. 76^{rv} (= Nr. 155): חידות.
- $m fol.~76^v~(=Nr.~156)$: מסוקים שיש בו רק ג' תיבות: Liste der Bibelverse, die nur aus drei Wörtern bestehen.
- $ext{fol. } 76^{ ext{v}} \ (= ext{Nr. } 157)$: סימן מן ספירת העומר.
- fol. 77^r (= Nr. 158): Homiletische Auslegungen zum Pentateuch.
- fol. 77^{rv} (= Nr. 159–160): איש מה עתיד לעתידו; לידע מה בבטן אשה בכף ידי איש מה עתיד לעתידו; לידע מה בבטן אשה; Chiromantie usw.
- fol. 78^{r} – 83^{r} (= Nr. 161): ספר השפירא.
- fol. 83^v (= Nr. 162-164): Kalendarisches.
- fol. 93^{r} – 108^{v} (= Nr. 167): קושיות מילי דעלמא; jeder Teil beginnt: תקשה לך. Erläuterungen zur Liturgie und zu verschiedenen Bräuchen.
- fol. 109r (= Nr. 171) ist hier falsch eingereiht, es gehört vielmehr vor fol. 117, s. dort.
- fol. 110rv (= Nr. 168): Mystische Erklärung des Pijjūt האוחז ביד מדת משפט.
- fol. 111^r (= Nr. 169): שלש עשרה מידות [לר׳ ישמעאל].
- fol. 111^v – 112^r (ohne Nr.): פירוש מתא שמע , vgl. Davidson, Thes., Bd. III, S. $516,\,Nr.\,4.$
- fol. 112^{r} – 116^{v} (= Nr. 170): שחיטות.
- fol. 109^{rv} ; 117^r – 121^r (= Nr. 171–175): משאר ענינים מובים ומשאר איסור (im wesentlichen vom Kompendium איסור והיתר der Schule Raši's entlehnt. Fol. 119^r heißt es: אבל
- fol. 121 $^{
 m v}$ (ohne Nr.): מחלות של אשה; מחלות של איש; מדרש יונה במיעי הדגה; zu Midrāš Jōnā, vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, II, S. 218.
 - Zur Hs. im allgemeinen vgl. Neubauer-Stern, Berichte. Einleitung, S. IX-XI.

€od. or. 56

35

2 fol. in Pappkarton; untere Hälfte von fol. 1 beschädigt; fol. 2^v unbeschrieben; dazwischen fehlen wohl 2 Bl.; Breite 17 cm (14 cm); Französische Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Die Fragmente stammen aus dem Darmstädter Staatsarchiv. Nach brieflicher Mitteilung von Dr. Knaus handelt es sich um Einbandreste eines Landgerichtsbuches der Obergrafschaft Katzenellenbogen vom Jahre 1422, wie aus den Aufschriften hervorgeht: "gyrauwe das buche" (gemeint ist Gerau) und "Nota . . . Zenteweistum vom hohlen Galgen anno 1422".

מלון לתנ"ך

Millon li-TeNaK. Hebräisch-französisches Wörterbuch zur Bibel. Fragmente.

... לעד אפליימנט לש׳ וועד: (fol. 1º) A

רוחק לש' דוחק (et detriterez =) (יריז] אידיטריד (!) אידיטריד (ועשותם (!) אידיטריד (fol. 2^{v}) במו

Die Fragmente enthalten das Wörterverzeichnis zu den Büchern Zeph (Anfang 3,8), Hag und Mal.

Zu den französischen Übersetzungen religiöser Texte vgl. H. Peri (Pflaum), Pijjūtīm me-ha-mahzōr be-sarfātīt 'attīqā (Old French Poems from the Mahazor), in: Tarbis 25, Jerusalem 1955/56, S. 154–182. Der französische Wortschatz der Fragmente bedarf noch genauerer Untersuchung.

36 Cod. or. 26

28 fol. in Ledereinband; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 10,5:15 cm (8:12 cm); 33 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, geschrieben von Sim on Hess lt. Angabe auf fol. 28": ב״ד הכותב ה״ק שמעון העם מפיטלי(נגען) (Püttlingen?=) כ״ד הכותב ה״ק שמעון העם מפיטלי(נגען) Unvollständig.

משלי שועלים

Misle sū'ālım. Tierfabeln zur Belehrung.

Verfaßt von Berekjā ha-nagdān (um 1200).

(vor dem Abschnitt אריה) . . . (אריה יעקב ובראותי זה . . . (ועריה): (fol. 1²) A

והוא ידיו עשהו (?) וה ידיו והוא (?) וה ידיו עשהו והוא יניעך. נשלם משלים דר' ברכיה הנקדן וגם אחרוז (?) וה ידיו עשהו והוא והוא ברלאחר האלפא ביתא

Am Ende des Werkes folgt ein unvollständiges Gedicht mit dem Akrostichon Berekjä.

. . . (fol. 27°) אב בא לקיצו (fol. 27°).

כאשר לבי . . . היונה (fol. 28°) E

Ausgaben s. Benjacob, Thes., S. 378f., Nr. 2428-2432. Letzte kritische Edition von Abr. Meir Habermann: Misle sūʻālīm le-R. Berekjā ha-naqdān, Jerusalem-Tel Aviv 706 (=1946); Habermann hat diese Hs. nicht herangezogen.

Donaueschingen (Fürstlich Fürstenbergische Hofbibliothek)

37 A I 1

2 fol. in Papierumschlag; von fol. 1 obere Hälfte, von fol. 2 innere Kolumne abgeschnitten; fol. $1=33.5\,\mathrm{cm}$ breit; fol. $2=34\,\mathrm{cm}$ hoch; dreispaltig, jede Kolumne $7.5:30\,\mathrm{cm}$; fol. $2=28\,\mathrm{Zl}$. Quadratschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh. Vermerk auf fol. 1^{r} : "R 1626", auf fol. 2^{r} : "Hunc 1627".

Abgelöste Einbandfragmente.

הפמרות

Hafṭārōt. Prophetenabschnitte; vokalisiert und akzentuiert; und zwar fol. 1 zu den Abschnitten מיות שרה תולדות, fol. 2 zu bis שמות בא

- fol. 1 beginnt mit I Kön 1,6 und endet mit Mal 1,10.
- fol. 2 beginnt mit Js 28,8 Ende; diese Hafṭārā läuft nur bis zum Schluß des Kapitels.

Die Hafṭārā zu וארא beginnt mit Hes 29. Das Fragment bricht mit der Hafṭārā zu בא, Jer 46,16, ab.

Dortmund (Museum für Kunst- und Kulturgeschichte)

38 D 212

Sammelband in 2 Teilen.

189 fol. in mit Pergament überzogenem Holzdeckeleinband mit Blindprägung und Resten von Metallschließen; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; nach fol. 2 fehlt 1 Bl.; Hebräische Pagination: א-קפט (= 2^r-189^r); ca. 14,5:20 cm (ca. 10:15 cm); 24 Zl.; Deutsche Kursivschrift, ca. 15. Jh. Besitzvermerke: Auf der Innenseite des vorderen Buchdeckels: אני אלחון בר אברהם; auf fol. Ir (T): יעקב שיי (und אהרן אהרן אהרן מהורר שלמה אהרן זה הספר ... נתני(!) לי במתנה / ... משמש הקהלה ב״ח שמואל נ״ש(?) / ... ה״ק מורי dann, זצ״ל לפ"ק (1696 =) בן הרב אב"ד / מהו' שמואל שטעג נר"ו ... לפרט ושמרתם את חוקותי (= 1696) לפ"ק auf fol. ואים אברהם בר יעקב שליט und אברהם בר משה הכהן אברהם בוא; dann unten mit jüngerer Schrift: (?) ששה פצין ... נתונים המה לכמ׳ יוסף בר יצחק שליט מיושבי ... עשטן (?) לי הכסף והזהב ומאתו היה לי הספר מקנה / אמנם הוא זכה בקניין מידי גוי אחד מיושב טרייז(?) והיה ממושכן ... מידי הענלן(?)/ורנקרייך באודות חיובה גדולה ולי אמ׳ ה׳ לך לבדך יהי׳ ... עד עולם./ כל אלה תפילת דור הוא הקטן, בר נתן ז"ל בר אוו"ז שפיל ואזיל; vermutlich stammte der Auslöser des Kodex aus der Familie Gans. Auf dem hinteren Schutzblatt befinden sich verschiedene Texte. Fol. 1r enthält Geburts- und Sterbeeintragungen. Henlein schreibt über sich und seinen Sohn: טובים טובים כובים / (1576 =). Ob Henlein Könen mit Henlein "Frankreich", der den Kodex verpfändet hat, identisch ist, scheint fraglich. Mitte des 16. Jh.s war der Kodex jedenfalls schon vorhanden. Auf fol. 1v befinden sich kalendarische Tabellen von anderer Hand und ohne Jahresangaben. Auf dem vorderen Schutzblatt und auf fol. 2r Stilübungen: . . . איינם כהן שרייב אלוא. Auf fol. 2º Ritualien über das Auslösen der Erstgeburt, beginnt mit: לפריון הבן צריך עשרה; dann heißt es: ואומ׳ שהשמחה במעונו וכן פסק ... הספר שייך לי ... Auf der Innenseite des hinteren Buchdeckels הספר שייך לי ...הק' שמואל

Vgl. Monumenta, Katalog, D 115.

T

מקרי דרדק"

Maqre dardeqe. Wörterbuch für Schulkinder, in alphabetischer Reihenfolge angeordnet. Den hebräischen Wörtern ist die deutsche Übersetzung in hebräischer Schrift beigefügt.

מקרי דרדקי (fol. 1r) T

Auf fol. 2r heißt es: (?) בטוב גדא אתחיל דא יצע אלאים. Dann folgt ein Achtzeiler mit dem Anfang: אל צל רודף יהיה שור מה על מה נא יתמה על מה עות und dem Schluß: אל צל רודף יהיה וקרח מכל צד יעלה ... היום בכסף. Darauf heißt es: על העודף יס רח. וקרח מכל צד יעלה ... היום בכסף

מלא; / ומחרתו ממקומו יגלה ... כהיום שנת רֹ אֹ םֹ (?1481 =) גרוש יגרש ... מצרפת יגרשו כבני מלא; / ומחרתו ממקומו יגלה ... כהיום שנת רֹ אֹ םֹ (die Fortsetzung befand sich auf dem fehlenden Bl.

וכן תרג׳ (fol. 3r) בין אות האלף / $\frac{\sqrt{2}}{N^2}$ מיישטר. כ' וישימני לאב לפרעה, ופרש"י ל' פטרון. / וכן תרג׳ אונק׳ לרב לפרעה: ויגש: / וכן אבי דבר גדול דבר הנביא, פרש"י ל' אדון. מלכים / ... וכן פר' דגוייתו (fol. 184 $^{\circ}$): $\frac{\sqrt{N^2}}{N^2}$... ל"א שם ים כ' אניות תרשיש וכן לברוח תרשישה / ... וכן פר' דגוייתו כתרשיש / כים שנקרא תרשיש ... אפריקיא: / ... יונה: / דניאל:

Es handelt sich um eine Bearbeitung des bekannten Maqrê dardeqē, eines hebräischen Wörterbuches, das von Rabbi Jeḥī'ēl für das deutschsprachige Judentum verfaßt und mit Erklärungen versehen wurde. Über das Werk vgl. Benjacob, Thes., S. 368, Nr. 2172; Friedberg, History of Hebrew Typography in Italy, Spain-Portugal and the Turkey, Tel-Aviv 1956, S. 43 f.; Max Grünbaum, Jüdischdeutsche Chrestomathie, Leipzig 1882, S. 521 und 533 f. Im Original werden die Wörter in 4 Sprachen gegeben: Hebräisch, Altfranzösisch (Provençalisch), Arabisch und Italienisch, während der vorliegende Kodex nur die jüdisch-deutsche Übersetzung beinhaltet.

Die Hs. ist vermutlich ein Unikum. Auf fol. 185^r–187^v befinden sich als Ergänzungen die Wörter חלא–חון, die auf fol. 47^v ausgelassen sind. Fol. 185^v enthält einen Kopistenfehler beim Verb קחלף, eine Zl. wird nach drei Zl. wiederholt und ist dann vom Schreiber gestrichen worden – es handelt sich also um eine Abschrift. Der Autor verweist häufiig auf die Kommentare Raši's und Qimḥi's (מב"ר ב פירוש ר' דוד קמוד). Für die Erforschung des deutsch-jüdischen Sprachgutes des 15./16. Jh.s ist der Kodex von Bedeutung. Fol. 188^r bietet eine Tabelle für die einzelnen Buchstaben. Die Bayerische SB besitzt ein Exemplar des Maqrē dardeqē mit einer jüdisch-deutschen Teilübersetzung, die in Form von Randglossen angebracht ist (2° A. hebr. 182), vgl. Grünbaum, a. a. O., S. 521–536. S. auch Perles, Die Berner Handschrift des kleinen Aruch, in: Jubelschrift zum siebzigsten Geburtstage des Prof. Dr. H. Graetz, Breslau 1887, S. 1 ff.

TT

Kein Titel

Ritualien in bezug auf die Lunge.

ב (fol. 188°) (fol. 188°). אמר רבא חמש אונות יש לה לריאה ... עינונית' דוורדא בכל מקום שהיא / נסרכה ... וטריפה: ובמגענצ"א :Dann heißt es auf fol. 189 הוי כשירה כשנסרכה לכיסה / ואנן נוהגין להטריף ...

תליות נגד הכליות במקום שהיא דבוקה לערוגה נגד הכליות (fol. 189v) E

Die Schrift dieses Teiles ähnelt der des ersten Teiles; es bleibt jedoch fraglich, ob sie vom gleichen Schreiber stammt.

Dresden (LB)

39 Ea 138

261 fol. in Pergamenteinband mit Goldaufdruck auf dem Rücken; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; fol. 261 unbeschrieben; 16:22 cm (12:16 cm); 22 Zl.; auf Pergament geschrieben von 2 Kopisten, und zwar fol. 1^r – 74^v in Französischer(?), fol. 75 bis Ende in Italienischer Quadratschrift, ca. 15. Jh.; fol. 261 enthält die Zeichnung eines Fasans und folgende Notiz: אין היים ר"ח תמוז בכ"ר יעקב(?) ולה"ה אין אין אברהם יחיאל יויי"א בכ"ר יעקב(?) ולה"ה אין שלמה גריוץ(?) בכ"ר בנימין (?) בכ"ר בנימין (?) בכ"ר בנימין (?) ומחלתי לו דמי אונאה ועלי להשתיקה מכל טענה וערעור / אני אברהם יחיאל יל מפינצו(?) ומחלתי לו דמי אונאה ועלי להשתיקה מכל טענה וערעור / אני אברהם יחיאל . . .

אבן עזרא

Ibn 'Ezrā. Kommentar zum Pentateuch. Anfang defekt.

Verfaßt von 'Abrāhām ibn 'Ezrā.

... מולם המלאכים כי אם על עולם ההיות(!) והשחתה (fol. 2r) A

Die Hs. weist zensurierte Stellen auf: fol. $28^{\rm v}$, $31^{\rm r}$, $40^{\rm r}$, $62^{\rm v}$ (= Anfang von Gn 18,1; 20,6; 27,40 und 49,33: איטליאה statt איטליאה]). Zu Gn 29,17 heißt es auf fol. $41^{\rm v}$: חסר אילוף.

Vgl. FLEISCHER, S. 20, Nr. 138. Über den Pentateuchkommentar Ibn 'Ezrā's vgl. M. FRIEDLÄNDER, Ibn Ezra Literature. Essays on the writings of Abraham Ibn Ezra, Vol. 4, London (1877) (= Publications of the Society of Hebrew Literature, 2nd Series), S. 143 ff.; über Hss. zu diesem Werk ebda S. 197–204; die Dresdener Hs. ist nicht aufgeführt; sie wäre für eine kritische Edition heranzuziehen.

40 Eb 399

64 fol. in Lederband mit Blindprägung, in einem Pappbehälter auf bewahrt; das letzte Bl. ist am Einbanddeckel festgeklebt; fol. 1r unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–63 (= 2–64); 20:20.5 cm (15,5:20,5 cm); 31 Zl.; Spanische Masqetschrift auf Pergament, geschrieben von Jishāq ben 'Abrāhām וברו (Nebrō?) und vollendet am Donnerstag, 2. Kislew 5104(?) (= 1343?) in קובליינא שלי שמואל מנטין קנין. Auf fol. $64^{\rm r}$ steht der Besitzvermerk: קובליינא

חדושים על התורה

Hiddūšīm 'al ha-tōrā. Novellen und Kommentare zum Pentateuch.

Vermutlich verfaßt vom Schreiber der Hs., Jiṣḥāq ben 'Abrāhām יברו (?), einem Schüler des 'Ašēr ben Jehī'ēl, 14. Jh.

התורה על ויקרים נכבדים וחדושים (fol. $2^{
m r}$) $\ddot{
m U}$

... איתא במדרש שהאל"ף נתרעמה לפני הב"ה ואמרה (fol. 2r) A

(fol. 64°) E הגלעד עד דן שהוא גבול ארץ ישראל כדכתי׳ מן דן ועד באר שבע. / בֹדֹח לבֹא (בריך ביהב חילא לעבדיה בר אמתיה) אני יצחק בר׳ אברהם נברו כתבתי אלו חידושי התורה לעצמי וסיימתים במתא קובליינא בליל יום חמישי שני לחודש כסלו שנת הֹקֹדֹ(?) (= 1343 = 1510) ליצירה. וכשם שוכני השם לכתבו כך יזכני ללמוד . . . ומפי זרע זרעך וגו׳ לנו ולכל ישראל ואמרו אמן.

Ob der Schreiber tatsächlich auch Verfasser des Werkes ist, bedarf noch der Klärung; fol. זי trägt die lat. Überschrift: "Liber Cabbalistieus ab incerto Autore scriptus"; ebda steht jedoch von anderer (jüngerer) Hand: בוה הספר יש פי׳ בן צור על התורה (קובריס ביאר על הֹאֹבֹע ועל כל התורה וקנדריס קשיות ושאלות ושאלות ומאמרים מתנחומה: וקונדריס ביאר על הֹאֹבֹע ועל כל התורה וקנדריס קשיות ושאלות מלאך; auf diesem Vermerk basiert auch die Beschriftung des Schutzbehälters: Commentarius Ben Zori in Pentateuchum.

Der Verfasser bedient sich vor allem des Midrāš Tanḥūmā und zeigt Vorliebe für das Nōṭārīqōn; zu Ex 21,1 (fol. 22¹) z. B. zitiert er jedes Nōṭārīqōn, das in den Editionen des בעל הטורים vorkommt, mit den abschließenden Worten: בעל הטורים vorkommt, mit den abschließenden Worten: בעל הטורים עוטריקון מפי מורי הר׳ אשר Über eine Schwierigkeit in Ex 2,17 läßt er sich folgendermaßen aus (fol. 13¹): קשה קצת לשון ויגרשום לנקבות היה לו לומר ויגרשון. ושמעתי מפי אבא מרי ע״ה דה״פויגרשום קאי על המים כלו׳ הרועים סתמו הרהטים ושקתות המים עם רפש וטיט ומיד שבא משה יצאו המים לקראתו . . . ומצאנו לשון גרושים על המים ויגרשו מימיו רפש וטיט, ומים לשון זכר כדכתיב המים הזדונים . . . ומצאנו לשון גרושים על המים ויגרשו מימיו רפש וטיט, ומים לשון זכר כדכתיב המים הזדונים משום צער בעלי חיים לפי שהשור מעלה גרה ונראה כאוכל כל שעה והחמור רואהו ומצטער.

Auf fol. 1^v finden sich kurze Bemerkungen vorwiegend zum 1. Abschnitt des Pentateuch; fol. 62^v-63^v enthalten Kalenderregeln, fol. 63^v-64^v die Hafṭārā-Liste zu den einzelnen Sabbaten und außerdem am Rande Text von anderer Hand.

Vgl. Fleischer, S. 67, Nr. 399.

Eb 384c

Rolle aus 15 zusammengehefteten Pergamenthäuten, an zwei Holzstäbehen befestigt; ca. 10,50 m: 49 cm; 42 Kolumnen, jede Kolumne 25,5:40 cm; 45 Zl.; Deutsche Quadratschrift, 18 Jh.(?).

מגלת הפטרות

41

Megillat haftaröt. Haftara-Rolle für den gottesdienstlichen Gebrauch an den Sabbaten, ausgezeichneten Sabbaten und Festtagen; vokalisiert und akzentuiert.

Jede Hafṭārā ist mit einer Überschrift versehen, aus der hervorgeht, zu welcher Lektion die Hafṭārā gehört und welchem prophetischen Buch sie entnommen ist. Die einzelnen Abschnitte sind mit großen, verzierten Initialen geschmückt; das Tetragramm ist stets unverziert.

42 Eb 443b

Leinwandrolle aus 4 zusammengehefteten Stücken in Papphülse; 3,72 m:15 cm; Deutsche Quadratschrift, geschrieben von Großvater Šemū'ēl anläßlich der Geburt seines Enkels Dāwīd (מ"י הק' שמואל אב זקן של בני רוד) am 24. Tišrī 557 (= 1796); gespendet von 'Ēlijjā Lichtenstädter, dem Vater des Kindes.

Tora-Wimpel

Der in ein Hexagramm eingefügte Text lautet: ויהי דוד לכל דרכיו משכיל וה' עמו (I Sam 18,14). Dann folgen die näheren Angaben: זְּן הֹה כֹהֹרֹר אלי׳ לשׁ (-- ליכטנשטטר) עבור בנו הולד בור שי׳ הנולד בׄמוֹט ביום ד׳ אֹחׁ דסוכות כֹדׁ תשרי תֹקֹנוֹ לֹפֹקׁ יוֹ יוכהו לגדלו לתורה ולחופה ולמעשים טובים אמן כֹיֹר.

Bei dem Wort לתורה ist eine aufgerollte Tōrā, die von einem Mann gehalten wird, beim Wort ולחופה Trauung unter einem Baldachin zu sehen. Der Monatsname Tišrī wird durch eine Waage als Sternbild des Geburtsmonats illustriert. In das Mēm des Wortes ist der Name des Großvaters eingeschrieben.

Törā-Wimpel sind keine Seltenheit; bei diesem hier handelt es sich jedoch um ein besonders schönes Stück mit kunstvoll verzierten Buchstaben und farbenprächtigen Abbildungen.

43 Msc. Dresd. A 46a

293 fol. in Holzdeckeleinband mit Lederecken und -rücken, Goldprägung auf dem Einbandrücken; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 38:52,5 cm (24:33 cm); vorwiegend einspaltig; 25 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, 14. Jh., geschrieben von Re'üben (Schreiberzeichen auf fol. 22v zu Dt 32,6); ob er mit Re'üben ben 'Abrähäm ha-şöröf identisch ist, könnte durch einen Schriftvergleich geklärt werden (vgl. Zunz, Abschreiber, S. 115, Nr. 1067). Die Hs. enthält viele Initialen und Majuskeln, z. T. verziert, vergoldete Medaillons (fol. 132^r–134^v) und ganzseitige Darstellungen (fol. 82^r, 116^v und 202^v).

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch zu den ausgezeichneten Sabbaten und zu Pūrīm (fol. 34^r-112^v), zu Pesaḥ (fol. 113^r- 200^r), Šābū'ōt (fol. 200^v-258^r) und Qīnōt zum 9. 'Āb (fol. 258^v-293^r).

שיר השירים $:(fol.\ 1^{r})\ A$

יתגדל ויתקדש / ואומרים עלינו לשבח ... :(fol. 293r) E

Die 7 sind oben noch geschlossen. Die Majuskeln sind 8-9 cm hoch (fol. 1r, 44v, 54v, 62°, 66°, 74°, 84°, 87°, 92°, 101°, 104°, 132°, 142°, 150°, 164°, 168°, 171°, 184°, 208°, 210°, 212°, 221°, 229°, 239° und 244°). Ursprünglich sollten diese Majuskeln wohl noch farbig ausgeführt und in ein verziertes Feld gestellt werden; für beide Arten gibt es im Kodex Beispiele (fol. 104^r, 184^v bzw. 132^r). Die 7 tragen häufig einen Hirschkopf und z. T. Rankenwerk als Verzierung. Der Gottesname wird mit drei ' geschrieben und mit einer linksseitig verzierten Linie (vgl. Midrāš legah töb, ed. S. Buber, zu Ex 3,15, und J. Z. Lauterbach in: Proceedings of the American Academy for Jewish Research, 1930/31, insbesondere Nr. 52). Die Verzierungen ähneln dem Hirschkopf über den 5. Das Wort או im Jöser zu Šabbat Šeqālīm ist zu einem Buchstaben geflochten, ähnlich wie im Mahzör-Leipzig, jedoch ohne Waage und ohne den Geldwechsler (vgl. R. Wisch-NITZER, The Moneychanger with the Balance, s. u., S. 23 ff.). Auf fol. 82r-zur Pürimliturgieganzseitige und reich vergoldete Darstellung Haman's und seiner Söhne. Auf fol. 94v - zuŠabbat ha-hōdeš – verzierte Darstellung eines Mondes. Die Worte אור ישע im Jōsēr zum ersten Pesahtag (fol. 116^v) sind in ein Portal geschrieben, dessen Pfeiler auf zwei Elefanten ruhen und mit Gurten an diesen festgebunden sind (vgl. E. Rо́тн, Machsor-Worms, S. 220). Über dem in romanischem Stil gehaltenen Portal ist eine Festung mit drei gotischen Türmen (Mitte, rechts und links) dargestellt. Am Treffpunkt – zwischen der Archivolte und den Pfeilern - Medaillons: rechts eine Hirschkuh, links ein Bock: in der Mitte des Bogens – vor dem mittleren Turm – der deutsche Adler. Das אלים aus dem Tausegen zum ersten Pesahtag ist mit 11 Medaillons mit Darstellungen der Tierkreiszeichen versehen (fol. 132^r-134^v): Die Waage (für Monat Tišrī) christlich: Eine Hand (Gottes?) hält die Waage, rechts unter der Waagschale ist eine Teufelsgestalt dargestellt, links in der Schale ein nackter Mann, neben dem eine Gestalt mit Flügeln die Waage zu balancieren versucht (fol. 133°; vgl. Wischnitzer, a. a. O., S. 24, Anm. 3). Der Skorpion ist durch einen Stier mit einem Schneckengehäuse dargestellt. Ein Fabelwesen (Satan !), das einen Bogen spannt, dient für die Darstellung des Monats Kislēw. Tēbēţ und Šebāṭ (Ziege und Wassermann) vereint der Künstler sehr geschickt, indem er eine aus einem Eimer trinkende Ziege zeichnet (fol. 134v). Zum אדון אמני des Wochenfestes wird die Übergabe der Gebote am Berge Sinai dargestellt (fol. 202^v): die ganzseitige Zeichnung zeigt eine Hand, gleich der am Medaillon zum Monat Tišrī (s. o.), die die zwei Gebotstafeln an Moses überreicht; Moses ist mit einem Rosenkranz(!) abgebildet, wie er die Tafeln an einen knienden Mann weitergibt : auch andere Personen stehen noch bereit, die Tafeln in Empfang zu nehmen. Rechts und links der Darstellung turmartige Pfeiler, die aus dem Mund von Fabelwesen wachsen. Die Türme sind durch eine Bastei, die wiederum selbst einen Turm in der Mitte hat, miteinander verbunden. Unter dem mittleren Turm werden der Himmel und die Himmelskörper gezeigt, aus dem Himmel ist die göttliche Hand mit den Gebotstafeln nach unten gestreckt. Rechts und links sind Posaunenbläser mit Flügeln und Krone angebracht, in der Mitte ist der Berg Sinai zu sehen. Himmel und Berg werden von Feuerflammen umzüngelt, Flammen züngeln auch aus den Posaunen. Tracht und Gesichter der dargestellten Personen sind in christlicher Manier gehalten. Manche Juden tragen sogar die Mitra, auch einige der Söhne Haman's sind mit Mitra dargestellt (fol. 82^r); nur ein Mann trägt einen Judenhut. Daraus muß wohl gefolgert werden, daß der Künstler, der die Hauptillustrationen (auf fol. 82^r, 116^v, 132^r-134^v und 202^v) hergestellt hat, ein Nichtjude war. Die Farbtöne sind sehr fein getroffen und die künstlerische Ausführung zeugt von großer Meisterschaft. Die Hs. ist auch mit reichlichen Goldbelägen verziert. Viele kleinere Muster mit Blumenornamentik und meist gleichmäßig ausgeführt stammen vom Schreiber des Kodex.

Der Inhalt der Hs. setzt sich wie folgt zusammen:

Fol. 1^r-23^v: Megillöt zu den Wallfahrtsfesten sowie Törätexte zu den ausgezeichneten Sabbaten und Festtagen; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora magna.

Fol. 24^r–43^v: Von anderer Hand die entsprechenden Haftaröt sowie der Pijjüt des Jōsēf Tūb-'Ēlem für den Sabbat vor Pesaḥ (אמיר).

Der Rest wie oben angegeben. Der Schreiber nahm für den Sabbat vor Pesah die poetischen Teile des Binjāmīn ben Zeraḥ auf (אמדי; fol. 104r–112v). Vor der Tefillā – auch zum Morgengebet (fol. 49r und 124r) – befindet sich der Vers: שומע תפלה (vgl. BAER, S. 87). Am Pesah beginnt der Vorbeter des Morgengebetes mit הגבור (fol. 116r, 142r, 153v, 164r und 184^r), am Wochenfest mit אהאל (vgl. Maharil, ed. Warschau 1874, 19b Glosse und 22a; ZALMAN GEIGER, Dibrē qehillöt, Frankfurt a. M. 1862, S. 340 f. und 430 f.). Der Segensspruch zum Hallel lautet: על הנסים (fol. 50°). על הנסים zu Ḥanukkā hat die alte Version: ... בשם שעשית (vgl. Siddūr Rab Sa'adjā Gā'ōn, ed. I. DAVIDSON - S. ASSAF - B. J. JOEL, Jerusalem 1941, S. 256). Das Achtzehngebet enthält: למשומדים (fol. 78r und 265v). Die Ma'arībīm für den siebenten Pesaḥabend: ויושע ייי׳ אל למושעות sind nach polnischem Ritus wiedergegeben (vgl. Davidson, Thes., Bd. II, S. 188, Nr. 231). אילו פומי נימי, die Introduktion zur Töräverlesung am siebenten Pesahtag (fol. 177rv), hat das Akrostichon: Mē'īr be-rabbī Jishāq usw. (vgl. Zunz, Literaturgeschichte, Berlin 1865, S. 150, Nr. 21); sie weicht vom Text des Mahzōr Vitry (ed. S. Hurwitz, Nürnberg 1923, S. 160, Nr. 170) wesentlich ab (vgl. auch D. Goldschmidt in: KS, Bd. 34, S. 391). Für פעוט אנא, woraus Zunz das jugendliche Alter des Dichters folgern will, hat die Hs. eine andere Version: פרע להון באלמי, צלב שביי דמי und צ haben je eine Zl. mehr: מטר שלח לאשלומי; צבי פדנין שלימי. Diese Versionen wurden vielleicht (von anderen) für den Fall eingesetzt, daß der Meturgeman schon reif und kein Jüngling mehr war (vgl. E. Róth. Die Machsor-Handschriften in der Bayerischen Staatsbibliothek, in: H. LAMM, Von Juden in München, München 1958, S. 47). ציב פתגם, die Introduktion zur Haftara, ist in der Hs. für den siebenten Pesahtag eingereiht (fol. 178rv); sie trägt die Überschrift: צ"ל (Rameru =) צהרוו עקב תם מרמרוא. Die besonders gekennzeichneten Anfangsbuchstaben der einzelnen Zl. ergeben; Ja'agōb be-rabbī Mē'īr; die Anfangsbuchstaben der letzten vier Zl. lauten: י, י und v (vgl. E. Rо́тн, Das Wormser Machsor, in: Festschrift zur Wiedereinweihung der Alten Synagoge zu Worms, Frankfurt a. M. 1961, S. 223). Auch die Haftara zum achten Pesahtag hat eine aramäische Introduktion: אלימו כען (vgl. Hurwitz, Vitry, S. 164 f.); für אדרון hat der Kodex: יגהרון, damit ist der Name des Dichters gegeben (= Jishāq). Die Introduktionen zum Wochenfest sind אתא und אתא ודוגמא (vgl. Hurwitz, Vitry, S. 159 f.). Die Qeduššā zum Morgengebet (fol. 49° u. ö.) hat immer die Version כמחכים אנחנו לך (vgl. Baer, S. 218). Unter den Qīnōt für den 9. 'Āb befindet sich (fol. 282): אחרת ממורי ר' אלעור הדרשן מברצבורק זל"ע. ציון הלא תשאלי לשלום עלוביך) הדרשן (Zunz. Literaturgeschichte, S. 230, Nr. 18 korrigiert den Kopisten; der Verfasser wäre demnach 'El'azar ben Jehūdā aus Worms; jedenfalls nennt sich der Schreiber einen Schüler des 'El'azar ha-darsan aus Würzburg). Das nächstfolgende Klagelied (שאלי שרופה) trägt die Überschrift (fol. 285r): (מיהי באמונתו בדיק באמונתו בר' ברוך צ' ב' בדיק באמונתו יחיה. Der Schreiber war daher auch Schüler des Mē'īr aus Rothenburg (gest. 1293). Seine beiden Lehrer sind in der Hs. mit der Eulogie für die Verstorbenen belegt (vgl. Zunz, Zur Geschichte und Literatur, Berlin 1845, S. 330 B; 363, Nr. 8); der Kodex entstand also um den Anfang des 14. Jh.s. Der Abschluß der Klagelieder für den 9. 'Āb lautet: ביום זה יבכיון מר וילילו בניי; eine geänderte und dadurch auch für die Morgenliturgie angepaßte Form des בליל זה יבכייו von 'El'azār Qālīr. Diese geänderte Form ist aus anderen Quellen nicht bekannt.

Der Kodex enthält an vielen Stellen Anweisungen für die Liturgie; sie sind in monumentaler Schrift geschrieben. Auf fol. 293v befindet sich eine Liste der Bußgebete für den Versöhnungstag, sie ist von späterer Hand eingetragen. Für Mainz ist eine besondere Ordnung aufgestellt: סרר מגוצ"א. Es ist zu vermuten, daß der Kodex einst nach Mainz gebracht wurde. Der Schreiber selbst hat die Mainzer Riten nicht vor Augen gehabt, denn wir z. B., der Jöser zum ersten Pesahtag (nach der Ordnung des Kodex). ist nach dem Mainzer Ritus für den zweiten Pesahtag eingesetzt; umgekehrt wird, was in dem Kodex für den zweiten Pesahtag eingesetzt ist, in Mainz am ersten gesagt; אפיק רון; Maharil, ed. s.o., S. 19). Am Rande vieler Seiten sind Pijjūt-Texte auf Grund örtlicher Riten von späterer Hand eingetragen.

Eine kurz gehaltene Beschreibung der Hs. bieten Fleischer, S. 74, Nr. 443, und Franz Schnorr von Carolsfeld, Katalog der Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Dresden, Bd. 1, Leipzig 1882, S. 10; zur Hs. vgl. auch R. Bruck, Die Malereien in den Handschriften des Königreiches Sachsen, Dresden 1906, S. 203; Rachel Wischnitzer. The Moneychanger with the Balance, a Topic of Jewish Iconography, in: Eretz-Israel, Archaeological, Historical and Geographical Studies, Vol. VI. Jerusalem 1960. S. 24 (Englischer Teil); Monumenta, Katalog D 22.

44 Ea 140a

חובות הלבבות

Hōbōt ha-lebābōt. Herzenspflichten. Übersetzung des Kitāb al-Hidāja ilā farā'id al-qulūb, eines moraltheologischen Werkes von Bahjā ben Jōsef ibn Paqūdā.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Jehūdā ibn Tibbōn.

ספר חובת הלבבות ($\mathrm{fol.}\ 2^{\mathrm{r}}$) $\ddot{\mathrm{U}}$

 \dots אמר המתרגם יהי שם אלהינו מבורך מעתה ועד עולם אשר המציא יש מאיז: ($\mathrm{fol.}\ 2^{\mathtt{r}}$) A

במ״ר שנים רכות וטובות) נשלם הספר על יזיי במ״ר משה ישׁרוֹ (fol. 167^r) E שלמה הספר על יזיי בכ״ר שמואל זצ״ל בכ״ב ימים לחודש תמוז שנת חמשת אלפים וצ״ב לבריאת עולם הנה שלמה יל בכ״ר שמואל זצ״ל בכ״ב ימים לחודש תמוז שנת חמשת אלפים וצ״ב לבריאת בכרן למנולא השם שזכני . . . אמן

Die Hs. schließt (fol. 168r bis Ende) mit der תוכחה und der בקשה, deren letzte Verse jedoch fehlen; A: יי׳ שפתיתפתח: vgl. Yahuda, Al-Hidāja ilā farā'id al-qulūb des Bachja Ibn Josef Ibn Paquda aus Andalusien, Leiden 1912, S. 406 (arab.), Zl. 31.

Über das Werk vgl. u. a. Steinschneider, HÜ, § 214–217, S. 372–378; ders.. AL, § 86, S. 133 f.; sowie Yahuda, Hidāja.

Über תוכחה und בקשה vgl. Steinschneider, Bodl., Sp. 782 f.

45 Ea 140

296 fol. in Pappband mit Lederrücken und Lederecken; fol. 2^r und 296 unbeschrieben; alte Seitenzählung: I-597 (= 3^r-296^r); zwischen fol. 3 und 4 fehlt 1 Bl.; 15:21 cm (9:14,5 cm); 21 Zl.; Kustoden; Spanische Kursivschrift. Laut Vermerk im vorderen Buchdeckel und auf fol. 1^r befand sich die Hs. im Besitz von Jakob Golius (1596-1667, vgl. über ihn Јон. Fück, Die arabischen Studien in Europa, Leipzig 1955, S. 79-84) und später im Besitz von Joh. Jakob Reiske (1716-1774; vgl. über ihn Fück, a. a. O., S. 108-124).

[אלמנצור]

'Al-Manṣūr[ī]. Liber Almansoris, und zwar der 9. Traktat (Nonus Almansoris) über Krankheiten der verschiedenen Organe, arabisch in hebräischer Schrift, mit hebräischem (wohl aus dem Lateinischen übersetztem) Kommentar.

Arabisches Originalwerk verfaßt von Abū Bakr Muḥammad ibn Zakarījā ar-Rāzī (Rhases). Verfasser des Kommentars unbekannt, vielleicht Gerardus de Solo; Übersetzer ins Hebräische nicht eruiert.

... מקום מיוחד כמו צמח בראש. הענין הג' נקרא פרטי בהגדל כמו הפופליש... : (fol. 4^r) A אומר שהיא מהרפואה כי / הרפואה אחת מחלקי החכמה הטבעית: (fol. 4^r) Ende des Vorwortes כמו שבאר ן' סינא בקנון הא' בפ' / הא'(?) ומה שמו הוא ספר אלמנצור שחבר הראזי

בפרק שכתבנו בפרק (fol. 295°) ב אותו אם כל איספיק המשיחות שכתבנו בפרק (fol. 295°) ב פרלישיש (7. $(7. \mathrm{Kap.} = 1)$

Die Hs. enthält 97 Kap. und auf fol. 3 ein Inhaltsverzeichnis dazu. Auf fol. 1v befindet sich eine Bücherliste, z. T. mit Preisangaben. Der Text der Hs. ist nicht identisch mit dem des Münchener Cod. hebr. 296.

Vgl. Fleischer, S. 20, Nr. 140 und Steinschneider, HÜ, § 469, S. 725

Über den Liber Almansoris im allgemeinen vgl. Steinschneider, HÜ, § 469, S. 724 ff. und Brockelmann, GAL, Supplementband I, 1937, S. 417 ff.; über die Practica des Gerardus de Solo und ihre hebräischen Übersetzungen s. Steinschneider, HÜ, § 496, S. 794 ff.

46 Ea 140h

60 fol. in Pappband mit Lederrücken; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 23v und 60v unbeschrieben; 14:21,5 cm (ca. 10:15 cm); Zeilenzahl variierend; Italienische Maśqetschrift.

ביאורי אבן רושד

Bē'ūrē ibn Rušd. Noten zum mittleren Kommentar des Averroes zur Logik des Aristoteles.

Verfaßt von Lewi ben Gersom (RaLBaG).

אמר לוי בן גרשום אחר התפלה לאל ראיתי בזה הספר לבאר בקצור אבן רשד (fol. $I^{ ext{r}}$) A מספרי ההגיון לאריסטו׳ לפי קצורי . . .

המשונים המשונים בכל ההקשים המשונים / והוא הדרוש. / והוא הדרוש: $(\mathrm{fol.}~60\mathrm{v})$

Die Hs. enthält 4 Bücher des Kommentars, nämlich:

fol. 1r-7v: (מבוא) Be'ūr sefer ha-mābō.

fol. 8r-23r: (מאמרות) Be'ūr sefer ma'amārōt.

fol. 24r-41r: (מליצה) Be'ūr sefer ha-melīsā.

fol. 41 v bis Ende: (היקש) Be'ūr sefer ha-hegges.

Das 5. Buch. (מופת) Sefer ha-möfet, fehlt.

Vgl. Steinschneider, HÜ, \S 16 ff., S. 49 ff.; \S 19 ff., S. 57 ff.; \S 23 ff., S. 65 ff.; ders.: Mch zu Cod. hebr. 39, Abs. 1 und 2; ders., 'Ōs., S. 8, Nr. 86 und 88.

47 Eb 384

Sammelband mit 2 astrologischen Werken.

185 fol. in Holzeinband mit Lederrücken und einer Metallschließe sowie Resten einer zweiten Schließe; fol. 1^r–7^v, 30^r–31^v, 74^v–79^v und 141^r bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–65 (= 8–74), dann nochmals 1–60 (= 80–139).

Teil I = fol. 8^r - 74^r ; 21:28,5 cm (14:20 cm); 34 Zl.; Kustoden; Spanische Masqetschrift. Teil II = fol. 80^r bis Ende; 21:28,5 cm (14:18 cm); 32 Zl.; Spanische Kursivschrift.

Titeleintrag auf vorderem Buchdeckel: Sepher Hadinim(!), Seu de judiciis ex opus faciendis, astrologia judiciaria, auctore Abu Mascharo(!), Arabice Hebraice. Auf fol. 7º hat der Sohn des Schreibers von Teil II ein Inhaltsverzeichnis der in der Hs. enthaltenen Abhandlungen angelegt.

Vgl. FLEISCHER, S. 61, Nr. 384; STEINSCHNEIDER, Šene ha-me'orot, Berlin 1847, f. 7, n. 7.

I

ספרי הדינים

Sifre ha-dajjānım. Bücher der Richter, bekannt unter dem Titel חקות השמים Huqqōt ha-sāmajim, Gesetze des Himmels. Sammelwerk astrologischer Abhandlungen.

Verfaßt von 'Abrāhām ibn 'Ezrā.

Die Titel der einzelnen Abhandlungen lauten: ראשית חכמה Resit hokmā (fol. 8^r – 29^v), הטעמים Ha-Teʻāmīm (fol. 32^r – 41^r), המולדות Ha-Mōlādōt (fol. 42^v – 54^v), הטעמים Ha-Šeʾelōt (fol. 54^v – 60^v), המורות Ha-Meʾorōt (fol. 61^r – 64^r), המבחרים Ha-Mibhārīm (fol. 65^r – 69^r) und העולם Ha-ʾŌlām (69^v – 74^r), auch משפטי העולם Mispete ha-ʾōlām (fol. 74^r) genannt.

נשלם ספר משפטי העולם, ובו נשלמו ספרי הדינים כלם: (fol. 74r) E

Vgl. Benjacob, Thes., S. 199, Nr. 794; Steinschneider, 'Ōs., S. 317 f.; ders., Mch, Nr. 202, S. 87; ders., Berlin, Abt. 2, Nr. 220 (Qu 6798) und Abt. 2, Anhang VII, S. 136 ff., mit einer Zusammenstellung der Hss. S. 138 ff.; ergänzt von Raphael Levy, The Astrological Works of Abraham Ibn Ezra, Baltimore-Paris 1927 (= The Johns Hopkins Studies in Romance Literatures and Languages 8), S. 17–18; vgl. auch in ders.

Serie 14: R. Levy and Fr. Cantera, The Beginning of Wisdom. An Astrological Treatise by Abraham Ibn Ezra, Baltimore-London 1939, S. 13ff.; Steinschneider, Leiden, S. 367; Jehuda Löb Fleischer, Sēfer ha-'ōlām, mit Einleitung (hebr.), in: 'Ōṣar ha-ḥajjīm, Jg. 13, 5696, Humenné (ČSR), Heft 1-2, S. 33-49; ders., Ha-Me'ōrōt, in: Sinai, Jg. 5682, Bukarest (hebr.); Samuel Ochs, Ibn Esra, Breslau 1916, Abschnitt 3.

 \mathbf{II}

Kein Titel

Astrologische Schrift (unvollständig).

Dann folgt: פרק למצוא השליט על השואל ומהשאלה... אאומר

יורה בשני גופי׳ בגלליו ואם בשני גופי׳ שלא יורה כי לא מעט מתינות יעשה בגלליו ואם בשני גופי׳ (fol. 185º) E

STEINSCHNEIDER hat entdeckt, daß hier die bis dahin unbekannte hebräische Übersetzung des "Liber novem judicum" vorliegt; vgl. STEINSCHNEIDER, Berlin, Abt. 2, S. 136, Anm. 3 und S. 139 unter "Dresden".

Der Text, den die Hs. in Abschrift bietet, basiert auf dem Buch Ha-Še'ēlōt. Von den 12 "Häusern" der Še'ēlōt enthält die Hs. allerdings nur 9 in 416 Abschnitten. Der Sohn des Schreibers der Hs. bemerkt über das Werk auf fol. 7°: / החלפים מתחלפים מתחלפים מתחלפים בשאלות Hinweise auf das Buch Ha-Še'ēlōt finden sich auf folgenden Seiten: fol. 82° (1. Haus: או"ל [.] או"ל (בית הראשון fol. 84° (= 2. Haus); fol. 88° (= 3. Haus); fol. 89° (= 4. Haus); fol. 94° (= 5. Haus); fol. 99° (= 6. Haus); fol. 108° (= 7. Haus); fol. 136° (= 8. Haus) und fol. 137° (= 9. Haus).

48

Eb 384a

Sammelband mit 2 astronomischen Werken.

39 fol.; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 22v und 23v unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–37 (= 2–38); Zeilenzahl variierend; Italienische Kursivschrift, geschrieben in Rovigo von 'Abrāhām ben Dāwīd ben 'Abrāhām Provençale. Auf fol. 3r, 30r, 31v, 34r, 36r, 37rv und 38r befinden sich astronomische Kreisdarstellungen zum Text. Fol. 23r Besitzvermerk Schönblums: קניתיו לי אני הצעיר שמואל שעהנבלום מלעמברג.

Teil I = fol. 1^r-22^r ; 20.5:29 cm (10:15 cm); Abschrift lt. fol. 22^r beendet Mittwoch, Ende Januar 314 (= 1554).

Teil II = fol. 23^{r} - 39^{v} ; 20.5:29 cm (12:17cm); lt. fol. 39^{v} beendet am Mittwoch, 24. Januar 314 (= 1554).

Die Hs. stammt aus dem Besitz Bislichis, dann Schönblums. Steinschneider hatte sie bei letzterem in Berlin zu Gesicht bekommen; über das weitere Schicksal und den endgültigen Standort der Hs. blieb er im unklaren; vgl. Steinschneider, HÜ, § 334, S. 539 und Anm. 290; DERS., Notice sur un ouvrage astronomique inédit d'Ibn Haitham, in: Bullettino di bibliografia e di storia delle scienze matematiche e fisiche, Tom. 14, Rom 1881, S. 723.

I

חכמת הכוכבים הקצר

Ḥokmat ha-kōkābīm ha-qāṣēr. Kurze Astronomie in 17 Kapiteln. Die Isagoge des Geminus in den Almagest.

Aus der arabischen Version ins Hebräische übersetzt von Möse ibn Tibbön.

יהמיצרי המיצרי אלפולדי הקצר / לבטלמיוס הכוכבים המיצרי המיצרי זה ספר ל $(\mathrm{fol.}\ 1^{\mathrm{r}})$

יים חלקיי לי״ב המזלות לי״ב אלפולדי (fol. 1י) אלפולדי אלפולדי המזלות לי״ב המזלות לי״ב הלקיי אלפולדי (fol. 1י)

מים עלייתו עם שיהיי שיהיי וראוי \dots (fol. 22^{r}) $ext{E}$

עברי (fol. 22º) ושלם ספר בטלמיוס במלאכה הכדורית תהלה לאל והעתיקו מלשון הגרי אל לשון עברי בנאפולי... ר׳ משה בן ... הפלוסוף ר׳ שמואל בר׳ יהודה בר׳ שאול בן תבון ונשלמה העתקתו בט״ו טבת שנת חמשת אלפים ושש ליצירה בׄנלֹךְ וֹאִעֹי אֹא סלה. כתבתי לעצמי פה רויגו אני אברהם בכ״ר דוד פרווינצאלי מראש ועד סוף גם הצבתי לו ציוני׳ סביבותיו כאשר היה בהעתק שלפני עשיתוהו כלו בארבעה ימים והשלמתיו ביום ד׳ סוף ינארו שי״ד לפ״ק בע״ה... אמן

Es handelt sich also um eine Abschrift, mit Glossen, die schon in der Vorlage standen. Über das Werk vgl. Steinschneider, HÜ, § 334, S. 539.

Π

התחלת התכונה

Hatḥālat ha-tekūnā. Lehrbuch der Astronomie, auch החכונה Sēfer ha-tekūnā genannt. Übersetzung des astronomischen Werkes Fī hai'at al-'ālam von Abū 'Alī al-Ḥusain ibn al-Ḥusain ibn al-Ḥaitam (Alhazen bei den Lateinern).

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Ja'agōb ben Makīr.

דול החוקר הפילוסוף מהרופא אבו עלי בן אלחסין (fol. 23°) (fol. 23°) בן אלהיתם אבן סינא(!)

 \dots אמר אבו בעלי יסורו לא יסורו אלהיתם עלי אבו אמר אבו (fol. 23°). א

יולת כוכב(?) מרכז אחד לבד (fol. 39°) ב... יוולת

ל מלשון (fol. 39°); נשלמה העתקת הספר הזה העתיקו החכם הנבון היקר המשכיל ר' מכיר זצ"ל מלשון (fol. 39°) K הגרי אל לשון עברי ונשלמה העתקת הספר הזה בשמונה עשר יום לחדש כסלו שנה שלשי' ושלשה לבריאת עולם. כתבתי לעצמי פה רוויגו אני אברהם בכ"ר דוד פרוונצאלי יצ"ו התחלתיו והשלמתיו בֿעֿה' בשני ימים ונגמרה מלאכתו ביום ד' כ"ד יינא' שי"ד לפ"ק ... אמן

Die irrtümliche Hinzufügung von Ibn Sīnā zum Namen des Autors durch den Schreiber des Titelblattes (fol. 23°) beruht auf einer Verwechslung mit dem berühmten Philosophen und Mediziner Avicenna.

Über das Werk und seine Hss. vgl. Steinschneider, HÜ, §348, S. 560 f.; ders., Notice sur un ouvrage astronomique usw., a. a. O., S. 721–736, und Tom. 16, 1883, S. 505–513; Brockelmann, GAL, I, S. 469 ff. (2. Aufl. S. 617 ff.).

Düsseldorf (LuStB)

49 A. 18

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 2,90 m:26,5 cm; 15 Kolumen, jede Kolumne 15:20 cm; 23 Zl; Französische(?) Quadratschrift. Geschenk des Bankiers Ahrweiler.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Die Buchstaben מעטו"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

Eichstätt (Bischöfl. Seminarbibliothek)

50 Hs. 427

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; 1,57 m:12 cm; 19 Kolumnen, jede Kolumne 7:9 cm; 24 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle in kleinem Format, nicht alt.

Erfurt (Wissenschaftliche Bibliothek)

CE 8º Nr. 2

Lederrolle, aus 5 Häuten zusammengenäht, mit gedrechseltem Handstiel; 3,60 m:15 cm; 24 Kolumen, jede Kolumne ca. 16:21,5 cm; Schriftspiegel variierend; 18 Zl.; Quadratschrift, ca. 18. Jh. Geschenk der Erfurter Bibliotheksgesellschaft.

מגלת אסתר

51

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Gewöhnliche Rolle. Auf dem Schlußblatt Segenssprüche nach dem Vorlesen der Megillä in spanischem Duktus.

Erlangen (UB)

52

Ms. 1252

224 fol. in Pappeinband mit Pergamentrücken; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 37:51 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6:34 cm; 32 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13 Jh. Im 18. Jh. von der UB Altdorf erworben.
Unvollständig.

תורה, חמש מגלות, הפטרות

Tōrā, Hāmes Megillōt, Haftārōt. Pentateuch mit Targum Onqelos; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna (fol. 1^r–166^r); die 5 Rollen (fol. 166^v–183^v); Prophetenabschnitte zu den Sabbaten und Festtagen (fol. 183^v bis Ende). Anfang unvollständig.

 $({\rm Ex}\ 29,27)\dots$ וקדשת את חזה התנופה : $({
m fol.}\ 1^r)\ A$ (zu Šemīni 'Aseret) ישק שלמה אשר הפץ : $({
m fol.}\ 224^v)\ E$

Zwischen fol. 23v und 24r fehlt Lv 4,34-10.4.

Die Hs. ist mit verzierten Initialen (fol. 19v, 56r und 115v) und mit kleinen Tierdarstellungen (Federzeichnungen), meist am unteren Rand (fol. 36rv, 37v, 38v und 41rv), geschmückt. Am Ende der Tōrā-Bücher stehen die üblichen Formeln תוקו, nach Dt (fol. 166r): חוק. עומחה (!) ושמחה הסופר לא יווק שושן (!) ושמחה Vermutlich waren auch die Haftārōt zu den ausgezeichneten Sabbaten enthalten. Die ה sind oben noch geschlossen; vgl. auch LB Stuttgart, Cod. Bibl. 2º (Nr. 584).

Vgl. Irmischer, Nr. 2; Rost, Bl. 1; Lutze, S. 273.

53

Ms. 1269

558 fol. in weißes Leder über Holzdeckeln gebunden, mit Blindprägung und 2 Metallschließen; vorn und hinten je 2 Schutzblätter; fol. 1-74 mit eigenartiger hebräischer Seitennumerierung; fol. 1^v und 558 rv unbeschrieben; 20:32 cm; Schriftspiegel variierend, dreispaltig; Zeilenzahl variierend; Lateinische Kursivschrift aus dem Jahre 1592 (fol. 2^r). Autograph.

תורה

Tōrā. Gn mit lateinischer Übersetzung, Worterklärungen und exegetischen Bemerkungen.

Von Johannes Encelius, 1852 bis ca. 1859 Pastor in Öglingen (= Eglingen, Kreis Neresheim, Württ.).

T (fol. 1^r): Biblia / Ebbraica / Cum versione Latina: / Significatione et interpretati/one vocabulorum ebbraicorum: / et iusta textus declaratione: / Autore / Johanne Encelio, Ecclesiae Dei, quae est in / Öglingen pastore, et linguae huius sanctae studioso. / תורה יהוה האירה העורים / תורת יהוה מחכימת פתים / תורת יהוה נחמה לאבלים / תורת יהוה מחכימת פתים.

E (fol. 557v): Explicit primus Tomus / Deo optimo Maximo / sit gloria et honor.

Die Hs. enthält die ersten 20 Kapitel der Genesis. Kolumne 1 trägt die Überschrift: Textus; der hebräische Text ist in einzelne Wörter aufgeteilt und untereinandergesetzt, jeweils mit lateinischer Übersetzung. Kolumne 2 ist überschrieben: Investigatio vocabulorum; sie bringt grammatikalische Bemerkungen und gibt auch die Akzente an. Kolumne 3 hat die Überschrift: Explicatio textus; sie enthält Erklärungen von Kirchenvätern wie Augustinus, Isidor, Gregorius usw. und von Kirchenschriftstellern.

Das 1. Wort des Titelblattes in farbiger Umrahmung; Überschriften stets mit roter Tinte; fol. 143^r mit 2 Skizzen der Arche Noah, daneben Taube mit Ölzweig und Rabe. Vgl. Irmischer, Nr. 1082; Rost, Bl. 39 f.

54 Ms. 2595

Rolle aus 33 zusammengehefteten Pergamenthäuten, an 2 einfachen Holzstäben befestigt; 29,72 m:73,5 cm; 129 Kolumnen, jede Kolumne ca. 23:62 cm; 60 Zl.; Deutsche Quadratschrift, sehr groß geschrieben.

תורה

Tōrā. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Vielleicht slawischer Herkunft.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 122.

55 Ms. 2597

Rolle aus 23 zusammengehefteten Pergamenthäuten, in Holzhülse auf bewahrt; 13,52 m: 32 cm; 92 Kolumnen, jede Kolumne ca. 12: ca. 25,5 cm; 47 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

Unvollständig.

תורה

Tōrā. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Rolle reicht nur bis Ly 13.43.

56 Ms. 1254

Illustrierte Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Pappbehälter; 1,60 m:17,5 cm; 19 Kolumnen, von denen die 13.–16. Kolumne nur mehr schlecht leserlich sind; jede Kolumne 5:7 cm; 23 Zl.; Italienische Quadratschrift, Anfang 17. Jh. Geschenk des Polyhistors Jo. Chph. Wagenseil (1633–1705, vgl. WILL 4, 1758, S. 144–155; 8, 1808, S. 369 f. und ADB 40, 1896, S. 481 ff.) an die Altdorfer Universität.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Rolle, der Zeit des beginnenden Barocks zugehörig, enthält am oberen und unteren Rand 20 farbige Darstellungen, die bis auf das Schlußbild (Maskentreiben) biblische Szenen der Esthergeschichte illustrieren; am Anfang und Ende der Rolle sowie zwischen den Bildern und den Textkolumnen ist sie mit Blumen- und Füllornamentik geschmückt. Die Rolle bildet ein Parallelstück zu der in der Casanatense in Rom befindlichen Estherrolle (Cas. 4851), deren 9. und 10. Bildszene bei Munkacsi, Min., Taf. Nr. 58 (Text S. 48) reproduziert ist. Entsprechend der Gepflogenheit bei den italienischen Rollen beginnt auch in dem Erlanger Exemplar fast jede Kolumne mit המלך.

Vgl. Irmischer, Nr. 4; Rost, Bl. 3; Synagoga, Ffm., Nr. 128.

57 Ms. 1255

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten, an Holzstab befestigt und in Holzhülse auf bewahrt; $3,10\,\mathrm{m}:35\,\mathrm{cm}$; $16\,\mathrm{Kolumnen}$, jede Kolumne ca. $17:27,5\,\mathrm{cm}$; $24\,\mathrm{Zl}$.; Deutsche Quadratschrift.

מולם אחחה

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Gewöhnliche Rolle.

Vgl. Irmischer, Nr. 5; Rost, Bl. 2.

58 Ms. 2598

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten, in Holzhülse auf bewahrt; 2,23 m: 36 cm; 11 Kolumnen, jede Kolumne 20:28 em; 29 Zl. · Ältere Schrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Die Buchstaben שנטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

59

Ms. 2599

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten, in Holzhülse aufbewahrt; 2,76m:38,5cm; 12 Kolumnen, jede Kolumne 17:29,5cm; 28 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

60

Ms. 2600

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten, in Holzhülse auf bewahrt; 1,73 m: 26 cm; 13 Kolumnen, jede Kolumne 19 cm hoch, in der Breite variierend; 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

61

Ms. 2596

Rolle aus 23 zusammengehefteten Pergamenthäuten, früher an 2 Holzstäben befestigt; 42,58 m:ca. 61 cm; 73 Kolumnen, jede Kolumne 17:54 cm; 49 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

הפטרות

Haftārōt. Prophetenabschnitte zu den Sabbaten, ausgezeichneten Sabbaten und Festtagen; vokalisiert und akzentuiert.

Die Sammlung entspricht dem deutschen Ritus; an zweiter Stelle wird jedoch auch מנהג ספרד angegeben.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 122.

62 Ms. 1263

178 fol. in späterem, gelblichem Papiereinband mit weißem Lederrücken mit eingepreßten Blumenornamenten; hinten 1 Papierschutzblatt; fol. 1 der Länge nach durchgeschnitten, einige Blätter beschädigt; 23:28,5 cm (ca. 14:20 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Maśqetschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Auf der Innenseite des vorderen Buchdeckels Eintrag von Joh. David Koeler (Köhler), datiert vom 25. 11. 1713, über Auffindung und Zustand der Hs.; vorgebunden ein 4 Seiten umfassender Brief Joh. Wülfer's an Köhler, datiert vom 24. 10. 1713, mit Beschreibung der Hs. Die Hs. ist aus den Altdorfer Beständen nach Erlangen gekommen. Unvollständig.

Über den Theologen und Philologen Wülfer (1651–1724) vgl. Zedler, UL, Bd. 59, 1749, Sp. 788–793; Will 4, 1758, S 300 ff. und 8, 1808, S. 424, und Bader, S. 290 mit weiterer Literatur; über den Historiker Köhler (1684–1744) vgl. Will 2, 1756, S. 304–314 und Bader, S. 132.

רש״ר

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jiṣḥāq zum Pentateuch (fol. 1^r-124^v), zu den Haftārōt (fol. 125^r-150^r) und zu den Megillōt (fol. 150^r bis Ende).

 $({
m Gn}\ 24,32)\dots$ ויפתח את הגמלים: $({
m fol.}\ 1^r)\ A$ $({
m Koh}\ 12,11):({
m fol.}\ 178^v)\ E$

Die Löʻazīm fehlen häufig: so fehlen z. B. zu Lv 13 (fol. 52v–53r) acht von neun Lōʻazīm, und das neunte (Lev 13,39) lautet שָּׁכְּרֵקְלִּוּ statt רושו (vgl. Darmesteter, Les gloses françaises de Raschi dans la Bible, in REJ 53, 1907, S. 191), stimmt also nicht mit dem der Ed. überein.

Vgl. Irmischer, Nr. 14; Rost, Bl. 11 f.

63 Ms. 2602

l fol.; der Länge nach durchgeschnitten; Höhe 30,5 cm; ehemals vermutlich zweispaltig, jede Kolumne ca. 8,5:23 cm; 28 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat 'Erūbīn, Bl. 46b-47a und 47b.

. . . . של רבים מערבין את כלה (r) A

יתה בעלים אימור רבנן(!) לא קנו שביתה . . . (v)

 \ldots ר׳ חייא בר אשי לחייא בר (r) (r)

גזירה בעלים . . . דישראל . . . (v)

Die 7 sind oben noch geschlossen.

64

Ms. 1251

22 fol. in Pappeinband; 39:53 cm; zweispaltig, jede Kolumne 10,5:35 cm; 44 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. 1774 von der UB Altdorf erworben. Unvollständig.

מרדבי

Mardokai. Das Buch des Mardokai. Ritualkompendium zum Talmud. Teile der Traktate 'Erūbīn, Pesāhīm und Ketūbōt.

Verfaßt von Mardokai ben Hillel (13. Jh.).

(שירובין, מבוי, סי׳ ת״פ) לדשמואל בדרב אהילאי ומפליג בין מבוי / לחצר (עירובין, מבוי, סי׳ ת״פ) (fol. 1^r) אויי והדר (fol. 20^v) בגמ׳ כל היכא דיהבי זוזי והדר

Die Hs., mit zum Teil farbigen Initialen zu den Kapitelanfängen, ist in vielen Teilen defekt, so am Anfang von 'Ērūbīn; Pesāhīm enthält die ersten 2 Abschnitte, und den Anfang des 3., Ketūbōt die Abschnitte 4–8, die aber ebenfalls am Anfang und Ende defekt sind. Für eine kritische Edition ist die Hs. von Bedeutung; sie weicht von den Ausgaben wesentlich ab und bringt im Text zahlreiche Mardokai-Glossen.

Sehr fragmentarisch sind auch die Texte auf den beiden letzten Blättern; fol. 21 (nur Teilstück) besteht aus einem Fragment zu Traktat 'Abōdā zārā (Kap. 2), fol. 22 ist Bruchstück einer dreikolumnigen Bibel-Hs. (Hes 20, 22–21,4); vokalisiert und akentuiert mit Massora parva und magna.

Über Werk und Verfasser vgl. S. Kohn, Mardochai ben Hillel, sein Leben, seine Schriften und die von ihm zitierten Autoritäten, in: MGWJ. Jahrgang 26, 1877, und Jahrgang 27, 1878, fortlaufend.

Vgl. Irmischer, Nr. 1; Rost, Bl. 13 f.

65

Ms. 1265

129 fol. in Halblederband; fol. lv und 129v unbeschrieben; 15:19,5 cm (13,5:18 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Masqetschrift. Besitzvermerk auf fol. lr: ... ה"ק אליעור (ציורא אריה: "מוהר"ר י"א (במוהר"ר ועצלר וצ"ל מפיוררא (über Träger des Namens Wetzlar vgl. Löwenstein, II, S. 128, Anm. 1). 1774 von der UB Altdorf erworben.

חסד לאברהם

Hesed le-'Abrāhām. Kabbalistisches Werk.

Verfaßt von 'Abrāhām ben Mardokai 'Azūlai, ca. 1619.

הזה... ועתה לקול המון חמדת רובם ככלם אל הספר הזה... ועתה לקול המון חמדת רובם ככלם אל הספר הזה... הביאו לבית דפוסו... כהר"ר משה בלאך יצ"ו... / להדפיסו ראשונה... פה ק"ק זולצבאך /... בשנת המסד לאברהם תתן ואמת ליעקב

Geometrische Zeichnungen mit Texterläuterungen enthalten die fol. 28^{rv}, 29^{rv}, 30^{rv}, 31^v, 48^r, 58^v, 59^v und 108^v.

Es handelt sieh wohl um eine Abschrift oder, da das Titelblatt Korrekturen aufweist, um die Vorlage für die Edition Sulzbach 445 (= 1685) (vgl. Benjacob, Thes. S. 196, Nr. 737).

Vgl. Irmischer, Nr. 16; Rost, Bl. 17 f.

Ms. 1267

349 fol. in braunem Lederband mit Blindprägung; vorn und hinten je 4 Schutzblätter; fol. 1r (völlig vergilbt), 219r und 334r unbeschrieben; alte Seitenzählung (uneinheitlich); fol. 175–186 gehören bei richtiger Reihenfolge hinter fol. 218; zwischen fol. 22 und 23 fehlt 1 Bl.; 7:10,5 cm (ca. 5,5:8,5 cm); 16 Zl.; Französische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh. Besitzvermerke fol. 219r: (?) אני שמעי׳ בן יחודה בר׳ משה אשר יחודה בר׳ משה אשר יחודה בר׳ מוהר״ר יאוופא שלי״ט א״ס . . . תלתא זימנא הוה חזקה דקיימא לן הלכה כרשב״ג גבי רבנן. Im 18. Jh. von der UB Altdorf erworben.

מחזור

66

Maḥzōr. Allgemeines Gebetbuch mit Pijjūṭīm zu den ausgezeichneten Sabbaten, Hōša'nā rabbā, Śimḥat tōrā und zum Abendgebet der Festtage.

E : הושענות-Gebete.

Vorwiegend mit französischen Lilien ornamentierte Initialen, z. T. farbig (fol. 119^r, 280^r, 289^r, 293^r und 334^v); außerdem z. T. rote Buchstaben.

Zusammenstellung und Texte der Hs. weisen große Ähnlichkeit mit dem Mahzör Vitry auf.

Vgl. Irmischer, Nr. 18; Rost, Bl. 19 (Rost zählt irrtümlich 351 fol.).

Ms. 2601

243 fol. in lederüberzogenem Holzdeckeleinband mit Resten von Metallschließen; hinten 1 Papierschutzblatt; 22:31 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 6:19 cm; 27 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, 14. Jh. Dauerleihgabe der Israelitischen Kultusgemeinde Nürnberg an die UB Erlangen.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch zu den ausgezeichneten Sabbaten (fol. 22^r–60^v), Pesah (fol. 60^v–138^v), Šābū'ōt (fol. 138^v–197^v) und Qīnōt zum 9. 'Āb. (fol. 198^r bis Ende); nach deutschem Ritus.

Teilweise rote Buchstaben. Federzeichnungen fol. 1^v (Ornament), fol. 84^v (David und Goliath) und fol. 139^v (Samson zerreißt den Löwen).

Der Vorderdeckel enthält Gebete für den Vorbeter; fol. 1r führt Besitzvermerke und Geburtsdaten auf, die für die Geschichte der Hs. bedeutungsvoll sind; so ist z. B. eingetragen, daß שינכה, die Tochter eines משה בר יצחק ז"ל, am 28. Tjjär 406 (=1646) geboren wurde. Es ist anzunehmen, daß die Hs. später in ihrem Besitz war; darauf deutet auch der Vermerk ebda hin: (Wöllmarshausen? =) מועל מרשהויון (שועל מרשהויון (Wöllmarshausen? אבי איך גיקויפט על אקזיאהן מין(!) שייכה(!) עז קאשט א' זהב.

Vgl. MONUMENTA, Katalog, D 23.

Ms. 2603/2

1 fol.; obere Hälfte abgeschnitten; 31 cm breit (21 cm breit); Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzor. Gebetbuch. Fragment zum Sabbat vor Pesah.

ואי נמי גרמא $\ldots:({}^{\mathrm{v}})\to$

Das Fragment enthält einen Teil von במקום. Randglosse zu אלהי הרוחות לכל בשר מדרון: מורדון מפי הֹר שמואל.

Vgl. Nr. 69.

69

Ms. 2603/1

1 fol.; obere Hälfte abgeschnitten; 31 cm breit (21 cm breit); Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zu Pesaḥ.

Das Fragment enthält Teile von (מה איילו; ערב אשר עלה) אסירים אשר בכושר שעשעתה (מה איילו; ערב אשר עלה). Die Fragmente Nr. 68 und Nr. 69 stammen vom gleichen Kodex. Die richtige Reihenfolge ist 2603/2, 2603/1.

70

Ms. 1262

18 fol. in rotem Maroquinlederband mit Goldprägung; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; fol. 18^{rv} unbeschrieben; 19,5:30,5 cm (16:26 cm); zweispaltig: Text und Kommentar; Zeilenzahl variierend; Text in deutscher Quadratschrift, Kommentar in Maśqetschrift auf Pergament geschrieben und künstlerisch ausgestaltet von Pinḥās (Akrostichon fol. 17^v) im Jahre 507 (= 1747). Aus der Schloßbibliothek Ansbach.

סדר הגדה של חג הפסח

Sēder haggādā šel ḥag ha-pesaḥ. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend mit dem Kommentar Abarbanels פירוש אברבנאל (זכת פסה) und dem mystischen Kommentar פירוש von Jehūdā ben 'Ēlijjā aus Rosienicz.

יסדר / הגדה / של חג הפסח / עם אותיות יפים / וציורים נאים א'אשר כתבתי וציירתי (fol. 1r) דבקולמוס לפרט ומעשה / ידי להתפאר (700 + 1747) / לפ"ק

לוניתי מכל עסקי עולם הזה ונתאמצתי במלאכת שמים: יום ולילה לא שביתי בידים: (fol. 17v) E
 לשלמתי בעזרת השם יום שנאמר בו טוב פעמים: / חסדי ה׳ אזכיר יום ויומים: / סיפר והלל לה׳ על
 כל אדם ועל כל חיים:

Die Anweisungen und auch einige Textteile (אדיר הוא, אחד מי יודע, חד גדיא) sind auch jüdisch-deutsch übersetzt.

Das Titelblatt und die fol. 2^r, 3^v, 4^r, 5^{rv}, 6^{rv}, 7^v, 8^r, 9^{rv}. 10^r, 11^r, 13^r und 16^r weisen Federzeichnungen auf, die z. T. ausgemalt sind; fol. 7^r enthält eine farbige Miniaturzeichnung, fol. 2^v und 12^r verzierte Initialen, fol. 17^v eine Schlußvignette.

Der Schöpfer dieser schönen Hs. ließ sich wahrscheinlich von den Ausgaben der Amsterdamer Haggādā 1695 und 1712 (vgl. Benjacob, Thes., Nr. 15, S. 125) inspirieren. Der Vergleich mit diesen Editionen steht allerdings noch aus. Jehūdā Pinhās gehört zu den bedeutendsten jüdischen Künstlern dieser Epoche, wenn er auch nicht immer originell in seiner Art ist. Er zählte wohl zum Kreis der Künstler aus Böhmen-Mähren; vgl. Kaufmann, GS, Bd. 3, S. 173 ff., bes. S. 226 ff.; Hilde Ottenheimer, Juda Pinchas aus dem Ansbachischen – der erste jüdische Maler, in: JGNF, Jhg. 18, 1938, Nr. 6, S. 81 f.; Efron Roth, Hā-'omānūt ha-jehūdīt, S. 481 f.; Italiener, T, S. 284, Anm. 1 mit weiterer Literatur über Pinhās.

Vgl. Irmischer, Nr. 13; Bernstein, Brands S. 122; Rost, Bl. 20; Lutze, S. 273 f.

71 Ms. 1256

41 fol. in rotem Saffianlederband mit Goldprägung, in Pappfutteral aufbewahrt; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1°, 35° und 41° unbeschrieben; ca. 4,5:5 cm (ca. 3,5:4 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift, teils Masqet, auf Pergament, abgeschlossen am 20. (Monat fehlt) 519 (= 1759). 1786 von der UB Altdorf erworben.

סדר ספירת העומו

Seder sefīrat ha-'ōmer. 'Ōmer-Tabelle in kabbalistischer Manier zum gottesdienstlichen Gebrauch.

עם מעריב / ד' קאפיטל / תהילם: / נגמר יום כ' תקי"ט (fol. 1^r) ד' ספירות / עם מעריב / ד' קאפיטל

Der kleine Kodex mit farbig umrahmtem Titelblatt, Seitenumrandungen und Wortverzierungen enthält auch Anweisungen in jüdisch-deutscher Sprache (fol.31v-32r). Der 'Ömerzählung schließt sich ברכת הלבנה (fol. 36r bis Ende) an. היום trägt Farbdekor.

Vgl. IRMISCHER, Nr. 6: ROST, Bl. 21; BERNSTEIN, Brands S. 122; SYNAGOGA, Abt. B, Nr. 48; MONUMENTA, Katalog, D 24 und SYNAGOGA, Ffm., Nr. 146.

72 Ms. 1259

1 fol.; ca. 8:8 cm (ca. 7:7 cm); 21 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

מזוזה

Mezūzā zum religiösen Gebrauch. Vgl. Irmischer, Nr. 9; Rost, Bl. 24.

73

Ms. 1261

2 fol. in Pappkarton; fol. 1=3,5:17,5 cm, fol. 2=3,5:22 cm; insgesamt 3 Kolumnen, und zwar fol. 1 in 1, fol. 2 in 2 Kolumnen; Höhe des Schriftspiegels 3 cm; 7 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Unvollständig.

תפילין

Tefillin. Phylakterien zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Auf fol. 1: והיה אם שמע, auf fol. 2: והיה כי

Vgl. Irmischer, Nr. 11-12; Rost, Bl. 25.

74

Ms. 1264

296 fol. in Holzdeckeleinband mit Lederrücken und Blindprägung sowie Resten von Metallschließen; fol. 1^r-3^v , 9^{rv} , 30^{rv} und 103^r bis Ende unbeschrieben; Hebräische Pagination: $7^n\mathbf{z}-\mathbf{k}$ (= 10-102); 15:19 cm (ca. 10:14 cm); fol. 5^r-8^r zweispaltig; 21-28 Zl.; Kustoden; Deutsche Masquetschrift.

Als Schreiber wird fol. 102v Jōsēf ben Dāwīd, auch Juzpa Teimer, genannt (vgl. Sebald Schnell, R. Lipmanni Disputatio adversus Christianos ad Josuae, Judicum . . . libros usw., Altdorf 1645, vorletztes Bl.; ferner Zunz, Abschreiber, Nr. 490, S. 104, aber ohne den Namen Teimer), bezeichnet, der seine Arbeit am Montag, 18. 'Āb 348 (= 1588) in מידמין (nach Schnell a. a. O. "Meidemitz", ob Mitwitz?) beendete. Auf fol. Ir finden sich folgende Besitzvermerke: הבלים נפלו לי בנעימים מירושת א"מ ז"ל נאום שמעון בן הח"ר דור אחי ז"ל מאיר בן החבר ר' אשר הלוי אני משה בר יצחק ; (zu Mē'īr ben R. 'Ašēr vgl. Löwenstein, Bd. I, S. 164 ff.); זה המחזור שייך ז"ל; אני משה בר שמואל ז"ל; מנחם בר משה ז"ל; אני משה בן לא"א אברהם ז"ל מק"ק לובלין.

Die vorliegende Abschrift wurde lt. fol. 1^r von "M. Johannes Christophorus Hackspan, Vicarius Altenthannensis d. 19. Nov. A. 1669" aus der Bibliothek seines Vaters Theodor Hackspan an die UB Altdorf geschenkt. Über den Orientalisten Theodor Hackspan, 1607 bis 1659, der das Nissähön 1644 in Altdorf im Druck herausgab, und seinen Sohn Joh. Christoph, gest. 1699, vgl. Will 2, S. 5–9, und 6, S. 5 f., und ADB 10, 1912, S. 299 f.

ספר נצחון

Sēfer Niṣṣāḥōn. Buch des Sieges. Apologetisches Werk. Verfaßt von Jōm ṭōb Lipmann Mühlhausen. יתעיתי פח לי העים נתנו העים ה' אלמדכם ה' לכו בנים שמע לי יראת ה' אלמדכם (fol. 4r) א

Dann folgt: אמר המחבר (in der Ed. Hackspan geht diese Einleitung voraus).

E (fol. 102^{v}): Wie in der Ed. Hackspan (S. 195). Das א von אשמה scheint ohne Punkt zu sein, so daß sich als Jahr der Abschrift 1588 ergibt.

Es handelt sich hier um eine Kopie der von Jösef ben Dāwīd gefertigten Hs., vgl. u. a. Zeltner, Vitae, S. 312 ff.; Will 2, S. 6; Steinschneider, Bodl., Sp. 1411 f. Die Kopie diente als Vorlage für die Hackspan'sche Edition.

Vgl. Irmischer, Nr. 15; Rost, Bl. 15 f.; De Rossi, BJA, S. 55.

75 Ms. 1258

1 fol.; 15:17 cm (14:16 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament, in kunstvoller Anordnung. Aus der UB Altdorf.

קמיע

Qāme'a. Amulett.

כותב אני קמיע :Den Zweck des Amuletts bezeichnet der Schreiber links oben wie folgt זו לשם שמירה ורפואה והצלחה.

Im Mittelfeld oben ein aus Wörtern gebildeter Kreis, umgeben von sich schneidenden Halbkreisen, und in der Mitte des Hauptkreises ein aus zwei sich überschneidenden Dreiecken gebildetes Hexagramm mit der Inschrift אנל"; vgl. dazu Levinski, Agla, in Yeda-Am, Vol. 1, H. 9, 1952, S. 4–6. Darunter ein in Herzform geschriebener Text, wieder umgeben von sich überschneidenden Halbkreisen.

Vgl. Irmischer, Nr. 8; Rost, Bl. 23.

6 Ms. 1257

1 fol.; 21:32 cm (19:19,5 cm); 12 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, datiert Donnerstag, 22. Šebāt 5416 (= 1656), Mühlhausen an der Sulz (Kr. Neumarkt/Obpf.). 1713 an die UB Altdorf geschenkt.

ひは

Get. Scheidebrief.

Die Namen des geschiedenen Paares sind Re'üben ben 'Abrāhām und Zierele, Tochter des Mōse ha-lewī. Zeugenunterschriften fehlen.

Vgl. Irmischer, Nr. 7; Rost, Bl. 22.

77-82

Ms. 1253

Insgesamt 9 Fragmente in Sammelmappe, vgl. IRMISCHER, Nr. 3; ROST, Bl. 4 10.
Die von Rost erteilten Einzelsignaturen der Fragmente wurden von Röth zum großen Teil abgeändert. Die Röth'schen Signaturen sind auf den Fragmenten selbst durch Unterstreichen gekennzeichnet.

77

Ms. 1253/1

1 fol.; schmaler Streifen; 9,5:23 cm; auf beiden Seiten Rest von je 20 Zl.; alte Französische (?) Schrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, wohl aus einem Band des Zisterzienserklosters in Fonte Salutis (= Heilsbronn).

תורה

Tõrā. Pentateuch. Fragment zu Ex 26,32-39; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Onqelos.

Am Rande von neuerer Hand jeweils Verszählung sowie Beginn des hebr. bzw. aram. Textes lat. vermerkt. Vom Text selbst ist sehr wenig erhalten.

Vgl. Rost, Bl. 4.

78

Me. 1253/2

2 fol.; 22:26 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7,5:22,5 cm; 29 Zl.; letzte Zl. halb abgeschnitten; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Dt 2,18 Ende bis 3,22; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos.

Vgl. Rost, Bl. 5.

79

Ms. 1253/3

 $(Rost \Rightarrow 1253, 4)$

2 fol., unzusammenhängend; fol. 1 = 32:30 cm; dreispaltig; fol. 2 = ca. 20:30 cm, hier dritte Kolumne weggeschnitten, äußere Ecken von fol. 2 zugleich beschädigt; jede Kolumne 5,5:28,5 cm; 28 Zl.; alte Französische(?) Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöstes Einbandfragment.

נביאים

Nebī'im. Propheten. Fragment zu Jer 15,8-16.16 (fol. 1) und Jer 19,11-21,7 (fol. 2); vokalisiert und akzentuiert mit Massora parva und magna.

Die \overline{a} sind oben noch geschlossen. Zu Beginn jeder Kolumne Angabe der Bibelstelle von neuerer Hand.

Vgl. Rost, Bl. 7.

80

Ms. 1253/4 (Rost = 1253, 5)

2 fol.; unzusammenhängend; fol. 1 = ca. 23:36 cm; fol. 2 = ca. 32:36 cm; dreispaltig; äußere Kolumne auf fol. 1 durch Zuschnitt beschädigt, innere Kolumne auf fol. 2 Textverlust durch Loch; jede Kolumne ca. 6,5:27,5 cm; 28 Zl.; alte Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment von einem Sammelband.

נביאים

Nebī'īm. Propheten. Fragment zu Hes 34,8–38,15 (fol. 1) und Hes 37,23–39,4 (fol. 2); vokalisiert und akzentuiert.

Die $\overline{\pi}$ sind oben meist noch geschlossen. Zu Beginn jeder Kolumne Angabe der Bibelstelle von jüngerer Hand.

Vgl. Rost, Bl. 8.

81

Ms. 1253/5 (Rost = 1253, 6a. b. c.)

5 fol.; fol. 2–3 und fol. 4–5 zusammengehörend; ca. 20,5:22,5 cm (ca. 13:18 cm); 28 Zl; stichisch in je einer durchlaufenden und zwei mit Abstand nebeneinandergesetzten Halbzeilen geschrieben; sehr alte Französische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente.

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragment zu Hi 5,25 Ende bis 8,11 (fol. 1), Hi 15,28-21,11 (fol. 2-3) und Hi 27,18 Mitte bis 31,38 (fol. 4-5); vokalisiert und akzentuiert.

Die 7 sind oben noch geschlossen.

Vgl. Rost, Bl. 9 f.

Ms. 1253/6

(Rost = 1253, 3a. b.)

2 fol.; unzusammenhängend; fol. 2^v sehr stark verblaßt; 21:31 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7.5:23 cm; 30 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.; ehemals wohl für Bucheinband verwendet.

Unvollständig.

הפטרות

Hafṭārōt. Prophetenabschnitte. Fragmente zu den Perikopen Qōraḥ bis Bālāq (fol. 1) und Mas'ē bis Debārīm (fol. 2).

Die Bücher der "Kleinen Propheten" sind in der Sammelbezeichnung תרי עשר zusammengefaßt.

Vgl. Rost, Bl. 6.

83-95

Ms. 1270

22 Fragmente in 12 Gruppen in Sammelmappe, vgl. Rost, Bl. 26–38a. Die von Rost den Fragmenten erteilten Einzelsignaturen wurden von Róth abgeändert. Die Róth'schen Signaturen sind auf den Fragmenten selbst durch Bleistifthaken gekennzeichnet.

83

Ms. 1270/1

(Rost = 1270, 2 und 1270, 5)

2 fol.; unzusammenhängend; ca. 27:40 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 10:27 cm; 39 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.; fol. 2 laut Aufschrift auf dem unteren Rand der Rectoseite aus dem ehem. Zisterzienserkloster in Heilsbronn ("Liber sancte Marie in fonte salutis").

Wohl abgelöste Einbandfragmente.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Sanhedrin, Bl. 86b-88b und 94b-95b.

 \dots זקן ממרא על פי . . . תנו רבגן כי יפלא: (fol. 1י) A

 \dots לא איהו בעיגא ולא בעתתיה (fol. 2^{r}):

והילל בידי שמאי והילל . . . : (fol. 1v) E

א"ר אבהו הללו ראשי (fol. 2º). . . : (fol. 2º)

Das Verhältnis des hsl. Textes zur Edition ist noch zu untersuchen.

Vgl. Rost, Bl. 27 und 30.

Me. 1270/2

(Rost = 1270, la. b.)

4 fol.; fol. 1 und 2 sowie fol. 3 und 4 zusammengehörend; fol. 2 und 4 mit Textverlust in der unteren Hälfte durch abgerissene Stücke; ca. 25,5:ca. 36 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 9:30 cm, äußere Kolumne von fol. 1 und 2 am Rande durch Zuschnitt beschädigt, fol. 2 in den Kolumnen vielfach durchlöchert; 41 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente.

משנה תורה

Mišnē Torā. Gesetzeskodex. Fragment zu Hilkot Šabbāt I-II mit Maimūnī-Glossen, letztere auch zu Hilkot Tefillīn (fol. 3 und 4).

Verfaßt von Möse ben Maimūn.

```
(I, \S~16=)\ldots האם אין אחד מהם: (\mathrm{fol.}~1^r) A נוסטין שיטין לתפילין: (\mathrm{fol.}~3^r): (II, \S~24=) השבת אפי' בשבת אפי' ((\mathrm{fol.}~2^r) E הטועה בשם: ((\mathrm{fol.}~2^r) בי ((\mathrm{fol.}~4^r)
```

Bei fol. 1 und 2 sind die Glossen jeweils im entsprechenden Teil des Textes selbst eingesetzt; am Rande sind gelegentlich die Quellen zum Kodex aufgeführt. Fol. 3 und 4 enthalten nur Glossen, unabhängig vom Text; sie entsprechen ungefähr denen der Edition (Nr. 9–10), zeigen jedoch eine wesentlich andere Reihenfolge.

Vgl. Rost, Bl. 26.

85

Ms. 1270/3

(Rost = 1270, 4a. b. c.)

2 fol., eigentlich 2 auseinandergeschnittene Teile eines Bl.; ca. 28,5:16 bzw. 17,5 cm, nunmehr wieder zusammengeklebt, mit Textverlust an der Schnittfläche; zweispaltig, jede Kolumne ca. 11:27 cm, äußere Kolumne durch Zuschnitt am Rand stark beschädigt; ca. 30Zl. je Kolumne erhalten; Deutsche Maśqetschrift, ca. 15. Jh., auf Pergament. Ferner Randstück eines Bl., völlig verblaßt. Kleisterspuren und rostige Löcher, die offensichtlich durch Beschläge verursacht sind, weisen darauf hin, daß es sich um Einbandfragmente handelt.

תשב״ץ

TaŠBeŞ. Tešūbōt Šimšōn ben Ṣādōq. Sammlung von Dezisionen und Bräuchen des Mē'īr von Rothenburg, zusammengestellt von Šimšōn ben Sādōq.

```
(Rectoseite des zusammengeklebten Bl.) . . . . יועמוד כל גוי אתחיל תפילות של ראש השנה כמו שנהג(\{): . . . :E (Versoseite des zusammengeklebten Bl.)
```

In der Edition sind die einzelnen Teile der Hs. in nachstehender Reihenfolge aufgeführt: 485, 354, 348, 351, 379, 347, 72, 37, 41, 42, 401, 492, 115, 118, 114, 198, und 396. Die Hs. enthält auch die Glossen, zumeist durch das Wort "הגוהה," eingeführt.

Der Text des Randstückes ist nicht mehr zu lesen.

Vgl. Rost, Bl. 29.

86

Ms. 1270/4

(Rost = 1270, 14)

1 fol.; schmaler Streifen; noch ca. 23:8 cm (15,5:7,5 cm); 7 Zl. erhalten; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 15. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zum Mūsāfgebet am Sabbat.

(

עוגם (!) לכל (וישלח . . . : (\dot{v}) E

Der Text der Mī-še-bērak lautet: . . . מי שתיקנו בית זה לתפלה . . . ומי שעוסקים בצורכי מי שתיקנו בית זה לתפלה . . . ומי שעוסקים בצורכי ציבורם Vgl. Rost, Bl. 38a.

87

Ms. 1270/5

(Rost = 1270, 13)

2 fol.; unzusammenhängend; 22:23 cm (15,5:20 cm); 19 Zl., unten eine Zl. abgeschnitten; Quadratschrift auf Pergament, ca. 15. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Mahzor. Gebetbuch. Fragment zu den ausgezeichneten Sabbaten.

Die Fragmente enthalten den Pijjūṭ אודך כי אופת vom Ende des Buchstabens "Mēm" ab (fol. 1), ferner den Anfang von שני זיתים נכרתים (ab fol. 1 unten) und אורות מאופל (fol. 2) aus יוצר להפסקה לפני שבת הגדול.

Vgl. Rost, Bl. 38.

88

Ms. 1270/6

(Rost = 1270, 3)

1 fol.; 19,5:28 cm; zweispaltig, jede Kolumne 6,5:21 cm; 40 Zl.; Deutsche Maśqetschrift auf Pergament, Beginn des 13. Jh.s.

Abgelöstes Einbandfragment.

פירוש מחזור

Pērūš maḥzōr. Kommentar zum Gebetbuch. Fragment zu den Pijjūṭīm zum Mūsāfgebet am 1. Tag des Wochenfestes.

. . . מאהליך, נר איש וביתו . . . A

אפי׳ לגדול טמא / לאור ואחת אפי׳ לגדול טמא . . . : (v) E

Das Fragment kommentiert מאוהליך. וברכה והודאה: von: אתה הנחלת תורה לעמך (Rectoseite) bis: מאוהליך. וברכה והודאה (Versoseite). Zu אוהב שלום (Rectoseite) bemerkt der Verfasser: אוהב שלום וכתבתי בדף שלפנים, הוי מתלמידיו של (rasser: אהרו)....

Vgl. Rost, Bl. 28.

89

Ms. 1270/7

(Rost = 1270, 10)

1 fol.; 22:31 cm (17 bzw. 18:21 cm); 26 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zu Rōš ha-šānā.

Das Fragment enthält אדירי איומה; לאל עורך דין; מלך במשפט יעמיד אייסm Morgengebet des l. Tages und reicht bis: . . . ייפגיעו אבות הצדקה, ויאמרו. Vom ersten Pijjūṭ sind nur die Verse "Qōf" bis "Tāw" vorhanden; Tāw kommt nur einmal vor.

Vgl. Rost, Bl. 35.

90

Ms. 1270/8

(Rost = 1270, 7)

2 fol.; fol. $1=33:23~\mathrm{cm}$ (20:17,5 cm); 16 Zl., unterste Zl. halb weggeschnitten; von fol. 2 ist nur ein schmaler Streifen vorhanden, der Rest ist abgeschnitten; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Auf fol. 1^{v} ist eine alte Signatur aufgeklebt: 9^{76} .

Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zum Versöhnungstag.

. . . וע"ח שׁ ל בכפת שוחד : (fol. 1r) A

אתה . . . : (fol. 1v) E

Der Reststreifen (fol. 2) enthält nur wenige Buchstaben.

Vgl. Rost, Bi. 32.

Ms. 1270/9

(Rost = 1270, 6a. b. c. d.)

4 fol.; davon fol. 1 und 2 zusammengehörend; ca. 24:45 cm (ca. 16 bzw. 18:35 cm); 27 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, 13. Jh., mit z. T. verzierten Initialen; die langschäftigen Buchstaben (Qōf und die Finalbuchstaben Kaf, Pe und Sāde) auf der letzten Zl. von fol. 1^{rv}, 3^v und 4^r in Ornamente sich auf lösend; durch Beschnitt sind fol. 1 und 2 am inneren, fol. 3 und 4 am äußeren Längsrand lädiert.

Abgelöste Einbandfragmente.

מחזוור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragment zu den Bußgebeten am Versöhnungstag. Inhalt der Fragmente:

ואסאים ואשמים (Anfang defekt) : fol. 1–2 תעלה תפלתינו [למעון שמיך]

אדון דין אם ידוקדק

אומל אלמנה תאיר

fol. 3: אורך תזריח לחשיכה תאמר למחות אשמ[ינו]

: fol. 4 אלהי רבת צררוני מנעורי שמעה סלחה

Der erste Pijjūt auf fol. 4 ist am Anfang, der letzte am Schluß defekt. Vgl. Rost, Bl. 31 (in der Reihenfolge b. d. c. a.).

92

Ms. 1270/10

(Rost = 1270, 12)

l fol.; obere Hälfte abgeschnitten; 29,5:19,5 cm (21,5:15,5 cm); 11 Zl., davon die oberste zur Hälfte weggeschnitten; Französische Quadratschrift auf Pergament, 13. Jh.; in der untersten Zl. der Buchstabe "Qōf" und der Finalbuchstabe "Nūn" in Ornamentik auslaufend. Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragment zum Mūsāfgebet am Versöhnungstag.

 $Teil\ des$ סדר עבודה סדר בזך הריק לתוך בזך וחפן והריק א ריין וחפן והריק תלבושת מדיו, הפשיט וחפשיט ווחפן הפשיט ווחפן הפשיט ווחפן הפשיט

Vgl. Rost, Bl. 37.

Ms. 1270/11

(Rost = 1270, 9)

2 fol.; unzusammenhängend; 23,5 bzw. 21:26 cm (ca. 14,5:19 cm); fol. 1=20 Zl.; fol. 2=21 Zl.; davon oberste halb abgeschnitten; Französische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zum Mūsāfgebet am Versöhnungstag. Inhalt der Fragmente:

fol. 1: Schluβ von מימים הוחס und zwar: כופר פדיון נפש. . . .; dann: ממתה צפה בבת תמותה.

fol. 2: אשר אימתך (Buchstaben (ה bis ה)). Dieser Teil weist einige Varianten auf.

Vgl. Rost, Bl. 34.

94

Ms. 1270/12

(Rost = 1270, 8a. b.)

2 fol.; unzusammenhängend; z. T. beschädigt; 20:33 bzw. 20:36 cm (15,5:23 cm); 20 Zl.; Französische Quadratschrift auf dünnem Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente, wohl von einem Band aus Heilsbronn.

סליחות

Selîḥōt. Sammlung von Bußgebeten.

. . . לכל יציר נוצר (fol. Ir) A

... איתי לסבול כלימה וחרף : (fol. 2r)

חסכת ...: (fol. 1v) E

בטוח אני באלה . . . : (fol. 2°)

Inhalt der Fragmente:

fol. 1: במוצאי מנוחה; חננו יי׳ חננו יי׳ עננו.

fol. 2: ein unvollständiges Stück mit den Schlußworten: תשועתו איחל ובו אבטח עדי עדי (vermutlich aus dem Pijjūṭ ישרא אל עליון על עליון, vgl. Davidson, Thes., Bd. II, S. 330, Nr. 1548); dann folgen: ישראל נושע; יי׳ יי׳ אל רחום וחגון. Vgl. Rost, Bl. 33.

95

Ms. 1270/13

(Rost = 1270, 11a. b.)

2 fol.; unzusammenhängend; bei fol. 1 oberes Eck am inneren Rand mit Textverlust herausgeschnitten; 16:24 cm (ca. 11,5:16 cm); 21 bzw. 20 (fol. 2) Zl.; Quadratschrift auf Porgament, ca. 14. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente.

סלידזות

Selīhōt. Sammlung von Bußgebeten.

Inhalt der Fragmente:

fol. 1: אמנתה מאו ארשת יי mit der Überschrift: פתיחה לצום גדליה, ferner (fol. l י אלהי הצבאות. fol. 2: Schluß אורחי מעבר הנהר מעבר הוהר und (fol. 2v) כסא כונן בחסדן שול und (fol. 2v), הוריתה דרד תשובה; letzteres auch als selbständiges Gebet, vgl. Davidson, Thes., Bd. II, S. 486, Nr. 494. Vgl. Rost, Bl. 36.

96 Ms. 1266

274 fol. in Pappband; zahlreiche Bl. unbeschrieben; fol. 154 kommt nach 129; 16,5:21 cm; z. T. zweispaltig; Zeilenzahl variierend; die hebräischen Teile in Deutscher Quadratschrift. Autograph des Orientalisten Georg Matthias König (1616–1699), eines Schülers Theodor Hackspans, in Altdorf (vgl. Will, 2, S. 324–327, und Bader, S. 133).

Im 18. Jh. von H. D. Dietelmair an die UB Altdorf geschenkt.

Manuscripta Koenigiana Orientalia

Lat. Sammelband verschiedensten Inhalts (Wörterverzeichnisse, grammatische und terminologische Versuche, Exegese, Textauszüge, Lesefrüchte, Textpräparationen usw.) zur hebräischen, aramäischen, syrischen, arabischen und koptisch-ägyptischen Sprache und Literatur.

Angelegt von Georg Matthias König.

Es handelt sich um Vorlesungsniederschriften und eigene Notizen und Sammlungen Königs. Der eigentliche Text beginnt fol. 6^r–12^v, mit einem "Prodromus Harmoniae trium linguarum Hebraicae, Syriacae et Arabicae, charactere differentium". Dann folgen fol. 18^r–123^v hauptsächlich hebräische, fol. 124^r–129^v speziell talmudische, fol. 130^r bis 163^r aramäische, fol. 166^r–178^v syrische, 179^r–220^r arabische und 225^r bis Schluß koptische und ägyptische Collectaneen und Notizen. Inhaltsangaben im einzelnen bei Irmischer und Rost.

Vgl. Irmischer, Nr. 17, Rost. Bl. 43 ff..

97 Ms. 2024

150 fol. in modernem Gebrauchseinband; 1 ungezähltes Bl. am Anfang; fol. 44°, 58°, 124°–135°, 139°, 140° und 142°–150° unbeschrieben; 10,5:16,5 cm (durchschnittlich 7,5:15 cm); Lateinische Kursivschrift auf Papier, 17. Jh.; Schreiber unbekannt.

Kein Titel

Lateinischer Sammelband verschiedenen Inhalts, hauptsächlich zur rabbinischen und syrisch-aramäischen Literatur und Grammatik, überwiegend Notizen zu Vorlesungen Theodor Hackspans (1607–1659), z. T. mit Daten der Vorlesung am Rande.

Inhalt im einzelnen:

- fol. 1^r-3^v: "Observata obiter ex lectionibus Rabbinicis, habitis privatim a Dn. Hacksp.". Bemerkungen zur rabbinischen Grammatik.
- fol. 4^r–20^v: "Aliquot Abbreviaturae propriae in scriptis(?) usitatae". Alphabetisches Verzeichnis von ראשי התבות mit Auflösung.
- fol. 21r-57v: "Sapientia et ritus thalmudistarum, qui interdum dicuntur sapientes veritatis". Vorlesungsnotizen, basierend auf talmudisch-rabbinischem Schrifttum, z. B. den פרקי אבות, mit Hinweisen auf die Bibel. Abgeschlossen am 26. Okt. 1648 (fol. 57v).
- fol. 58v: "Varia". Einige Notizen über dageschiertes Res und über die Bedeutung vierradikaliger Wörter, sowie Exegetisches zu Gn 4,26.
- fol. 59r-61r: Grammatisch-exegetische Bemerkungen zu Pesittä und Targum.
- fol. 61^r-71^r: "In explicatione Horologii Schickardi obiter nonnulla excepta" (1648). Kritische Annotationen zum "Horologium Hebraeum" des Tübinger Philologen Wilhelm Schickard, wohl Ausgabe Leipzig 1636, mit gelegentlicher Angabe der Nr. der "Regula" bzw. der Seite.
- fol. 71v-81v: "Observata obiter ex lectionibus Chaldaicis, Ao. 1648 habitis". Notizen über das Verhältnis des Syrischen zum Aramäischen mit Erläuterung von Bibelstellen.
- fol. 81v-85v: "Observata obiter in explicatione institutionis Syriacae, facta Ao. 1649".
- fol. 85°-93°: "Observata obiter et annotata ex discursu in collegio Rabbinico" (1649). Bemerkungen zur talmudischen Grammatik.
- fol. 93v-123v: "Punctatio atque versio difficiliorum in Cap. secundo Theol. Rabb.".
- fol. 136r-139r: Grammatische Notizen zur hebräischen Sprache.
- fol. 140r: Hebräischer Brief an einen Ja'aqōb, mit lateinischer Übersetzung.
- fol. 141^r–142^r: "Punctatio atque versio, sicubi deest, locorum atque citatorum, quae occurrunt in Nizachon Lipmanni, cuius initium bonum cum Deo fuit, d. Octobr. Ao. 1649". Punktation und Übersetzung der hebr. Teile des Kupferstichtitels der Hackspanschen Edition des Nissāhōn, Nürnberg 1644; Punktation des hebr. Zitats in der Dedikation an J. J. Schmidtmaier und, mit teilweiser Übersetzung, der hebr. Zitate von S. 215 bis 224 im Accessit der genannten Ausgabe.

Auf der Rectoseite des ungezählten Bl. am Anfang der Hs., das ursprünglich wohl als Umschlagblatt diente, Teilabschrift der hebr. Vorrede zu einem alphabetisch angeordneten Buch der Wurzeln (Sefer ha-söräsim). Der ungenannte Autor berichtet, daß er in diesem Werk sämtliche Wurzeln mit den davon abgeleiteten Wörtern aus der Bibel und dem "Wurzelbuch" Dāwīd Qimhī's zusammengestellt und mit lat. Erklärung versehen habe.

Auf der Versoseite dieses Bl. Schreiben eines Unbekannten, der seinen Sohn einer nicht genannten Persönlichkeit zur Unterweisung empfiehlt.

Vgl. STEINMEYER, S. 93 f., Nr. 2024; Rost, Bl. 41 f.

Freiburg i. B. (UB)

Нз. 483, 29

Sammlung von 5 Fragmenten.

5 fol. in Papierumschlag; fol. 1-2 quer, fol. 3-4 der Länge nach durchgeschnitten; Pergament, ca. 13./14. Jh.; in 3 Gruppen:

Teil I = fol. 1–2; unzusammenhängend; ca. 31:25 bzw. 23 cm (20:20 bzw. 19,5 cm); Deutsche Quadratschrift, teils Masqet.

Teil II = fol. 3; nur ein schmaler Streifen in der Größe 6,5:17,5 cm; Deutsche Quadratschrift.

Teil III = fol. 4–5; unzusammenhängend; fol. 4 nur noch ca. 10:31 cm; fol. 5 vollständig, 24:31 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8:23 cm; 46-56 Zl.; Kustoden; Deutsche Masqetschrift.

Aus dem Nachlaß des Rastatter Studienprofessors Franz Karl Grieshaber (1798–1866), zuletzt im Ruhestand in Freiburg; Schüler des Freiburger Theologieprofessors Leonhard Hug; vgl. ADB 9, 1897, S. 663 f.

Abgelöste Einbandfragmente folgenden Inhalts:

I

נביאים

98

Nebī'īm. Propheten. Fragment zu II Sam 23,2–16 (fol. 1) und I Kön 1,38–2,4 (fol. 2); vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna, Targum Onqelos und Rasikommentar.

 \mathbf{II}

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Niddā, Bl. 31b-32a.

... וזה ממקום שנברא: (fol. 3r) A

וקטנה קטן דתניא איז . . . : (fol. 3^{v}) E

Die Misnājōt vom 4. Abschnitt sind wie in den meisten alten Hs. zwischen den Gemārā-Texten vom 3. und 4. Abschnitt zu finden.

65

Ш

Kein Titel

Kurze, voneinander unabhängige Teile verschiedenen religiösen Inhalts.
... יחדיו ואפילו האב והבן אל תחליש דעת הןאבן מן הבן לפני האב ... (fol. 4r) A
... אומ׳ הקב״ה שאל ממני כבן או האב כי אין דבר מעכב / ואתנה גיים נחלתך ... (fol. 5r)
... שנוהג בכל יום כגון דברים שיצרו קשה ... (fol. 4v) E
... מעשה באחד שראה מת שהיה צדיק ופניו ירוקות / אמ׳ לו... מפני כשציפורניי היו / גדולים
Kol. 1 auf fol. 5v lautet ab Zl. 10:
מעשה באחד שהיה משים / עור כעין כיס במכנסיים שלו כנגד ערוותו מפני טיפין / מי רגלים שמא יהיו וטפים על בגדיו, ואם יתפלל הרי / תפילתו תועבה ...
גוטפים על בגדיו, ואם יתפלל הרי / תפילתו תועבה וויל / ז׳ ימים שבין ראש השנה ליום הכפורים ...
Diese Deutung war bisher nur aus jüngerer Quelle bekannt, vgl. Ašert, Ende Rōš ha-šānā.

99 Hs. 687

Illustrierte Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten; an 2 Holzstäben befestigt und in geschnitzte Holzhülse eingerollt; 1,25 m:23,5 cm; 13 Kolumnen, jede 8:16 cm; 33 Zl. Vermutlich aus dem Nachlaß Leonhard Hugs (1765–1846), Professors der Theologie und orient. Sprachen in Freiburg, vgl. ADB 13, 1881, S. 303 f.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Fraglich ist, ob die Aufeinanderfolge fol. 4-5 richtig ist.

Die 1. Kolumne enthält die Segenssprüche, umrahmt von 9 farbigen Darstellungen zur Esthergeschichte; man sieht z. B. die Hinrichtung Vaštī's; die Eilboten mit Briefen (gute Nachricht); Haman in kniender Haltung vor dem König; Mardokai zu Pferde, geleitet von Haman, der von seiner Tochter in Unkenntnis der Lage aus dem Fenster seines Palastes mit Flüssigkeit begossen wird; kostümierte Tänzer usw.: Kostüme und Türme sind baroek.

Die Rolle trägt auch an den Rändern und zwischen den Kolumnen Bildschmuck. Den oberen Rand zieren Medaillons zwischen Ornamenten; zwischen den Kolumnen findet sich vor allem Blumenornamentik. Der untere Rand enthält wieder Darstellungen zur Esthergeschichte, von denen einige nicht ganz klar sind.

Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind nicht besonders gekennzeichnet.

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; 2,63 m:34 cm; 11 Kolumnen, jede Kolumne 19:27 cm; 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift, geschrieben in Rappoltsweiler von Getsl (Götzel?): (?) ... מושה ע"י / הקגעטשל (?) ... לושה ע"י / הקגעטשל (?) ... מרשה ע"י / הקגעטשל (?) ... המגילה זו שייך לפ"ו / כ"ה זעליגמן יצ"ו מק"ק דירשבורג (Diersburg =) המגילה זו שייך לפ"ו / כ"ה זעליגמן יצ"ו מק"ק.

Hs. 1151

Aus dem Nachlaß Leonhard Hugs?

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Gewöhnliche Rolle. Die auf den Gottesnamen hindeutenden Buchstaben sind nicht hervorgehoben. Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

101 Hs. 1152

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten in geschnitzter Holzhülse; 2,94 m:28 cm; 15 Kolumnen, jede Kolumne 15,5:22,5 cm; 25 Zl.; Quadratschrift.

Aus dem Nachlaß Leonhard Hugs?

מנלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Gewöhnliche Rolle. Die auf den Gottesnamen hindeutenden Buchstaben sind nicht hervorgehoben. Die Buchstaben שעטנ"ו ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

102

Fragm. Hs. 1150

I fol.; nur I Kolumne beschrieben; 24,5:29,5 cm (8:23 cm); 32 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment aus dem Nachlaß Leonhard Hugs?

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Bābā bātrā, Bl. 176ab.

. . . ואלו הן כתב בכתב ידו ואין עליו עדים (ד) A

אה בבא מרי (י) במר אומקני נפשיה הגך כלהו בעי קנין / הדרן עלך אומקני נפשיה הגך כלהו בעי קנין (י) בא An Stelle der Worte ומקני נפשיה הגך כלהו בעי קנין haben die Editionen ומשעבד ליה עוב דבית דין אומשעבד. צפו. RaŠI z. St., ד"ה ערב דבית דין אומקני נפשיה הצוו עוב רבית דין אומקני עובר רבית דיין אומקני עוברית דיין אומקני עובר רבית דיין אומקני עובר ר

103 Hs. 413

Sammelband in 3 Teilen.

142 fol. in neuem Pappeinband; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^v, 2^v, 64^v, 65^r–66^v, 114^v und 141^v unbeschrieben; 14,5:21,5 cm (ca. 8:12,5 cm); meist 23 Zl.; Spanische Maśqetschrift auf Papier, fol. 3^{rv} und 138^r bis Ende Kursivschrift; Name des Schreibers (fol. 64^r und 114^r) schwer zu entziffern, Schüler des Šēm Ţōb ben Šēm Ṭōb.

Teil I = fol. 3^r - 64^r ; vollendet am 8. Šebāt 5251 (= 1491) in Segovia.

Teil II = fol. 67r-114r; vollendet am 9. Šebāt (1491 oder 1492) in Segovia.

Teil III = fol. 115^{r} bis Ende.

Die Hs. scheint Steinschneider, HÜ (§ 60, § 71, § 74) entgangen zu sein. Sie weist Randglossen auf und ist von Bedeutung für eine kritische Prüfung des Originaltextes. Über den Lehrer des Schreibers, der ein berühmter Aristoteleskenner war, vgl. Steinschneider, GG, S. 144–161 und S. 599–617.

Ι

ספר הנפש

Sēfer ha-nefeš. Buch der Seele von Aristoteles mit dem Kommentar des Ibn Rušd. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Mōšē ibn Tibbōn.

רש"ד בן ביאור בן רש"ד (fol. 3י) די ספר הנפש לאריסטוטליץ פר (fol. 3י)

. . . הונכבדים אמר: מפני שראינו כי הידיעה עיונית מן הדברים המעולים / והנכבדים (fol. $3^{\mathfrak r}$) A

אל אל (המלות: / תם שלב"ע אל (הועלת הטעם תועלת / תם שלב"ע אל ערבות בכאן: . . . ואולם הלשון בעבור כי לו עם / תועלת הטעם תועלת / המלות: / תם שלב"ע אסופר תן מנוח, רבו ציריו מני ארבה, / ברוך . . . ירבה. / נשלם ספר הנפשע"י צעירא דמן חבריה בכאן / בשקביא (Eggovia =) בישיבת החכם הכולל האלהי האמת / ר' שם טוב ן' שם טוב נר"ו שמונה ימים לחדש / שבט משנת חמשת אלפים ומאתים ואחת / וחמשים (1491) ליצירת העולם

Unterschrift in spanischer Kursive.

Über Werk, Übersetzungen und Hss. vgl. Steinschneider, HÜ, § 71, S. 148 f. und Anm. 314.

 \mathbf{II}

ספר הויה והפסד

Sēfer hawājā we-hefsēd. De generatione et corruptione von Aristoteles mit dem mittleren Kommentar des Ibn Rušd.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos.

רשד ן ביאור עם ביאור ארסטו והפסד לארסטו עם ביאור אויה ($\mathrm{fol.}\ 67^{\mathrm{r}}$) $\dot{\mathbb{C}}$

Ibn Rušd ist ausdrücklich als Kommentator genannt.

... אחדים במספר אין אחד במין (fol.114r,Zl.5ff.) במספר והאיש כי אין אחדים במספר... אחדים במספר (fol.114r,Zl.5ff.) בארש: ובכאן נשלם ביאור זה הספר והתהלה ... אמן תם / נשלמה העתקת זה הביאור בט' במרחשון ע"ז לפרט (= 1316) ... אני קלונימוס בר' קלונימוס בר' מאיר ... / בשנת השלשים משנותי יזכנו השם ...

אמן / סלה / והיתה השלמתו ע"י החתום למטה תשעה ימים לחדשן שבט בהיותי בישיבת ... החכם ר' שם טוב ן' שם טוב נר"ו. המקום יזכני ... לעולם יחתום אדם / שמו בספרו לפי' חתמתי שמי פה באלשק(ביא?)

Unterschrift in spanischer Kursive. Das Jahr der Abschrift ist nicht angegeben; wahrscheinlich ist auch hier 1491 gemeint.

Über Werk, Übersetzungen und Hss. vgl. Steinschneider, HÜ, § 60, S. 130 f.; ders., GG, S. 204, Nr. 10; der hebräische Text ist auf Grund einer Pariser Hs. hsg. von S. Kurland in: CCAA 65, Vers. Hebr. IV, 1-2.

III

ספר חוש ומוחש

Sēfer ḥūš ū-mūḥāš. De sensu et sensato von Aristoteles mit dem Kommentar (Epitome) des Ibn Rušd.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Möše ibn Tibbön.

רשד אור ן' עם ביאור ארסט' (fol. 115°) $\dot{ ext{U}}$

הים), באיברי ב"ח ומה שיקרה להם, (fol. 115) בעבור / שדבר / ארסטו / בס'ב"ח (= בעלי חיים), באיברי ב"ח ומה שיקרה להם, ודבר אחר זה בספר הנפש / ובחלקיה, דרך הנה לדבר בכחות הפרטיות מהם . . .

הזמן. הנה / כבר דברנו בסבת אורך החיים וקצורם . . . / . . . לפי צרות העת וטורח / הזמן. (fol. 142v) E ובחשלמת זה המאמ׳ / נשלם מה שנמצא לאריסטוטליץ / בחכמה הזאת: תם תם

Von fol. 138° bis Ende von anderer Hand und mit Kustoden. Von fol. 141° (Mitte) bis 142° (Mitte) unbeschrieben. Hier hat schon die Vorlage des Schreibers eine Lücke gehabt. Fol. 141° endet mit (Kurland, a. a. O., S. 66, Zl. 2): יומן הראיה על זה כי (darübergeschrieben: אשר ירבנ [darübergeschrieben: המשגל יותר קצרי / החיים מאשר ימעיטוהו. והסריסים (turnand, a. a. O., S. 69, Zl. 3): יותר ארוכי החיים מן האנשי׳ הפשוטים כי כל מה שרחקה צורת המורכב מצורת הפשוטים.

Über Werk, Übersetzungen und Hss. vgl. STEINSCHNEIDER, HÜ, § 74, S. 154 und Anm. 350; der hebräische Text ist auf Grund einer Pariser Hs. hsg. von S. Kurland in: CCAA 54, Vers. Hebr. VII.

Friedberg (StB und StArchiv)

104

Fragm. Hebr. 1

2 fol.; von fol. 1 oben zwei, von fol. 2 eine Zl. abgeschnitten; 36:48 cm; zweispaltig, jede Kolumne 15 cm breit; ca. 46 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vermerk auf fol. 1: "Rendt Einnahm uffs Jahr 1666"; fol. 2: "Renth Außgab uffs Jahr 1668. Dn. Gerhardo Bestudio(?), Dn. Adamo Engels. Quaestorib. Dn. Johanne Creidio, Dn. Henrico Heinio". Abgelöste Einbandfragmente.

תורה

Tōrā. Fragmente einer Tōrārolle.

Die Fragmente enthalten Gn 20,4-22,14 und Ex 6,4-7,28.

105

Fragm. Hebr. 2

l fol.; 34:45 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:33 cm; 28 Zl.; Quadratschrift auf Pergament. ca. 14. Jh. Vermerk: "Außgab im Jahr 1623".

Abgelöstes Einbandfragment.

תורה

Tōrā. Pentateuch; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos.

Das Fragment enthält Ex 16,7–20. Die Massora fehlt; vermutlich wurde die Hs. zum Zwecke der שנים מקרא מקרא angefertigt. Das Targum weist Varianten auf, z. B. in Vers 7: דעדק כגיר כגלידא statt דעדק כגלידא, vgl. Luzzatto, Phil., S. 52, Nr. 153 und 155.

106

Fragm. Hebr. 3

l fol.; der Länge nach durchgeschnitten; 26:38 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6:29 cm; 29 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vermerk: "de Annis 1640 biß 1643". Abgelöstes Einbandfragment.

תורה

Tōrā. Pentateuch; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos.

Das Fragment enthält Nm 18,7–23. Das Targum weist Varianten auf, z. B. Vers 10: Das Fragment enthält Nm 18,7–23. Das Targum weist Varianten auf, z. B. Vers 10: בקודש קודשיא (wie Ex 26,33 f.); Vers 19: קים... הוא (masc.!); Vers 20: מתון דיהבית; vgl. Luzzatto, Phil., S. 68, Nr. 274. Die ה sind oben noch geschlossen.

107

Fragm. Hebr. 4

1 fol.; an den 4 Rändern beschnitten; 48:38 cm; 4 Kolumnen, jede ursprünglich 13 cm breit; Quadratschrift auf Pergament, ca. 15. Jh. Vermerk: "Renth Außgab uffs Jahr 1669. Consulibus Dn. Joh. Senckenbergk, Dn. Joh. Polgard. Quaest., Dn. Philippo Friderico Wieß, Dn. Thoma Köther(?)".

Abgelöstes Einbandfragment.

תורה

Tōrā. Fragment einer Tōrārolle.

Das Fragment enthält Dt 21,5–26,11. Charakteristische Schrift mit Krönchen auf den Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ.

108

Fragm. Hebr. 27

1 fol.; 13,5:17 cm, zweispaltig, jede Kolumne 4:11 cm; 19 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment?

נביאים

Nebī'īm. Propheten; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna. Das Fragment enthält Hes 26,2-26,21. Der Massoratextist stark vergilbt und kaum noch leserlich.

109

Fragm. Hebr. 5

l fol.; oben eine Zl. abgeschnitten; 35:41 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:30 cm; 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Am unteren Rand Verzierungen: z. B. Herz mit Initialen "R. K.", darüber "1626"; auch am Seitenrand Eintrag.

Abgelöstes Einbandfragment.

נביא"ם

Nebi'ım. Propheten; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva.

Das Fragment enthält Hes 28,6–29,18. Zu Beginn des Kap. 29 steht am Rande (zum Wochenabschnitt אום). Nach dem heutigen Ritus beginnt die Haftārā mit Hes 28,25.

110

Fragm. Hebr. 6

1 fol.; 34:43 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6:28 cm, innere Kolumne beschädigt; 34 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Am Rande: "1624". Abgelöstes Einbandfragment.

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum.

Das Fragment enthält Ps 29.3–31,13. Das Targum weist Varianten im Text und in der Vokalisierung auf.

111

Fragm. Hebr. 26

1 fol.; innerer Rand abgeschnitten; 11:17 cm; 32 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מסוודה

Māsōrā.

 $A^{(r)}$: [קדמ'] רפו ידינו, תנ' ורפו ידינו. קדמ' צרה החזקתנו $A^{(r)}$

יחזקאל עיני ושמתי ושני הבנים: ושמתי עיני עליהם $/\dots/$ יחזקאל אכלו בוס[ר] ירמי׳ אכלו בוס[ר] יחזקאל יאכדו בסר ושני הבנים: ושמתי עיני עליהם

Das Fragment enthält die Textdifferenzen zu Jer 6,23–31,29 (manchmal in ungenauer Reihenfolge). Textdifferenzen aus dem Buch Jer allein werden mit der Bezeichnung 'קדמ' מלי מוסים angeführt, sonst werden die betreffenden Bücher angegeben, z. B. ירכבו, ישעי על סוסים ישעווי Das Verhältnis des Fragments zu den Massora-Werken bedarf noch genauer Prüfung.

112

Fragm. Hebr. 21

1 fol.; untere Hälfte abgeschnitten; 22:14 cm; Haupttext 6,5 cm breit; der Haupttext steht in der Mitte in Quadratschrift und ist auf der Rectoseite ein-, auf der Versoseite zweispaltig; Kommentare und Glossen in Masqetschrift befinden sich zu beiden Seiten des Haupttextes; Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Niddā, Bl. 30a.

 \dots תשמיש לא קחשיב: (ד) A

ואו׳ בסוד . . . : (v) E

Das Fragment enthält auch den Rašikommentar am äußeren Rand, von: ואינה . . . ואינה (Endezu 29b) bis: . . . הואיל וסתמא תנייה (Endezu 30b), ferner auf dem inneren Rand die Tösäfötglossen vom Stichwort יומא קמא.

113

Fragm. Hebr. 22

2 fol.; zusammenhängend; fol. 2 am Rande beschädigt; 23,5:33,5 cm; zweispaltig; jede Kolumne 7,5:25 cm; 38 Zl.; Deutsche Maśqetschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente.

משנה תורה

Mišnē Tōrā, Gesetzeskodex.

Verfaßt von Möše ben Maimün.

 $({
m Hilk\bar{o}t}\ {
m ar Sabb\bar{a}t}\ {
m Kap.}\ 19,\ \S\ 2)$ בסנדל מסומר : $({
m fol.}\ 1^r)$ A $({
m Kap.}\ 19,\ \S\ 16)$ $({
m fol.}\ 2^v)$ E

Die einzelnen Paragraphen sind nicht numeriert. Das Fragment enthält auch, in den Text eingebaut, die Maimūnī-Glossen. Sie beginnen mit: הסנדלים שנועלים במלכות (Mitte Nr. 2 zu § 2).

114

Fragm. Hebr. 23

I fol.; äußerer Rand abgeschnitten; 17:31 cm (14,5:20 cm); zweispaltig; 31 Zl.; Deutsche Maśqetschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

סמ״ק

SeMaQ. Sēfer miṣwōt qāṭān, auch עמודי גולה 'Ammūdē gōlā genannt. Ritualkodex. Verfaßt von Jiṣḥāq ben Jōsēf aus Corbeil, auch Ba'al ha-Ḥōṭem genannt.

```
(r): ו' שעות ב' / ביום ומב' / ומבערו ((r) A ב' ) ביום ומב' / שלא גרע חזקתו ואין ((r) E
```

Der Text des Fragments entspricht dem der Edition "משנים, חברת מפיצי אור", S. 75 (§ 98) bis S. 77 (§ 100). Die SeMaQ-Glossen des Peres ben 'Ēlijjāhū sind vorhanden. Für die Initialen ist Platz freigelassen. Vgl. auch Fragm. Hebr. 24/15 (Nr. 130).

Fragm. Hebr. 7

25 fol.; fol. 12 obere Hälfte, fol. 20 untere Hälfte und fol. 21 stark beschädigt; 34:46 cm (ca. 19:31 cm); 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh., geschrieben von Lewi(?); Punkte, die vom "Jod" in משבט לוי (fol. 17°, Zl. 5 von unten) ausgehen, lassen auf ein Schreiberzeichen schließen. Die Schrift weist große Ähnlichkeit mit der des Mahzör Worms auf, das 1272 von Śimḥā ben Jehūdā geschrieben wurde (vgl. E. Róтн, Das Wormser Machsor, in: Die alte Synagoge zu Worms, herausgegeben von E. Róтн usw., Frankfurt/Main 1961, S. 217 ff.). Vermerke auf fol. 1v: "Außgab uffs Jahr 1626"; fol. 2r: "Ausgab. Anno 1632. Durch Johannes Beissen undt Johann Arnolden, Rentmeistere"; dasselbe fol. 12v mit "Innahm"; fol. 3v: "Rhent Außgab de Anno 1661. Consulibus Dn. Hartmanno Vietore, D. Joh. Philippo Lanckhardo. Quaestoribus D. Joanne Crunelio(?), D. Hartmanno Scheibelio"; dass. fol. 4" mit "Rent Einnahm"; fol. 5": "Rent Einnahm uffs Jahr 1667. Cons. Dn. Adamo Heyderich, Dn. Joh. Thoma Söldnero. Quaestorib. Dn. Joh. Grunelio (?), Dn. Ambrosio Conrado Loschhorn"; dass. fol. 16v mit "Rent Außgab"; fol. 6v: "Innahm uffs Jahr 1644 durch Johannes Beissen unndt Hartmann Stettern, Rentmeistere"; dass. fol. 11r mit "Ausgab"; fol. 7v: "Außgab uffs Jahr 1646. Durch H. Johann Philips Mohrn undt Johann Philips Lanckharten, Rentmeistere"; dass. fol. 10r mit "Innahm"; fol. 8r: "Innahm uffs Jahr 1642. Bey H. Hans Henrich Runckeln undt Crafft Sturmen, Beyde Rentmeistere"; dass. fol. 9^v mit "Außgab"; fol. 13^r: "Innahm uffs Jahr 1643. Bey Herrn Peter Hueten undt Engelbrecht Thomaßen, Rentmeistere"; dass. fol. 14v mit "Außgab"; fol. 15v: "Innahm Anno 1631. Bey Hn. Hartmann . . . unndt Adam Scheibel Jüngh, Rentmeistere"; fol. 17:: "Renth Außgab uffs Jahr Christi 1665. Coss. Dn. Philippo Friderico Rießio, Dn. Ambrosio Conrado Loschhorn. Quaest. Dn. Johanne Senckenbergk, D. Johanne Söldner"; dass. fol. 18v mit "Renth Einnahm"; fol. 19v: "Rhent Außgab uffs Jahr Christi 1652. Rentmeister H. Hans Henrich Runckel, H. Johann Drausch (?)"; fol. 20v: "Renth Ausgab de Anno 1655. Coss. Dno. Johanne Helvico Majo, Dn. Joanne Creidio (?). Quaestor. Dn. Joanne Crunelio, Dn. Joanne Ventern"; dass. fol. 21r mit "Renth Einnahm"; fol. 22r: "Renth Einnahm vom Jahr 1653. Quaestoribus D. Francisco Eccarden, D. Engelberto Thoma''; dass. fol. 25r mit "Renth Außgab"; fol. 23v: "Außgab. Anno 1628"; dass. fol. 24v mit "Innahm". Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch zu den Feiertagen und ausgezeichneten Sabbaten; nach deutschem Ritus. Fragmente.

- (מני יתנה תוקף (מני ברכה ותהלה.... vom Morgengebet; fol. 5: von: ... לברתו הודעתה, וכל דתו' bis: 'נות מעופפים... vom Morgengebet; fol. 5: von: ... כי מחנות מעופפים... vom Morgengebet; fol. 5: von: ... לך יאתה כי (aus י המי ודוי ... שמעה וסלחה: bis: ... שמעה וסלחה ... vom Morgengebet. vom morgengebet. ... vom Morgengebet. statt שמי שכלך לב (fol. 6: von: ... עשיר לא חונן רש... (fol. 6: von: ... ימי לב לב לב לא חונן רש... (fol. 6: von: ... ימי לב לב לא חונן רש... (fol. 7-10: von:) שמי שכלך מונו ברום אל (מונו ברום אל ינו ברום (מונו ברום אלינו תסיר ... (fol. 7-10: von:) ומרקחת קטורת (מונו הוות לב מונו הוות לב מונו הוות של מכונו הוות של מכונו (אפס זבח, אבל אנחנו חטאים, אל עבדיך המצא קונם bis: יי אלהי... בך תוחלתי וסברי (Selīhōt zum Mūsāf); fol. 12: Teil des Achtzehngebetes

- sowie Anfang der יודו von den Selīḥōt zum Mūsāf); fol. 13–14; von: ... ככת׳ על יד נביאך bis Ende des Mūsāfgebets, dann: יום זה ניתן תעודה ויקח ספר תורה ... ואין לומ׳ על. Das Qaddīš hat לעילא מכל ברכתא.
- fol. 15 zu Sukköt, von: . . . מולה אמיר אותך סלה bis: זועקים . . . (aus אאמיר אותך סלה, Jōṣēr zum ersten Tag).
- fol. 16 zu Śimḥat tōrā und Ḥanukkā, von: ... יופי קורקסי אש... bis: ... התורה, קק"ק י' צבאות bis: ... בשלש/ קדושות להאש. קק"קי' צבאות vom Morgengebet. Darauf folgt die Überschrift: יוצר דתנוכה und dann: אודך כי אנפת bis: ... דילף בן תשעים... שנה
- fol. 17 zu Šabbat ha-ḥōdeš, von: . . . שיער, יקבלו יושבי שער (aus שיער); dann: מער, ולא לעדרי נאנקרא und ולא לעדרי באן קדשים (statt ולא לעדרי אלעדרי לעדרי). . . (statt ולא לעדרי
- fol. 18 zum Sabbat vor Pesaḥ, von: ... מתחילה ואחריה (Ende von בלולי אש); dann: אז (der Name Jōsēf ben Šemū'ēl durch Majuskeln hervorgehoben); darauf folgt: מארסת mit verbindenden Bibelversen und: ... להשאיר פליט bis: ... להשאיר פליט
- fol. 19 zu Pesaḥ, von: . . . מנות (aus der Ge'ullā ברח דודי עד שתחפץ): dann: אסירים אשר: mit verbindenden Versen bis: בכושר מכסלי כור הם לך . . . מכסלי בור הם לך הצמת (ב- מצמת)
- fol. 20–25 zu Šābū'ōt, und zwar fol. 20: Targum zu Ex 19,6–25: dann der Anfang von bis: וקבעית קרני הודא . . .; fol. 21: die aramäischen Rešujjöt zu den zehn Geboten, von: . . . בחיסודא שבטיה (zu לא תשא bis: לא השיא bis: תדיראי לקיימא איסרוקיימי/ אוריין עובדין יטבין לאשלומי. בכן תקיף יהא בסי; vgl. M. Ginsburger. Intr.. S. 14-26 und S. 186-194, hier besonders S. 20 (13. hebr. Zl.) und S. 21. Der von der 3. Zl. ab stark lädierte Teil der Hs. kann aus Fragm. Hebr. 12 (s. unten Nr. 119), fol 3r ergänzt werden; umgekehrt läßt sich Nr. 119 durch die ersten beiden Zl. der vorliegenden Hs. ergänzen. - Dann folgt: בד סליקת bis: צווחין באימתא קדוש או Rešūt zum zweiten Verbot, entsprechend dem Text des Mahzör Vitry, S. 323-325; fol. 22: verbindende Verse; dann: מישרים כל מעגלי טובו (aus der Qerōbā ארח חיים) bis: רדתך לסיני כאילים(!) בוערים. רשף לר'; fol. 23: von: . . . מאימת חיל העולם ברדתו bis: השוננים לשונם כחצים . . . (aus der Qerōbā ארץ מטה und dem darauf folgenden Sillūq); fol. 24: von; קנס, צוואת בל \dots אוכל bis: אוכל ותנור וכירים אוכל הנחלת מעור (aus der 'Azhārā אורך); fol. 25; von: אורך ... מרותב ארבע לואותן aus Ma'arībīm, die in den Editionen fehlen; der letzte Satz lautet: יהודוהו המונים וכל הברואים, יחד קילסו / טועני מוראו מביעים, גצת יגדלוהו / הוגי שעשועים, יוצר ליום שיני של : darauf folgt; שלומת יספות לנו משמי רקיעים / ב א יי׳. . . ועל ירושלים שבועות / אָרַון / אמנני bis: עולם נהוג . . .

Die ganze Aufmachung der Fragmente mit ihren zum Teil roten Buchstaben und mit Initialen, die fol. 15^r auch verziert sind, läßt erkennen, daß der Gesamtkodex, aus dem die Fragmente stammen, von erlesener Ausführung gewesen sein muß.

116

Fragm. Hebr. 11

12 fol.; fol. 5 und 6, 9 und 10, 11 und 12 zusammenhängend; fol. 1, 3, 5, 7, 9 an der linken Seite der Länge nach durchgeschnitten; 31:36 cm (17:27 cm); 23 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Auf fol. 3, 7 und 8 einige rote Buchstaben; die Finalbuchstaben "Nūn" und "Kaf" in der letzten Zl. bisweilen in Ornamentik sich auflösend, z. B. fol. 2v, 7r, 8r, 9r, 10v. Vermerke auf fol. 2r-1v (Innenrand): "Innahm uffs Jahr 1639"; dass.

fol. 4^r-3^v mit "Außgab"; fol. 6^r: "Anno 1641", ferner Randnotiz; fol. 8^r: "Innahm 1640"; fol. 9^v: "Innahm uffs Jahr 1637"; dass. fol. 10^r mit "Außgab".

Abgelöste Einbandfragmente.

מתזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragmente der Liturgie zu Rōš ha-šānā, Jōm kippūr, Sukkōt, Šābū'ōt und zum 9. 'Āb.

- fol. 2: Teil des Mūsāfgebets für den Vorbeter.
- fol. 3 und 4: Teile der 'Abōdā, und zwar fol. 3 von: ... שנת גוירות bis: שיגרו ביד עיתי ביד עיתי bis: שנת גוירות bis: ... ורים לראש ואנחנו לונב bis: לא גוית לבקור כהונה ...
- fol. 7 und 8: Sukkōt; fol. 7 beginnt mit: . . . בעבות לכפר (Mitte von אקחה בראשון und endet mit dem Schluß des Achtzehngebets zur Šaḥarīt unter Beifügung von אתחיל לכתוב יותר לכתוב in roter Tinte; fol. 8 enthält den Schluß von למען אמתך למען אמתך למען אמתר מארבה הו' bis אדמה מארר שועי, אדון המושיע, אדם ובהמה bis לקש מארבה הו' bis אדמה מארר שועי, אדון המושיע, אדם ובהמה הו' ביותר המושיע אדם ובהמה מארר שועי, אדון המושיע, אדם ובהמה הו' ביותר המושיע אדם ובהמה הו' ביותר המושיע אדם ובהמה מארר שועי, אדון המושיע אדם ובהמה הו' ביותר הו' ביות
- fol. 9 und 10: Šābū'ōt, beginnt mit: . . . שם אל תתן את לחלולים (aus der Qerōbā ארץ מטה ארץ מטה (תחמודות וורעשה). . . (Abschnitt תחמודות).
- fol. 11 und 12: Achtzehngebet zum 9. 'Āb mit der Qerōbā אאביך des Qālīr bis zum Buchstaben "Ṭēt": אטה למשל אזני . . . ישפיע בכל גבולו, אל vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 1, Nr. 3.

117

Fragm. Hebr. 8

4 fol.; 24:35 cm (17:23 cm); 22 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vermerk auf fol. 4^r : "Außgab de anno 1619." Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragmente zur Liturgie des Šabbat ha-hōdēš.

(aus der Qerōbā בפקד נצור . . . (אתית עת דודים (fol. 1r) A

(vom Mūsāf) מכלכל חיים בחסד . . . :(fol. 4°) E

Die liturgischen Texte enthalten noch die verbindenden Bibelverse. Zwischen fol. 1-2 und fol. 3-4 fehlt je ein Doppelblatt.

Fragm. Hebr. 14

2 fol.; zusammenhängend; fol. 2 der Länge nach durchgeschnitten; 30:36cm (17:24,5cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.; mit vielen Majuskeln. Vermerk auf fol. 2^r: "Einnahm im Jahr 1623".

Abgelöstes Einbandfragment.

מהזור

Mahzor. Gebetbuch zu den Festtagen. Fragment zur Pesah-Liturgie.

Das Akrostichon מרדכי הקטן יגדל יצלח בתורה אמן ist im zweiten Teil gekennzeichnet; vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 91, Nr. 1962.

119

Fragm. Hebr. 12

4 fol; fol. 1–2 und fol. 3–4 zusammenhängend; fol. 2 und 4 der Länge nach durchgeschnitten; 31:37 cm (17:27 cm); 24 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., fol. 1^r und 2^r mit verzierten Initialen. Vermerke auf fol. 1^r: "Ausgab uffs Jahr 1638. Durch Johannes Beissen und Engelbrecht Thomassen, Rentmeistere"; fol. 3^r: "Contracten-Protocoll de 1638–1661".

Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragmente.

- fol. 2 enthält das 'Aqdāmūt selbst bis: בעסק אתוותא. Zwischen den Zl. sind die entsprechenden hebräischen Begriffe aufgeführt.
- fol. 3—4 enthalten die aramäischen Rešujjöt zu den zehn Geboten, und zwar von: לדברא הדברא bis: דיברא הליתאה bis: דיברא הליתאה bis: דיברא הליתאה הבילי . . . Sie beginnen also mit den Rešujjöt zur דיברא הליתאה (vgl. Ginsburger, Intr., S. 20, von der 14. aram. Zl. an), übereinstimmend mit dem Anfang auf fol. 21 der Nr. 115 (Fragm. Hebr. 7); dann folgen ארעא היברא רביעא המשאה sowie היברא היברא המשאה (vgl. Ginsburger, Intr., S. 22); vgl. Hurwitz, Vitry, S. 340 f. Der Text hat Varianten. Die Finalbuchstaben "Nūn", "Kaf" und "Qōf" laufen auf fol. 1 und 2 in einen Kringel, auf fol. 3 und 4 in eine Dolchspitze aus. Der Schriftduktus weist starke Ähnlichkeit mit dem in Nr. 115 auf.

Fragm. Hebr. 16

1 fol.; vom inneren Teil der oberen Hälfte eines Bl.; Reststück 10,5:21 cm (8,5:16,5 cm); ursprünglich wohl zweispaltig; Deutsche Masqetschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

סדור

Siddur. Gebetbuch. Fragment.

(Ende des Mūsāfgebets zu Rōš ha-šānā) . . . נולירושלים בית מקדשך בשמחת עולם : ($^{\mathbf{v}}$) A (Abendgebet zu Jōm kippūr) אלוה מבלעדיך (בין אלוה אתה . . . : ($^{\mathbf{r}}$) בין אלוה אתה . . . : ($^{\mathbf{r}}$) בין אלוה מבלעדיך

Der Gesamtkodex enthielt anscheinend keine Pijjūṭīm. Der Text hat die Versionen: בסן שומע בקול תרועת עמו ישראל ברחמים (statt שופר; שומע בקול שופר).

121

Fragm. Hebr. 15

l fol.; quer durchgeschnitten; ca. 16 cm (ca. 8 cm) breit; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

 ${\bf Abgel\"{o}stes\ Einbandfragment.}$

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragment.

(Achtzehngebet zu Rōš ha-šānā oder Jōm kippūr) ... מיים למענך אלהים חיים למענך אלהים חיים ... לדור ודור ... לנצח נצחים (r) ב

Das Fragment hat die Version אתה ורב להושיע; vgl. BAER, S. 89.

122

Fragm. Hebr. 17

1 fol.; unterer Blattrest; 34:11,5 cm (22:9,5 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragment.

 \dots אין מעלה: (י) A

(Teil אימך ואין כמעשיך aus der Qerōbā אימך עשאתי zum Morgengebet des Versöhnungstages).

(Teil נאמירך באימה der gleichen Qeröbā) ניחדך ביראה $\ldots: (v)$ E

Fragm. Hebr. 10

2 fol.; von fol. 2 äußerer Rand abgeschnitten; 26,5:34 cm (16:23 cm); ca. 15 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vermerk auf fol. 2^r: "Innahm uffs Jahr 1638. Durch Johannes Beissen, Undt Engelbrecht Thomasen Rentmeistere".

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch zu den Festtagen. Fragment.

. . . (fol. 1r) A אבותינו, הלא כל הגבורים

נעבוד ביראה נעבוד . . . : (fol. 2v) E

Die beiden Bl. enthalten einen Teil des Achtzehngebets zur Ne'īlā des Versöhnungstages.

124

Fragm. Hebr. 25

l fol.; äußerer Rand und einige Zl. unten abgeschnitten; 12,5:19,5 cm; 29 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragment zum Müsäfgebet am Jöm kippür.

. . . וטוב למאכל חרבו, כלכל מלאו מזרע וזרעו מלאו מלאו פני תבל חרבו, פני תבל חרבו, כסו מלאו מזרע וזרעו בי

סיעת לויתו בנועם עריבים . . . : (v) E

Aus einer in (מרבע) א"ר, תשר"ק (מרבע) abgefaßten 'Abōdā, vierzeilig gebaut, wobei jede Zl. aus 5 Wörtern besteht. Das Fragment enthält die Buchstaben ב-ת, ת-ס. Weder mit אמיץ אמיץ היק חסר, noch mit אתה כוונת identisch. Der Buchstabe עסר יסר ist durch den Vers מבעתים בעתים. צריכם geteilt. Nach diesem Vers folgt: צרופה שבעתים.

125

Fragm. Hebr. 18

l fol.; unterer Blattrest; ca. 15 cm (9,5 cm) breit; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragment.

 $\operatorname{(vom\ des\ Ne'ilagebetes)}\ldots$ וימינך פשוטה ווא $\operatorname{des\ Ne'ilagebetes}$

בל הבל הבל . . . : (v) E

Das Fragment weist Versionen auf: (? למען תקבלינו בתשובה: למען דבריך ודברי נביאיך (? למען בתשובה: למען בריך ודברי נביאיף); vgl. BAER, S. 436 f.

126

Fragm. Hebr. 13

2 fol.; fol. 2 der Länge nach durchgeschnitten, letzte Zl. auf fol. 2 abgeschnitten; 32:36 cm (19:30 cm); 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Der erste Besitzer des Codex war Sohn eines Jehūdā, vgl. unten fol. 2. Archivvermerk auf aufgeklebtem Zettel: "Präsenz Hypothek-Buch 16./17. Jhdt."

Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch zu den Festtagen. Fragmente.

. . . מעלים בידיהם מעלים : (fol. 1º) A (aus אורות באר המים, Pijjūṭ zum Abendgebet des Šemīnī 'Așeret).

ושרים וסגנים . . . : (fol. 2v) E

- fol. 1 enthält den erwähnten Pijjūṭ; darauf folgt die Uberschrift: יוצר לשמחת תורה, und dann der Text von; אשרי העם שלו ככה (die ersten beiden Wörter verziert) bis zum Buchstaben 1.
- fol. 2 enthält הברכה und יואת הברכה sowie den Text, der dem חתן תורה vorgelesen wird. Der verstümmelte Rešūt hat: התורה הנבחר להשלים התורה . . . Das Fragment schließt mit dem Anfang des רשות לחתן בראשית.

127

Fragm. Hebr. 9

1 fol.; 28:35 cm (17:23 cm); 21 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Auf der Rectoseite Vermerk: "Praesentz Rechnung de Anno 1629 ad de Anno 1630". Abgelöstes Einbandfragment.

סליחות

Selīḥōt. Bußgebete. Fragment.

(Sehluß von אבן הראשה אודם \ldots אודם (r) A

(6. Strophe von יפה גוף כל שמחה, ומשם הוראה. ועיר לא נדחה (אבותי כי בטחו משחה, ומשם הוראה. : (°) E

Das Fragment stammt aus einer numerierten Seliḥōt-Sammlung: es enthält drei Stücke zum 10 Ṭēbēt, davon das 1.und 3. Stück nur fragmentarisch. Nach dem Rest der ersten Seliḥā folgt ein Pizmōn (von כתוב לך את שם היום ועצם היום ועצם היום, Nr. 139 in der Hs., der mit: שמע עליון, לקול אבין beginnt und aus 5 Strophen besteht. Die Anfänge lauten: שמע

עליון, אוי עלו, איילותי, זכור חרפת, שבי עויה עניה עליק, אוי עליו, אוי עליה, זכור חרפת, שבי עויה עליק. bei Davidson, Thes., nicht verzeichnet. Der Text des אבותי כי בטחו, Nr. 140 in der Hs. (Versoseite), ist identisch mit der Version bei Heidenheim; vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 8, Nr. 147. Auch die Strophe מציון יופי und der Anfang יפה נוך, die der Zensur wegen bei Heidenheim fehlen, sind hier vorhanden.

128

Fragm. Hebr. 19

1 fol.; 16:19,5 cm (10:13 cm); 19 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament. Abgelöstes Einbandfragment.

סליחות

Selīhōt. Bußgebete. Fragment.

 \dots להכשיל שבטיך: ($^{\mathbf{r}}$) A

תחשוב חלבים ודמים / הנמעטים בעינוי עשרת הימים, כעולת מחים וקטורת :Der Pijjūṭ endet הסמים:

ימיי בעשן ימיי . . . : (v) E

Der gesamte Kodex bestand aus einer größeren Sammlung numerierter Bußgebete. Das Fragment enthält Bußgebete zu שרת ימי תשובה (Nr. 142) und סי׳ קמ״ג/ אליך יי׳ שיועתי (Nr. 143) mit der Version בצרחה לי (vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 232, Nr. 5032) sowie שלח (Nr. 144, unvollständig).

129

Fragm. Hebr. 20

l fol.; unterer Teil abgeschnitten; 21:14 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7 cm breit; 18 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöstes Einbandfragment.

פירוש מחזור

Pērūš maḥzōr. Kommentar zum Gebetbuch. Fragment.

במידות (º): . . . חכמי מידות מפריזים. הפרזת חכמים במידות (?)

Das Fragment enthält den Kommentar zum Pijjūṭ שפיק רגן ושירים (Jōṣēr zum ersten Pesaḥtag) von: אפיק רגן שאני שחרחורת; mit Lōʻāzīm, z. B. אוליינא בלע׳ zu Ob der Text des Fragments mit einem der zahlreichen, meist nur hsl. vorhandenen mittelalterlichen Maḥzōr-Kommentare übereinstimmt, wäre noch zu untersuchen.

Zu אשכול הכופר schreibt der Verfasser:

...ישראל שנקראו אשכול הכופר: ואינו נראה בעיני דישראל נקראו אשכול הכופר, כי אדרבה הקב״ה נקרא אשכול הכופר, וכן הכתוב מוכיח...וכל׳ הקב״ה שנקרא אשכול הכופר תת זרים כופרם, כלומ׳ נקרא אשכול הכופר תת זרים כופרם, כלומ׳ נתן הזרים ... במקומן כמ׳ שפיר׳.

Fragm. Hebr. 24/1 bis 24/16

In diesem Faszikel sind kleinere Pergamentfragmente zusammengelegt. Sie stammen, wie alle bisher beschriebenen Stücke, aus Friedberger Archivalien und waren zum Binden von Rechnungen usw. oder zum Heften von Lagen verwendet.

Inhalt im einzelnen:

- 1. 2 zusammengeheftete Bruchstücke: Nm 14,36–39 und 15,27–29.
- 2. II Kön 4,40-44; 5,13-17.
- 3. Jer 36,11-14 und 36,29-31.
- 4. 3 zusammengeheftete Stücke: Jer 38,7-11 und 38,14-39,14.
- 5. Jer 39,16-18.
- 6. Jer 46,2-6. 9-12. 15-19. 23-26; ferner Reste von Jer 45,1-5 und 46,28-47,3.
- 7. Reststreifen mit Jer 49,9 und 49,19.
- 8. Hes 40,3. 8. 15 f. und 21 f.
- 9. Ps 128,2 f. und 129,3 f.
- 10. Oberes Randstück: Threni(?).
- 11. Est 1,14 und 1,19.
- 12. Bibeltext (Gn 22 und Nm 29) zum Neujahrsfest.
- 13. II Kön 5,22-24 und 5,26-6,2.
- 14. Reststück mit liturgischen Texten zum Laubhüttenfest.
- 15. Stück (Nr. 281) aus 'Ammūde gölā von Jishāq aus Corbeil, und zwar aus dem gleichen Kodex wie Fragm. Hebr. 23, vgl. oben Nr. 114.
- 16. Bruchstück aus einem deutschen Text.

Fulda (LB)

131 2º A1

262 fol. in lederüberzogenem Holzeinband; fol. 1r unbeschrieben; 34:47 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:35 cm; 36 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., die "He"-Buchstaben bei den Initialen sind oben noch geschlossen; verzierte Initialen auf fol. 55r (heraldische Tierfiguren in Federzeichnung) und fol. 218r. Auf fol. 254v Geburtseinträge des Besitzers: דר בני בכורי ברוך בר שמואל(?) כסלו רל״ה לפרט קטן. נולד בתי רעכליין (?). ברוך בר שמואל(?) כסלו רל״ה לפרט קטן. נולדת יום ב׳ י״רני) תמוו רמ״א לפרט קטן. כסלו רל״ו לפ״ק. בני משה נולד יום א׳ ה׳ ניטן רמ״ג לפרט קטן. Die Einträge erstrecken sich also über die Jahre 235-243 (= 1475-1483). Auch Sterbedatum und Begräbnisort seiner Mutter (בעיר גונצוהוון) sind angegeben; doch sind Teile der Einträge kaum mehr leserlich.

1778 von der Landesbibliothek aus dem Besitz der Familie Sussmann erworben, vormals im Besitz der Familie Trepp.

תורה, חמש מגלות, הפטרות

Tōrā, Ḥāmēš Megillōt, Hafṭārōt. Pentateuch, 5 Megillōt, Prophetenabschnitte; vokalisiert und akzentuiert.

- fol. 1v-217v: Tōrā mit Targum Onqelos; nach fol. 217 fehlen 2 Bl. mit dem Text von Dt 33,27 bis Ende.
- fol. 218^r-231^r: Die 5 Rollen in der Reihenfolge Ruth, Ct, Koh, Est, Thr.
- fol. 231° bis Ende: Hafṭārōt zu den Sabbaten, ausgezeichneten Sabbaten und Festtagen. Die letzten Bl. stehen nicht in der richtigen Abfolge; diese müßte sein: fol. 250, 257-262, 255-256, 251-254; fol. 254 enthält die Hafṭārā zu den Fasttagen und zum Wochenabschnitt Pinḥās (I Reg 18); der Text bricht ab mit Vers 11 in Kap. 19. Auf fol. 256° und 259° ist γοο statt ανο geschrieben.
 - Vgl. Weinberg, S. 274-279 mit Abb.; All.-Loew., Nr. 687.

132 Fragm. 1 (Nr. 15)

2 fol.; unzusammenhängend; fol. 2 der Länge nach durchgeschnitten, so daß die innere Hälfte fehlt; 27:33 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7:23 cm; 26 Zl.; Quadratschrift auf Pergament., an vielen Stellen unleserlich und durch Wurmfraß beschädigt.

Abgelöste Einbandfragmente.

תורה

Tōrā. Pentateuchfragment.

fol. 1: Gn 5,29-7,8.

fol. 2: Gn 10,14-11,4.

Vgl. All.-Loew., Nr. 704 ff.

133

Fragm. 2 (Nr. 16)

2 fol.; unzusammenhängend; 16:19,5 cm (12,5:14,5 cm); 21 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Wohl abgelöste Einbandfragmente. Bleistiftvermerk fol. 2^r: "Aus IeB 75"; fol. 1^v Stempel: "Theol." und Bleistifteintrag: "Bd. 17/40".

תורה

Tōrā. Pentateuchfragment; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos sowie Haftārā.

fol. 1: Gn 17,16–27. Das Ende des Bl. enthält den Anfang der Haftārā (Js 40,1 – 3 Mitte). fol. 2: Gn 22,7–22.

134

Fragm. 3 (Nr. 17)

l fol.; $33:46~{\rm cm}$; dreispaltig, jede Kolumne $5:32~{\rm cm}$; $33~{\rm Zl.}$; Quadratschrift auf Pergament. Wohl abgelöstes Einbandfragment.

תורה

Tōrā. Pentateuchfragment; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Onqelos.

Enthält Ex 10,26-12,9.

Vgl. All.-Loew., Nr. 701.

135

Fragm. 4 (Nr. 18)

4 fol.; unzusammenhängend; von fol. 2 und 3 obere Hälfte abgeschnitten; 12,5:21 cm; (8,5:16 cm); 19 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente.

תהלים

Tehillim. Psalmenfragmente; vokalisiert und akzentuiert.

fol, 1: Ps 109.13-111.5

fol. 2: Ps 115.9-116.13.

fol. 3: Ps 119,32-119.57

fol. 4: Ps 119.91-119.125

Die Fragmente enthalten auch Randglossen zu einigen Wörtern.

Vgl. All.-Loew., Nr. 702 f.

136 8º A 6

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten; beidseitig an Holzstab befestigt, in geschnitzter Holzhülse; 1,70 m:20 cm; 17 Kolumnen, jede Kolumne 7:12 cm; ca. 26 Zl.; Italienische(?) Quadratschrift, ca. 17. Jh. Am unteren Rand von Kol. I Eintrag: "Megillas Esther c. fig. ex Msc.tis Bibliothecae [Slemmeri]", Name getilgt.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Kolumne 1 enthält die 3 Segenssprüche zur Verlesung beim Gottesdienst.

Künstlerisch wertvolle Rolle mit gedruckten Illustrationen im Renaissancestil am oberen und unteren Rand und Ornamenten zwischen den einzelnen Kolumnen.

Vgl. Weinberg, S. 285, mit Abb. S. 287; All.-Loew., Nr. 692; Ernö Naményi, Ein ungarisch-jüdischer Kupferstecher der Biedermeierzeit (Markus Donath), in: Jubilee Volume in honour of Prof. Bernhard Heller, Budapest 1941, S. 252.

137 4º A 2

301 fol. in festem Holzeinband; vorn 4 und hinten 7 Papierschutzblätter; fol. 1 und 301 unbeschrieben; 22,5:26 cm (13,5:19 cm); 34 Zl.; Spanische Quadratschrift auf Pergament. Besitzvermerk auf fol. 1r: "Sum ex libris Petri Boehmi Benedictini Fuldensis" (über Petrus Boehm, 1747-1822, Benediktiner in Fulda und 1. Bibliothekar der LB, vgl. BADER, S. 21); ferner fol. 263v: (Miedžybož? =) אני שלמה בן הקדוש מהוכ״ר חיים וצ״ל ה״ר בי״ר ה״ר ניסן בון ז״ל ה״ר. ניסן בון מונים וצ״ל ה״ר בן הקדוש מהוכ״ר חיים וצ״ל ה״ר.

[פירוש ה]רמב״ן

Pērūs ha-RaMBaN. Kommentar des Mōše ben Naḥman zum Pentateuch.

Der Abschreiber hat einige Stellen weggelassen; vielleicht waren sie in seiner Vorlage nicht vorhanden; sie sind von einer anderen Hand am Rande ergänzt.

Nach der Einleitung stehen folgende Verse (fol. 1^v):

צרופה אמרתך מאד ועבדך אהבה / צדקתך צדק לעולם ותורתך אמת / צדק עדותיך לעולם הבינני ואחיה Auf fol. 245r unten findet sich zu Nm 35,2 die Angabe: וואת צורת העיר ומגרשיה; für die Illustration der Asylstädte und ihrer Grenzen ist dann auf dieser und der nächsten Seite Platz freigelassen; dann geht es mit den Worten weiter: Die Edition enthält davon nichts.

Am Ende des Kommentars folgt nach der Bemerkung חם ונשלם תהלה לאל עולם auf fol. 299 ein Gedicht: מלאכי שמים, לרב בנשאו אל דביר ידים, תכון תפלתי לכונן צור מלאכי שמים, לרב בנשאו אל דביר ידים, תכון תפלתי לכונן צור מקדש ותבנה ירושלם ויהי בשנת חמשת אלפים ועשרים ושבעה ליצירה מ-301 מקדש בירושלם: עומדות היו לעבור אל המזרח/ואל הצבי... וואת התפלה/שהתפלל הרב בהר הקדש בירושלם: עומדות הכוך בחסדך בסתרך בצל שדי יתלונן ברוך שומע תפלה: ברוך Thes., Bd. III, S. 256, Nr. 189.

Vgl. Weinberg, S. 279: All.-Loew., Nr. 688. Die Hs. ist in der von Menaḥēm Ṣebī Eisenstadt besorgten Ed. des Pērūš ha-RaMBaN 'al ha-rōrā, New York 5719 (= 1958) nicht berücksichtigt.

138

 $2^0 A 3$

Sammelband in 2 Teilen.

148 fol. in Pappband mit Lederrücken; vorn 1 Papierschutzblatt; fol. 125–129, 133 und 145 oben beschädigt; 28:34 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 10:26 cm; Pergament.

Unvollständig.

Teil I = fol. 1^r–116^v; ca. 41 Zl.; Deutsche Maśqețschrift, geschrieben von Jafaqōb (Schreiberzeichen z. B. fol. 28^r , 32^r , 100^s).

Teil II = fol. 117^r bis Ende; 38 Zl.; Französische(?) Maśqetschrift, ca. 14. Jh., geschrieben von 'Ēlijjā (Schreiberzeichen fol. 129^r).

Vgl. Weinberg, S. 279-283 mit Abb.; All.-Loew., Nr. 689.

Ι

רש״ר

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jiṣḥāq zu den Propheten.

Die Hs. ist für eine kritische Edition von Wert. Die Löʻazīm stimmen mit der Edition nicht immer überein. Auch sonst enthält der Codex zahlreiche Varianten gegenüber den Drucken. Hab 2.3 (fol. 110°) hat: אבל סתום הוא חזון. בפירוש ספר statt: אבל אתה אומר הכעסו ישראל . . . כבר כתוב חזון. בפירוש ספר נמצאת אתה אומר הכעסו ישראל כבר כתוב חזון. בפירוש ספר . והרב הגיה כמו כך בקונטריסיו.

Auf dem freigebliebenen Raum bei fol. 116° sind einige medizinische Notizen eingetragen.

 \mathbf{II}

[פירוש מחזור]

Pērūš maḥzōr. Gebetbuchkommentar zu den Pijjūţīm von Jōm kippūrīm und Sukkōt. (zum Pijjūţ שנברא כל בריא. שביה שמו ברא עולמו . . . (האדרת והאמונה :(fol. 107°) A (zum Pijjūţ לישע לישע ארץ לישע לישע (efol. 148°) E

Viele Teile des Kommentars sind im Namen eines Rabbi Jōsēf (Weinberg liest dagegen Assaf!) zitiert, der aber nicht mit dem Kommentator selbst identisch ist; vgl. auch Ms. hebr. fol. 16 der StuUB Frankfurt, wo dieser Rabbi gleichfalls häufig erwähnt ist.

Nach: אראלים בשם תם ממליכים, fol. 129r, folgt die Bemerkung: עד כאן יסד ר' אלי' בר' מרדכי ממליכים.

139 80 A 8

174 fol; in Pergamenteinband auf Pappe mit Vergoldung und Bemalung; auf den Deckelinnenseiten Buntpapier; fol. 1^{rv} und 173^v bis Ende unbeschrieben; fol. 172-174 am unteren Teil beschädigt; Hebräische Pagination: 5-2 (= 2-36); 7,5:10 cm (ca. 5,5:7,5 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift auf Papier, vom gleichen Schreiber wie Nr. 141 und 142. Auf fol. 2^r gedruckte und aufgeklebte Initialen mit Blüten- und Tierornamentik, ebda. Besitzeintrag: "Ex Msc. Bibliothecae J. P. Slemmeri"; fol. 173^v eingeklebtes Exlibris: "Signum Publicae Fuldensis Bibliothecae MDCCLXXVI" mit hsl. Signatur.,B.f.13". Vermerk von Keitz fol. 1^v: "Saec. XVII, foll. 174, 18. 7. 53"; zu Amand von Keitz, 1818-1893, Bibliothekar in Fulda, vgl. BADER, S. 123 f.

תלמוד

Talmūd. Traktat Jōmā.

Abschrift des Traktats in kleinem Format. Am Rande Seitennumerierung der Edition. Vgl. Weinberg, S. 286; All.-Loew., Nr. 694.

140

Fragm. 5 (Nr. 19)

l fol.; nur noch innerer Teil des Bl., zugleich oben beschnitten; 11,5:26 cm; noch 37 Zeilenreste; Quadratschrift auf Pergament.

Wohl abgelöstes Einbandfragment.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Bābā qammā, Bl. 12a-13a; 14b-15a.

 $[``] : \dots$ דילמ' (``) ` עבדא כמקר <math>[``] `` A

(erste Zl. unlescrlich. Text von der Edition abweichend).

... הוגא ברי׳ דרב יהוש...:(v)

משולחן גבוה . . . :(ד) ${f E}$

רי.... דתיהוי לה חיותא אבל (º)

Vgl. All.-Loew., Nr. 711 (Inhalt nicht genau erkannt).

141 8º A 9

Sammelband in 2 Teilen.

77 fol. in Kalbslederband mit ornamentaler Rolle und einer intakten Metallschließe; fol. $1^{r}-2^{v}$, 52^{rv} , 64^{v} , 67^{r} und 70^{r} bis Ende unbeschrieben; Hebräische Pagination: 1-2 = 5-51); 8,5:10 cm (ca. 6:8 cm); ca. 19 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift auf Papier, vom gleichen Schreiber wie Nr. 139 und 142.

Teil I = fol. $5^{r}-51^{v}$; Teil II = fol. $53^{r}-62^{r}$.

Besitzeintrag auf fol. 2^v: "Ex msc. Bibliothecae J. P. Slemmeri"; darunter Vermerk von Keitz: "Saec. XVII, foll. 62, 16. 7. 53". Auf fol. 2^r eingeklebtes Exlibris: "Signum Publicae Fuldensis Bibliothecae MDCCLXXVI" mit hsl. Signatur "B. f. 14".

Vgl. Weinberg, S. 286; All.-Loew., Nr. 695.

Talmūd, Traktat Makkōt.

Abschrift des Traktats in kleinem Format. Am Rande Seitennumerierung der Edition.

H

תקון חצות

Tiqqūn hasōt. Trauergebete zur Erinnerung an die Tempelzerstörung, um Mitternacht gesprochen.

Identisch mit dem Text der Editionen.

Außerdem enthält die Hs. an kürzeren Stücken:

- fol. $3^{\mathrm{r}}-4^{\mathrm{v}}$ kleinere Gebete: עניפת הוחת תפליו; עוד יאמר תפלית; תפלה נאה קודם הטלית; תפלה לאומרה בכל יום הובא מא"י להתודות על חטאו בכל יום.
- $62^{v}-63^{r}$: לקבל עליו תענית; ביום התענית במנחה בשומע הפלה.
- $fol. 63^{v}-64^{r}$: דאומרו בכל יום.
- fol. 65rv: . . . וקודם שיתפלל יאמר זה / רבון כל העולמים אדון כל הנאצלים והנבראים. . . .
- $fol. 65^{v}-66^{v}$: 'קאחר התפלה יאמר זה . . . ז "פ לשועתך קויתי ה' קויתי ה'.
- fol. 67°-68° ein Bußgedicht nach dem Alphabet, mit dem Anfang: אשא בכי נהי ויללה und dem Schluß: תערב לפניך מנחתי, אשר הבאתי לך בתחינתי, das Gedicht fehlt bei Davidson, Thes.
- $m fol.~68^v-69^v~Bußgebete: תרתי בלבי לאחוז בחכמתך ולהשיב בתשובה שלימה לפניך . . . כי אמת עשית ולהשיב בתשובה שלימה לפניך . . . כי אמת עשית ואנחנו הרשענו.$

142 8º A 10

115 fol. in Kalbsledereinband mit Einzelstempel und Goldprägung sowie Bandschließen; fol. 1^{rv} unbeschrieben; Hebräische Pagination: ב-קטו (= 2–115); 8:10 cm (ca. 6:6,5 cm); 14 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift auf Papier, vom gleichen Schreiber wie Nr. 139 und 141. Auf fol. 1^r farbig verzierter Titel, fol. 115^v große verzierte Finalbuchstaben. Auf dem

Vorderdeckel eingepreßt: "Salmon Abrahm", auf dem Rückdeckel: "J. Haas". Besitzeintrag fol. 1": "Ex Msc. Bibliothecae Slemmeri"; darunter Vermerk von Keitz: "Saec. XVII, foll. 113, 18. 7. 53". Im linken Buchdeckel eingeklebtes Exlibris: "Signum Publicae Fuldensis Bibliothecae MDCCLXXVI" mit hsl. Signatur "B. f. 15".

תלמוד

Talmūd. Traktat Šebū'ōt.

Abschrift des Traktats in kleinem Format. Am Rande Seitennumerierung der Edition. Vgl. Weinberg, S. 289; All.-Loew., Nr. 696.

143

Fragm. 6 (Nr. 20)

2 fol.; unzusammenhängend; ca. $19:19~\rm cm$ (ca. $15,5:15,5~\rm cm)$; $24-28~\rm Zl.$; Deutsche Maśqetschrift auf Pergament.

Wohl abgelöste Einbandfragmente.

Kein Titel

Fragment aus einem alten Ritualwerk.

. . . . מטאתו אשר חטא. ז' וכפר עליו הכהן (fol. 1º) א ונפר חטא. ז' וכפר ונפר א (fol. 2º) א הכונס את הבתולה . . . ופורש, וצריך להמתין (fol. 2º) ב

fol. 1 enthält die Einteilung der Törä-Vorlesung zu den Sabbaten (Wochenabschnitte אור בהעלתך), fol. 2 die Einteilung zu den Wochentagen (צוּ–בהעלתך); vgl. E. Róth, Gaonic writings from the Kaufmann Collection, in: Sura 2, Jerusalem 1955/56, bes. S. 284 ff. (סדר קריאת התורה מקדמון לא נודע). Die Einteilung zu den Wochentagen weicht häufig von der heute üblichen ab.

fol. 2v: . . . וחברו ניתן לא ישתה אדם מים ויתן לחברו dann: הלכות נדה.

Wertvolles Fragment.

Vgl. All.-Loew., Nr. 707 f.

144

80 A 7

52 fol. in rotgefärbtem Pergamenteinband auf Pappe mit Goldstempeln (Wiegenfußstempel); fol. 1r-2v, 5r -13v, 14v, 30v und 32v – Ende unbeschrieben; alte Bleistiftpagination: 1-16 (= 15 bis 30); 9,5:15 cm (7:12,5 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, z. T. Maśqet, auf pergamentartigem Papier, geschrieben am 7. Kislēw 517 (* 1756) – Weinberg liest 513! – von Šemū'čl ben 'Ašēr (fol. 30r). Auf fol. 32r Besitzvermerk: אוי הק' יהודה ליב בלא"א בלא"א בלא"א Der Name des Besitzers steht in Goldprägung auch auf dem Vorderdeckel. Titelblatt (fol. 14r) von Federzeichnungen umrahmt. Miniaturen auf fol. 17v, 19r, 20rv, 22r, 23r, 28r und 30r. In der Mitte des Titelblattes alte Sign.: "Scr. B. C. 1"; am unteren Rand: "Ex Msc.tis Biblioth. Petri S[lemmeri]", Name ausradiert; auf der Titelblatt-Rückseite (fol. 14v) eine dem Widmungsgedicht Catulls an Corn. Nepos nachgeahınte lat. Dedikation der Hs. an

Boehm, datiert "Cal. Jan. 1797"; vom Namen des Dedikators ist nur noch der Anfangsbuchstabe "S" erhalten, das übrige ausradiert (Slemmer?). Vermerk von Keitz fol. 1"; "Saec. XVII, foll. 18, 18, 7, 53".

סוד ה׳, סוד השם

Söd "H", Söd ha-šēm. Beschneidungsritus mit den liturgischen Teilen, kabbalistisch. Verfaßt von Dāwīd Līdā.

Titelblatt genau nach Ed. Amsterdam 469 (= 1709) abgeschrieben; im Text selbst Abweichungen von der Edition.

Voraus gehen fol. 3r-4v Rezepte zur Munddesinfektion des Beschneiders.

Auf fol. 31 יי ein vom Besitzer verfaßtes Gebet in poetischer Form, das mit den Worten: ואמר endet. Jehūdā selbst fungierte it. Angabe fol. 31 bereits mit 18 Jahren als Beschneider: ווה החלי ואני בן ח״י שנה.

Vgl. Weinberg, S. 285 f.; All.-Loew., Nr. 693; Benjacob, Thes., S. 416, Nr. 235.

145 80 Ba 2

Sammelband in 2 Teilen.

67 fol. in Pergamentumschlag; 15:21,5 cm (8,5:14,5 cm); 33 Zl.; Kustoden bei jedem 10. Bl., mit Arabesken verziert; Italienische Maśqetschrift auf Pergament, geschrieben von Šelōmō Jedīdjā ben Mōše ben Mordekai aus Camerino (Prov. Macerata) am Freitag, Neumond des Hešwān 5156 (= 1395), in Tolentino am Chienti (Macerata) für Menaḥēm Şemaḥ ben Mōše (fol. 67°). Zum Stammbaum der Familie Camerino vgl. Cassuto, Ebrei a firenze, S. 260 ff.

Teil I = fol. 17–427; fol. 36° mit kreisförmig angeordneten geometrischen Figuren, die in Beziehung zum Text stehen.

Teil II = fol. 42^{v} - 67^{r} .

Fol. 67^v enthält das gemeinsame Kolophon:

ותכל מלאכת... אשר עשיתי בזה הספר שיש בו אור השכל ואור המנורה על יד שלמה ידידיה בכמה״ר משה זצ״ל בכמה״ר מרדכי ז״ל מקמרינו בששי בשבת בר״ח מרחשון שנת חמשת אלפים ומאה וחמשים וששה משה זצ״ל בכמה״ר מרדכי ז״ל מקמרינו בששי בשבת בר״ח מרחשון שיבנה במהרה בימינו אמן וכתבתיו פה לבריאת עולם שהיא אלף ושלש מאות ועשרי וששה לחרבן הבית שיבנה במהרה בימינו אמן וכתבתיו למ״ר מנחם צמח כבכי״ר(?) משה זכ״ה (?) ה׳שויכני להתחיל... בטולינטינו מתא דיתבא על נהר קלינטי וכתבתיו למ״ר מנחם צמח כבכי״ר(?) משה זכ״ה (?) ה׳שויכני להתחיל ואז תשכיל. וחלקי שלמה המחוקק יהיה עם הצדיקים בנן עדן ... אמן אמן סלה

Die Hs. wurde 1795 von der LB Darmstadt erworben; fol. 1^r (unterer Rand): "Ex Msc.tis Biblioth. [Slemmeri]", der Name des Besitzers ist ausradiert und auf der Rasur eingetragen: "emptus pro 1 fl. 30 cruc. 1795".

Vgl. Weinberg, S. 291 f.; All.-Loew., Nr. 699.

Ι

אור השכל

'Ör ha-sēkel (fol. 1^r). Kabbalistisches Werk über den Gottesnamen.

Verfaßt von 'Abrāhām Abū'l'afīa.

(fol. 1v) A בהיות המחשבה האנושית קצרה מאד מהשיג הענייני׳ / האלהיים...
 (fol. 41v-42r) E בהיות הכבר סיימתי/ לחבר לך מה שהכריחני השפע/ הנוכר... וכללתי/ כל העניינים ב'׳ / חלקים גדולים ועלה מספר החלקים הקטנים / לח׳ ועלה מספר ענייניהם לה שלשת הדרכים ב'׳ / חלקים גדולה ... אֹבֹגֹדֹה / אברהם ספרדי בן שמואל אבו אלעפיא / זצ״ל ברוך ... עצמה

Über das Werk vgl. Benjacob, Thes., S. 28, Nr. 559; Steinschneider, Mch, Nr. 40¹⁴ u. ö.; Michael, 'Ör ha-hajjīm, Ffm. 1891, S. 116 f., Nr. 249; Adolf Jellinek, Philosophie und Kabbala, H. 1, Leipzig 1854, S. 39. Über den Verfasser: Scholem, Mystik, S. 147 ff.

 Π

אור המנורה

'Ör ha-men
örā (fol. $42^{\rm v}$). Kabbalistisches Werk in 43 Abschnitten über den "Baum des Lebens" und den Gottesnamen.

Verfaßt von Jedīdjā(?).

שמה . . . ועל כן נקרא ירושלם כסא . . . : $(ext{fol. }67^{r})$ E

Danach folgt wieder ein Gedicht:

חקור עם דרישה, בסוד שם קדושה, יליד איש ואשה, בחמר וצורה... וסוד עץ וצלם, וחכמה וגלם, חצי שם ושלם, בגוף המגורה, וחלקי שלמה, ידידיה המחוקק יהיה ספון עם הצדיקים... בֹּנֹלֹךְ וֹאִעֹיֹ.

Der Verfasser erzählt, wie er in einer Vision zuerst den Lebensbaum im Garten Eden schaute und dann an dessen Stelle eine Menora stehen sah; durch diese Vision sei er zu der kabbalistischen Meditation über die Beziehungen zwischen Lebensbaum und Menora angeregt worden.

Die Verfasserschaft des Werkes ist unklar. Nach den Eingangsworten der Einleitung hat es den Anschein, daß Jedīdjā (ben Mōše?) als Verfasser zu gelten hat; fol. 67r und das Kolophon aber bezeichnen Šelōmō Jedīdjā als Schreiber.

Vielleicht Unikum.

146 8º A 4

18 fol. in Halbleineneinband; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^v unbeschrieben; alte Seitenzählung 1–36 (= 1^r–18^v); 14,5:20 cm (8,5:14,5 cm); ca. 31 Zl.; Deutsche Maśqetschrift auf Papier, ca. 15. Jh., lt. fol. 18^v geschrieben in London von 'Elḥānān Jiṣḥāq ben Jāqār, der auch in Nr. 147 (8^o Bal) als Schreiber genannt ist; über 'Elḥānān vgl. die Literatur am Ende. In der letzten Zl. der Hs. ein aus einem Lämed geformter Schwan. Zahlreiche Rotmarkierungen. Auf fol. 1^r alte Signatur: "Scr. A. f. 21".

פירוש על ספר יצירה

Pērūš 'al sēfer jesīrā (fol. 1^r). Kommentar zum Buch Jesīrā.

יהיה בעזרי (fol. 7º) טורי היה בעזרי

הרות חכמי שלשים ושתים נתיבות האל הגדול . . . אשר ברא שלשים ושתים נתיבות הכמי (fol, $7^{\mathfrak p}$) באתי להגיד מעט מזער ממופתי האל הגדול שליאות פי' נפלאות . . .

 Dem eigentlichen Kommentar, der erst mit fol. 6^{v} beginnt, gehen folgende Stücke voraus:

fol. 2^r-3^r: Kurze mystische Teile mit der Überschrift: ענין מופלג.

 \dots אמרו חכז"ל מקבלה ואילך מצות כהונה: (fol. 2^{r}) אמרו

. אוהו שאמ' הכתוב כי בתם לבבך עשית זאת. תבין כל זה כי הוא עיקר גדול (fol. 3י) באתי. סליק מצאתי. סליק

fol. 3v-5r: לרי ששת דס(? מ $^{?}$) רקדיל בעניין צדיק ורע לו ---).

... כשעיינתי בסוד העיבור לא מצאתי (fol. 3v) A

Nach עכ"ל ר' ששת folgt fol. 4' die Bemerkung: ועתה אשיב עליהן כפי יכולתי.

ומלאך סוטרו על פיו כשיוצא משם. וזה טעם לזה. / נשלם המאמר (fol. 5°) E

Über Šešet des Mercadell vgl. Scholem, ג"ג, בקבלה במאה הי"ג, in Tarbiṣ 16, 1945, S. 135 ff., bes. S. 140 ff.

fol. 5^v – 6^r : Kurze Abhandlung über die 10 Sefīrōt; vielleicht mit dem Titel: סוד הייחוד, vgl. fol. 6^r : עד כאן סוד היחוד השלם האמת בעשר ספירות.

 $m fol.~6^v~hat~dann~die~Uberschrift: מפרישת ספר יצירה מיסוד הרמב"ן זצוק"ל.$

לַנְצְּפֹׁךְ מּניין שתים אותיות בעצמן ועשרים ושתים אותיות כי מֹנֹצַפֹּךְ (fol. $6^{
m v}$) אוניים אותיות כי מֹנֹצַפֹּרָ (fol. $6^{
m v}$). . . .

Der Text bricht ab mit: פרקים מתולדות בשיעור שני הכפורת בשיעור שני בשיעור שני הקבלה בשיעור עני בשיעור בשיעור בשיעור עני עני בשיעור בשיעור ניטוא מתולדות (Chapters from the history of Cabbalistical literature) in KS 6. 1929/30, S. 401 f. Dazu ist in der Hs. vermerkt: זה המאמר תמצא כולו קודם פתרון חלומות מתחיל

fol. 12v heißt es: כאשר בספר רבי׳ הנשיא ר׳ אברהם בר חייא

fol. 18v enthält als Erklärung zum Schlußteil des Kommentars ein Gleichnis:

משל למלך שלמה שני שלוחים היו לו... וט"ו האחרונים לבנה לפני חמה ותמונה (- ותמונת?) הנקודה משל למלך שלמה שני שלוחים היו לו... וט"ו האחרונים לבנה לפני אדם דרך זאת הצורה בריקר למדתי זה הספר לפני אדם שלמדו : Dann folgt fol. 18v דרך זאת הצורה אני אלחנן יצחק הזקן זלה"ה ופירשיתין בעיר לונדרש. סליק חזק. נשלם מעט / מיסודי יצירה / נתחיל לפני רבינו יצחק הזקן זלה"ה ופירשיתין statt ועשיתיו ספר. . . (?) . . . ספר. Weinberg, S. 283, liest ושיתיו

Der Kommentar ist alt und stammt vermutlich aus Spanien.

Vgl. Weinberg, S. 283 f.; All.-Loew., Nr. 690 (Schreiber als Verfasser aufgefaßt); Urbach, Ba'alē, S. 201 (zu 'Elḥānān Jiṣḥāq ben Jāqār) und Anm. 40 (Bezug auf vorliegende Hs.); Scholem, Mystik, S. 93 und S. 403, Anm. 15; ders., Kabbala, S. 30, Anm. 53, u. ö.

147 8º Ba 1

14 fol. in buntem Pappband; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; 14,5:20 cm (8,5:14,5 cm); ca. 32 Zl.; Deutsche Maśqetschrift auf Papier (fol. 12 und 13 Pergament), ca. 15. Jh., geschrieben von 'Elḥānān Jiṣḥāq ben Jäqār in London(?), vgl. Hs. Nr. 146 (8° A 4), die dieselben Schriftzüge aufweist, und die dort aufgeführte Literatur über 'Elḥānān. Besitzeintrag fol. 11: "Ex Msc. Slemmerianis, Sterbfridae'' (wohl — Sterbfritz, Kr. Schlüchtern). Auf fol. 14v eingeklebtes Exlibris: "Signum Publicae Fuldensis Bibliothecae MDCCLXXVI'' mit hsl. Signatur: "A. f. 23''.

פירוש האותיות

Pērūš ha-'ōtijjōt. Meditationen über die Formen der hebräischen Buchstaben. Verfaßt von Ja'aqōb ben Ja'aqōb ha-kōhēn (fol. 1^r).

מרדכי רצתה נפשי ר' מרדכי (fol. 1^r) אוני יעקב הכהן בן יעקב באתי להביא במסורת הברית לבחירי רצתה נפשי ר' מרדכי קמחי ועשיתי כלל אחד על צורות האותיות . . .

נשלם (fol. 14r) E: הוא תי"ו בצבאות שלו ואלף אלפין ישמשוניה ורבוא רבוון קדמוהי יקומון / נשלם פי" האותיות / שבח למקרה במים עליות, וחונן דעת ותבונה לבריות

fol. 14° enthält das Alphabet in der Reihenfolge von oben nach unten und bei jedem Buchstaben einige Wörter mit demselben Anfangsbuchstaben. Die Überschrift dazu lautet: אלפא ביתא מצאתי בספר אחד מקובל.

Vgl. Weinberg, S. 291, All.-Loew., Nr. 698; Benjacob, Thes., S. 459, Nr. 125; Scholem, קבלות ר' יעקב ור' יצחק בני ר' יעקב הכהן, in: Maddā'ē ha-jahadūt 2, Jerusalem 1927, S. 163–293, bes. S. 171 ff. (Fulda nicht genannt) und S. 201 ff.

148

Fragm. 7 (Nr. 21)

2 fol.; fol. 1 unten beschnitten, fol. 2 beschädigt; 12:14,5 cm; Schriftspiegel 8 cm breit; 18 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente.

סדור

Siddur. Gebetbuch. Fragment.

 \ldots וראו כל /: (fol. 1^r) A

מכל הישתזבון מכל (fol. 2°) בון מכל

Das Fragment enthält die liturgischen Teile zur Tōrā-Vorlesung und Jeqūm purqān. Aus einem alten Kodex. Der Aufgerufene hat damals noch selbst den Tōrātext vorgelesen, vgl. fol. 1°: יברך קודם שיקרא; ולאחר קריאתו יברץ.

149

8° A 5

11 fol. in neuerem Halbpergamenteinband; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; Hebräische Pagination: פאר (= fol. 1^v-11^r); 19,5:24 cm; Schriftspiegel variierend; ca. 22 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, geschrieben von Ja'aqōb ben Mendelein Köt (פעס) im Jahre 1727 (fol. 1^r). Titelblatt von Federzeichnung umrahmt. Schlußvignetten (fol. 11^r). Auf fol. 11^v Wiedergabe und Erläuterung des Titelblattes. Besitzvermerk fol. 1^v: "Ex Msc. [Slemmeri]", Name ausradiert.

תקון חצות הלילה

Tiqqūn ḥaṣōt ha-lailā. Trauergebete zur Erinnerung an die Tempelzerstörung, um Mitternacht gesprochen.

תכתב בשנת (fol. Ir) T (קור. היראים אין היראים הלילי / הועתק משערי ציון כאשר נוהגין היראים הומת הלילי / הועתק משערי על ידי יעקב בר מנדלין קעט (יושלים / לפ"ק / על ידי יעקב בר מנדלין קעט (יושלים / לפ"ט / נכתב ונגמר בנבאות כמר מאיר עמדן וכמר משה ענו / שלי"ט גבאי הקדש

Der Text entspricht der Edition.

Vgl. Weinberg, S. 284 f.; All.-Loew., Nr. 691.

150

Fragm. 8 (Nr. 22)

1 fol.; 7,5:6 cm (6,5:5,5 cm),; 22 Zl; Quadratschrift auf Pergament.

מזוזה

Mezūzā zum religiösen Gebrauch. Gewöhnliche Ausführung.

151

80 A 11a

98 fol. in dunkelbraunem Kalbsledereinband auf Holzdeckeln, ohne Verzierung; Rücken erneuert, mit Resten von zwei Metallschließen; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 16 doppelt paginiert; 15:25,5 cm (11,5:20 cm); ca. 35 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 15 Jh., geschrieben von Šimsōn (Schreiberzeichen fol. 20r). Besitzvermerk fol. 90v: אני הקטן מאיר בר יוסף ז"ל מרויוניץ (Raudnitz =) מרינת פיהם אצל נהר עלבי; Eintrag fol. 97v: "Ex dono Eliae David judaei Fuldensis habet P. Petrus Boehm O.S.B. Fuld 1776 3tio Januario." Auf der Innenseite des Vorderdeckels Exlibris der Fuldaer Bibliothek mit hsl. Signatur: "A. b. 6".

Unvollständig.

וספר הרפואותו: ומזלותו

Sefer ha-refū'ōt sowie Mazzālōt. Medizinisches Kompendium (Anfang defekt) sowie Astrologisches und Astronomisches.

. . . לא יקיז האיסטומכא לו האיסטומכא גליינוס לאדם אמ' גליינוס לאדם אוף ויצא צלול וואמ' גליינוס לאדם אשר לו האיסטומכא (fol. 1^r) A (Ende von שער הקזה)

(Schluß des medizinischen Teils) אבעבועות (fol. 90°) E

Dann folgt: אתחיל לכתוב שבעה כוכבי לכת וי"ב מזלות בע"ה.

Das Kompendium enthält folgende Teile:

fol. 1rv: מראות הדם

fol. 2r-3v: . . . שתן של י״ב שערים, אמר איפוקרש

fol. 3v-21v: שתן משם ר' יצח' הישראלי, darin:

ובספר הקדח' של ר' יצחק העברי תמצא ק"ח מיני קדחת 'fol. 18v

fol. 21 v-23 v: הדפק

fol. 23v-26v: טבע האיש הבריא אם נשתנה

```
fol. 26v=29r: מראות הטבע האדם להכיר בו טיבעו
fol. 29r-33r: שער העיניים
fol. 33rv: שער התולעים
fol. 33v-34v: שער הטחורים
fol. 34 v-35 v: שער צמיחת השיער
fol. 35°-36°: שער להביא נידות
fol. 36v-37r: (Epilepsie =) שער הנפילה
fol. 37^{r}-39^{r}: (Wassersucht [?] =) שער גוטא
fol. אלה האותות למי ששתה סם : . . . ebda : . . . למי ששתה למי ששתה
להכיר הבתולה. שער עיבור נשים, שער הריון מאיפוקרש :fol. 39v-43r
fol. 43r-48r: טבעי מי שרופי׳ מן העשבים
fol. 48^{r}-55^{r}: סינמומי = סינונימי
fol. 55<sup>rv</sup>: כאב הראש
fol. 56r-58r: (Geschwüre =) לגרש כל נפח
fol. 58×-61x; באב האיסטומכא, למשלשלים. עצירה
לקדחות: fol. 61 יי
fol. 61 v-62r: לאדם הנשרף
fol. 62r-63r: לאדם אשר ישתין בצער
לחולי בני מעיים והבטן : fol. 63rv
לחולי הפה : fol. 63°
fol. 63^{v} - 65^{v}: אדם בריא מרבי משה מיימוני ע"ה בריא הנהגות
10^{\circ} fol. 10^{\circ} מלאכת היד מגליינוס בקיצור מדברי מורי (10^{\circ} מורינו) הרב ר' משה מיימוני ע"ה
להו. להיים והפרדה, מנשיכת טרי דנחשים. מנשיכת עקרב להשקיט כל כאב של ראש, : fol. 70°-75°
     מנשיכת דבורים. מנשיכת כלב שוטה. מן המצוק והכאב הגופים, אשקרובולוש (Scrophulose =)
fol. 75°-78°: כל מיני צרעת להכירם
fol. 78v-87r: (Salben und Pflaster =) משיחות ופלשטר
fol. 87^{r}–89^{r}: (Heiltränke =) משקיות
fol. 89^{r}–90^{r}: (Pulver =) אבקים
fol. 90ev: דו ספר ספר אוהוא נקרא נקרא קורזיבא והוא לעשות קורזיבא
fol. 90°: אבעבועות אבריו, אבעבועות שנכפור שנכפה) אחד מן אבריו, אבעבועות
```

Der Kompilator zitiert außer Hippokrates, Galen, Jiṣḥāq Jiśrā'ēlī usw. auch spätere Ärzte; so führt er z. B. fol. 43r Roger an und nochmals fol. 43rv, wo er über seine Kompilationsmethode spricht:

/ אמנם אני המחבר העתקתי הספר הזה (פטבעי מי שרופים מן העשבים) מן / ספרו של חכם רויגר מן

לשון נוצרי אל לשוני כי ראיתי בו תועלת בתכלית התועלת ... , ואולם אני המעתיק לפעמים קצרתי את בריו וגם לפעמי / הארכתי כפי הצורך מלבי וגם מספרים אחרים כפי דעתי ... (Weinberg S. 290 liest statt אייגד Aegidius). Die lateinische Sprache nennt er manchmal לשון טומאה fol. 69° wird sie mit dem Ausdruck לשון טומאה bezeichnet, allerdings von anderer Hand. Oftgebraucht der Kompilator auch deutsche Wörter (לשון אשכנוי); es ist also anzunehmen, daß er in Deutschland lebte. Vieles ist von sprachwissenschaftlichem Interesse, vor allem auch der Abschnitt "Synonyma" fol. 48°–55°, vgl. Steinschneider, HÜ, S. 838 (Synonyma). Auf fol. 43° findet sich ein Auszug aus 'Abrāhām ibn 'Ezrā's Sēfer ha-hajjīm:

כתב האכן העזרי בספר החיים מי אשר לא למד ספריי חיצוניי אינו יודע את הבורא... על כן אנו כתב האכן העזרי בספר החיים מי אשר לא למד חכמות כפי יכולתו... ראוי הנשמה החכמה לעלות מסולם לסולם אומרים כי כל אדם חייב ללמוד חכמות כפי יכולתו... Vgl. Benjacob, Thes., S. 187, Nr. 559. Unter den medizinischen Praktiken werden gelegentlich auch abergläubische Methoden erwähnt, z. B. fol. 43° und 59° .

fol. 91r-96v enthalten Astrologisches und Astronomisches:

לכתוב בלשו' אשכנז שבעה כוכבי לכת (fol. 91r) A ואתחיל לכתוב בלשו' אשכנז שבעה כוכבי לכת (fol. 91r) A והי"ב מולות אחר חוקי הגוים

סליק / יון. אדר-די צעייט זול רין קלט אונ׳ וועשריג זין. / סליק: (fol. 96v) E

Dieser Abschnitt ist in jüdisch-deutscher Sprache verfaßt.

fol. 97^r Medizinisches, fol. 97^v Kalendarisches von späterer Hand; fol. 98^r ein schmaler Streifen mit kurzen Eintragungen.

Schreibfehler, die von anderer Hand korrigiert sind, lassen darauf schließen, daß die Hs. mindestens in einigen Teilen nicht Originalwerk ist.

Vgl. Weinberg, S. 289 ff.; All.-Loew., Nr. 697.

152

20 B 58b

1 fol.; an 2 Holzstäben befestigt; 31:86 cm (ca. 28:77 cm); 25 Zl.; Deutsche Quadrat- und Kursivschrift auf starkem Papier. Autograph. In Fulda anno 1779 geschrieben: אנא אחשע"ט.

Kein Titel

Neujahrswünsche für Fürstbischof Heinrich von Bibra in Gedichtform.

Vermutlich von einem Konvertiten verfaßt.

 \ldots לשנה חדשה / יתברך האל וישתבח הבורא ($^{\mathrm{r}})$ A

בעדת ישרון הקיריה נאמנה (Fulda =) בעיר הקדוש בעיר בעיר נעולם (י') בעדת עולם עד עד עולם (י') בעיר הקדוש פולד (ו') משנת בעיר (ו') אֿתשֿעט ר"ד (ווי באש בישרון משנת גואלינו ישוע משיחנו המביא הגאולה . . . אנא (ווי באלינו ישוע משיחנו המביא הגאולה . . . אנא (ווי באחר ישוע) דשנה (ווי באחר ישוע)

In dem Huldigungsgedicht heißt es u. a.: עניך ה׳ אל החסידים וצדיקים כי ידעת שהשר הינריך יש(!) צדיק תמים.

Vgl. Weinberg, S. 295; All.-Loew., Nr. 700.

Giessen (B der Justus-Liebig Hochschule)

153 Cod. 892a

139 fol. in Pergamenteinband auf Pappe, ohne Verzierung; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 71 und 72 mit stark beschnittenem Linskrand; 13:18,5 cm (8:14 cm); 16 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 15. Jh. Lt. Vermerk im Hs.-Katalog stammt die Hs. aus "Knobels Bibliothek", wohl August Wilhelm Knobel, 1807–1863, Prof. für AT in Gießen; vgl. über ihn Gunkel in: HB, Bd. 1, S. 280 ff. Am Anfang und am Schluß der Hs. fehlen Bl.

Unvollständig.

מחזור

Maḥzōr. Gebet buch für die Wochen- und Festtage sowie für die ausgezeichneten Sabbate; nach deutschem Ritus.

(im Abendgebet) . . . ישענו אלהי ישענו : (fol. 1י) A נוח השיענו אלהי ישענו . . . : (fol. 139יי) ביטה . . . : (fol. 139יי) E

Pijjūṭīm sind nur zu Hōša'nā rabbā, zu den 2 letzten Tagen des Laubhüttenfestes und zu den ausgezeichneten Sabbaten enthalten.

Zur näheren Charakterisierung der Hs. sind folgende Stellen von Interesse:

- לקרות :fol. 12י: אילו ימים שגומרים בהם את ההלל וצונו לגמור את ההלל. וכשאין גומרין מברכין לקרות :fol. 12י את ההלל.
- ברכת המזון של אבלים. נברך מנחם אבלים . . . : fol. 15v
- ואחר כך אומרי׳ שלש: dann, הרואה חלום ונפשו עגומה ... כך מטיבין ליה ז׳ פעמים: fol. 17v−18r הפוכות ושלש פדיות ושלש שלומות. ואילו שלש הפוכות. הפכת מספדי . . .
- fol. 19^r: אם לא אירש החתן את הכלה קודם הנשואין יארסנה לכאן בין ברכת אירוסין לברכת נישואין. Die Verlobung fand also zur Zeit der Niederschrift noch vor dem Trauungstag statt.
- fol. 22° (innerhalb der Haggādā-Einleitung): אפייא (!) כך קורין. ונוטלין (!) כך קורין. Die Haggādā schließt fol. 39° mit כי לו נאה: Die Stücke אדיר הוא, אחד מי fehlen noch.
- fol. 61°, nach Pīrgē 'Abōt: סליק פירקי אבות אילו שבעים פסוקים.
- fol. 68^r , im Abschnitt Rōš ha-šānā: ליום שני אין אומרי׳ שהחיינו על השופר.
- fol. 69v: 'Alēnū unzensiert.
- fol. 77°, nach dem Minḥā-Gebet am Vorabend des Versöhnungstags: ומלקין מכת מרדות והולכין לבתיהן ואוכלין כל צורכיהן. וחוזרין לבית הכנסת לערב.
- fol. 84°, im Schlußgebet des Versöhnungstags: מי כמוך אב הרחמים חותם יצוריו לחיים
- וקודם שמתחיל שלית צבור הושענות מוציאין שנים / ספרי תורות ולוקח הלולב ביד ימין . . . fol. 90r: . . . שבח שמתחיל שלית שמחת תורה, שבח לאל גדול ונורא. בשם יוצר המאורות, אכתוב יוצרות: fol. 108v: יוצר לשבת בראשית . . .

Darnach folgen die Pijjūtīm zu den ausgezeichneten Sabbaten und zu den הפסקות.

Göttingen (Niedersächsische SuUB)

154

Fragm. 606

l fol.; einseitig beschrieben; Mitte defekt, so daß die 10.–12. Zl. entweder ganz oder teilweise fehlen; die Lücke ist mit Papier ausgeflickt; 26:33 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:22,5 cm; 20 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöst vom Einband zu 8. H. e. Sanct. 24 d: "Ambrogio Frigerio, Vita ... del beato confessore Nicolo di Tolentino, Milano 1603".

נביאים

Nebī'īm. Propheten. Fragment zu Mi 3,10-4,8; vokalisiert und akzentuiert.

155

Fragm. 642

2 fol.; schmale Längsstreifen; Höhe 28,5 cm, von Breite ca. 6,5 cm erhalten; 38-42 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.
Von einem Einbandrücken abgelöst.

Pisqe ha-RĀŠ. Dezisionen. Ritualwerk zum Talmūd, Traktat Ketūbōt V, §§ 24–29 und 34–37.

Verfaßt von 'Aser ben Jehi'el.

 \ldots אין ראי׳ דדוקא :(fol. 1 ר) אין ראי׳ אין

. . . הוא אפכיתו לדינא עילויה . . . (fol. 2r)

וכן כולם לבד מטייליז . . . : (fol. 1°) E

לשבת : (fol. 2v) . . . : (fol. 2v)

Die Fragmente enthalten auch die 'Aseri-Glossen.

156

Fragm. 802

2 fol.; zusammenhängend; unten abgeschnitten; fol. 2 der Länge nach durchgeschnitten; 27 cm (15 cm) breit; von der Höhe noch 26,5 cm erhalten; noch 17-19 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.; Initialen.

Abgelöst vom Einband zu 8. Jur. Decis. 443b: "Conr. Rittershusius, Consilia sive Responsa Altorfina de jure..., Hanoviae 1603". Auf fol. 1 links oben: "CONSILIA ALTORFINA 48".

מחזור

Mahzör, Gebetbuch, Fragment zum Neujahrsfest.

. . . שלשה עשרונים לפר . . . עלינו . . . אנסיכה מלכי . . . (fol. 1r und 2r) A

יפן ובם ימלוך . . . : (fol. 2v) E

Das Fragment gehört zu מלכיות vom ersten Tag des Neujahrsfestes. Das 'Alēnū ist unzensiert; dazu Randglosse auf fol. 1^r: 'מקהל אומ' בכריעה כשקהל (בכריעה בכריעה בכריעה אומ' זה אומ' זה אלהינו אתה הראתה... אומ' vgl. Ed. Sulzbaeh 5494 (= 1734), Bd. 2, fol. 71°.

157

Fragm. 849

2 fol.; zusammenhängend; fol. 1 quer durchgeschnitten, fol. 2 an den Rändern eingeschnitten; ca. 25 cm (18 cm) breit; von der Höhe bei fol. 1 noch 15 cm (6 cm), bei fol. 2 noch 31 cm (22,5 cm) erhalten; fol. 1 noch 7, fol. 2 noch 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament; Initialen.

Abgelöst vom Einband zu 8. Jur. Mater. 196b: "Petrus de Ubaldis, Tractatus de duobus fratribus, Col. Agripp. 1586".

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zu Šabbat pārā.

 \ldots אין פלאותיך אין לפענח אין לפענח וויך \ldots (fol. 1^{r}) A

Dann folgt auf fol. 2v: . . . קשה (אמרה), insgesamt 6 Teile von Qālīr's שבעתא; vgl. Davidson, Thes., Bd. III, S. 305, Nr. 186.

Der Pijjūṭ השוח אין לשוחה hat auf fol. lv: לפסל וכל מום. Zu den fünf "stolzen Wesen" gehört auch ארז בעצים (fol. 2^{τ}); fehlt in der Ed. Sulzbach 5495~(=1735), fol. 67^{v} ; vgl. auch Cod. or. 4^{0} 35 der LB Stuttgart, fol. 43^{v} (Nr. 594).

158

Fragm. 788

4 fol.; ehemals Vorsatz; fol. 1-2 zusammenhängend; 16:22 cm; zweispaltig, jede Kolumne cs. 4,5:17 cm; 30-32 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, 12./13. Jh. Auf fol. 4^v in der linken unteren Ecke kleine Federzeichnung (Hündchen). Am Innenrand von fol. 2^r zwei leoninische Hexameter:

"Est crimen vile latens livor; iuvenile

Concilium pro se; hec sunt destructio Rome".

Abgelöste Einbandfragmente.

פירוש מחזור

Pērūš mahzor. Kommentar zum Gebetbuch. Fragment.

באש כמים שהרי הכתוב הוסיף לה טהרה אחרת דכ׳... הכות קערות...
 (fol. 1r) A
 באש כמים שהרי הכתוב המגד׳ כך עיקר לפני ההלכה. מה שלא נהגו לומ׳ שבעתות (fol. 4v) E
 בי אם בד׳ פרשיות י״ל בפסח ובעצרת ובראש השנה מאריכין בקרובות. וגם בשבת לא נהגו לפי שפעמים תל להיות בער׳ הפסח... אבל בסוכות היה ראוי לומר

Die Fragmente kommentieren den Pijjūt מרוחם אדיר דר מתוחם אלומר: בי שלמה כון מצרפת בי שלמה כהן מצרפת בי לובר הר' עד בי לובר בי לוב

vermusical nandeli es sich bet der vornegenden 11s. din eine txopie

159

Ms. hebr. 22

61 fol. in Pappeinband, mit marmoriertem Papier überzogen, Lederrücken mit Vergoldung; fol. 1v, 2v, 55rv und 58v unbeschrieben; Hebr. Pagination: א־צ"ט (=4-53); 22:26 cm (14,5:18 cm); ca. 30 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift auf Papier; Anfang 18. Jh. Am Anfang sowie nach fol. 3, 55 und 61 sind Bl. herausgerissen; bei fol. 40 unterer Rand weggeschnitten. Geschenk des Pastors i. R. Lic. Dr. Duensing (gest. 1961), Goslar 1951.

Unvollständig.

Autograph.

[מחברי ביעקב]

Mahbārī be-Ja'aqōb(?). Religionsphilosophische Meditationen.

Verfaßt von Refa'el Köhen (רפאל כץ); vgl. fol. 37r und Beil. 1.

. . . מי שידע (י) בנים . . . ממ״ה הקב״ה ורוצה לקיים והצגע לכת . . . (fol. 2r) א נים (fol. 61 י) ברית (fol. 61 י) ב

Dazu 6 Beilagen auf je einem losen Bl.

- Beil. 1: Testament des Refa'ēl in jüdisch-deutscher Sprache vom 26. Ṭēbēt 593 (= 1833)
- Beil. 2: Schilderung eines Traumes in Aalborg (אלבארג) 1821.
- Beil. 3: Bruchstück mit Text von Koh 2,19–23 und 2,24–26 in der Mitte und Kommentar am Rande.
 - Beil. 4: ein winziges Bruchstück mit hebr. und jüdisch-deutschem Text.
 - Beil. 5: Gebete mit z. T. jüdisch-deutscher Übersetzung.
- Beil. 6: ein weiteres kleines Bruchstück in jüdisch-deutscher Sprache, geschrieben in Aalborg, Kislew 1821, von Refä'el's Sohn Aberle.

Der Verfasser des Werkes ist in Fredericia (פֿרידריציא) geboren, vgl. fol. $14^{\rm v}$; ein Bericht über seine Lebensgeschichte findet sich auf fol. $56^{\rm r}$. Aus Beil. 2 geht hervor, daß er 1821 nach Aalborg kam; 1835 hielt er sich lt. Angabe auf fol. $37^{\rm r}$ in Fredericia auf.

Zum Titel der Hs. vgl. fol. 26v in der folgenden Hs. (Nr. 160).

Die Arbeit läßt bisweilen die nötige Sorgfalt vermissen; der Verfasser bittet darob um Nachsicht (fol. 53°). Grammatische Fehler z. B. fol. 2°: . . . אנסתי(!) בדברי חז"ל ומצאתי. Ferner finden sich zahlreiche Korrekturen am Rand. Einige Teile sind in deutscher Sprache (hebr. Schrift) abgefaßt; fol. 1° enthält verschiedene Glossen.

160

Ms. hebr. 23

26 fol. in Pappeinband, mit marmoriertem Papier überzogen, Lederrücken mit Vergoldung; fol. 1rv und 2v unbeschrieben; Hebr. Pagination: 7″ɔ¬¬ (= 3-24); 19,5:25 cm (13,5: 20,5 cm); ca. 26 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift auf Papier, lt. fol. 2r geschrieben im Jahre 599 (= 1839) in Fredericia (fol. 26r). Beschädigungen: Auf fol. 6, 7 und 17 Stücke am äußeren Rand herausgeschnitten; bei fol. 15 das ganze Bl. bis auf 6 Zl. des unteren Blatteils, bei fol. 24 der untere Blattrand und bei fol. 25 die obere Hälfte weggeschnitten; nach fol. 16 sind 2 Bl. herausgerissen. Geschenk des Pastors i. R. Lic. Dr. Duensing, Goslar 1951. Auf fol. 2r Akzessionsvermerk: ,,Hs. 1951/4".

Autograph.

תודה ונחלה

Todā we-naḥalā. Religionsphilosophische Meditationen in 15 Abschnitten.

Verfaßt von Refä'el Köhen.

תודה תודה לשם קדשו . . . לאמור תודה ($Zl.\ 13$) בעזרת עליון . . . לאמור תודה ($Zl.\ 13$) בעזרת עליון את השמים ואת הארץ אני מלא בשנת כי ידעתיו למען אשׁר יצֿוה לה׳ . . . ונחלה לדורות עולם . . . את השמים ואת הארץ אני מלא בשנת כי ידעתיו למען אשֿר יצֿוה את בניו ואת ביתו אחריו ($Zl.\ 13$) את בניו ואת ביתו אחריו ($Zl.\ 13$)

Dann fol. 3^r, Zl. 5: . . . לאל עליון.

ואני מאמין באמונה שלמה, כל הכולל(!) אלו ט"ו פרקים מכתב ידי וזה אני מוסר: (fol. 24v) ${f E}$ מודעה לפני כבודו . . . כי אין קץ לחסדו

Dazu 2 Beil. auf je einem losen Bl.:

Beil. 1: Mazzāl tōb (Glückwunschschreiben).

Beil. 2: Gebet in jüdisch-deutscher Sprache (2mal).

Die einzelnen Abschnitte des Werkes sind mit Überschriften versehen. Auf fol. 25v–26v bringt der Verfasser ein Verzeichnis von Träumen und verweist auf deren Beschreibung in seinem Werk ביעקב (?) ביעקב (fol. 25v) mit Seitenangabe (z. B. ביעקב); daraus ist der Titel der unter Nr. 159 (= Ms. hebr. 22) behandelten Hs. gefolgert. Auch in dem vorliegenden Werk schildert der Verfasser seine Träume, z. B. fol. 26, z. T. übereinstimmend mit den in Nr. 159 beschriebenen. Die Innenseite des Vorderdeckels ist mit Glossen ausgefüllt.

Uber den Verfasser selbst vgl. die Angaben zu Ms. hebr. 22 (Nr. 159).

Greifswald (UB)

161 Ms. 650

Rolle aus 58 zusammengehefteten Pergamenthäuten, an 2 geschnitzten Holzstäben befestigt, in Pappkarton auf bewahrt; 27,41 m: 28,5 cm; 195 Kolumnen, jede Kolumne 11: 21,5 cm; 42 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Alter Besitz der Bibliothek; nach Mitteilung der UB bereits in dem von Dähnert angelegten, leider nicht mehr erhaltenen hsl. Katalog unter Sign. 1, 290 verzeichnet; darauf weist auch das aufgeklebte Exlibris hin: "Ex bibliotheca academica No. 290".

תורה

Tōrā. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Sehr sauber ausgeführte, kleinformatige Rolle.

162 Ms. 1194

7 fol.; 16:20,5 cm (ca. 8:15 cm); ca. 22 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Vermerk auf der Innenseite des hinteren Buchumschlags: "Ms. Kosegarten A. 18", 1862 von den Erben des Orientalisten Joh. Gottfr. Ludwig Kosegarten (1792–1860) an die UB geschenkt. Unvollständig.

שער במלאבת השיר

Šaʻar be-mel'eket ha-sır; bekannt als שקל הקדש Šeqel ha-qōdes. Abhandlung über die hebräische Metrik.

Verfaßt von Dāwīd ben Šelōmō ibn Jahjā (15. Jh.)

שער במלאכת השיר / מועתק מספר לשון לימודים שחבר . . . דוד יחייא ז"ל על (fol. 1r) T דקדוק / לשון הקדש: עם מקצת שירים שתחלתם הובאה / בזה השער על דרך משל

Auf dem Titelblatt ist auch der lat. Titel der Ed. Paris 1562 eingetragen: "Libellus de Metris Hebraeorum ex Grammatica R. Davidis Jehaia. Adjecta sunt nonnulla Cantica, quorum initium in hoc libello citabatur exempli causa. Parisiis MDLXII, Apud Guil. Morelium, typographum regium."

 \dots בגדר השיר / חכמי זאת המלאכה: (fol. 1v) A

. . . שמע קולי ממין הד' / בקשה ממין הד' שמע קולי (fol. 7^{v}) ב הובאה היים תחלתם הובאה היים להוציאם לחרות מסבלות

Die Hs. enthält die letzten 3 Abschnitte des Seqel ha-qödes. Es handelt sich um eine Abschrift der Ed. Paris 1562. Vgl. Benjacob, Thes., S. 600, Nr. 1013; S. 610, Nr. 1252.

Halle (Bibliothek der DMG)

163 Cod. hebr. 2

114 fol. in islamischem Einband aus rotbraunem Ziegenleder, ca. 15./16. Jh., mit Knopfschlaufen, doppeltem Umfassungsrahmen aus Streicheisenlinien und mit kleinen Rundstempeln, im inneren Geviert Eckstempel; im Mittelfeld Medaillon, darüber und darunter je ein Einzelstempel in der Form des Eckstempels, umgeben von kleinen Rundstempeln; fol. 7^{rv} unbeschrieben; fol. 2 später ergänzt; an den Rändern und im Inneren vielfach mit Papier ausgeflickt; alte Bleistiftpagination: 2–113 (= 2^r-114^r); 21,5:30 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Kustoden; Haupttexte: Jemenitische Quadratschrift; Targūmīm und Kommentar: Jemenitische Masqetschrift; orientalisches Papier. Anfangswort von Ex (Text und Targum) auf fol. 59^v je in Zierrahmen. Auf fol. 2^r und 114^v Stempel: "Aus Socin's Vermächtnis", ehem. Cod. Soc. 60.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Gn–Ex; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos (akzentuiert) und unpunktierter arabischer Übersetzung inmitten des Onqelos, Rasikommentar und Haftārōt, vokalisiert und akzentuiert, mit Targum.

Jeder Pārāsā folgt unmittelbar die dazugehörige Haftārā. Nach der ersten Pārāsā auf fol. 6° steht die einleitende Bemerkung: בשם רחמן אתחיל לכתוב הפטריות של כל התורה בישעיה סי׳ בעזרת שוכן שמי שפרה. דבראשית בישעיה סי׳.

Fol. 22v von anderer Hand: Tösäföt zum Haftärä-Targum.

Die Hs. bildet den 1. Bd. zu Cod. hebr. 3 (Nr. 164).

164 Cod. hebr. 3

147 fol. in islamischem Einband aus rotbraunem Ziegenleder, ca. 15./16. Jh., mit Knopfschlaufen, doppeltem Umfassungsrahmen aus Streicheisenlinien und Einzelstempeln sowie 5 Medaillons in der Mittellinie, von denen das oberste, mittlere und unterste mit dünnen Lederhäutchen in heller Farbe überklebt sind; fol. 1rv, 92v und 146r bis Ende unbeschrieben; fol. 1 später ergänzt; alte Bleistiftpagination: 2-143 (= 3r-145r); 21:27 cm (ca. 14,5:21,5 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Haupttext: Jemenitische Quadratschrift; Targūmīm und Kommentar: Jemenitische Masqetschrift; orientalisches Papier. Anfangswort von Dt (Text und Targum) auf fol. 93r je in Zierrahmen; fol. 136r Vermerk am Rand: / (?) אחאב בר עמרי duff ol. 2r und 146r Stempel: "Aus Socin's Vermächtnis", ehem. Cod. Soc. 73.

Unvollständig.

. 11 11

תורה

Tōrā. Pentateuch. Lv-Dt; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos (akzentuiert) und unpunktierter arabischer Übersetzung inmitten des Onqelos; Rašikommentar und Hafṭārōt; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum.

Die Haftaröt sind am Ende der Hs. (fol. 136° ff.) zusammengefaßt mit den einleitenden Worten: שם במדבר ספר במדבר ספר ויקרא ספר במדבר ספר בשם בשם רחמן / אתחיל לכתוב הפטריות של שלשה ספרים / ספר ויקרא לכתוב הפטריות אלה הדברים ; sie brechen jedoch mitten in der Haftarā zur Pārāšā Maś'ē ab; die Hs. ist demnach nicht mehr vollständig.

Die Hs. bildet den 2. Bd. zu Cod. hebr. 2 (Nr. 163).

165 B 100

2 Einzelbl.; 15:15 cm (10,5:10,5 cm); 11 Zl.; Orientalische Quadratschrift. Vermerk auf der Schutzhülle: "Vom Obirlehrer Pinsker in Odessa". Vom zweiten Bl. ist in der oberen linken Ecke ein Stück Text abgerissen.

Unvollständig.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Dt 8,18-9,5; superlinear vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Ongelos fortlaufend inmitten des Massoratextes.

Zu Dt 9,3 ist im Targum das Wort ותתריכינון von anderer Hand nachgetragen.

166 Cod. hebr. 10

Rolle aus 28 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 19,50 m:56 cm; 115 Kolumnen, jede Kolumne ca. 14:40,5 cm; 42 Zl.; Quadratschrift.

Unvollständig.

תורה

Tōrā. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Rolle enthält den Text von Ex 38,22-Dt 17,11.

167 Cod. hebr. 4

112 fol. in neuzeitlichem Ledereinband mit Goldverzierung auf dem Rücken; vorn und hinten je 2 Schutzbl.; fol. 1^r und 112^v unbeschrieben; alte Bleistiftpagination, nach der Kautzsch (s. u.) zitiert: 1-111 (= 2^r-112^r); ca. 19:27,5 cm; mit Ausnahme von fol. 11 zwei-

Auf fol. 1º und 112º Stempel: "Aus Socin's Vermächtnis"; ehem. Cod. Soc. No. 84.

תרגום אונקלום

Targūm 'Onqelos, Aramäische Paraphrase zum Pentateuch.

Der Text ist superlinear punktiert, mit Ausnahme der später ergänzten Bl., die sublineare Punktation haben. Die Trennungszeichen zur Einteilung der Wochenabschnitte, "Pē" und "Sāmek" am Rande bzw. zwischen den Kolumnen, sind mit groben Federzeichnungen verziert. Rohe Ornamente auch auf fol. 29^r und ursprünglich auch auf fol. 70^r und 92^r am oberen Rand; hier aber beim Einfassen der Ränder weggefallen.

Vgl. E. Kautzsch, Mitteilung über eine alte Handschrift des Targum Onkelos (Codex Socini No. 84), Halle'sches Osterprogramm, Halle 1893; die Hs. wurde von G. Dalman für sein Aramäisch-neuhebräisches Handwörterbuch zu Targum, Talmud und Midrasch, Frankfurt a. M. 1901, und seine Grammatik des jüdisch-palästinensischen Aramäisch, Leipzig 1905² ausgewertet: für die Textkritik nutzbar gemacht wurde die Hs. von Alexander Sperber in seiner kritischen Ausgabe des Targum Ongelos, The Bible in Aramaic, Vol. 1, Leiden 1959, unter der Sigle v.

168 Cod. hebr. 7

131 fol. in beschädigtem und stark abgewetztem, dunklem orientalischen Ziegenledercinband über Pappe, mit Rahmenlinien; am Anfang und Ende sowie nach fol. 6, 37, 70, 72, 110, 114 und 126 fehlen Bl.; fol. 115 ist bis auf einen schmalen Längsstreifen am Bund herausgerissen; ca. 20:29 cm; zweispaltig, jede Kolumne 6:23 cm; 26 Zl.; Kustoden in hebräischer und persischer Schrift; Persische (?) Maśqetschrift auf brüchigem orientalischen Papier, 17./18. Jh.(?); das Papier ist fleckig und vielfach geflickt, z. T. mit Verlust von Kustoden und Textstücken. Eintrag auf der Innenseite des Vorderdeckels: / בחותמו של ברזל (בחותמו של ברזל (בתותמו של ברזל) קשרתי וסתמתי וחתמתי (פה ולשין פב"פ בער פב"פ (בשלשלאות של ברזל) בחותמו של שהע"ה (ויאמר יוי אליו מי שם פה לארם.

Geschenk Sir Albert Houtum-Schindler's (1846–1916) an die Bibliothek der DMG (vor 1909).

Unvollständig.

שרח שאהין תורה

Šarh šāhīn tōrā. Poetische Paraphrase zum Pentateuch in persischer Sprache mit hebräischer Schrift.

Verfaßt von Šāhīn (14. Jh.).

Die Hs. enthält 212 Abschnitte, deren Überschriften von Houtum-Schindler publiziert wurden, vgl. unten.

רואוסת / אישאן קות אוש ורוח ורואוסת (Schluß eines Abschnittes, fol. It) A בר הר יך אוישאן קות אוסת / גיאהש ראחת ורוח ורואוסת (אורא וצף גוים אורכמת האי צאנע אין עגב ניסת / פזון תר זין סכן גפתן אדב ניסת / כדאמין צנע (אורא וצף גוים אור בראה בי כדי תא גור פוים בראה בי כדי תא גור פוים

Dann folgt der Abschnitt: צפת רוז ל שבת / גויד.

ניי) (יי) גפת אלך את באר דאים באר בדחמת (יי) אפקראו (פוי) גפת מאלך (יי) גפויס (fol. 131v) ביוסף נפת מאלך או נעמת וור (וור מאר פא ואסב ואסת או נעמת וור וור אוור שואר או נעמת וור לווסף עה או נעמת וור שואר עוסף עה אווי יוסף עה אוויים ביאר אוויים אלך אוויים אוויים אלך בינאר (וור שואר) מאלך בינאר (וור שואר) מאלף בינאר (וור שואר) בינאר (וור שואר) מאלף בינאר (וור שואר) בינאר (וור

Der Hs. liegen 2 Bruchstücke (je 1 fol.) aus anderen Hs. bei ; das eine, auf bräunlichem Papier, 11:17,5 cm; 15 und 17 Zl., beginnt: ... מן בגויים מדה האייר דר / לבאנם: das andere, auf grünlichem Papier, 16,5:21,5 cm, beginnt: מפתאה סכן נאם כדאואהד ויך תא / שאייסתה

Das Werk ist ediert von Šimon Ḥakam (Chacham), Sēfer Šarḥ Šāhīn Tōrā ..., Jerusalem 662 (1902), die Hs. weicht in der Orthographie, in den Überschriften und in der Kapiteleinteilung von der Ed. ab.

Vgl. A. HOUTUM-SCHINDLER, Eine jüdisch-persische Handschrift, in ZDMG 63, 1909, S. 441–452; zu Šāhīn und seinen Werken allgemein u. a.: W. Bacher, Zwei jüdischpersische Dichter: Schahin und Imrani, Straßburg 1907/08 (= Jahresbericht der Landesrabbinerschule in Budapest für das Schuljahr 1906/07).

169 Cod. hebr. 1

95 fol. in beschädigtem, glattem Ziegenledereinband über Klebepappe, mit Knopfschlaufen und aufgesetzten Lederslicken zur Verstärkung der Schlaufenhalter; die ersten Bl., insbesondere fol. 1 und 2 stark beschädigt; von fol. 95 nur noch ein Rest erhalten, auch die übrigen Bl. vielfach abgegriffen, fleckig und eingerissen; nach fol. 94 fehlen 1-2 Bl.; alte Bleistiftpaginierung: 1-187 (= fol. 1-94); ca. 23:32 cm (ca. 15:24 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Jemenitische Quadratschrift auf orientalischem Papier, lt. fol. 95v geschrieben 1746: ... יחלציתו ... מ"ו שלב"ע ... יחלציתו; rohe Federzeichnung, Schlange mit Kopf an beiden Enden, jeweils bei den Überschriften zu den einzelnen Lektionen. Im inneren Vorderdeckel mehrere Besitzeinträge: אמין חרן ... / אמין ממן סלם מנוח ... (1 רר מן סאלם אברהם / (ב)אבוקיר מן סעיד סלימאן ר ומן / ... ורא ד. 2) אלא רבע / יחיא סעיד יחיא סלם יצו Der vordere Buchdeckel enthält ferner אלרימי / רבע אלתמן. 3) הדה אלהפטרה חק יחיא סלם יצו eingeklebte, stark verschmutzte Bl. verschiedenen Inhalts, das letzte davon kurze Personalnotizen. Fol. 71r befindet sich am unteren Rand die rechte Hälfte eines aufgeklebten Besitzstempels in Schildform mit Hauszeichen und Inschrift, etwa 18. Jh.: ,, . CH / .. ANIS / . ADEL / . SN / . B"; fol. 3^r und 77^v Stempel: "Aus Socin's Vermächtnis", ehem. Cod. Soc. No. 59.

הפטרות

Haftaröt. Prophetenabschnitte zu den Wochenabschnitten, ausgezeichneten Sabbaten und Festtagen, vokalisiert und akzentuiert, mit Targum.

Jedem hebräischen Vers folgt unmittelbar die entsprechende aramäische Übersetzung. Die Hafṭārā zu Šemīnī 'Aṣeret fehlt. Zahlreiche Randnoten von verschiedenen Händen.

Die Hs. wurde wiederholt bei Texteditionen zum Vergleich herangezogen, so von Franz Prätorius in den beiden Publikationen: Das Targum zu Josua in jemenitischer Überlieferung, Berlin 1899, und: Das Targum zum Buch der Richter in jemenitischer Überlieferung, Halle 1902; die Hs. wurde auch von G. Dalman für seine Grammatik des jüdisch-palästinischen Aramäisch, Leipzig 1905² benutzt.

170

Cod. hebr. 5

Sammelband in 2 Teilen.

260 fol. in glattem Kalbsledereinband mit Streicheisenrahmen; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 17 und 18 unbeschrieben; 20:26 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:17,5 cm; 18 Zl.; Jemenitische Quadratschrift auf orientalischem Papier; z. T. durch Wurmfraß beschädigt und an den Blatträndern unter Textverlust beschnitten, häufig mit Papierstreifen eingefaßt.

Teil I = fol. 1 v -17 r ; auf fol. 1 r farbig ornamentierter Rahmen, vermutlich als Titelblatt geplant; Kapitelbezeichnung farbig und mit größeren Buchstaben; die hebräischen Wörter sind zum großen Teil vokalisiert. Auf fol. 17 r ist von anderer Hand das Sabbatlied (לכה דודי) hinzugefügt.

Teil II = 18^v-260^v; vorausgehend auf fol. 17^v und 18^r wiederum aus farbigen Ornamenten gebildete Rahmen; Farbornamentik häufig auch am Rand und zwischen den Kolumnen; auch die Angaben über die Zahl der Verse, am Ende der einzelnen Bücher des Pentateuch (fol. 80^r, 131^r, 168^r und 218^r), sind farbig umrahmt. Die Kapitelanfänge bzw. Überschriften sind oft in bunten Farben geschrieben. Zugleich bilden die zu geometrischen Ornamenten angeordneten Zeilen der Massora magna eine schmückende Textumrahmung an den Blatträndern.

Auf fol. 1^r und auf der Versoseite des hinteren Schutzblattes Stempel: "Aus Socin's Vermächtnis"; ehem. Cod. Soc. No. 70.

Ι

ופי בואץ אלחרוף וזואידהא ומחאלהא]

Fī ḥawāṣṣ al-ḥurūf wa-zawā'idihā wa-maḥāllihā. Hebräische Lautlehre in arabischer Sprache, aufgeteilt in 11 Kapitel.

באם יוֹי אל עולם / נעשה ונצליח / עורי מעם יוֹי עושה שמים וארץ / התחלתי לכתוב (fol. 1°) A באב פי כואץ אלחרוף וזואידהא ומחאלהא: / ודכר אלאפתקאראת וחך בֹגדׁ/כֹפֹתׁ אלמסנד לאּוֹיהׁ פּי אלדגש ואל/רפי ואלמלוך והי אלנקוט ומחאלהא / ואלאלחאן והי אלטעמים וכואדמהא וחרכאתהא באכתצאר. אעלם / אן ...

על זאת השרים השרים השרים כל הספרים הוא כולל / כל הטעמים השרים וזה הוא / על זאת (fol. 17°) E יתפלל כל חסיד אליך / לעת מצוא רק לשטף מים / רבים אליו לא יגיעו. והדא / מא ארדנא אתבאתה ואלחמד / ללה – סרמדא.

Der letzte Abschnitt (fol. $15^{\rm v}$): אלאחאן פצל פי מגאורה geht schließlich ab fol. $16^{\rm v}$ ins Hebräische über: ... ויאמר אלינו אליו איש עלה לקראתנו / ויאמר אלינו ווולאי הם / ויאמר אלינו

Die Lautlehre war wohl für den arabischen Leser als Einführung in die Besonderheiten des Hebräischen gedacht.

II

תורה

Tōrā. Pentateuch: vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

171

Lederrolle aus 2 zusammengehefteten Stücken; 1,02 m: 22,5 cm; 7 Kolumnen, jede Kolumne 10:16,5 cm; 24 Zl.; Jemenitische Quadratschrift.

Cod. hebr. 9

מגלת שיר השירים

Megillat sīr ha-sīrīm. Das Hohelied in Rollenform.

Vermutlich zum gottesdienstlichen Gebrauch am Sabbat des Osterfestes bestimmt. In der Liturgie der europäischen Juden ist von den fünf Festrollen nur mehr das Buch Esther in Rollenform üblich.

172 Cod. hebr. 8

Lederrolle aus 2 zusammengehefteten Stücken, mit Lederband; 1,15 m:34 cm; 6 Kolumnen, jede Kolumne ca. 12:26 cm; 27 Zl.; Jemenitische Quadratschrift.

מגלת רות

Megillat Rūt. Das Buch Ruth in Rollenfrom.

Vermutlich zum gottesdienstlichen Gebrauch am Wochenfest bestimmt; vgl. Anmerkung zu Halle DMG, Cod. hebr. 9 (Nr. 171, s. o.).

173 Cod. hebr. 6

43 fol. in ehem. rotbraunem, stark abgestoßenem orientalischen Kalbsledereinband über Pappe mit Blindlinienrahmen und Eckstempeln im inneren Geviert; vorn 1 Schutzblatt; 15,5:21 cm (11:17 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Jemenitische Masqetschrift auf orientalischem Papier, 18. Jh. Vermerk auf der Versoseite des Schutzblattes: חלק הדקדוק

לסאלם יצ"ו / נפטאר יחיא ז' ישיעה לוי / יום (!) ועשרים ושמונה ימים / נפטאר יחיא ז' ישיעה לוי / יום (1738 = ?). Ebda sowie auf fol. 43 $^{\rm v}$ Stempel: "Aus Socin's Vermächtnis"; ehem. Cod. Soc. No. 76.

חלק הדקדוק

Ḥēleq ha-diqdūq. Massoretisches Werk.

Verfaßt von Jahjā ben Jösēf ben Şālih, 18. Jh. in Şan'ā.

ספרים פרים ארבעה על ארבעה חלק הרקרוק (fol. 1º) A בעזרת הצור ב"ה נתחיל ווקיים / זה ספר חלק הרקרוק על ארבעה ועשרים ספרים להרב הדיין המצויין / כמה"ר יחיא צאלח וצוק"ל וגתחיל מסדר תורה / בראשית ...

ע"כ מה (fol. 43°) ביים שנין לנ: וכל חטאתו ומעלו העין בשוא פשוט והוא נח. תם ע"כ מה (fol. 43°) בשנמצא מכתיבת הרב המחבר ז"ל. נשלם כ"ד ספרים בעזרת מי שהוא חי וקיים לעולמים

Nach einer anderen Vorlage veröffentlicht, die mit der Halle'schen Hs. verwandt zu sein scheint, bei Chr. D. Ginsburg, The Massorah, T. 3, 1885, col. 58a-105b; vgl. auch Cat. Sass., I, Nr. 610, S. 486 ff.

Über Verfasser und Werk vgl. W. Bacher, Der Südarabische Siddur und Jahjā Ṣāliḥ's Commentar zu demselben, in: JQR 14, 1902, S. 581-621; bes. S. 583 und 600 ff.

174 B 271a

8 fol.; letztes Bl. eingerissen; 12:16 cm (7:12 cm); 10 Zl., fol. 7v:11 Zl.; Orientalische Kursivschrift. Notiz auf dem Schutzumschlag: "In der Krim gefundenes Bruchstück eines mit hebräischen Buchstaben geschriebenen Korans, von Herrn Dr. Pinsker in Odessa der D. M. G. geschenkt. Eingeg. d. 11. Jan. 1859".

Unvollständig.

Kein Titel

Koranfragment. Sure 42,12 Mitte bis 43,4; Arabisch mit hebräischen Buchstaben und arabischer Vokalisation.

175 Ya 1. 4Q

188 fol. in italienischem Kalbsledereinband über Holzdeckeln, mit Streicheisenrahmen, zusammengesetzten Knoten- und Eichelstempeln in den Ecken sowie zwei gegeneinandergesetzten Blütenstempeln im Mittelstück, Reste von zwei Metallschließen; fol. 1^{rv}, 186^r und 187^r unbeschrieben; 16:20,5 cm (Haupttext: 9:13,5 cm); 22 Zl.; Italienische Quadratschrift auf Pergament, lt. Kolophon zum Bibeltext auf fol. 185^r ist der Pentateuch von Binjāmīn ben 'Immānū'ēl aus Norṣī (Norcia) geschrieben und abgeschlossen am 28. Šebāṭ 5034 (= 1274!) in หาง (Reggio/Emilia?); Schreiber des Targums und der Hafṭārōt ist lt. Randkolophon auf fol. 185^r Dānī'ēl ben Šemū'ēl aus Rossino, abgeschlossen am 19. Sīwān 5279 (= 1519) in Rossino. Besitzvermerk auf fol. 2^r: שמואל מרושינה: stark verwischter Vermerk auf fol. 187^v: ... ; stark verwischter

תורה

Tōrā. Pentateuch; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos und Hafṭārōt, auch zu den Festtagen.

Das Targum steht am Seitenrand, die Hafṭārōt befinden sich am oberen und unteren Rand. Auf fol. 186v ist eine Liste der Akzente aufgeführt, sie beginnt mit: ... סוף פסוק: und endet mit: ... סוף פסוק: ...

Kolophon zum Bibeltext (fol. 185^r):

לכבודך יהוה / אני בנימן(!) בכמ״ר עמנואל ישר״ו מנורצי (Norcia =) לכבודך יהוה / עני בנימן(!) בכמ״ר עמנואל ישר״ו (Reggio=) יותהי השלמתו פה בעיר / ארייו (Reggio=) היושבת על נהר קרוש/קרושטלו (Crostolo בתחום ל׳ / לומברדיאה (Lombardia=) תחת ממלשת אדונינו / הדוכוס מיסי׳ אירקולי (Ercole =) יהה בשנת חמשת אלפים ושלשים וארבע (= 5034) / בכ״ח ימים לחדש שבט והאל שויכני ... אכי״ר

Kolophon zu Targum und Haftarot (fol. 1851):

ותכל מלאכת הקדש מזה / התרגום והפטרות היום / יום ה׳ י"ט סיון שנת ה׳ / אלפים ורע"ט (= 1279) פה רושינה (= Rossino) / ע"י הצעיר דניאל בכמ"ר / שמואל ז"ל מרושינה ליא / ... הסופר חזק והקורא לא יזק

Auf fol. 185^v und 188^{rv} sind eine Reihe von Familienereignissen eingetragen; die beiden ersten lauten (fol. 185^v):

לזכר טוב יהיה אמן. איך היום יום א' ו' אלול י"ט אגושטו שנת ה' רע"ו (= 1516) ... נולד אלישע בני יוֹייאׁ ... סלה ועד

טוב להודות לה׳ ולזמר (ב 1523) ... הילד מכאל בני יזייא ביום שבת קודש ב׳ סיון / מאייו רפ״ג טוב להודות לה׳ ולזמר (ב 1523) לפ״ק ... אמן (ב 1523)

Die Eintragungen auf fol. 188^{rv} werden mit den Worten eingeleitet: נאם דניאל; da der genannte Dāni'el erst am 9. 1. 320 (= 1560) geboren ist (fol. 188^r), kann es sich nicht um den Schreiber des Targums handeln; vielleicht ist es dessen Enkel.

176 Yb 10. 4Q

134 fol. in Pappeinband des 17./18. Jh.s, mit Buntpapier überzogen und mit braunem Lederrücken und Lederecken; Titel auf dem Einbandrücken in Goldprägung auf karminrotem Grund: "Masora, MS."; vorn und hinten je 3 Papierschutzblätter; Hebräische Pagination: "Top-1 (= 1-134); ca. 17:18 cm (ca. 15:15 cm); Massora magna (bis fol. 125°) zweispaltig, jede Kolumne ca. 8:15 cm; 32 Zl.; teilweise Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament (zur zeitlichen Einordnung vgl. Ehrentreu, S. 146); fol. 125° bis Ende von anderer Hand; fol. 21 und 22 nachträglich eingefügt; fol. 7–9 sind falsch geheftet, die richtige Reihenfolge lautet: 9, 8, 7; bei fol. 35° beginnt alte Bleistiftpagination: 73–268 (fol. 75° und 76° sind übersprungen), da fol. 1° sehr abgegriffen und fol. 134 beschädigt ist, war die Hs. ursprünglich wohl lange Zeit ohne Einband.

Zwei wichtige, kaum noch lesbare Besitzeinträge auf dem unteren Rand von fol. 1r und 2r: ('Elijjä Levita =) בכסף (פון אליה (בן) אליה (בן) אליה (בון אליה (בון מאת אליה (בון מאת אליה (בון מאת אליה (בי אשר הלוי שליט ... und יל אהרימותיהו לי מהשק נאם מרדכי בי אשר הלוי שליט (vgl. den Besitzeintrag in Nr. 323). Hinweis von anderer Hand auf fol. 133r unten: דר'יוסף נקדן: Abweichungen von der zweiten Lombardischen Bibelausgabe 1526 werden gelegentlich von einem deutschen Gelehrten notiert (z. B. fol. 53v): "nicht in 277", alle Abweichungen gibt Kennicot, Diss. gen. cod. 277. Auf den 3 vorderen Papierschutzblättern befindet sich eine Beschreibung der Hs. von Hermann Hupfeld (1796–1866, Prof. der Theologie in Halle, vgl. ADB 13, 1881, S. 423 ff.).

Unvollständig.

אכלה ואכלה

'Oklā we-'oklā. Massoretisches Werk.

משנה בעת בואו ראשון מכרבל הוא ... :(fol. 143v) E

Fol. 1r enthält ein Verzeichnis der Akzente; fol. 1v-125r umfassen, auf zwei Kolumnen verteilt, die Massora magna; darauf folgen auf fol. 125v unter der Überschrift זו ממסורת massoretische Bemerkungen (Regeln mit Belegstellen); fol. 131r beginnt mit: הקטנה massoretische Bemerkungen (Regeln mit Belegstellen); fol. 131r beginnt mit: בטב גדא / אתנחתות דבראשית י"ב פתחין; fol. 132v bis Ende enthalten unter der Überschrift מר׳ יוסף הנקדן Stücke von Jösef ha-naqdān (vgl. Ehrentreu, S. 145 f.), und zwar fol. 132v-133r massoretisch-grammatische Notizen, beginnend mit: ישראל השר ולשון שר

Die hebräische Pagination verrät, daß am Anfang mindestens 6 Bl. fehlen. Der Eintrag auf fol. 1^r legt die Vermutung nahe, daß 'Elijjā Levita die Hs. für seine Māsōret hamāsōret benutzt hat.

Vgl. Hermann Hupfeld, Über eine bisher unbekannt gebliebene Handschrift der Massorah; aus dem Nachlaß des Verfassers hsg. von Eduard Vilmar, in: ZDMG 21 1867, S. 201–220; Chr. D. Ginsburg, The Massorah ..., T. 4, London 1897–1905, Preface; E. Ehrentreu, Untersuchungen über die Massora, ihre geschichtliche Entwicklung und

ihren Geist (= Beiträge zur semitischen Philologie und Linguistik, Heft 6), Hannover 1925, passim; G. E. Weil, L'archétype du Massoret d'Élie Lévita, in: Rev. d'hist. et de phil. rel. 41, 1961, S. 147–158, bes. S. 155. Eine andere Recension des Werkes, die in einer Pariser Hs. vorliegt, wurde von S. Frensdorff herausgegeben: Das Buch Ochlah W'ochlah (Massora), Hannover 1864. Über 'Ēlijjā Levita und seine Werke vgl. G. E. Weil, Élie Lévita, Humaniste et Massorète (1469–1549) (= Studia Post-Biblica, Vol. 7), Leiden 1963, S. 288 f.: Weil hat die Besitzeinträge offensichtlich nicht gesehen.

177 Ze7p

48 fol. in Papierumschlag; fol. 1^v und 48^v unbeschrieben; 11:17,5 cm (ca. 7:15 cm); Zeilenzahl variierend; Iateinischer, zuweilen deutscher Text; hebräische Wörter in deutscher Quadratschrift. Auf dem Titelblatt (fol. 1^r) Stempel der "Fürstlich Stolberg. Bibliothek Wernigerode" mit "Ungültig" überstempelt. Daneben Stempel der UuLB Halle.

Analysis grammatica difficiliorum vocabulorum Libri Ruth secundum principia Biedermanni in denen Anfangs-Gründen der hebräischen Sprache

A (fol. 2^r): Cap. I, v. 1: יהיו Fut. Kal. a rad. היה. Debebat ad formam perfectam esse יְהְיֹה Sed quia est verbum ל"ד p. 45, § 2, in quo Futura et Participia finiuntur in ה, debet esse יְהְיִה.

E (fol. 48r): [Cap. IV, v. 22] Et Obed genuit Jeseum et Jeseus genuit Davidem. FINIS.

Formenanalyse der hebräischen Wörter und Ausdrücke des Buches Ruth in der Reihenfolge der Kapitel und Verse nach den Grundsätzen der Grammatik J. G. BIEDERMANN's: Die Anfangsgründe der hebräischen Sprache.... Leipzig 1775 bzw. 1785, zugleich mit lateinischer Übersetzung der einzelnen Verse.

Vgl. Ernst Förstemann. Die Gräflich-Stolbergische Bibliothek zu Wernigerode, Nordhausen 1866, S. 118, unter Ze7.

178 Ze7d

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; ca. 2 m:60 cm; 10 Kolumnen, jede Kolumne ca. 12:51 cm; 44 Zl.; Quadratschrift.

Aus der Gräflich-Stolbergischen Bibliothek zu Wernigerode.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Rolle ist wegen ihrer Höhe bemerkenswert. Schöne, große Buchstaben. Kunstvolle Verzierung der Namen der 10 Söhne Haman's in Kolumne 9. Die Buchstaben שעטנ"! ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

Vgl. Ernst Förstemann, Die Gräflich-Stolbergische Bibliothek zu Wernigerode, Nordhausen 1866, S. 118, unter Ze7.

179

Yb 16. 40

2 fol.; zusammenhängend; unten abgeschnitten; jedes Bl. noch ca. 27,5:24 cm (22:20 cm); je Seite noch 18 Zl.; auf der Versoseite des 2. Bl.s eine 19. Zl. noch zur Hälfte sichtbar; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Wohl abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zur Liturgie des Wochenfestes.

הקטרה, הקרבה והגשה ... (fol. 1°) א והקטרה, הקרבה והגשה ווהקטרה, לערוך עצי המערכה בבקר בבקר בגדי הקדש לכבוד / (fol. 2°) ווא לערוך עצי המערכה בבקר בבקר בגדי הקדש לכבוד

Die Fragmente enthalten einen Teil des Pijjüt אתה הנחלת תורה לעמך im Mūsāf des ersten Wochenfesttages; vgl. Davidson, Thes., Bd. 1, 398, Nr. 8788. Die Fragmente weisen zahlreiche Varianten und unkorrekte Punktation auf.

180

Yb 3.4Q

197 fol. in italienischem Kalbsiedereinband über Pappe, ca. 16. Jh., mit Rahmenrolle und Mittelstück sowie Blinddruckverzierungen an den 4 Innenecken; fol. 1^r·27^v und 189^r bis Ende unbeschrieben; die beiden ersten Bl. beschädigt; 14,5;21,5 cm (10,5;17 cm); 27 Zl.; Kustoden; Italienische Kursivschrift; stockfleckiges Papier. Auf fol. 1^r kaum noch lesbarer italienischer Eintrag.

פרשיות ספר הזוהר בקצור

Pārāšijjōt sēfer ha-zōhar be-qiṣṣūr (Ü auf fol. 28°), auch Qiṣṣūr ha-zōhar (Aufschrift auf dem Buchrücken) genannt. Auszüge aus dem Buche Zōhar.

... שמעון בן יוחאי על ברית עלמא / אתבריה ואתקיים ... שמעון בן יוחאי על ברית עלמא / אתבריה ואתקיים ... במבזין ליה בכל יומא ולא משתדלי באוריתא. א' / ליה יאות הוא ושפיר (fol. 188v) E

Die Hs. enthält Auszüge zu den Büchern Gn-Lv; vgl. Edition Wilna, 1910, Gn 32a bis Lv 21a. Die Hs. weist zahlreiche Varianten gegenüber der Edition auf.

181

Yb 4.4Q

147 fol. in glattem, grünlichem Pergamenteinband über Pappe mit braunem Kalbslederrücken und Resten von Bandschließen; fol. 1rv, 2v, 42v, 116v-118v, 130v und 147rv unbeschrieben, fol. 26 und 27 lädiert; Hebr. Pagination: א-קלה (= 3-130), dann wieder t (= 131 bis 146); 17:20 cm (ca. 13:17 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, 17. Jh., zur Datierung vgl. fol. 112r: שולם ער שולם ער המפר(!) לא ייזק מעחה וער / עילם ער שולם ער המפר(!)

(1628 = 5388 =) יעלה המור בסולם כתבתי בשנת בא ישע ה׳ לפ"ק. Die Schrift scheint jünger zu sein; wahrscheinlich ist die Datierung von einer Vorlage übernommen, vgl. auch den Schluß des Werkes, Fol. 3r-63v zahlreiche Randglossen von anderer Hand.

Unvollständig.

כנפי יונה

Kanfē jonā. Kabbalistisches Werk, vorwiegend zur Liturgie.

Verfaßt von Menaḥēm 'Azarjā aus Fano (1548-1620)

יונה. חלק ראשון בעזר קדמון וראשון (fol. 2º) T

הפשוט ית"ש לנצח נצחים לברא את העולם כדי להטיב את ברואיו (fol. 3^{r}) A וכדי שיכירו / את גדולתו ...

השם של יהוה דדכורא/ ובאום נוקבא ברישא עד כאן / לשון הרב הגדול המחבר (fol. 130r) E זצ"ל / וכיון כדעתיך להבין כל דברי הספ" / סליק חלק החמישי / תורה מורשה/ חכמה מפורשה/ בחכמי קדושה / סליק ספר / כנפי יונה / יהיו יכופרי" / נהררים יונה / בשנת בא ישע / וסלח עון ופשע/ ולעזרתי חושה / אכי"ר

Das Werk zerfällt in 5 Teile:

T. 1 (fol. 3^r–42^r) umfaßt 97 Abschnitte; unvollständig, bricht fol. 42^r in der Mitte des Abschnitts 97 ab mit den Worten: אנו מכוונים בשם של מ"ב שהוא אבנית"ץ.

- T. 2 (fol. 43^r–80^r) beginnt mit: אלה הדרכים אשר תנהיג עצמך בהם לדעת סודות התורה כי אשר תנהיג עצמך בהם לדעת סודות התורה כי und enthält 126 Abschnitte; unvollständig, lt. Randbemerkung fol. 42^r fehlen 21 Abschnitte am Anfang (s. T. 1).
- T. 3 (fol. 80^r – 112^r) beginnt mit: ... עם מלכות עם מית שמע und enthält 144 Abschnitte.
- $T.~4~(fol.~112^{r}-116^{r})~beginnt~mit: ... בנים ונכבדים הוי"ה רבים מלואו und schließt mit: בני<math>umfaßt~16~Abschnitte$.
- T. 5 (fol. 119^{r} – 130^{r}) beginnt mit: ... ומצה וחמץ ומצה ד' כוסות סוד ד' מודיעך und enthält 70 Abschnitte.

Dann folgen fol. 131 bis Ende Erklärungen zum "Midraš Rabbēnū Baḥjā al ha-tōrā" (Baḥjā ben 'Ašēr);

הבחיי ז"ל (fol. 131 $^{\circ}$ ן) ביאורים על הבחיי ז"ל (fol. 131 $^{\circ}$ ן)

... כבוד חכמים ינלחו כו׳ פי׳ זו הנשמה שנקראת כבוד (fol. 131) A

 \dots ט"ז פעמים יוד הרי שך הרי ר ש רס שך הרי תתרף כך (fol. $146 \mathrm{v}$) \to

Das Hauptwerk wurde in 4 Teilen veröffentlicht Korec' 5546 = 1786, vgl. Benjacob, Thes., S. 244, Nr. 243; ferner Friedberg, Bēt 'ēqed I, S. 292, Nr. 222.

182

Ze7m

1 fol., einseitig beschrieben; 30:40,5 cm (24,5:35,5 cm); Deutsche Quadratschrift; Rahmen- und Kolumnenverzierung.

Aus der Gräflich-Stolbergischen Bibliothek zu Wernigerode.

Kein Titel

Siwwîti-Tafel, wie sie in den Synagogen über dem Vorbeter-Pult angebracht sind, mit den hierfür üblichen Gebetstexten.

Auf der unteren Hälfte der Tafel eine siebenarmige Menora mit Kreis über jedem Röhrchen. Auch in diese Röhrchen und Kreise sind Gebetstexte eingefügt.

183

Yb 5. 4Q

Sammelband in 11 Teilen.

204 fol. in Pappeinband, mit marmoriertem Papier überzogen und mit weißem Pergamentrücken und Pergamentecken; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; frühere Bleistiftpagination von links nach rechts; ferner alte Blatt- bzw. Lagenzählung am unteren Rand links; fol. 1^r, 57^r–59^r, 87^v, 93^r–94^r, 154^r–155^v, 168^r–169^v und 204^v unbeschrieben, fol. 156–167 stockfleckig, fol. 59^v von späterer Hand ergänzt; 14:19 cm (ca. 8.5:14 cm); 25 Zl.; Papier; ca. 14. Jh.; Teil I, II, IX und X Kustoden, teilweise vom Buchbinder abgeschnitten; fol. 70^r und 92^v ist für eine nicht ausgeführte geometrische Zeichnung Raum ausgespart.

 $I = \text{fol. } 1^{\text{v}}-54^{\text{r}}; II = \text{fol. } 54^{\text{r}}-56^{\text{v}}; III = \text{fol. } 59^{\text{v}}-82^{\text{r}}; IV = \text{fol. } 82^{\text{v}}-87^{\text{r}}; V = \text{fol. } 88^{\text{r}}-92^{\text{v}}; VI = \text{fol. } 94^{\text{v}}-137^{\text{v}}; VII = \text{fol. } 138^{\text{r}}-144^{\text{r}}; VIII = \text{fol. } 144^{\text{v}}-153^{\text{v}}; \text{ sämtlich in Italienischer Masgetschrift.}$

 $IX = fol. 156^{r}-162^{v}$; $X = fol. 163^{r}-167^{v}$; in Spanischer Masqetschrift.

 $XI = \text{fol. } 170^{\text{r}} - 204^{\text{r}}$ wieder in Italienischer Masqetschrift.

Ι

ספר הארחמטיקא

Sefer ha-'aritmetiqā. Arithmetik des Nikomachus aus Gerasa.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos, am 5. Nīsān 77 (= 1317).

מאמר הראשון מספר הארתמאיטי׳: (fol. lv) Ü

 \dots ימלא משאלותיך ויפיק ויפיק ממיד ויוסיף מלא הבורא משאלותיך ימלא ימלא (fol. $1^{
m v}$) א

רכית (fol. 53°): ונשלם הספר בארתמאטיקא. חיבור ניקומאכוש אל גהרשיני / (fol. 53°) E תקוז רבינו יחיי אתקף אל בירה אל אנדלסי והתהלה לאל. / נשלמה העתקת ספר הארתמאטיקא מקוז רבינו יחיי אתקף אל בירה אל אנדלסי והתהלה לאל. / נשלמה ש"י בשנת שלשים משנותי / מהגרי לעברי והעתקתיו / אני / קלונימוס ב"ר קלונימוס ב"ר מאיר ע"ה יש"י בשנת שלשים משנותי ונשלמה העתקתו בחמשה בניסן ע"ז לפרט היצירה ישתבח היוצר / ... ויתעלה אנ"ס

Mit zahlreichen hsl. Tabellen und Zeichnungen im Text.

Über Werk und Hss. vgl. Steinschneider, HÜ, § 320, S. 516 ff., sowie Anm. 129; die dort genannte Vorrede findet sich auch in vorliegender Hs.; ders., GG, S. 211, Nr. 25; Cat. Paris, Nr. 1028/2.

 Π

ספור עניני הכוכבים הגבוכים

Sippūr 'injāne ha-kōbābīm ha-nebūkīm. Über die Planeten, von Claudius Ptolemäus; Ende defekt.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos.

ממרים אני מאמרים הנבוכים הנבוכים (al-Fulūd) אלפלוד (fol. 54°) ל פר בטלמיוס אלפלוד (הוא שני מאמרים (הוא שני הרכבת ל התנועות השמימיות במאמרים (הוא אור הנועות השמימיות במאמרים ל הוא אורם בענינים הלמדיים והבאנו בזה הקש ...

/ אשר בין אל הקו אלגל / הנוטה אשר זכרנו גלגל יוצא מרכז יהיה יחס חצי קטרו אל הקו אשר בין (fol. 56°) E מרכזו ומרכז גלגל המזלות כיחם הששים אל הי"ב וחצי ויתנועע מרכז זה / הגלגל

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 333, S. 538; Ders., GG, S. 212, Nr. 30; Cat. Paris, Nr. 1028/2.

Die in der Pariser Hs. enthaltene Bemerkung des Qalonimos über den schlechten Zustand der Vorlage findet sich auch hier.

Ш

ספר שמים והעולם

Sēfer šāmajim we-ha-[†]ōlām. Kompendium des Averroes.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Möse ibn Tibbön.

שני מספרי/ שני מספרי (fol. 59°) בעזר בורא/ שלשת חלקי/ המציאות בפרטם / וכללם. אחל / לכתוב ספר / שני מספרי (fol. 59°) בעזר מיום לספר שמים / והעולם. קצור γ רשד מיוסד / על י"ו שערים. γ השער הראשון יעדנו לבאר / בו שכל דבר / גשמי . . .

/ שמווי"ת (fol. 82 $^{\circ}$): כפי יכולתם לבוראם שהוא / חי וקיים ונצחי מאין ראשית ואין תכלית יתב שמווי"ת זכרו אמן. / ומנה נשלמו הי"ו שערים בעזר משפיל / ומרים

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 56, S. 126; Benjacob, Thes., S. 52.

IV

סמוך החמה על חכמת האיסטרולבי?

Sāmōk ha-ḥammā 'al ḥokmat ha-'isṭūrūlābī. Astrologisches Werk.

... האיסטרולבי/ סמוך לשלה י״ו מן מרטיאו סמוך לשלה י״ו מן אפרילי... האיסטרולבי/ סמוך לשלה י״ו מן מרטיאו סמוך (fol. 82v) ב (fol. 87r) בר שהפיל ודן אותו / על פי הגורל ואינו יודע מתי יבוא להוציאו בדרך / הזה ולדון אותו

Es handelt sich um ein astrologisches Hilfswerk zu Losbüchern. Der Titel lautet vielleicht: ילוח הפעליות החמה במולות; vgl. Schwarz, S. 22, Nr. 192.

V

חכמת החשבון והנדסה?

Hokmat ha-hešbōn we-handāsā. Mathematisches und geometrisches Werk; Anfang defekt.

יהכל דק הקשה עלינו להוציא השורש מהמרובע. i ואתן לך דרך כוללת על דרך חכמי (fol. 88r) A המזלות שיוצאו i כל חשבונם מחשבון ששים

כי לעולם הדבר יהיה לך יסוד הי' מהחץ ומהאלכסון הדבר יהיה לך יסוד לחוציא הי' בי לעולם (fol. 92v) בייו שוים אל מרובע חצי האלכסון

Originaltitel und Verfasser sind nicht festgestellt.

VI

אותות עליונות

'Ötöt 'cljönöt. Abriß des Werkes "De signis superioribus" des Averroes. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Möše ibn Tibbön.

ספר האותות העליונות קצורי ז' רשד: (fol. 94v) Ü

הספר מקומו אל בזה הספר לזכור כוונת כל ספר וספר מן הספרים שאבדו ורמז אל מקומו (fol. 94v) בסדר החריט בזאת החכמה הטבעית ... בסדר האחרין ואחר כך יודיע כונת הספר. ומה שנשאר אחריו בזאת החבור בזאת החכמה הטבעית ...

נשלם ספר (fol. 137v) בים ולפני כל בעלי חיים. לשלם ספר (fol. 137v) אותות עליונות ת"ל

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 62, S. 135 f.

VII

ספר התפוח

Sēfer ha-tappūaḥ. Der Apfel. Schrift über den Tod, dem Aristoteles zugeschrieben. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von 'Abrāhām ben Ḥisdai ha-lēwī. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von 'Abrāhām ben Ḥisdai ha-lēwī. (fol. 138°) A הברהם הלוי ב"ר חסדאי (כאשר עיינתי בספר זה / ובענייניו וראיתי אשר חברו חכמי היונים וראיתי כי הוא / מועיל באמונתינו ...

בע"ה ונשלם בע"ה (fol. 144^{r}) ביאשר ייאות לאיש הם וישר כמוך. \pm

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 144, S. 267 f.; ders., AÜ, S. 82 f.; Benjacob, Thes., S. 660, Nr. 715.

VIII

ספר הנפש לאריסטו

Sēfer ha-nefeš le-'Aristō, auch Kelālē (Summa) ha-nefeš le-'Aristō genannt. "Buch der Seele" des Aristoteles, Kompendium des Averroes; Ende defekt.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Möse ibn Tibbön.

החכם (fol. $144^{
m v}$): נחל ספר הנפש לארסטו׳. קצור אבן רשד החכם

... לפש הכמת הנפש : (fol. 144v) A

אשר / מדרכו שיקבל עניני (fol. $153\mathrm{v}$) במאמר בכח הראות הכח הזה הוא הכח אשר ($(\mathrm{fol.}\ 153\mathrm{v})$

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 69, S. 147.

IX

ספר בעלי חיים

Sēfer ba'alē ḥajjīm. "Buch der Tiere" des Averroes.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Ja'aqōb ben Makir.

 בכאן (fol. 162v) בכאן וזכרנו סבות כל המקרים אשר יקרו לאברים / לאברים מפני החומר והמניע. ובכאן הוא תכלית זה / המאמר. ונשלם באור כל המאמרים המדעיים מזה הספר. ותהלה / לאל רב העולמים. ית' וית' אמן סלה. / והעומד על זה הספר ידעו לזכות כי חברתי אותו בזמן מועט עם רוב / הטרדות אשר לנו באלו הזמנים ושבוש הספר אשר העתקתי ממנו והעדר / באור נמצא לזה הס'(?) הספר משום מחבר. ואם יתן לי השם פנאי אשתדל / לשוב לדקדק אותו והשלמתיו בחדש שבט שנת תקצ"ה משום מחבר. ואם יתן לי השם פנאי שנתקתי מקורטוב"א (Cordoba). / נשלם באור ... המאמרים בעיר שבילי"א (בעלי חיים) / באור ן' רשד והעתקתי אותו אני יעקב בר' מכיר ההררי / החדש טבת שנת ששים ושלש לאלף הששי ליצירה (= 1302/3) ושנת / אלף ומאתים ושלשים וחמש לחרבן הבית שיבנה במהרה / בימינו. בנל"ך ואע"י

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 67, S. 143 ff.

\mathbf{X}

ספר הצמחים לאריסטו

Sēfer ha-ṣemāḥīm le-'Arisṭō. "Buch der Pflanzen" des Aristoteles. Kompendium des Averroes zum pseudo-aristotelischen "Buch der Pflanzen" von Nicolaus Peripateticus; Ende defekt.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos.

יספר ארסטוט (fol. 163 $^{\mathrm{r}}$) על פרסטוט: (fol. 163 $^{\mathrm{r}}$)

 \dots ובצמח: (fol. $163^{
m r}$) אויות (fol. $163^{
m r}$) א

הזכר אל הנקבה (fol. 167°) ברק ואמנם מה שבב "ח לא יתילד מן הרע הטוב ... / ... יאציל הריח הזכר אל הנקבה ויבשל הפירות ולא ינשרו כשיושם

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 66, S. 142; ders., AÜ, S. 102; ders., GG, S. 206, Nr. 13.

ΧI

פירוש ספר האיטיקאש לאריסטו

Pērūš sēfer ha-'eṭīqōs le-'Arisṭō. Kommentar zum "Buch der Ethik" des Aristoteles, auch Sēfer ha-middōt genannt.

מאמרי' מאמרי (fol. 170^{r}) מי ספר האיטיקאש לארסטר ($^{\mathrm{r}}$) מי ספר פי' מאמרי ($^{\mathrm{r}}$) מי

 \dots המאמר הראשון יחקור מהצלחת האדם וטובו $(ext{fol.}\ 170^{ ext{r}})$ אושר ווער הנקרא אושר

באר (fol. 204r) E): להשלים זאת הפילוסופיה המדינית בשינית (?) אחד זה הספר המעולה ספר אחר יבאר בו הנהגת המדינה / בכלל והנהגת כל מדינה ומדינה מהמדינות הפשוטות / הנזכרות בשמיני מזה הספר והנחת הדת שהקדמונים ממנו לא השלימו החקירה בהנחת / הדתות וזהו סוף מה שחתם בו זה הספר היקר. / ונשלמו רמזי אלה חלקי הפי׳ ומספרם מאתים וחמשים. / בכ״ד

Darunter steht von anderer Hand: אמר המעיין כמדומה לי שהספר / הזה הנקרא איטיקאש הוא מפתח / לספר המדות שחבר ארסטו׳

Über das Werk vgl. Steinschneider, HÜ, § 110, S. 209 ff.; über die Kommentare ebda, § 111, S. 212 ff. Die Verfasserfrage ist noch zu klären.

Halle

(Hauptbibliothek und Archiv der Franckeschen Stiftungen)

184 Q 1

Rolle aus 7 zusammengehefteten Pergamenthäuten, in farbig verzierter Papphülse; 2,30 m:15,5 cm; 25 Kolumnen, jede Kolumne in durch Goldstreifen umrahmten Feldern von 12,5:12,5 cm; 18 Zl.; Quadratschrift, nicht alt.

מנלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Kleinformatige, illustrierte Rolle. Der Prospekt der Rolle vor der ersten Kolumne, sozusagen die Titelseite, ist gegen den Text durch einen Goldstreifen getrennt, während die übrigen Ränder von einer ebenfalls goldfarbigen Mäanderlinie eingerahmt sind. Als weitere Illustration sind Engelsfiguren mit Schalmeien dargestellt, die ein Medaillon halten, dessen Inneres leer ist, vermutlich für die Eintragung des Segensspruches ausgespart. Über dem Medaillon eine Krone mit fünf Zacken. Die gesamte Fläche des Titelfeldes ist bis zur Umrahmung mit einem Blumen und Blätter tragenden Rankenwerk überdeckt.

Die Buchstaben שעטנ"ו ג"ז sind nicht besonders gekennzeichnet.

Hamburg

(Museum für Völkerkunde und Vorgeschichte)

185

Ms. or. oct. 31.300:1562

Sammelband aus 2 zusammengehefteten Teilen.

371 fol. in ledernem Behälter mit Kupferhaken und -beschlägen; fol. 1^{rv} , 159^{rv} und 371^{rv} unbeschrieben.

Unvollständig.

 $Teil\ I=fol.\ 2^r-159^v;$ Hebräische Pagination: ד-ק'"ג (= 2–111, die Zahl ק"ך wurde zweimal gebraucht): 15:22 cm (13:18 cm); zweispaltig; 21 Zl.; Kustoden; Jemenitische Masqetschrift, abgeschlossen am 3. Tisrī 2036 sel. Ära (= 1725) von סעריא בן שלמה בן טעריא בן סעריא בן אברהם בן שלמה בן סעריא ב

Teil II = fol. 160° – 370° ; Hebräische Pagination: א־רצ"ג (= 160–363, nach ק"ט unregelmäßig paginiert); 15:22 cm (ca. 11:16 cm); ca. 34 Zl.; Kustoden; Jemenitische Masqetschrift, begonnen am 6. Neumond Tammūz 2049 sel. Ära (= 1737) von משה בן סעריא בן הירוע

I

תורה

Tōrā. Pentateuch. Gn und Ex; vokalisiert und akzentuiert, mit vokalisiertem Targum Onqelos; Anfang defekt, beginnt mit Gn 1,26.

אטרי במאתא (fol. $158^{\rm v}$) ושלם זה הספר יום ג' לחדש תשרי שנת (תריז אלפיז ותלתיז ושית שנין לשטרי במאתא (fol. $158^{\rm v}$) איר בא דתתבני קרתא ירושלם ובתר (כין(!) תחרוב ותצדי וירושלם תובב אני הצעיר שראם תחופרים סעדיא אלהים ימחול לי על כל ששגיתי לפי שהייתי טרוד במזונות הקל והנקל קטן הסופרים סעדיא אלהים ימחול לי

An den Rändern befinden sich kurze Teile des Rasikommentares.

שלחן עודוך יורה דעה

Šulhān 'ārūk jōre de 'ā. Zweiter Teil des Šulhān 'ārūk mit den Noten des Mōse Isserles. Verfaßt von Jōsef Qārō.

תמוז התחלת מלאכת הקדש ר"ח תמוז (fol. 160°) הבוטח במי שאמר והיה העוכם כולו / ותהי התחלת מלאכת הקדש ר"ח תמוז שנת בַן מי זה העולם לשטרות (= 1737) כי בשמחה / תצאון / לבריאת העולם . . .

עבד עבד הצעיר יום (?) (מים חיים (?) לחדש תמוז שנת באר יום הצעיר עבד בלא (fol. 367°) אחיר משה . . . ישללשיש

Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Venedig 1632; vgl. fol. 160 $^{\rm v}$: שלחן שלחן Fol. 364 $^{\rm r}$ enthält eine Mahnung für die Schächter; fol. $364^{\rm v}-367^{\rm r}$ und $368^{\rm r}-370^{\rm r}$ weisen kalendarische Tabellen zu den Jahren 5509–5588 (= 1748–1827) auf, defekt. Fol. 367 $^{\rm v}$ schließt an fol. 363 $^{\rm r}$ an. Fol. 370 $^{\rm v}$ enthält Schriftproben.

186

Ms. or. oct. 31.300:1557/I

11 fol.; 11:17 cm (ca. 8:12 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Jemenitische Maśqeţschrift.

Englishing 1999

סדר העשייה בליל פסח

Sēder hā-'aśījā be-lēl pesaḥ. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend (Überschrift auf fol. 1^r).

 \dots ישועות אשא :(fol. 1 r) A

עם הלל מצרים עליו הלל הגדול עם הלל מצרים / כוס מישי לשתות (fol. 11 $^{
m v}$) ביים (Kustode) ע"כ

Auf fol. 5r steht: ... אוהגים לורוק מהכוס לכלי שבור כשאומרים דם ואש...

Zum Titel, der bei den jemenitischen Juden häufig vorkommt, vgl. auch Hamburg, Ms. or. oct. 31.300:1557/IV (Nr. 189). Die Anweisungen zum Ritus werden in hebräischer Sprache gegeben.

Der Hs. sind 3 Fragmente (je 1 fol.) beigelegt:

- 1. Haftārōt zu den ersten 2 Perikopen von Gn mit Targum Ongelos.
- 2. Hafṭārōt-Verzeichnis nach deutschem und spanischem Ritus bis zur Perikope Qōraḥ (Nm 16,1-18,32).
- 3. Anfang des Abendgebetes zu Rōš ha-šānā.

187

Ms. or. oct. 31.300:1557/II

7 fol.; fol. 2º unbeschrieben; fol. 1 und 2 stark beschädigt; 11:16,5 cm $(8,5:13~{\rm cm})$; 27 Zl.; Kustoden; Jemenitische Quadratschrift.

Unvollständig.

הגדה של פסח

Haggādā šel pesaḥ. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend; Anfang und Ende defekt.

 $({
m aus\ dem}\ {
m dem}\ \ldots)$ כרם חמדה ונטע: $({
m fol.}\ 2^{
m v})$

(Kustode) ימין יי׳ עושה חיל: / ימין ... :(fol. 7v) E

Die Anweisungen zum Ritus werden in arabischer Sprache gegeben. Fol. 1^{rv} enthält ein kabbalistisches Gebet, das zu Beginn des Sēder verrichtet wird.

188

Ms. or. oct. 31,300:1557/III

14 fol.; 11,5:16,5 cm (8:12,5 cm); ca. 18 Zl.; Kustoden; Jemenitische Quadratschrift. Unvollständig.

אגדתא דפסחא

'Aggadtā de-pisḥā. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend; Anfang und Ende defekt (Überschrift auf jeder Seite).

(fol. 1^r) אותן לנו יי׳ ... (קדוש fol. 1^r) א

(Kustode) וגיער (fol. 14v) והעביר ישראל בתוכו כל"ח / וגיער ... (fol. 14v) E

Die Anweisungen zum Ritus werden in hebräischer Sprache gegeben.

189

Ms. or. oct. 31.300:1557/IV

10 fol.; fol. 8^v bis Ende unbeschrieben; 10,5:13,5 cm; Schriftspiegel variierend; 11-12 Zl.; Kustoden; Jemenitische Masqetschrift.

סדר העשייה בליל פסח

Sēder hā-'aśījā be-lēl pesaḥ. Haggādā-Text zum Pesaḥabend.

 \ldots בבהילו יצאנו ממצרים הא לחמא: $(\mathrm{fol.}\ 1^{\mathrm{r}})$ A

(Kustode) יה / יהמיצר קראתי מן המיצר $\dots:(fol.\ 8^r)$ E

Der Schreiber hat die Haggādā nicht vollendet. Zum Titel, der bei den jemenitischen Juden häufig vorkommt, vgl. auch Hamburg, Ms. or. oct. 31.300:1557/I (Nr. 186).

190

Ms. or. oct. 31.300:1551

16 fol.; 11,5:16,5 cm (ca. 7:11 cm); ca. 20 Zl.; Kustoden; Jemenitische Masqetschrift; der größte Teil der Schrift auf dem Titelblatt (fol. 1^r) ist gelöscht.

סדר הושענות

Sēder hōša'nōt. Gebete zum Laubhüttenfest.

 \dots הושענא ג"פ: $(\mathrm{fol.}\ 1^{\mathrm{v}})$ הושענא ג"פ: $(\mathrm{fol.}\ 1^{\mathrm{v}})$

... תתפרקון קדיש תתקבל / ופותח ס"ת ... ועלינו לשבח וחובטין / הערבה ... הערבה וואר בשעת החבטה ... יר"ם יֿאוֹא: והולכים לבתיהם לשלום וואר בשעת החבטה ... יר"ם יֿאוֹא: והולכים לבתיהם בשעת החבטה ... יר"ם יֿאוֹא:

191

Ms. or, oct. 31,300:1550a

38 fol. in Papierumschlag; 8.5:12.5 cm (6:10 cm); 14 Zl.; Kustoden; Jemenitische Quadratschrift, abgeschlossen am Montag, dem 24. Äb 2214 sel. Ära (=1903), Schreiberzeichen am Buchtitel (fol. 1°).

סדר סליחות דאלול

Sēder selīḥōt de-'elūl. Bußgebete des Monats 'Elūl, auch 'Ašmūrōt, Nachtwachen, genannt; nach jemenitischem Ritus.

 \dots קודם אלו אומרים מזמורים אלו (fol. 1 $^{\mathrm{r}}$) א

Dann folgt: ... ישן אל תרדם; vgl. Davidson, Thes., S. 449, Nr. 4132.

תות אלו הסליחות ועניגו. / נשלמו אלו הסליחות עשה למען קדושתך ... : (fol. 38v) E

(1903 =)יום ב' כ"ד אב ברי"ד לשטרי (fol. 38v) אינו ב' כ"ד אב ברי"ד אב יום ב' כ"ד אב

Die einzelnen Seiten tragen die Überschrift אשמורות. Die Fortsetzung des Kolophons ist gestriehen.

192 Ms. or. oct. 31.300:1550

80 fol. in Ledereinband; nach fol. 9, 15, 21, 72 und 80 fehlen Bl.; 11.5:16.5 cm (ca. 8,5: 13.3 cm, fol. $40^{r}-72^{v}$: ca. 8: 13 cm); ca. 28 Zl., fol. $40^{r}-72^{v}$: 20 Zl.; Kustoden; Jemenitische Maśqetschrift, lt. Kolophon geschrieben von Jōsēf ben Mē'īr (Schreiberzeichen auf fol. 19^{v} und 39^{rv}), fol. $40^{r}-72^{v}$ von anderer Hand.

Unvollständig.

ילקום ראובני

Jalqūṭ Re'ūbēnī. Aggadische Sammlung des Re'ūbēn ben אשקי כ״ץ zu den Büchern Gn, Ex und Nm: defekt.

 \dots אתחיל לכתוב טעמים נחמדים $^+$ ילקוט ראוביני(!) בראשית ברא $^+$ (fol. $1^{ au}$) A

בפרשה הללו , הבי"ת יש לה ג' קוים נגד ג' מחנות העולם ו \dots ותמצא שלש הקמות הללו , בפרשה אחרת הבי"ת בחיין , תושלבע הסליק תושלבע ולקוט דוד ב"ש בחיין / תושלבע הסליק

יעזרו (fol. 39v) איר הקב"ה יעזרו (fol. 39v) K

Dann folgt der Teil zu Numeri:

המלאכים... מספר | מחנות ישראל ... כמספר | המלאכים ... לקוט ראובני פ׳ במדבר | וידבר יי׳ מספר | מחנות ישראל ... כמספר | המלאכים ... ווה כריח שדה אשר ברכו יי׳ מכלל | (fol. 72°) ביש ... וול אשר יגע ... דע כי | סביב המלכות ... ווה כריח שדה אשר ברכו יי׳ מכלל | שיש ... וול קוט חקת |

Zum Werk vgl. Benjacob, Thes., S. 222, Nr. 233 f.; das Verhältnis der Hs. zu den Editionen ist noch zu prüfen. Fol. 73r–78r enthalten kalendarische Tabellen (Anfang fehlt) von 5628–5719 (= 1867–1958). Auf fol. 78v bis Ende (defekt) sind verschiedene Bibelstellen mystisch gedeutet; zuerst Divergentes: שאלו דבר זה לאלדר הדני; וחשיב כי יולא נשתבחו אבות העולם אלא בצדקה אל מסתתר ביה השוחט שכור...; ולא נשתבחו אבות העולם אלא בצדקה אל מסתתר (dann:

... בי יסודות בשולחן וסי׳ דצח״ם דומם : und schließlich: / ד׳ יסודות בשולחן וסי׳ דצח״ם דומם ... להביא ... להביא. Vermutlich gehören fol. 73^r–78^r zum ersten Teil der Hs.; Format und Schrift sprechen dafür.

193

Ms. or. oct. 31.300:1559

61 fol. in Lederumschlag; am Anfang, in der Mitte und am Ende fehlen Bl.; 8:10 cm (6:8,5 cm); 14 Zl.; Kustoden; Jemenitische Maśqetschrift, fol. 1 und 2 von anderer Hand. Unvollständig.

Kein Titel

Astrologisches, Astronomisches und Kalendarisches sowie Zauber- und Heilmittel gegen Krankheiten; vorwiegend arabisch; Anfang und Ende defekt.

... מחליית אלרגאל אלאוול אלכבש / והו אלחמל (fol. 1r) A

וואלין יומי ירחיא (fol. $51^{\rm v}$) ... עביד עביד עביד עבין למאן יומי ירחא (fol. $51^{\rm r}$) בישין ... (fol. $51^{\rm r}$) בישין ... וכוכביא ומזלי (אמהא (Kustode)

Beigelegt sind 5 unzusammenhängende Bl., 4 davon in arabischer Sprache; diese 4 Bl. stammen aus einem ähnlichen Werk; sie enthalten Astrologisches, Zauber- und Heilmittel. Eines der Bl. ist vermutlich Fragment aus einer Einleitung zu einem Pentateuchkommentar; es beginnt mit: ... בראשית קדומת יומים ביום עשות יי׳ אלהים ארץ ושמים.

194

Ms. or. oct. 31.300:1558

Sammlung (1) von 4 kleinen Schriften und 11 Fragmenten; teils hebräisch, teils arabisch. 69 fol. in Lederumschlag; fol. $10^{\rm v}$, $24^{\rm r}$ und $25^{\rm v}$ unbeschrieben; Jemenitische Maśqetschrift. Ferner Sammlung (2) von 3 Fragmenten.

1. Sammlung

Teil I = fol. 1^r-10^r ; 9:12 cm (7,5:10 cm); 22 Zl.; Kustoden. Teil II = fol. 11^r-17^v ; 9:12 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend. Teil III/IV = fol. 18^r-25^v ; 9:13 cm (7,5:11 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden.

```
Fragm. 1 = \text{fol. } 26^{\text{rv}}; 7,5:10,5 cm (6:9 cm); 14 Zl.; Kustode.
```

- Fragm. $2 = \text{fol.}\ 27^{\text{rv}}; 7:10,5\ \text{cm}\ (6:9\ \text{cm}); 23\ \text{ZL};$ Kustode; geringer Textverlust am inneren Rand.
- Fragm. $3 = \text{fol. } 28^{\text{r}}-30^{\text{v}}; \text{ fol. } 29 \text{ und } 30 \text{ unzusammenhängend}; 8:11 \text{ cm } (6,5:9,5 \text{ cm}); \text{ ca.}$ 20 Zl.; Kustoden.
- Fragm. $4 = \text{fol. } 31^r 41^v$; fol. 37 und 38 unzusammenhängend (es fehlen 2 Bi.); 8:10,5 cm (6:8,5 cm); 17 Zl.; Kustoden.
- Fragm. $5 = \text{fol. } 42^{r}-62^{v}; \text{ fol. } 61 \text{ und } 62 \text{ unzusammenhängend}; 6:9 \text{ cm } (4,5:7 \text{ cm}); 15 \text{ Zl.};$ Kustoden; fol. 62 stark beschädigt.
- Fragm. $6 = \text{fol. } 63^{\text{rv}}; 8:10 \text{ cm } (6:8,5 \text{ cm}); 14 \text{ Zl.}; \text{ Kustoden.}$
- Fragm. 7 = fol. 64^{rv} ; 8:10 cm (6.5:8.5 cm); 16 Zl.; Kustode.
- Fragm. $8 = \text{fol. } 65^{\text{r}} 66^{\text{v}}; 8:10 \text{ cm } (6,5:8,5 \text{ cm}); \text{ca. } 14 \text{ Zl.}$
- Fragm. $9 = \text{fol. } 67^{\text{rv}}; 8:10 \text{ cm } (7.5:10 \text{ cm}); 20 \text{ Zl.}$
- Fragm. $10 = \text{fol. } 68^{\text{ry}}$; 5,5:8 cm (4,5:7 cm); 16 bzw. 17 Zl.; Kustode.
- Fragm. $11 = \text{fol. } 69^{\text{rv}}; 5.5:8 \text{ cm } (4:6 \text{ cm}); 15 \text{ bzw. } 9 \text{ Zl.}$

Ι

שרח הלכות שחיטה

Šarḥ hilkōt šeḥīṭā. Kommentar zum Ritualkodex des Mōše ben Maimūn. Fragment zu Hilkōt šehīṭā I–III, § 23: arabisch, teils hebräisch.

/ רבץ (fol. Ir) A שרח הלכות שחיטה ופירושה / הלכזת ראשי תיבות הלכה למשה כתר (= כתב) ורבץ תורה ... / ... ד"א הא לך כבש ושחוט תבניתו ...

ומקדארה בלבלסנה אלכבירה (fol. 10r) ביקבה כאיסר קאלו כאיסר האיטלקי. / ומקדארה בלבלסנה אלכבירה (fol. 10r)

Auf fol. 3^r steht: דאמר רבי דוסא נר ישראל מי שמצא חצי קנה פגום בעוף ושחטו ואוכלו מי שמצא מי של גוים אוים מצא חסרון מריפה ונר ישראל חולק על מי מצא מסרון בסלע טריפה ונר ישראל חולק על מי של מי שרוצה להתירה. שרוצה להתירה.

Über die Verbreitung des Werkes bei den jemenitischen Juden vgl. Y. RATZABY, Sifrüt Jehüdē Tēmān (Bibliografija). The Literature of the Yemenite Jews, in: KS, Vol. 28, 1952/3, S. 277.

H

קשורים ולקומים

Qiššūrīm we-liqqūṭīm. Kabbalistische Sammlungen. vorwiegend zur Zahlenmystik. מעוב רקיעים / שבעה רקיעים / בעזרת שוכן (fol. 11 r) לשהת"ו שהת"ו בשם רחמן / אתחיל לכתוב קשורים וליקוטים / בעזרת שוכן שבעה רקיעים / הא"ו שהת"ו ($^{?}$)

היראה עוד ראוי שישכים לבה / היראה היראה בשער / היראה בבחינת בבחינת בבחינת לבה לבה \dots (fol. 11^r) א כ״ג להמנות / מעשרה. ראשונים \dots

אכלה שלו(!) אכלה בה ר' פינחס שלו(!) הכיר (fol. 16^{r}) בה ר' פינחס שלו(!) אכלה הימם כי היא אות רצתה לתקן הפגם וכאן תיקן ישמעאל (שעיות בא רצתה לתקן הפגם וכאן הישמעאל און שעיות בי היא און רצתה לתקן הפגם וכאן הישמעאל און שעיות

 $Fol.\,13^v$ trägt die Überschrift שעם und beginnt mit :... אלא המרכין שהכל על היין. Fol. 11^r heißt es: אלא (fol. 11^v) אלא מעשרה ראשונים (אלא משרה בלתי מפי מורי ע"ה / שאין שכר שאמרו רו"ל לבא מעשרה האשונים. Die Schreibfehler verraten, daß es sich bei dieser Hs. um eine Kopie handelt. Fol. 17^{rv} ist wörtliche Abschrift von fol. 1^{r-2^r} ($Zl.\,2$).

Ш

תפלה

Tefillā. Gebet in 12 Abschnitten; arabisch.

Verfaßt von Sälem Šibzī.

ל (fol. 18^r): תפלה למו״ר סאלם שבזי זת״ל

 \dots בים אללה אלרחמאן אני אסאלך אני אסאלך אורחמאן: (fol. 18^{r}) A

אלע קדיר שיין עלא כל שיין אלעצים לאנד (fol. 21 ולא קווה אלא באללה אלעאלי אלעצים אלעדיו (אנד (fol. 21 ולא אלעדיו אלתכים: / תמת

Das Gebet ist auf ein Formular des türkischen Militärreglements geschrieben.

IV

מעשה הרמב"ם

Ma'aśē ha-RaMBaM. Erzählung über Môše ben Maimûn; arabisch.

מעשה הרמב״ם בשם רחמן $:({
m fol.}\ 21^{
m v})$ Ü

באסם אללה עלוה כבירה. אן (fol. 21°) באסם אללה אלרחמאן אלרחים אבתדי בעון אללה עלוה כבירה. אן אכת'ב אלקצֿיה ...

רגמעא וואר וחאג וואר אלחה אללה אלחג באלאמאנד (fol. 23°) ב עוד מן אלא אן יעוד מן אלחג אלא וואר (fol. 23°) ב Vgl. Cat.-Sass., Bd. II, S. 978, Nr. 992.

Fragm. 1

זוהר

Zöhar. Fragment zur Perikope Bālāq (Nm 22,2-25,9).

 \dots ווצפהו זהב טהור: (fol. 26י) א

(Kustode) ויל / לאורחך ... :(fol. 26v) E

Der Text ist in der Edition Wilna 1910, Bd. 3, S. 408 enthalten.

Fragm. 2

בעל המורים

Ba'al ha-ṭūrīm. Anmerkungen zum Pentateuch von Ja'aqōb ben 'Ašēr (14. Jh.). Fragment zu Gn 7,3–11,32.

... לומר שאף עוג נשאר :(fol. 27^r) A

באור לילך באור (fol. 27v) באור ($10^{1/2}$ תרח בחרן. ס"ת חתן, שעשה תשובה והו[א] (כחתן יוצא לילך באור (Kustode) החיים. / סליק (פרשת פרשת (אור)

Das Fragment weist der Edition gegenüber Varianten auf und hat Teile, die in der Edition nicht enthalten sind.

Fragm. 3

מדרש שלשה וארבעה ומדרש מנין

Midraš šelōšā we-'arbā'ā we-midraš minnajin. Sammlung von Talmudstellen, die nach Zahlen gruppiert bzw. mit dem Wort מנין eingeleitet sind.

 \dots נ"ו עוס אותבן מי שאינו כ"ו (fol. 28י) (fol. 28r) אוהבן מי

עד (fol. 30v) בארבעה מקומות חסה תורה ע"מ / של ישראל ... : (fol. 30v) בארבעה מקומות חסה תורה ע"מ / שעות ביום שנ׳ דרשו יי׳ ועווו בקשו / פניו (Kustode)

Gleiche Schrift wie bei Fragm. 6.

m Vgl.~Wertheimer, בתי מדרשות, Jerusalem 1954, m Bd.~2,~S.~45~ff.

Fragm. 4

לקוטים

Liqqūtīm. Sammlung von Midrāšīm und 'Aggādōt.

 \dots (fol. 31°) (α מעשה היה בלודקיא באדם אחד / שהיה מוכר שקצים ורמשים ... ואם היה בלודקיא אוי לכם (fol. 41°) ואם עמכם יפת הגבור עמנו גבור הגבורים ... גבוה מעל כל / גבוהים. אוי לכם כי בא יומכם, כי / הגיעה (Kustode)

Fragm. 5

לקוטים

Liqqūṭīm. Sammlung aggadischer und kabbalistischer Deutungen und Erzählungen. בישרא בשעה שנתן הקב"ה / התורה לישראל לא היה מלאך המות יכול לשלוט (fol. $42^{\rm r}$) אמרו בישרא בשעה שנתן הקב"ה / התורה בישרא בישרא

אם אני גותן לך (fol. 62^v) ... אמרו רז"ל הכתונות שעשה / הקב"ה לאדם הראשון ... (fol. 61^v) E מאכל? , בתנאי?) / שתהרוג את גמרוד אתה / גותן לי הכתונת שעל / גמרוד א"ל הין אמר לו / השבע לו / וקיבל עליו ליתן את / הכתונת ליעקב ומכר / לו הבכורה ...

Die mystischen Teile sind vorwiegend dem אבקת רוכל entlehnt; vgl. dazu Y. Ratzaby, a. a. O., S. 265, Nr. 35.

Fragm. 6

הלכות שחיטה

Hilkōt šeḥīṭā. Vorschriften über das Schächten; arabisch-hebräisch.

 \dots יעני מן אלמא ואלתבאב f שמבתלט למה הכשך \dots : $(\mathrm{fol.}\ 63^{\mathrm{r}})$

Gleiche Schrift wie bei Fragm. 3.

Fragm. 7

בקשה

Baqqāšā. Bitte. Fragment eines Pijjūt, aus einem Gebetbuch.

... שלמים יתידות אזבח· ביום / עשות יי׳ באדום טבח· A

נתנו סגולתו ולנמיר: אם ... :(fol. 64v) E

Der Pijjūṭ fchlt bei Davidson, Thes. Die Anfänge der einzelnen Strophen lauten: פתבן, טובות, נעלם. יודו (יבלה?), סומך, פתח, הכין, הקוק בתוך, הצור בענן שמיר, נחנו סגולתוולא נמיר (?) ... מו die einzelnen Strophen enden in der Reihenfolge der Endwörter des אלהים

Fragm. 8

לקומים

Liqqutim. Sammlung kurzer aggadischer Deutungen.

... למה נקראו חכמי ישראל (fol. 65^r) A

משה לומר ... נא מספדך ... (fol. 66v) E

; למה נקראו תכמי ישראל פרושים: ולמה אמר יוסף ג' ימים ולא יתר: Beispiele für die Sammlung: יוסף נמכר ג' מכירות: כמה פעמים נזכר שבת בתורה י"ב פעמים: ונזכר לא תאכל את(!) הדם ז' פעמים; ונזכרו האבות בתורה י"ח פעמים ולמה לא נזכר אהרן בפרשת וירא; משה לא נזכר בואתה תצוה...

Fragm. 9

הלכות טריפות

Hilköt terëföt. Vorschriften über Unreinheit. Fragment eines Ritualkodex.

 \ldots שתים ושתים רובן של הצלעות ושברו ריבן $/\ldots$ (fol. 67י) \wedge

... המחובר לשוק שנתק ממקומו ... :(fol. 67v) E

Fragm. 10

עבור השנים

'Ibbūr ha-šānīm. Über Interkalation eines Monates in den Schaltjahren. Fragment eines Kalenderwerkes: arabisch.

 \dots זות - פינחס כי סנית ט׳ ופ׳ יבדי / דהא כול אלתדב (fol. 68י) א

(Kustode) פגוובוה וקאלו / לה (fol. 68v) E

Fragm. 11

הלכות טריפות

Hilkot terefot. Vorschriften über Unreinheit. Fragment eines Ritualkodex.

 $m Fol.~69^r~beginnt~ein~neuer~Absatz~mit: מהלבים שהם טהורים$

Im Fragment wird פרי חדש angeführt.

2. Sammlung

11 fol. zwischen Papierblättern, an den Rändern stark beschädigt, z. T. Textverlust; fol. 1–9 ca. 16:24 cm, dreispaltig; Textkolumne 7:20 cm; ca. 20 Zl.; Targumkolumne ca. 5:ca. 22 cm; ca. 39 Zl.; Rasikommentar ca. 3:ca. 23 cm; ca. 57 Zl.; fol. 10 untere Hälfte abgeschnitten, noch 13,5:17 cm; fol. 11 oben abgeschnitten, stark beschädigt, Textverlust, noch 18:19 cm; Jemenitische Quadrat- bzw. Masgetschrift.

Teil I = fol. 1^{r} - 9^{v} ; Teil II = fol. 10: Teil III = fol. 11.

I

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Dt 28,62–32,29; vokalisiert und akzentuiert, mit supralinear punktiertem Targum Onqelos samt unpunktierter interlinearer arabischer Übersetzung (Dt 28,62–32,26) sowie Rasikommentar.

Das Fragment enthält einige Varianten, z. B. Onqelos zu Dt 32.25: עם סביהון statt עם אנש סביהון.

 \mathbf{II}

כתובה

Ketūbā. Fragment eines Ehevertrages, aramäisch.

Die Ehe wurde geschlossen am Montag, dem 19. 'Adār II 2201 (= 1699) sel. Ära zwischen Mōse ibn Dāwīd (מוסא ן' דאוד) und Sā'īdā bat Sā'īd Suleimān Garāmā (סעידה בנת) Ausstellungsort und Unterschriften fehlen. Auf der Versoseite stehen noch einmal die Namen der Brautleute mit dem Datum: Montag, 23. 'Adār II 201 und der Unterschrift: מוסא ן' האדון הצעיר יוסף ן' סאלים.

III

כתובה

Ketūbā. Fragment eines Ehevertrages, aramäisch.

Die Ehe wurde geschlossen am Donnerstag, dem 13. Kislew 2109 (= 1707) sel. Ära zwischen 'Abrāhām (. . . ?) und באליה בנת מוסא אלעקבי. Ein Teil des Namens des Bräutigams sowie der Ausstellungsort fehlen. Auf der Versoseite stehen noch einmal der Name der Braut und das Datum. Auf beiden Seiten haben סאלם כחיל und הצעיר שכר ן' סאלם כחיל (fast unleserlich) unterschrieben.

Hanau (Historisches Museum)

195 B 3968

246 fol. in mit Leder überzogenem Holzdeckeleinband mit zwei Metallschließen und Blindprägung (erneuerter Einband); fol. 1^r unbeschrieben; 19:24,5 cm (ca. 13:ca. 18 cm); Haupttext: 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, um 1300, geschrieben von Dāwīd ben Sabbatai (?); vgl. Bemerkungen unten. Die Hs. wurde angefertigt für Rabbi Gad ben Rabbi Peter ha-lewī, Parnas zu Regensburg (fol. 245^r). Fol. 157^r enthält Geburtseintragungen aus den Jahren 1546–1562. Im vorderen Einbanddeckel unten ein Stempel: "R. Jahoda, Renov. A. D. MCMXXV". Die Hs. weist viele Initialen in Gold und ganzseitige Darstellungen auf (die letzteren auf den fol. 18^v, 154^r–156^r, 157^v und 255^v); vgl. die Bemerkungen dazu unten.

Der Kodex war ehemals im Besitze der jüdischen Gemeinde Krakau. Er wurde 1943 von einem Soldaten dem Historischen Museum zur Verwahrung übergeben. Die Hs. ist z. Zt. Gegenstand eines Leihgabevertrages zwischen der Stadt Hanau und dem Jüdischen Nationalmuseum in Jerusalem.

תורוה, חמש מגלוית, הפטרות, איוב

Törā. Pentateuch (fol. 1^v-152^r); Hāmes Megillōt, die 5 Rollen (fol. 158^v-179^r); Haftārōt, Prophetenabschnitte zu den Wochentagen und zu den Feiertagen (fol. 179^r-224^v) und Hiob sowie Teile aus Jeremia (fol. 226^r-245^r); sämtlich vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Anfänge der Wochenabschnitte und der Haftārōt sind meist vergoldet und als Initialen in ein blaues, rotes oder grünes und mit anderen Farben umrandetes Feld gesetzt. Auf fol. 18v befindet sich eine Darstellung der Beschneidung und der Opferung Isaak's in drei Teilen: oben: die Beschneidung; rechts unten: der Satan bringt Sara zum Berge Moria, um das Opfer zu stören; links: Abraham will das Opfer vollziehen, wird aber vom Engel Gottes (in Adlergestalt) daran gehindert (s. Abbildung 2 im Katalog der Monumenta Judaica, Teil D). Auf fol. 154v wird Moses dargestellt, wie er dem Volk Israel die Gebotstafeln übergibt (s. Abbildung 3 im Katalog der Monumenta Judaica, Teil D). Fol. 155^v zeigt eine Menora auf Tierfüßen, rechts und links je ein Löwe (s. Abbildung 1, a. a. O.). Auf fol. 156^r sind Aaron im Priestergewand und die Tempelgeräte abgebildet. Fol. 157v (unten etwas beschädigt) zeigt Szenen aus der Esthergeschichte. Auf fol. 225^v werden Hiob und seine Freunde dargestellt. Die Bilder sind farbenfroh, mit starker Vergoldung und in feiner Ausführung. Die Männer auf den Abbildungen tragen Judenhut. Auf fol. 18v Isaak und Abraham mit langwelligen Haaren; der Beschneider hat den sog. Sargenes (= Kittel) an. Zur Illustration auf fol. 154v vgl. R. WISCHNITZER-Bernstein. Symbole und Gestalten der jüdischen Kunst, Berlin-Schöneberg 1935,

S. 1–2 und Anm. 1; M. METZGER (der die Hs. als erster identifiziert hat), in: "Bulletin de nos Communautes" (Jüdisches Gemeindeblatt Straßburg), Mai 1960, S. 9–11 und Fig. 2. Literatur zur Hs. ebda, Anm. 24–26, und bei Jacob Leveen, The Hebrew Bible in Art. London 1944, S. 87–89. Die Menora mit den Löwenfüßen ist abgebildet auch bei Wischnitzer-Bernstein, a.a. O., Abb. 40; siehe dort auch auf S. 74. Die Hs. wurde erstmals beschrieben in: תמניד, Hebr. Bibliographie 12, S. 47 f.; eine Monographie darüber gibt Zofja Ameisenowa, Biblja hebrajska XIV-go wieku we Krakowie i jej dekoracja malarska, Krakow 1929 (mit 7 Taf., 4 dayon farbig).

Die Hs. wurde zum gottesdienstlichen Gebrauch angefertigt. Am Ende des Pentateuch befindet sich ein doppelter Dreizeiler, dessen Akrostichon den Namen Dawid b(en) r(abbi) Š ergibt (שבר Erit ברש); w ist der Anfang von שבתי nur dieser Buchstabe ist gekennzeichnet. Die Massora magna ist oberhalb und unterhalb des Bibeltextes angebracht: die Massora parva befindet sich am äußeren Rand der Hs. Fol. 158r enthält massoretische Bemerkungen zum Buche Esther: פתוחות של מגילת אסתר והעתקתים מכתיבת ידו של הרב ר' יהודה חסיד בן רבינו שמואל חסיד תובה: גם ושתי המלכה סתומה ... ומרדכי ידע סתומה: ובמגילת של רבינו ה ר יוסף טוב עלם מכתיבת ידו נמצאת סתומה: ורבינו אליהו הזקן זכור לטוב זקן זקינו של מרתי אמי מסכם(!) לדברי רבינו תם לעשותה פתוחה שורה ... והמדקדק יבוא עליו ברכה. Hiob und die Teile aus Jeremia (2.29-8.12 und 9.24-10,16) sind für den 9. 'Āb bestimmt' (s. Sulhan 'ārūk, 'Ōrah hajjīm, 554, § 1). Dagegen gibt der Kodex Js 34 f. für den 9. 'Ab nicht an (vgl. Maharil, ed. Warschau 1874, fol. 35a; s. auch E. Roth, Das Wormser Machsor, in: Festschrift zur Wiedereinweihung der Alten Synagoge zu Worms, Frankfurt a. M. 1961, S. 218). Mit 'Elijjāhū ha-zāqen, den der Schreiber (?) auf fol. 158^r als Großvater des Großvaters seiner Mutter (d. h. Ururgroßvater) bezeichnet, ist vermutlich 'Elijjāhū ben Jehūdā aus Paris (um 1150) gemeint, der in vielen Fragen mit Ja'aqōb Tam differierte; demnach könnte die Entstehungszeit des Kodex um 1300 angesetzt werden. Aus o. a. Bemerkung geht feiner hervor, daß Jehūdā ben Semū'el he-hāsīd aus Regensburg ein massoretisches Werk verfaßt hat. Möglicherweise liegt jedoch eine Verwechslung mit Jehūdā he-hāsīd aus Paris vor, der ein bedeutender Fachmann in massoretischen Fragen war (vgl. Urbach, Ba'ale). Fol. 245v-246r enthalten lexikographische Notizen von späterer Hand. Fol. 246rv enthält die Elegie des Jehōsūʻa ben Hajjīm über die Verfolgung in Tyrnau 1494; sie beginnt mit:... אקונן במרר בכל שנה, vgl. המגיד, Hebr. Bibliographie 12, S. 118 f.: Samuel Kohn. A Zsidók törtenete Magyarorszagon, Budapest 1884, S. 385 ff. und 441-446; Davidson, Thes., Bd. I, S. 334,

Vgl. MONUMENTA, Katalog, D 5.

Schloß Harburg

(Fürstl. Oettingen-Wallersteinsche Bibliothek)

196 I, 5, 8°, 24

193 fol. in rotem Samteinband über Pappe; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; alte Paginierung mit Tinte, fehlerhaft: 1-54, 56-119, 121-132, 134-153, 155-192, 194-197; 11,5:15,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 3,5:10 cm; 23 Zl.; Italienische Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. (?), geschrieben von Mōse (?), derselbe Schriftduktus wie in Nr. 197, 198 und 199. Die nicht zum Wortstamm gehörenden Buchstaben sind rot geschrieben.

Nach brieflicher Mitteilung von Herrn Dr. v. Volckamer, wurden die Hss. I, 5, 8°, 24–25 sowie I, 5, 4°, 1(I–III) – 4 im Jahre 1818 erworben, was aus einem ausführlichen Gutachten des fürstlichen Bibliothekars P. Basilius Sinner (Exbenediktiner von St. Mang in Füssen) vom 16. 2. 1818 hervorgeht. Am 2. 8. 1818 bestätigt Sinner den Empfang der 8 Bände für die Bibliothek.

חמשה חמש" תורה

Hamissā humse tōrā. Pentateuch; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Vgl. All.-Loew., Nr. 531.

197 I, 5, 4°, 1(II)

106 fol. in rotem Samteinband über Pappe, vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; fol. 106^v unbeschrieben; verschiedene Seitenzählungen mit Tinte und Bleistift; Hebräische Pagination: קיט-רכד (= 1-106); 18:23 cm; zweispaltig, jede Kolumne 5,5:15 cm; 30 Zl.; Kustoden; Italienische Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., geschrieben von Mōse; ein aus Punkten gebildeter Zeiger als Schreiberzeichen bei der erstmaligen Erwähnung des Namens Mōse fol. 1^r. Rotbuchstaben wie in Nr. 196.

Erwerb siehe Nr. 196.

נביאים ראשונים

Nebī'īm risōnīm. Frühere Propheten; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Hs. enthält Jos (fol. 1^r-15^v), Jud (fol. 15^v-30^r), I/II Sam (fol. 30^r-65^v) und I/II Kön (fol. 66^r-105^r).

Buntverzierte Initialen auf fol. 1^r (Jos); zwei widersehende Löwen; fol. 15^v (Jud); zwei gegenübergestellte Köpfe; fol. 30^r (Sam); zwei gegenübergestellte Drachen; fol. 66^r (Kön); Palmzweig(?).

Bei den Abschnitten, die als Haftaröt dienen, ist dies am Rande vermerkt. Eine Liste der Haftaröt zu den Sabbaten und Festtagen findet sich auf fol. 105v-106r.

Die Hs. bildet den 1. Bd. der zusammengehörigen Nr. 197-199; die hebräische Seitenzählung weist jedoch darauf hin, daß ehemals noch ein Band mit ca. 118 fol. vorhergegangen sein muß.

Vgl. All.-Loew., Nr. 532.

198

I, 5, 40, 1(III)

106 fol. in rotem Samteinband über Pappe; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; alte Tintenpaginierung: 1–106, daneben verschiedene Bleistiftzählungen; Hebräische Pagination: (= 1–106); 18:23cm; zweispaltig, jede Kolumne 5:14,5cm; 30Zl.; Kustoden; Italienische Quadratschrift auf an einigen Stellen fleckigem Pergament, ca. 14. Jh., geschrieben von Möše; Schreiberzeichen fol. 106°. Rotbuchstaben wie in Nr. 196.

Erwerb siehe Nr. 196.

נביאים אחרונים

Nebī'im 'aḥarōnīm. Spätere Propheten; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Hs. enthält Js (fol. 1^r-25^r), Jer (fol. 25^r-57^r), Hes (fol. 57^v-85^r) und die 12 kleinen Propheten (fol. 85^r bis Ende).

Bildschmuck fol. 1^r (Js): Stier auf farbigem Hintergrund; fol. 25^r (Jer): bunter Rahmen mit Verzierung; fol. 57^v (Hes): Greif. davor Huhn(?) in buntem Rahmen.

Die Haftarot sind wie in Nr. 197 besonders gekennzeichnet.

Die Hs. bildet den 2. Bd. der zusammengehörigen Nr. 197-199.

Vgl. All.-Loew., Nr. 532.

199

 $I, 5, 4^0, 1(I)$

132 fol. in rotem Samteinband über Pappe; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; fol. 18 untere Ecke abgerissen, fol. 42 untere Ecke eingeschnitten; einige Bl. fleckig; verschiedene Seitenzählungen; Hebräische Pagination: מלא (= 1-132); 18:23 cm; zweispaltig, jede Kolumne 5:14,5 cm; 30 Zl.; Kustoden; Italienische Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., geschrieben von Möse. Rotbuchstaben wie in Nr. 196. Auf fol. 132 Eintrag am unteren Rand: "Gio dom(inus?) Ins(?)tarini 1609".

Erwerb siehe Nr. 196.

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna. Die Hs. enthält Ps (fol. 2^v-33^r), Hi (fol. 33^v-44^v), Prov (fol. 45^r-54^v), Dan-Esr-Esr II (= Neh) (fol. 54^v-79^r), 5 Megillöt (fol. 79^v-95^v) und I/II Chron (fol. 96^r bis Ende).

Auf fol. 1^r-2^r Liste der 149 Ps; darüber rechts Augabe der Verssumme innerhalb eines rot-schwarz verzierten Rahmens; daneben links eine aus Dreiecken gebildete, auf Quadraten ruhende Pyramide in Rot-Weiß-Schwarz mit dreiteiliger Blumenspitze. Farbige Federzeichnung auf fol. 2^v: König David auf dem Thron sitzend, ihm gegenüber ein Knabe, der auf einem Saiteninstrument spielt; zwischen beiden widersehende Löwen und Eingangswort des Psalters. Fol. 33^v: Gruppe von 3 sitzenden Männern, dahinter einzelner Mann, vermutlich Hiob und seine drei Freunde, sämtliche nach rechts gewandt, Anfangswort des Buches Hiob auf farbigem Hintergrund. Fol. 45^r: König Salomo auf dem Löwenthron, ihm gegenüber 3 sitzende Personen, davon 2 (Mann und Frau) untergefaßt, vielleicht Gerichtsverhandlung; dazwischen Anfangswort von Prov auf farbigem Hintergrund. Fol. 79^v: Zwei widersehende Löwen, dazwischen Anfangswort von Ruth auf farbigem Hintergrund. Fol. 90^v (Beginn der Estherrolle): In der rechten unteren Hälfte in farbigem Rahmen 'Aḥašwērōš (Name auf die Brust geschrieben) mit Szepter, auf dem Thron, daneben ein Löwe: vordem Königsteht Esther (Name ins Gesicht geschrieben).

Die Hs. bildet den 3. Bd. der zusammengehörigen Nr. 197-199.

Vgl. All.-Loew., Nr. 532.

200

I, 5, 80, 25

195 fol. in Pappeinband mit rotem Papierbezug; vorn 2 und hinten 1 Papierschutzblatt; fol. 1^r und 195^v unbeschrieben; alte fehlerhafte Blattzählung mit Tinte, bis Kolumne 329 Kolumnenzählung; 11,5:15,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 4:11 cm; Zeilenzahl variierend; Italienische Quadratschrift auf starkem Papier, ca. 14. Jh. (?), geschrieben von Möše (?). Rotbuchstaben wie in Nr. 196.

Erwerb siehe Nr. 196.

Kein Titel

Lexikalisches Werk zu I. 5, 80, 24, vgl. Nr. 196.

Verfaßt von Möse dem Schreiber.

Die Hs. führt die irregulären Wörter der Bücher des Pentateuchs in der biblischen Reihenfolge auf.

A (fol. 1v): היתה, quiesc. in terza ה

E (fol. 194^r): לעשות, quiesc, terza ה

Unter den Kolumnen, durch Strich getrennt, Gegenüberstellung von Ketīb und Qerē. Fol. 194v bis Ende enthalten eine Aufstellung über die Gesamtzahl der Buchstaben in den einzelnen Büchern des Pentateuch (Sumario generale delle lettere), die Anzahl der Verse in den einzelnen Büchern (Numero de Versi) und die Summen der einzelnen im Pentateuch enthaltenen Buchstaben (Sumario delle lettere che contiene il Pentateuco).

201 I, 5, 4°, 3

107 fol. in Pappeinband mit rotem Papierbezug; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1^r und 106^v bis Ende unbeschrieben; 18,5:23 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 4:15 cm; Zeilenzahl variierend; Italienische Quadratschrift auf starkem Papier, ca. 14. Jh. (?), geschrieben von Möse (?). Rotbuchstaben wie in Nr. 196.

Erwerb siehe Nr. 196.

Kein Titel

Lexikalisches Werk zu I, 5, 40, 1(II), vgl. Nr. 197.

Verfaßt von Möse dem Schreiber.

Die Hs. führt die irregulären Wörter der Bücher Jos, Jud, Sam und Kön in der biblischen Reihenfolge auf.

A (fol. lv): ייהי, quiesc. terza ה

E (fol. 105^v): נתנה, deffic. prima ב

Unter den Kolumnen, durch Strich getrennt, Gegenüberstellung von Ketīb und Qerē. Fol. 106^r enthält Angaben über die Verssummen der in diesem Band behandelten Bücher: Somario de Versi, che contengono i Sacri Libri.

202 I, 5, 4°, 4

108 fol. in Pappeinband mit rotem Papierbezug; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1^r, 107^v und 108^v unbeschrieben; 18,5:23 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 4:15 cm; Zeilenzahl variierend; Italienische Quadratschrift auf starkem Papier, ca. 14. Jh. (?), geschrieben von Mōse (?). Rotbuchstaben wie in Nr. 196.

Erwerb siehe Nr. 196.

Kein Titel

Lexikalisches Werk zu I, 5, 4°, 1(III), vgl. Nr. 198.

Verfaßt von Möse dem Schreiber.

Die Hs. führt die irregulären Wörter der Bücher Js, Jer, Hes und 12 kleine Propheten in der biblischen Reihenfolge auf.

A (fol. lv): חוון, quiesc. terza ה

E (fol. 107r): והכיתי, deffic. prima ו e quiesc. terza ה

Unter den Kolumnen, durch Strich getrennt, Gegenüberstellung von Ketib und Qere. Fol. 106^r enthält Angaben über die Verssummen der in diesem Band behandelten Bücher: Somario de Versi, che contengono i Sacri Libri.

203 I, 5, 4°, 2

131 fol. in Pappeinband mit rotem Papierbezug; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; verschiedene Seitenzählungen; 18,5:23 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 4:15 cm; Zeilenzahl variierend; Italienische Quadratschrift auf starkem Papier, ca. 14. Jh. (?), geschrieben von Mōše (?). Rotbuchstaben wie in Nr. 196. Inliegend Zettel mit undatiertem kurzen Brief von Wolf Broda an einen Ungenannten, in dem er diesen um ein Treffen bittet, um ihm ein Geheimnis mitzuteilen.

Erwerb siehe Nr. 196.

Kein Titel

Lexikalisches Werk zu I, 5, 40, 1(I), vgl. Nr. 199.

Verfaßt von Möse dem Schreiber.

Die Hs. führt die irregulären Wörter der Bücher Ps, Hi, Prov, Dan, Esr-Neh, 5 Megillöt und I/II Chron in der biblischen Reihenfolge auf.

A (fol. 1r): בעצת, quiesc. prima

E (fol. 130^r): ויעל, quiesc. terza ה

Unter den Kolumnen, durch Strich getrennt, Gegenüberstellung von Ketib und Qere.

Fol. 130^v bis Ende enthalten eine Liste der großen und kleinen Buchstaben der Bibel in alphabetischer Ordnung; darauf folgt eine Zusammenstellung der Verssummen der in diesem Band behandelten Bücher:

fol. 130^v: Notta dell' Alfabetto grande della Sacra Scrittura

fol. 131^r: Notta dell' Alfabetto piccolo della Sacra Scrittura

fol. 131^v: Somario de Versi che contengono i Sacri Libri

204 I, 5, 8°, 26

149 fol. in flexiblem Pergamenteinband des 16. Jh.s mit 2 Streicheisenrahmen und Blütenstempeln an den Ecken des inneren Rahmens und im Mittelfeld; Reste von Bandschließen; alte Pagination: 1–143 (= 4v-146v); fol. 1r-3v, 146v bis Ende unbeschrieben; 9:14 cm (7:11 cm); Schriftspiegeldurch rote Begrenzungslinien eingefaßt; Zeilenzahl variierend; Kustoden; eigenartige, z. T. schwer lesbare Schrift auf Papier, mit schlecht unterscheidbaren Buchstabenformen, lt. Eintrag fol. 4r geschrieben in Gundelfingen, Kr. Dillingen, 1585, von Pfarrer Johann Breidnerzu Bopfingen (Württ.): ברר איך איוהגן בריירור צו בובפיוגין/אבגישריבין צו גוגדלביוגין: (Fasttag Heumond? = ברר איך איוהגן בריירור צו בובפיוגין/אבגישריבין צל דין בש דג העמונט (? אלו מן צלט / בון קרישטיא גיבורט פ״ה דר קליי/נירין צל דין בש דג העמונט (? מה פי״ה הר קליי/נירין בש דג העמונט (? מה פי״ה הר פי״ה הר

בשורה לפי שנו[!] גם ספר

Beśōrā lefī šānā gam sēfer. Evangelien und Episteln auf die Sonn- und Festtage des Jahres.

Es handelt sich um eine Abschrift des deutschen lutherischen Textes in hebräischen Buchstaben, jeweils in der Abfolge: Epistel – Evangelium. Titel und Überschriften in punktiertem Hebräisch. Auf dem Titelblatt (fol. 4^r) Psalmvers 119,89 sowie auf fol. 146^r Psalm 117 in Hebräisch.

Erste Überschrift (fol. $5^{\rm r}$): (= 1. Adventsonntag. Röm 13,11–14) בשבת א' למבוא המ\המשיח ספר רומיים י"ג

/ (!) אישט איוף צו שין (ווייל ווייל ווייל ווייל וויון נימליך דיא צייט דו דיא ווייל ווייל ווייל ווייל ווייל בום שלף ווייל ו

Letzte Überschrift (fol. 144 r): (= Tag der Apostel Simon und Juda, I Petr 1,3 ff.) ביום שמעון ויהודה השליחים ספר בר קיפה א'

גישריבין אירים אין אירים אין אירים אין דר שפרוך אין אירים אין גישריבין (Joh 15,25 =) :(fol. 145°) E זיא הזין מיך און אורזך, / עינדיא דיזז עבנגיליון.

Mit Marginalkorrekturen. Die hebräischen Überschriften sind orthographisch nicht immer in Ordnung, z. B. fol. 46[‡]: (3. Fastensonntag =) משבת ג׳ לצום ארפעים(!) יום; fol. 53[‡]: (Palmsonntag =) פיום(!) תמרים.

205

I, 5, 8°, 23

Sammelband in 15 Teilen.

192 fol. in hellbraunem Maroquin-Einband des 18. Jh.s auf Pappe, mit Goldlinien am Rand und an der Stegkante sowie klassizistischer Goldverzierung (Vasenstempel, Blütenranken, Rahmenlinien) auf dem Rücken; Goldschnitt; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; auch alte Pagination; fol. 2^v und 3^r unbeschrieben; 13:19 cm (8:12 cm); 27 Zl.; Italienische Masqetschrift auf Pergament, lt. Kolophon fol. 190^r geschrieben von Binjämin ben Dänf'ēl ben Binjämin ben Jehūdā (vgl. Zunz, Abschreiber, Nr. 223, S. 62) und vollendet am 14. Šebāt 5201 (= 1441) in יקופלי (Canapale oder Canepali?):

אלפים / (601, 1907): ותכל מלאכת כל עבודת הקדש אשר עשיתי בזה הספר אני בנימן / יזיי"א בכמ"ר דניאל תנצב"ה בכמ"ר בנימן זלה"ה בכמ"ר יהודה זצ"ל / בששי כשבת בארבעה עשר יום לירח שבט שנת חמשת אלפים / ומאתים ואחד. והוא אלף ושלש מאות ושבעים ושלשה לחרבן / הבית הגדול והקדוש שיבנה במהרה בימינו יראו עינינו וישמח / לבינו. ויקיים בנו קרא דכתי" צום הרביעי יצום החמישי וצום / השביעי וצום העשירי יהיה לבית ישראל לששון ולשמחה אמן כן יקם / האל ויקיים בנו כל הנחמות אשר הבטיחנו על יד נביאיו ויצילנו משלש / פורעניות ובחילופם יוכנו ליהנות מן הסעודה אשר זמן לצדיקים / עבדיו מד"ג ווי"ז ולוית"ן ובהמו"ת ובחילוף כום התרעלה אשר שתינו / בימי אבלינו בגלותינו ישקינו יי"ן הרקח המשומ"ר בענבי"ו מששת ימי / בראשית ויצילנו מדדת שחת כרכתי ויאמר פדעהו מדדת שחת מצאתי / כופר, ובחילוף השחת ישיבנו בסוכה אשר יעשה לצדיקים עבדיו מעורו / שללויתן(!) כדכת" עוד אושיבך באהלים ונו' ויוכנו להיות מן הנכתבים / לחיים בירושלם. וכתבתיו הנה בקנפלי מתא דיתבא על נהרי / מוסיליינו ודסיקנייו לכמ"ר מרדכי בכמ"ר ישעיה לה"ה ה' יוכהו להגות / בו ובשאר ספרי הקדש הוא וורע זרעו עד סיף כל הדורות / אמן, והשם שויכני לכותבו ולהשלימו הוא למענו יזכני לעסוק / ולכתוב בשאר ספרי הקדש ויקיים בנו קרא דכתי לא ימוש ספר התורה / הזה מפיך והגית בו יומם ולילה למען תשמור לעשות ככל הכתוב בו / כי או תצלית את דרכך ואו השכיל

Auf fol. 1^v geometrische Zeichnungen mit Erläuterungen, auf fol. 2^v porphyrischer Baum, beides zu Nr. 14 gehörig; fol. 173^r geometrische Zeichnung zum Text.

Besitzvermerke fol. 3º und 4º: (Aversa =) אשלי מרדכי בכר' יוסף מאיירצה. Auf dem Schlußblatt (fol. 192º) Familiennotizen von verschiedenen Händen über die Geburt einer Tochter 1521 (פה רומילי דוד יצ"ון?) בכמ"ר רפאל זצ"ל ממונטופילי) und eines Sohnes 1547.

Der Sammelband beginnt fol. 3v mit den Versen:

מזהב ומפז רב נחמדים ועל אופן אמת מיוסדים קראתיך מקבץ הנפרדים ספר נכבד דבריך הם כולם נכוחים למבין וישרים ועל אספך החלקים בכל Dann folgt das Verzeichnis der in der Hs. enthaltenen Werke:

```
סכום הספרים הנכללים בספר הזה / אחת לאחת למצוא חשבון
קודם שמונה פרקי להרמב"ם ז"ל
עוד פרק חלק לרב הנזכ׳
עוד מאמר תחית המתים לרב הנז׳
עוד משרת משה
עוד ספר רוח חן למר׳ שלמה
עוד ערונת החכמה לר׳ אברהם א"ע
עוד איגרת אריסטוטולוס
עוד עולם קטן להר׳ משה בר׳ שמואל תבון ז"ל
עוד סדר תולדות העולם בקצור
עוד מפתחות התלמוד לר׳ יוסף הלוי ז"ל
עוד מפתחות התלמוד לר׳ יוסף הלוי ז"ל
עוד מאמ׳ אחר גם לו מהמדות והמשקלות
עוד פי׳ הי"ג מדות לר׳ ישמעאל
עוד אבן בוחן להר׳ קלונימוס
עוד ספר תקון מדות הנפש לחכם [ר׳ שלמה] בן גבירול ז"ל
תם
```

Darauf folgen die einzelnen Teile:

I= fol. $4^{r}-22^{r}$; II= fol. $22^{v}-34^{v}$; III = fol. $35^{r}-45^{v}$; IV = fol. $46^{r}-63^{v}$; V = fol. $64^{r}-81^{r}$; VI = fol. $81^{v}-83^{v}$; VII = fol. $84^{r}-86^{r}$; VIII = fol. $86^{r}-94^{r}$; IX = fol. $94^{v}-99^{r}$; X = fol. $99^{r}-112^{r}$; XI = fol. $112^{r}-115^{v}$; XII = fol. $115^{v}-118^{r}$; XIII = fol. $118^{v}-167^{v}$; XIV = fol. $168^{r}-189^{r}$; XV = fol. 189^{v} .

Die Hs. ist beschrieben von J. Perles, Eine hebräische Handschrift der Fürstlich Oettingen-Wallerstein'sehen Bibliothek, in: MGWJ 27, 1878, S. 317–324; vgl. All.-Loew., Nr. 530.

Ι

שמונה פרקים

Šemōnā perāqīm. Einleitung des Mōše ben Maimūn zu seinem Kommentar zum Mišnā-Traktat 'Ābōt.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Šemū'ēl ibn Tibbön.

ים פירוש משנת מסכת אבות אל / הרב הגדול המובהק רבי׳ משה / בן הרב ר׳ מיימון זצוק״ל (fol. 4r) Γ אבות מסכת אמואל בן תבון זאת המסכתא ר״ל מסכת / אבות ידועה מסדר ישועות סדורה (fol. 4r) בין מס/מסכת ע״ז ומסכת הוריות ולא נמצא לה / גמרא והרב הגדול רבי׳ משה בן הרב ר׳ מי/מימון זצ״ל פירשה בלשון הגרי בכלל פירושו למשנת שיתא סדרי / שפירשה ...

התכם הגדול הרב המובהק רבי׳ משה בן מיימון / ז״ל. הגה בארנו בפתיחת זה התיבור מה / היתה ... התיבור מה / היתה ...

(fol. 22r) E אמנה תואר ידיעתו ית׳ והשגתו / לכל הדברים קצרה דעתינו להשיגו כאשר / ביארנו. זהו כלל מה שכיויננו לשום / אותו בפרק הזה ואפסוק / הנה הדברים / תמו שמונה פרקים תהלה לאל שוכן עליונים

Mit Varianten, besonders im einleitenden Teil.

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 254, S. 437 f.; ders., AL, § 158, S. 202.

Π

פירוש המשניות

Pērūš ha-mišnājōt. Mišnā-Kommentar zum Traktat Sanhedrīn (Abschnitt X, Ḥēleq). Verfaßt von Mōše ben Maimūn.

פרק חלק שתיקן החכם הגדול / הרב המובהק רבינו משה בן / הרב ר' מיימון זצ"ל (fol. 22 ${f v}$): $({f fol.}$

משה (fol. 22v) A ישראל יש להם חלק לעולם הבא אמר הרב הגדול המחבר רבי׳ משה ז״ל ראיתי לדבר במקום הזה בעקרים גדולים מן האמונות יקרים ונכבדים. דע כי בעלי׳ / התורה נחלקו סברותם בגמול הטוב אשר ישיג האדם בעשיית המצות אשר צוונו השם בהם על יד משה רבי׳ ע״ה ...

 \neq ים (fol. 34°) בל זמן \neq שיש רשעים בעולם הזה חרון \neq אף בעולם. אבדו רשעים מן העולם נסתלק (fol. 34°) בחרון אף \neq מהעולם. \neq ופרק חלק נשלם תהלה לאל עולם

Unedierte Übersetzung.

Vgl. Perles a. a. O., S. 318; Steinschneider, AL, § 158, S. 202. Der Text stimmt überein mit SB München, Cod. hebr. 210/3; 313/1 und 324/1; vgl. Steinschneider, Mch, S. 92, 171 und 187.

Ш

מאמר תחיית המתים

Ma'amar tehijjat ha-mētīm. Über die Auferstehung der Toten, von Mōše ben Maimūn. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Šemū'ēl ibn Tibbōn.

למבין (fol. 35): מאמר תחיית המתים לצדק כל אמרי פי אין בהם נפתל (עקש. כולם נכותים למבין (fol. 35): שרים ערום מסה דעת אדם ערום מסה דעת למוצאי דעת. אדם ערום מסה דעת לולב כסילים איוולת

אינו רחוק שיכון (fol. 35°) א אינו אמר מון אמר אמר אמר אמר (fol. 35°) א האדם אמון אמר העניין הקדמה מן ההקדמות בלשון מבואר פשוט וישתדל בו לדחות הספקות ולהסיר הפרושים ...

ית"ב יאשרינו בדבור (fol. 45v) E בארינו בדבור אל כל כת לפי מה שסובלת והשם (ית"ב יאשרינו בדבור (fol. 45v) במעשה / ויצילנו מן החט והשגה למען רחמיו וחסדיו הרבים אמן. / נשלם מאמר תחיית המתים

Vgl. Perles a. a. O., S. 318; Qōbeş tešūbōt ha-RaMBaM we-iggerōtāw ..., ed. Abr. Lichtenberg, Leipzig 1859, T. 2, S. 7–11; R. Mōše ben Maimūn, Iggerōt, hsg. mit Kommentar und Einleitung von Mordekai Dob Rabinowitz, Jerusalem 5704 (= 1944), S. 341 ff.; Steinschneider, HÜ, § 248, S. 431; ders., AL, § 158, S. 210; Erstdruck: RaMBaM, Tešūbōt, še'ēlōt we-'iggerōt, Konstantinopel. um 1520–1540.

Die Hs. enthält wichtige Varianten für eine kritische Ausgabe.

IV

ספר משרת משה

Sēfer mešārēt Mōše. Über die göttliche Vorschung.

Verfaßt von Qalonimos ben Qalonimos.

הודיע בפסוק אלהים הסתר דבר וכבוד מלכים חקור דבר שלמה ע"ה בא בפסוק זה להודיע (fol. 46^{r}) אלהים הסתר דבר וכבוד מלכים חקור דבר לכל...

רצון מלפני (fol. 63°) ומיישר אותי בדרך האמת ותורתו התמימה והטהורה וכן יהי רצון מלפני (E הגבורה אמן. / תם ונשלם ספר משרת משה שבח לאל האומר ועושה

Eine Veröffentlichung dieser Abhandlung nach einer Leipziger Hs. besorgte J. Goldenthal, Leipzig 1845, zu dieser Ed. hat unser Text gute Varianten.

Vgl. Perles a. a. O., S. 318; Benjacob, Thes., S. 388, Nr. 2603.

V

רות חל

Rūaḥ ḥēn. Geist der Anmut. Einführung in Maimūn's Mōre, mit Erklärung der philosophischen Terminologie. In 11 Abschnitten.

Verfaßt von Šelōmō (Geršon ben Šelōmō?), lt. Überschrift fol. 3v.

על פני ובעומדי של (fol. $64^{\rm r}$) אמר המחבר רות הן המאמר הנכבד מורה אמר פני ובעומדי על פני ובעומדי על רות וסודותיו וסודותיו וחודתיו וחודתיותי וחוד

בינו ובין / המקום. הא לך הכל / (fol. 81r) E.... כי בהסתלק הגשמות מאתו / ית׳ יסתלק היחם בינו ובין / המקום. הא לך הכל / מבואר יפה / ש״ל. / תם ספר רוח תן תהלה לאל לבות בוחן

Die geometrischen Zeichnungen auf fol. 1^v und der porphyrische Baum auf fol. 2^r dienen zur Erläuterung dieser Abhandlung (gegen Perles).

Vgl. Perles a. a. O., S. 318; Benjacob, Thes., S. 544, Nr. 98; L. Dukes, LBdOr, X, S. 324 and 572; XI, S. 588 and 765; Steinschneider, HÜ, § 246, S. 426 f.

VI

ספר ערוגת החבמה ופרדס המזימה

'Arūgat ha-ḥokmā ū-pardēs ha-mezimmā. Philosophische Abhandlung über die Einzigkeit Gottes.

Verfaßt von 'Abrāhām ibn 'Ezrā.

עזר אנדר אברהם אבן עזרא / זצ"ל (fol. 81v) ל פפר ערוגת החכמה ופרדס המזימה / חברה החכם ר עזרא אוע עזרא / זצ"ל (fol. 81v) A ברכי תושיה עמדתי ולתבונות עולם שאלתי לדרוש / ואתנה לבי לדעת ולחרוש. לחקור מן יצרני מראש $/\dots/$ התבונותי מעצם העולם מהו לחקור הבורא וארא / כי כולו שני דברים עצם ...

, מורשה קהלת יעקב, אמר (fol. 83v) ב תורת אמר. תורה אמר לנו משה לנו אמר לנו הגביא בתורת אמר. אמר ממיו(?) יאמין לי עזרה תמה ערוגת הבושם חברה ר' אברהם אבן עזרא. שבח לשם אשר ממיו(?) יאמין לי עזרה

Nach 2 Hs. herausgegeben und mit einer Einleitung versehen von N. KROCHMAL in: Kerem Chemed IV, Prag 1839.

Vgl. Perles a. a. O., S. 318; Benjacob, Thes., S. 450, Xr. 590.

VII

אגרת אריסטוטולוס

'Iggeret 'Aristotolos, auch 'Iggeret ha-mūsār genannt. Pseudo-aristotelische Epistel, ethische Abhandlung von 'Alī ibn Ridwān.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Jehūdā ben Šelōmō 'al-Ḥarīzī. (fol. 84r) A אמר עלי דע כי ההצלחה יורה בכל ענייני האדם / ונחלקת לשלשת חלקי חמודות (fol. 84r) א המוסר והמוסר והמדות טובות. וחלק הגוף / ... / (fol. 84r) ... זאת תחילת האגרת הנזכרת אשר חברה / הפילוסוף אריסטוטלוס. / אמר אריסטוטלוס אחרי הודאת הבורא צריך לכל משכיל / להתבונן במדות הטובות והדעות אשר בבני האדם / וישיב לבו אלהם ויתבונן תועלתם והזק פעולתם ויבחר לנפשו / מהם המדות המועילות בראותו ...

בה (fol. 86r) E (fol. 86r): אלה דברי הברית אשר כרת (אריסטוטולו׳ (am Rande) אל כל חכמי׳ וכלל בה עניינים אשר יתנהג בהם האדם בכל / עסק מעסקיו ועל פיהם ישים כל ענייניו ולא / יוסיף עליהם ולא יגרע מהם יגיע / תכלית רצונו. / תמה דברי האיגרת שבח לאל והודאה / נשלמה אגרת המוסר תהלה ושבח לאל קדמון אשר / לא סר, ולא יסור מהיות יתברך שמו לנצח / נצחים אמן. הברה הפילוסוף היווני / שחיק טמיא / אריסטוטלוס

Vgl. Perles a. a. O., S. 318; über andere Hss. dieser Abhandlung vgl. Steinschneider, HÜ, § 204, S. 354 ff.; über die Edd. vgl. Benjacob, Thes., S. 12, Nr. 235.

VIII

עולם קטן

'Ōlām qāṭān. Mikrokosmos. Philosophische Abhandlung über den Menschen. Verfaßt von Möše ben Šemū'ēl ibn Tibbōn.

וצבתם בו אל צור הביטו אל עולם אינשי לבב שמעו אדק יגיד לכם סוד רז עולם / הביטו אל צור הוצבתם בו (fol. 86^{r}) לעכילו צורת עולם

אשר כתבתי בסיפור תולדות האבות וזולתם / מן הקדמונים מה שנראה לי (fol. 86^r) A שרמזו מעניין / הנפש ועל החלק האפשר בו ההשארות והנצחות / מפני היות ידיעת הנפש בו חלק גדול משלמות האדם ...

/ (am Rande !העולם): יי׳ חפץ למען צדקו יגדיל / תורה ויאדיר. הן האדם בדמות (העולם! fol. 94r) E בכללם גם בפרטן בו תמצא / צורת הכל לכן נקרא / עולם קטן. / נשלם ספר הנקרא עולם קטן בכללם גם בפרטן בו תמצא / צורת הכל לכן נקרא / עולם קטן. / נשלם ספר הנקרא עולם קטן חברו הפלוסוף המעולה / ר׳ משה בן החכם הכולל ר׳ שמואל תבון בן / מיימון(!) חברו הפלוסוף המעולה / מרמון (!von Perles! Anderungen am Rand) ספרד כבודך השם אלהינו / השם אחד

Fol. 87º folgende Randnotiz in Deutscher Kursivschrift: אינו דעת גאלינוס בספר מלאכה / קטנה. והוא דעת יצחק ומסוא׳

Unediert.

Vgl. Perles, a. a. O., S. 318 f.; über andere Hss. dieser Abhandlung vgl. Steinschneider, HÜ, § 238, S. 408; zur Randnotiz vgl. Steinschneider. HÜ, 415, S. 654; über die Edd. vgl. Benjacob, Thes., S. 432, Nr. 134.

IX

תולדות העולם בקצור

Tõledõt ha-'ölām be-qişşūr (\mathfrak{t}' fol. 3v). System der jüd. Zeitrechnung und "Kette der Tradition".

היום שנכתבו שובירים והפירושים שנכתבו עד היום היום אמן $(\mathrm{fol.}\ 94^{\mathrm{v}})$

 \dots אמרו רז"ל כי ז' אנשים קפלו את העולם / אדם מתושלת שם יעקב: (fol. $94\mathrm{v}$) א

יתמו (fol. 99°) בי שנותיו לא יתמו ע' שנה / תנצב"ה וית' וית' אל חי העולמים כי שנותיו לא יתמו ... : (fol. 99°) E

Auszug aus Jiṣhāq Jiśrā'ēlī's "Jesōd 'ōlām''. Abschn. IV, 18; vgl. fol. 97° : בספר יסוד עולם שחברה ר׳ יצחק בן ישראל 1° ל מצאתי כתו׳ בפרק אחד שזכר בו סדר / ימות עולם מאדם הראשון וכל הדורות שעברו עד שהניע לרבי׳ ברוך וממה שאירע לו עם רבי׳ יצחק עולם מאדם הראשון וכל הדורות שעברו איניע לרבי׳ ברוך וממה שאירע לו איניע לרבי׳ ברוך וממה שאירע לו איניע לרבי׳ ברוך וממה שאירע לו איניע לרבי׳ יצחק

...

Vgl. Perles a. a. O., S. 319 f.; Über "Jesőd 'ölām'' und seine Edd. s. Fürst, BJ II, S. 150.

 \mathbf{X}

ומבוא התלמודו

Mebō ha-talmūd oder Maftehōt ha-talmūd (fol. 3v). Einleitung zum Talmud.

Verfaßt von Jösef ben Jehüda ben Jösef ben Ja'aqob ibn 'Aqnin (fol. 99r).

המאמר שחבר רבי׳ יוסף בר׳ יוסף בר׳ / יוסף בריה דרבנא יעקב הדיין ספרדי זלה״ה (fol. 99°) ברולונא על עקרים / שצריך לדעת אותם מי שרוצה / להיות בקי בחכמת התלמוד והם י״ב פרקים. פרק א׳ ...

המאמ' המאמ' תשסרי להו. חשיב להו. אוכלין וכלין הויין. אוכלין השסרי מאיר (fol. $112^{\rm r}$) E Vgl. Perles a. a. O., S. $320~{\rm f}$.

Über den Verf. und seine Werke sowie andere Hss. s. Sēfer mūsār, Kommentar zum Mišnā-Traktat 'Abōt von R. Jōsēf ben Jehūdā, hsg. von W. Bacher, Berlin 1910 (= Schriften des Vereins Mekize Nirdamim, Folge 3, Nr. 6), S. VIII; STEINSCHNEIDER, AL, § 170, S. 228 ff.

Wahrscheinlich handelt es sich um eine Übersetzung aus dem Arabischen.

XI

ומבוא התלמודו

Mebō ha-talmūd. Einleitung zum Talmud. Abschnitt über Münzen, Maße und Gewichte.

Verfaßt von Jösef ben Jehuda ben Jösef ben Ja'agob ibn 'Agnin.

מאמר אחר גם לו (fol. 112º) 🖰

/ אמר המחבר כוונתינו לקבץ מה שמצאנו/מפוזר במשנה ובתלמוד מן המטבעות / (fol. 112r) A והמשקלות והמדות והאמות והתחומין / והזמנים והשוייתן ממה שבידינו בזמנינו זה וחלקנום לששה / פרקים. הפרק הראשון ...

יתחום שבת הנזכר אלפים אמה. / עד כן לשון המחבר הנזכר ז"ל (fol. $115^{
m v}$) ב

Vgl. Perles a. a. O., S. 321 ff.; Sēfer Mūsār, s. T. X; Steinschneider, AL, \S 170, S. 231.

Übersetzung aus dem Arabischen.

XII

פירוש על מדרש רבי ישמעאל

Pērūš 'al midraš Rabbi Jišmā'ēl. Kommentar zu den 13 hermeneutischen Regeln des Rabbi Jišmā'ēl.

Verfaßt von Šelōmō ben Jiṣḥāq (RaŠĪ).

ישמעאל בי"ג מדות שהתורה / נדרשת בהן לה "ר שלמה יצחקי ז"ל (fol. 115v) לי"ל מדרש כל מדרש ר' ישמעאל בי"ג מדות שהתורה

... המרה מקל וחומר: (fol. 115v) A

הי"ג מדות בפירוש באתי] אכ"מ [עד כאן מצאתי] הי"ג לו נידון (fol. 118י) בהעתק כל הדומה לו נידון (fol. 118י) באנות Vgl. Perles, a. a. O., S. 323.

XIII

אבן בוחן

'Eben bōḥan. Prüfstein. Satirischer Sittenspiegel. Verfaßt von Qalonimos ben Qalonimos.

ע"ה / (fol. 118v) ע"ה (fol. 118v) לייה אבן בוחן לה"ר קלונימוס

... החרשים שמעו רגע אדבר :(fol. 118v) A

ירה ונימוס / קלונימוס בר' (fol. 167v) בעד שארית אומוסו (?) המשים תפלה תמיד בעד שארית אומוסו (?) גזירה ונימוס / קלונימוס בר' קלונימוס / הגורת האבן בוחן תם שבח לבורא עולם

Vgl. Perles a. a. O., S. 323; über Edd. dieses Werkes vgl. Friedberg, Bet 'eqed I, S. 4, Nr. 88; über das Werk vgl. Steinschneider, GG, S. 119.

XIV

תיקון מדות הנפש

Tiqqūn middōt ha-nefeš. Über die Verbesserung der Sitten (Ethik), von Šelōmō ben Jehūdā ibn Gabirol.

Aus dem Arabischen (Kitāb iṣlāḥ al-aḫlāq) ins Hebräische übersetzt von Jehūdā ben Šā'ūl ibn Tibbōn.

הגדול החכם הגדול אשר / חבר החכם הגדול דעת החכמים הקדמונים אשר / חבר החכם הגדול (fol. 168°) ל הפילוסוף המובהק ה"ר שלמה בר" / יהודה ז"ל הנקרא בן גבירול ספרדי במדינת / סרקוסטה הפילוסוף המובהק בחדש ניסן שנת / תתה (1045=4805)

... עווב חידות ישנות וחדשות :(fol. 168r) A

הטובים בדרכיו וידריכנו וידריכנו ברחמיו מן מן ברחמיו ברחמיו בדרכיו בדרכיו (fol. 188^{r}) בישרים אמן

Dann folgt:

וו היא המעתיקו אחד המשכיל הוה באחרית כתובה באחרית (fol. 188 $^{
m v}$) וו היא אגרת כתובה אורת באחרית הספר הוה

... / ר' אשר ... | fol. 188v (fol. 188v) ... / ר' אשר הקרוב אשר דברו אור לדרכי / וזכרו מתוק לחכם ... / ר' אשר

רם אשכילך / ואורך בדרך / זו תלך / תם ונשלם תהלה ותפארת לאל רם :(fol. 189r) E

Die geometrischen Zeichnungen auf fol. 1^v und der porphyrische Baum auf fol. 2^r dienen nicht, wie Perles annimmt, zur Erläuterung dieses Teiles, sondern gehören zu Teil V.

Vgl. Perles, a. a. O., S. 323; Übersetzungen, Hss. und Edd. dieses Werkes s. Steinschneider, HÜ, § 220, S. 380–382; ders., AL, § 82, S. 127.

XV

Kein Titel

Notiz zu Mōše ben Maimūn's Mišnē Tōrā. Über das Gewicht eines Zūz (Iššūt X, § 8).

(fol. 189v) כתב הרב רבי׳ משה בן מיימון ז״ל בספר נשים בפרק עשירי / בעניין מאתים זוז שתקנו לבתולה ולאלמנה מנה וזה / לשונו. זווים אילו לא תקנו אותן מן הכסף הטהור אלא ממטבע / שהיה באותן הימים שהיה שבעה חלקים נחשת וחלק אחד כסף ונמצאו / מאתים זוז שלבתולה כ״ה זווים של כסף טהור. ומאה שלאלמנה י״ב / זוזים וחצי ומשקל כל זוז צ״ו שעורות כמו שביארנו בתחילת ערובין / והווז הוא הדינר בכל מקום בין שיהיה מן הכסף (הטהור Rande ergänzt) בין שיהיה מתטבע / אותן הימים. עכ״ל ורבותינו מרומי שקלו הצ״ו שעורות ושקלין / א׳ שמינית אונקי׳ ושלישית הנקראת אוט(נוי) אבה בלניז ושיעורם / המאתים זוז חמשה פרחים הנקראים דוקטי / זהב. / תם ונשלם שבח לבורא עולם

Vgl. Perles, a. a. O., S. 323.

Heidelberg (UB)

206

Trübner 45

118 fol. in Pappeinband; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; 21:28 cm (14,5:22 cm); 36 Zl.; Kustoden; Spanische Masqetschrift, 15. Jh. Exlibris im vorderen Einbanddeckel: "Der Hochschule zu Heidelberg von Nikolaus Trübner" (1817–1884; Buchhändler in London). Alte Signatur auf dem Einbandrücken: "330".

Die Hs. wurde der Universität 1885 geschenkt.

פירוש התורה לרש"י

Perūs ha-tōrā le-RaŠĪ. Kommentar zum Pentateuch von Šelōmō ben Jishāq.

Die einzelnen Perikopen und Bücher sind durch Initialwörter deutlich voneinander abgehoben. Die Hs., die Berliner in seiner kritischen Ausgabe nicht benutzt hat, bedarf noch der Auswertung; sie enthält wesentliche Varianten. Am Ende (fol. 118^r) befindet sich ein Lobgedicht des Schreibers.

207

Cod. Heid. or. 480

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 1.64 m:28 cm; 10 Kolumnen, jede Kolumne 22 cm hoch; 31 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Das Waw des Wortes ייותא sowie die letzten drei Worte der Megilla sind verziert.

208

Cod. Heid. or. 490

Sammlung mit 4 Teilen.

9 fol.; fol. 5 beschädigt; fol. 9^{rv} unbeschrieben; Zeilenzahl variierend; Deutsch-Französische Kursivschrift.

Teil I = fol. $1^{r}-4^{v}$; 15:19 cm; zweispaltig.

Teil II = fol. 5^{rv} ; 35 cm hoch.

Teil III = fol. 6r-7v; 23,5:32 cm.

Teil IV = fol. $8^{r}-9^{v}$; 19:22.5 cm.

Vgl. All.-Loew., Nr. 533–536; die Sammlung wurde beschrieben von H. Perī (Pflaum), Pijjūtīm me-ha-mahzōr be-sarfatit 'attiqā in: Tarbīs 25, 1955/6, S. 154–182 (mit Photokopien des Teiles I); Perī's Signatur stimmt nicht!

т

מחזור

Mahzör. Gebetbuch zum Neujahrsfest. Fragment in gereimter französischer Übersetzung mit hebräischen Buchstaben, unvokalisiert; enthält 2 Pijjūtīm.

Pijjūt 1:

אתחיל התקיעות / אנסיכה מלכי / לפניו :(fol. Iº) Ü

 \ldots / (Esaterai mon roi) אישאטריה מון רויי (fol. 1°) אישאטריה (fol. 1°) א

(sa gent, si regnera) שא גינט שי ריינרא $/ \ldots : (\text{fol. } 2^r) \to \mathbb{R}$

Dann folgt auf fol. 2v: [שפתינו] ארשת לך. קשרק. / נקוה לך. עולם und הרת עולם und.

... / (Ui vient l'enchargement du sigle) אויי וויינט לאנק׳רג׳מנט דושיגלא :(fol. 2v) A

([mene]ment de noz realtez) מנט דנוץ רייאלטיץ \ldots :(fol. 3^r) E

Pijjūt 2:

זכר תחילת כל מעש: (fol. 3º) Ü

 \ldots / (Por lap \ldots prumier) פור לאן פון (fol. $3^{\rm r}$) A

(e oïr) (...) יאואיר (...) :(fol. 4v) E

Der Rest fehlt

Das Fragment wurde beschrieben, veröffentlicht und photokopiert wiedergegeben von H. Peri (Pflaum). a. a. O.

II

מחזויר

Mahzör. Gebetbuch zum Neujahrsfest.

Einbandfragment, abgelöst von einem Steuerheft aus dem Jahre 1694. Das Fragment enthält das Ende des Morgengebetes und das 'Abīnū-malkenū-Gebet.

III

מדרש ילמדינו

Midrās jelammedenū. Fragment. Ein Streifen und ein Bl. mit 42 bzw. 9 Zl. Streifen :

... בהרים לילך לילך כשיצא כשיצא את וצחק. זה יצחק דבר להרם לילך עבדו מהו עבדו עבדו וויים את יצחק. את וויים ברים את יצחק לילף את מוצא יצחק את מהים לילף את את הברים א

אחותינו יעשה את הכזונה הכזונה ושכם חסר לב זה אחותינו ד"א בז לרעהו אחותינו ויעשה את ב"י ב"א בז לרעהו אחותינו ויעשה אחותינו

Blatt:

 \dots חייכם כשם שעשיתי ליוסף והרגתי את שונאיו וור $(^{\mathrm{r}})$

יבוא (?)... יכן אריה שאג מי לא יירא שנ' שנ' שנ' שנ' שנ' שנ' שנ' אשר בשרם יירא יירא וכן אריה יירא יירא יירא וכן אריה ענ' צווא ענ' (?)... יבוא Vgl. H. Perī (Pflaum), a. a. O., S. 158 f.

Die Fragmente enthalten 'Aggādōt zu Gn. Zu Gn 43 und 44 finden sich Teile, die in den Editionen fehlen. Die Auswertung des Textes steht noch aus. Die Behauptung Peri's (S. 159), daß die Glosse zwischen den Zl. 40 und 41 (Streifen) vom Schreiber des ersten Teiles stammt, ist unrichtig.

תפלה בעד המלך

Tefillā be-'ad ha-melek. Dankgebet anläßlich eines mißlungenen Attentates auf Ludwig XV. von Frankreich im Jahre 1757, zugleich Gebet für das Wohl der königlichen Familie.

IV

Verfaßt von Ja'aqōb Hajjīm 'Atī'as.

... רבון העולמים וידע ומבין כל סתרי יצורים (fol. 8r) A

Es handelt sich um das 1757 in Versailles von Damiens auf Ludwig XV. verübte Attentat. Vermutlich hatten die Juden in Bordeaux aus diesem Anlaß einen Fasttag eingesetzt: באנו לפניך... בצום ובצדקה. Der Anschlag fand in der Perikope Šemōt, also Anfang 1757 statt. Der König wird im Gebet als (די"ה (= לודוויגי"ה) bezeichnet.

209-211

Cod. Heid. or. 78-80

3 Urkunden, von Adalbert Merx (1838–1909, Prof. für AT und semitische Philologie in Heidelberg) bei einem Juden im Jemen entdeckt und erworben, am 3. Nov. 1905 der UB Heidelberg geschenkt. Die Urkunden stammen aus dem rabbinischen Gerichtshof in Alt-Kairo.

Die Urkunden wurden von A. Merx veröffentlicht, transkribiert und übersetzt: Documents de Paleographie hebraique et arabe, Leiden 1894. David Kaufmann, Die Vertretung der jüdischen Wissenschaft an den Universitäten, in: MGWJ 39, 1895, S. 145–159 korrigiert die Fehler der Merxschen Ausgabe.

Zu den Namen vgl. J. Mann, The Jews in Egypt and in Palestine under the Fātimid Caliphs, I, Oxford 1920; II, Oxford 1922; DERS., Texts and Studies in Jewish history and literature, I, Cincinnati 1931 (= The Abraham and Hannah Oppenheim Memorial Publications I); Kaufmann, a. a. O.

209

Cod. Heid. or. 78

l fol.; 20–25:47 cm (16,5–22:47 cm); 49 Zl.; Orientalische Masqetschrift auf Pergament 12. Jh.

שטר אבי זאריה

Šetar 'abī zā'rījā. Generalabfindung; Vertragsurkunde.

Entlastungserklärung des Mīkā'ēl ben 'Abrāhām (מיכאל בר מרור אברהם הזקן נ"ע Zl. 2) zugunsten seines Halbbruders Jōsēf (מארי בר אבא מארי ויסף בר אבא Zl. 4). Merx liest אבא als Name, Kaufmann hat jedoch nachgewiesen, daß es "der Sohn meines Vaters" heißt.

Ausstellungsdatum: / וכאן ארבע אלעשר אלאכיר מן חדש אב דשנת (Zl. 45) (Zl. 45) ... מאה ועשרין ושתה שנין למניינא דרגיליננא ביה בפסטאט (Zl. 46) מאה ועשרין ושתה שנין למניינא דרגיליננא ביה בפסטאט (Zl. 46) $1426 \ \mathrm{sel}$. Ära (-1115).

Unterschriften:

אברהם בר׳ שמעיה החבר נֹבֹת וֹיֹאנין שמעיהו גאון נ״ע

יצחק ביר שמואל הספרדי זכ לח הע (הב: ergänzt: יצחק ביר שמואל הספרדי זכ לח הע (הב חלפון הלוי ביר מנשה נ"ע

Vgl. Merx, a. a. O., Chap. V, VI und Pl. I.

Zu 'Abrāhām ben Rabbi Šema'jā, dem Urenkel des Gā'ōn Šema'jā (יביק), vgl. Mann, Jews II, S. 232 f. und Texts I, S. 388, Anm. 4; Salomon Schechter, Saadyana, Geniza fragments of writings of R. Saadya Gaon and others, Cambridge 1903, S. 82 f.

210

Cod. Heid. or. 79

l fol., z. T. beschädigt ; 23:39,5 cm (28–30,5:34 cm) ; 41 Zl. ; Orientalische Masqetschrift auf Pergament, 12. Jh.

שטר מכירה

Šetar mekīrā. Kaufvertrag.

Hausverkauf des Lēwī ben Nāmēr (מרוֹל נמר מרוֹל מר

Ausstellungsdatum: וכאן דלך פי אלעשר אלאול מן (Zl.39) חדש סיון דשנת אלפא וארבע (Zl.38) ... בסטאט (Fosṭāṭ =) מצרים דרגילינגא ביה בפסטאט למניינא אנין למניינא דרגילינגא ביה בפסטאט (Ids5 sel. Ära (= Il24).

עצחק ביר׳ שמואל הספרדי זכ לח הע הב (= זכרונו לחיי העולם הבא) יצחק ביר׳ שמואל הספרדי זכ לח הע הב (= זכרונו לחיי העולם הבא) נתנאל ביר׳ עמרם נ״ע

MERX, a. a. O., Chap. V, VII und Pl. 11.

Zu Lëwî ben Nămēr vgl. Mann, Jews II, S. 94, Anm. 2; zu Jishaq ben Šemū'ēl ha-Sefāraddī vgl. Mann, Texts I, S. 205, Anm. 7, und S. 388, Anm. 4.

211

Cod. Heid. or. 80

l fol.; an vielen Stellen unleserlich; ca. $32:28~{\rm cm}$ ($20.5:28~{\rm cm}$); $24~{\rm ZL}$; Orientalische Maśqețschrift auf Pergament, $12.~{\rm Jh}$.

בתובה

Ketūbā. Eheurkunde; sog. verlorener Ehekontrakt, d. h. Zweitausstellung.

Ehekontrakt zwischen Jaḥjā ha-kōhēn ben Šēlā ha-kōhēn (יחיי הכהן Zl. 4/5 und Zl. 11 יחיי בר [Zl. 11: שלה הכהן נ״ע Zl. 13). Tochter des 'Ibrāhīm al-'Aswād, "des Schwarzen", nicht wie Merx liest: al-'Aṭūd (אברהים אלאסוד) Zl. 4).

Ausstellungsdatum: וכאן דלך אדר אדר עשרין ותלתה עשרין ותלתה בשבה בתלתה בשלתה ($Zl.\,9$) וכאן בתלתה בשבה ($Zl.\,10$) / (Fostāt =) בשנת אלפא וארבע מאה ושבעין וחמשה שנין לשטרות בפסטאט ($Zl.\,10$) מצרים בשנת אלפא וארבע מאה ושבעין וחמשה שנין לשטרות בפסטאט ($Zl.\,9$) מצרים בשנת אלפא וארבע מאה ושבעין וחמשה שנין לשטרות בפסטאט ($Zl.\,9$) מצרים בשנת אלפא וארבע מאה ושבעין וחמשה שנין לשטרות בפסטאט ($Zl.\,9$) מצרים בשנת אלפא וארבע מאה ושבעין וחמשה שנין לשטרות בפסטאט ($Zl.\,9$) מצרים בשנת אלפא ווארבע מאה ושבעין וחמשה שנין לשטרות בפסטאט ($Zl.\,9$) מצרים בשנת אלפא ווארבע מאה ושבעין וחמשה שנין לשטרות בפסטאט ($Zl.\,9$) מצרים בשנת אלפא ווארבע מאה ווארבע

Unterschriften:

יעקב הכהן בר/יוסף נ״ע מבורך בר נתן החבר ז״ל

(Merx liest fälsehlich: אב בית דין אבוקל (אב בד בד אב בית דין אבוקל אבו

In der Urkunde wird auf Zl. 12 der מרנו (marānū!) מרנו (marānū!) מרנו erwähnt; Merx hat die Ligatur als א gelesen.

Vgl. MERX, a. a. O., Chap. V, IX und Pl. III.

Zu Ja'aqōb ben Jōsēf ha-kōhēn vgl. Mann, Jews I, S. 222, Anm. 1; zu Hillēl ben Ṣādōq 'Āb vgl. Mann, Jews II, S. 287, Abs. j; zu Natanā'ēl ha-lēwī vgl. Mann, A second Supplement to "The Jews ..." in: HUCA III, 1926, S. 293 ff.

212

Cod. Heid. or. 20

Zusammengerolltes Blatt; an zwei Holzleisten befestigt, von denen die obere eine Schleife zum Aufhängen an der Wand trägt; 29:129 cm (Höhe 125 cm); 59 Zl.; Deutsche Quadratschrift, z. T. Kursivschrift, geschrieben im Jahre 1771 in Salmannsweiler (= Salem); Autograph. Vermerk: "Glickselig ... an Anselm II. von Salem".

Aus der Bibliothek des Klosters Salem.

[מכתב תהלה]

Miktab tehillä. Dank- und Huldigungsschreiben.

Von Antonio Glickselig, getaufter Jude aus Salmannsweiler (= Salem).

 \ldots דית אנזעלם אנזעלם שוכן מעונה אנזעלם יחיה + בשם האב ו+

... משנת "גואלנו" משנה המתפלל ודורש בשלומך ביולמנשווייל הקריה נאמנה משנת "גואלנו" ביולמפרט אתשעא (ב 1771). אנטאני גליקזעליג מזרע היהודים

Das Schreiben ist an den drittletzten Abt des Zisterzienserklosters Salem, Anselm II. Schwab (1746–1778), gerichtet; vgl. über ihn u.a. Philipp Funk, Archivalische Beiträge zur Geschichte Salems unter Anselm II., in: Studien zur Geschichte des Reichsstiftes Salem (= Freiburger Diözesanarchiv 62, NF 35), Freiburg i. B. 1934, S. 155–214. Glickselig apostrophiert ihn: מארבע בארבע בארבע וובון. חסיד עולם, המפורסם בארבע. Er dankt ihm, daß er ihn und seine Familie vor der ewigen Verdammnis bewahrt hat, und wirft den jüdischen Gelchrten vor, daß sie die Wahrheit verschleiern. Zugleich fordert er die Juden auf, allerdings ohne sie direkt anzusprechen, sich zum Christentum zu bekehren. Das Blatt enthält viele primitive Schreibfehler.

Über die Bibliothek des Klosters Salem im allgemeinen vgl. EWALD JAMMERS. Die Salemer Handschriftensammlung, in: Bibliotheca docet. Festgabe für Karl Wehner, Amsterdam 1963. S. 45-64.

Jena (UB)

Ms. El. f. 6

471 fol. in mit Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Blindprägung (Männerköpfe und Wappen), 2 Metallschließen und Metallecken; fol. 1^r unbeschrieben; 38:48 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:32 cm; 31 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh. Das erste Wort des Buches Josua ist mit großen verzierten Buchstaben geschrieben, darüber und darunter je 2 Greife, von denen die stilisierte Umrahmung ausgeht (fol. 1^v). Auf fol. 60^r ist aus dem Text oben eine turmartige und unten eine girlandenähnliche Verzierung gebildet. Am Ende des Buches Samuel (fol. 147^r) ein Greif mit ausgebreiteten Flügeln. Auf fol. 230^r am oberen Rand aus in Dreiecken angeordneten Wörtern gebildete Ranke; fol. 260^r oben wappenartige Gestaltung des Textes mit einem Löwen in der Mitte.

נביאים

213

Nebī'īm. Propheten. Jos (fol. $1^{v}-34^{v}$); Ri (fol. $34^{v}-68^{v}$); Sam (fol. $69^{r}-147^{r}$); Kön (fol. $147^{v}-228^{v}$); Jer (fol. $229^{r}-305^{v}$); Hes (fol. $306^{r}-359^{v}$); Js (fol. $360^{r}-422^{r}$) und Dode-kapropheton (fol. $422^{r}-471^{v}$); vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Jonathan.

Jedem Bibelvers folgt unmittelbar das Targum. Zwischen fol. 124 und 125 sind 2 Bl. herausgeschnitten (Hos 4,8–7,5). Das letzte Bl. fehlt, die Hs. schließt mit Mal 3,21. Auf fol. 34v, 68v, 228v, 305v, 359v die üblichen Schreibervermerke des 13./14.Jh.s:אחוק הסופר ולא יווק לא היום ולא לעולם עד שיעלה חמור בסלם אמן אמן סלה (vgl. Zunz, GS. Bd. III, Berlin 1876, S. 77 ff); der Name des Schreibers fehlt.

214 2 Prov. 182

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Pappkarton; 2,20 m:34 cm; 10 Kolumnen, jede Kolumne ca. 15,5:27,5 cm; 32 Zl.; Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen, auf Kolumne 8 (die Namen der 10 Söhne Haman's) mit großen Lilien verziert.

215

404 fol. in dunkelbraunem italienischem Ledereinband mit Blindprägung, ca. 1500; oben, unten und an der Längsseite Spuren ehemaliger Schließen; fol. 1^r – 6^v , 220^r und 403^r bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–396 (= 7^r – 402^r); Hebräische Pagination: $\pi\pi$ – π – π (= 7^r – 54^r); 21.5:30.5 cm (13:21 cm); 32 Zl.; Kustoden; Spanische Masqetschrift, ca. 15. Jh. Besitzvermerke auf fol. 7^r und 220^v : "M. Joh. Benjam. Martini. Archidiac. Ohrdruff. ex Consist. Hoenloic. Langenburgiei ibid. Adsessor. 1727."; auf fol. 7^r : "auf fol. 7^r : "auf consist. Hoenloic. Langenburgiei ibid. Adsessor. 1727."; auf fol. 7^r : "brain the auf (100^r) (100^r) (100^r) had in the auf fol. 100^r) had in the auf fol. 100^r in the auf fol. 100^r) had in the auf fol. 100^r) and 100^r in the auf fol. 100^r (100^r) and auf dem unteren Buchschnitt. Gör ist auch in Ms. rec. adj. 4 (Nr. 100^r) als Besitzer genannt. Titel auf dem vorderen Buchschnitt:

Die Hs. stammt wahrscheinlich aus der Beute von Buda (Ofen) und kam nach dem Sieg Leopold's im Jahre 1686 nach Jena. Alte Signatur im vorderen Buchdeckel: 3278; im hinteren Buchdeckel: "Mspt. Danz. f. 4.".

כתר תורה

Keter törä. Karaitischer Kommentar zum Pentateuch.

Verfaßt von 'Ahārōn ben 'Elijjāhū aus Nikomedien.

ההר אהרון בשם אשר לו הגדולה והגבורה: אחל לכתוב ספר כתר / תורה: שחברו ההר אהרון (fol. 7°) בשם אשר לו הגדולה והגבורה: אחל לכהל אליהו / ניקמדיאו תנצבה בכהל אליהו / ניקמדיאו המצבה בכהל אליהו להגדולה ההר אהרון ההר אהרון בשם החברו החברו ההר אהרון בשם החברו החברו

Darauf folgt:

אליד נשאתי ... מתורתד (.)אמוני אל מיחדי אל קרואים / בני אל חי ולכבודו ברואים ... ואהרוז בן אליהו ילדו שנת הקכב (.) למנין הברואים ... על ראשיכם בן אליהו ילדו שנת הקכב (... 1362

Dann beginnt der Kommentar: ... שמו יאל ית' שמו נודה לאל הגיון נודה לאל ית' שמו

ברוד אמונת אמונת הבואר על כן אין ספק לעדות ישראל לא לעיני ישראל לא העיני (fol. 396^{v}) ב השם הישראל לסגולתו. נשלמה פרשת וזאת הברכה אשריך ישראל מי כמכה

Wichtiges karaitisches Werk; vgl. Schwarz, Nr. 131; Friedberg, Bet 'eqed I. S. 300, Nr. 404; S. Assaf und Z. Lichtenstein in: Encyklopaedia 'Ibrīt, Bd. I. Jerusalem – Tel Aviv 1949, s. v. 'Ahārōn ben 'Elijjā; EJ I, S. 38 ff.; Julius Fürst, Geschichte des Karäerthums II (von 900 bis 1575 der gewöhnlichen Zeitrechnung), Leipzig 1865, S. 262 f. Am Ende der einzelnen Perikopen befinden sich kurze Verse.

Das Vorwort und Teile zu Gn sind nach dieser und einer Leidener Hs. veröffentlicht in: Libri Coronae Legis, id est, Commentarii in Pentateuchum Karaïtici ab Aharone ben Elihu(!) conscripti aliquot particulas ex binis codd. manu scriptis, altero Jenensi altero Lugdunensi. primus edidit, latine vertit atque illustravit J. G. L. KOSEGARTEN, Jena 1824. Die Vorrede des Werkes wird untersucht und mitgeteilt von Fr. Delitzsch in: LBdOr 1840, N. 32. 34. 39.

Ms. rec. adj. 9

130 fol. in weißem Pergamenteinband über Pappe, ca. 1500, mit braunem Lederrücken; hinten 2 Papierschutzblätter; fol. 4° und 5º unbeschrieben; 21,5:30 cm (13:20 cm); 33 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., geschrieben von Šemarjä ben Mē'īr für seinen Vater Mē'īr ben Šemū'ēl ha-kōhēn, fol. 130°: 'ממיר להורישו לבניו ולהנות בהן ח(וק)/ונחחוק הסופר לא יונק שמריא ב״ר מ(איר) הכהן הש' יוכיהי להורישו לבניו ולהנות בהן ח(וק)/ונחחוק הסופר לא יונק שמריא ב״ר מ(איר) Besitzvermerke auf fol. 5°: משה שליטא״ס ייסיי החבר רבי משה שליטא״ס ייסיי הספר נקרא סמ״ק בחיביר עשה ולא תעשה/ אני שלמה בר שמואל הלוי ו״ל הוו Nach dem Zustand der ersten und letzten Bl. zu sehließen, war die Hs. wohl ursprünglich ohne Einband; bes. fol. 1-3 sind sehr stark beschädigt. Initialen, teilweise rot; fol. 11v auf grünem Feld. Die Zahlen der einzelnen Paragraphen sind z. T. farbig umrandet. Auf fol. 15v rotes Ornament; fol. 35v Federzeichnung am Rand; fol. 108v Zeichnung eines Kopfes, fol. 116v in Farbe; fol. 120° und 130v Seitenornamentik; fol. 122v drei Fischleiber in einem Kopf endend und farbig; fol. 130° ein Mann mit einem Buch in der Hand, am Hosenbein französische Lilien.

סמ"ק

216

SeMaQ. Sefer mişwot gaţan, auch עמודי גולה 'Ammūdē göla genannt. Ritualkodex.

Verfaßt von Jiṣḥāq ben Jōsēf aus Corbeil (13. Jh.), auch Ba'al ha-ḥōtēm genannt; die Glossen stammen von Peres ben 'Ēlijjāhū.

 \dots לידע שאותו שברא שמים וארץ (fol. $5^{
m v}$) A

ביו:... מכיפי מתבריך. שלא לבוא על אשת איש... שלא ... אבי אביו: (fol. 130v) E

(vgl. Sēfer 'Ammūdē gölā, Jerusalem 1959, S. 324)

Auf fol. 1^v-4^r befindet sich ein Verzeichnis der Gebote, wie sie im Werk angeordnet sind.

Die Hs. enthält auch die SeMaQ-Glossen, teilweise von der Edition abweichend. Die erste Glosse lautet (zu§3): מעשה שהזהיר בחורים מלילך לחופות מפני לסטים פן יהרגום ובטחו במה מלילך לחופות מפני לא תחורו שידעו להזכיר את השם המפורש והלכו וניצלו ... ואמר להם אבדתם העולם הבא אם לא תחורו (Edition, S. 2) תהרגו וכן עשו עכ״ל הג' (Edition, S. 2) שאלות ותשובות שחיבר ר' משה איסרלס.

Von diesem Werk existieren viele handschriftliche Exemplare: vgl. Benjacon, Thes., S. 442, Nr. 412 f.

217

Ms. rec. adj. 4

 238^r: אלי יאודה נור כב״ר מנחם רביצי ו״ע. Wichtige Besitzeinträge auf fol. 1^r: "Joh. Andr. Danz D. et P. P. Jenensis MStum hoc Karacorum Sectae addictum, e spoliis Budae A.C. 1684 occupatae Victorum militum ad oras nostras delatum iure emtionis obtinet a mgo. Reverendo Dn. D. Sivers, A. C. 1701. pretio raritati libri competente" und אצלך הפץ גור השם Dn. D. Sivers, A. C. 1701. pretio raritati libri competente" und אצלך הפץ גור השם Auf fol. 290° ursprünglich 3 Besitzeinträge, einer davon ist ausradiert, bei den beiden anderen ist die Rasur nicht ganz gelungen, da die Tinte zu stark in das Pergamont eingedrungen ist: ... שאול בר׳ אליא(?) בר׳ מנחם ... (?) בר׳ מנחם Auf dem ersten vorderen Schutzblatt befinden sich, von anderer Hand geschrieben, Titel und Inhaltsverzeichnis mit Angabe der Seitenzahlen.

Die Hs. stammt aus der Beute von Buda (Ofen) und kam nach dem Sieg Leopold's im Jahre 1686 nach Jena. Vgl. Ms. rec. adj. 5 (Nr. 215). Alte Signatur auf fol. 17: 3283.

גן עדן

218

Gan 'ēden, auch ספר המצות Sēfer ha-miṣwōt genannt. Karaitisches Ritualwerk. Verfaßt von 'Ahārōn ben 'Ēlijjāhū aus Nikomedien.

אמנם (fol. 1º) בשם יי' נעשה ונצליח: דרכיך יי' הודיעני ... (Zl. 15) אום אהרן בן אליהו אמנם שמתי כונתי: ומחשבת / דעתי ...

ועל כל כיוצא (fol. 290v) E ... וכל / הגורם לאחרים ליתן צדקה / שכרו גדול משכר הנותן / ועל כל כיוצא בה נאמ' ומצדיקי הרבים ככוכבים לעולם ועד: / ברוך יי' לעולם אמן ואמן: / שבח לאל ית' כי הוא העוזר והוא הנותן כח למעשי / ואין אחר מבלעדו:

Wichtiges karaitisches Werk; vgl. Benjacob, Thes., S. 98, Nr. 174; Z. Ankori, Karaites in Byzantium. The formative years, 970–1100, New York 1959 (= Columbia Studies in the social sciences, 597), S. 462 f.; S. Assaf und Z. Lichtenstein in: Encyklopaedia 'Ibrīt, Bd. I, Jerusalem – Tel Aviv 1949, s. v. 'Ahārōn ben 'Ēlijjā; EJ I, S. 38 ff.; Julius Fürst. Geschichte des Karāerthums II (von 900 bis 1575 der gewöhnlichen Zeitrechnung), Leipzig 1865, S. 274 ff.

Eine ausführliche Beschreibung des Werkes gibt Fr. Delitzsch. LBdOr 1840, N. 40, c. 634 ff. Nach dieser Hs. gefertigte Auszüge bietet Joh. Gottfr. Schuppart. Sceta Karaeorum dissertationibus aliquot historieo-philologieis adumbrata, Jena 1701. Weitere Proben aus dieser Hs. werden mitgeteilt von Jakob Trigland. Diatribe de secta Karaeorum, Delft 1703 (vgl. Julius Fürst, Jakob Trigland's Abhandlungen über die Sekte der Karäer, aus dem Lateinischen ins Deutsche übersetzt. in: LBdOr 1843, c. 12, 23, 39, 763, 776, 794, 827); J. A. Danz, Rabbinismus enucleatus, Jena 1751, und C. Langhausen, De mense veterum Hebraeorum lunari. Jena 1713.

Weitere Hs. dieses Werkes: Parma (de Rossi), 1407 geschrieben von 'Ēlijjā ben 'Ahārōn; Leiden (Warn. n. 21). 1396 geschrieben von Jehūdā ben Šemarjā (älteste Hs.): der Teil über die Schlachtriten: mit dem Titel Hilkōt šehīṭā, Leiden (cod. 49): mit dem Titel Dīnē šehīṭōt, StB Leipzig, 1470 geschrieben von Jōsēf ben Sa'adjā für Mikā'ēl ben Bārūk.

Ms. rec. adj. 6

358 fol. in dunkelbraunem Ledereinband über Pappe mit Blindprägung, italienische Frührenaissance, Lederrücken hellbraun; vorn und hinten je 5 Papierschutzblätter; fol. 357r bis Ende unbeschrieben; 21:29,5 cm (ca. 14:ca. 19,5 cm); 31 Zl.; teilweise Kustoden; Spanische

Masqetschrift auf Pergament. Auf fol. 127^r (Anfang von Teil 2) gemusterter Fries, stark vergilbt, ursprünglich vielleicht vergoldet. Fol. 1^r ähnlicher Besitzeintrag wie in Nr. 217.

Verkaufseintragungen in Italienischer Masqetschrift auf fol. 356r:

הנני מעיד איך מכרה אחותי מ' קלי אשת ב"ר משה אבן כביש ברצון בעלה את הספר הזה לכבו' (Rasur)... אליהו נ"ע וקבלה/ הפרעון משלם והיא מחוייבת להוציאו מכל עירעור: מאיר בכה"ר מלכיאל זצ"ל הכותב והחותם ברשות אחותי ... / ... / פרנס ב"ר זכריא עד / אליעזר ב"ר (יוס)ף עד. / כ' לחדש זצ"ל הכותב והחותם ברשות אחותי ... / ... / פרנס ב"ר זכריא עד / אליעזר ב"ר (יוס)ף עד. / כ' ספת טבת שנת הרס"א (= 1500) מודה אני אהרן פאנו (Fano (?) משה בכה"ר יוסף זצו"ל הזה ... / ... שהם(?) שלש מאות ושבעים ושנים ... (Rasur) וקבלתי המעות / משה בכה"ר יוסף זצו"ל המכונה ז' גבירול ספרדי עד / שלמה בר' שמואל עד על כל שכתוב כ"ר לסיון הרמ"ה (= 1485) מטה יש לדעת איך מכרה בפנינו חותמי: "מותל מול לועיל / אבשלום בכ"ר ליאון בונא ויטא ער הנכבדת אפרושיני ת"ל (--- תחי' לנצח) בת / כ"ר בנימין ביאוטי נ"ע הספר הזה שהוא חלק הרקדוק וחלק הענין של רבינו דוד קמחי ז"ל / לה"ר אליהו בכ"ר יהודה נ"ע בסף שלש מאות לבני' וקבלה הפרעון משלם ואין לערער עליו / לא היא ילא אחר לחרשה והכל שריר ובריר / יהודה שו(ב?) שיצי בכ"ר שבתי נ"ע עד יעקב מעורני(?) בכ"ר משה נ"ע מעיד / אני מנחם בכ"ר משה נ"ע מעיד / בזה / משה מחלי ב"ר יהודה מעיד.

 ${\rm Im}\, {\rm Vorder} {\rm deckeleingeklebte}\, {\rm Ubersetzung}\, {\rm des} {\rm Verkaufseintrages}\, {\rm von}\, {\rm fol}, 356{\rm v}\, {\rm ins}\, {\rm Italienische}.$

מבלול

Miklöl. Lexikalisches und grammatisches Werk in 2 Teilen. Teil I =- חלק הדקדוק (fol. 1^r-126^v) und Teil II = חלק הענין (fol. 127^r-356^r).

Verfaßt von Däwid ben Jösef Qimhi.

שלום (ZI, 25) / תהי ידך תהי ידן השכל וידוע אשו נכתי ולעלגי שפה אחו רותי אדם בחרתי אלום בי (fol. Ir) אבב בקרבו בי מכשול לואום דוד בן יוסף בן קמחי ספרדי יתברך ויתעלה השם רות אדם בקרבו בי ברבו בי מכשול אדם ביוסף בי היוסף בי היוסף

עולם \dots או לענשו ממון או לאסרו בבית הסהר \dots (fol. $356^{\rm r}$) $ext{E}$

Dieses bekannte Werk Qimḥi's wurde mehrmals ediert und auch übersetzt, vgl. Fürst, BJ I, S. 185 f.; Benjacob, Thes., S. 326, Nr. 1156-1158.

Die Hs. hat die Form "Miklal", wie im Ps 50,2, der auch auf fol. 127^r angeführt wird: fol. 1^v (Zl. 28): דלכתוב ספר מכלל כי רצוני לכלול מספר מכלל הוד [קרא]ת[י] שמו ספר מכלל הוד : fol. 127^v : הלשון ועניינו ...

219

Ms. Prov. o. 37a

40 fol. in papierüberzogenem Pappeinband des 18. Jh.s, an den Ecken und am Rücken weißes Pergament; fol. 1^{rv}, 2^v 5^v, 36^r-37^v und 38^v bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1-37 (בי 2^r-38^r); 17: 20 cm (ca. 12,5:ca. 16 cm); ca. 35 Zh.; Maśqeţschrift. Aufschrift auf dem Buchrücken: R. Menak[em] / מוכה /

אור תורה

'Ör törä, Massoretisches Werk.

Verfaßt von Menahem di Lonzano.

הר"ר מנחם (fol. 2r) אור תורה / והוא האצבע הראשון מספר שתי ירות / אשר חבר הרב כמוהר"ר מנחם די לונואנו בפס / באמשטררם $^{+}$ בשנת יום ה' ז' אייר תי"ט לפ"ק / בבית אורי בן הר"ר / אהרן הלוי זצ"ל

... בראשית הבית רבתא ודגושה (fol. 6r) A

עועיל לכל אדם אבל לא תועיל (fol. 35v) E בשלמות אלא למי (Zl. 17) אברר (כי המקרא גדולה דפוס שני של בומברגי (Zl. 17) אברר (ספקו ובפרט אם אהיה לביתי: למנחם בי לווואנו

Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Amsterdam 1659, die auf die von Bomberg besorgte Erstausgabe in dem Werk Šetē Jādōt, Venedig 1618, zurückgreift; vgl. Benjacob, Thes., S. 28, Nr. 565. Fol. 38 enthält den Anfang desselben Werkes, vom gleichen Schreiber, bis: ואם כן למה זה הבל אינע להדפיסם.

220

Ms. rec. adj. 7

91 fol. in hellem deutschem Ledereinband des 16.Jh.s mit Blindprägung (Figurenrollen und -platten), signierte Mittelplatten – auf dem hinteren Einbanddeckel: Kaiser Karl V., auf dem vorderen Einbanddeckel: Kurfürst Johann Friedrich von Sachsen; Rücken in braunem Leder; vorn 4 und hinten 6 Papierschutzblätter; fol. 1^v und 90^v bis Ende unbeschrieben; ca. 21:28,5 cm (12:20 cm); 27 Zl.; vereinzelt Kustoden; Spanische Masqetschrift, die einzelnen Lagen sind in Pergament eingefaßt (Bl. 1, 7 und 8 usw., jedes 7. und 8. Bl.).

הפלת הפילוסופים

Happālat ha-filosofīm. Widerlegung der Philosophen von 'Abū Ḥamīd Muḥammad ibn Muhammad al-Gazzālī.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Zeraḥjā ha-lēwī ben Jiṣḥāq, genannt Saladin (שלדין).

אלגזלי (!) אלגזלי הפילוסופים הפלת הפלת (!) אלגזלי (fol. $\mathbf{1}^{\mathrm{r}}$) אלגזלי

(fol. 2^v): <u>אמר המעתיק הספר</u> הזה מלשון הגרי אל לשון עברי / <u>הודות , והלל</u> לאל המכלכל מוסדות תבל

Dann folgt auf fol. 3º (Zl. 17): הלוי בר יצחק שלדין זלהה / הלוי הדעיר זרחיה / הצעיר זרחיה ... בקש מאתי אני הצעיר זרחיה / הלוי בר לשון הקדוש

Das Werk selbst beginnt auf fol. 4º mit: הקרמה לשאת ולתת בספור הקרמה נדבק לשאת ולתת בספור הקרמה העולפיות הפילוסופים ביארך הדבור ...

(ZI. 20) ... האלשים האנשים סברות הפרדתם / הפרדתם אמר אומר האנשים האלה (fol. 90°) ב ומי מהן שתחדל להכחישם ולהכזיבם די לה / בשתכחש ותכזיב אותם / באלה השאלות השלש / ואולם אנחנו לא בויכוח עתה:

Der Titel steht noch einmal auf fol. 2^r; stark verwischt.

Über das Werk, seine Übersetzungen und Hss. vgl. Steinschneider, HÜ, § 184, S. 326–330; Benjacob, Thes., S. 143, Nr. 469. Über den Übersetzer vgl. Heimann, 'Ör, S. 371, Nr. 828; der Übersetzer darf nicht verwechselt werden mit Zerahjā ha-lēwī ben Jiṣḥāq Gerundi! Vgl. Ms. rec. adj. 10 (Nr. 222).

221

Ms. rec. adj. 8

108 fol. in italienischem Ledereinband über Holzdeckeln mit Blindprägung, ca. 1500; 1960 repariert; an der Längsseite von vorn nach hinten orientierte Schließe, Spuren von Schließen auch an den Schmalseiten; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1^r und 108^v unbeschrie-

מה שאחר הטבע

Mā še-'aḥar ha-ṭeba'. Mittlerer Kommentar des Ibn Rušd zur Metaphysik des Aristoteles.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos, beendet am 13. Siwän 77 (\pm 1317).

וקל מצד האמת האמת האמר (fol. 1v) במאמר הראשון ממה שאחר הטבע לבן רשד. אמר (fol. 1v) במצד וקל מציאות שני העינינים לו אם קשיו לפי שאנו לא נמצא א' / מבני אדם ...

/ אמר וכבר / ראוי שנחקר הגה מהדברים אשר אצלם שיהיה המספר ענין נמצא :(fol. 107º) E בעצמו והתחלה להוית הדברים: הנה אל זה המקום הגיע מה שהועתק מזה המאמר / אתר שמחשב במעתיק שלא ימצא ממנו בנוסחא היונית אשר נפלה אליו יותר מזה והיא סוף / מאמר זה הספר:

Dann folgt aus der Vorlage übernommen:

(fol. 1077) K והשלמתי לבארו יום א כ״ה מן רביע אחרון משנת תק״ע לחשבון / ישמעאלים: וראוי שתדע שאשר העתקנוהו מהרכה מעניני אלו המאמרים אמנם / העתקנוהו כפי המחשבות הגברות מעניני אלו המאמרים יסבלו אותם מענין אחד ולזה יצטרך , בו אל חקירה ארוכה והשגחה מופלגת ועיון רק לעומק דברי זה האיש׳ ואם יאריך השם / חיינו נשוב על זה הספר וזולתו לפרשם מלה במלה כי לא נפל כו לנו פירוש שלם ונכוין שיהיה / עזר למי שיבא במה שלא ישלם ותועלת שלם כמה שישלם: וישתבה העוזר אמן: / נשלמה העתקת ביאור בן רשד לכל מאמרי מה שאחר / הטבע לארסטו העתיקו ה' קלונימוס ז״ל׳ והשלימו י״ג סיון / ע״ז וההעתק מספר בלתי / מוגה כפי מה שהתנצל / הוא: בילא״ו:

Auf fol. 108^r befinden sich ein Gedicht und Schriftproben (Ps 1,1).

Über Hss. dieses Werkes vgl. Steinschneider, HÜ, $\S 80$, S. 160 ff.; Schwarz, Nr. 158. Auch die vorliegende Hs. besteht aus 13 Abhandlungen.

222

Ms. rec. adj. 10

Sammelband in 15 Teilen.

74 fol. in kaschiertem Holzdeckeleinband mit Rücken in Schweinsleder, 1960 restauriert; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^{rv} und 2^v unbeschrieben; fol. 6^r–8^r Schrift verwischt; alte Seitenzählung: 1–71 (— 3^r–74^r); 20,5:27 cm (13,5:19,5 cm); 34 Zl.; z. gr. T. Kustoden; Spanische Maśqetschrift, fol. 2^r und 72^r–74^v von anderen Händen, geschrieben 5168 (= 1408) in Meknes (fol. 71^v); vgl. Ende des 14. Teils; die Neigung des Schreibers zur arabischen Philosophie kommt in diesem Teil deutlich zum Ausdruck. Im vorderen Einbanddeckei eingeklebter Instandsetzungsbericht vom Februar 1960.

 $\begin{array}{l} {\rm Teil}\ I={\rm fol.}\ 2^r;\ {\rm Teil}\ II={\rm fol.}\ 3^{r-6^v};\ {\rm Teil}\ III={\rm fol.}\ 6^{v}-9^v;\ {\rm Teil}\ IV:={\rm fol.}\ 9^{v}-18^v;\ {\rm Teil}\ V={\rm fol.}\ 9^{v}-18^v;\ {\rm Teil}\ V=$

Ι

משקולת החכמה

Mišqōlet ha-ḥokmā. "Waage der Spekulationen" von Al-Gazzāli.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Zeraḥjā ha-lēwī ben Jiṣḥāq, genannt Saladin (vgl. 2 Rec. adj. 7 [Nr. 220]).

ים משקולת החכמה / אשר מלשון הערבי ללשון הקודש העתיק אותו / זרחיה הלוי (fol. 2º) ב"ר יצחק שלדין זלח״ה והעיר בו על עשרי׳ שאלות. / השאלה הא' בבטול הכרת הפילוסופים בקדמות העולם. / הב' בבטול סברתם ...

ב"ע א"ע וע"ב הכל ועיין ועיין השניות השניות על שקרות יע"א וע"ב (fol. 2^{r}) ב הה' (fol. 2^{r}) ב

Vgl. Steinschneider, H $\dot{\mathbb{C}}$, § 185, S. 327 f. und § 193, S. 339 f. Die Hs. enthält nur einen Bruchteil des Werkes. Die vom Abschreiber angeführte Pagination bezieht sich auf seine Vorlage.

 \mathbf{II}

אגרת בפתיחה

'Iggeret bi-fetiḥā. Al-Farābī's Isagoge in die Philosophie ins Hebräische übersetzt. אמר אבי שע (נצר (t'bersetzung von אמר אבי שע (נצר: fol. 3 r) אמר אשר תכלול כל הדברים ... ההגיון והיא) / המלאכה אשר תכלול כל הדברים ...

למלאכת בהצעה / לפראבי אלפראבי ושלמה נשלמה (fol. 4^{v}) בהצעה ל יהיו לו יהיו לו יהיו (fol. 4^{v}) בהגיון

Dann folgt : פרקים כוללים על אשר יצטרך אל יריעת אומנות/ הדיבור חיבור/אבי ישע אלפראבי ושטרך אל יריעת אומנות/ הדיבור חיבור

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 15, S. 43 f.

Ш

אישאנוני

'Isagögē, auch ספר המבוא Sēfer ha-mābō genannt. Erster Teil des mittleren Kommentars Al-Farābī's zur Logik des Aristoteles, ins Hebräische übersetzt.

הספר בזה הספר (fol. $6^{\rm v}$) אמר אבו נצר אלפראבי הישמעאלי המחבר. לישאגוני בזה הספר מנין הדברים אשר מהם יתחברו הגזרות ...

אלפין שמשוהו מי ששמשוהו בעזרת מפר המבוא. בעזרת מי ששמשוהו אלף אלפין (fol.9v) ב ורובי רבוא. בעזרת מי ששמשוהו אלף אלפין ורובי רבוא.

Vgl. Steinschneider, HU, § 15, S. 45 f.

IV

ספר המאמרות

Sēfer ha-ma'amārōt. Kategorien. Zweiter Teil des mittleren Kommentars Al-Farābī's zur Logik des Aristoteles, ins Hebräische übersetzt.

הכלליות שני דרכים. חלק יודיע מנושאיו כלם עצמיהם וממשיהם (fol. $9^{\mathfrak r}$) A ולא יודיע מנושא לעולם דבר / יוצא מעצמו וממשו ווהו כולו העצם ...

המאמרות ב"ה נשלם ספר המאמרות מעלה אחת העצמה: נשלם ספר המאמרות ב"ה (fol. 18v) E

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 15, S. 46, Absatz II.

V

ספר הפתרון

Sēfer ha-pitrōn, auch מפר המליצה Sēfer ha-melīṣā genannt; am Rand ist ein dritter Titel angegeben: ספר המבטא Sēfer ha-mibṭā, Hermeneutik. Dritter Teil des mittleren Kommentars Al-Farābī's zur Logik des Aristoteles, ins Hebräische übersetzt.

ומהם / ספר הפתרון הדיבורים המורים מהם מתבודדים יורו על עניינים מתבודדים / ומהם (fol. 19r) A מורכבים יורו על עניינים מתבודדים ...

בעזרת הפתרון: בעזרת האמתי הוא הענין הרביעי מענייניו: ' נשלם ספר הפתרון: בעזרת הממלא לי ... :(fol. 26^r) בעזרת הממלא כל חסרון:

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 15, S. 46, und § 19, S. 61.

VI

ספר ההקש

Sēfer ha-heqqēš. Syllogismus. Vierter Teil des mittleren Kommentars Al-Farābī's zur Logik des Aristoteles, ins Hebräische übersetzt.

/ ספר ההקש אמר אבן נצר מחמד בן מחמד אל פאראבי. כוונתינו בזה הספר למנות (fol. 26°) במאמרים אשר אנחנו דורשים לאמת בהם המבוקשים בכל המלאכות העיוניות ...

בעזרת מתקן נשלם ספר ההקש: בעזרת מתקן (fol. 33°) בעזרת מחקן בעזרת ההקש: בעזרת מתקן (fol. 33°) בל χ מעוות: ומישר כל עקש בנל"כ ולאע"י

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 15, S. 46 f.

 $\Lambda\Pi$

ספר הקצור הקמן מההגיון

Sēfer ha-qiṣṣūr ha-qāṭān mē-ha-higgājōn. Al-Farābī's kleines Buch des Syllogismus. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Mōše ibn Tibbōn.

הראבי (fol. 34r) A מפר הקצור הקטן מההניון ב"ה (= באיכות ההקש) $^+$ חבור אבו נצר אל פאראבי באיכות ההקש וההוראה ובאורם לפי דרכי הקודמים $^+$ העתקת החכם ר' משה נ"ע בכהה"ה ר' שמואל בן תבון זצ"ל שהעתיק שנת ה' וט"ו שנים $^+$ כונתנו בספרנו זה שנבאר איך ההקש ואיך ההוראה בן תבון זצ"ל הנה כבר נראה איך ישובו המאמרים אשר קראם ארסטו ההקשים התוריים אל הקשי $^+$ התמונות החותכות הנה זה סוף כוונתנו אשר כוונו(!) אותו וזה המקום אחרית ספרגו זה ת"ל: $^+$

העתקתי הקצור הקצר הזה מן ההקש מל' ערבי ללשון עברי אני משה בר' / שמואל בן תבון מרמון ספרד זצ"ל ונשלמה העתקתו שנת חמשת אלפים / וט"ו ליצירה והתעוררתי להעתיקו מפני כי מצאתי שהעתיק זקני החכם / הספר הזה הבא אחריו מן החיבור הזה לאבו נצר אלפראבי תנב"ע Vgl. Steinschneider, HÜ, § 15. S. 47.

VIII

מאמר בהקש המופתי

Ma'amār be-heqqēš ha-möfetī. Al-Farābī's Abhandlung über die Bedingungen der Sicherheit im Beweis, ins Hebräische übersetzt. Fünfter Teil des mittleren Kommentars zur Logik des Aristoteles.

האמת על המוחלט (fol. 43r) בתנאיו ותנאי האמת:/ האמת על המוחלט (fol. 43r) א מאמר לאבו נצר אלפראבי בהקש המופתי הוא שיאמין הדבר שהוא כן ...

אנ״ס. אנ״ס. (fol. 45²) אשר כוונותיו הטעות כמו מלאכת ההטעאה. השם יצילינו (Zl. 4) ואשר כוונותיו הטעות המו מלאכת ההטעאה. אבו נצר בתנאי המופת ותנאי האמת והתהלה לאל:

זה מצאתי כתוב בהעתקה שהתעקתי(!) ממנה לחכם אחד / בעבור שלא :Dann folgt (fol. 45^{rv}): אי מצאתי כתוב בהעתקה שהתעקתי(!) ממנה לחכם אחד / קנא קנאתי לחכמה ולבעליה: כי הורד עדיה מעליה: (fol. 45^r) ... ובן חפני אמר כי / המעתיק צריך שישמור בהעתקה אחד ושמנים ענין:

Vgl. Steinschneider, HU, § 15, S. 47, Absatz V.

IX

ספר הסופסטאניה

Sēfer ha-sōfistānījā, auch ספר ההטעאה Sēfer ha-haṭ'ā'ā genannt. Kommentar Al-Farābī's zur Sophistik des Aristoteles.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos (1313). מפר הסופסטאניה לאבונצר / הפראבי והוא ספר ההטעאה במקומות אשר בהם (fol. $45^{\rm v}$) אייטעה המעיין בכל מה שהוא דורש לדעת אותו ונקרא ספר ההטעאה: והם שלשה פרקים: הפרק האיי בפתיחת הספר ...

ולא כשנסתכל ולא מארע לנו טעות כשנסתכל ולא (fol. 53r) בין שני הדברים א תארע לנו טעות כשנסתכל ולא ההטעאה כשיודובר עמנו ובאלקים / נעזר: נשלם ספר ההטעאה תהלה לאל:

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 15. S. 48, und § 20, S. 62.

\mathbf{X}

אומנות הנצוח

'Ümānūt ha-niṣṣūaḥ. Kommentar Al-Farābī's zur Topik des Aristoteles.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos (1313). אשר Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Qalonimos ben Qalonimos (1313). בשם אשר לו הנצח וההוד אומנות / הנצוח היא האומנות העוד הנצח הנצוח היא האומנות אשר יפעל מן מוקדמות / מפורסמות גלויות הקש בהתבטלות כל היצע נושאו כללי יורה בו בשאלה / מן המשיב /

היי, אך שכל אלה בנצוח באמת ובהתעייה בספק, / נשלם הספר תהלה לאל חי... (fol. 57^{r}) בנל"ך (אע"י, בנל"ך האע"י,

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 20, S. 62.

$\mathbf{X}\mathbf{I}$

ספר החלצה

Sēfer ha-halāsā. Kommentar Al-Farābi's zur Rhetorik des Aristoteles.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Todros ben Mešulläm ben Dāwīd Todrosī (1337).

הקשית מלאכה ההלצה (!) ההלצה אכונצר אלפראבי אמר אלפראבי מלאכה הקשית (!) ההלצה מלאכה הקשית כוונתה אספוק בכל הסוגים העשרה ...

והתהלה הענין ממלאכת (!) ממלאכת ברינו בחלק הברינו בכאן נשלמו הביון והתהלה (!) ממלאכת ההגיון והתהלה (!) אל הברינו נשלם ספר ההלצה לאבונאצר (!) אל פראבי.

Vgl. Steinschneider, HU, § 21, S. 62.

XII

ספר השיר

Sēfer ha-šīr, Kommentar Al-Farābī's zur Poëtik des Aristoteles.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Todros ben Mešulläm ben Dāwīd Todrōsī (1337).

יותר (fol. 65v) A <u>ספר השיר לו</u> אמר אבונאצר של ערב מהעיון בתכליות הבתים אשר / בשיר יותר ממה שיש להרבה מהאומות אשר ידענו ...

ממלאכת ממלאכת ויותר השיר לאבונצר וסברתם, נשלם וסברתם על ארכם ויותר אוי על (fol. 66^{v}) בהגיון ותשלם כל המלאכה ש'ל' ותהלה לשמו א'א'ס'

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 21, S. 62 f.

IIIX

וספר דרושים!

Sēfer derūšīm. Kommentar Al-Farābī's zur Rhetorik und Poëtik des Aristoteles. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Todros ben Mešullām ben Dāwīd Todrosī (1337).

 \dots והגפש והירח השמש והירח ביור מוחלט כמו איור השמש והירח השכל והגפש: $(\mathrm{fol.}~66\mathrm{v})~\mathrm{A}$

אםר (Zl. 29)... (fol. 68°) E אםר יגיע אל זה הדבר בגלל המעט מן הרע / אשר אין מנוס ממנו היה הרע יותר רב נשלמו ס' דרושים לאבונאצר אלפראבי: הנה אנכי / טודרוס בן משלם בן דוד מנוס ממנו היה הרע יותר רב נשלמו ס' דרושים מפיו אנו חיין והלב שאותו / מחלצות לשוננו מורה למשכיל דתינו ומנגד לעיני ספר כוונות הפילוסופים חבור אבו חמד / אלגזלי העתקת החבר המעולה מימיו נאמנים לחמו נתן אין בו ערה (- רעה!) שאלמון נתן כי אבי ישע / מחבר המאמר הזה דרך קצורו זה דרך אבו חמד בספרו בכונות להיותם משתתפים בדעות / והיו לאחדים, ואתם הדבקים בעיון עדת המשכילים אם רוח זה המחבר זרה בעיניכם או תקצר (Kustode –) או תקצר ידו עליכם חזקו לבבכם ושאבתם מים בששון ממעיני ספר הכוונות הערבים / והרחבים ... / ... / אז נצלית דרכינו ואי נשכיל...

Vgl. Steinschneider, HÜ, § 21, S. 62 f.

XIV

[שערי צרק]

Ša'arē sedeq. Meditationen über das Recht, in drei Pforten.

Verfaßt von Hişqījā ha-milbī (13. Jh.).

 $/\dots$ אמ' חזקיה האמילבי על דעתי כל מה שהוכרחתי נפלאו האנשים ונעשו כחרשים וועם (fol. 69°) A אמ' חזקיה האמר קצר ווען היות שעריו בבית אלהים / מחזקי בדק קראתיו וכן הוא שערי צדק וום שלשה ווחם של שלשה ווחם של שלחם של שלחם של שלשה ווחם של שלחם של שלח

Dann folgt: / משער הא' נתפרסם אצל המעיינים כי טבע המציאות חייב נטיית הנפש (ZI. 11) ... (fol. 69°, ZI. 32) השער הב' רפואה / שם סוג לגוף ולנפש ובכל מתרפאים חוץ מע"ז אחר מזג הגוף ... (fol. 69°, ZI. 32) השער הג' כל וגלוי עריות ושפיכות דמים כי הם רפואות / גופיות עם השחתת הנפש ... (fol. 71°, ZI. 1) השער הג' כל מה שיודע כמות משפט / הנביא בו וכל מי שידעהו שוה ואין חוששין למחבר יהיה מהגוים או מהנביאים אלא על הראיה הברורא(!) ואולם היותנו בלתי מאמינים לדברי זייד ועמר לא מפני היותם זולת ישראל כמו שיחשבו / האנשים כי איוב וצופר ובלדד ואליהו ואליפז כלם אצלנו נביאים ...

יש' (fol. 71v) E. ... (I. 17) והאלהים יצליח לכלכל / את שיבתך וישכילגו לקול מורי עם כל יש' חבירי חברתי זה לסוף אגרתי בלב ים הבכיות: וחברתי / זה המאמ' בהיותי זעק ומר בחדש תמוז בעיר אורין אך לפרט האלף השישי והאלהים / הרועה אותי יישירני כנפשי. וכתבתיו אני הכותב בעיר מכנס שנת קס"ח לפרט האלף ' הששי , שבח לאל בורא עולם ..

זה מה שלמדתי ממורי שצ"ו ז"ל התחיל מה שאמ' בהקדמה ויש סוד :Dann folgt gut abgesetzt נדול וזה מה שלמדתי ממורי שצ"ו ז"ל התחיל מה שאמ' בהקדמה וים כשלא יהיה להם כלים במה לעשות גדול וזה אמת דק(!) על יִ דרך הסוד הנעלם ... (!) כשו בהם אותה המלאכה כן הדובר(!) בעצמו ודעת אבונצר תורה האמת על כך "תם "

Das Werk ist sonst anscheinend nicht bekannt. Vielleicht Unikum.

XV

בתר מלכות

Keter malküt, Königskrone, Liturgische Hymne,

Verfaßt von Šelōmō ibn Gabirōl.

: כתר מלכות: לר' שלמה ז' גאבירול: (fol. 72º) (

 \dots בתפלתי יסכון גבר: (fol. 72^{r}) A

 \pm ונואלי: תם: \pm ונואלי: תם: \pm ונואלי: תם: \pm

ויהי ביתך כבית פרץ אשר ילדה תמר ל/א אשר יתן לך: Dann folgt in großer Quadratschrift מן האשה האשה ' ויהי ביתך כבית פרץ / אשר ילד כרחל וכלאה / אשר.

Karlsruhe (LB)

223-225

U. H. frg. 33-35

Diese Fragmente wurden wahrscheinlich aus Bänden unbestimmter Herkunft (= U. H.) der Badischen Hof- und Landesbibliothek oder des Badischen Generallandesarchivs zu unbestimmter Zeit abgelöst.

1918 wurden sie kartoniert und durch den früheren Straßburger Universitätsbibliothekar SAMUEL LANDAUER (geb. 1846) handschriftlich beschrieben.

223

U. H. frg. 35

l fol., in Breite und Höhe abgeschnitten, von Kolumne a(r) bzw. b(v) nur noch 1,5 cm erhalten; 14,5:23,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:20 cm; noch 23 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

חמשה חמשי תורה

Hamissā humse tōrā. Pentateuch. Fragment zu Ex 34,6-23; vokalisiert und akzentuiert.

224

U. H. frg. 34

l fol., der Länge nach durchgeschnitten; Höhe 36 cm (28 cm); 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Ta'anīt. Bl. 25a-26a.

... מטרא לוי גזר תעניתא :(r) A

בשנה כהנים / בשלשה פרקים ... : (v) E

Das Fragment weist der Edition gegenüber wichtige Varianten auf.

225

U. H. frg. 33

2 fol., unzusammenhängend, eingeheftet zwischen 2 Papierschutzblätter und in der Mitte durchgeschnitten; Text beschädigt; äußeres Drittel von fol. 2 abgeschnitten; Breite ca. 20 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7 cm breit; Deutsch-rabbinische Schrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöste Einbandfragmente.

תוספות

Tösäföt. Talmudglossen. Fragment zu Traktat 'Erübin.

 \ldots בודל משנה משנה בסנדל ($\mathrm{fol.}\ \mathrm{Ir}$) אותה משנה בסנדל

יואע"ג דלרבה דאית ליה הכנה ... קונה עירוב , ובתחילת שבת אסור לתקן את הטבל ... :(fol. 2v) E

Fol. 1 enthält Glossen zu Traktat 'Erūbīn. Bl. 24a-24b (ה"ד – אבל טמא מגע ד"ה אבל אבר לחי); fol. 2 zu Bl. 29a -30b (יאמרו לחי). Sie weichen wesentlich von der Edition ab. Vermutlich gehören sie zu den Glossen des Jiṣḥāq ha-zākēn (ר"ד); denn das, was in der Edition in dessen Namen erwähnt wird (ד"ה לא אמרן), ist auf fol. 1r, Kolumneb.im defekten Teil der Fragmente noch teilweise zu erkennen. Siehe auch Urbach, Ba'ālē, S. 474 ff.

Vgl. S. Landauer. Ein Bruchstück aus einer Tosafoth-Hs., in: ZfHB 22, 1919, S. 27-31.

226

Schwarzach 20

2 fol. auf 1 Bl., zusammengehörig, eingeheftet zwischen 2 Papierschutzblätter; am äußeren Rand und unten Text abgeschnitten; fol. 2 stark beschädigt; Breite ca. 23 cm (ca. 16,5 cm); ca. 32 Zl.; Deutsche Maśqetschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Das Fragment stammt aus einem Band des 1804 aufgelösten badischen Benediktinerklosters Schwarzach (vgl. W. Brambach, Die Handschriften der Großherzoglichen Badischen Hof- und Landesbibliothek in Karlsruhe, 1891, Bd. I, Geschichte und Bestand der Sammlung, S. 24 f., Nr. 20) und wurde zwischen 1917 und 1929 abgelöst.

Das Fragment wurde ausführlich handschriftlich beschrieben von Samuel Landauer (s. o. Nr. 223-225): "Kommentar der Selikhoth des Salomo ben Jehuda".

פירוש מחזור

Pērūš maḥzōr. Kommentar zum Gebetbuch.

 \dots ריקים ולפידים וכדים ריקים ולפידים (fol. Γ) $\stackrel{\cdot}{A}$

ן מעט רגען חבי בעדך וסגור דלתי בוא בחדריך (fol. 2v) [לך ע]... (fol. 2v) E

Das Fragment enthält den Kommentar zu den 3 Bußgebeten אמרנו נגורנו, אם עונינו אין מי יקרא בצדק von Šelōmō ha-qāṭān ha-bablī. Im 2. Bußgebet wird zweimal Rabbi Mē'īr, der Vorbeter aus Worms, erwähnt (fol. 1v, Zl. 25 und fol. 2r, Zl. 20): חור' מאיר של' ציבור א' עבות כגדיל; ור' מאיר חון דגרמיישא וצ"ל. Der Kommentar bedient sieh

häufig der Lōʻāzīm, z. B. im 2. Bußgebet (fol. 2^r , Zl. 8): ; יגם נפשם בחלה בי אנקוריישט בל' בי 2^r , Zl. 2^r , Zl. 2^r , בל' נהשחול טרינר בל' בישטורא בל'.

Es handelt sich wohl um das Fragment eines frühen Kommentars.

227

St. Blasien 92

60 fol. in Leineneinband des 19. Jh.s, Goldschnitt; fol. 1^r-4^v, 5^v und 56^v bis Ende unbeschrieben; das erste Bl. des hebräischen Textes fehlt; Hebräische Pagination: ¬¬¬¬ (= 10-56); 9:14,5 cm (6,5:10,5 cm); ca. 10 Zl.; Deutsche Quadratschrift, lt. Kolophon auf fol. 56^r geschrieben von Theodor Seitz und abgeschlossen am 29. Ḥešwān (fol. 14^r), 19. Oktober, 1721 in St. Gallen (fol. 9^v). Auf fol. 14^v ornamentale Umrahmung des Titels mit roter Tinte. Der Schriftspiegel ist mit roten Linien begrenzt.

Die Hs. gelangte 1806 auf dem Wege der Säkularisierung aus der Benediktinerabtei St. Blasien im Schwarzwald in die Hofbibliothek zu Karlsruhe (vgl. E. Ettlinger, Die Hss. der Großherzoglich-Badischen Hof- und Landesbibliothek in Karlsruhe, Beilage 3, 1901, S. 14 ff. und S. 26).

ספר תפלות

Sefer tefillöt. Gebetbüchlein: vokalisiert.

Lateinischer Titel auf fol. 5^r:

"Libellus Praecatorius / ad / Sanctum Blasium Episc. / et Martyrem Christi. / translatus / ex lingua Latina in linguam / Hebraeam / opera F. (— Fratris) Marquardi Herrgott. / et F. Theodorici Seitz, ex / Congregatione San. Blasia-/na in Silva Hercynia. / 1721. / In Monasterio S. Galli."

Auf fol. 67-99 befindet sich eine "Dedicatoria", eine lateinische Widmung der Hs., vom 19. Oktober 1721 an den Abt des Klosters St. Gallen ohne Nennung seines Namens.

Kolumnentitel auf fol. 10r-14r: אגרת הקרבן (– Dedicatoria).

```
\ldots קדושים (Blasien =) בלסי (פלאי העוזר העוזר העוזר העוזר מכל הדר העוזר פלאי (fol. 10^{
m r})
```

 \dots / המשיח (fol. $14^{
m v}$) איי איי איין הקדוש בלסי γ (fol. $14^{
m v}$) איי

 $Blut_-$ ב' (Fürst[abt] –) הגמון (Fürst[abt] הגמון (First[abt] הגמון (First[abt] הערכור: / תפלה / אל קדוש האל (fol. 56r) הקדוש האל (fol. 56r) הקדוש האל (First[abt] העודוריכוס / זייץ י"ו י"ט חדש מרחשון / שנת / או"כא (First[abt] העודוריכוס / זייץ י"ו י"ט חדש מרחשון שנת / או"כא (First[abt] העודוריכוס / זייץ י"ו י"ט חדש מרחשון - שנת או"כא

Kassel (LB)

228

20 Ms. theol. 3

תנ"ך

TeNaK. Bibel, ohne Propheten; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Pentateuch: fol. 1v-134v; Ruth: fol. 135v-137v; Ps, Hi, Spr: fol. 137v-198v; Koh, Ct, Thr: fol. 198v-208r; Dan: fol. 208r-218r; Est, Esr-Neh, Chr: fol. 219r-281v.

Ende Lv (fol. 82°) und Ende Dan (fol. 218°) ist der Name des Schreibers angegeben: סד' כל הפסוקים אני "צחק בר רבי ברוך הסופר כתבתי זה החומש וסיימתי יום (fol. 82°): סד' כל הפסוקים ב'(?) פרש(ת) עקב ברוד הנותן ליעף כח אמן

[? איעלה בר' ברוך עד שיעלה (fol. 218r) מוק ונתחוק הסופר לא יוק: יצחק בר' ברוך (עד שיעלה :

Die Fortsetzung ist abgeschnitten; nach Zunz, a. a. O., um 1300 geschrieben.

Die Anzahl der Kapitel ist in der Hs. mit 148 angegeben. Die Reihenfolge Ruth-Psalmen weicht von der Tradition ab, wird jedoch logisch begründet.

Vgl. All.-Loew., Nr. 754; Zunz, GS, Bd. III, S. 77-80 ("Alter der Casselschen Bibelhandschrift Kenn. 157"); Monumenta, Katalog. D 6; Synagoga, Ffm., Nr. 80.

229

40 Ms. theol. 127

1 fol. in Papierumschlag; untere Hälfte abgeschnitten; Breite 25 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8,5 cm breit; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Einbandfragment, lt. Vermerk auf der Beigabe abgelöst aus 80 theol. moral. 114.

רש"י

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jiṣḥāq zu Kön. Fragment zu II Kön 17,25-19,26.

 \dots את ייי: אע"פ שהגוים אובדי ע"ז אע"ו אע"פ (ייווי: אע"

יד קצרי יד מתריבן בגזרתי: ויושביהן קצרי יד ... :(v) E

Es fehlen:

von Kolumne a : והולך שוטחין בו (17.33–18,17); von Kolumne b : ראשי גייסות – את האומות (18.24–32);

von Kolumne c: שמע שיצא תרהקא – מים נובעים (19,7-24).

Der Kommentar zu II Kön 19,4 (Kolumne c) lautet: והוכיח. אפרובייר בלי.

230

Ms. Anh. 2

Fragmentensammlung in 4 Gruppen.

9 fol.; Teil I und II: Deutsche Masqetschrift, ca. 13. Jh.; Teil III und IV: Deutsche Quadratschrift, ca. 13. Jh.; Pergament.

Teil I = fol. 1^r-2^v ; aus 4 Teilen bestehend, zu 2 Bl. zusammengeheftet; 32:40,5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6:28,5 cm; 36 Zl.

Teil II == fol. 3^{r} -6 r ; fol. 3 und 4 zusammengeheftet, aber nicht zusammengehörig; 22:29 cm (14:21 cm); ca. 22 Zl.

Teil III = fol. 7^r-8^v; fol. 7 obere und fol. 8 untere Hälfte abgeschnitten; Breite ca. 33 cm (ca. 21 cm). Die Blätter dienten als Aktenumschläge. Aufschrift auf fol. 7^v: "Stadt Protocoll vom 4ten 8bris des 1626 jahrs biß vff den 25ten Januarij [gestrichen, darüber: 7ten 7bris] A. 1630". Aufschrift auf fol. 8^r: "Stadt . . . stein [Bieberstein?] protocollum aller vor gericht . . . klage vom 8ten 8br 1630 biß vff den 27ten Junij 1637".

Teil IV = fol. 9^{rv} ; äußerer Rand etwas abgeschnitten; die eine Seite stark verwischt; aus 2 Teilen zu 1 Bl. zusammengeheftet; Höhe 38 cm; dreispaltig, jede Kolumne ca. 6.5:28 cm; 36 Zl.

I

רש״י

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jiṣḥāq zu Kön. Fragment zu 1 Kön 5,8-6,8 und 1 Kön 20,27–II Kön 2,17.

Fol. 1:

 \ldots והשעורים והתבן. יהיו נותנין אילו: (ד $_{
m I}$) והשעורים והתבן

יין עמוד בניין עמוד (י') בלשונינו וויץ בל׳, ובלשור׳ אשכנו / ווינדלשטיין. והנה בניין עמוד ... : (י') E

Fol. 2:

 \dots נתכלכלו: (r) A

שלא יאמרו אינו רוצה ...:(Y) E

Auf fol. 1 (vor I Kön 5.27) Vermerk: הפטרת תרומת; zu I Kön 5,2 hat das Fragment folgende Version: ובלשון אשכנו וולום: zu I Kön 6.7 fehlt der Teil: ומקבות דלוט"א בלשון: zu I Kön 6.7 fehlt der Teil: רוסיא בעד השבכה, אני אומר אלדויר שרגילין לארגו שתי וערב: Auf fol. 2 heißt es zu II Kön 1.2: בעד השבכה אני אומר אלדויר שרגילין שבכה וקרוי פרודנו. ואני אמרתי השבכה וויץ בל'. ובלשון אשכנו ווינדלשטיין ...

Vgl. Alexander Scheiber. A new Rashi Fragment, in: Studies in Bibliography and Booklore, Vol. II, No. 1, Cincinnati 1955, S. 37 ff.; E. Róth, Hebräische Manuskripte in Deutschland, in: Trudy 25 Meždunarodnogo Kongressa vostokovedov, Moskva 9–16, 8, 1960, T. 1, Moskva 1962, S. 561–565, bes. S. 564.

\mathbf{II}

מחזור

Maḥzōr, Gebetbuch, Fragmente von Gebeten zum Versöhnungstag.

Fol. 3r beginnt mit: סבר פדות לישע (!) סבר (Endteil von סדור תשובה מישע): dann folgt: אשא דעי למרחוק (של אשר bis: אשר היא מוחדים).

Fol. 4^r beginnt mit dem Buchstaben כ von אמיצי שחקים ממעל: dann folgt: אמיצי שחקים ממעל bis zum Buchstaben ז.

Fol. 5^r beginnt mit: לכהונה ומלכות (Endteil von החסד ואת הברית ואת לכות: dann folgt: ימורך השכיל bis: ימורך בלבבינו רגן: vgl. Davidson, Thes., Bd. I. S. 150, Nr. 3203. Fol. 6 enthält einen Teil von אבואה אשתחוה ואכרעה; vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 8, Nr. 129.

Dieser Teil weist den Editionen gegenüber Varianten auf.

Ш

קינות

Qīnōt. Trauergedichte. Fragmente zum 9. 'Āb.

Fol. 7º beginnt mit: לקשרה, כי שקולה (Endteil von מי יתן ראשי מים); dann folgen die Buchstaben אצבעות שפלו von אצבעות שפלו.

Fol. 8º beginnt mit: טהרת נזיר כי כרסמה מיער חזיר (Endteil von הלילו הה ליום); dann folgen die Buchstaben עד אנה בכיה ... אז בחטאינו von עד אנה בכיה ... אז בחטאינו Darauf folgen die Buchstaben איכה קוננו אלי von איכה איכה קונו אלי.

Dieser Teil weist den Editionen gegenüber Varianten auf.

IV

פירוש איוב

Pērūš 'ljjōb. Kommentar zum Buche Hiob. Fragment zu Hi 32,2-36,18.

Verfaßt von einem mittelalterlichen Kommentator; Dāwīd Qimḥī !

וחבריו (ז): צדקו נפשו מאלהים, אליהוא היטב חרה לו על צדקו נפשו מ α מאלהים ואליפז וחבריו לא יפה (α) השיבוהו ...

, בשפק, בשפק, כלומר השמר אל תפן יאל און כי חמה תהיה עליך, בשפק יסיתך (י) בשפק בשפק יסיתך אדם בשפק ווווא בשפק יסיתך אדם בשפק וווא (י) יסיתך אדם בשפק וווא יסיתר אדם בשפק וווא יסיתר אדם בשפק וווא יסיתר אוווא יסיתר אדם בשפק וווא יסיתר אדם בשפק וווא יסיתר אוווא יסיתר אווווא יסית

Zu Kap. 35 beginnt der Kommentar mit : ויען אליהוא פורענות פורענות רשעך: γ ולבן פורענות כמוך, פורענות אדם כמוך, זכות אדקך כמו γ אם חכמת חכמת לך ולצת לבדך ו

עונסף אליהוא / כתר לי זעיר ואחון. הוחיל לי מעט : Zu Kap. 36 beginnt der Kommentar mit וואידך ...

231

In: Ms. Anh. 18

1 fol. in Papierumschlag; eingebunden zwischen 2 Schutzblätter; am äußeren Rand und unten Text abgeschnitten; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

בזחזור

Mahzör, Gebetbuch, Fragment zur Liturgie des Laubhüttenfestes.

... שיחים בדרך מטעתם (r) A

Dann ($^{r-v}$): אומן ישעך בא מעריב של סוכות יסוד רבי אליעזר בר שמשון מקולוני"א מעריב של סוכות יסוד רבי אליעזר בר שמשון מקולוני"א זצ"ל חג האסיף תקופת השנה ...

גאל בזרוע יעקב ... :(Y) E

Auf der Rückseite des hinteren Schutzblattes befindet sich eine Beschreibung des Fragments.

Der erste Teil des Fragments enthält Hōśa'nōt; das erste Gebet gehört בע אוֹ כעיני: die letzten Gebete sind Pijjūṭīm vom zweiten Abend des Laubhüttenfestes; vgl. Davidson, Thes., Bd. H, S. 224, Nr. 31. Der Pijjūṭ ישעך enthält Varianten; der Buehstabe שומן ישער, מבשר ואומר: vgl. Baer, S. 381.

232

Ms. oriental, 18

60 fol. in Pergamentumschlag; 16:20 cm (ca. 12:15 cm); ca. 18 Zl.; Deutsche Kursivschrift.

סגולות ורפואות

Segullöt \bar{u} -ref \bar{u} 'öt. Sammlung abergläubischen und medizinischen Inhalts; in jüdischdeutscher Sprache, teils hebräisch.

ניש גיוועזן איין מענש קרנק אישט גיוועזן זול ניש (!) בוך לכתוב גדא אתחיל לכתוב (fol. Ir) A ניש גיוועזן זול גענצליך גוונט ווירט (Aderlassen ! =) לושין

וזרוק (fol. 60°) בין וער לעשן איין וויער קת ביצה וכתוב על הביצה השם יהוטריאל / וזרוק ... בשריפה, אבר דש איי מוש אם יום ב' גליקט זיין

Kiel (UB)

233

Cod. Ms. K. B. C 63

l fol.; 26:35 cm (ca. 14,5:25 cm); 40 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Vermerk am Rand: "Land Rekening in Euerschop Vnd Vtholm Van Aō 1616".
Abgelöstes Einbandfragment.

משנה תורה

Misne tōrā. Gesetzeskodex. Fragment.

Verfaßt von Möse ben Maimūn.

(Sabbāt 30, § 8) ... של שבת ממאכל החול (r) A

('Erūbīn 1, \S 6) ניבואו לטעות הזה הזה המשהה וכמעשה ... :(v) E

Das Fragment hat die Maimūnī-Glossen an den Seiten und am Rand. Durch kleine Zeichen ist kenntlich gemacht, welche Glossen zum entsprechenden Text gehören.

Koblenz (Staatsarchiv)

Abt. 701, Nr. 759, 5, 1.

10 fol. in Papierumschlag; fol. 2 und 3 oben abgeschnitten und quer durchgeschnitten; Breite 20 cm; zweispaltig, jede Kolumne 6:19 cm; fol. 4 äußere, fol. 5 innere Kolumne abgeschnitten; 22 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von Buchdeckeln aus dem 15. oder 16. Jh. (lt. Verzeichnis des Staatsarchivs Koblenz). Vermerk auf fol. 8: "Iste liber Johanni Schauff de Engers plebano in Ellentz pertinet".

תורה

234

Törä. Pentateuch. Fragmente; vokalisiert und akzentuiert.

Fol. 1: Ex 15,25–16,18; fol. 2: Ex 29,4–26; fol. 3: Ex 31,1–32,6; fol. 4: Ex 34,25–35,22; fol. 5: Ex 36,17–32; fol. 6: Ex 38,29–39,29; fol. 7 und 8: Lv 18,17–20,12; fol. 9: Nm 7,51–84; fol. 10: Nm 11,20–12,13.

Der Schreiber hat verschiedentlich Wörter ausgelassen. Die Vokalisierung ist ungenau; die Akzentuierung deutet auf alte Herkunft hin.

235 Abt. 701, Nr. 759, 5, 4.

2 fol. in Pappumschlag; zusammengehörig; fol. 1 innen stark verwischt; zweispaltig, jede Kolumne 7,5:20 cm; 32 Zl.; Maśqetschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente.

רש״ר

Rašī. Kommentar des Šelōmō ben Jishāq zum Pentateuch. Fragment zu Dt 18,1-21,9.

... אלי קדשי גבול :(fol. 1r) A

תצא בעיני ה' חסלת שופטים תצא ... :(fol. 2v) E

236 Abt. 701, Nr. 759, 5, 6.

2 fol. in Papierumschlag; unzusammenhängend; fol. 1 oben z. T. beschädigt; ca. 20:31 cm; dreispaltig, jede Kolumne 4:21 cm; 30 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöste Einbandfragmente.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragment.

Fol. 1 enthält die aramäischen Gedichte אלהא מקמא (Anfang fehlt): ניצחן קרבייא יציב; (Anfang fehlt): אי יממיא und יממיא (Ende fehlt); vgl. Hurwitz, Vitry, S. 159 und S. 161 ff. Das Fragment weist den Editionen gegenüber Varianten auf.

Fol. 2 enthält die Targumteile zu den Haftārōt vom Sabbat des Pesah (beginnt mit Hes 37,12) und zum 7. Tage des Pesah (endet mit II Sam 22,21).

Auf fol. 1 hat der Schreiber vermutlich zuerst die Versoseite, dann die Rectoseite beschrieben.

237

Abt. 701, Nr. 759, 5, 8.

2 fol. in Papierumschlag; zusammengehörig; fol. 1 äußerer Rand der Länge nach abgeschnitten; Breite $16,5\,\mathrm{cm}$; zweispaltig, jede Kolumne ca. $5:16,5\,\mathrm{cm}$; $32\,\mathrm{Zl}$.; Französische(?) Masqetschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente.

פירוש מחזוור

Perūs mahzōr. Gebetbuchkommentar. Fragment zu den Pijjūtīm des Mūsāfgebetes zum ersten Tag des Neujahrsfestes.

... ריבם לאור לזכות ועל מת/מתהלכים מת/מתהלכים (?) יעברו ועל הזכות ($fol.\ 1^p$) אינברו בבר לזכות מטות ($fol.\ 2^v$) בכר (= בבר') בכר (= בבר') בכר (= בכר) בכר (= בבר') בישמעאל האלה שמותם (= בבר') בישמעאל האלה שמותם (= בבר') בישמעאל האלה שמותם (= בבר') בישמעאל האלה הם בני ישמעאל האלה שמותם (= בבר') בבר') בישמעאל האלה הם בני ישמעאל האלה שמותם (= בבר') בבר') בישמעאל האלה הם בני ישמעאל האלה הם בני ישמעה הם

(In der üblichen Edition ist zu diesem Vers kein Midr \bar{a} s zu finden, auch nicht bei J. ТнEо- DOR — CH. Albeck).

Das Fragment enthält Teile des Kommentars zu: זכר תחלת כל מעש und אנסיכה מלכי und אנסיכה מלכי... מטבע שטבעו חכמים: Der Kommentar zu Beginn des zweiten Pijjūt lautet: זכר תחילת מטבע שטבעו חכמים: בסדר / קדושה תקיעתא תפס זה היום תחילת מעשים זכרון ליום ראשון.

Die Schrift ähnelt der von Koblenz Staatsarchiv, Abt. 701, Nr. 759, 5, 7, (Nr. 238); vorliegendes Fragment stammt jedoch von anderer Hand.

238

Abt. 701, Nr. 759, 5, 7.

2 fol. in Papierumschlag; unzusammenhängend; fol. 1^r und 2^v stark verwischt; fol. 1 oben, fol. 2 am äußeren Rand beschädigt; zweispaltig, jede Kolumne ca. 5:18 cm; 31 Zl.; Französische(?) Masqetschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente.

פירוש מחזור

Perūs mahzōr. Gebetbuchkommentar. Fragment zu den Pijjūtīm des Mūsāfgebetes zum ersten Tag des Pesah.

Der Kommentar beginnt mit: מבינים דברי תורה שמחוקים מדבש (Mitte des Buchstabens מ vom Pijjūṭ ארשה ארוש רחשון; dann folgt: אאגרה בני איש bis zur Mitte des Buchstabens ז; fol. 2 enthält die Mitte des Buchstabens ד vom Pijjūṭ אלים ביום מחסן.

Die Schrift ähnelt der von Koblenz Staatsarchiv, Abt. 701, Nr. 759, 5, 8, (Nr. 237); vorliegendes Fragment stammt jedoch von anderer Hand.

239

Abt. 701, Nr. 759, 5, 2.

I fol. in Papierumschlag; am inneren und äußeren Rand leicht beschädigt, in der Mitte quer durchgeschnitten; einige Zl. fehlen; Text z. T. beschädigt; Haupttext in einer Kolumne, vom Kommentar links und unten umrahmt; Haupttext: ca. 13,5 cm breit, Kommentar ca. 7 cm breit; Masqetschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Šabbāt, Bl. 40a-42a; mit dem Kommentar des Šelōmō ben Jishāq.

(Zl. 9 von oben) ... אבר אבר אלא אפו (יי): גופו אלא אבר אבר אבר

(ZI. 4 von unten) דרב יהו׳ ברי׳ ברב הוא "ל רב הוא "ל רב הוא ברי׳ דרב יהו׳ ("י) ב

Der Rašikommentar läuft von: ... ומשם מערה לקערות bis: bis: ומשם מערה לקערות (Bl. 42b) ד"ר. Alle Mišnājōt eines Abschnittes sind an den Anfang gesetzt, wie es in alten Talmudhandschriften üblich ist.

Das Fragment weist den Editionen gegenüber Varianten auf.

240

Abt. 701, Nr. 759, 5, 3.

l fol, in Papierumschlag; zweispaltig, jede Kolumne 8,5:23 cm; am oberen Rand der äußeren Kolumne leicht beschädigt; 34 Zl.; Kustoden; Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

תלמוד

Talmūd, Fragment zu Traktat Pesāḥīm, Bl. 58b-60a.

 \dots מי קתני לדברי ר' שמעי(!) בערב הפסח מי (ו') A

ייי... הריני שוחט לשמו על מנת שאזרוק דמו שלא לשמו ... :(º) E

Alte Schrift, die 7 sind oben noch geschlossen.

Das Fragment enthält nicht die den Editionen zugrunde gelegte Gemärä. Möglicherweise handelt es sich um die Gemärä des Šelömö, von der bisher nur Pesäḥīm, Abschnitt 1, Jerusalem 1961, von Bārūk ben Abrāhām Ḥajjīm ediert wurde.

241

Abt. 701, Nr. 759, 5, 5.

2 fol. in Papierumschlag; unzusammenhängend; zu fol. 1 noch ein schmaler Streifen; an den Rändern stark beschädigt; Deutsch-rabbinische Schrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöste Einbandfragmente.

תוספות

Tōsāfōt. Talmudglossen. Fragmente zu Traktat Hullīn, Bl. 16a–18a und Bl. 36a–37a. Die Glossen enthalten die Stichworte: סד"א–השוחט את המסוכנת bzw. סד"א–השוחט את המסוכנת. Der letzte Teil auf fol. 1 weicht vom Text der Editionen ab.

Leipzig (UB)

242

XLVI A

10 fol., fol. 1^r und 10^r unbeschrieben; 11,5:16,5 cm (8:12 cm); 13 Zl.; Kustoden; Jemenitische Kursivschrift auf orientalischem Papier, ca. 18. Jh. Unvollständig.

Kein Titel

Gebetsordnung für Fasttage. Arabisch in hebräischer Schrift.

 $^{\prime}$ שמעו שמים אלראס (fol. 9°) בגללכם אלראס ... שמעו שמים אלראס ... אוי (fol. 9°) אוי אוי שמעו שמים אלראס אלראס אלראס (Kustode)

Auf fol. I' Bemerkungen über תעניות. Die Gebetsordnung gilt für תמוז, ה"ח אב, den Sabbat des Monats 'Āb und für צום שבעה באב. Anfang und Ende defekt.

243

XLVI B

1 fol., einseitig beschrieben; 13:18 cm (11:10 cm); 14 Zl.; Marokkanische Kursivschrift auf orientalischem Papier, ca. 18. Jh.
Unvollständig.

Kein Titel

Fragment eines liturgischen Buches.

 $\dots /$ תם קול דרג / מז[מור לדוד] אל אלהים יוי A

תשובות / בנים שובבים האל המקבל השבים תשובות בנים שובבים ועל כלל אר הגביאים המתנבאים באמת בשם האל המקבל השבים תשובות בנים שובבים ברוך יוי לעולם אמן ואמן

Das Fragment bildet den Schlußteil des liturgischen Werkes. Im Text (Zl. 7): ... מאד רבים מאת האל הגומל טובות לחייבים. 244 XLVI C

20 fol., fol. 1^v und 2^{rv} unbeschrieben; ca. 12,5:17,5 cm (ca. 8,5:13 cm); 18 Zl.; Orientalische Masqetschrift auf orientalischem Papier, fol. 19 und 20 von anderer Hand. Unvollständig.

[מולדות]

Mölādöt. Tabellen für das Erscheinen des Neumondes.

Kolumnentitel: מצרים (für den 54. Längengrad).

(fol. 11): הקדמה / חדש וחדש ביומו אקדש ... / ... לתור ולחקור אחרי הראייה בלילו כפי דין תורה צוה / לנו משה מורשה קהלת יעקב והנה אלו המולדות הם / מתוקנות על פי אופק מצרים דין תורה צוה / לנו משה מורשה קהלת יעקב והנה אלו המולדות הם / בראש כל שנה ושנה וגם הודעתי / שארכו מצד המערב / נ"ד מעלות וגם סימני כל השנים כתובים / בראש כל שנה ושלום / על כל את המולדות שיש בהן לחשוש ללקות / החמה כאשר עיני הקורא / תחזינה משרים ושלום / על כל ישראל / אכי"ר

/ (5551 =) אתחיל לכתוב מולדות לעיר מצרים ... לעיר מצרים מולדות משנת התקנא (fol. $3^{
m r}$) אתחיל לכתוב מולדות לעיר מצרים ... ליצירה מתשרי ...

Die Mölādöt beginnen mit Tisrī 5551 (= 1790) und brechen bei Tisrī 5586 (= 1827) ab.

Lübeck (StB)

245

Ms. philol. 40

Fragmentensammlung in Pappumschlag.

Fragment einer Rolle (= I) und 5 fol. (= II-V); sämtliche Pergament. Fragm. I = ca. 87:ca. 50 cm; noch 5 Kolumnen; 47 Zl.; Quadratschrift. Fragm. II = Quadratschrift. Fragm. III/IV an der unteren Hälfte beschnitten; ca. 31 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 13. Jh. Fragm. V = ca. 44 Zl.; Italienische Kursivschrift.

Fragm. II-IV abgelöste Einbandfragmente.

Ι

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Nm 34,2 - Dt 3,8.

Aus einer Rolle. 1945 von einem deutschen Soldaten an die StB Lübeck übergeben mit dem Hinweis, das Fragment stamme aus einem griechischen Kloster. Auf der Versoseite Vermerk mit Tintenstift von ungeübter moderner Hand: "Lübeck – Dornbreite 46".

II

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragment zur Liturgie am Versöhnungstag.

Das Fragment enthält das 'Abīnū Malkenū-Gebet und Anweisungen für die Tōrā-lesung.

III/IV

רש״י

RaŠĪ. Talmudkommentar des Šelōmō ben Jishāq. Fragment zu Traktat Sanhedrīn, Bl. 75ab und 76b-77b.

III beginnt mit: (ד״ה הבא על האשה) בתה כתובין בהדיא und endet mit: שהן דורות תחתונים (ד״ה אילימא בת בנה)

IV beginnt mit: (ד״ה מנין לעשות) ... ימחברו העמידנו und endet mit: יה מון לאיסור ... (ד״ה מנין למאן דאמר)... (ד״ה בין למאן דאמר).

V (Recto)

אגרת הרמב"ן

'Iggeret ha-RaMBaN. Brief des Mose ben Nahman in der Streitsache über den More nebükim des Mose ben Maimun. Anfang defekt.

ומחסדכם רבותינו :A

ז"ל נאמן משה בר נחמן ז"ל :E

Vgl. Qōbes tesūbōt ha-RaMBaM, ed. Abraham Lichtenberg, Leipzig 1859. Teil III. fol. 9, Kol. a bis fol. 10, Kol. d.

V (Verso)

אנרת מהללים

'Iggeret me-hallelīm. Brief des Anatoli ben Jōsef an Mōse ben Maimūn. Ende defekt.

א: נוסח הכתב ... / מחמדי שירות ...

משפחתי הצעירה לבא :E

Vgl. Lichtenberg, a. a. O., Teil II, fol. 36, Kol. c bis fol. 37, Kol. a; Steinschneider, Mch. Nr. 239/2.

Mainz (Akademie der Wissenschaften und der Literatur)

246 Nr. 113

Sammlung von 6 Fragmenten.

10 fol. in Papierumschlag; beschädigt; Blattgröße, Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; fol. 1–3 dreispaltig; Quadratschrift auf Pergament, fol. 3 und 6 auf Papier, von verschiedenen Händen; fol. 1 Schrift stark verwischt.

Fragm. $I = \text{fol. } 1^{rv}$; Fragm. $II = \text{fol. } 2^{r} - 3^{v}$; Fragm. $III = \text{fol. } 4^{r} - 5^{v}$; Fragm. $IV = \text{fol. } 6^{rv}$; Fragm. $V = \text{fol. } 7^{r} - 8^{v}$; Fragm. $V = \text{fol. } 9^{r} - 10^{v}$.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

תורה

 $T\tilde{o}r\tilde{a}.$ Pentateuch. Fragment zu D
t $32,\!36$ bis Ende; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva.

Alte Schrift, die a sind oben noch geschlossen.

 \mathbf{II}

יביאים

Nebī'īm. Propheten. Fragment zu Hes 29,3–52,9; vokalisiert und akzentuiert. Alte Schrift, die π sind oben noch geschlossen.

III

תהלים

Tehillim. Psalmen. Fragmente zu Ps 32,9-33,6 und 36,11-37,7.

IV

תהלים

Tehillīm. Psalmen. Fragment zu Ps 75,6-77,8; vokalisiert und akzentuiert.

בתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragmente zu Spr 25,2-24 und 29,18-30,12; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

V

VI

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragmente zu Koh 7,18-25 und 9,9-13.

247 Nr. 106

35 fol. in beschädigtem Ledereinband; zwischen fol. 13 und 14, 21 und 22, 25 und 26, 27 und 28, 32 und 33 fehlen Bl.; fol. 7^v–8^v unbeschrieben; 11:15,5 cm (7,5:11,5 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Marokkanische Quadratschrift. Auf fol. 1^r–6^v Zeichnungen von späterer Hand; fol. 9^r, 10^v, 11^r, 23^r, 26^r, 27^v, 30^v und 31^r farbig gemusterte Portale mit Arabesken und Text; auf fol. 19^v und 20^r unterhalb des Textes kleinere Muster und Verzierungen. Das Titelblatt stammt von späterer Hand.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

Unvollständig.

הגדה של פסח והפטרה

Haggādā sel pesah we-haftārā. Liturgisches Buch zu den Sederabenden des Pesah, nach marokkanischem Ritus; ferner Haftārā zu Pesah, defekt.

וקו מארוקו: הגדה של פסח נוסח מארוקו: (fol. 7r) T

 \dots קדש / אשר תקראו אותם (fol. 9^{r}) A

... רשות ליום שביעי של פסח. יקר האל אנובבה, לשונני ארחיבה ... הודו לאל מלד. (fol. $33^{
m v}$) E כי גדול יי׳ (vgl. Davidson, Thes., Bd. II, S. 426, Nr. 3631)

Die Haggādā enthält auch Anweisungen in arabischer Sprache. Nach dem Qiddūs folgt ein arabischer Text: למען שמו הגדול והקדוש. Die Haftārā-Teile haben aramäische Resujjōt (am Anfang defekt). Der Haggādā-Teil bricht ab bei בא"י גאל die restlichen Bl. fehlen. Fol. 34r-35v sind später eingeheftet und enthalten folgende Pijjūtīm: (mit אל חי מלכנו (סימן יוסף לאל חי לבבי סועד(!) רננו צדיקים כי; שירו לאל חי מלכנו (סימן יוסף ווצרי ואבי מלכי אודה לאל הי לבבי סועד(!) אמת...; עליון לצועק לך תשמע לנאקתו...: יוצרי ואבי מלכי לישרים נאוה תהלה; שיר מהלליו אמת...; עליון לצועק לך תשמע לנאקתו אמר לצרות עמו די. וקדושי: אערור בניבי תפלה למשה; יושב בסתר עליון בצל שדי בחסדו יאמר לצרות עמו די. Bei Davidson, Thes., sind diese Pijjūtīm nicht verzeichnet.

248 Nr. 101

2 fol.; zusammengeheftet; unzusammenhängend; fol. 1 am äußeren Rand beschädigt; 15,5:20 cm; zweispaltig, jede Kolumne 4,5:15,5 cm; 43 Zl.; Deutsche Maśqetschrift, z. T. unleserlich.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies, Unvollständig.

סדור רש״י

Siddür Rašī. Ritualkompendium aus der Schule des Šelomo ben Jiṣḥāq. Fragmente.

Fol. 1:

... הכי קאמר על דברי הצומות (r) A

מיהו, מיהו בביטול בעלמא סגיא ליה, מיהו ... :(v) E

Fol. 2:

 \dots טוב יום יום לאחר יום טוב: (r) A

חרים אחרים היא ומוציא אחרים $\dots:({}^{\mathrm{v}})$ E

Das Werk wurde ediert und mit Anmerkungen versehen von Salomon Buber, Siddūr Rašī, Ritualwerk, R. Salomon b. Isaak zugeschrieben, Heft 1, Berlin 1910 (= Schriften des Vereins Mekize Nirdamim, 3. Folge, Nr. 8). Die Fragmente enthalten die Nr. 345–356 und 375–381 der Edition. Sie weisen der Edition gegenüber Varianten auf; Nr. 354 fehlt auch hier.

249 Nr. 102

Sammelband in 2 Teilen.

30 fol. in Ledereinband mit Blindprägung; fol. 19^r und 23^v-27^v unbeschrieben; alte, heute nicht mehr übliche Seitenzählung; 11:15 cm (ca. 7,5:10 cm); Zeilenzahl variierend; Italienisch-spanische Maśqeţ-, teils Quadratschrift. Federzeichnungen auf fol. 11^r, 12^v, 13^v, 17^v, 18^{rv}, 19^{rv}, 20^r und 21^r. Auf fol. 24^r-27^v verschiedene geometrische Figuren, vermutlich von anderer Hand. Auf fol. 30^r verzierter Besitzvermerk von Schlobies.

Teil I = fol. 1^r - 23^r ; Teil II = fol. 28^r - 29^r .

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

Unvollständig.

I

סדור

Siddur, Kabbalistisches Gebetbuch, Fragment.

ה. זה שמ"כ שבכל לילות של ר"ה ובליל יוה"ך אומר קודם קידוש הוה ממ"כ שבכל לילות של ה"ה ובליל יוה"ך אומר קודם קידוש הוה המזמור (- מזמור כ"ד בתהלים) ה' פעמים הוה

Am Anfang fehlt ein großer Teil des Werkes. Der Rest enthält Gebete zu Röš ha-šānā (fol. 1^r–12^v) und die Pesah-Haggādā (fol. 13^r–23^r). Die Illustrationen gehören zum letzteren

Teil. Der Text bricht in der Mitte von ורגלנו קלות: ער גורגלנו ורגלנו ורגלנו קלות: ער און אור אווי ורגלנו ורגלנו ורגלנו ורגלנו ורגלנו ורגלנו ורגלנו ורגלנו וווין בין יושבין. עווי אור אווין בין יושבין וווין בין יושבין וווין בין יושבין וווין אור אור אור אור אור אור (fol. 10^v-11^v : 9 Strophen mit dem Anfang: ברוך אשר בעשרה מאמרות (fol. 11^v) is the Davidson. Thes., nicht verzeichnet): יה צורי אור גרי אור גרי (fol. 12^{rv}).

II

סוד ישרים

Söd ješārīm. Über abergläubische Verfahren und natürliche Mittel zu verschiedenen Zwecken. Ende defekt.

Verfaßt von Jehūdā 'Arjē Modena (?).

ים מעשה ... מעשה ה' (fol. 28°). פפר סוד ישרים אוצר כל. יבואו בו מאה סגולות ... רפואות פלאות ... מעשה ה' בכח הטבע לתועלת המין האנושי ובהמות

... א' להוליד חותמך בעצם האפרסקים (fol. 28v) A

ט"ז אי(?) תאמר דבר ולא תרצה לגלותו (fol. 29 $^{\mathrm{r}}$) ב \dots :(fol. 29 $^{\mathrm{r}}$)

Vermutlich ist dieses Werk identisch mit dem bei Benjacob angeführten. Von den 100 Verfahren sind nur die ersten 15 abgeschrieben (letztes unvollständig).

Vgl. Benjacob, Thes., S. 417, Nr. 245; Friedberg, Bet 'eqed I, S. 457, Nr. 211.

250 Nr. 103

Sammelband in 2 Teilen.

18 fol. in Ledereinband; fol. 1^{rv} und 17^v bis Ende unbeschrieben; 8,5:11 cm (6:8,5 cm); ca. 17 Zl.; Kustoden; Jemenitische Maśqetschrift auf orientalischem Papier. Umrahmter Buchtitel; Verzierungen.

Teil I = \cdot fol. $2^{r}-12^{r}$; Teil II = fol. $12^{v}-17^{v}$.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

Ι

Kein Titel

Liturgisches Büchlein zur Gelübdeauflösung am Vortag zu Rōš ha-šānā und Gebete für den Verstorbenen.

ראוי להקדים בערב ראה"ש - עניינים אלו... לא בשאר ימות השנה כמ"ש בריקנאטי (fol. 2º) A ז"ל נוהגים העדה ליחלק לשתי כתות וזה מנהג ארץ ישראל מתחלת הכת הג'(!) ואומר זה הנוסח / (fol. 3r) שמעו נא רבותי עדה קדושה ...

חזק ... ואומרים לשלום ... והולכין לבתיהם לשלום ... ואומרים ויציצו מעיר ... (fol. $12^{\rm r}$) E

Dieser Teil enthält: $(fol.\,2^v-6^v)$: מוסח ז' הקפות שאומרים על המת ($fol.\,7^{vv}$): מוסח ז' הקפות אדם נוסח ז' התר של מת", מנוחה נכונה. השכבה לאשה: und ($fol.\,8^v-12^v$) אם הוא אדם גדול חשוב וחכם נוסח הקדיש של מת.

Fol. 2^r enthält die Erzählung בור וחולדה, zitiert von מעשה בנערה ... עיני בנאמני ארץ.) ערוך ערוך ע"כ לשון הערוך).

11

עובדא דמלכת שבא

'Ūbdā de-malkat Šebā. Erzählungen über die Königin von Saba; aramäiseh.

... עובדא דמלכת שבא / בשנת תלת מאה (!) מלכותיה דנבוכדנצר בשנת (fol. 12^{v}) א

ייהב להמלכא כל מה דצביאת ואזלת לה לארעה עכ"ל ... (fol. 16v) E

Die Erzählung ist dem Targūm šēnī zu Esther entlehnt.

Fol. 17י enthält: (ע״כ בתוספות) באדם עשיר ... כלומר שיקחוהו האומות יעשר, vgl. die Tōsāfōt zu Traktat Taʻanīt, Bl. 9a, ד״ה עשר תעשר.

251

Nr. 111

70 fol. in Papierumschlag; fol. 66° bis Ende unbeschrieben; zwischen fol. 48 und 49, 60 und 61 fehlen Bl.; 6:17 cm (4:15 cm); 22 Zl.; Kustoden; Jemenitische Masqetschrift.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

Unvollständig.

שירות ונשוד

Šīrōt we-našwād. Liturgische Gedichte; hebräisch und arabisch; defekt.

Mit einigen Ausnahmen verfaßt von Sälem Šibzi.

... אחרת סימ׳ טיוספו / טיר אלגון יבאת (fol. I[‡]) A

עטא' בי כטא' פז' מעא צי כטא' ($\mathrm{fol.}\ 65^{\mathrm{v}}$) בי

Über Sälem Šibzī und seine Gedichte vgl. A. Z. Idelsohn, Jehūdē Temān, Šīrātām ū-negīnātām, in: Rešūmōt, Bd. I, Tel Aviv 1925, S. 22 ff.; zur Gattung der Našwād s. ebda, S. 19. Eine Sammlung der Gedichte Šibzī's erschien 1953 in Jerusalem, hsg. von Aharon Ben Josef Hastdunterdem Titel:ספר השרים שבוי בן כה"ר שלום שבוי בן כה"ר שלום שבוים חופת חתנים סדר ברכת ארוסין משתא זצ"ל כולל כל השירים לפי סדר א-ב וכן שבתות ומועדים חופת חתנים סדר ברכת ארוסין וקדושין והללות. הוצאת אהרון בן כה"ר יוסף חסיד ושות' ירושלים שנת תשי"ג לפ"ק.

Die Hs. enthält 31 (oder 32) Gedichte, die mit Ausnahme von 8 Gedichten alle von Sibzi stammen.

Es handelt sich um folgende Gedichte:

- 1. fol. 1^r-2^v; (סי׳ טיוספו) ... יטיר אלגון יבאת יחדי; vgl. Cat.-Sass., S. 344, Nr. 423.
- 2. fol. 2v-5r: (סי׳ אוו״ו שבוי) אלף אלפת קולי (סי׳ אוו״ו שבוי; vgl. Davidson, Thes., B. I, S. 238, Nr. 5166.
- $3. ext{ fol. } 5^{r}-6^{r}$: (סי׳ אלשבוי: vgl. a. a. O., S. 127, Nr. 2691.
- 4. fol. 6^r – 9^r : (סי׳ סאלם שבוי) vgl. a. a. O., Bd. II, S. 258, Nr. 4.
- 5. fol. 9^v-12^v: (סי׳ אלשבוי) אם נגעלו דלתי נדיבים (סי׳ אלשבוי); vgl. a. a. O., Bd. I, S. 247, Nr. 5407.
- 6. fol. 12v-15r: (פוע קמרי אלכאן ... (סי׳ פילכובו? ygl. Cat.-Sass, S. 347, Nr. 348.
- 7. fol. 15^r–18^v: מי'אלשבוי) ... (סי'אלשבוי), vgl. Davidson, Thes., Bd. II, S. 121, Nr. 112.
- $8.~{
 m fol.}~18^{
 m v}$ -21 $^{
 m v}$: (סי׳ סאלם אבן יוסף) קאל אב שמעון באלאקואל; vgl. Cat.-Sass., S. 347, Nr. 348.
- 9. fol. 22^{r} – 25^{v} : (אני יוסף סעד) איומה בהר המור יעפן; vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 126, Nr. 2686.

- 10. fol. 25^{v.} 29^r: (אלשבוי משתא) יקול אב שמעון מנאמי שרד (ygl. Cat.-Sass., S. 346, Nr. 348.
- $11.~{
 m fol.}~29^{
 m r}$ ט שרד מנאמי עוהגי אלחור (שלם שבזי: vgl. Davidson, Thes., Bd. III, S. 510, Nr. 2178.
 - 12. fol. 32^{r} – 35^{r} : (ק' שלם שא) קאל אלאדיב נומי תשרד; vgl. a. a. O., S. 329, Nr. 3.
- $13. \; {
 m fol.} \; 35^{
 m v} 37^{
 m r}$: (אמת קטן מחברי משתא) אל לי כאס אלשראב (יפאל אב שמעון האת ייפאל ייפאר, vgl. a. a. O., S. 329, Nr. 2.
 - 14. fol. איישה בן עמרם: vgl. a. a. O., S. 532, Nr. 348.
 - 15. fol. 39v–43r: ("אבן משתא יקול") אב שמעון יקול יא כאלקי (יאבן משתא יקול: vgl. a, a, O., Bd. 1, S. 4, Nr. 62.
 - 16. fol. 43°-45°: אייהו אל חצן (אלשבוי); vgl. a. a. O., S. 129, Nr. 2734.
 - 17. fol. 45v–48v: אב שמעון קאל קלבי (אלשבוי משתא הקטן הקל) vgl. a. a. O., S. 4, Nr. 63.
- 18. fol. 48°; (אלשבזי) איומתי בהר המור (אלשבזי) vgl. a. a. O., Bd. IV, S. 58, Nr. 716; die Hs. bricht mit dem Anfang der 2. Strophe ab.
- 18a. fol. 49r. 50r enthalten die 3 letzten Strophen eines Gedichtes mit dem Anfang: (ינות אבות תחיינו : es ist noch zu klären, ob die Teile 18. und 18a. zu einem Gedicht gehören.
- 19. fol. $50^{\rm r}$ – $50^{\rm v}$: (אני סעדיה) איל אשבח ולאל איים: אגיל איל יענין vgl. a. a. O., Bd. I, S. 22. Nr. 440.
- 20. fol. 50v-52v: (אלשבזי משתא) בליל שמורים אשיר לקוני (אלשבזי משתא); vgl. a. a. O., Bd. II, S. 32, Nr. 731.
- 21. fol. $52^{\rm v}$ – $54^{\rm v}$: (א שבוי משתא) יא מחיי אלנפוס (יא מחיי vgl. a. a. O., S. 258, Nr. 6.
- 22. fol. $54^{\rm v}$ – $57^{\rm v}$: (!יסף בן יסראל: vgl. Cat.-Sass., S. 348, Nr. 346. Die Überschrift zu den folgenden Bl. lautet: הולאי נשווד.
- $23. \text{ fol. } 57^{\text{v}}-58^{\text{r}}$: (אלשבוי משתא) שונים שלח שוכן שוכן הסדך, vgl. Davidson, Thes., Bd. 1, S. 333, Nr. 7332.
 - 24, fol. 58° - 59° : (אלשבזי משתא) אהובי איך יסוד אהובי vgl. a. a. O., S. 64, Nr. 1383.
 - 25. fol. 59^{r} – 60^{r} : (אלשבוי משתא) אני הדל ועזי עיר ומגדל (vgl. a. a. O., S. 302, Nr. 6649.
- 26. fol. $60^{\rm r}$ – $60^{\rm v}$: משתא שלם: vgl. a. a. O., S. 357, Nr. 7867; die Hs. bricht mit Buchstabe ל ab.
- 27. fol. 61™; איי תמיד מיחל die Buchstaben כלך האל אני תמיד מיחל fehlen, nach Buchstabe ת folgt: ... ילוד יוסף.
- 28. fol. 61°-63°: אבו משתא) אבו פי ראי מעקול פי יקול פי יקול פי יקול (vgl. a. a. O., S. 6, Nr. 93.
- -29. fol. 63^{r} - 64^{r} : (אלשבזי משתא) לבבי נקשרה על לבבי נקשרה; vgl. a. a. O., S. 59, Nr. 1247.
- $30. ext{ fol. } 64^{r}$ (מראב) אמליל שיר ותושבחות לאלי (סיי אברהם מאבן יסיי, vgl. a. a. O., S. 261, Xr. 5721; Cat.-Sass., S. 343, Xr. 342; die vorletzte Strophe ... שהיא.) ist korrigiert in: "למוד תורה".
- 31. fol. 65^{rv} : (אלשבזי יענה על תהלה אל vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 167, Xr. 3590; die Strophen zu משתא ש"ץ fehlen.

Zu den angegebenen Gedichten vgl. auch den Index bei CAT.-SASS.

Die Hs. Nr. 251 und Nr. 252 gehören zusammen.

252 Nr. 112

12 fol. in Papierumschlag; zwischen fol. 1 und 2, 7 und 8, 10 und 11 fehlen Bl.; fol. I^{rv} stammt von anderer Hand; ca. 6:17 cm (ca. 4:13 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Jemenitische Maśqetschrift.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

Unvollständig.

שירות ונשוד

Šīrõt we-našwād. Liturgische Gedichte; hebräisch und arabisch; defekt. Zum Teil verfaßt von Sālem Šibzī.

ענין שבת ענין הרוחות $^{+}$ אלהי לאל לכתוב $^{+}$ שירות לאל לכתוב (fol. 1^{r}) \mathbb{C}

... יקר יום השבת הגדיל (fol. Ir) A

ים / גופי עובה וגופי וגופי ב/בחמלה העירני פו׳ לולי פו׳ (fol. 12 $^{
m v}$) ב

Überschrift und Anfang fehlen bei Šibzī. Sēfer ha-šīrīm, hsg. von Aharon Ben Josef Hasid, Jerusalem 1953. Die Gedichte des Jehūdā ha-lēwī stehen in jemenitischen Hss. manchmal am Anfang von Pijjūţ-Sammlungen; vgl. z. B. Cat.-Sass., S. 344, Nr. 423 und S. 346, Nr. 348.

Die fragmentarische Hs. enthält folgende Gedichte:

- 1. fol. 1^{ry}: אשכת יום השכת; vgl. Cat.-Sass., a. a. O.
- 2. fol. 1^v: (סי׳ שד"י) אשביעי (סי׳ שב"י; die Hs. bricht in der Mitte der zweiten Strophe ab.
- 3. fol. 2^{rv}: (נשוד) סריע יא רב (ie Buchstaben א-ג fehlen; das Fragment gehört zur Gedichtgruppe der vorhergehenden Hs. (Nr. 251).
 - 4. fol. 2^v–4^v: (סי׳ יא שבוי; שירות; vgl. Cat.-Sass., S. 344, Nr. 423.
 - 5. fol. 5י: ... אנא אלוא / כד אלאצגר; letzte Strophe eines Gedichtes.
- $6.~{
 m fol.}~5^{
 m r}$ - $7^{
 m r}$: (סי' משתא שבזי; שירות) עפו. עפו. Uavidson, Thes., Bd. III, S. 98, Nr. 655.
- 7. fol. 7^{tv}; (סיי אברהם) אסאלך יא עוהגי (סיי אברהם) יאסאלך vgl. a. a. O., Bd. I. S. 313, Nr. 6891; Cat.-Sass., S. 343, Nr. 343; die Hs. bricht in der Mitte der zweiten Strophe ab.
- 8. fol. 8^r - 9^r : וטירתו בחצרו מכנסת בחצרו וחונה סביבתו, וחול מרפפת שכינה שכינה שכינה אושרי, פז' שכינה מרפפת וחונה סביבתו, vermutlich von Šibzī.
 - 9. fol. 9^r: ... מידיו חסידיו ברכו נפשות מידיו: vgl. Davidson. Thes., Bd. HI, S. 10, Nr. 198.
- $10.~{\rm fol.}~9^{\rm r}-10^{\rm r}$: (נשוד) סביא (נשוד) חזמק (נשוד) יהודה (ליך אי טיר, יהודה עליך אי יהודה נפן, vgl. Cat.-Sass., S. 343, Nr. 342.
- 11. fol. 10v: אלא יא רבוא; vgl. a. a. O., S. 345, Nr. 422; die Hs. brieht in der Mitte der achten Strophe ab.
- 12. fol. 11^{rv}: (מוד) אמלל שיר וחשבתות לאלי (אברהם מאבן die vorletzte Strophe hat "קחה תורה"; vgl. Anm. zu Gedicht Nr. 30 der vorhergehenden Hs. (Nr. 251).
- 13. fol. 11v- 12v: (נשוד) אהבת הדסה על לכבי נקשרה (נשוד) vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 59, Nr. 1247.
- $14.~{
 m fol.}~12^{
 m v}$; (מי נשיקו מנשיקות ימיקני מנשיקני vgl. a. a. O., Bd. III, S. 126, Nr. 1239; die Hs. bricht nach der dritten Strophe ab.

Die Hs. Nr. 251 und 252 gehören zusammen.

253

Nr. 110

51 fol.; vorn 1 Schutzblatt; alte Seitenzählung: 84-134 (= 1-51); ea. 15:23 cm (ea. 10:18 cm); 23 Zl.; Kustoden; Jemenitische Masqetschrift, dieselbe Schrift wie in der folgenden Hs. Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

דופי הזמן

Döff ha-zemän. Makel der Zeit. Geschichte der Juden in San'a (Jemen).

Verfaßt von Jahjā ben Jūdā Ṣū'dī, Rabbiner der jemenitischen Gemeinden in der ersten Hälfte des 18. Jh.s.

יודא אלצעדי (fol. Iי) מ"ו יתיה בן כמהר"ר יודא אלצעדי (fol. Iי) אלצעדי ספר דופי הזמן שחיבר כבוד הר' התה"ש איל מה (היי שאירץ לאחינו בני ישראל השוכנים במדינת צנע"א המקום ב"ה ... אמן

... שמאו זאת כל העמים ... פי ידבר חוהל"ת ... לו (fol. 1v) A

וה עני קרא מטרדות הזמן ... זה עני קרא

אכן יאמר מי שאמר הישרה. / אכן אכן יקרבוך הישרה. אכן יאמר מי שאמר (fol. 51v) בירכו הישרה. אכן אמן ואמן והיה העולם אמן אמן ואמן

Es handelt sich um die Abschrift einer wertvollen Geschichtsquelle über die Zeit von 1717–1726 (fol. 2^v : משל כת הסבל משנת בל"ו את האפילה והחשוכה שהיא שנת בל"ו בכ"ח עד שנתינו זאת האפילה וברכה תחל שנה זו ... שנת בל"ו: die Abschrift wurde um 1900 angefertigt. Auf fol. 35^r heißt es: יריכוח האדם עם הזמן וויכוח הזמן עם האדם המתלונן: auf fol. 42^r : אמר קדוש "אמר קדוש" אמר קדוש".

Über Werk und Verfasser vgl. Cat.-Sass., Bd. II, S. 699, Nr. 991. Auch in der vorliegenden Hs. kommen die Worte נאם דל ורוה בן מזה חומק הקטן vor (fol. 1°). Mit Ḥazmaq wird wohl Ṣaʿīd, der Vater des Verfassers, gemeint sein : auf Grund der Alphabetumkehrung א"ת ב"ש 'א"ת ב"ל vgl. auch Davidson, Thes.. Bd. I, S. 357. Nr. 7867. Auch aus der folgenden Hs. (Nr. 254) geht hervor, daß Jahjā ben Jūdā eine Geschichte der Juden von Ṣanʿa verfaßt hat. Es heißt dort auf fol. 78°: יורא בן יחיא בן להרב הנאון מ"ו יחיא בן הרב הנאון מ"ו להרב הנאון מ"ו להרב

Vgl. die folgende Hs. (Nr. 254).

254 Nr. 110a

83 fol.; vorn 1 Schutzblatt; fol. 83^v unbeschrieben; ca. 15:23 cm (ca. 10:18 cm); 23 Zl.; Kustoden; Jemenitische Maśqetschrift, dieselbe Schrift wie in der vorhergehenden Hs. Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

דופי הזמן

Dōfī ha-zemān. Makel der Zeit. Geschichte der Juden in Ṣan'a (Jemen): z. T. arabisch. Verfaßt von Ḥajjīm ben Jahjā Ḥabšūš im 19. Jh.

שנשחת חבשוש (fol. $1^{\mathfrak{r}}$): זה דופי הזמן להרב מ"ו חיים בן מ"ו אורין הרב יחיה למשפחת חבשוש (fol. $1^{\mathfrak{r}}$)

ים אוול טבת וחבש וומן וחבש ווע אלחסין מן ברי"ו (fol. lr) א קם מלך אחד אוול טבת ברי"ו (fol. lr) א קם מלך אחד וולת בית אלמתוודל יחיא חמיד ווצלו מן ענד אלאמאס אלמתוודל יחיא חמיד (1905 = 2216 =)

מספרים מספרים (fol. 83r) E: ... זה מה שמצא הר״ר חיים בן ... מ״ו יחיא חבשוש ז״ל וקיבץ אותם מספרים קדמונים מה שאירע לבני עמינו הישראלים / השוכנים בעיר צגע״א ובבנותיה לידע / ולהודיע לכל קרא : בזה הספר המקום / ב״ה יצילנו / ממקרה הזמן / אכי״ר

Es handelt sich um die Abschrift einer wertvollen Quelle zur Geschichte der Juden im Jemen, insbesondere der Juden in Ṣan'a. Die geschilderten Ereignisse betreffen verschiedene Jahre; fol. 2°: 651 (= 1891), fol. 34°: 2216 sel. Ära (= 1905), fol. 65°: 2157 sel. Ära (= 1846) und 1924 sel. Ära (= 1613), fol. 68°: 5328 (= 1568), fol. 73°: 5387-5389 (= 1627-1629), fol. 73°: 1990 sel. Ära (= 1679), fol. 77°: 2011 sel. Ära (= 1700), fol. 77°: 2035 sel. Ära (= 1724). Fol. 53 ff. behandeln die Auswirkungen des Auftretens des Šabbatai Ṣebī auf die Juden im Jemen. Auf fol. 60° befindet sich die Abschrift eines Briefes des Verfassers an die Missionare in London: זה הכתב ששלח חיים המשוחים | בשנח תר"ן לב"ע: מכתב מגולה, מעם סגולה. יושבי העיר צועא לך נא דרשהו שבעיר לנדאן ... יע"א אל קהלת המשיחים שבעיר לנדאן ... יע"א לקהלות תימן.

Vgl. Anm. zu Nr. 253; vermutlich wurde der Verfasser bei der Titelfassung von Jaḥjā ben Jūdā's Werk beeinflußt. Auf fol. 82r wird ein Werk des Ḥajjīm Vital behandelt, mit dem Vermerk: מונו בשנת ה' תרי"ח (1858 =) קנה אותה החכם כמהר"ר יעקב ספיר איש (1858 =) דרושלם אשר בא ... כשר"ר vgl. Jaaqob Sappir, Teil I. Lyck 1866, fol. 65a. Auf den fol. 79 ff. wird über die Geschichte der Familie שלום הכהן אלעראקי berichtet; vgl. dazu a. a. O., fol. 100b. Über die Geschichte der Juden von Ṣan'a im allgemeinen, vgl. ebda, fol. 56 ff.

Vgl. die vorhergehende Hs. (Nr. 253).

255 Nr. 107

101 fol.; Hebräische Pagination: רל"ט-שמ"ו (= 1-101), es gingen also 238 fol. voraus; 15,5:20,5 cm (ca. 8:13 cm); ca. 15 Zl.; Spanische Maśqetschrift, geschrieben von Jishāq (Federzeichnung auf fol. 41°). Unterschrift auf fol. 100°: יצ' ס"ט (?) יצ' ס"ט מפרוי צחק ייטף ברבי (?) יצ' ס"ט. Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

Unvollständig.

Autograph?

[ייחוד שמע]

Jiḥūd šema'. Kabbalistisches über die Einzigkeit Gottes; Anfang und Ende defekt. ביל אותה ויעמידה לעד לעולם במופת ראיה מן הנסיון. ו/זה בעבור שכבר הונח ... כי (fol. 1^r) אותה ויעמידה לעד לעולם במופת ראיה מן הנסיון. ו/זה בעבור שכבר הונח ... ההרגל טבע שני, ולפי ההרגל יקנה γ האדם המדות ...

נעשה כי שם ואיך נעשה הגם הגה הגם הגה הגם לחת שאנו יכולין לתת שאנו יכולין ואיך נעשה כי שם יכולין ואיך נעשה כי שם יהוה ירמוו יכולין ((?)

Die Hs. weist einige Randglossen auf. Im Mittelpunkt des Werkes steht der Vers Dt 6,4; jedoch werden auch die ersten Abschnitte von Gn ausführlich behandelt. Auf fol. $56^{\rm v}$ heißt es: לאיהם כלם סובבים עליהם שמרעה ענינים אשר שער ענינים אשר שדרתיך שמיעה הזהיר בלשון שמיעה הוא כי בהיות הייחוד האלהית: למעלה מהחקירה המופתית, הזהיר בלשון שמיעה הנני מודיעך הכוונה האלהית: בסוד הייחוד שמענה: $27^{\rm r}-72^{\rm r}$: ולכן אמר שמע ישראל והנה נשלמו ה'הארבעה ענינים אשר יעדנו לבאר בכוונת יי׳ אחד: אבל על: $29^{\rm r}$: ואתה דע לך דרך הספירות יש עוד ענין חמשי ...

Viele Talmud- und Midrāšstellen sowie alte mystische Midrāšīm werden angeführt. Die in der Hs. erwähnten Personen lebten alle im 12. Jh.: Mōše ben Maimūn, Šemū'ēl ibn Tibbōn (fol. 75° und 77°), Jōsēf Qimḥī (fol. 77°). Fol. 100° enthält von anderer Hand: בקשה לכל יום בבקר מב' תנועות ויתד וב' תנועות. אל חי לך קראתין; למחו: – (?) היעועות ויתד וב' תנועות ויתד של mit einem Akrostichon bei den ungleichen Zeilen: (?) אני יהודה שנין.

256

Nr. 108

31 fol.; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 31 unbeschrieben; 15:20,5 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Spanische Kursivschrift, von 2 Schreibern, z. T. mit roter Tinte geschrieben.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

[סגולות]

Segullöt. Mystische Bewirkungsmittel und Verfahren.

... לפי בן רעה לפ' בן פל' ... שלא תזיק / עין רעה לפ' בן פל' ... (fol. $1^{\rm r}$) A (fol. $31^{\rm r}$) ב אמן כך קבלתי מפי מור(י) פמיע טוב ומועיל לה' דברים ואלו הן ללסטים ... אגלא אמן כך קבלתי מפי מור(י) המי כה"ר יעקב זצוק"ל והעתקתיו מכתב של כה"ר אהרן ז"ל תמיד היה / בשיטה אחת ... תיק קטן של כסף מזוקק

Es handelt sich um eine reiche Sammlung von Segullöt in Geheimschrift, z. T. arabisch. Auf fol. 14^r ein Bericht: בת (?) היא קבלה / מהרב יעקב בן היקר ו"ל(). Auf fol. 22^r heißt es: זה בשמים שהוא בשיר שהוא בשיר השירים: auf fol. 22^r-23^r : שביר השיר שהוא בשיר שהוא בשיר שהוא בשיר השירים: beide werden auch arabisch bezeichnet. Die Hs. enthält auch Astronomisches und Astrologisches: auf fol. 23^v-25^v befindet sich eine Tabelle über den Stand der 23^v-31^r handeln über den Einfluß der Planeten.

257

Nr. 109

13 fol.; 13,5:20 cm (9:14 cm); ca. 24 Zl.; Spanische Kursivschrift, z. T. verwischt. Die Überschrift stammt von späterer Hand.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

Unvollständig.

[ספר ה]כריתות

Sēfer ha-kerītūt. Über Chirurgie. Die "Chirurgia magna" des Bruno Lungoburgo. Anfang und Ende defekt.

1252 von Hillel ben Šemű'el ins Hebräische übersetzt.

ס"י / כ"י הכריתות היים (fol. 1^{r}) ל $\dot{\mathbf{U}}$

(Mitte der Einleitung) ... ושהרוב מן העו]סקים במלאכה זו הם הדיוטות : (fol. lr) A

Dann Einteilung in 20 Še'ārīm mit dem Anfang:

מיני הכריתות בכלל הם ... בבשר או בעצם ...

ובפרט שהם ... ובפרט לפעמים האוכלים הענינים הענינים (Vitriol =) ווטריאולי ווטריאולי ... :(fol. 13v) בחרופים חרופים

Über das Werk und seine Hss. vgl. Steinschneider, HÜ. § 491, S. 788. Die Hs. enthält den ersten Teil des Werkes bis zur Mitte der 10. Pforte.

258

Nr. 105

1 fol.; einseitig beschrieben; oberer Rand etwas beschädigt, unterer Teil abgeschnitten; Haupttext fast unbeschädigt; Breite 31 cm (13:23 cm); 23 Zl.; Syrisch-spanische Maśqetschrift, ausgestellt am Freitag, dem 20 Siwān 5573 (= 1813) in Sōbā.

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

כתובה

Ketūbā. Heiratsurkunde.

Die Ehe wurde in מנחם יצ"ו בכר ... שלמה חדד בwischen צובה יע"א דעל נהר קיקיון und יע"ט und רחל בת הנבון כה"ר יוסף יצ"ו בכמוהר"ר יאודה קצין זלה"ה peschlossen. Die Mitgift betrug 2100 Gurūš. Als Zeuge wird ס"ט genannt; die Unterschrift des zweiten Zeugen auf der linken Seite des Bl.s ist durchgeschnitten. Der Text ist mit entsprechenden biblischen Segensversen umrahmt. Die Fische symbolisieren vermutlich die Fruchtbarkeit. Nach den Bedingungen darf sich der Gatte nicht ohne ihre Zustimmung von seiner Frau scheiden. Der Gatte ist Erbe der Mitgift bis zu 50%: במנהג ק"ק דמשק.

259

Nr. 104

2 fol.; fol. I^v bis Ende unbeschrieben; 24:38 cm (22:23 cm); 32 Zl.; Deutsche Kursivschrift, ausgestellt am Dienstag, dem 10. Sīwān 5566 (= 1806) in Raab (Ungarn).

Aus dem Nachlaß von H. M. Schlobies.

שטר חצי זכר

Šetar ḥaṣī zākār. Urkunde zu Sicherung des Erbrechtes für eine Tochter (sog. Töchterlegat).

(אדליש! = גדליש! erklärte sich seiner Tochter מ' פילגא אשת ר' משה ראהזען פעלד מ' gegenüber als Schuldner von 12000 Rhenus.

Zu dieser Art von Urkunden vgl. גחלת שבעה, Nr. 21.

Mainz (Jüdische Gemeinde)

260

Nr. 10

189 fol. in Pappeinband mit Lederrücken; fol. 2^v-7^r und 8^r-186^v unbeschrieben; 17:21 cm (ca. 16:ca. 19 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift, abgeschlossen am 14.(?) Heswän 608 (= 1847) in Mainz.

Autograph.

כללי תחלים

Kelāle tehillīm. Kurze Inhaltsangabe der einzelnen Psalmen.

Verfaßt von Me'ır Lehman, Rabbiner in Mainz (zu seinen Werken vgl. Friedberg, Bet 'eqed I, Index, s. v. לעהמן. מאיר).

רושלם אשכחך לפ"ק. אם אשכחך לפ"ק (1847 =) תיי י"ד מרח' תיי מגנצא ע"א ק"ק הה לפ"ק. אם אשכחך ירושלם (fol. l²) לעהמאנן הק' מאיר לעהמאנן

 \dots מזמור א': התעוררות רב לעסוק (fol. 1r) A

יסוריו ולקנות כדי שיוכל ללמוד ולקנות (fol. 2r) בי תפלה ל"ט: תפלה ל"ט: תפלה ל"ט: עולי הבא ייסוריו על ל"ט: תפלה ל"ט: תפלה ל"ט: תפלה ל"ט: עולי הבא

Fol. $7^{\rm v}$ enthält בשטים ופרושים. Zitate aus dem רוח חן דר' יהודא אבן תיבון Ps 111,10, und aus מאור ענים(!) אור פון Fol. $189^{\rm v}-187^{\rm r}$ (in umgekehrter Reihenfolge) enthalten eine Liste ...Vollzogene Trauungen'' vom 28. 5. 1855 bis zum 31. 8. 1862; in deutscher Schrift und Sprache.

261

Nr. 27

48 fol.; 16,5:20 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift. Stempel auf fol. 1^r: "Dr. Salfeld Mainz".

(אוצר מאמרים)

'Ōsar ma'amārīm. Sentenzensammlung aus Talmud und Midrās.

 \dots אמר היה עודר מן מן הארץ אדם הראשון היה אלעזר: אלעזר: אלעזר: אלעזר: אלעזר: אלעזר: אלעזר: אלעזר: אלעזר: אלעזר:

 $/\dots/\dots$ אמר ה' אם אני מס"/תכל ההרים אמר הדלג על ההרים אמר ה' אמר ר' יהודה: מדוה המו (fol. 26°) ב' בזכות אבותם אני גואלם. מדרש רבות בא קכט (?) ב'

Die Sentenzen sind nur z. T. systematisch geordnet. Mitte fol. 26° beginnen kurze jüdisch-deutsche und deutsche Meditationen und Auszüge aus verschiedenen theologischen und philosophischen Werken, von den griechischen Philosophen bis zum Anfang des 19. Jh.s. Dieser Teil beginnt mit: אין איינר פאסטונטקראפט, אין איינר אוער אוער אוער אוער אוי אין איינר (לווא איבער דיא פרינציפיום וועלכע מאן / צווישן דעם פלאטאנישן מיט מאכט איבער דיא מיטהאלאגיא / ... אויפמערקואם, וועלכע מאן / צווישן דעם פלאטאנישן (לווע איבער דיא מיטהאלאגיא) אונד דען אידעען דער אלטען ראבבינען (לוועט פינדעט (לווא איבער דיא מיטהאלאגיא) פינדעט (לווא איבער דיא מיטהאלאגיא). Die Seite schließt mit einem deutschen Auszug aus Plato über die Liebe.

262 Nr. 12

116 fol. ohne Einband; 18,5:22 cm (ca. 15:ca. 19 cm); ca. 27 Zl.; Deutsche Kursivschrift. Autograph.

שאלות ותשובות

Še'ēlöt ū-tešūbŏt. Sammlung von etwa 74 Responsen.

Verfaßt von 'Ahavōn Zalman ben Hirtz Schloß (fol. 78°, Zl. 21 f.: אהרון זלמן בן הירץ ([!] שלאס ז"לן!)

בת ט"ז (fol. 1º) אוני אלמוני הי' בבית ב"ב אחד משך איזה שנים ופיתה את בת(ו') בת ט"ז (fol. 1º) בת ט"ז שנים וכאשר הוכר עוברה הלך חוצה . . .

ממדינת פולין באחד שמינה סופר בנידן השאלה ממדינת פולין באחד שמינה סופר הגאב"ד דק"ק פיורדא. / בנידן השאלה מדינת פולין באחד המימ' (fol. 116°)... / ... מן העדים מת א' מן העדים והוכחה ללכת מיד ואח"כ מת א' מן העדים היימ' (fol. 116°)... / דעתי נוטה כלל להצטרף בהיתר / זה והי' בזה שלום

Fol. 86^r, Zl. 2: ... והנה בחידושי הלכות נדה כתבתי ...

Der Verfasser lebte in לעחוויץ (fol. 31°), um 1782 in Offenbach (fol. 77°: אופענבאך), um die Jahre 1790–1795 in Frankfurt/M. (fol. 99° und 110°: פפ"מ). Er war der Schwager des 'Ašēr, Rabbiners in (?) בארטשוב (fol. 21°), anscheinend verwandt mit Jehezqī'ēl Landau aus Prag (fol. 37°): ... אב"ד דק"ק / פראג ... / ... יחוקאל ... / ... יחוקאל ... שב"ד דק"ק / פראג. Die Hs. weist keine Korrekturen auf; vermutlich war sie als Druckvorlage gedacht. Ein Teil der Responsen ist ausdrücklich an Rabbiner in Deutschland gerichtet.

Vgl. Mainz, Jüd. Gem., Nr. 13 (Nr. 269).

263 Nr. 9

20 fol. in mit Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Streicheisenrahmen, stark beschädigt; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1^{rv}, 2^v, und 19^v bis Ende unbeschrieben; 18,5: 25 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7:18 cm; ca. 16 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, abgeschlossen am 1. Nisān 493 (= 1733) in Mainz, von Šemū'ēl Zanwel ben Mardokai, Vorbeter in Mainz, ehemals Vorbeter und Tōrāschreiber in Mannheim, für die Wohltätigkeits- und Beerdigungsbruderschaft. Verziertes Titelblatt.

שיר היחוד ושיר הכבוד

Šīr ha-jiḥūd we-šīr ha-kābōd. Gedichte über die göttliche Einheit; vokalisiert. (Zl. 8) / ... יזה השער איר הייחוד הזאת / כתבתי והעתקתי מתפלה שערי / השמים השיר הייחוד הזאת / כתבתי והעתקתי מתפלה שערי / השמים השיר הייחוד ביום ג' / ... בראש חודש / ניסן בשנת / תַבא צַדיק גַואל (= 493 = 1733) משיח בן דוד ויולך / אותנו במהרה לירושלים לפ"ק / פה ק"ק מגנצא יע"א. / נעשה ונכתב על ידי הסופר הקטן שמואל זנוויל בן הר"ר מרדכי ש"ץ ז"ל / שהיה מאז ומקדם ש"ץ ונאמן בק"ק מגנצא הנ"ל ש"ץ וסופר סת"ם מק"ק מנהיים מנהיים

 \ldots אשירה / ואזמרה (fol. 3^{r}) איים היחוד ליום ראשון אשירה (fol. 3^{r}) א

עולם ועד עולם ... :(fol. 17v) E

Dann folgt auf fol. 17^v-18^v : שיר הכבוד (danach (fol. 18^v): שיר אחר אומרים אחר אומרים אחר שיר (mit Ps 83; es schließt mit (fol. 19^p): דרבנן.

Die Gedichte sind in den Gebetbüchern enthalten.

264 Nr. 15

112 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und -ecken; alte Seitenzählung, die das Werk in zweimal 56 fol. aufteilt; fol. 112° unbeschrieben; 22:35 cm (13:30 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben in Mannheim von Rē'ūbēn ben 'Abrāhām Sachs aus Glogau. Unterschrift nach dem Kolophon: המנה מוהר"ר טעבל שייאר וצללה"ה.

וביאורי הזוהר!

Bi'ūrē ha-zōhar. Kommentare zu verschiedenen Zōharstellen.

Zusammengestellt von Rē'ūbēn ben 'Abrāhām Sachs aus Glogau.

הורמנותא בריש הורמנותא פאפרש בריש הורמנותא בריש הורמנותא פי׳ מאמר הזוהר בראשית דף ט״ו מהרב ר׳ מאיר פאפרש בריש הורמנותא וכו׳ הנה המאמר הזה נמצא פי׳ על תחילתן מקצת מהאר״י ז״ל ולא זכינו להשלומו(!) / גם הפי׳ הרוא חתום מאוד אשר ע״כ אמרתי לכתוב פה מה שחנני ה׳ ...

יורדת היא העולה על הזרוע׳ בסו׳ תפילין... זה אינו (fol. 112r) E יורד אך נשאר באצילות כנז׳ בשער / המוחין דז״א ע״ש היטיב אמיתות הדברים ואם שגיתי אתי תלין: תם ... באריכות ימים

הדעיר אברהם זקש מגלוגא / ספר זה (fol. 122º) אודה את ה' הק' אודים את ה' הדעיר הוא הר"ר אברהם זקש מגלוגא אול (Lämmle Rheinganum בהמ"ד המנוח פ"ו ר' לעמלי ר"ג (בהמ"ד המנוח פ"ו ר' לעמלי ה"ג שייאר זצללה"ה מיכל היא שייאר זצללה"ה

Es handelt sich um eine Abschrift mit Auszügen aus verschiedenen gedruckten und handschriftlichen kabbalistischen Werken, vorwiegend Kommentaren zu Zöharstellen. Auf fol. 2^r – 28^v Kommentare zu Zöhar-Genesis; Beginn: לבראשית כד אודרע שמא גליף (במ"ב אתוון בעובדא דבראשית הם מים זכורין המתפשטין משם בן הו"ב (בעובדא דבראשית הם מים זכורין המתפשטין משם בן ביאור ספר שמות מהזוהר ובו קל"ב (בעריג שני מנוף א' ביאור ספר שמות מהזוהר ובו קל"ב (בעריג שני מנוף א' ביאור ספר שמות מהזוהר בע Zöhar-Exodus; Beginn: סימני' למורינו האר"י ז"ל עריג שני מנוף א' ביאור ספר על Zöhar-Leviticus; mit ähnlichem Anfang; auf fol. 48^v – 54^r Kommentare zu Zöhar-Numeri und auf fol. 54^r – 56^v zu Zöhar-Deuteronomium. Dann folgt auf fol. 56^v – 57^r : ובי ובו פרא מהחיל ספר נוף עץ חיים ובו

תל"ב סימני׳ 'סי׳ א' פירושי קצת מלות זרות למורינו האר"י ז"ל דף קצ"ד איסרי בקיסרא ... אולה בראשית דף נ"א למהר"ר יוסף המערבי בן טבול : עבול ז"ל למהר בראשית דף נ"א למהר"ר יוסף המערבי בן טבול : עב"מ מכ"י ר' טבול ז"ל למהר. 71י: ז"ל מל הלהוב בעו"ה מפתחות מאמרי זוהר שיר השירים בספרים של מורינו האר"י ז"ל משם הרב ז"ל עתה אכתוב בעז"ה מפתחות מאמרי זוהר שיר השירים בספרים של מורינו האר"י ז"ל משור הרו"ל : vgl. Scholem-Joel. a. a. O., Nr. 114/6; מנ"מ מהר"ר 'ספרים של מורינו האר"י ז"ל (!) ומצאו ביאורים בספרים של מורינו האר"י ז"ל ומור מהר"ר מהר"ר מהר"ר משור מהוהר חדש דף ד' שרפי׳ לקבל וכו׳ שייך לספר ב' חללי שרפי׳ לקבל וכו׳ בלב ב' חללי׳ משור הרב ז"ל / דע כי יש בלב ב' חללי׳ ... אין נוף השלישי מספר הזה (: עץ החיים) / והוא ביאור קצת אגדות נעלמות הנמצאי׳ 'בתלמוד ממורינו האר"י ז"ל ... תושלב "ע נוף ג' מס׳ עץ החיים ויציל אותנו המבדיל בין מים למים להו מתרב ששלח הרח"ו ז"ל ה"ה לגביר א' להקפי׳ רצונו בביאור ... פסיעותיו ז"ל ה"ה לגביר א' להקפי׳ רצונו בביאור ... פסיעותיו ז"ל ה"ה לגביר א' להקפי׳ רצונו בביאור ... פסיעותיו ז"ל ה"ה לגביר א' להקפי׳ רצונו בביאור ... פסיעותיו ז"ל ה"ה לגביר א' להקפי׳ רצונו בביאור ... פסיעותיו ז"ל ... מורינו ...

Lämmle Möse Rheinganum kam 1680 von Rheingönheim nach Mannheim, er war der Stifter der dortigen Klause. Michel Scheuer war Rabbiner in Mannheim, wo er 1809 starb. Die Hs. stammt aus der zweiten Hälfte des 18. Jh.s.

Der Schriftduktus der Hs. weist große Ähnlichkeit mit dem in Nr. 17 der Jüd. Gem. auf. Daher war Michel Scheuer vermutlich der Kopist unserer Hs.; seine Unterschrift, die auf das Kolophon folgt, ist also kein Besitzvermerk. Rē'ūbēn Sachs aus Głogau wäre dann der Schreiber der Vorlage.

265 Nr. 14

12 fol. in Papierumschlag eingeheftet; Hebräische Pagination: v-x (= 1-5); fol. 10^r bis Ende unbeschrieben; 17:21 cm (ca. 14,5:ca. 18 cm); Zl. variierend; teilweise Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben um 1800 in Mainz. Aufgeklebtes Bl. auf dem hinteren Umschlagblatt:,,Rechnung/der löblichen Bruderschaft des heiligen/Martirers Sebastiani bij den Pat=/ribus Augustinern in Maintz; über Einnahm und Ausgab=Geld, / a termino 1791, bis den 25sten Aprill / 1792, geführt und abgelegt durch/Hr. Johann Michael Heb, Kurfürstlichen Überschläger, besagter Confraternit=/aet der Zeit Brudermeister." Dieser Vermerk hat mit dem Inhalt der Hs. nichts zu tun.

חרושים

Hiddūšīm. Novellen. Aufzeichnungen eines Schülers zu einigen Talmudtraktaten.

ייאר נייר שייאר נפתלי מאמ"ו הרב המובהק הירץ שייאר נייר מה ששמעתי מאמ"ו (fol. 1 $^\circ$) שייאר נייר מה ששמעתי מאמ"ו הרב המובהק

נרו יאיר לנ"נ (fol. 6r) במס' חולין מה ששמעתי מאדמ"ו הגאון הגדול כמהורר ליב שנאטיך גרו יאיר לנ"נ

ורו $(\mathrm{fol.}\ 8^{\mathrm{v}})$ לבר מצוה העתקת כ״י של אדמ״י \ldots ר׳ הירש ק״ש $(\mathrm{fol.}\ 8^{\mathrm{v}})$ נרו $(\mathrm{fol.}\ 8^{\mathrm{v}})$

משום משונה לאביה לאביה משום (fol. Ir) A בירש"י במתניתי' במפרש טעמא דמציאה לאביה משום בנעוריה דכל שבח נעורי' / לאביה ...

בכלי שני (fol. 9v) בגמר במעשה במעשה במעשה (Zl. 6) בגמר (fol. 9v) בון בכלי שני (Zl. 20) אצ"ל גמי הך ש"מ ודוק היטב ודפ"ח חן (Zl. 20) אצ"ל גמי הר

Die Novellen gehören zum Traktat Bābā meṣi'ā (fol. 1^r), Ḥullīn (fol. 6^r) und Šabbāt (fol. 8^r und 9^v). Auf fol. 8^v–9^v befindet sich eine Bar-miswā-Homilic. Herz Scheuer wird als noch lebend erwähnt; er starb am 10. Oktober 1822; vgl. Löwenstein, Zur Geschichte der Rabbiner in Mainz, Nr. 23 (in: JLG, 1905).

266 Nr. 19

45 fol. in Pappeinband mit Pergamentrücken; fol. 34" und 45" unbeschrieben; 17:21 cm (ca. 16:ca. 20 cm); Zl. variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift. Besitzvermerk im hinteren Buchdeckel: מאיר בן כמר דוד בלאך. Überschrift auf dem vorderen Buchdeckel: מו מהרייך וצוק״ל.

תרושים

Ḥiddūšīm. Novellen zu verschiedenen Talmudstellen, sowie zu Festtagen und Sabbaten. Verfaßt von Ja aqōb Kohn Popers, Rabbiner in Frankfurt/M, im 18. Jh.

בה ל"א / בגמ' (fol. 17) ב"ק דף כ"ח ע"א מתניתין נשברה כדו וכו' עד כל הסוגיא / ... בדף ל"א / בגמ' רישא קשי' לרב סיפא קשי' לשמואל ... לכאורה / דקרי לי' מאי קרי היאך תלי' קושיותו ברב ושמואל ...

שמבשלים שמבשלים (Gl. 457) בדרך אחר יש לתרץ דברי תוס הנ"ל / ... שאר כלים שמבשלים בהם העכו"ם ג"כ אסור לחתות דיש / בהן בלוע מבב"ח ... / ... (vorletzte Zł.) ומשנה לא זזה בהם העכו"ם ג"כ אסור לחתות דיש / בהן בלוע מבב"ח ... / אמר כך ממקומה היינו משנה דקבת טרפה / ... ושפיר שייך כשהולכין בדרך אמר כך

Die Hs. enthält Aufzeichnungen eines Schülers des Ja'aqōb Kohn Popers. Auf fol. 37v befindet sich eine Homilie, die der Schüler selbst im Jahre 1768 in Balbronn bei Straßburg i. Elsaß vorgetragen hat: 'ל (1768 = 529 =) מה שדרשתי בב"ה דק"ק בלברון בש"ת תקכ"ט.

267 Nr. 20

112 fol. in Ledereinband mit Streicheisenrahmen, Blumenornamentik und 2 Bandschließen; Hebräische Pagination: אַ־פֿר (= 2 -82), dann: מוֹל (= 84-111); fol. 1º, 59rv, 82v und 111v bis Ende unbeschrieben; 16:19 cm (ca. 12:ca. 16 cm); ca. 25 Zl.; kleine Deutsche Kursivschrift. Autograph.

חדושים מספר אלחנן?

Hiddūšīm mi-sēfer 'elḥānān. Anmerkungen zu den Büchern Esther (fol. $2^{r}-82^{r}$) und Ruth (fol. $84^{r}-111^{r}$).

Verfaßt von 'Elḥānān Haenele Kirchhan (fol. 1r und 83r; אלחנן הענלה קירכהן: fol. 82r und 111r; אלחנן הענלה ק"ה: אלחנן הענלה ק"ה: אלחנן הענלה ק"ה: אלחנן הענלה ק"ה: 111r; אלחנן הענלה הענלה ק"ה: 111r; אלחנן הענלה ה

Zu Esther:

... בימי אחשורוש בפסוק זה אין גיזרה (= גוירה!) ע״כ דרשו ויהי לשון צרה דזה ויהי (fol. 2^{r}) אין גיזרה בפסוק אין גיזרה לכל. תיבות מרדכי בי' מרדכי גי' גור דין: הוא (fol. 82^{r}) ביטלו + ... לכל זרעו בהפוך עוזר לכל. תיבות מרדכי ביטלו + ...

Zu Ruth:

 Die Anmerkungen sind dem biblischen Text entsprechend angeordnet; nach dem Abschluß folgen noch einige ungeordnete Anmerkungen auf fol. 82^r und 111^r.

Es handelt sich anscheinend um einen Teil der Anmerkungen Kirchhan's, die bei Fürst unter dem Titel "Hiddušim" verzeichnet sind, vgl. Fürst, BJ, II, S. 189, s. v. Kirchhan; ob sie in den 2. Band der Edition aufgenommen sind, ist noch zu prüfen.

268 Nr. 30

84 fol. in Pappeinband mit Pergamentrücken und Resten von Pergamentecken; Hebräische Pagination: ב-פ"ז (=2–82), die Zahl t"' ist übersprungen; 17:21 em; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift. Vermerk auf fol. 1": הפנקס הלו שייך לה"ה = 1 הפנקס הלו שייך לה"ה סענדר בראנד סג"ל = 1 אני הכותב הק" מענקי בורסהיים (Büdesheim = 1) הב"ח המופלא ימיפלג כתורה כ"ה סענדר בראנד סג"ל = 1 אני הכותב הק" מענקי בורסהיים (1785 = 1) לי (1785 = 1) מיל בשנת = 1 תקמ"ה (= 1).

[חדושים]

Hiddūšīm. Novellen zu verschiedenen Talmudtraktaten.

Verfaßt von Alexander Sender Brand.

 $A = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} \cdot$

עבה"מ עבה"ל (fol. 82v) ב"מ דף מ"ה בסוגי' דמטבע נ"ח כו' יישבת(!) קו' הרמב"ן עבה"מ ($(Zl.\ 17)\ \dots\ (fol.\ 82v)$ ב"מ דף מ"ישב קושייתם ארש"י ארש"י וועין בקוצר נאמרו הדברי (פענ"ד דלק"מ שמיישב קושייתם ארש"י ווועין בקוצר נאמרו הדברי

Der Hs. ist eine Beigabe ("A") aus 2 fol. beigelegt; sie stammt vermutlich von einem Angehörigen des Verfassers und enthält 2 Homilien: die erste zum Wochenabschnitt "Wajjiqrā": מהור"ר יעקברנד סג"ל und die zweite zu "Peqūdē" des Jahres 5575 (=1815): מה ששמעתי מאדמ"ו רבני (!) של בני הגולה מה משה אברהם בראנד סג"ל (=1815):

Unterschrift auf fol. 1^r : אדר"ו אלכסנדר סענדר אול היה אב"ד הודי יודי אודר"ו (vgl. Nōdaʻ bľhūdā, Bd. 1, 'Eben hā-'ezer, Response 39). Der Verfasser lebte in der zweiten Hälfte des 18. Jh.s. Auf fol. 34^r heißt es: אפ"ק הוא הוא יודי בקיץ מקמ"ה (1785 – פין משמעתי מפי auf fol. 65^v : אדמ"ו רב האי גאון ... כמהור"ר חיים צבי נר"ו מה שחדשתי. שנת תקנ"ד (- 1794 – אדמ"ו רב האי גאון ... כמהור"ר חיים צבי נר"ו Auf fol. 1^r und 1^r und

Vermutlichist fol. I' die Fortsetzung zu fol. 82^v ; der eigentliche Beginn befindet sich auf fol. 2^r : מנסי ברכות | ברש"י ד"ה משעה שהכהני נכנסי בהני שנטמאו. Fol. 83^r – 84^r enthalten ein übersichtliches Inhaltsverzeichnis der Novellen nach Traktaten geordnet.

269 Nr. 13

132 fol. ohne Einband; Hebräische Pagination: א-קל"ג (= 1-132); fol. 131v bis Ende unbeschrieben; 19:22 cm (ca. 15:19 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift.

[הגהות וחדושים לשו"ע אבן העזר]

Haggāhōt we-hiddūsım le-sulhān 'ārūk 'eben hā-'ezer. Glossen zum 3. Teil des Sulhān 'ārūk.

Verfaßt von 'Aharon Zalman ben Hirtz Schloß (?)

מים הב"י למה השמיט באה"ע סי' א' סעיף א' וכו' מי שאינו הב"י למה השמיט (fol. lr) א הטור הא דאמר אבא חנין משום ר"א דחייב מיתה הטור הא דאמר אבא חנין משום ר"א דחייב מיתה

ים (fol. 130°): ... סימן כ״ה בב״ש ס״ק ה׳בית שישבו ספרים ... פ׳ בתשובת שער אפרים סי׳ קי״ט (fol. 130°) בית שומיו (fol. 131°) ... וא״כ אפשר יודה דבלילה שרי ועצ״ע / וק״ל וע׳ מ״א ר״ס שט״ו (ס״ק ג׳ סליק הלכות אישות. בעזרת החונן לאדם דעת עליון בלתי אנושית. לברר עומק הלכה עד היסוד אשר עליו האמת

Die Hs. lag ursprünglich der Hs. Mainz, Jüd. Gem., Nr. 12 (Nr. 262) bei; beide gleichen sich in Schrift, Papier und Form; anscheinend ist auch der Verfasser derselbe. Die Hs. ist ohne Korrekturen und war vermutlich als Druckvorlage gedacht. Die Glossen laufen von Kap. 1 bis Kap. 25 des 3. Teiles des Šulhān 'ārūk.

Nr. 6

131 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und Bindfadenverschluß; fol. 1rv. 2v-3v, 14v, 21v und 25v bis Ende unbeschrieben; 15,5:19,5 cm (ca. 12,5:ca. 17 cm); 33 bis 51 Zl.; teilweise Kustoden; sehr kleine Deutsche Kursivschrift.

Autograph.

[דרשות]

Deräsöt. Homilien zu den Wochenabschnitten und zu verschiedenen Gelegenheiten.

(Zl. 23) ... / ... אני אני אע"כ פשעי אני אנוי נסתרות: , ע"כ פשעי אני אדע ... (fol. 2^{r}) El ע"כ גמרתי ונדרתי בליבי לעסוק בכל יום ויום ... / ... (Zl. 28) מוחלין לו כל עוונותיו

לשם יחוד ... לעד בבני ישראל: לכבוד החברא דגמילות חסדים (fol. 4r) A בק"ק ... לשם יחוד מתחיל בראשית ברא אלוקי'... ופירוש רש"י ז"ל אמר ר' יצחק ... (2l. 11) הדקדוקים בפירוש רש"י ז"ל רבו כמו ...

יע"א/ (?) יע"א/ הסדים בק"ק... (fol. 24^r) בחברא דגמילות חסדים בק"ק... (?) יע"א/ (... (fol. 24^r) בע"ק. (ממרא דגיטן! (fol. 25^r) מעשה ברבי יהושע בן חנניא שהלך (am Rand: (גמרא דגיטן! שיה' מורה ... יברך את עמו בשלום אמן.

Überschrift auf fol. 22r: מן הגאון בעל לב ארי׳.

Der Verfasser war Vereinsredner einer Beerdigungsbruderschaft um 1840 (fol. 10^{r} : 5596; fol. 17^{r} : 5595; fol. 24^{r} : 5599); der Name der Stadt, in der er tätig war, ist auf fol. 4^{r} , 17^{r} und 24^{r} gelöscht.

271 Nr. 7

88 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und Resten eines Bindfadenverschlusses; Hebräische Pagination: $7"5 \cdot 8 \ (= 2-87)$, die Zahlen $7 \ \text{und} \ 7 \ \text{sind} \ \text{zweimal} \ \text{gebraucht}$; fol. 1^{v} , $44^{\text{v}}-45^{\text{r}}$ und 88^{rv} unbeschrieben; $17:20.5 \ \text{cm}$ (ca. $16.5:19 \ \text{cm}$); Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift.

Autograph.

ודרשות להפטרותו

Derāšōt le-hafṭārōt. Homilien zu den Prophetenabschnitten.

כה אמרתי / כה אמרתי / נולו. בס"ד מה שחנני ה' בהפטרה לפ' בראשית תקע"ו ל' ואיזה מפורש שאמרתי / כה אמר בה' בס"ד מה מ"ש בס' לב ארי / ליישב המדרש בדבר ה' שמים נעשה(!) / ... ה' עיין ברמ"א או נ"ל ע"פ מ"ש בס' לב ארי / ליישב המדרש בדבר ה' שמים ע"כ שנותם תקצורנה (fol. 87°) במשא"כ ושנות רשעי / כיון שכל הימים שלהם המה / שוים ע"כ שנותם תקצורנה

Der Verfasser war von 5576 (= 1815) an Maggid in einer Lehrstube. Auf fol. 1" heißt es: מה שחנני ה' בהפטרו' של כל השנה משנה ההי' תקע"ו ל' רק צרי' המעיין / בדברי' אלו מה שחנני ה' בהפטרו' של כל השנה משנה משנה ההי' להיות מיושבי בה"מ ת"ל הלא הוא / לעיין בכל פעם בספרים אחרי'.../... ובאותו שנה זכני הש"י להיות מיושבי בה"מ ת"ל הלא הוא $\dots/$... אמן. $\dots/$... אמן. $\dots/$... אמן. Im vorderen Buchdeckel, auf fol. 18 $^{\rm v}$, 36 $^{\rm rv}$ und 63 $^{\rm rv}$ befinden sich Inhaltsverzeichnisse.

m vorderen Buendeckel, auf fol. 18°, 30° und 63° befinden sich Inhaltsverzeichnisse. Die Homilien sind sehr kurz und nachlässig abgefaßt. Sehr häufig wird auf מ"מ" verwiesen.

Dies Hs. bildet den ersten Teil zu Mainz. Jüd. Gem., Nr. 8/II (Nr. 272, s. u.).

272 Nr. 8

Sammelband in 2 Teilen.

140 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und -ecken, Bindfadenverschluß; Hebräische Pagination: אַר"ר (-- 140v-131v), dann wieder: מּרִיבוּ (=- 130v-72v); fol. 1^{r} - 2^{v} , 3^{v} , 4^{v} , 12^{r} - 71^{v} , 74^{r} , 88^{r} , 131^{r} und 133^{r} unbeschrieben; 17:20,5 cm (ca. 16,5:ca. 19 cm); Zeilenzahl variierend; teilweise Kustoden; Deutsche Kursivschrift, Teil I abgeschlossen am Mittwoch, dem 11. Siwān 567 (=- 1807) in Mainz.

Teil I — fol.
4r–11v; Teil II — fol. 140v–72r (in umgekehrter Reihenfolge). Autograph.

I

חדושים

Ḥiddūšīm. Novellen zum Talmud.

Verfaßt von Hirsch QS (= Kannstadt?) aus Mainz.

(הוספות) בס"ד מה שחנני ד' (שנת) תקס"ז (567-567) לפ"ק בחורף הלו"ת (ההלכה ותוספות) ביש מס' ב"ב בסוגי' דהיזק ראיה / הרמב"ם בפ"ב מה' שכנים ה' ט"ז כ' זכן בגינה כופהו להבדיל גינתו ...

Auf fol. 4^r derselbe Beginn.

שפיר ומק' שפיר כותל היכ' היכ' היכ' דל"ש אא"מ כגון שלא עשה לו טובה כגון גבי כותל חצר ומק' שפיר (fol. 11°) במתני' וק"ל

Auf dem vorderen Buchdeckel ein kaum noch lesbares Etikett: חירות ווכוחות. מרועה אחד המה נתונים, / עוד ינובון בשיבה דשנים, ה"ה הרבני המופלא ומופלג את כל ונכוחות. מרועה אחד המה נתונים, / עוד ינובון בשיבה דשנים, ה"ה הרבני המופלא ומופלג / (/)... חוור (/) שלג רץ כצבי לעבודתו עבודת הקודש בכל / (/) מלא היום ד' י"א סיון וגדוש(/) כש"ת כמהור"ר הירש ק"ש / (/)...(/) (/) (/) מבינגא יע"א / יום ד' י"א סיון (im vorderen Buchdeckel von תק"ס זיין (/) תקס"ו). vielleicht ein Schüler des Verfassers. Ein Schriftvergleich könnte entscheiden, ob Ḥajjīm aus Bingen mit dem in der Hs. Marburg, UB, or. oet. 2052, erwähnten Gleichnamigen identisch ist. Der Text enthält /2 Novellen zum Thema היק ראיה: Anfang Traktat Bābā batrā.

II

דרשות להפטרות

Derāšōt le-hafṭārōt. Homilien zu den Prophetenabschnitten.

ים בשם ה'א הבאתי ה"א לפ' בראשית ה"א (fol. 139v) A בס"ד רשימה מן תקפ"א (=581-580/21=581); בס"ד רשימה מזמור קל"א בתהלי' . . . עבודת הקודש ליישב מזמור קל"א בתהלי

הן אנוכי (משנות) תק"פ וגם על הקו' הן אנוכי (מבתי כבר משנות) בצדקה תכונני וכו' כתבתי כבר משנות) בעל הקו' הן אנוכי (letzte Zl.) (כתבתי שם (1.36) בסוף הפטרה אמרתי רק דברי הרמ"א

Der Verfasser verwandte für seine Homilien ein Heft, dessen erste Blätter bereits von einem anderen Schreiber beschrieben waren. Um die Trennung der zwei Werke kenntlich zu machen, drehte er das Heft um und begann es vom anderen Ende zu beschreiben.

Auf fol. 139^{vr} befindet sich eine kurze Übersicht der Vorträge des Jahres 5581 (= 1820/21); fol. 140^r enthält die Fortsetzung. Die Homilien zu diesem und zum folgenden Jahre befinden sich auf fol. 130^v-72^r. Fol. 138^{vr} enthält eine Homilie aus dem Jahre 5564 (= 1804). Der Verfasser verweist öfter (136^r, 76^r, 72^r) auf sein anderes Heft aus dem Jahre 5576 (= 1816); es ist dies die Hs. Mainz, Jüd. Gem., Nr. 7 (Nr. 271, s. o.). Im Jahre 5581 sind zwei Homilien ausgefallen anläßlich der Installation seines Schwagers (fol. 91^r); א"ע (ל) יע"א (ל) יע"א דק"ן בה"ב וותקבל לאב"ד דק"ק ניגא() יע"א (ל) יע"א יע"א (ל) אוני לא אמרתי רק דברי הרמ"א (ל) אוני לו אוני לא אמרתי רק דברי הרמ"א (ל) לפ' צו ... ע"פ: 161.75^r אוני לא אמרתי מההר"ש(ל) לפ' צו ... ע"פ: 161.75^r אוני לא אמרתי מההר"ש(ל) לפי צו ... ע"פ: 161.75^r אוני לא אמרתי מההר"ש(ל) צוני מההר"ש(ל) צוני מההר"ש(ל) צוני מההר"ש ל) sehr häufig angeführt.

273 Nr. 17

87 fol. in Pappeinband; fol. 22º unbeschrieben; 22:35 cm (ca. 19:32 cm); Zeilenzahl variierend; teilweise Kustoden; Deutsche Kursivschrift. Eintrag im vorderen Buchdeckel: הספר הלו מן הרב הגאין / מו״ה מיכל שייאר אב״ד רק״ק מאוהיים.

Autograph.

[דרשות]

Derāšōt. Homilien zu einigen Sabbaten und Trauerreden.

Verfaßt von Michel Scheuer, Rabbiner in Mannheim, Sohn des Dāwid (Ţebele) aus Mainz.

(fol. 1r) A ב״ה דרשה להספד הרב הגאון הגדול המפורסם בדורו מוהר״ר יחזקאל סנ״ל / לנדא זצללה״ה אבדק״ק פראג והרב ... זלמן פוזנר זצללה״ה פרידבורג והמדינה ... ביו׳ ה׳ ער״ח אלול פ׳ שופטים שנת תקנ״ג (== 1793) פה ק״ק מנהיי׳ בבהכנ״ס בקהל רב. קינה על ההרים אשא בכי וקינה ... וזה החלי , במס׳ ב״ק דף י״ז ע״ב ת״ר וכבוד עשו לו במותו זה חזקי׳ מלך יהודא ... בכי וקינה ... וזה החלי , במס׳ ב״י שליוהוא מפסולת מה שדרשתי בשבת ראשונה כשבאתי לפה מנהיים/ ו״ל נ״ל ליתן טעם על הרמב״ם בפ״ט מהל׳ מלכים דפסק דב״נ אינו נהרג על אמ״ה דעוף ,... ו״ל באמת אף בטהורים נוהג א״מה והדרא לדוכתא ארמב״ם מנ״ל. ע״כ מצאתי

Die Homilien wurden anläßlich bestimmter Sabbate und besonderer Gelegenheiten zwischen den Jahren 1793 und 1797 verfaßt. An einigen Stellen gibt der Verfasser an, daß die ausgearbeitete Rede nicht gehalten wurde. Auf fol. 36v befindet sich eine Homilie für den Sabbat an Pesah 1792 mit dem Vermerk: מכי בפוקס האחר הכתב מטושטש. Einige Mitglieder der Familie Scheuer wirkten als Rabbiner in Mainz; vgl. Löwenstein, Zur Geschichte der Rabbiner in Mainz (1615–1848), in: JLG 1905, S. 220 ff.

274 Nr. 24

132 fol. in Pappeinband, die hintere Einbandhälfte fehlt; die Bl. sind am linken unteren Rand leicht beschädigt; fol. 1^v , 3^v-4^v , 8^v-12^v , 14^{vv} , 16^{vv} , 18^v , 23^v , 24^v-29^v , 30^v-32^v , 33^v-34^v , 38^{vv} , 40^{vv} , 42^v-44^v , 46^v-53^v , 57^v-58^v , 63^v-66^v , 68^v , 69^v-70^v , 71^v-73^v , 74^v-78^v , 81^v-83^v , 85^v-89^v , 94^v-98^v , 99^v-102^v , 103^v-105^v , 107^v-108^v , 114^{vv} , 117^{vv} , 119^v-120^v , 121^v-125^v und 129^v-130^v unbeschrieben; 21:32,5 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift.

Autograph.

[דרשות]

Deräsöt. Homilien zu den Wochenabschnitten, mit vielen Randglossen vom Verfasser. Peräsöt. Homilien zu den Wochenabschnitten, mit vielen Randglossen vom Verfasser. (fol. 1^r) ב פרשת בראשית סנהדרין דף ל״ח ובילקוט תהילי׳ גלמו ראו עיניך היה ר׳ מאיר אומר מכל העולם הוצבר עפרו

מערה מפני שאול במערה (fol. 132v) ב פרשת וואת הברכה הברכה מיושב הפסוקי׳ בברחו מפני שאול במערה (fol. 132v) ב וגו׳ ועל אקרא לאלקי׳ וגו׳ אמרינן שבתולי׳ חוזרי׳ / ובי׳ (?) ע״מ מ׳ גדולה עבירה לשמה וק״ל Beilagen (a–f) mit Notizen des Verfassers, Bl. a und b gehören zur Hs.

Auf Beilage b heißt es: (1703 =) כבוד הס"ת שדרשתי בשבוער' תס"ג (der Verfasser lebte also um 1700. Am Anfang vieler Homilien ist vermerkt: ... דרשתי בב"ד. Auf fol. 24 steht von anderer Hand: בשם אבא מורי זקיני הגאון הגדול כהר"ר יעקב אולוף שי' בן המחבר; der Verfasser war also der Vater des Ja'aqōb Oluf. Die leergebliebenen Bl. waren für spätere Eintragungen vorgesehen. Die Homilien sind häufig in pilpulistischer Form abgefaßt.

275 Nr. 31

201 fol. ohne Einband; fol. 142–150 beschädigt; fol. 150°, 153°, 154°, 166°, 169°, 172°, 173° und 183° unbeschrieben; 18:22 cm (15,5:19,5 cm); variierend; Deutsche Kursivschrift. Autograph.

[דרשות]

Derāšōt. Homilien zu den Wochenabschnitten und zu einigen Festtagen.

Verfaßt von Mendel ben Zisel aus Kastel bei Mainz.

פ' וואת הברכה ... דאם לא כן לא היה כולל אותו במנין שאר שבטים לכך (fol. 150r) E יחי ראובן ואל ימות / ודוק

Der Hs. sind 2 Beigaben beigelegt: "A" (11 fol., fol. 8 v bis Ende unbeschrieben) und "B" (1 fol.). Bei Beigabe "A" handelt es sich um ein Heft mit der Bar-Miṣwā-Rede des Verfassers: (!) לי/ בגמרה (182 v) (182 v) בר מצוה תקפ" (182 v) בי בששיתין סליק הדרשה בשל בעל מענדלי בן כ"ה זיסעל מקאסטעל בעל בעל בעל בע"ב במתניתין "סליק הדרשה. Sein Geburtsjahr ist also etwa 1807. Beigabe "B" enthält eine Warnung für Kōhānīm, daß sie mit einer bestimmten Mainzer Familie keine Ehe eingehen dürfen: אוהרה גדולה להכהנים ... בכאן קאסטעל אצל מיינץ היה היום יו׳ א׳ י"ב כסליו שנת תקצ"א אוהרה גדולה להכהנים ... בכאן היה היום יו׳ א׳ י"ב כסליו שנת תקצ"א (1831 =). Der Verfasser war daher anscheinend schon gegen Ende des Jahres 1831 Rabbiner in Mainz-Kastel.

Die Hs. besteht aus ungehefteten Lagen. Fol. 1^r – 150^v stellen einen vom ersten bis letzten Wochenabschnitt geordneten Teil dar. Die folgenden Bl. sind z. gr. T. ungeordnet. Sie enthalten u. a. (fol. 151^r – 185^v): אבת הגדול בפ' מצורע ב' שבת הגדול פ' צו: על שבת הגדול פ' צו: על שבת הפטרות ב' דשבועות; הפטרות הפטרות ב' דשבועות; הפטרות הפטרות ב' במות ב' בירוש אברבנאל sowie (fol. 186^r - 197^v): פירוש אברבנאל שיר השירים erre ע"ב שומל (fol. 199^v - 201^v): פירוש על קהלת:

276 Nr. 11

101 fol. in Ledereinband mit Blindprägung und Resten einer Metallschließe; fol. 86° bis Ende am Rande beschädigt, fol. 51°, 52°, 88° und 97° bis Ende unbeschrieben: 17,5:22 cm (ca. 14,5:19 cm); Zeilenzahl variierend; teilweise Kustoden; Deutsche Kursivschrift. Aufschrift auf dem Buchrücken: "Schiff (Ennoch Kahn) Droschim". Vermerk auf dem vorderen Buchdeckel: איף זצוק״ל (בהן / שיף זצוק״ל איף איף דעוק״ל איף זצוק״ל (בהן / שיף דעוק״ל איף איף דעוק״ל איף דעוק״ל (בהן / שיף דעוק״ל

Autograph.

דרשות (וחדושים)

Derāšõt we-ḥiddūšīm. Homilien und Novellen zu einigen Wochenabschnitten und Festtagen bzw. zu verschiedenen Talmudstellen.

Verfaßt von Hēnōk Kahn (Kōhēn?) Schiff.

עכ״ל פסח שני ... תעשו פסח עכ״ל ביוס׳ ד״ה ומזהיר על פסח שני ... תעשו פסח עכ״ל (fol. Ir) א יהנה לקמן בדף צ׳ קאמר רב שוחטין וזורקין על טבול יום ...

מאי אהני הלא בני עליי׳ (fol. 96v) בי עליי׳ אהני בטיהר׳ מאי אהני הלא בני עליי׳ . . . שרגא בטיהר׳ מאי אהני כלומר בי עליי׳ א״ל לכי ימנו בך ימים ומועדי׳ מועטי׳ א״ל לכי ימנו בך ימים ומועדי׳

In Hs. Mainz. Jüd. Gem., Nr. 3 schreibt der Enkel Hēnōk's im Vorwort: מיין גראספאטער: מיין גראספאטער: מיין אוואר איין ענקעל דעס געפאנגענען מהור״ר הירש סג״ל פראנקעל: Hēnōk lebte also gegen Ende des 18. Jh.s; vgl. auch Hs. Mainz, Jüd. Gem., Nr. 18 (Nr. 288). Auf fol. 35° heißt es: מאלתי מאת בב״ק פוסוויילר על מה דאיתא בב״ק וואולף נר״ו אב״ד דק״ק פוסוויילר על מה דאיתא בב״ק. Nach fol. 87 sind Blätter herausgeschnitten, die der Hs. beigelegt sind; sie sind an einigen Stellen ohne Zusammenhang.

277 Nr. 23

143 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und -ecken; Hebräische Pagination: ב-קט"ו (= 2-109); fol. 1v, 100v-101v, 105v, 114v, 123v, 130v-141v und 143r unbeschrieben; 20:32 cm (ca. 18:29 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von Šā'ūl ben Hirtz Dessau aus Mannheim, später in Mainz, Schüler des Jönātān Eibenschütz aus Hamburg (Vermerke auf fol. 33v), abgeschlossen am 18. Mai 1751 in Hamburg. Vermerk auf fol. 33v: ממנהיים: ; im vorderen Buchdeckel und auf fol. 1r: ווון הספר שייך ... ממנהיים: "נקל צ"ם ממענץ.

[דרשות וחדושים]

Derāšōt we-ḥiddūšīm. Homilien und Novellen zu verschiedenen Gelegenheiten bzw. verschiedenen Talmudstellen.

Aufzeichnungen eines Schülers im Namen verschiedener Gelehrter.

רע"ז (fol. 1r) אין דרשה לשבת הגדול תק"ב ($\{$) ל" מהגאון יהונתן אב"ד דמיץ יע"א בול דע"ז דע"ז דע"ז מ"ו ודף נ"ג ע"ב ישראל שוקף לבנה להשתחות ...

יום קודם אף שלשים אף דרש אף להיות דרש יום קודם (fol. 142v) E פסח כגון ע"י שאלה רק שאינו יודע לשאול וע"כ את פתח לו ת"ל ביום ההוא ודוק היטב פסח כגון ע"י שאלה רק שאינו יודע לשאול וע"כ את פתח לו ת"ל ביום ההוא ודוק היטב

Die Vorträge sind aufgezeichnet im Namen des Jōnātān Eibenschütz (fol. 2^r – 33^v , 34^r – 45^r , 52^v . 126^{rv} und 142^r), Tebele Scheuer (fol. 52^v – 63^v , 68^r – 76^v , 92^r – 99^r , 103^v – 108^r , 110^r – 111^r , 113^v – 116^r , 119^v – 123^r , 124^v – 125^v und 127^r – 128^v), 'Abrāhām Lissa aus Frankfurt/M. (fol. 47^v – 48^r und 112^v – 113^r), Mōše Brandeis, genannt Ḥarif (fol. 36^v – 46^r , 63^v – 67^v , 102^{rv} und 111^v – 112^v), Michel Scheuer (fol. 77^r – 91^v , 99^v – 100^r , 103^r v, 108^v – 109^v und 124^r), Ḥajjīm Hirsch (Berliner) (fol. 117^v – 119^r), Herz Scheuer (fol. 116^v – 117^r), Mōše Rapp (fol. 142^v), Dāwīd Hinsbeck (fol. 142^v), Ja'aqōb Kōhēn (fol. 142^v).

Eibenschütz war Rabbiner in Hamburg; Tebele Scheuer, Brandeis, Herz Scheuer und Ḥajjīm Hirsch waren Rabbiner in Mainz, vgl. Löwenstein, Zur Geschichte der Rabbiner in Mainz, in: JLG 1905, S. 231, 228, 235 und 233; Michel Scheuer war Rabbiner in Worms und Mannheim (fol. 103r und 124r); Hinsbeck in Metz; Jaʻaqōb Kōhēn in Frankfurt/M.

Es ist noch zu prüfen, ob die Homilien von Eibenschütz in dessen gedrucktem Werk enthalten sind und in welchem Umfang. Die Aufzeichnungen sind in den Jahren 1742 (fol. 2^r)–1782 (fol. 116^v) entstanden.

Zwischen fol. I und 2 fehlt 1 Bl. (das erste beschriebene Bl.). Auf fol. It heißt es: ת"ב מיינץ אב"ד במכמה גדולים / הרב מו"ה יונתן iצ"ל אב"ד דק"ק מיינץ / הרב מו"ה טעבעלה שייאר iצ"ל אב"ד דק"ק מיינץ / הרב מו"ה טעבעלה שייאר iצ"ל אב"ד דק"ק מיינץ / הרב מו"ה מיכל Die Homilien sind pilpulistisch aufgebaut.

278

Nr. 22

Sammelband in 2 Teilen.

Teil I = fol. $1^{r}-98^{v}$; Teil II = fol. $101^{v}-239^{v}$.

I

[דרשות וחדושים]

Deräsöt we-hiddūsīm. Homilien und Novellen zu den Festtagen und Wochenabschnitten.
Aufzeichnungen eines Schülers im Namen seiner Lehrer Pinhas ha-lēwī Horowitz und Noah Hajim Sēbī Hirsch Berliner.

ע"א / נע"א (fol. 1º) ל כתובים / מאדמ"ו מהו׳ פנחס הורוויץ זצוק"ל אב"ד דק"ק פ"פ דמיין / יע"א (fol. 1º) ל ואדמ"ו מהו׳ נח חיים / צבי הירשזצוק"ל אב"ד דק"ק מגענצא "ע"א ' ואח"כ נתקבל לק"ק / אה"ויע"א ואדמ"ו מהו׳ נח חיים / צבי הירשזצוק"ל אב"ד דק"ק מגענצא "ע"א ואהד"ק (fol. 4º) ב"ה / ליום טוב ששמעתי בחג השבועות מהגאון אבדק"ק פ"פ דמיין / יע"א מוהר"פ סג"ל נר"ו בשנת תק"ם (?) ל / ביצה דף יו"ד ע"ב / מתני׳ זמן שחורים ב"ו הנ"ל לתרץ בי"ב ל עריץ הוהקשו בפ"י מה / תימא דלא אמר לעיל ארישא עכ"ל ואמר מ"ו הנ"ל לתרץ בי"ב / בכורות ד' ה' (בדף ה') ע"א שאל קונטרוקוס השר בי"ו ודוק ל בגיבוי כסף אתה מוצא וכו׳ והשיב שפיר מנה של קודש כפול הי׳ ודוק בי"ב אורסישוד עמד Rabbiner in Frankfurt/M. im 18. Jh.; über Berliner vgl. Löwenstein, Zur Geschichte der Rabbiner in Mainz, Nr. 20 (in: JLG 1905).

Die Homilien sind vorwiegend auf Talmudstellen aufgebaut und haben meist den Charakter von Ḥiddūšīm. Die Derāšōt von Horowitz befinden sich auf fol. 4r-42v: dazwischen stehen jedoch auch Aufzeichnungen im Namen anderer Gelehrter: auf fol. 5r im Namen von Nātān Maas und auf fol. 6r im Namen von Mē'īr Schiff - beide aus Frankfurt/M.; auf fol. 26r im Namen von Ṭebele Scheuer aus Mainz (vgl. Löwenstein, a. a. O., Nr. 19). Die Homilien wurden in den Jahren 1780-1786 vorgetragen: fol. 8r: מכ" לפ" בהעלותך: fol. 42v: לשבוע[ו] שמיני ... / שמיני ... / שנתקמ"ו לי ', בשנתק"ם לפ"ק לשבוע[ו]תששמעתימפי... מו"ה נח"ב הנתקמ"ט לי (1789 – מנחנת דף ס"ה ע"א / ת"ר אילן יומיא ... ב"ה מה שעלה במצודתי ת"ל על חתונת דח"ק דהכנסת / כלה ר"ח: (1799 –) ... / (1799 –) ... / (1799 –) ... /

 Π

עקבי הצאן

'Iqbē ha-ṣōn. Spuren des Kleinviehs. Homilien zu den Prophetenabschnitten der Feiertage und Wochenabschnitte.

Verfaßt von Sebī Hirsch ben Ja'agōb aus Mainz.

 \dots אכרון / אקרא שם ספרי על ההפטרות עקבי הצאן, ע"ש הכתוב צאי לך ... / ... אותיות עקבי הם אותיות יעקב שם אבי זצ"ל | שייטר אותי במוסרו הטוב והביאני אל בית הספר אותיות עקבי הם אותיות יעקב שם אבי זצ"ל | שייטר אותי במוסרו הטוב והביאני אל בית הפטרת / הפטרת (fol. 102r): תקנ"ט (=1798) ל בעזרת יוצר המאורות. אתחיל לכתוב על חהפרשי שאין לאמר ויחי מלכים א' סי' ב' / ויקרבו ימי דוד ... לאמר, במלת לאמר דקדקו כל =1798 המפרשי שאין לאמר אלא לזולתו, ואענה אף אני חלקי ...

Auf fol. 102^r ist das Jahr 5559, auf fol. 239^v das Jahr 5588 angegeben; dieser Teil der Hs. entstand also in den Jahren 1799–1828. Einer Bemerkung auf fol. 158^v ist zu entnehmen, daß der Verfasser in Mainz wirkte. Auf fol. 281^r beschreibt der Verfasser eine Hochwasserkatastrophe im Monat 'Adār des Jahres 5544 (= 1784); die Wasser des Mains und des Rheins "standen in gleicher Höhe". Nachdem die Gefahr vorüber war, schrieb er ein Dankgedicht mit dem Akrostichon צבי הירש. In der Einleitung zu diesem Teil der Hs. gibt der Verfasser den Namen seines Vaters mit Ja'aqōb an.

Die ganze Hs. stammt offensichtlich von gleicher Hand. Aus dem Schriftduktus der letzten Haftaröt ist zu ersehen, daß der Verfasser in diesen Jahren schon betagt war. Er lebte von ca. 1760–1830.

279 Nr. 25

Autograph.

[דרשות וחדושים]

Derāšōt we-ḥiddūšīm. Homilien zu einigen Sabbaten und Novellen zu verschiedenen Talmudstellen.

Verfaßt von Salomon (Zalman!) Wolf Lewi ben Šemu'el Lewi, Rabbiner in Gailingen.

העבר בע"ה י' למב"י תקע"ט (=1819) ל' / אמרתי לכתוב מה שנפל ברעיוני בקיץ העבר (fol. 2r) A להקשות על כרתי / ופלתי בי"ד טימן צ"א דסובר דינ"ט בר נ"ט ... / ... / אינו אוסר תערובותו ... להקשות על כרתי / ופלתי בי"ד טימן צ"א דסובר דינ"ט בר נ"ט ... / ... (Zl. 6) במארתי פירש(!) הפסוק משבח אני את המתים / (Zl. 6) ... ממרקין היא מספר מת / (Zl. 8) ... מעתה / בודאי ינצלו מעונש גהנם. אמנם מסופק / אני אם לא שמעתי זאת מפי הקדוש אאמ"ו / הגאון זצוק"ל

Auf fol. 307^r – 308^r befinden sich Aufzeichnungen von Danī'el Lewī, dem Sohn des Verfassers. Fol. 316^r und 317^r enthalten Skizzen des Verfassers. Auf dem hinteren Buchdeckel befindet sich folgende Aufschrift: מה שנכתב בהתחדות פנקס בכתיבה דקה על אי זה הגאון הגדול מוהר"ר / שמואל לוי אב של אאמ"ו הגאון הגדול מוהר"ר / וואלף לוי זצוק"ל.

Die Hs. enthält Homilien und Novellen vom Verfasser selbst, seinem Vater und auf fol. 98r und 102v von seinem Großvater Salomon aus Lichtenstadt, der ebenfalls Landrabbiner in Gailingen war (fol. 164r). Auf fol. 24r–38r befindet sich von anderer Hand eine Abschrift aus einem Heft des Semü'el Lewī zu den Wochenabschnitten; lt. Vermerk auf dem hinteren Buchdeckel stammt dieser Teil vom Sohn des Verfassers (?), ein ebensolcher Hinweis befindet sich auch auf fol. 38r. Auf fol. 317v berichtet der Sohn des Verfassers über Einzelheiten seiner Familie an Hand von Aufzeichnungen des Šemū'el Lewī aus Prag.

Der Verfasser wirkte in den Jahren 1778–1820 als Rabbiner in Gailingen: dies geht aus der Überschrift zu einer Homilie auf fol. 55° und der Abschrift einer Steuererklärung aus dem Jahre 1820 auf fol. 310° hervor. Am 22. Tisn 1824 war er noch am Leben (fol. 305°). Lt. fol. 53° und 198° predigte er auch in Wangen. Auf fol. 40° befinden sich Geburtseintragungen der Kinder des Verfassers, sie stammen aus den Jahren 1777(?)–1800. Fol. 283–287 sind verkehrt herum beschrieben; fol. 287°–285° enthalten kaufmännische Eintragungen. Das Einkommen des Verfassers betrug der erwähnten Steuererklärung vom 8. Dezember 1820 zufolge 400,– Gulden und teilt sich wie folgt auf: "I. Ständige Einnahme. 1)baares Geld: Besoldung von der Land-Judenschaft Gailingen, Wangen u. Worblingen — 336. — II. zufällige Einnahme: Dienstaccidenzien — 64.— /— 400.—".

280 Nr. 26

107 fol. ohne Einband; fol. 1 oben der größere Teil abgerissen; zwischen fol. 51 und 52 sind 2 Bl. herausgerissen; Hebräische Pagination: "(= 1-11), es fehlen also 11 Bl. und die obere Hälfte des 12. Bl.s; fol. 10^r, 22^r-24^r, 25^v-27^r, 32^v-34^v, 43^r, 53^{rv}, 57^v-59^r, 62^{rv}, 63^v-64^v, 68^r-69^r, 70^v, 73^v, 80^v-81^r, 105^v und 106^v bis Ende unbeschrieben; 21:33 cm (ca. 19:30 cm); Zeilenzahl variierend; teilweise Kustoden; Deutsche Kursivschrift, 2. Hälfte 18. Jh. Autograph.

[דרשות וחדושים]

Derāsōt we-hiddūsīm. Homilien und Novellen zu einigen Sabbaten bzw. verschiedenen Talmudstellen.

... בסקילה ע"ז דבסקילה ילפי"ו לא הי' מצינן למימר בסנהדרין דשבת ילפינן מההיקש לע"ז דבסקילה (fol. 1r) A

הך סברא ה"ל ס"ל דלא ס"ל לר"ח הן סברא השותט במגל יד הא"ו ס"ל דלא ס"ל לר"ח הך סברא (fol. 103°) בר"פ שאני עוף דקליל החיים האני עוף הקליל

3 Beilagen (a, b, c). Beilage a enthält eine Prozeßsache vom Dienstag, dem 21. 'Elūl 1790: (? אלול תקנ״ל באו לפני ה״ה ... ותקעו / לי ת״כ במקום שד״א אירה אירה אין רינד היו' יו' ג' כ״א אלול תקנ״ל באו לפני ה״ה ... ותקעו / לי ת״כ במקום שד״א אירה אין רינד ; der Verfasser wirkte also 1790 in Duisburg. Auch Beilage b hat diesen Prozeß, der mit שוק קאשטום verbunden ist, zum Gegenstand. Beilage c hat das Datum: 7. Tammūz 1820. scheint aber nicht vom Verfasser der Hs, zu stammen.

Die Homilien sind pilpulistisch aufgebaut. Die Hs. ist ungeordnet, die Wochenabschnitte und die Novellen zu den verschiedenen Talmudstellen haben zumeist keine systematische Reihenfolge.

281 Nr. 28

[דרשות וחדושים]

Derāšōt we-ḥiddūšīm. Homilien zu einigen Sabbaten und Festtagen sowie Novellen zu verschiedenen Talmudstellen.

Verfaßt von Nātān Löw aus Geinsheim.

מסכת ב"ק בשם הגאון המפורסם מהורר שמואל קראקא זצ"ל / דף ג' ע"א בתו' (fol. 2^r) A ד"ה והא דמכלי' קרנא כו' . . . דה"א דוקא רשילות שילותו והקשה / מהר"ם לפ"ז מאי פריך תלמודא

דכל (fol. 84r) בגמ' דמגילה א"ר ירמי' ואתימ' ו' חייא בר אבא מנצפ"ך ... (fol. 85r, Zl. 6) בכל היכא דלא נשתכח הדבר לגמרי לא מקרי דבר מעתה ואף הכא ידעו במם וסמך רק מקום בתיבתן / וסדרן נתעלמה מהם לנמרי ואין בכך כלום ושפיר ותיקנו ודוק(?)

Ein wesentlicher Teil des Werkes ist im Namen verschiedener Gelehrter aufgezeichnet; häufig: מ"ה אב"ד וצ"ל אב"ד וצ"ל אברובר מ"ה אברובר מ"ה בסיו'. Der Verfasser war Schüler von Ja'aqōb Kohn Popers aus Frankfurt (fol. 37°) und Jōnātān Eibenschütz aus Prag (fol. 39° und 83°). Er wirkte um 1730 in Mainz (fol. 58°): מה שחנני אלקי בסיו' מ"ח ע"י (fol. 28° heißt es: ע"י במגענצא מ"ח ה"ח תמו תצ"א ל' במגענצא בסיום משניות אצל הח"ק של ביקור חולים יו' א' ט"ר סיון תצ"ה ל' (1735 =) ה' בסיום משניות אצל הח"ק של ביקור חולים יו' א' ט"ר סיון תצ"ה ל' (1735 =) אלול תצ"ה ל' במגענצא בסיום משניות הו"ח של מ"ח ביקור חולים וו"ח אלול תצ"ה ל' בסיום משניות לפ"ח ע"ה ביקור חולים וו"ח אלול תצ"ה ל' ב"ח שמות תצ"ה לוכרון למצא דברי מסרון ל"ל שמות תצ"ה (צו און אחר) אמר דוד בשעה וודום אהרן ע"ל בשם ג"א (= גאון אחר) אמר דוד בשעה וודום אהרן ע"ל בשם ג"א (= גאון אחר) אמר דוד בשעה וודום אהרן ע"ל בשם ג"א (= גאון אחר) אמר דוד בשעה וודום אהרן ע"ל בשם ג"א (= גאון אחר) אמר דוד בשעה וודום אהרן ע"ל בשם ג"א (= גאון אחר)

... 'א קד und endet mit: דף רמ"ח ב"ל דף רמ"ח / ... Da das Werk nur 90 Seiten einnimmt. kann sich das Inhaltsverzeichnis nicht auf vorliegende Hs. beziehen; außerdem deckt sich das Verzeichnis nicht mit dem Inhalt der Hs.

282

343 fol. in Ziegenledereinband, Reste einer Bandschließe; Hebräische Pagination: "ב−ש": (= 4−307); fol. 3° und 341° unbeschrieben; 16:30 cm (12:ca. 16,5 cm); ca. 18 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift. Im vorderen Einbanddeckel, auf fol. 1°-3° und 341°-343° Schrift-proben und Besitzvermerke; fol. 1°: שאולה היא בירי מהב"ח ... כהר"ר ישראל כ"ץ ממנהיים.

Nr. 29

[דרשות ווזדושים]

Derāsōt we-hiddūsīm. Homilien und Novellen zu den Wochenabschnitten und Festtagen bzw. verschiedenen Talmudstellen: am Anfang fehlt 1 Bl.

Verfaßt von einem Schüler des 'Abrāhām Broda.

... דחי האי עשה דציצית דודאי(?) מהכא גמרינן דאף בעלמא כן ... (fol. 4r) A בידי האי עשה דציצית דודאי (?) מהכא גמרינן דאף בעלמא כן ... (Zl. 14) אהרן הכהן לפי שהיו (fol. 340v) E בש"ס בידי אותו באית מבזי אותו ראיתם ... (letzte Zl.) ... לכד בא הכתוב וייחסו אחר אהרן לומר דגרי אין להם קורבה ודוק:

283 Nr. 21

Sammelband in 2 Teilen.

108 fol. in Ledereinband mit Streicheisenrahmen, durch Wurmfraß beschädigt; alte Seitenzählung: $1-78 \ (=5-81) \ \text{und} \ 1-24 \ (=83-106)$; fol. $1^r-2^v.4^v.81^v \ \text{und} \ 104^v \ \text{bis}$ Ende unbeschrieben; $17.5:20 \ \text{cm}$ (ca. 15:ca. $18 \ \text{cm}$); Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von Falk (ben Zalman?); Teil I abgeschlossen am Freitag, dem 25. Kislew 5510 (= 1749), Teil II am Vortag des Neumondes Tebet 5510 (= 1749) in Warburg.

Teil I = fol. $3^{r}-81^{r}$; Teil II = fol. $82^{r}-104^{r}$.

Ι

עולת יצחק

'Õlat Jiṣḥāq. Sammlung von Religionsvorschriften von Jiṣḥāq ben Jōšūʻa ben 'Abrāhām Rōfē

עולה / לעולה <u>יקר</u>יבו <u>להי להי (Zl. 13) מי להי להי להי להי ספר של יקר</u>יבו להי לעולה (fol. 3r) לפ"ק בה ק"ק פראג שס"ו לפ"ק בה ק"ק פראג

Dann folgt fol. 3v-4r die Einleitung.

ראה שלמה (ZI, 14) / ... כה הספר הזה ראינו רוב דברי (ZI, 14) / ... (fol. 80°) ב א אפרים בן מהר"ר אהרן ז"ל איש לונטשיץ

הוא כ״ה כסליו תקיו״ד ל׳: (fol. 81r) אין סליק / ספר עולת יצחק / בע״ה / ביו׳ ו׳ עש״ק שהוא כ״ה כסליו תקיו״ד ל׳: פאלק בה״ז (\cdots בן הרב זלמן $^{+}$) שליט אמן הדר בק״ק וורבורג

Das Werk enthält 843 Vorschriften, die in Form von Fragen und Antworten abgefaßt sind. Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Prag. 1606; vgl. Benjacob. Thes., S. 432, Nr. 146.

IJ

דברי חבמים וחידותם

Dibrē ḥakāmīm we-ḥiddōtām. Sammlung von Religionsvorschriften.

Verfaßt von 'Efrājīm ben Šemū'ēl Zanwel Hekscher.

י מפרים באלפי אפרים ((Zl.~6)) חידות (כו מאמר המעיר באלפי אפרים (fol. (Zl.~12)) חברתי שמואל זנוויל העקשר / זצ"ל ה"ה דיינא דק"ק אלטונא והמבורג יע"א היקר והנעלה ((Zl.~12)) בק"ק אלטונא בבית ובדפוס החדש אשר הוקם על ידי המדפים ה/היקר והנעלה כהר"ר בשנת תק"ג לפ"ק:

Dann folgt auf fol. 82v die Einleitung.

 \dots ן אסור: אסור: האיך ממנה הנשאר ממנה הנשאר אם בפרש (fol. 83º) A אייבי מציגו משקה היתר אם בפרש מקצת ממנה הנשאר משום דם אין חייבי עליו (fol. 104º) ב אבל הייבין עליו משום שרץ דדמו כבשרו: אבל חייבין עליו משום שרץ דדמו כבשרו:

ן שבת תקיו"ד לי / (fol. 104°) אלטונא הפתרונים / ... / הפתרונים / ... בק"ק אלטונא היז שליט"א מוורבורג פאלק בה"ז שליט"א מוורבורג

Das Werk enthält 223 Vorschriften, die in Form von Fragen und Antworten abgefaßt sind. Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Altona, 1743; vgl. Fürst. BJ. I, S. 376, s. v. Hekscher.

284 Nr. 1

36 fol. in mit Leder bezogenem Holzdeckeleinband, der vordere Einbanddeckel fehlt; hinten 1 Papierschutzblatt; Hebräische Pagination: 57-8 (= 2-36); fol. 2 v unbeschrieben; 8:10 cm (6:9 cm); 14 Zl.; Deutsche Quadrat-, z. T. Masqetschrift auf Pergament, geschrieben

im Jahre 5486 (= 1726) in Mainz(?). Auf fol. It (T) befindet sich im oberen Drittel ein von 4 Männern getragener Sarg in Schwarz; darunter der Buchtitel in farbiger Umrahmung. Die Hs. war "ehemals im Besitz des Kommerzienrates Kronenberger, Mainz".

[הנהגות חברא קדישא דגמ״ח]

Hanhagōt ḥebrā qaddīšā de-gemīlūt ḥasdīm. Vorschriften und liturgische Texte für die Beerdigungsbruderschaft in Mainz.

/ והנהגות דחברי(!) קדישא דגמילת / חסדים בק"ק מגנצא וגם וידוי לשכיב (fol. 1º) T מרע ומה שאומרים בשעת גסיסה: / ונכלל בזה ק"ש על המטה עם מסירת מודעה / ממענץ Auf fol. 1º von späterer Hand : השמות אשר יאמרו אנשי ח"ק בשעת גסיסה ר"ל.

 \ldots קודם / כל דבר יאמרו לחולה העומדים אצלו (fol. 2^{r}) A

ק"פ"ן / לפ"ק בשנת תפ"ו / נכתב בשנת תפ"ו / כבודי עורה \dots :(fol. 36v) E Die Schrift ähnelt der der Amsterdamer Schule dieser Zeit.

Vgl. Katalog der Jahrtausendaustellung der Rheinlande in Köln, hsg. von W. EWALD und B. Kuske, 1925, S. 333, Raum 36; Monumenta, Katalog, D 37.

285 Nr. 2

18 fol. in Ledereinband mit Blindprägung; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 18^{rv} unbeschrieben; 11,5:16,5 cm (ca. 9:12 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadrat-, z. T. Masqctschrift, geschrieben im Jahre 1815(?) für 'Aqibā Langebach. Das Titelblatt ist mit Federzeichnungen verziert.

[מנהגי חברא קדישא דקברנים]

Minhäge hebra qaddīša de-qabrānīm. Liturgisches Buch für die Beerdigungsbruderschaft (in Worms?) mit Anweisungen teils Hebraisch teils Jüdisch: bestimmt für den Besuch des Friedhofs vor Neumond 'Adar.

ת"ת ספר , קטן הלז שייך להנעלה ב׳ / עקיבא לאנגיבאך י״צ להתפלל / מתוכו כל ער״ת (fol. Ir) ת אדר כפי המנהג / של החברא קדישא דקברנים / גם התחנות ... קודם חפירת הקבר ולאחר / סתימת אדר כפי המנהג / של החברא הנ״ל. נעשה $\,$ ונגמר ביום ה׳ זין אלול / לפרט / זכור כַיַ עַפּרַ אנחנו (=- 1815)

```
... ברוך אשר יצר אשר יצר אתכם בדין אינער אין דרייסיג און ברוך אתה אשר יצר אתכם בדין (fol. Iv) און אינער אין אינער אין אוואלנו ונהיה אנחנו וברשותכם בלך מכם ונהיה אנחנו אוואלנו (fol. I3v) ב
```

Die Bezeichnung der Datierungsbuchstaben auf dem Titelblatt ist unklar; sie ergeben das Jahr 5565 oder 5585. Auf der Versoseite des vorderen Schutzblattes befindet sich folgender Vermerk von anderer Hand: 1815 לפרט תקע"ה.

Der Schreiber hatte beim Abfassen des Büchleins die Wormser Gebräuche vor Augen. Auf fol. 5r heißt es: בקוראו שמו בבה"כ של רש"י ; auf fol. 11r:... בקוראו שמו ; auf fol. 11r:... בקוראו שמו ... בערב ראש חדש אדר בשנת חי"ט לפ"כ ... בערב ראש חדש אדר בשנת חי"ט לפ"כ bruderschaft vgl. A. Epstein, Die Wormser Minhagbücher. in: Gedenkbuch zur Er-

innerung an David Kaufmann, Breslau 1900, S. 307, Nr. 6. Nach dem liturgischen Text folgen: תיקונים מהחברא קדישא דקברנים, Tiqqūnīm me-ha-ḥebrā qaddīšā de-qabrānīm, Satzungen der Beerdigungsbruderschaft.

... שירצה / להיות ... (fol. 14r) A מידת המצבות ישאלו הגבאים את החברא מי שירצה / להיות ... (fol. 14r) ב"ז באם שיש לאחד דבר מה שהוא צורך להחברא / לפקת עליו ... לעולם הבא / אמן סלה / תושלבע

Dann folgt auf fol. 17^v ein Gedicht:

ואינו דואג על איכוד ימיו ימיו אינם חוזרים אדם דואג על איבוד דמיו דמיו אינם עוזרים

Vgl. Monumenta, Katalog, D 38.

286

Nr. 16

81 fol. in Pergamenteinband mit Lederrücken; auf dem vorderen Buchdeckel ausgeschnittenes und beschriebenes Bl.; vorn 2 Schutzblätter; Hebräische Pagination: $\aleph''1-1''"$ (= 1-36); fol. 1°, 4°, 6°, 7°, 8° und 37° bis Ende unbeschrieben; 20:33 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift. Auf dem zweiten vorderen Schutzblatt auf Buntpapier geklebter Titel.

[פנקס]

Pinqās. Vereinsbuch der (Beerdigungs-?)Bruderschaft von Mainz; hebräisch, z. T. jüdisch-deutsch.

[פנקס?] / מהכנסות דברים טובים הנעשים - דבר בעתו Titel auf dem vorderen Buchdeckel: מה טוב ... לדבר טוב לזכותם ע"י זכאין דח"ק ... ולרשום לכל חד מהגדיבים החיוב(ים) / שכנגדו לכל ישכח מן הח"ק. ולכתוב כל התחדשות הנולד׳ וזמן יאהרצייט לכל החיובים / כולם לראות בנחמות ציון ובבנין ירושלים אמן

Dasselbe auf dem zweiten vorderen Schutzblatt mit dem Anfang: חלק שני / דבר בעתו מה טוב ...

(!) בע"ה כהיום יו' ב' ב' דחה"מ של פסח תקכ"ב ל' בא לפנינו ... כ' יעקב לוי באים (!) אשתו ... ונתנו לח"ק דב"ח (- דבקור חולים) חמשים זהו' ...

. אנען צו איין קדיש קדיש איין דאסטען. על שיעור משניות היום פום 1845 הוום וום 1845 האט היום שיעור משניות איין איין אגען או לאסטען. היום יום 1845 האט הארצייט הארצייט

Die Hs. enthält Eintragungen von Stiftungen für die Mainzer Bruderschaft (auf fol. 1r heißt es: אשר היתה כמה שנים כאן מעוצא) sowie Verpflichtungen der Bruderschaft den Spendern gegenüber bei Sterbefällen. Aus der Überschrift auf dem zweiten Schutzblatt geht hervor, daß die Hs. den zweiten Teil eines Vereinsbuches bildet. Der Sterbetag der Spender wurde nachträglich eingetragen. Das erste hebräisch numerierte Bl. (..16") läßt vermuten, daß 15 Bl. am Anfang fehlen. Neben der ersten hebräischen Blattzahl steht mit alter Schrift "N 1", die ersten Bl. müssen also schon sehr lange fehlen.

287 Nr. 5

26 fol. in Pappeinband; vorn 1 Schutzblatt; fol. 1v, 2v, 15v und 19r bis Ende unbeschrieben; 16,5:20 cm (ca. 7:ca. 14,5 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift.

Autograph.

אילת השחר

'Ajjelet ha-šaḥar. Morgenstern (Titel in Anspielung auf Ps 22,1). Gedichte; vokalisiert. Verfaßt von Jehūdā 'Arjē ben Naḥmān Friedland aus Riga.

(fol. 2º) Widmung): מנחת מרחשת / רחשי לבבי / מוגשה ומקטרה / לכבוד הגבר הקם על לתורה ולתעודה. העומד בפרץ עדת יעקב ושוקד להרים קרן / בית ישראל: ה״ה הרב הגה״ג מעוז ומגדול עטרת-החכמים ותפארת-הרבנים / שר דורשי תושיה: לו תורה וחכמה. מדע ומזימה יחדיו תמים כתאמי צביה / כקש״ת הר״ר מאיר דאקטאר לעהמאן הי״ו / ... / יהודה אריה פרידלאנד / איש ריגא

Auch Lehmann verfaßte Glossen zum Jerūšalmī; vgl. Friedberg. Bēt 'ëqed I, S. 1104, Nr. 1367a.

סליק / בגבהו בטוב ובנעימים / תחיה בטוב ובנעימים / סליק / (fol. 18°) E

ואדוני אבי הרב הגאון וצ"ל ביאר כי כל הנבראים יגיעם האפס :Dann folgt in Kursivschrift ואדוני אבי הרב הגאון וצ"ל ביאר כי כל הנבראים יגיעם האפטר (fol. 18v) ... ואמר המשורר גם כי ... כי אתה עמדי וד"ל / סליק

Das Heft enthält 4 Gedichte: אשכול (fol. 3^r-5^v); יונה נדחת (fol. 6^r-12^r); יונה נדחת (fol. 12^v-15^r) und שעולת (fol. 16^r-18^r).

288 Nr. 18

Sammelband in 2 Teilen.

13 fol., in Rauhfaserpapier gebunden; fol. 13 $^{\rm v}$ unbeschrieben; 16,5:21 cm (16,5:21 cm); ca. 35 Zh; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von Hēnōk Schiff aus Frankfurt, vollendet am Mittwoch, dem 24. Šebāţ (das Jahr ist durch Beschädigung des Blattes nicht feststellbar [fol. 3 $^{\rm r}$]), in Hamburg.

Teil $I = \text{fol. } 1^r \ 3^r \text{; Teil } II = \text{fol. } 3^v - 13^r.$

Ι

ועברונותו

'Ibrōnōt, Kalendarisches,

צוה הקב"ה לחשום תקופות מזלות ומולדות . . . ביי אור ליום ד' כ"ד שבט" (fol. 3r) ביהי' שבע גדול בעולם בע"ה / נשלם עברונות בכ"י אור ליום ד' כ"ד שבט" [. . .] / בהמבורג ה"ק הענוך שיף מפ"פ Kalendarische Werke mit ähnlichem Titel gibt es in verschiedenen Ausführungen, die meisten auf Grund der 'Ibrōnōt von 'Ēl'azar ben Ja'aqōb Belin; vgl. Fürst, BJ I. S. 99.

II

דרשה

Derāšā. Homilie.

Verfaßt von Jönätän Eibenschütz.

מהור״ר יהונתן נ״י מ״ש (fol. 3º) א דרשה של תוכחת מוסר מאדמ״ו הגאון הגדול המפורסם מהור״ר יהונתן נ״י מ״ש ב״ז אדר / בפסוק למנצח על אילת השתר מזמור לדוד אלי אלי למה עזבתני ודרשו במדרש ש״ט / וילקוט אלי בים ואלי בסגי ויש להבין מה ענין ים וסגי ...

את שבות עמו (fol. 13^r) בשוב ה' את שבות עמו עמו (יתקיימו ישועה וגחמיה בשוב ה' את שבות עמו ועל יעקב ישומח ישראל בעושיו ויבילו בני ציון במלכם וכוס ישועתו אשא מה ובא לציון גואל אמן ועל יעקב ישומח ישראל בעושיו ויבילו בני ציון במלכם וכוס ישועתו אשא מה ובא לציון גואל אמן

Hēnōk war Schüler des Jōnātān Eibenschütz. Da er seinen Lehrer mit der Eulogie der Lebenden erwähnt, wurde die Hs. vor 1764 geschrieben. Die Homilien von Eibenschütz sind in seinem Werk יערות דבש enthalten.

Vgl. Mainz, Jüd. Gem. Nr. 11 (Nr. 276).

289 Nr. 3

66 fol. in Leineneinband; vorn und hinten je I Schutzblatt; fol. I^{rv}, 2^v und 65^v bis Ende unbeschrieben; 10.5:17,5 cm (8,5:ca. 16 cm); ea. 23 Zl.; Deutsche Kursivschrift, lt. Titelblatt geschrieben im Jahre 5629 (**—1869) von Jiśśākār Bär ben 'Abrāhām Kōhēn Schiff in Mainz-Kastell. Goldprägung auf dem Buchrücken: "Biographfiel".

[קורות ר׳ הירש לוי פראנקעל]

Qōrōt R. Hirš Lēwī Fränkel. Biographie in jüdisch-deutscher Sprache.

/ דיע געשיכטע איינעס / אונזערען פערוואנדטען / רבי הירש לוי פראנקעל / אדער (fol. 2º) T דער "געפאנגענע" גענאנט. / מיט איינער הקדמה (פאררעדע) פאן / מיר הק' בער כהן שיף געשריעבען / אים יאהרע תֿרֹכֹת 629 (ב- 1869) לפ"ק בֹעוֹהֹ / פה קאסטעל / אצל מאינץ

בעזרת השם (מיט היעלפע גאטטעס) | הקדמה (פאררעדע) | בעזרת השם (מיט היעלפע גאטטעס) | האבע איך הקטן יששכר בער / בן כ״ה אברהם כהן שיף זצ״ל | אויס באלבראן בייא שטראזבורג | אים עלזאס געבורטיגט: לעת עתה | (געגענווערטיג) אין קאסטעל בייא | מאינץ אלס לעהרער, חזן אונד שבת וי״ט פארטראגער בייא דער געמיינדע | פערזאממלונג אויס דער טאגעס הפטרה. פאן ש״ק ב׳ דר״ח אייר תֹקְעֹדֹל |(1814) בייא דער געמות תֹרֹכֹה | (דען 1 יולי 1868) אלדא ... | ... אים דינוטע. | ...

עלבסט / דער געפאנגענע. / איינע וואהרע געשיכטע, פאן / דעם העלדען דערזעלבן זעלבסט / (fol. 7r) אויפגעצייכנעט. / מיטגעטהיילט פאן ע. כארמאלע (\cdot אליקים כרמולי) / I / פראלאג. / הירש פראנקעל ,דוא מאנן דער ליידען. / וויע איין ריעזע זטעהזט דוא דא ! / ...

דיע זעעלע - יינע פריעדען אירר אונד א רוהעט אין פריעדען, איהר איהר אונד אונד אונד אונד אונד אונד אים אין דעס אללמאכטיגען דעס אללמאכטיגען אללמאכטיגען אים שאטטען דעס אללמאכטיגען.

Dann folgt auf fol. 62v=64r: רעכטשרייבונג / דער אין דיעזעם אבשרייבונגסבוכליין / פארקאממענטען ווארטער אינס לשון הקודש / זינד פאלגענדע: ...

Jissākār Bär Schiff war Großenkel von Hirsch Fränkel, der Rabbiner im Ansbachischen war. Während seiner Frankfurter Zeit studierte er verschiedene kabbalistische und abergläubische Werke, aus denen er ein Buch zusammenstellte, das von der Altdorfer theologischen und juristischen Fakultät als Zauberbuch angesehen wurde. Fränkel wurde auf Betreiben der Fakultät zu lebenslänglichem Kerker verurteilt. Am 19. Mai 1713 wurde er im Turm von Schwabach in Ketten gelegt (fol. 41rv) und blieb dort 24 Jahre. Die Geschichte Fränkels wurde von ihm selbst in 12 Abschnitten aufgezeichnet; sie enthält viele Einzelheiten über seine Familie. In der Einleitung gibt Jissakar Bär Schiff seine eigene Lebensgeschichte und berichtet über seine Arbeit an der Veröffentlichung der Aufzeichnungen Fränkels. Die Geschichte Fränkels wurde von A. Carmoly in Markus Lehmann's Zeitschrift "Der Israelit" veröffentlicht. Mainz 1868, Nr. 1–6, 8–10 und 13–17. Nach Bernstein, Brands, S. 110, soll sich die Sammlung Fränkels in der Regierungsbibliothek in Ansbach befinden; sie konnte jedoch auf Rückfrage dort nicht festgestellt werden.

290 Nr. 4

21 fol., am Rande gelocht und einige mit Heftklammern versehen; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 4^r, 9^r-15^r und 17^v bis Ende unbeschrieben; 15,5:21,5 cm (ca. 12:20 cm); 14 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

ושמות לקריאת התורהן

Semōt li-qerī'at ha-tōrā. Namensliste für die Aufrufung zur Tōrālesung.

 \dots י נפתלי / בן הח' ר' יחזקאל בן הח' ר' יוליוס (fol. 1°) א יוליוס (fol. 1°) א יוליוס אשר ב"ר יואל א ד"ר בערלינגער החבר ר' יעקב בן מורינו הרב ר' נפתלי (fol. 17°) ב"ר יואל אשר ב"ר יואל אשר ב"ר בערלינגער החבר ר' יואל אשר ב"ר יואל אשר ב"ר יואל א

Im hinteren Buchdeckel befindet sich eine Tasche mit verschiedenen Notizzetteln. Die Namensliste wurde für die konservative Gemeinde zu Mainz angefertigt. Die Kōhānīm. Lewījīm und Jisra'elīm sind separat gruppiert; auch die Verheirateten und die Ledigen sind gesondert angeführt. Von den Rabbinern werden Dr. Mōse Bamberger (Levit) und Dr. Jōnā Bondi angeführt. Die Liste wurde vor einigen Jahrzehnten angelegt.

Mainz (StB)

Hs. 378 (= Hs. I. 3)

211 fol. in mit Leder überzogenem Holzdeckeleinband mit Blindprägung; fol. 1 und 3–4 später eingefügt; 32:44 cm: dreispaltig, jede Kolumne ca. 5:ca. 35 cm; 31 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh. Der Kodex gelangte aus dem Nachlaß des Mainzer Weihbischofs Siegfried Piscator (gest. 1473) in den Besitz der Jesuiten in Mainz und nach der Ordensaufhebung im 18. Jh. an die Stadtbibliothek. Auf der Innenseite des vorderen Buchdeckels befindet sich eine Eintragung von F. Caspar Schatzgeir.

Unvollständig.

נביאים

291

Nebī'im. Die Bücher Josua bis Hesekiel (Kap. 48); vokalisiert und akzentuiert, mit jüdisch-deutschen und lateinischen Glossen; Ende defekt.

Die Glossen befinden sich an den Rändern und zwischen den Spalten; die jüdischdeutschen Glossen sind Worterklärungen, die lateinischen, die durchweg mit roter Tinte geschrieben sind, stammen aus zwei Perioden und zeigen zwei verschiedene Charaktere: bei den älteren handelt es sich um dogmatisch-philologische Bemerkungen, die jüngeren haben rein philologisches Gepräge und stammen frühestens aus dem Anfang des 16. Jh.s.

Vgl. WALDE, S. 64 ff.: Heinrich Schreiber, Die Bibliothek der ehemaligen Kartause. Die Handschriften und ihre Geschichte, Leipzig 1927, S. 81; MONUMENTA, Katalog, B 211.

292 Hs. II 428

199 fol. in mit braunem Leder überzogenem Holzdeckeleinband mit Gold- und Blindprägung sowie Resten von Metallschließen; nach fol. 5 fehlen Bl.; fol. 1^{rv}, 2^v–4^r und 197^r bis Ende unbeschrieben; fol. 33 und 97 nur je ein textloser Streifen; 20:28 cm (ca. 11:ca. 17 cm); ca. 17 Zl.; Kustoden; monumentale Schrift auf festem Papier, lt. Kolophon auf fol. 193^{rv} im Jahre 1643 geschrieben von Jehūdā ben Me'īr ha-kōhen, beendet Anfang Sīwān in Buda (Ofen). Die Hs. weist zahlreiche Illustrationen auf, s. u. Vermerk auf fol. 3^r: "Praeda Bibliothecae Budensis quam/in ex pugnatione eius urbis Anno 1686 / Excellentissimus et Perillustris DD. Jæs Carolus L.B. (= Liber Baro) à Thüngen inde tulit, et / Anno 1692 Collegio Moguntino liberaliter donavit". Vermerk auf fol. 4^r: "LIBER Collegii Societatis Jesu Moguntinae", dann Text ähnlich dem auf fol. 3^r. Auf fol. 4^r und 196^v Stempel: "Ex Bibliotheca Universitatis Moguntinae" (Jesuitenuniveristät!).

סליחות מכל השנה

Selīḥōt mi-kōl ha-šānā. Sammlung von 145 Bußgebeten: nach polnischem Ritus. ... אל מלך יושב: (fol. 4°) A

יוכולי מלכינו וכולי (fol. 192v) בפרשה בשבועה(!) ... כשאר תענית ציבור אבינו מלכינו וכולי (fol. 192v) אני הסופר ... / ... נאום הצעיר יהודה בר / מאיר הכהן יצ"ו סיימתי והשלמתי זה (fol. 193r) אני הסופר ... / ... נאום הצעיר יהודה בר / מאיר הכהן יצ"ו סיימתי לכדי לקראות הסליחות בתחילת ראש חודש סיוון יום ג' / בשנת. ישמחו השמים ותגל הארץ, / וכתבתי לכדי לקראות כל ימי חיי / אמן כן יהי רצון אמן אמן. (קולו (fol. 193v) ברוך אל עולם ... הוא יצילנו מיגון ואנחות / כל מעתיר הצעיר / שבלבלרין יהודה בן / לא"א מאיר הכהן יצו' / אֹכֹיֹר שנת חמשת / אלפים וארבע מאית / ושלש לפ"ק פה עיר / אובן הבירה.

Fol. 194*–196†: Ausführliche und numerierte Tabelle zu den Bußgebeten und die Angabe, wann jedes einzelne gesprochen wird. Im Kodex selbst sind die einzelnen Selihöt nicht numeriert. Jedes Bußgebet beginnt mit einer Initiale, die mindestens aus zwei Farben besteht. Die Verfasser der Gebete sind meist am Rande angegeben. Auf fol. 136v – nach שנוהגים לוחר של השליחות של ימים נוראים heißt es; חמבים שנוהגים / לומר בשנת העיבור שמעון / חון ו״ל האלך הסליחות לשובבים שנוהגים / לומר בשנת העיבור ישמעון / חון ו״ל השלון / חון ו״ל ebenso im Inhaltsverzeichnis auf fol. 194r. Wer mit Rabbi Šim'ön gemeint ist, ist noch ungeklärt. Zur Entstehung dieser Fasttage vgl. H.J. Zimmels, Nachtalmudische Festtage, in: Festschrift Kohut, Berlin 1897, S. 608. Fol. 2°: Liste von Selihöt und Psalmen, die anläßlich einer Dürre gesagt werden. Fol. 196°: Gebetsordnungen zu verschiedenen Notfällen: על איזה על ילה ח״ו ובר מיון אצל היולדת המקשה: כשמתענים הישולי ב״מ אומרים אילו הסליחות. יום ה׳ ה׳ שום ה׳ ה׳ שום ה׳ ה׳ תוקעין תשר״ת / ואומרים אל וא רפה[.] בכל פעם תום ד׳ דשובה [.] פיומון יי׳ יי יום ה׳ דשובה ותוקעין תשר״ת / ואומרים ה׳ ה׳ תוקעין ... Dieses Šöfärblasen wird noch veranstaltet, solange die schwangere Frau am Leben ist. Der Brauch selbst ist in der traditionellen Literatur nicht erwähnt; vgl. jedoch Rešūmōt. Bd. 1. Tel Aviv 1925, S. 366.

Durch Illustrationen, die den Einfluß der türkischen Kunst des 16. Jh.s auf die Juden Ungarns zeigen, gewinnt die Hs. an Bedeutung. Viele der farbigen Initialen zeigen türkische Motive (bes. fol. 4v, 6r, 12v, 23r, 30r, 33v, 43r, 58r, 66r, 72v, 79r, 85r, 89v, 110r, 123r, 134r und 174r). Verzierungen an einzelnen Buchstaben erinnern an den Tschako der Türken (z. B. fol. 4v, 30r, 33v, 89v, 123r, 159v und 174r). Einige der Initialen stehen in bunten Kästchen (fol. 58r und 66r) oder in Kreisen (fol. 33v, 72v, 123r, 134r) und zwischen Türmen (fol. 79r, 85r, 97v und 110r). Auf fol. 47r und 108r befinden sich ganzseitige Verzierungen mit wenig Text in der Mitte: rechts und links Pfeiler mit Türmen; die Pfeiler sind aus Kreisen zusammengesetzt, in jedem Kreis befindet sich ein groteskes Tier; verzierte Kreise verbinden die Pfeiler untereinander, u. zw. oben. Auf fol. 107v ist jedes Wort mit anderer Farbe geschrieben. Fol. 193r zeigt bunte Kreise und Streifen sowie schachbrettähnliche Muster um das Kolophon herum; auf fol. 193v (Fortsetzung des Kolophons) endet die Umrandung (Kästchen, Streifen und Blumen) oben in der Mitte mit einem Turban. Die Hs. weist fast auf jeder Seite ein buntes Feld auf.

Über Johann Karl von Thüngen s. Franz Werner, Der Dom von Mainz und seine Denkmäler, Bd. I, Mainz 1827, S. XV; über die Beute und deren Übergang in die Stadtbibliothek vgl. Elisabeth Darapsky, Ein altes Ausleihebuch, in: De Bibliotheca Moguntina, Festschrift der Stadtbibliothek Mainz zum fünfzigjährigen Bestchen ihres Gebäudes usw., Mainz 1963, S. 47; s. auch das handschriftliche Verzeichnis der Stadtbibliothek. Nr. II. 427; ebda befindet sich eine Aufzählung der Hss., die Freiherr von Thüngen als Beute aus Buda mitbrachte (II. 427–433), türkische und arabische Hss. neben dieser einzigen hebräischen (ein Koran, II. 434, wurde 1724 dem Augustinerkloster gegeben; vgl. Darapsky, a. a. O. [bezeichnet vorliegende Hs. als "Karaitische Bibel"]).

Mainz (UB)

293

Ms. 123

Rolle aus 10 zusammengehefteten Blättern; 3,16 m:14 cm; 20 Kolumnen, jede Kolumne 11,5:10 cm; 11 Zl.; Quadratschrift.
Geschenk von Dieter Klein.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Estherrolle.

Da der Text der Rolle auf Papier geschrieben ist und die einzelnen Bl. mit Nähgarn aneinandergeheftet sind, konnte sie nicht zum Vortrag im Gottesdienst benutzt werden; sie war also nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Marburg (Staatsarchiv)

294

Hr. 15, Nr. 44

1 fol. in Papierumschlag; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Einbandfragmente, abgelöst aus einem Rechnungsbuch Ao. 1699, Bestand 319 Spangenberg.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Gn 6,1–19. Es handelt sich um den Rest einer Rolle.

295

Bestand 147, Handschriften-Mappe B

2 fol. in Papierumschlag; unzusammenhängend; fol. 2 schmaler Streifen; 26:35 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8:25 cm; 27 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Schutzblatt zu "oeconomi-Rechnung de Ao. 1623".

Abgelöste Einbandfragmente aus Waldecker Beständen.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Ex 26,10-27 und 29,27-44; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos.

Vgl. All.-Loew., Nr. 597 f.

296

Hr. 15, Nr. 41 a und 41 b

1 fol. in Papierumschlag; der Länge nach durchgeschnitten; Höhe 44,5 cm (30 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Ex 40,3-12; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Onqelos.

Hr. 15, Nr. 2

Reststück eines Bl.s in Papierumschlag; noch 7 Zl. erhalten; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Nm 15,3 und 15,8 f.; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos.

Das Targum zu Nm 15,3 hat לפרשא statt אשרסא.

Vgl. All.-Loew., Nr. 585.

298

Hr. 15, Nr. 21. 1. 22. 19. 38. 27 und 20

8 fol. in Papierumschlag; fol. 5–8 zusammenhängend; fol. 6 schmaler Streifen; 26:35 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8,5:25 cm; 32 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente, Schutzblätter zu "Hofmeister Marburg", fol. 5–8: "Ao. 1493; 1491; 1489; 1489; 1490" und "Registrum Frankenberg 1595" (fol. 2).

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragmente zu Nm 5,13-6,4 (fol. 1); Nm 7,43-88 (fol. 2); Nm 10,31-11,19 (fol. 3); Dt 26,14-27,20 (fol. 4) und Dt 31,20-33,28 (fol. 5-8); vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos.

Vgl. All.-Loew., Nr. 581 f.

299

Hr. 15, Nr. 28 und 24

3 fol. in Papierumschlag; zusammenhängend; fol. 1 stark beschädigt; 24:32 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8:22 cm; 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente, Umschlag zu "Hofmeister Anno 1499" (fol. 1–2); "1498" (fol. 3).

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragmente zu Dt 9,16–12,31; vokalisiert und akzentuiert. Vgl. All.-Loew., Nr. 589 und 584.

Hr. 15, Nr. 18

1 fol. in Papierumschlag; 37:48 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6,5:32,5 cm; 33 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, Umsehlag zu "Stiefft Hersfeld: Kuechenmeisterey: Rechnung Anno 1616".

נביאים

Nebī'im. Propheten. Fragment zu I Sam 17,8–28; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Targum Onqelos.

Vgl. All.-Loew., Nr. 587.

301

Hr. 15, Nr. 14 und 15

2 fol. in Papierumschlag; stark beschädigt; Breite 34 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6 cm breit; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Das Wort איכה ist verziert.

Abgelöste Einbandfragmente, Umschlag zu "Sichen Rechnunge de Anno 1625" (fol. 1) und "Register … vom Jahre 1635" (fol. 2).

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragmente zu Ct 6,1 bis Ende und Thr 1,1-5 (fol. 1); Ps 9,8-15 (fol. 2); vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Vgl. All.-Loew., Nr. 591.

302

Hr. 15, Nr. 42

1 schmaler Streifen in Papierumschlag; zweispaltig; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Fragment zu Est 3.4-5,3; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Vom Text ist wenig erhalten. Vor Est 5,3 befindet sich ein 'O und ein Spatium. Vermutlich war hier der Beginn zu einem neuen Abschnitt. Auch zwischen Est 4,12 und 13 befindet sich ein Spatium.

Vgl. All.-Loew., Nr. 592.

Hr. 15, Nr. 12

1 fol. in Papierumschlag; 26:38 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7:24,4 cm; 45 Zl. Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu einem "Bauregister de anno 1589".

רש״ר

RaŠĪ. Kommentar des Šelômö ben Jiṣḥāq zur Bibel. Fragment zu Jos 2,1-6,26.

 \dots עברו את הירדן:(r) A

ימות בנו ... :(v) E

Das Fragment weist den Editionen gegenüber Varianten auf; es ist in der "Liste des manuscrits des Commentaires bibliques de Raschi" von D. S. BLONDHEIM, in: REJ 91, 1931, S. 71–101 und S. 155–174 nachzutragen.

Vgl. All.-Loew., Nr. 601.

304

Hr. 15, Nr. 23

2 fol. in Papierumsehlag; unzusammenhängend; fol. 1 der Länge nach durchgeschnitten; 22:28 cm (18:22 cm); 35 Zl.; Maśqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente, Umschlag zu "Hoffmeisters Rechnung de Ao. 1496".

שוחר טוב

Šōḥēr ṭōb, auch מדרש מדרש Midraš tehillīm genannt. Midrāš zu den Psalmen. Fragmente zu Ps 19–22.

Fol. 1:

יודע שהוא לילה. ד"א א/ . . . (י) A

רטייה קילורית לעיניים קילורית רטייה ... :(v) E

Fol. 2:

 \dots אורה, שהן מגינין על יריאיך יריאיך ביהודים ליהודים אורה, שמחה.

... הכל בוכות הבטחה. ואנכי תולעת ... אדם ... (v) E

Das Verhältnis des Textes zu den Editionen ist noch zu prüfen.

Vgl. All.-Loew., Nr. 600.

305

Hr. 15, Nr. 25

2 fol. auf 1 Bl. in Papierumschlag; fol. 2 der Länge nach durchgeschnitten; 22:29 cm (ca. 19:22 cm); ca. 44 Zl.; Französische(?) Kursivschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöstes Einbandfragment.

פירוש תהלים

Perūs tehillim. Kommentar zu den Psalmen. Fragment zu Ps 64 Ende bis Ps 68,11. Ps 64 Ende bis Ps 68,11. טעם(?) נוכרית חפש מחופש. כמו ויחפש ולא מצא את התרפים. ואותו המוקש: (fol. 1^r) A והמכשול / שאמרו בלשונם יחזור עליהם ...

חיתך, לשון קיבוץ כמו גער חית קנה ... :(fol. 2v) E

Beigeheftet sind 2 kleine Streifen von derselben Hs.

Es handelt sich um einen sehr alten Kommentar mit einigen Lōʻazīm, z. B.: ברביבים אחר ברביבים: תמגנוה מושליי״א; ירעפו בלע״ז אבונדרנ״ט: כרים בלע״ז פלטר״ש; בענייז אחר אנפלובייט״ש: תמגנוה מושליי״א; ירעפו בלע״ז אבונדרנ״ט: Die hier zitierten Fremdwörter, die sich auf Ps 65,11.12 und 14 beziehen, finden sich bei Darmesteter, Les gloses françaises de Raschi dans la Bible (= REJ 56, 1908, S. 72) nicht. Ob dort auch die weiteren im Fragment vorkommenden Fremdwörter fehlen, ist noch zu prüfen.

Vgl. All.-Loew., Nr. 599.

306

Hr. 15, Nr. 43

2fol. in Papierumschlag; unzusammenhängend; oben abgeschnitten; Breite ca. $30\,$ cm (ca. $20\,$ cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von einem Registerbuch, Fritzlar Vogtei 1611.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragment zu Rös ha-sānā.

(endet mit: כבודך. ואין פירוש לעילום ... (ונתנה תוקף: fol. 1r) A

(aus dem Pijjūt: שורש ביכור ראשית (זכר תחילת כל מעש : (fol. 2r) ביכור ראשית (זכר תחילת בל מעש

Vgl. All.-Loew., Nr. 594.

30

Hr. 15, Nr. 17

1 fol. in Papierumschlag; 35:46 cm (23:32 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu "Stieffts-Rechnunge [Hersfeld]: De Anno 1618

באתאור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragment zu אצולת אומן von Qālīr.

... אימרה סנונה וצרופה (r) A

שה :(v) E ... טהרת בתולי אשה

Vgl. All.-Loew., Nr. 595.

Hr. 15, Nr. 4-10

4 fol. in Papierumschlag; fol. 2 und 3 zusammenhängend; fol. 2 obere Hälfte abgeschnitten; 35:44 cm (ca. 21:32 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente, Umschläge zu "Cassen-Rechnungen" aus Felsberg, Anno 1629 (fol. 2), 1630 (fol. 4, obere Hälfte), 1631 (fol. 4, untere Hälfte); 1632 (fol. 1, untere Hälfte), 1633 (fol. 1, obere Hälfte), 1634 (fol. 3, obere Hälfte) und 1635 (fol. 3, untere Hälfte).

מחזור

308

Mahzōr. Gebetbuch. Fragmente zum Neujahrsfest (fol. 1) und zum Ma'arīb am Versöhnungstag (fol. 2-4).

Fol. 1^{rv} enthält das Ende von אנוסה לעוסה (die Buchstaben ביחמתי); fol. 2^r enthält ניחמתי; fol. 2^r enthält (die Buchstaben ב-1; die Fortsetzung ist abgeschnitten); fol. 3^v enthält: אתה מבין תינלומות לב (die Buchstaben אתה מבין תינלומות לב).

309

Hr. 15, Nr. 13

1 fol. in Papierumschlag; 25,5:31 cm (16:21 cm); 20 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, 14. Jh.(?).

Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu "Communitet Rechnung De Ao. 1623".

סליוזות

Selīhōt. Bußgebete. Fragmente aus einer Selīhōt-Sammlung.

Die Selīhōt haben die Nr. 313–315: אנחנו אשמנו במעשים; אמנם אלהים חטאנו לך: איה קנאתן. מום אלהים חטאנו במעשים; vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 262, Nr. 5738. Die 3. Selīhā ist bei Davidson nicht verzeichnet.

Vgl. All.-Loew., Nr. 593.

310

Hr. 15, Nr. 11

1 fol. in Papierumschlag; 25,5:37 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:25 cm; 40 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu einer "Rechnung über Einnahme undt Aussgabe Geldt Frucht undt Andern gefellen des Closters Nortshauss [Nordshausen bei Kassel], Anno 1615 De anno 1614".

משנה תורה

Misne tōrā. Gesetzeskodex. Fragment zu Traktat Šabbāt, Abschnitt 13, § 17 bis Abschnitt 14, § 19.

Verfaßt von Möse ben Maimūn.

 $\dots /$ החפץ ברשות שביניהן \dots י"ט המושיט (r) A

שכלי זה פטור מפני שכלי זה ... (v) E

Das Fragment hat eine andere Paragrapheneinteilung als die Editionen. Abschnitt 14 beginnt mit: איוו היא רשות הרבי'; der erste Satz der Editionen fehlt mit Recht.

Vgl. All.-Loew., Nr. 613.

311

Hr. 15, Nr. 29

l schmaler Streifen in Papierumschlag; Höhe $30,5~\mathrm{cm}$ ($22~\mathrm{cm}$); $27~\mathrm{Zl.}$; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu einem Register von 1499 (Kammerschreiber).

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Šabbāt, Bl. 57a-58a.

 \dots יוסף היינו טעמ' דרב (r) A

תורה לא מדברי תורה (v) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 603.

312

Hr. 15, Nr. 35

1 fol. in Papierumschlag; Breite 28 cm; zweispaltig, jede Kolumne 10,5:26,5 cm; 36 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu "Anno ... (?) Frangfurter Fastenmesse" (Kammerschreiber 1498).

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat 'Erūbīn, Bl. 66a-68a.

... מערב אפילו שכירו : (r) A

ביה תרי גברי כרבנן ... :(v) E

Das Fragment hat der Edition gegenüber eine gute Variante (zu Bl. 67a): מן פלפולו דרב חסדא כי הא דבעא.

Vgl. All.-Loew., Nr. 608.

313

Hr. 15, Nr. 37

l fol. in Papierumschlag; 24:32 cm (19:25 cm); 35 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, Schutzblatt zu "Frankfurter Herbstmesse Ao. 1498" (Kammerschreiber).

תלמוד

Talmūd, Fragment zu Traktat Pesāḥīm, Bl. 103a-105a.

... אבוה דשמואל לרבי A

מקמי מיא שתי דהוה ברא גברא לההוא מקמי הוע מיא מקמי $\dots:(^{\mathrm{v}})\to$

Das Fragment weist der Edition gegenüber Varianten auf.

Vgl. All.-Loew., Nr. 606.

314

Hr. 15, Nr. 39

2 fol. in Papierumschlag; unzusammenhängend; fol. 1 stark beschädigt; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente (Kammerschreiber 1493).

תלמוד

Talmūd. Fragmente zu Traktat Jebāmöt. Bl. 72a-74a und Bl. 84a-85b.

Fol. 1:

 \dots אשה היא (r) A

ואידך כמאן דאמר בא $\ldots:(v)\to$

Fol. 2:

 \dots ממזרת ונתינה לישראל: (ד) A

אמר מפני ומאן אמר הב יוסף אמר אמר מפני $\dots:(^{\mathrm{v}})\to$

Die Mišnājōt zu den einzelnen Abschnitten sind alle vorangestellt. Die Fragmente weisen gegenüber der Edition Varianten auf.

Vgl. All.-Loew., Nr. 604.

315

Hr. 15, Nr. 32. 34 und 40

3 fol. in Papierumschlag; fol. 1 und 2 zusammenhängend; Breite 28 cm $(20:27~{\rm cm}); 37~{\rm Zl.};$ Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöste Einbandfragmente, fol. 3 Schutzblatt zu "Marburg, Cammermeister Ao. 1494", fol. 1 und 2 "1496".

תלמוד

Talmūd. Fragmente zu Traktat Nedārīm.

Fol. 1: Mišnājōt zu Abschnitt 9 (von: אחד ואחד לכל אחד פתח עריכין ${
m und}$ Gemārā. Bl. ${
m 64a-69b}$ (אלא אם כן חלה).

Fol. 2: Mišnājōt zu Abschnitt 10.

Fol. 3: Mišnājōt zu Abschnitt II (von: על כורחיה כהנים ולוים) und Gemārā. Bl. 79a–81a (רב אדא בר אהבה אמר).

Die Fragmente weisen der Edition gegenüber Varianten auf.

Vgl. All.-Loew., Nr. 602 und 607.

Hr. 15, Nr. 36

1 fol. in Papierumschlag; Breite 33 cm; zweispaltig, jede Kolumne 9:31 cm; 29 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu "Pfastenmesse anno 1500" (Kammerschreiber).

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Sanhedrīn, Bl. 34b-35a.

 \dots אמ' אביי אף לדברי ר' עקיב' נמי ($^{\mathrm{r}}$) A

מקל מקל השבת מצוה דוחה את השבת מקל ...: (v) E

Das Fragment weist der Edition gegenüber Varianten auf.

Vgl. All.-Loew., Nr. 609.

317

Hr. 15, Nr. 16

1 fol. in Papierumschlag; der Länge nach durchgeschnitten; Höhe 33 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8,5:23,5 cm; 35 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh. Abgelöstes Einbandfragment, Umschlag zu "Küchen-Rechnung 1657 (?)".

הלכות אלפסי

Hilköt 'Alfāsī. Talmudkompendium des Jishaq 'Alfāsī. Fragment zu Traktat Jebāmöt.

(vor Misnä 7,5: שאסור׳ בתרומ׳ אינו דין שפסול׳ לכהונ׳ האונס והמפתה בתרומ׳ אינו דין שפסול׳ לכהונ׳ (יי) א

יי בלא בלא ... כי פליגי בלא ... : (v) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 605.

318

Hr. 15, Nr. 26. 30. 31 und 33

7 fol. in Papierumschlag; fol. 1 und 6, 2 und 5, 3 und 4 auf je 1 Bl.; zwischen fol. 2/5 und 3/4 fehlt 1 Doppelblatt, auch zwischen fol. 6 und 7 fehlen Bl.; fol. 2, 4 und 6 der Länge nach durchgeschnitten; Blattgröße, Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, 13./14. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente, Bl. 2/5 Schutzblatt zu "Frangfurter Fastenmesse anno Dni LXXXXI".

פירוש התלמוד לבבא בתרא

Perūs ha-talmūd le-bābā batrā. Talmudkommentar zum Traktat Bābā batrā. Fragmente zu Bl. 72b–82b (fol. 1^r – 2^v); Bl. 87a–100a (fol. 3^r – 4^v); Bl. 105a–113b (fol. 5^r – 6^v) und Bl. 155a–157a (fol. 7^{rv}).

הון קנה קרקע... אילנות הכל הקונה ג' אילנות ולדברי הכל הקונה ג' אילנות קנה קרקע... (fol. I²) ב' אילנות חד מהנך הוו להו $(fol.\ 7^c) \to (fol.\ 7^c) \to (fol.\ 7^c)$ ברישא, ויירשו

Der Kommentar ist sehr alt. Viele Teile entsprechen dem Kommentar des Ḥanan'ël ben Ḥūšī'ēl (angeführt im Kommentar des Šemū'ēl ben Mē'īr und in Šiṭṭā mequbbeṣet); es wird auch ausdrücklich darauf hingewiesen (fol. $3^{\rm v}$): / סבו בבר הספרים ואף בפר"ח לא ידע למה כתב הר" בכל הספרים ואף בפר"ח עולעיל פסקו פר"ח קיימא לן und fol. $4^{\rm r}$: עולעיל פסקו פר"ח קיימא לן und fol. $4^{\rm r}$ אולעיל בפר"ו מרבותי': auf fol. $5^{\rm v}$: $1^{\rm r}$ heißt cs: וראינו לרבותינו / הגאונים ז"ל זולתי זה הפירוש כך קיבלנו מרבותי': und auf fol. $1^{\rm v}$ (zu Talmud, Bl. $78{\rm b}$): הא דר' שמואל בר נחמני הגדה היא ופשוטה היא $1^{\rm r}$

Oft werden auch die Dezisoren angegeben. Einige Worte sind mit לשון יוון erklärt, was auch für Ḥanan'ēl charakteristisch ist. Erwähnt wird auf fol. 4^{rv} : שמואל צרפתי undauf fol. 3^{rv} : שמואל מרמרו: והרב רא"ה (= -ר"אשר הלוי =ר"אשר הלוי =ר"און שהביאו בתוספות הכתובים למעלה:

Der Verfasser verweist oft auf seinen Meister, nennt aber nie dessen Namen. Vielleicht stammt Ḥanan'ēl's Kommentar, mit einigen Hinzufügungen, im wesentlichen von einem deutschen Glossator.

Vgl. All.-Loew., Nr. 610 ff.

319

Hr. 15, Nr. 3

1 fol. in Papierumschlag; 9:9 cm (7:7,5 cm); 22 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

מזוזה

Mezūzā zum religiösen Gebrauch.

Vgl. All.-Loew., Nr. 586.

320

Bestand 40 d, Rubr. 16 Nr. 22

2 fol. in Papierumschlag; fol. 1^{v} bis Ende unbeschrieben; 21:34 cm (18:22 cm); Deutsche Kursivschrift.

סגולות

Següllöt. Heilmittel. Abergläubische Heilmethode gegen den bösen Blick und gegen das Fieber, in jüdisch-deutscher Sprache.

... איין שירם פר איין אייגן הארי [עין הרען / נויט איין איילף פין גאט :(fol. 1r) א

אין אמן אמן אין אין אין (fol. 1^r) \to

Als Beilage 1 Bl. mit deutscher Teilabschrift des Textes.

Der Abschnitt über die Heilmethode gegen Fieber trägt die Aufschrift: איין שירם פר זיבן אונט זיפציק ארלייא קדחתר.

Vgl. All.-Loew., Nr. 614.

Bestand 5, Nr. 2388

61 fol. in Papierumschlag; fol. $1^{v}-2^{v}$, 4^{v} , $8^{v}-9^{r}$, $20^{v}-21^{v}$, 23^{r} , 25^{v} , 26^{v} , 30^{r} , 32^{v} , 33^{v} , 35^{r} , 36^{v} , $37^{v}-38^{v}$, 39^{v} , $42^{v}-43^{r}$, 44^{v} , 47^{v} , 48^{v} , 49^{v} , 52^{v} , 54^{r} , 55^{v} und 57^{r} bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1-56 (= 3-58); 22:36 cm; Schriftspiegel sowie Spalten- und Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, 1738/39.

[נדבות לירושלים]

Nedābōt l-Īrūšalājim. Deutsche Aktenstücke "Jerusalems Gelder betr. 1737–1780". Schreiben an den Landgrafen von Hessen, Friedrich I., König von Schweden, mit Bericht über die beabsichtigte Sammlung von Jerusalem-Geldern und die erforderliche landesherrliche Genehmigung. 1740. fol. 1–9.

Dazu Anlagen:

- fol. 10-20: 5 Briefe; linke Spalte: Hebräisch (Abschrift); rechte Spalte: Deutsche Übersetzung.
- 1, Frankfurt, den 6, 'Elūl 498 (= 1738), fol. 10^{rv} ; 2. Metz, den 15, Kislēw 499 (= 1738), fol. $12^{r}-13^{v}$; 3, Amsterdam, den 10, Tammūz 499 (= 1739), fol. $15^{v}-16^{r}$; 4. In derselben Angelegenheit, fol. 17^{rv} ; 5, Hannover, den 26, Kislēw 500 (= 1739), fol. 18^{rv} .
- fol. 21 bis Ende: Weitere Korrespondenz.

Die meisten Akten stammen aus "Cassell". Der jerusalemische Spendensammler ist: ל מגוע שאול וואל ז״ל מגוע שאול וואל ז״ל מוע שאול וואל ז״ל מוע שאול וואל ז״ל מוע שאול וואל ז״ל מהר״ר פתחי בהרב מהור״ר ארי׳ יהודא ליב זצ״ל מגוע שאול וואל ז״ל A. Yaari, Šillūhē 'eres Jiśrā'ēl, Jerusalem 1961, genannten 'רֹ פתחי'.

Vgl. B. Brilling, Die Tätigkeit des Jerusalemer Sendboten Pethachja b. Jehuda Wahl Katzenellenbogen in Westeuropa (1735–1750), in: Festschrift Dr. I. E. Lichtigfeld . . . zum 70. Geburtstag. Frankfurt/M. 1964 (hrsg. v. E. Róth), S. 20 ff.; Text der Briefe ebda, S. 49–46.

 $a_{i}, a_{i}, a_{j} \in \mathbb{N}$

Memmingen (StB)

Mscpt. hebraic. 2, 11, 40

365 fol. in Holzdeckeleinband mit Lederrücken, Blindprägung und Resten von 2 Metallschließen; kleines Siegel im Holz eingebrannt: "Memming Bibliothec"; fol. 92^r–95^v, 295^{rv} und 362^v bis Ende unbeschrieben; 16,5:23,5 cm (13:21 cm); zweispaltig, innere Kolumne: Text, äußere Kolumne: Kommentar; Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift. Besitzvermerk auf fol. 1^r: שליט / ... בר ... עליט / der Name ist ausradiert (vgl. Nr. 323). In beiden Deckeln: eingeklebtes Exlibris, schwarz-weiß geteiltes Wappen, darin Löwe mit roter Zunge. Aufschrift auf dem Buchrücken: "Tractatus Talmudici Mscr XXI. III. 2".

עין יעקב

323

'En Ja'aqōb. Aggadische Teile des Talmud mit Rasikommentar, Bd. I; am Anfang fehlt 1 Bl.

Zusammengestellt von Ja'aqōb ben Selōmō ibn Habīb.

(zu Traktat Berākōt, Bl. 4a) ... ישמם כרתי ופלתי (fol. 1r) A

Das Werk wurde mehrmals ediert; vgl. Benjacob, Thes., S. 437, Nr. 291–300. Schrift und Einband lassen darauf schließen, daß die Hs. im 16. Jh. entstanden ist. Bei All-Loew. ist das Jahr 1550 angegeben, woher?

Die Hs. enthält die Traktate Berākōt, Besā, Bābā qammā, Sukkā, Ta'anīt, Bekōrōt, 'Arākīn, Temūrā, Kerītōt, Qinnim, Middōt, Me'īlā, Tāmīd, Sanhedrīn, Niddā, Hullīn, Gittin, Jebāmōt, 'Abōdā zārā, Makkōt, Hōrājōt, 'Edūjōt, Šebū'ōt, Rōs ha-sānā, Jōmā, Mō'ed qātān, Megillā und Hagīgā. Im vorderen Buchdeckel befindet sich eine Liste der Traktate.

Die Hs. bildet den 1. Bd. zur folgenden Hs. (Nr 323).

Vgl. All.-Loew., Nr. 659.

Mscpt. hebraic. 2, 10, 40

241 fol. in Holzdeckeleinband mit Lederrücken, Blindprägung und Resten von 2 Metallschließen; kleines Siegel im Holz eingebrannt: "Memming Bibliothee"; fol. 1^r–2^r, 28^v–32^v, 96^v, 163^v–168^v und 241^v unbeschrieben; 17:23 cm (12:18,5 cm); zweispaltig, innere Kolumne: Text, äußere Kolumne: Kommentar; ca. 34 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, Text

227

322

teilweise Masgetschrift. Besitzvermerke auf fol. 3r: / ... מלא הרימותיהו במ... / עמל נאם , der Name ist ausradiert (vgl. Nr. 322) und auf fol. 235v: ... בכסף מלא ה/הרימותיהו לי ... (vgl. den Besitzeintrag in Nr. 176). In beiden Deckeln: eingeklebtes Exlibris, schwarz-weiß geteiltes Wappen, darin Löwe mit roter Zunge.

עין יעקב

'Ēn Ja'aqōb. Aggadische Teile des Talmud mit Rasikommentar, Bd. II. Zusammengestellt von Ja'aqōb ben Šelōmō ibn Habīb.

... (!) אחל לכתוב מסכת בבא מציאה (!) אחל לכתוב מסכת בבא מציאה (!) אחל

בא בתרא בכא מסכתא בלך הדרו וידיו רותחות: הדרן עלך מסכתא בבא בתרא ... :(fol. 241r) E

Vgl. Nr. 322.

Die Hs. enthält die Traktate Bābā mesī'ā, Ketūbōt, Qiddūsīn, Šabbāt, Śemāhōt, Sōferīm, Zebāhīm, Menāhōt, 'Erūbīn, Pesāhīm, Nedārīm, Nāzīr, Sōtā und Bābā batrā. In den Editionen fehlen die Aggadot zu den Traktaten Semāhōt und Sōferīm.

Die Hs. bildet den 2. Bd. zur vorhergehenden Hs. (Nr. 322).

Vgl. All.-Loew., Nr. 659.

München

(Bibliothek des Franziskanerklosters St. Anna)

324 Cmm R1

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 2,56 m:21,5 cm; 15 Kolumnen, jede Kolumne 13,5:15,5 cm; 23 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Auf der ersten Pergamenthaut steht über jeder Kolumne ein Kegel aus kleinen Blüten, die immer von 2 Buchstaben ausgehen.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

München (SB)

325

Cod. hebr. 420

182 fol. in neuzeitlichem Ledereinband; vorn und hinten je 2 Papierschutzblätter; 21,5:29 cm (13,5:20 cm); 32 Zl.; Italienische Masqetschrift auf Pergament; Randglossen. Zettel auf dem Buchrücken: "Rabbi Davidis Kimchi Radicum liber". Gekauft im Jahre 1907. Unvollständig.

שרשים

Sörāsīm. Lexikographisches Werk; Anfang und Ende defekt.

Verfaßt von Dāwid Qimhi.

Die Hs. beginnt Mitte der Wurzel ממל und endet Mitte der Wurzel תמל. Die Schrift ist gut lesbar. Die Randglossen geben die biblischen Quellen an.

... ברור מהסיגים והנפעל ונבחר מחיים לכל השארית הנשארים והנפעל ונבחר (fol. 1^r) A ברור מהסיגים והנפעל ונבחר מון ואתמל עמי מלה מורכבת מן את ומן מוּל ואת פרושו מן (!) ואתמל עמי מלה מורכבת מן את ומן מוּל ואת פרושו מן (ד' יונה פרשע.) וור׳ יונה פרשע. 182^v) E Vgl. All.-Loew., Nr. 644.

326

Cod. hebr. 421

192 numerierte fol., vorn 2 und hinten 1 unbeschriebenes und unnumeriertes Bl., zwischen fol. 113 und 114 ein unnumeriertes Bl. (113a), von fol. 114 nur noch die obere Hälfte erhalten, fol. 86 und 87 eingeschnitten, fol. 188 und 189 eingerissen, fol. 113a unbeschrieben; sehr schöner rotbrauner und auf Holz gezogener Ledereinband mit Metallschließen und Metallecken, Blindprägung mit biblischen Darstellungen und Blumenornamenten in Rechtecken auf der ganzen Einbandfläche, Einbandrücken stark beschädigt; 22:29,5 cm (ca. 14:ca. 22 cm); 26-53 Zl.; Kustoden außer auf fol. 31v, 49v, 54v, 86v, 96v, 139v, 141v und 160v; Deutsche Kursivschrift, 14./15. Jh. Auf der Mitte des vorderen Einbanddeckels Goldprägung mit dem Bild des Pfalzgrafen und der Aufschrift: "OTT HAINRICH VON·G·G (Gottes Gnaden) PFALTZGRAVE BEY RHEIN HERTZOG IN NIDERN VND OBERN BAIRN 1553"; auf der Mitte des hinteren Einbanddeckels Goldprägung mit dem Hauswappen der Pfalzgrafen und 2 Bändern mit den Buchstaben: "M D Z / O H P (Mit der Zeit / Ott Heinrich Pfalzgraf)"; auf dem vorderen Einbanddeckel aufgeklebter Zettel: אורה חיים. Vermerk auf fol. 1r: הטופס שהנהתי מתוכו היה קצת מוטעה. Zahlreiche Randbemerkungen und Berichtigungen.

Die Hs. kam im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung in den Besitz der Bayerischen Staatsbibliothek. Sie gehörte ehemals zur Bibliothek des Kurfürsten Ott Heinrich von der Pfalz, vgl. Walde, S. 229.

שלא לאכול בשר ...

טור אורח חיים

Tūr 'ōraḥ ḥajjīm. Ritualkodex; Teil 1 der 'Arba'a ṭūrīm. Anfang und Ende defekt. Beginnt mit Abschnitt 8 und endet mit Abschnitt 696.

Verfaßt von Ja'agōb ben 'Ašer.

אימת דמשמש בידו להחזירו למקומו א״כ כ״ש הבא שיש לו / לברך ומי׳ י״ל דשאני (fol. 1^r) A הת׳ דוזו ממקומו ולא ידע שלא היו במקומ׳ / . . .

שאינו (fol. 192v) ב... בליל / פור׳ / ילך / לבי׳ הכנס׳ וישמע מקר׳ מגיל׳ וחיי׳ לשלוח מנו׳ אע״פ שאינו מ/מתאבל בהן עולין לו ומשלים אבילותו אח״כ ויש אומ׳ שלא ילך לבי׳ הכנס׳/אלא יקרא מגיל׳ שאינו מ/מתאבל בהן עולין לו ומשלים אבילותו אח״כ ויש אומ׳ שלא ילך לבי׳ הכנס׳/אלא יקרא בביתו / וא״א הרא״ש / ז״ל כת׳ / כדברי / הר״מ / מרוטנבורק

Zwischen fol. $16^{\rm v}$ und $17^{\rm r}$; $101^{\rm v}$ und $102^{\rm r}$; $150^{\rm v}$ und $151^{\rm r}$; $169^{\rm v}$ und $170^{\rm r}$; $187^{\rm v}$ und $188^{\rm r}$ fehlt je 1 Bl.:

- Fol. 16v endet mit Abschnitt 85, Zl. 6: אפי' שההא כדי לגמור את כולה ...
- Fol. 17 beginnt mit Abschnitt 90, Zl. 5: ... 'המקו' ש״נ ממעמקים קראתיך ה
- Fol. 101v endet mit Abschnitt 363, Kolumne 3, Zl. 17: ז"ל (!) ז"ל ... הר"מ מרוטבורק מיון שאי' ברחבו ד' טפחי' אי' צריך
- Fol. 102º beginnt mit Abschnitt 368, Zl. 25: או יתיר׳ על סאתים והוקפה לדירה דינו כאילו נפרץ לחצר ...
- Fol. 150v endet mit Abschnitt 547, Zl. 7: המת כף אל כף ניקבר המת להכות כף אל כף ניקבר המת ... Fol. 151v beginnt mit Abschnitt 551, Kolumne 1, vorletzte Zl.: 'מכח זה נהגו ביש מקומו'
- Fol. 169v endet mit Abschnitt 600, Kolumne 2, Zl. 1: (במי אבל אני אומר ש(צריך) ...
- Fol. 170^r beginnt mit Abschnitt 606, Zl. 8: ... 'צרי' צרי' אלא בדברי' צרי' ואפי' לא הקניטו אלא בדברי' צרי
- Fol. 187י endet mit Abschnitt 671, Zl. 23: ודיו: על שולחנו מניח מצוה מצוה המצוה מציי רשאי׳ לקיים
- Fol. 188
r beginnt mit Abschnitt 675, Zl. 3: ... אורכ' מדליק' שם ואין צריך

Der zwischen fol. $101^{\rm v}$ und $102^{\rm r}$ fehlende Text ist vom Schreiber auf fol. $110^{\rm r}$ nachgetragen; fol. $109^{\rm v}$ schließt an fol. $111^{\rm r}$ an.

Fol. 110rv:

- ... צריך שום תיקון וכן כת' הראב"ד ...
- סאתים אויר' אויר' או מסאתי' מסאתי' לרחבה פרץ או יתיר' על אויר יחיד וויר: ... יוי ברץ ל

... והתחיל / או יתירה / זה עמוד שייך לעמוד : Dann folgt eine Bemerkung des Schreibers שאחר זה עמוד / החלק וה(?) עמוד התחיל או יתיר׳ על סאתים / שייך אחר זה עמוד ששייך פחות סאתים / (fol. 110º) כאן לא כתבינו רק שיהא חלק כי העמוד לפניו שייך למעלה אחר ט׳ דפין והוא / התחיל או יתיר׳ על סאתים והוקפ׳ לדירה.

Fol. 114^T, Abselitt 429:

- ב: הילכות חמץ ומצה ודיניהם' תנאי ...
 - ויהי כי הקיפו ימי / המשתה : E

Fol. 114v, Absehnitt 431/2:

- A: (חי)לוק ואפי' התחיל ללמוד כבר פוסק: / וקודם שיתחיל לבדוק ...
 - -:מוכה: אדם המדבר בתוך / \dots) +E

Fol. 115^r, Abschnitt 433, Kolumne 2, Zl. 18:

... במוכי׳ הרבה צריכ׳ בדיק׳ אבל גבוהי׳ עד שאי׳ יד של אדם ...

Von fol. 114v bis 161v sind die einzelnen Abschnitte numeriert, die Nummern stimmen mit denen der Editionen nicht überein. Die Anfänge der Abschnitte sind durch Groß-

buchstaben gekennzeichnet, die Abschnitteinteilung stimmt ebenfalls nicht mit der der Edition überein.

Überschriften:

נשלם סדר היום נתחיל הילכות / שבת :Fol. 69v

ועתה אסדר כל הדברים שהן קודם השבת י לצורך שבת : Fol. 70r:

סדר תפלת המנחה :Fol. 82r

סדר תפלת ערבית: Fol. 82v

סדר ההבדלה: Fol. 83F:

 $Fol. 146^r$: הילכות חולו של מועד

Fol. 1611: הילכות ראש השנה

Fol. 175^r: הילכות לולב

הילכות סוכה: Fol. 181r

קילכות חנוכה (!) Fol. 187v:

Fol. 189°: הילכות מגילה

In den Editionen folgen die הילכות לולב auf die הילכות סוכה

Schreibernotiz auf fol. 97r, Zl. 26 f.: מילה מילה כל צרכי מילן כל צרכי מילה.

Fol. 112v. Ende der הכנסת בית הכנסת:

נשלם פי' מן הלוחות(!) שנכתבו למטה בדף אחר . . .

Dann folgt fol. $112^{\rm v}$ $113{\rm a}^{\rm r}$ die Jahrestabelle fortlaufend geschrieben.

Auf fol. 58^v – 65^r (zwischen Abschnitt 231 und 232) ist ein Stück aus den Halākōt dē'ōt der Mišnē tōrā des Mōše ben Maimūn eingefügt.

ראיתי להעתיק הלכות דעות / להרמב"ם ז"ל לפי: .Einleitung des Schreibers fol. 58°, Zl. 37 ff. משיכים מֹק / באורח חיים:

אדם ללכת בה היא המדה / הבינוני' שבכל דעה ודעה שהיא (fol. $58^{\rm v}$) A הישרה שיבחר לו אדם ללכת בה היא משני (fol. $59^{\rm r}$) / (Kustode) משני הקצוותי ריחוק שוה ...

ist durchgestrichen und geändert in: רחוק ואינו קרובה לא לזו ולא לזו ולפיכך ציוו.

Dann folgen auf fol. 60° 65° die Abschnitte 4-7 aus den Halākōt dē'ōt.

ישל בני (fol. 655) ווו היא / הדעה הנכונה שאיפשר שיתקיים בו יישוב האדם ומשאן ומתגן / של בני אדם זה עם זה:

Schreibernachschrift (fol. 65^r): נחזור לסדר היום.

Die Hs. hat der Edition (Konstantinopel 1545) gegenüber sehr wesentliche Abweichungen.

Vgl. All.-Loew., Nr. 645

327

Cod. hebr. 422

155 fol.; sehr schöner rotbrauner und auf Holz gezogener Ledereinband mit Metallschließen und Metallecken, Blindprägung mit biblischen Darstellungen und Blumenornamenten in Rechtecken auf der ganzen Einbandfläche, Einbandrücken stark beschädigt; fol. 131° unbeschrieben; fol. 118, 119, 134 und 136 (halbe Bl.) sind später ergänzt worden; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 16,5:25 cm (10,5:19,5 cm); 32 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, 15. Jh. Auf der Mitte des vorderen Einbanddeckels Goldprägung mit dem Bild des Pfalzgrafen und der Aufschrift: OTT HAINRICH VON ·G·G (Gottes Gnaden) PFALTZGRAVE BEY RHEIN HERTZOG IN NIDERN UND OBERN BAIRN 1553";

auf der Mitte des hinteren Einbanddeckeis Goldprägung mit dem Hauswappen der Pfalzgrafen und 2 Bändern mit den Buchstaben: "M D Z / O H P" (vgl. Nr. 326). Federzeichnungen auf fol. 129" und 130": Ein Hase, der hinter einem Hund herläuft, und zwei Ziegen mit einem Lamm. Auf fol. 136" zwei Fabelwesen (ein Hund [?], der sich in seine Hinterpfote beißt).

Unvollständig.

Die Hs. kam im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung in den Besitz der Bayerischen Staatsbibliothek. Sie gehörte ehemals zur Bibliothek des Kurfürsten Ott Heinrich von der Pfalz; vgl. WALDE, S. 229.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch zu den Festtagen und ausgezeichneten Sabbaten; nach deutschem Ritus (mit Pijjūtīm); Anfang defekt.

 \ldots במחנה אל מול פני המנורה יאירו: (fol. Ir) A

Dann folgt (fol. 1r): (zu Šabbāt Šeqālīm) ... אין צור חלף תבנית.

באות אל זה אל זה אל זה ואמר מפציתים: מפציתים: בקודש לְקָּלְּקְ יי' צבאות (fol. $155^{\rm v}$) ב מלא כל הארץ כבודו (מי יערוך אליך אליך מפאר)

Fol. 15, 118, 119 und 134 sind später mit primitiver Schrift ergänzt worden. Fol. 80°-81°, 122°-131° und 136°° sind kalligraphisch geschrieben. Das Achtzehngebet zu Šabbāt Šeqālīm und zu Šabbāt Ḥōdeš hat (fol. 5° und 20°): בא"י עושה השלום. Zu den Pesaḥabenden fehlen die Pijjūṭīm. Auf fol. 71° (zu הדברות מ'ה'ר' חיים דוץ ז"ל קבלתי אני הניקוד: vgl. Maḥzōr, Edition Sulzbach 5495. Bd. II, Bl. 190a, Kommentar. Das 'Alēnū und die Abschnitte sind unzensiert (fol. 81° und 109°). Zum Wochenfest und zum Laubhüttenfest fehlen die aramäischen Rešūjōt.

328

Cod. hebr. 423

134 fol. in flexiblem Pergamenteinband, Einbandrücken verstärkt mit Holzleiste, die durch 2 Eisenknöpfe am Pergament befestigt ist: fol. 9r, 132r-134v unbeschrieben; 14,5:21 cm (10:ca. 15 cm); ca. 33 Zl.; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von Jishāq ben Rabbi Jūdā שליט für Rabbi Hirz Wimlingen, Freitag, den 15. 'Adār II 220 (= 1460), lt. Kolophon auf fol. אני יצחק ב"ר יירא שליט כתבתי זה הספר לרי/ הירץ ווימליגגן והשלמתי אותו בעז' ה"י בערב 131v: שבת/ ט"ו ואדר שנת ר"ך וטובי כגן רטובי מעתה ילהלן / מבקש יצחק כוכלן.

Die Hs. kam im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung in den Besitz der Bayerischen Staatsbibliothek. Sie gehörte ehemals zur Bibliothek des Kurfürsten Ott Heinrich von der Pfalz; vgl. Walde, S. 229.

ספר נצחון

Sēfer Nissāhōn, Buch des Sieges, Apologetisches Werk,

Verfaßt von Jöm Töb Lipmann Mühlhausen.

... אשם מה רבו צרי רבים קמים עלי כי סבבוני (fol. 9v) A

ית וכען אנא השפל מיתר. הפלטה משבח ומרומם ומהדר למלך שמיא די/כל מעבדוהי (fol. 131v) ${f E}$ קשוט וא[ו]רחתיה דין הודו לה׳כי /טוב כי לעולם חסדו: חסלת ספר הנצחון ברוך / רחמנו דסייען: ...

Dann folgt eine Überleitung zum Kolophon.

Die Tosafot zu den Psalmen, wie sie in den Editionen stehen, fehlen.

Fol. 1r-8v enthalten kürzere Stücke:

Fol. 1^r–2^r: chronologische Angaben und kurze talmudische Zitate; Tischsegen, Gebet für Wanderer, Nachtgebet mit der Einleitung (fol. 2^r): משם מוהר"ר ... / ... / ... קודש שישן ... / ... משם מוהר"ר (fol. 2^r): ד"ר ע"ה (!) זצ"ל ע"ה ... Es handelt sich im wesentlichen um das gebräuchliche "Hamappīl"; ähnlich dem talmudischen Text (Berākōt, Bl. 60b).

329

Cod. hebr. 424 (in Clm 28 233)

13 fol., fol. 222^{r} – 234^{v} eines humanistischen Sammelbandes aus der Bibliothek Kaspar Amman's; fol. 223^{v} und 234^{v} unbeschrieben; 15,5:21 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Humanistenschrift, Anfang 16. Jh.

Vgl. All.-Loew., Nr. 648.

Kein Titel

Miscellanea; rückläufig.

Fol. 234^r–233^v: Hebräisches Alphabet mit lateinischer Umschrift und Erklärung der im Jüdisch-Deutschen benutzten Diphthonge.

Fol. 2237: Grammatische Notizen.

Fol. 232v: Hebräisches Alphabet mit lateinischer Umschrift und Akzentverzeichnis.

Fol. 232^r: Segensspruch, geschrieben von Kaspar Amman.

Fol. 231v: Ps 113, 1-6 und lateinischer Text mit hebräischen Buchstaben: "Laudate dominum omnes gentes laudate eum omnes populi, quoniam confirmata est super nos misericordia eius, veritas domini manet in aeternum, gloria patri et filio et spiritui sancto, sicut erat in principio et nunc et semper et in saecula saeculorum. Amen – Halleluja. Kaspar Amman."

Fol. 231^r: Briefentwurf, jüdisch-deutsch. Exegetische Fragen, die biblische Personen betreffen.

Fol. 230^v: Die Qeduššā, das Abīnū še-ba-šamajim und Briefentwurf mit der Jahreszahl 1501.

Fol. 230r: Briefentwurf, jüdisch-deutsch.

Fol. 229v-227v: Briefentwurf, jüdisch-deutsch, mit einigen Bibelsprüchen.

Fol. 227^r–226^r: Briefentwürfe, jüdisch-deutsch.

Fol. 225v: Dt 6.4 und lateinischer Text mit hebräischen Buchstaben: "Adhuc unum peto, sum enim mendicus in acternum secundum ordinem apostolorum Christi, ut imaginem sancti Hieronymi doctoris mihi dono donare velitis, quia iste mercator nullum habet nisi maiores, qui sunt mihi in summo foro. quae hodie scripsi enucleabo indefesse secundum posse meum. Bettels wird niemand arm."

Fol. 225^r: Ps 22.2.7.19.17.

Fol. 224^v: Lateinischer Briefentwurf mit hebräischen Buchstaben: "Salutes quas mihi exopto in vestram redeant paternitatem, domine reverende pater dilecte vestris

suplico dignitatibus, quatenus paternitas vestra fiat mihi in promotorem optimum quasi pater erga filium amabilem patre enim ac omnibus amicitiis terrenis spoliatus sum, quapropter paternitas vestra habeat me promotum humiliter rogo, ut intrare possim electam religionem sacerdotalem, valeat vestra reverenda paternitas semper ac ultra. Johann Böschenstein''.

Fol. 224^r: Bibelstellen, bei denen die jüdischen und die christlichen Exegeten differieren. Fol. 223^r und 222^v: Suffixe mit Beispielen und lateinischer Übersetzung (mit roter Tinte), vermutlich von Amman geschrieben.

אָסוֹך אָמֶתֹ וְסֵר דָמִים לִמוֹד סָפֶּּר וְחֵי יָמִים / בְּגָה הַלֵבֹ בְּכָּל מִצְוֹתֹ: וּמִי(!) יַנוּם שְׁנַת מוֹת מְלְבּר: יְמִים לְמִּר יְמִים לְמִּר וְחָי יָמִים / בְּגָה הַלֵּב בְּכָּל מִצְוֹתֹ: וּמִי (יִשְׁר עְצֵת חֵקֶר / טְלֵל שֶׁפַּע יְשֵׁר שְׁמֵע יָשֵׁר עְצֵת חֵקֶר / טְלֵל שֶׁפַּע יְשָׁר שְׁמֵע יָשֵׁר עְצֵת חֵקֶר / טְלֵל שֶׁפַּע יְבָּר שְׁמִיר מִּוֹרָה לְנָם מוֹרָה / זַעֵם תֹקִיע פְּעֵי שֵׁקֶר: לְהֵק נֹסַעַת צְלֵל גַרֶך

330

Cod. hebr. 425

167 numerierte fol., hinten 10 fol. unbeschrieben und unnumeriert, fol. 2^r-5^v, 103^r, 104^r-105^r, 106^r und 116^v-134^v unbeschrieben; Holzdeckeleinband mit Lederrücken und Metallschließen, Wurmfraß in den Einbanddeckeln; 16,5:21,5 em (Teil I und II: 9,5:14 em; Teil III: ca. 13:ca. 17 cm); Teil I: 26 Zl.; Teil III: ca. 34 Zl.; Teil III: 26-34 Zl.; Deutsche Kursivschrift, 15./16. Jh. Im vorderen und hinteren Einbanddeckel lateinische Fragmente. Auf dem Einbanddeckel: liber ... vocabu... M C A (Magister Caspar Amman). Auf dem vorderen Buchschnitt: "CASPAR". Auf dem vorderen Einbanddeckel: "Liber morum hebr. cum vocabulario manco. V 10. 66 M C A". Auf dem Buchrücken: "Liber morum cum vocabulario manco hebr.".

Sammelband in 3 Teilen:

Teil I fol. 7^{r} - 102^{r} ; Teil II fol. 107^{r} - 116^{r} ; Teil III = 135^{r} - 167^{r} .

Die Hs. kam im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung in den Besitz der Bayerischen Staatsbibliothek. Sie gehörte ehemals zur Bibliothek des Kurfürsten Ott Heinrich von der Pfalz, vgl. Walde, S. 229. Ursprünglich war sie im Besitz des Priors der Augustiner-Eremiten zu Lauingen Kaspar Amman (gest. 1524).

Vgl. All.-Loew. Nr. 649.

I

ספר המדות

Sēfer ha-middöt. Buch der Sitten, auch 'Orḥōt ṣaddīqīm genannt. Moralwerk in 28 Abschnitten. Mit zahlreichen deutschen und lateinischen Randnoten und Übersetzungen im Text.

(fol. 7r) A <u>סוף דבר</u> הכל נשמע את האלקים ירא וא' ואת מצותיו כי זה כל האדם: / זה הפסוק אמר שלמה המלך / והוא היה חכם מכל האדם: / והוא היה מלך על כל העם: על העליונים ועל התחתונים: אעפ"כ אחר שראה / כל המעשים וניסה כל הדברים: והודיע לעולם כמה חכמות: חתם דבריו / ואמר סוף של כל דבר הוא יראת השם: ...

דעת: ולהיות הספר הזה ביד כל איש לכלי אומנותו לתקן / מתוכו מעשיו ומידותיו כי האומן אשר יש בידו כלי אומנותו אז / יכול לתקן ולעשות מלאכתו: ... ${
m Dann}$ לאדם המדות הוא נכתב ונחתם בטבעת החכמה ללמוד/ לאדם ${
m Car}$

ע (יו(6)) אסה ימים: ורכמו שיש באדם שסה גידים: כך יש בשנה / שסה ימים: סוף דבר מעשה בראשית העששה / מרכבה: הכל רמוו באדם ממנו אעשי מוער / והיודע סוד הדבר מבין נפלאות / האלקים: ונקרא את הא/האדם עולם / קמן:

Fol. 1rv: Hebräisch-deutsches Vokabular.

Fol. 6^{rv} : Lateinische Notizen aus Johannes Picus de Mirandola und Augustinus de doctrina christiana. Schrift Böschensteins.

Fol. 102r: Inhaltsverzeichnis zum Sefer ha-middōt.

 \mathbf{U} : ראלו הן סמני המדות I ומנייניהן E: חוק ונתחוק

Fol. 102v; Hebräisch-lateinisch-deutsches Kauderwelsch über Nahum 'isgimzo. Statt אי ציקנות Verzeichnis steht אי עצרונות Statt.

כ"ד דברים מעכבין התשובה : Fol. 103v

Fol. 105v und 106v; Hebräisch-lateinische Notizen.

Π

Kein Titel

Aus einem Moralwerk. Über Besserung und Reue sowie über die Arten der Reue. Beginnt mit Abschnitt 7. Geschrieben von Johann Böschenstein.

בתשובה שלימה/ לפניך שתוכה את הרעים עולם הבא שנאמי, ואלמדה פושעים דרכיך וכל אדם ילמוד (fol. 1167). מ/מדוד בעניין התשובה: וכן אדם / הראשון כיון שראה שנתקוסה מתה על ידו א (101. 107): הכנעה בכל לב והשפלוי כי המכיר בוראו ידע כמה / העובר על דבריו שפל ...

Darunter: Johann Böschenstain / scripsit hace anno 1517 / 10 folia.

משרים וארבעה :(Abschnitt 7-20: dann (ab fol. 108ייבת החטא Enthält: Abschnitt ל דברים מעטבים את התשובה.

לכן מי שנדבה לבו לעשות תשובה שלימה / יהא רגיל לקרות בספר המידות 10 f.: Zl. 10 f.: Fol. 110ry Zl. 13 f.: התשובה לבו לצישות תשובה שלימה / יש ארבע דרכים / בעניני התשובה : Fol. 112r, C'berschrift: האדם לשוב : Fol. 112r, C'berschrift: האדם לשוב : Fol. 112r, C'berschrift: האדם לשוב : Fol. 112r, C'berschrift: האדם לשום : Fol. 112r, C'berschrift: F Fol. 107^r oben und fol. 116^r unten ein Kreuz, das Schreiberzeichen Böschensteins.

ארבע מיני משובר/ תחזר העלה :Fol. 114 des 6. Weges קח ארבע מיני משובר/ תחזר העלה :Fol. 1147 d'berschiuß des 6. Weges מיני משובות הן השובת / הבאה תשובת הגדר תשובת / ארבע מיני תשובות הן השובת / הבאה השובת הגדר השובת / ארבע מיני השובות הנדר השובת /המשקל תשובת הכתוב

Bei der Behandlung der Bußarten steht dann fälschlich הגדר der Behandlung der Bußarten steht.

III

Hebräisch-jüdisch-deutsches Vokabular von אבו און Grund des Mahberet des Menaḥēm ben Sarūq. Vermerk auf fol. 135^r: Calman Judaeus, Elementarius praeceptor – / Joannis Reuchlin phorcensis in alphabetho / hebraico. haee Vocabula scripsit eidem suo / discipulo mercede conductus. Anno 1486.

Dieser Eintrag stammt von der Hand Reuchlin's (!); vgl. Ig. Mentz. Handschriften der Reformationszeit, Tafel 2; Walde, S. 36 f.; Karl Christ, Die Bibliothek Reuchlin's in Pforzheim, 1924, S. 23.

Auf fol. 135^v deutsche Notiz zur Schreibung.

 \dots אם על / הבנים א' אַם הבנים ב' לא תקח הַאָם על / הבנים ג' הבנים על / הבנים ג' $\pmod{136^{r}}$ אם טיילט זיך אין ה' תלקים א' אַם הבנים ב' לא תקח הַאָם על / הבנים ג' $\pmod{167^{r}}$ בי

331

Cod. hebr. 426

Sammelband in 5 Teilen.

230 numerierte fol., vorn 10 und hinten 13 fol. unbeschrieben und unnumeriert, fol. 53^r–60^v, 82^r–85^r, 120^v, 185^r–186^r, 187^v–189^v, 191^r, 192^r, 193^r, 198^r, 199^r, 200^r, 201^r, 202^r, 203^r, 204^r, 207^r unbeschrieben; Holzdeckeleinband mit Lederrücken, spätgotischen Stempeln in Blindprägung und Metallschließe; 15,5:21,5 cm (Teil I–III: ca. 9,5:14,5 cm, Teil IV–V: variabel); Teil I–III: 18 Zl., Teil IV–V: variabel; Deutsche Kursivschrift, Anfang 16. Jh. Teil I–III zahlreiche lateinische Randnoten und Übersetzungen im Text. Am oberen Buchschnitt:,,Caspar'' (Amman). Am vorderen Buchschnitt hebr. Titelaufschriften und alte Signatur Yv 70.

Die Hs. kam im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung in den Besitz der Bayerischen Staatsbibliothek. Sie gehörte ehemals zur Bibliothek des Kurfürsten Ott Heinrich von der Pfalz, vgl. Walde, S. 229. Ursprünglich war sie im Besitz des Priors der Augustiner-Eremiten zu Lauingen, Kaspar Amman (gest. 1524). Die Hs. ist für die Geschichte der hebräischen Sprachwissenschaft im 15./16. Jh. von Bedeutung.

Teil I = fol. 1^{r} -36 v ; Teil II = fol. 41^{r} -52 v ; Teil III = fol. 61^{r} -79 r ; Teil IV = fol. 79^{v} -187 r ; Teil V = fol. 190^{r} -207 v .

Vgl. All.-Loew., Nr. 650.

Ι

מהלך שבילי הדעת

Mahalak šebīlē ha-da'at. Weg der Pfade des Wissens. Grammatikalisches Werk von Mōše Qimḥī, fehlerhaft vokalisiert, 1. und 2. Buch durchlaufend, 3. Buch in Paradigmen angeordnet, das letzte Kapitel (5) des 3. Buches fehlt. Die Suffixparadigmen auf fol. $28^{\text{v}}-36^{\text{r}}$ mit lateinischer Ubersetzung.

הם כי הקודש: לשון הקודש: דרכי / לשון הקודש: כי הם (fol. 1°) א שבילי הדעת קרבת מליצת / תכמה יתרון להבין דרכי / לשון הקודש: כי הם שלשה: . . .

תהלה (לספר והוא נשלם / הקודש לרבינו משה לקמְחֵי(!) וצ"ל והוא נשלם לתהלה (לספר דרכי לשון הקודש לרבינו משה לקמְחַי(!) אל מלך עולם לאל מלך עולם

Geringfügige Abweichungen von der Edition (Leyden 1631).

Vgl. Steinschneider, Mch, Nr. 401, 1, S. 223.

H

(דקרוק) לשון הקודש

Diqdūq lešon ha-qodeš. Hebräische Grammatik eines Anonymus; fehlerhaft vokalisiert.

... :לשון הקודש נחלק לש'/לשלשה ח'/חלקים לפעולות: ... לשון הקודש נחלק לשלשה ח'/חלקים לפעולות:

החברתה ושלא בחברתה ענו להם / בחברתה ושלא בחברתה (fol. 52^{v}) בחברתה ושלא החעלי שאין להם החברתה:

Ш

ספר הזכרון

Sēfer ha-zikkārōn. Buch der Erinnerung. Grammatisches Werk von Jōsēf Qimḥī. Unvollständig, mit kleineren grammatischen Notizen und Auszügen aus ähnlichen Werken; fehlerhaft vokalisiert.

 \dots שער המתנ אשר ה'העתקתי מספר הזכרון: שער בעשר התנועות: (fol. 61r) A אשר המתנ אשר האשר המתנ (fol. 61r) או (fol. 79r) ב \dots או (fol. 79r) בייטאר אשר המלה פעל (יוצא: / או עומד: / סוף / ק 1511 און קשפר אמן: (fol. 79r) ב

\mathbf{TV}

Kein Titel

Grammatische Notizen, teils lateinisch teils hebräisch.

Fol. 79v-120r; grammatische Notizen in lateinischer Sprache.

Fol. 79v-81v: Akzentuation z. T. mit Noten, sowie ein Verzeichnis der Akzente mit lateinischer Erläuterung

Fol. 85v: Über die 22 hebräischen Buchstaben

Fol. 86r-88v: אתכנה משלי בו

Fol. 89^r-90^r: Über Dāgēš, Lesezeichen und Akzente

Fol. 90v: Nota de 4or pausis legendi: רביע, זקף קטון, אתנחתא, פסק

Fol. 91¹V: De comparativo et superlativo

Fol. 92^r-101^r: DW, über das Substantiv

Fol. 101v-104v: כנויי, über die Pronomina und ihre Anwendung

Fol. 105r–113v: פעל mit Konjugationen

Fol. 114r-117v: מלה, Partes orationis

Fol. 118rv: Alphabet und Vokale. Fol. 118v: סוף / C[aspar] martius A[mman] / 1511

Fol. 119^{rv}: Übersetzung der Buchstabennamen des Alphabetes, 1513 zugefügt (lt. fol. 119^v)

Fol. 120^r: Probe in hebräischer Kursivschrift

Fol. 121r–167v: מפתח הדקדוק, Erklärungen und Paradigmen zur hebräischen Grammatik. Fehlerhaft vokalisiertes Hebräisch mit lateinischen Randnoten und Übersetzungen.

A (fol. 121^{r}) אתחיל לכתוב לך כל A הויו דברים שידברו בהם A מן הח בניינים של גזרה ראשונה שהיא שלמים ...

להגות בו / נשלם מפתח הדקדוק תוצאתיו והדריו ברוך המקו' שיסיענין ויזכני לחגות בו / בית (fol. 167*) E בירושלים הבנויה בעיר שחברה לה יחדיון יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלהי אבתינו שתבנה / בית המקדש במהרה בימינו ותן חלקנו בתורתיך / סימתי אלו הלוחות בעזרת אלהי הרוחות: והוא יכלכל בי טוחות לדבר בם נכחות / להבין פתגמי צהותן ויצילני מצרות התוכחותן בצמתי שמחות

Fol. 169^r–180^v: Hebräisch-jüdischdeutsches Vokabular, das Hebräische vokalisiert, das Jüdischdeutsche mit hebräischen Buchstaben.

Fol. 181^v–182^r: Erklärung der Konjugationen, mit hebräischen Buchstaben geschriebenes Jüdischdeutsch, Hebräische Beispiele.

זה ספר לוחות המפתח / ואשר ענייני הפעולות / ודייקות 1821. Fol. 182r

Fol. 183r–184v: Abbreviaturenverzeichnis mit vokalisierten Auflösungen. Sehr viele Fehler. z. B.: (!) במ"א בר מן אחד האמר ישלמה יאמר ר' שלמה יאמר היאמר ר' שלמה יאמר היאמר היאמר היאמר היאמר היאמר היאמר היאמר היאמר היאמר היא היאמר היא היאמר היא היאמר היאמר היא היאמר היא היאמר היא היאמר היא היאמר היא היאמר היאמר

Fol. 186^v–187^r: Zwiegespräch zwischen Lehrer und Schüler, hebräisch. Der Lehrer wird ער (vigilans) genannt, der Schüler trägt den Namen עצל (dormiens), Fol. 186^v oben: Jo. Renhart 1511, Vgl. München UB, Cod. ms. 827 (4^o) (Nr. 492), fol. 45^v.

\mathbf{V}

Kein Titel

Sammlung von 19 hebräischen Briefen mit lateinischen Überschriften. Abschriften.

Fol. 190^r: Überschrift: Sequuntur plures epistole hebraice

Fol. 190v: 1. Brief. Überschrift: Epistola r[abi] raphael dehagnoia (= Hagenau)/ad r[abi] hirtz in wormatia (= Worms). Inhalt: Dr. Caspar Amman möchte in den Besitz des in Worms befindlichen Werkes Ginnat 'egōz von Jōsēf ibn Gikatilla kommen. Am Rande sind die Abbreviaturen des Briefes aufgelöst; zu דרבינו גרשין und מודל"ב מוחש מובות aufgelöst sind. vgl. A. Stern. ראשי מיבות Sighetul-Marmatiei 1926, S. 102.

Fol. 1919: 2. Brief. Überschrift: Epistola r[abi] levi dewormatia ad / magistrum Johannem renhart de / esslingen (= Esslingen/Stuttgart). Im Brief wird der Absender מלמד ליווא. Lehrer Lewa, genannt.

Fol. 1929; 3. Brief. Überschrift; Epistola r[abi] levi in wormatia ad / Johannem renhart deesslingen.

Fol. 193v: 4. Brief. Überschrift: Epistola Jacobi margolis primatis / iudeorum ratisponensis iudei ad Jo/hannem reuchlin . . . Inhalt: Ja aqōb Margālīt aus Regensburg (Leiter der Nürnberger Ješībā [Hvenle, S. 41]), wohnhaft in שטוקורטן (= Stuttgart) bietet Dr. Johann Reuchlin kabbalistische Werke an.

Fol. 194^r: Lateinische Übersetzung des 4. Briefes.

Fol. 194v: 5. Brief. Überschrift: Epistola Johannis reuchlin ad / preceptorem suum Jacobum jehiel loans / iudeum. Inhalt: Johann Reuchlin aus Pforzheim berichtet am Neumond Kisłēw 5261 (== 1500) dem Rabbi Ja'aqōb Jeḥī'ēl Loans mit großer Zufriedenheit über seine Fortschritte im Hebräischen: השתח לאל אחרי נסעי ממך הצלחתי בלמודי / והגעתי להשתה בלמודי / והגעתי להואל שנת / הרסא: ליד הנכבד גדולה: ידעתי תשמח ותגיל אני / יוחגן רוחלין מפורצן הכותב ראש חדש כסליו שנת / הרסא: ליד הנכבד רי יעקוב בכמ״ר יחיאל / לואנש:

Fol. 195^r: Lateinische Übersetzung des 5. Briefes.

Fol. 195v: 6. Brief. Überschrift: Epistola Johannis reuchlin / ad Johannem böschenstain sacer/dotem. Inhalt: Johann Reuchlin aus Pforzheim berichtet am 14. 'Adār 5276 (-- 1516) aus Stuttgart dem Johann Böschenstein in Ausgburg über die Diskussionen der Dominikanerprediger: ... בשטוטגרטן / י"ד אדר הראשון שנת הֿאֹרעוֹ (- הֿ אלפים רֹעוֹ)... בשטוטגרטן / י"ד אדר הראשון שנת הֿאֹרעוֹ (- הֿ אלפים רֹעוֹ) וווון בישן שטיין / העומד באוגשפורג: ליד הנכבד יוחנן בישן שטיין / העומד באוגשפורג:

Fol. 196r: Lateinische Übersetzung des 6. Briefes.

Fol. 196v: 7. Brief. Überschrift: Epistola rabi hirtz dewormatia / ad Casparem amman. Inhalt: Rabbi Hirtz Treves (הירץ טריוש) aus Worms an Dr. Caspar Amman in Lauingen (לאוגיבור) über die Sendung des Buches Sēder 'Ōlām nach Günzburg (אוגיבורג). Es wird ein Lazarus (ליצר) erwähnt.

Fol. 197^r: Lateinische Übersetzung des 7. Briefes.

Fol. 197v: 8. Brief. Überschrift: Epistola pauli ricii israelite / ad Casparem amman. Pablo Ricio (vermutlich Neophyt) am 3. Oktober 1515 an Dr. Caspar Amman. das Haupt der Geistlichkeit in Rheinland und Schwaben zu Lauingen: פאוולו ריציו יום ג' לאוטובר אלף באלוב בעלום האדון / המופלג כמ"ר ואבלי דוקטור גשפר אמן ראש הכהנים / המופלג כמ"ר ואבלי דוקטור גשפר אמן ראש הכהנים האדון בלאוגינן בלאוגינן בלאוגינן בלאוגינן בלאוגינן בלאוגינן (Amman war Mitglied im Richterkollegium des Schwäbischen Bundes).

Fol. 198v: 9. Brief. Überschrift: Epistola rabi mathei adriani / baptizati(!) ad casparem amman. Inhalt: Dr. Matthäus (מטיאות) an Caspar Amman über Js. 35.1. Mit Jōḥānān ha-kōhēn ist Johann Renhart gemeint.

Zu Matthäus Adrianus (16. Jh., spanischer Jude, Konvertit, Lehrer des Hebräischen in Heidelberg, Löwen und Wittenberg) vgl. ADB 1, 1875, S. 124 f. und L. Geiger, Das Studium der hebräischen Sprache in Deutschland, Breslau 1870, S. 41–48 und 134; vgl. München UB, Cod. ms. 757 (4°) (Nr. 489) fol. 86° und München UB, Cod. ms. 827 (4°) (Nr. 492), fol. 46°.

Fol. 199v: 10. Brief. Überschrift: Epistola Johannis reinhart / ad Casparem Amman. Johann Renhart (רינהארטי) an Caspar Amman mit Grüßen seiner Schwester Agnes Renhart (אַגעש רינהארטין).

Fol. 200°: 11. Brief. Überschrift: Epistola Johannis reinhart / ad Casparem Amman. Inhalt: Johann Renhart, der Priester (הגלה) ermuntert Caspar Amman, mit ihm hebräisch zu korrespondieren. Vgl. München UB, Cod. ms. 757 (4°) (Nr. 489), fol. 1°.

12. Brief. Uberschrift: Idem adeundem.

Fol. 201v: 13. Brief. Überschrift: Epistola Johannis böschenstain / ad Casparem amman.

14. Brief. Überschrift; Idem adeundem.

Fol. 202v: 15. Brief. Überschrift: Epistola Casparis Amman / ad Johannem reuchlin. Inhalt: Caspar Amman aus Lauingen gratuliert am 13. Tišrī 5276 (= 1515) dem Johann Reuchlin in Stuttgart zu seinem Sieg über die heuchlerischen Dominikaner: יג חדש תשרי שנת הֹרֹעוֹ ...

Fol. 203v: 16. Brief. Überschrift: Epistola Casparis Amman / ad Johannem reuchlin. Inhalt: Caspar Amman aus Lauingen am 13. Tišrī 5281 (= 1520) an Johann Reuchlin in Stuttgart über dessen hebräische Lehrtätigkeit in Ingolstadt (אינגולדשטאט): אינגולדשטאט): בעיר לאוגינגן הכותב י"ג חדש/ תשרי שנת הרפא: ליד הנכבד אדון המופלג/כמ"ר ואב לייותנן רוחלין... בעיר לאוגינגן הכותב י"ג חדש/ תשרי שנת הרפא: המלמד במלאכקריה (Ingolstadt =)

Fol. 204v-205r: 17. Brief. Cherschrift: Epistola r[abi] alchanan bacharach / hebrei exburgaw admagistrum / casparem. Inhalt: Elḥanan Bacharach (אלחנן בכרך) aus Burgau/

Bayern an Caspar Amman über verschiedene Fragen, u. a. über die Spenden für das Seelenheil Verstorbener. Vgl. München UB, Cod. ms. 827 (4°) (Nr. 492), fol. 46°.

Fol. 205^r-206^v: Lateinische Übersetzung des 17. Briefes.

Fol. 206v: 18. Brief. Überschrift: Epistola isaac hebrei ad / magistrum Casparem amman. Inhalt: Eisik Könen aus Günzburg (אייוק כהן מגונצבורג) bietet dem Caspar Amman in Lauingen den 'Arūk. (!)ספר ערך, des Nātān ben Jehī'el zum Kauf an. Vgl. München UB. Cod. ms. 827 (4º) (Nr. 492). fol. 47r.

Fol. 207^v: 19. Brief. Überschrift: Epistola cuiusdam hebrei inalemania / adalium iudeum initalia. Brief eines deutschen an einen italienischen Juden (wer an wen?). Inhalt: Der Schreiber möchte das Sefer sorāsīm des Dāwīd Qimhī erwerben, ferner das Sōd ha-te āmīm und das Sefer ha-neqūdōt. Vgl. München UB, Cod. ms. 827 (4°) (Nr. 492), fol. 46^v–47^r und München UB, Cod. ms. 757 (4°) (Nr. 489), fol. 87^r.

332

Cod. hebr. 427

Sammelband in 3 Teilen.

134 numerierte fol., vorn 1 und hinten 13 fol. unbeschrieben und unnumeriert, zwischen fol. 18 und 19 ein unnumeriertes Bl., fol. 2^r-4^r, 5^v, 6^v, 10^{rv}, 11^v, 20^r-21^v, 24^v, 64^v-70^v, 71^v, 75^r, 119^{rv} und 132^r unbeschrieben; Holzdeckeleinband wie Nr. 331; 16:21 cm (Teil I und III: variabel; Teil II: 10:15 cm); Teil II: 19 Zl.; Deutsche Kursivschrift, 15. Jh. Im vorderen und hinteren Einbanddeckel lateinische Fragmente. Auf dem oberen Buchschnitt: CASPAR. Auf dem vorderen Buchschnitt: / M C A (Magister Caspar Amman) / רוח חן / (?)... Yvc (?) 69.

Teil I = fol. 1^r – 24^r ; Teil II = fol. 25^r – 64^r ; Teil III = fol. 61^v – 134^v . Fol. 71^r – 131^v derselbe Inhalt und dieselbe Schrift wie Cod. hebr. 426, Nr. 331.

Die Hs. kam im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung in den Besitz der Bayerischen Staatsbibliothek. Sie gehörte ehemals zur Bibliothek des Kurfürsten Ott Heinrich von der Pfalz, vgl. Walde, S. 229. Ursprünglich war sie im Besitz des Priors der Augustiner-Eremiten zu Lauingen Kaspar Amman (gest. 1524).

Vgl. All.-Loew., Nr. 651.

I

Kein Titel

Grammatisches.

Fol. 1rv: Die hebräischen Akzente mit Noten.

Fol. 4v-5r: Lateinische Notizen über die Akzentzeichen.

Fol. 6^r : Abschrift eines lateinischen Briefes Reuchlin's an Georg Semmler. Überschrift: Johannes Reuchlin phorcensis . . . / . . . doct. Georgio Symler / literario praeceptori . . . Über Akzentfragen.

Fol. 7^r-9^v: Verzeichnis der Akzente und Anwendungsbeispiele mit lateinischer und (fol. 7^r) griechischer Erklärung.

Fol. 11r: Verzeichnis der Wochenabschnitte.

Fol. 12r-19v: Über die Akzente, mit zahlreichen lateinischen Randnoten.

Fol. 22^r–23^v: Aramäische Übung, z. T. mit lateinischen Übersetzungen im Text und lateinischen Randnoten.

Fol. 24r: Hebräische Notiz über den Akzent 'Etnahtā.

II

ספר רוח חן

Sefer rüah hen. Geist der Anmut. Einführung in Maimüni's Möre, mit Erklärung der philosophischen Terminologie. In 11 Abschnitten. Mit zahlreichen Randnoten und Übersetzungen im Text; z. T. vokalisiert.

על ובעמדי ובעמדי פני יחלוף הנכבד מורה הנכבד המאמר המחבר רוח חן אמר המחבר (fol. $25^{\rm r}$) אמר אמר המחבר רוח חן המאמר המחבר רוח חן המאמר המחבר רוח חן המאמר המחבר המחב

בנל"ך סליק / סליק בינו ובין היחס בינו ימ' יסתלק הגשמות מאתו מאתו כי בהסתלק בנל"ך בינו ובין המקום המסתלק בנל"ך בנל"ך יאע"י

Fol. 61^v-64^r: Zusammenstellung philosophischer Begriffe zum Sefer rūah hen; porphyrianischer Baum mit Erklärung der 10 aristotelischen Kategorien.

Über das Werk vgl. Benjacob, Thes., S. 544, Nr. 98; Steinschneider, HÜ, \S 246, S. 426 ff.

III

Kein Titel

Sprachliches.

Fol. 71r: Hebräische Vokabeln mit Übersetzung

Fol. 72r-118v: Erklärungen zur Konjugation und Paradigmen (hebr.)

Fol. 120r-131v: Hebräisch-jüdischdeutsches Vokabular nach dem Alphabet hebr. Formen unter Angabe der Radikale

Fol. 132^r–134^v: Über die Akzente (hebr.)

Fol 134v: C[aspar] Hec scripsit Joann Böschenstain sacerdos A[mman]

Cod. hebr. 428

333

347 fol. in Holzdeckeleinband wie Nr. 330 mit alter Signatur Y 33; vorn 8 fol. unbeschrieben und unnumeriert; fol. 35v-36v, 152rv, 155v, 206r-210v und 254rv unbeschrieben; zwischen fol. 73 und 74, 144 und 145, 297 und 298 je 1 unnumeriertes Bl.; 14: 20,5 cm (ca. 11,5:ca. 16 cm); ca. 29 Zl.; Deutsche Kursivschrift, lt. Kolophon auf fol. 339v geschrieben im Jahre 1444 von Hajjīm ben Me'īr, fol. 269r schlecht leserlich. Auf dem oberen Buchschnitt steht "CASPAR"; auf dem vorderen Buchschnitt: M C A (Magister Caspar Amman) / ערור ע״י / תלמור / תלמור / Besitzeintrag auf fol. 347v: "Collegij societatis Jesu Neoburgi / Anno 1648." Im vorderen und hinteren Einbanddeckel lateinische Fragmente.

Die Hs. kam im Jahre 1909 durch die sog. Neuburger Auslieferung in den Besitz der Bayerischen Staatsbibliothek. Sie gehörte chemals zur Bibliothek des Kurfürsten Ott Heinrich von der Pfalz, vgl. Walde, S. 229. Ursprünglich war sie im Besitz des Priors der Augustiner-Eremiten zu Lauingen, Kaspar Amman (gest. 1524).

ערוך

'Arük, Lexikographisches Werk,

Verfaßt von Nātān ben Jeḥī'ēl.

אורך: אא אינה מילה ידועה כמו שש תת דד והמתכלי / לכתוב בשבת אאלפך או אאזרך: $(\mathrm{fol.}\ 1^r)\ A$ וכתב אא אינו / חייב לפי שלא כתב מילה כמו אמן אמן ...

/ פרק] אמ' רב חנגאל אמ' רב חנגאל אמ' רב תיתורא / פרשיות של תפילין אמ' רב חנגאל אמ' רב תיתורא (fol. 339°) דתפילי הלכה למשה מסיני פי' לאחר שהניח ד' פרשיו' / בד' בתים כדי שלא יפלו לחוץ עושה תפלה אחת מלמטה / על פני כל הבתים כעין גשר:

(fol. 339v) K: <u>נשלם</u> ספר הערוך / יהי יוצרי ברוך: סיימתיו פר' ובני ישראל פרו וגוי/ והעתקתיו קצת מערוך גדול וקצת מיוקטן כאשר / נזדמן לי טופס לכתוב ולא היו מדוייקי' וכשמצאתי / לשון שלא יכולתי להבינו עשיתי עליו סימן כזהב / ... / ... אני הכותב חיים בה "ר מאיר / בשנת מאתים וחמשה זלתה / לפן "קן סיימתיו

Wie es im Kolophon heißt, hat der Schreiber z. T. vom großen und z. T. vom kleinen (gekürzten) 'Arūk abgeschrieben. Die Hs. enthält viele Wörter in deutscher Übersetzung; vgl. Steinschneider, Mch. Nr. 204, S. 88; Nr. 142, S. 82 und Nr. 390, S. 216; Perles, Die Berner Hs. des kleinen Aruk, in: Jubelschrift zum siebzigsten Geburtstag des Prof. Dr. H. Graetz, Breslau 1887, S. 1 ff.

Vgl. All.-Loew., Nr. 652.

334

Cod. hebr. 429

 darunter ein Besitzeintrag: (?'ס"לתי מל"ל נע"ס(, Auf fol. 1º drei und auf fol. 2º zwei kurze Notizen mit Stellenangaben aus dem Zöhär. Vermerk in der linken unteren Ecke von fol. 188º. אבעתה אלא סיירי אלצנו מ"ו יהיא נר"ו / ואסתופית עד פרוטה אחרונה וכטי / שאהר עלייא יהי רצון שלא ימוש מפיו / ומפי זרעו ומפי זרע זרעו מעתה / ועד עולם אכי"ר שלמה ן׳ א"א יוסף צלח נע"ס(?).

1902 aus Südarabien erworben.

וספר! פרדס רמונים

Sēfer pardes rimmonim. Kabbalistisches Werk.

Verfaßt von Mōše Cordovero.

(fol. 3r) T <u>ספר / פרדס רמונים / עם פרי מגדים כפרים עם / נרדים / אשר נטע ושתל החסיד והקדוש המקובל האלהי כמהר "ר משה קורדואיירו זלה "ה מצפת תוב"ב מקום / אשר עמד אדמת קודש הוא והאיר לעולם: נופך ספיר ויהלום נצר חיי עולם לשתולים / ויך כלבנון שרשיו פרו ופשו פרושיו נאה דרושיו ויפה חדושיו זך: / ובהיר: כעצם השמים לטוהר: ונובה אור זוהר: צדיקים / יבואו בו ויאכלו פרי קדש הלולים לי" ותשם / טכינו לעלות לספר אור יקר אשר / אזן וחקר המאור הגדול / בפירוש הזוהר / זלה "ה: / הדפיסו והביתו ברוב עיון הה "ר יצחק בן הה "ר משולם זלה "ה איש פוונא יע"א</u>

ישהוא ח' שהוא למראה וטוב למאכל ביום א' שהוא ח' (fol. 3r) אי ותהי התחלת מלאכת מלאכת הספר הזה הנחמד למראה וטוב למאכל (1704=0.00) ליצירה במדינת ק"ק צנעא יע"א

לכל (fol. 188°): נכתב זה הספר לתשוקת הגביר ונעלה צאלח ן' יחיא ן' יוסף ז' צלח נר"ו יזכה / לכל חמדה לאכול מפרי הפרדס ולשבוע מטובו יגדיל תורה ויאדיר הוא / וזרעו וזרע זרעו עד סוף כל הדורות דשנים / ורעננים יהיו חיים עד העולם כי "ר: / נשלם בחדש אייר שנת התס"ז (= 1707) / ליצירה: / בס"ד

Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Krakau 1591; vgl. Benjacob, Thes., S. 493, Nr. 1069.

Vgl. All.-Loew., Nr. 653.

1 fol.; 42:56 cm; zweispaltig; Marokkanische Quadratschrift auf Pergament, ausgeste¹lt am Mittwoch, dem 11. 'Elūl 5620 (= 1860) in Tunis. Von Blumenornamentik mehrfarbig umrahmt.

Cod. hebr. 430

Geschenk des Münchner Oberbibliotheksrates Dr. Philipp 1925.

כתובה

335

Ketūbā. Heiratsurkunde.

Spalte 1:

A ברבועי בשבת אחד עשר יום לחדש אלול המרוצה שנת / חמשת אלפים ושש מאות ועשרים :A בריאת עולם למנין / שאנו מונין בו פה במתא תונס ... / ... הבחור / הנעים תפארת הבחורים ה״ר לבריאת עולם למנין / שאנו מונין בו פה במתא תונס ... / ... הבחור / הנעים תפארת החשוב / המו״ן ה״ר דוד שלום הי״ו ...

dann auf der vorletzten Zl.: לבתולתא המו"ן ה"ר משה אמנוי בת המנוח המו"ן בת המנוח המו"ן ... Spalte 2: $\ddot{\mathbb{U}}$

Spalte 1 handelt über die Trauung selbst; der Name des Bräutigams lautet: 'Abrāhām Ḥai, Sohn des Dāwīd Šālōm; der Name der Braut: Diamant, Tochter des verstorbenen Mōše 'Abuqrā. Spalte 2 enthält die Vorbedingungen: 1. daß der Bräutigam keine zweite Frau heiratet; 2. daß er seine Braut nicht zum Verzicht des Ketūbā-Betrages beeinflußt; 3. daß er im Sterbefall der Frau die Hälfte der Mitgift zurückerstattet und 4. vermögensrechtliche Verpflichtung im Sterbefall des Bräutigams. Beide Spalten tragen hebräische und nicht-hebräische Unterschriften.

336

Cod. hebr. 431

158 fol. in Pappeinband mit Leinenrücken, fol. 2rv, 3rv und 158rv unbeschrieben; 20:29 em (12,5:20,5 cm); 39 Zl.; Kustoden; kleine und sehr saubere Italienische Kursivschrift, 17. Jh.; im Mittelteil zahlreiche Randnoten in Deutscher Kursivschrift. Bibliothekseintrag auf fol. 1r: "Isak Lorja: Rabbi 1534–1572. Druschim Niphradim Migure Hoari: Verschiedene cabbal. Abhandlungen von den Schülern des berühmten Kabbalisten. Italien. MSS. aus dem 17. Jahrh. Noch nirgends gedruckt.". Die Hs. wurde 1927 bei Theodor Ackermann in München erworben.

דרושים נפרדים מגורי האר"י

Derūšīm nifrādīm mī-gūrē ha-'ĀRĪ. Mystische Homilien der Schüler Jiṣḥāq Lurja's. 68 Stücke verschiedenen Inhaltes.

אחד ומזה אחד מזה ברדים מגורי האר"י (fol. $4^{
m r}$) ל $\ddot{
m U}$

בתוכם עד (fol. 4r) A ראשונה האין סוף יתברך מקיף כל העולמות וגם / מוקף מהם והתלבש בתוכם עד סוף עולם / האצילות ואינו נוגע ודבק בסוד אור שנימי / זולתי באצילות לבד ולא בעולמות שלמטה ממנו. ולכן ישתנה מהותם ונקראו בריאה / יצירה ...

ענירון (fol. 1577) \to כבר הודעתיך כי ששכר הוא משרש קין, וכבר ידעת כי קין הוא מן ה'גכורון (... כבר הודעתיך כי יכל ויוכל שכשל בראשית כלם אולדותיו של קין והם של הבינה ולכן היו יודעי בינה. גם ידעת כי יכל ויוכל שכשל בראשית כלם אולדותיו של קין והם משרשו. ויששכר הוא מפתיחת יכל:

Vgl. All.-Loew., Nr. 655.

337

Cod. hebr. 432

233 fol. und 1 Titelblatt in Pergamenteinband; Hebr. Pagination: א-רלג (= 1-233); 10,5:17,5 cm (7,5:14,5 cm); ca. 29 Zl.; Kustoden; kleine Deutsche Kursivschrift, lt. Titelbl. im Jahre 1771 von Binjāmīn ṣā'ir Wolf ben Šelōmō aus שעכאוויץ geschrieben. Die Hs. wurde 1927 bei Theodor Ackermann in München erworben.

[ספר] פרי עץ חיים

Sefer perī 'es hajjīm (Teil I). Kabbalistische Andachten und Auslegungen von Hajjīm Vital, auf Grund des Lebens Jishāq Lurja's.

 $/\left(1771=531=
ight)$ ספר פרי עץ חיים חלק ראשון / בשנת כל פריו קורש הלולים לה' לפ"ק (=531=7 נעתק ע"י בנימין צעיר וואלף בהר"ר שלמה זצ"ל משעכאוויץ

 \ldots / הנהגת אדם בבוקר: (fol. 1^{r}) A

Fol. 230r bis Ende: ליקוטים

 \pm אמן: \pm

Es handelt sich um eine Abschrift des ersten Teiles des mehrmals gedruckten Werkes; vgl. Benjacob, Thes., S. 495. Nr. 1124 und Friedberg, Bet 'eged I. 113, Nr. 449.

Auf dem Einbandrücken und im vorderen Einbanddeckel ist die Zeit der Abschrift von der Bibliothek irrtümlich mit 1761 angegeben.

Vgl. All.-Loew.. Nr. 656.

338

Cod. hebr. 443

94 fol. in rotbraunem Ziegenledereinband mit dreifachem Streicheisenrahmen, Geviertstempeln und Blumenornamentik; Einbandrücken beschädigt, Reste von Knopfschlaufen; fol. 1rv und 7rr bis Ende unbeschrieben; Hebr. Pagination: ארא (= 5-94); 15,5:19 cm (ca. 12,5:ca. 15,5 cm); 23–26 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift. 18. Jh. Akzessionsvermerk auf fol. 1v und 2r: Gso. 32 281. Am Rand Stellenangaben. Vermerk im vorderen Einbanddeckel: זה ספר מאמר מרוכי במוהר״ר משה זלה״ה und 2r: Caun ספר מאמר מרוכי במוהר״ר משה זלה״ה.

Beiliegend 3 Fragmente: 1 Empfehlungsschreiben und 2 Urteilssprüche; Schrift des Verfassers. Der eine Urteilsspruch trägt das Datum: Montag, 17. Heswän 5480 (= 1719). Auf fol. $94^{\rm v}$ Besitzeintrag: "Vogelstein".

Autograph.

מאמר מרדבי

Ma'amar Mardokai. Novellen zum Talmud von Mardokai ben Mõse. Rabbinats-assessor in Pilsen, Anfang des 18. Jh.s.

Fol. 2^{rv}: zu Megillā. Bl. 28a:

... בוחוניא הגדול (fol. $2^{
m r}$) בגמרא במרא בפרק בני העיר דף כ״ח שאל ר״ע את רבי ($2^{
m r}$) ב

יקף כקל כנא' אי הכי אי אי דאי שבעדר איי שבעדר $/ \ldots : (\mathrm{fol.}\ 2^{\mathrm{v}})$ בי

Fol. 2v: zu einem Midrās über die Söhne Korah's:

... לי וום ד' באים בני קרח למשיח ואומרין לו ...

תשום תעלינו כי הא בהא תליא ...: E

Fol. 3r-4v: Einleitung des Verfassers (Kolumnentitel: הקדמה להמחבר מאמר מרדכי):

 \dots מאמר הזוהר פ' ויהי וו"ל ר"י הוה יתיב :(fol. $3^{
m r}$) A

: המעוטרה / פראג (?) פראג / המעוטרה / ... (fol. 4^{v}) \times

Die Hs. enthält Novellen zu: fol. 5^r-9^v : Berākōt: fol. 9^v-14^r : Sabbāt; fol. 14^v-16^r : 'Ērūbīn: fol. 16^r-20^r : Pesah: fol. 20^r-21^r : Hagīgā; fol. 21^r-22^v : Niddā: fol. 22^v-27^r : Mō'ed qātān; fol. 27^r-32^r : Rōs ha-sānā; fol. 32^r-36^r : Jōmā; fol. 36^r-41^r : Sukkā; fol. 41^r-43^v : Taʻanīt; fol. 44^r-48^r : Megillā; fol. 48^r-53^r : Seqālīm: fol. 53^v-55^v : Bābā mesī'ā; fol. 56^r-57^v : Sanhedrīn: fol. 57^v-58^v : Mekiltā: fol. 59^{rv} : Sabbāt; fol. 60^r-63^r : Qiddūsīn; fol. 63^r-65^r : Sōtā; fol. 65^r-67^r : Berākōt; fol. 67^r-69^v : Sōtā; fol. 69^v : Nedārīm; fol. 70^{vv} : Sabbāt: fol. 70^v-72^r : Nedārīm; fol. 72^v-73^r : Sabbāt: fol. 73^r-74^v : Sōtā; fol. 75^r-76^v : Bābā qammā.

339 Clm 15 954

45 fol.; dieser Kodex steht unter den lateinischen Hss.; alte Seitenzählung (hebr. Teil rückläufig!); fol. 16^r und 22^r–23^r unbeschrieben; 23:30 cm (ca. 17:ca. 25 cm); hebräischer Text ca. 45 Zl.: Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 16. Jh.(?); fol. 1–3 Papier, nach fol. 3 ein ungezähltes und unbeschriebenes Papierblatt; fol. 45^v stark gebräunt und Schrift fast völlig verwischt. Lateinisches Fragment im vorderen Einbanddeckel.

שש כנפיום

Ses kenāfājim. Sechs Flügel (Titel in Anspielung auf Js 6,2). Astronomisches Werk in 6 Abschnitten.

Verfaßt von 'Immānū'el ben Ja'aqōb Bonfils aus Tarascon (14. Jh.).

(. . .) של (. . .) של (fol. 45v) T

Das Werk beginnt mit einem Gedicht, dann folgt:

 \dots אמר אהב ומשחרי אוהבי אני עמנואל בן יעקב אני (fol. $45^{
m r}$) א

Nach dem einführenden Text über die 6 Abschnitte folgen astronomische Tabellen mit dem Radix 1340. Sie beinhalten Berechnungen der Konjunktionen und Oppositionen der Planeten sowie der Sonnen- und Mondfinsternisse (fol. $42^{r}-23^{v}$). Fol. $1^{r}-3^{v}$ enthält eine deutsche Einführung in den Gebrauch der hebräischen Tabellen (später eingefügt). Auf fol. $4^{r}-21^{v}$ befindet sich eine Wiedergabe der Tabellen in Latein.

Die astrologischen Tabellen, die die Edition (Szitomir 1792) im Anhang bietet, fehlen in der Hs.

Vgl. Steinschneider, Mch, Nr. 343/3, S. 188.

340 Cod. hebr. 433

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten in geschnitzter Holzhülse; $2,09\,\mathrm{m}:34\,\mathrm{cm}$; 10 Kolumnen, jede Kolumne $20:27,5\,\mathrm{cm}$; Deutsche Quadratschrift.

מנלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

341

Cod. hebr. 434

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 2,01 m:34 cm; 13 Kolumnen, jede Kolumne 15,5:28 cm; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert. Die Anfangsbuchstaben der Wörter 10–13 von Est 1.20 sowie der Wörter 7–10 Est 5.4 sind größer geschrieben, um auf das Tetragramm hinzuweisen. Ebenso die Endbuchstaben der Wörter 2–5 von Est 5.13 sowie der Wörter 18–21 von Est 7.7. Das erste Tetragramm läuft jeweils in umgekehrter, das zweite in richtiger Reihenfolge, vgl. Bernstein, Brands, S. 123 f.

342

Cod. hebr. 435/1.

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten; $2,59\,\mathrm{m}:42,5\,\mathrm{cm}$; 11 Kolumnen, jede Kolumne $23:35\,\mathrm{cm}$; Deutsche Quadratschrift.

מגלות אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

343

Cod. hebr. 435/2.

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; 1,40 m:53 cm, 9 Kolumnen, jede Kolumne 13,5:30 cm; Deutsche Quadratschrift.

מנלח אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

344

Cod. hebr. 435/3.

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten; $1,86\,\mathrm{m}:29,5\,\mathrm{cm};~15$ Kolumnen, jede Kolumne $9,5:21\,\mathrm{cm};$ Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

345

Cod. hebr. 435/4.

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 1,97 m:24 cm; 13 Kolumnen, jede Kolumne 13:20,5 cm; Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

346

Cod. hebr. 435/5.

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 2,78 m:16 cm; 19 Kolumnen, jede Kolumne $10,5\colon11,5$ cm; Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Die Buchstaben שעטו"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

347

Cod. hebr. 435/6.

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 1,26 m:18 cm; 8 Kolumnen, Höhe jeder Kolumne 15,5:5 cm, Breite variierend; Französische(?) Quadratschrift. Unvollständig.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch; Anfang defekt. Die Rolle beginnt mit Est 2,3 Mitte.

348

Cod. hebr. 435/7.

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; 2,76 m:37,5 cm; 13 Kolumnen, jede Kolumne 18:30,5 cm; Deutsche Quadratschrift, ca. 18. Jh.

Am Rande vor der ersten Kolumne Blumenornamente, Männerkopf, Eichelfrucht. Kolumne 11 (Aufzählung der 10 Söhne Haman's) ist mit Tier- und Blumenornamenten geschmückt. Monogramm auf der Hülse: "B. P."; Vignette auf der Hülse: "Liber Esther Hebraice Mspt."

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

349

Cod. hebr. 440

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 1,47 m:34 cm; 12 Kolumnen, jede Kolumne 10:28 cm; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתוד

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

350

Cod. hebr. 441

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten; $1,92\,\mathrm{m}:29,5\,\mathrm{cm};~13$ Kolumnen, jede Kolumne $11,5:21\,\mathrm{cm};$ Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

351

Cod. hebr. 442

Rolle aus 6 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 2,86 m:13,5 cm; 22 Kolumnen, jede Kolumne ca. 10:9,5 cm; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

352

Cod. hebr. 444

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 1,26 m:13 cm; 16 Kolumnen, jede Kolumne 6:8.5 cm; sehr kleine Italienische Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

353

Cod. hebr. 445

Rolle in Lederhülle; 42:59 cm (32:51 cm); 33 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Alte Signatur: U. 546° .

זמר

Zemer. Gedicht; vokalisiert.

Verfaßt von Tebele Hess, Rabbiner in Mannheim.

: בול רנה וישועה. בבוא השנה השמועה : A

 $\frac{7}{2}$ הנא חסדך לשמחה. ונס ממנה יגון ואנחה. ותמיד ישמע אצל הדוכוס אברל טעראר בי ... : E והדוכסוס עליזי בעת אוינוסט קול ששון וקול שמחה ותופע עליהם נהרה: אמז $\frac{7}{2}$ אשרך ארץ פפאלץ לפ"ק ($\frac{7}{2}$ בעיסד ע"י אב"ד מה"ו טעבלי העס נר"ו פה ק"ק מנהיים. על כי פקד הא ארצו ונתז הריון להגבירה $\frac{7}{2}$ הדוכסוס עליזי בעט אויגוסט ירום הודה אמן

Die Namen des Fürstenpaares sind mit Goldbuchstaben geschrieben.

Auf der Lederhülle eingeprägt folgender Text: "Cantata Hebraica"; Vignette: "Cantate / auf Carl Theod. Vermählung(!) mit Eliesab. Tefele Hesz.c.". Das Gedicht wurde zu Ehren von Eliesabeth Augusta und Karl Theodor. Kurfürst von der Pfalz, verfaßt. Anlaß war die Erwartung ihres ersten Kindes. Akrostichon mit Goldbuchstaben: קארל
Am rechten Rand der Rolle sind die Bibelstellen angegeben, auf denen das Gedicht aufgebaut ist. Über Tebele Hess s. L. Löwenstein, Geschichte der Juden in der Kurpfalz, Frankfurt/M. 1895. S. 226; über Karl Theodor's Verhalten den Juden gegenüber ebda, S. 206 ff.

354 Cod. hebr. 446

Rolle in Lederhülle mit vergoldeten Randleisten, durch Leinwand verstärkt; 48:78 cm; Spanische Quadratschrift auf Pergament, 17. Jh. Auf der Hülle Goldprägung auf rotem Grund: "Eser Zachzechot", und Vignette: "Cabbal. Tabelle. 10 Hauptpuncte der Cabbala. b.". Alte Signatur: U 551^b.

עשר צחצחות

'Eser sahsāhōt. Kabbalistisches Schema des Weltsystems, Stufenfolge vom 'En Sōf bis zu den Qelīfōt.

אין סוף ברוד / הוא וברוד שמו / עשר צחצחות : $\dot{\mathrm{U}}$

Die Rolle enthält in Form von konzentrischen Kreisen und Linien eine plastische Darstellung der 10 Sefiröt und des 'En Söf mit eingefügtem erläuterndem Text. Auf einer in der Mitte laufenden Verbindungslinie steht folgender Text: הומשך בכל עשר ספירות ומכל הצדרים ...

Wortlaut und Anordnung des Textes wie in Ms. Or. Fol. 130 der ehem. Preußischen Staatsbibliothek in Berlin, Abb. in: EJ IX, S. 723.

Vgl. München SB, Cod. hebr. 447 (Nr. 355).

355 Cod. hebr. 447

Rolle in Papphülse; 64:74 cm; Spanische Quadratschrift auf Pergament, 17. Jh. Vignette auf der Papphülse: "Tabula Cabalist. g.".

עשר צחצחות

'Eser sahsāhōt. Kabbalistisches Schema des Weltsystems, Stufenfolge vom 'En Sōf bis zu den Qelīfōt.

אין סוף ברוד / הוא וברוך שמו / עשר צחצחות : $\dot{\mathrm{U}}$

Text, Anordnung und Schreiber wie bei München SB, Cod. hebr. 446 (Nr. 354).

356 Cod. hebr. 448

Rolle in Papphülse; 38:49 cm; Masqetschrift auf Pergament. Vignette auf der Hülse: "Tabula cabalistica. e.". Am oberen Rand in der Mitte der Hülse ein Kreis, dessen untere Hälfte mit schwarzer Tusche ausgezogen ist, und dessen obere Hälfte die Worte אין סוף enthält.

אין סוף

'En Söf. Kabbalistische Darstellung der 10 Sefīröt.

Die Rolle enthält in Form von konzentrischen Kreisen und Linien eine plastische Darstellung der 10 Sefīrōt mit eingefügtem erläuterndem Text.

Wortlaut und Anordnung des Textes wie Abb. in: EJ IX, S. 683.

357

Cod. hebr. 449

Rolle, an 2 Stäbchen befestigt und in eine Holzhülse eingerollt; 34,5:70 cm; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vignette auf der Hülse: "Cabbalist. Tabelle üb. (den Ze)itlauf". Alte Signatur: U 549a.

אור האין סוף

'Ör ha-'en söf. Kabbalistische Darstellung der 'Asīlūt und der Parsūfīm.

Die Rolle enthält in Form von konzentrischen Kreisen den Prozeß der Emanation der 10 Sefiröt und in Form von geometrischen Figuren die Parsüfim mit dem Untertitel אור פני מקר חיים. Zwischen den Figuren befindet sich erläuternder Text, z. T. mit grüner Tinte.

358

Cod. hebr. 450

Rolle aus 5 übereinandergehefteten Pergamenthäuten in Holzhülse mit Schraubverschluß und geschnitzten Verzierungen; 3,36 m:68 cm; Deutsche Kursivschrift, mehrfarbig. Alte Signatur: U 547h. Vignette auf der Hülse: "Tabula cabalistica de creatione Adami. h.". Aufschrift auf dem Verschluß der Hülse: אירן הקברה.

Die Hülse ist die gleiche wie bei München SB, Cod. hebr. 451 (Nr. 359).

אילן הקבלה

'Ilan ha-kabbālā. Kabbalistischer Baum.

אילן דאדם קדמון: Ü

Der kabbalistische Baum ist in der üblichen Form eines menschlichen Körpers dargestellt (אדם קדמון). der eine Krone trägt. Der Text ist eingefügt in die geometrischen und figürlichen Formen und gibt die kabbalistischen Lehren von der Reihenfolge der göttlichen Emanationen bis zur Erschaffung des Urmenschen wieder. Über dem Ganzen steht das Tetragramm, mit allen kabbalistischen Ableitungen versehen.

Kolophon in der linken unteren Ecke:

יַרדע באמת ולומדי במסרה תורה בעל פה למשה בקבלה / שואבי בארות עמוקות מים להעלה: בלי משוט / בלי כלי ידלו דלה: להגות בתורה אל רום המעלה / לעלת כל עלה: נשאת תוגות לבי לחקור אחר מה / שנתקבלה: משה מפי הגבורה פה אל פה למולה / דור לדור התורה הזאת להגדילה: בכן נתתי אל / לבי לבאר ולהתגלה: מה שקבלתי מרבותי גדולי הדור עולים סלם למעלה: מקבלת האשל רברבא מוהר"ר יצחק לוריא וצ"ל גן עדן עלה: הן שלמטה / ושל מעלה: גוף ההעתק אשר העתקתי מהעתק / או"ר יק"ר וסגולה: מיד הטהורה איש האלקי מוהר"ר / חיים וצ"ל קלפריס הודו נתעלה: מה שלא נראה / עד דור הזה אילן זה עם סרעפותיו נגדלה: אשרי / עין ראה רב כוחו וגדולה: ממני המחקיר קטן בדעת / ונשבר וגחלה בן יה שנים מחשבתי הוציא לפעלה: , היום יום א' ג' אדר שני שנת מחקיר קטן בדעת / ונשבר וגחלה בן יה שנים מחשבתי הוציא לפעלה: , היום יום א' ג' אדר שני שנת את כל שתה תחת רגליו לפ"ק (= 1691) - נתן נטע חזן שהתנשא לחזן בשנת ת"ב (= 1642) ועומד עוד / בתומתו: קסת סופר ארבע ארצות פולין עד היום מן החסיד האלוף כהר"ר משה נפתלי וצ"ל המרשלאק / חתן האלוף מוהר"ר משולם זלמן כ"ץ ש"ץ דקק"ק בב"ה / הישנה בן פ"ה מהור"ר אלכסנדר זיסקינד ז"ל אב"ד דק"ק / לויצק: וק"ק אות תורה המפוארה:

Da der Schreiber, laut eigener Worte, schon im Jahre 1642 Kantor wurde, konnte er 1691 nicht 15 Jahre alt gewesen sein. Die diesbezüglichen Worte können sich daher nicht auf die Anfertigung unserer Rolle beziehen, sondern auf die Zeit seines ersten Abschreibens aus der im Kolophon erwähnten Vorlage.

Nātān Nāṭē ben Mōše Naftālī (Hirsch Ḥāzān) Hammerschlag war ein bekannter Kabbalist aus Mähren, der nach einer Hs. der Bodleiana für 1681 in Nikolsburg nachgewiesen ist. Wahrscheinlich ist auch diese Rolle in Nikolsburg geschrieben. Alexander Süßkind war bis zu seinem Tode im Jahre 1721 Rabbiner in Luzk(i) Wolhynien. Mit den vier Städten Polens sind gemeint: Wladimir Wolynski, Kremieniec, Ostrog und Luzk(i). Sie waren die Wortführer im wolhynischen Landesverband und im Wa'ad. Vgl. München SB, Cod. hebr. 451 (Nr. 359).

359

Cod. hebr. 451

Rolle in Holzhülse mit Schraubverschluß und geschnitzten Verzierungen; 74: 75 cm; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, mehrfarbig. Vignette auf der Hülse: "Tabula radicum linguae hebraicae. f.". Alte Signatur: U 547. Aufschrift auf dem Fuß der Hülse: אילן הדיקדוף; auf dem Verschluß der Hülse: אילן (der Rest ist mit einer Signatur überklebt).

Die Hülse ist die gleiche wie bei München SB, Cod. hebr. 450 (Nr. 358).

אילן דקדוק

'Īlan diqdūq. Hebräische Grammatik.

 \ldots אילן דיקדוק התורה / מפי הגבורה נמסרה בסיני ההרה ${
m t}$

Links oben: (1692 =) משכיל לפ"ק. Rechts oben: שנת בן.

Kolophon am Ende der Rolle:

לזכות הרבים יגעתי וטעם טוב טעמתי לזכרון שמי חתמתי נאם נתן נטע חזן וקס״ת סופר ארבעה ארצות פולין בן החסיד האלוף כהר״ר משה נפתלי הירש זצ״ל ממשפחת הרמה האמירשלאק חונה בק״ק ניקלשפורג

Die Grammatik ist in farbige Kreise geschrieben.

Vgl. München SB, Cod. hebr. 450 (Nr. 358).

360-371

Cod. hebr. 151

Die Fragmente 151,I,1-151,VI sind auch von Steinschneider, Mch, Nr. 151, S. 84f. beschrieben worden.

360

Cod. heb 151, I, 1

3 fol.; fol. 1 und 2 obere, fol. 3 untere Hälfte abgeschnitten; ca. 30:ca. 20,5 cm (fol. 1 und 3: 18,5 cm, fol. 2: 20 cm breit); Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Einbandfragmente, abgelöst von Clm 14868.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch zu den Festtagen. Fragment.

Fol. 3rv ist Fragment aus der Pesahliturgie. Fol. 3r enthält den dritten Segensspruch vor dem Šemōne-'Esre ובכן אין לפניך bis Ende. Auf der Versoseite befindet sich או von Buchstabe ג bis בוב נסים von Buchstabe.

Von den 3 fol. sind je ca. 8 Zl. abgeschnitten.

361

Cod. hebr. 151, I, 2

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; oben etwa $^2/_3$ abgeschnitten; 15:9,5 cm (ca. 12 cm breit); noch 6 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragment, abgelöst von Clm 14868.

הפטרות

Haftarot. Prophetenabschnitte, vokalisiert. Fragment.

Fol. 1^r : Jos 2,13 (letztes Wort)–2,18 (Mitte) (zu Pārāsā Selah lekā).

Fol. 1^v: I Sam 11,14 (Ende)-12,3 (Mitte) (zu Pārāsā Qōrah).

Fol. 2^r : Js 1,17–22 (zu Pārāsā Debārīm).

Fol. 2v: Js 40,7 (Ende)-40,12 (Mitte) (zu Pārāsā Wa-'ethanan).

362

Cod. hebr. 151, I, 3

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; unten abgeschnitten; 15:16 cm; zweispaltig, Text-kolumne 4 cm und Targumkolumne 7 cm breit; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Einbandfragment, abgelöst von Clm 14868.

תורה

Tōrā. Pentateuch mit Targum Onqelos. Fragment zu Dt 31,11 (Ende)–31.15 (Mitte) (fol. 1^r): Dt 31.16 (Mitte)–31.20 (Mitte) (fol. 1^v) und Dt 34,11 (Mitte)–34.12 (fol. 2^r). Schreibervermerk auf fol. 2^r: הסופר לא יוק / לא היום ולא / לעולם .

Auf fol. 2^v von anderer Hand der Anfang von Lv (1,1–3).

363

Cod. hebr. 151, I, 4

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; unterer Rand abgeschnitten; fol. 1 auch am äußeren Rand abgeschnitten (vom Text fehlt nichts); 17:21 cm (11,5 cm breit); noch 32 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament.

Einbandfragment, abgelöst von Clm 14868.

حطمم

Talmūd. Fragment zu Traktat Sanhedrīn.

Fol. 1: Sanhedrin, Bl. 51b-52a.

 \dots 'א' עקיב' ר' שמע' ר' עקיב' או' (r) A

איכא דאיכא וכי מיתה מיתה $\dots:(v)\to$

Fol. 2: Sanhedrīn. Bl. 54b-55b.

... עליו הבא על הבהמה והביא בהמה עליו :(r) A

רחמני חס רחמנא אבהמה לא חס רחמני $\dots:(v)$ E

Auf fol. 1^v hat der Schreiber von Zl. 24 auf 25 versehentlich 1 Zl. des Talmudtextes doppelt geschrieben.

364

Cod. hebr. 151, II

2 Bruchstücke; oben und an der Seite abgeschnitten; noch 10:12 cm; Quadratschrift auf Pergament, fol. 1^r unlesbar.

Einbandfragmente, abgelöst von Dupl. 6780. 8° .

מדרשו

Midrās.

Fol. 1:

... דיני גבר אילו אמדת תבוע :(v) A

ברכיה בשם ר' אלעזר כל מי שהם $/ \dots : (v) \to v$

ו בו כיוו בשם ו אל

Fol. 2:

 \dots מתחת ידות ראייה מתחת (ר) א

ייי (? . . . אל גבירתך: ויאמר לה מל (. . . (r) E

 $\dots /$ אנשא בני דיירין בני אנשא ($\dots)$ ותו שבת' בו וכל די דיירין בני אנשא

(? . . .) עבד" לפני עבדה לפניו והיתה ניכתמ / . . . : (v) E

365

Cod. hebr. 151, III

1 fol.; 38:26,5 cm; Deutsche Quadratschrift, ca. 18. Jh.(?). Aus der Dr. Wilhelm'schen Autographensammlung.

קמינג

Qame'ā. Amulett für Reisende.

In der Mitte Davidsschild, in den 4 Ecken die Namen der 4 Erzengel.

366

Cod. hebr. 151, IV

2 fol.; 21,5:31 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8,5:27 cm; 45 Zl.; alte Deutsch-französische Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von Inc. c.a. 1160.

תלמוד

Talmūd. Fragmente zu Traktat Bābā batrā.

Fol. 1: Gemārā, Bl. 157a bis Ende Kap. 9, dann Misnājōt 1 und 2 (Anfang) von Kap. 10 (Bl. 160a und 165b).

... דאי קני קנה ומכר דאי קני קנה / והוריש (r) A

אלא לו אין עשרין עשרין אין לו אלא ... :(v) E

Fol. 2: Gemārā, Bl. 164b-167a.

... מילי דתנו רבנן למעלה הוא או' / קירות שתים למטה : (ד) A

בסוף שיטה דלמ' זייף וכת' אי / ... :(v) E

Wesentliche Varianten gegenüber der Edition.

367

Cod. hebr. 151, V

4 fol., 2 Doppelbl., die Bl. liegen ineinander; 23:30 cm (15:21.5 cm); 30 Zl.; Spanische Masqetschrift. Die Schrift ist außen und oben durch Wassereinwirkung z. T. ausgelöscht.

אבן רוש"ד

Ibn Rusd. Mittlerer Kommentar des Ibn Rosd zur Physik des Aristoteles. Fragment.

368

Cod. hebr. 151, VI

1 fol.; 22:28,5 cm (15,5:20,5 cm); 30 und 31 Zl.; alte Deutsche Masgetschrift.

Kein Titel

Aus einer halachischen Sammlung.

Auf der Rectoseite heißt es am Ende eines Abschnittes: על זה השיב / הרב ר' שבתי מציץ מאיר בר' ברוך / שיח'. Auf der Versoseite heißt es: ווה מספר אור זויוע.

369

Cod. hebr. 151, VII

1 fol.; 27,5:34,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7,5:22,5 cm; 23 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment; Vermerk auf der Versoseite: "Stiftbuch zu der Herrschaft Trawolingen(?) Anno 1516".

תהלים

Tehillīm. Psalmen. Fragment zu Ps 143,2–145,15; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva.

370

Cod. hebr. 151, VIII

1 fol. aus 2 zusammengehefteten Teilen; oben abgeschnitten; 29:21 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8 cm breit; noch 23 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., Versoseite kaum noch lesbar.

Einbandfragment, abgelöst von Clm 14602.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Ketūbōt, Bl. 8b-10b.

... / גמליאל (נגד רבן) אחד כ(נגד רבן) גמליאל (י...

ר' מאיר (י) משום ר' מאיר דמין יפין לאשה דתנא(!) משום ר' מאיר :(v) E

371

Cod. hebr. 151, IX

1 fol.; einseitig beschrieben; 25:39,5 cm (ca. 20:24,5 cm); 30 Zl.; Orientalische Kursivschrift auf Pergament, z. T. unlesbar. Aufgeklebtes Exlibris: "Ex bibliotheca Steph. Quatremeri".

Die Urkunde diente als Einband zu 2º A. hebr. 437.

אגרת

'Iggeret. Empfehlungsschreiben (Original!) des Rabbinats von Saloniki. den Semü'el ben Jehūdā ben Jōsef Qimhī zu unterstützen.

... עלי תולע ב״ה האיתנים האיתנים ב״ה / ב״ה / ב״ה : A

Unterzeichnet haben: הצעיר שמואל די מודינה: הצעיר שלמה לבית הלוי; הצעיר דוד בן הצעיר מודינה: נחמיאס; הצעיר משה במה"ר ...(?); הצעיר יעקב במה"ר שמואל טאיטאצאק.

Die Echtheit der Unterschriften ist bestätigt durch: נאם שמואל יודא קצנאילנבוגן.

Das Datum ist verwischt, um 1600.

Der Urkunde beigelegt ist eine Beschreibung von Bloch, datiert vom 22. 2. 1871.

Über die erwähnten Gelehrten s. Morris S. Goodblatt. Jewish life in Turkey in the XVIth Century, New York 1952. Index.

372-391

Cod. hebr. 153

Die Fragmente 153, I, 1–153, VII sind auch von Steinschneider, Mch, Nr. 153, S. 85 beschrieben worden.

372

Cod. hebr. 153, I, 1

2 fol.; fol. 1 oben und innen, fol. 2 untere Hälfte abgeschnitten; fol. 1=21:29 cm, fol. 2=28:20.5 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7.5 cm breit; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragmente zu Dt 1.30 (Targum)-1,38 (Targum) und Dt 3,1 (Text)-3.6 (Text); vokalisierter Text und interlineares Targum Ongelos, sowie Massora parva und magna.

Die Massora magna ist am oberen und unteren Rand angebracht.

373

Cod. hebr. 153, I, 2

2 fol.; 20.5:29.5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:20,5 cm; 24 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Einbandfragmente, abgelöst von Clm 3786.

חמש מגלות

Hāmēs Megillōt. Die 5 Rollen. Fragmente zu Ct 3,5-5.13 und Koh 5,17-7.25; vokalisiert und akzentuiert.

374

Cod. hebr. 153, I, 3

1 fol.; 14,5:24 cm (ca. 11,5:17 cm); 20 Zl.; alte Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.(?).

Einbandfragment, abgelöst von Clm 12236.

חמש מגלות

Hāmes Megillōt. Die 5 Rollen. Fragment zu Koh 3.14-4.17.

375

Cod. hebr. 153, II, 1

2 fol., Doppelbl.; zusammenhängend; unten ca. 2 Zl. abgeschnitten; 28:28 cm; zweispaltig. jede Kolumne 8 cm breit; noch 35 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment aus dem Allgemeinen Reichsarchiv 1880, München.

Talmūd. Fragment zu Traktat Gittīn, Bl. 54a-57a.

... זה תשלומיו תשלומין וחוזר ומשלם חולין ... (fol. 1r) A

עלמא ריבוניה עלמא (fol. 2^{v}) בי ואותביה עלמא ... (fol. 2^{v})

Cod. hebr. 153, II, 2

1 fol.; äußere Hälfte eines Bl.s; 16,5:34 cm; ursprünglich wohl zweispaltig, jede Kolumne 9:27 cm; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, Herkunft wie Nr. 375.

תלמוד

376

Talmūd. Fragment zu Traktat Sukkā, Bl. 52b-54a.

 \dots יבו (!) וכת' (!) רמי כת' כי רוח זנונים התעם (!) וכת' (ד)

ורבנן כיון או' למע' עשירית למה לי הילכןי על גבי המזבח עדיף: ורבנן כיון (v) E

Wesentliche Varianten gegenüber der Edition.

Cod. hebr. 153, II, 3

1 fol.; 15,5:35,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8:25,5 cm; innere Kolumne abgeschnitten; 36 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, Herkunft wie Nr. 375.

תלמוד

377

Talmūd. Fragment zu Traktat Nazīr, Gemārā Bl. 29b–30b, dann Misnājōt zu Bl. 30b–32b (Abschnitt 5).

... / שיגיע לעונת נדרים קסבר לא אתי חינוד דרבנן (r) A

משחרב בית המקדש אינו נזיר: היו מהלכין / ...: (v) E

Cod. hebr. 153, II, 4

1 fol.; oben und rechts abgeschnitten; 12:27 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8 cm breit, innere Kolumne abgeschnitten; noch 31 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöstes Einbandfragment: Herkunft wie Nr. 375.

חלמוד

378

Talmūd. Fragment zu Traktat Jebāmōt, Bl. 63ab.

Rectoseite:

... אש"ה וקרק"ע זא"ת שת"י :A

יהנה מילי ביסתרקי אבל גלימא לא :E

261

Versoseite:

אוסר (תיראי אותי תקחי) מוסר :A

יוא' רבא קשה אשה רעה ביום / סגריר וכת' דלף טורד סגריר ואשת מדיני' ... :E

379

Cod. hebr. 153, III

4 fol., 2 Doppelbl.; fol. 1 und fol. 3 außen ca. $^1/_3$ abgeschnitten; 17:22 cm (ca. 15:ca. 18,5 cm); 39–55 Zl.; Deutsche Kursivschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von Clm 17785.

מדרש

Midras.

Fol. 1: Kolumnentitel: תולדות מלאכת יום טוב.

"יום הזכרון: הזהיר הקב"ה Überschrift auf der Versoseite: יים הזכרון: הזהיר הקב"ה.

 \dots לאסור קיבולת במחו' אפי' נמסרה $(^{\mathrm{r}})$ ל

איקרי מועד ונאמר ... :(v) E

Fol. 2:

 \dots במחובר׳ אימ׳ כולה מוער׳ דאמ׳ כי: (r) A

אחר חייב אבל ברשות הדנים . . . :(v) E

Fol. 3:

 \dots על ידי כריית ושר היאך (\dots) :(r) A

. . . משלם חצי . . . (v) E

Fol. 4:

. . . ביתו מה דהוא מקדיש זה ברשותו . . . A

דכל דבר שהוא משלם . . . :($^{\mathrm{v}}$) E

380

Cod. hebr. 153, IV

l fol., untere Hälfte eines Bl.s; $20:15~{\rm cm}$; zweispaltig, jede Kolumne 7 cm breit; noch 18 Zl.; Masqetschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

Kein Titel

Nach dem hebräischen Alphabet angeordnetes Lapidarium; Fragment.

Da Gersom zitiert wird, datiert das Fragment nicht vor dem 14. Jh.

Cod. hebr. 153, V

4 fol., 2 Doppelbl., die Bl. liegen ineinander; zusammengehörig; fol. 1 und fol. 3 außen ca. ¹/₃ abgeschnitten; 15:19,5 cm (10,5:15 cm); 27 Zl.; Masqetschrift auf Pergament. Abgelöste Einbandfragmente.

Kein Titel

381

Fragmente eines medizinischen Werkes.

Die Fragmente enthalten Aufzeichnungen über den Urin. Zitiert werden Hippokrates und Galen.

... אות טובה נקהו עם רקוק ציאון מפופיי ומוויאלש (fol. 1^r) A אות טובה נקהו שהוא אדום הולך לשחרות יעיד על ... (fol. 4^v) E

382

Cod. hebr. 153, VI

2fol.; $16\colon\!22$ cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Humanistenschrift auf Papier, z. gr. T. lateinische Schrift.

Kein Titel

Notizen eines christlichen Gelehrten zum Hebräischen.

383

Cod. hebr. 153, VII

1 fol.; 22:32 cm (22:32 cm); 19. Zl.; Deutsche Kursivschrift auf Papier.

Kein Titel

Das hebräische Alphabet mit den Namen der Buchstaben und ihrer Erklärung.

384

Cod. hebr. 153, VIII

4 fol., 2 Doppelbl., die Bl. liegen ineinander; unzusammenhängend; unten $^2/_3$ abgeschnitten, 13:7,5 bzw. 8,5 cm (Breite 9,5 cm); noch 12 bzw. 14 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament. ca. 14. Jh

Einbandfragmente, abgelöst von Clm 3560.

יוסיפון

Josippon. Geschichtswerk. Fragmente.

Fol. 1: Kapitel 28-29.

- ... אשר חדשו שרי רומיים להודקנוס מלך יהודה אשר יהודה אשר יהודה אשר ביים א
- רבר מאם דבר (יענו הפרושים חלילה לנו לראות בך מאם דבר ...: v

Fol. 2: Kapitel 37-38.

- ... בי אריסתובלוס כי אף על פי שהסופרים אומרים כי אדומי היה אינה / כן הדברים ... י על אריסתובלוס כי אף על
 - אריסתובלוס ארבע מאות or ויאות סבאורוס לשלוחי אריסתובלוס ארבע מאות ... י) E

Fol. 3: Kapitel 89-90.

- \dots אלקים בענים וישלח את משה ואהרן ו $^{
 m r}$ $^{
 m r}$
- ייקר בימינו ויקרב (ייקר בימינו ויקח מגינו בימינו ויקרב ...: v

Fol. 4: Kapitel 97.

- ... ושלח אליו צא משם וברח וישמח בצאתו כי ישוב אל ארצו ...
 - ייהרגו את הזקנים והזקנות הבנים והבנות וכל ...: v) E

Der Text hat der Edition Lublin 1927 gegenüber wesentliche Varianten, man kann fast von einer anderen Fassung reden.

Cod. hebr. 153, IX

l fol.; oben abgeschnitten; 16:16 cm; zweispaltig, Textkolumne ca. 7 cm, Targumkolumne ca. 4,5 cm breit; Text noch 14 Zl., Targum noch 19 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament ca. 14. Ib.

Einbandfragment, abgelöst von Clm 12 236.

תורה

385

Tōrā. Pentateuch; vokalisiert (z. T. superlinear) mit Targum Onqelos. Fragment zu Dt 26.14-27.6.

Das Fragment stammt vom gleichen Kodex wie Cod. hebr. 356/XVIII und 356/XIX (Nr. 392 und 393).

Cod. hebr. 153, X

386

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; unten abgeschnitten; fol. 2 äußerer Rand abgeschnitten; 16:15 cm (Breite 12 cm); noch 27 Zl.; Französische(?) Masqetschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh.; Schrift auf fol. 1r und 2v sehr stark verblaßt.

Einbandfragment, abgelöst von Clm 2985.

פירוש מחזור

Pērūš mahzōr. Gebetbuchkommentar. Fragment zu den Festgebeten.

Fol. 1: zur 'Abödā am Versöhnungstag.

 \dots מועד כתוב עם היום עם עבודת קטרת של יום הכפורים $({f v})$ A

אלא קדושין לה עשרה לה דמשכחת בשלמ' היינו בשלמ' היינו אמרי בפרק אמ' להם להם הממונה בשלמ' היינו אמרי אמרי אמרי לרבנן תשעה הווי אמרי

Fol. 2: zur Qērōbā אחות אשר לך כספת am 8. Tage des Laubhüttenfestes (vgl. Davidson, Thes., Bd. I. S. 115, Nr. 2446).

 \dots שאין בידו לפושטה בלא השאר ונמתה(!) לה מצוה זון חלק לשבעה (!) א

שלא יצא יצחק מטיפה של (letzte Zl.) ... אברהם בט(בע) שמנה: אברהם (Zl. 20) שלא יצא יצחק מטיפה של ערלה: ועל זה נדר' באגד' מיו(ם)

Der Kommentar zum Vers טוב בשמיני לך עוצרת. יחד בשמיני לך נעצרת (fol. 2r, Zl.4): אתהשנקראתטוב לכל בשביעישלפסח היא עוצרת לך ומעכבת לך שתתגלגל שכינך עמך כל יום אתהשנקראתטוב לכל בשביעישלפסח היא עוצרת לך ומי החג עד תכליתו במצוה המוטלת עליה לכך נאמ׳ בו בה[יום] / של פסח כדי להשלים לן כלומ׳ לאחר חולו של מועד תעשו מקרא קדש השביעי לא בה[יום] / השביעי עצרת ליי׳ אלהיך כלומ׳ להשלים מצות האדון ולאלתר אתה מנוחה שהרי [...] / ג׳ יום חורת כנסת ישר׳ בשבועות אבל בשביעי (בשמיני (geändert in חורת כנסת ישר׳ בשבועות אבל בשביעי (בשמיני Der Kommentar bezieht sich weder auf הליקת נרות מור מוחר מונתה המור עצר מור מור מונתה מור שימר ערב שימר עותה מונתה מור שימר עותה מור שימר לערב ער מור וווים וווים וווים וווים שימר לערב ערב וווים וווים וווים וווים וווים וווים שימר לערב שוווים וווים אור מונתה שימר לערב שוווים וווים וווים וווים וווים שימר לערב שוווים וווים וווים וווים שימר לערב שוווים וווים וווים וווים וווים שימר לערב וווים וווים וווים וווים שימר לערב שוווים וווים וווי

387

Cod. hebr. 153, XI

l fol., unten abgeschnitten; 30:18,5 cm; zweispaltig, Kolumne a 15,5:11 cm; Kolumne b 6 cm breit; Kolumne a 9 Zl., Kolumne b 13 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Auf der Rückseite deutsche Urkunde von Rudolf von Swennigen.

Einbandfragment, abgelöst von Clm 17196.

סדר הלימוד

Seder ha-limmūd. Lesetexte für die ersten Stunden des Heder-Unterrichts.

A: חולם אב גד הו ...

לאמר: צו את $/ \ldots : \mathbf{E}$

Das Fragment enthält neunmal das Alphabet und zu jeder Zl. jeweils einen Vokal am Rande. Kolumne b hat den Vers Dt 23,4; das Alphabet in umgekehrter Reihenfolge: איק בכר גל/גלש דמת הגך וסם זען חפף טצץ ריך מגום גרש (der Sinn der letzten 3 Worte ist nicht klar) und den Anfang von Lv.

Das Fragment ist ein wertvoller Beitrag zur Geschichte des Unterrichts im Mittelalter; vgl. Roqeaḥ, Warschau 1880, S. 69, Nr. 296 und S. Assar, מקורות לתולדות החנוך בישראל, Bd. I, Tel Aviv 1925, S. 3 f.

Cod. hebr. 153, XII

 $\bf 2$ fol., Doppelbl.; stark verstümmelt; noch 15:24,5 cm; 57 Zl.; sehr kleine Französische(?) Masqetschrift auf Pergament, besonders fol. $\bf l^r$ stark verwischt.

Einbandfragment, alte Signatur 1449 aufgeklebt.

תוספות

388

Tōsāfōt. Talmudglossen. Fragment zu Traktat Hullin.

Fol. 1: zu Hullin, Bl. 9b–11b; von: שאני אדם טמא נכנס אומר bis: אלא היכא היכא אלא א

Fol. 2: zu Hullin, Bl. 31b-34a; von: אף אני לא אמרתי bis: אף אני לא אמרתי.

Neben Qonteros finden sich folgende Zitate: 'הק" הלוי; הק" ופי' הקדוש; ופי' הקדוש; והק" הק"ו הק" הלוי;

Das Fragment bietet eine sehr alte Version (vgl. Urbach, Ba'ale, S. 129); es verdient eine besondere Studie.

Cod. hebr. 153, XIII/XIV

2 zusammengeklebte Streifen eines Bl.s; oben abgeschnitten; noch 18:15 cm (Breite 18 cm); noch 19 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, 13./14. Jh.

Einbandfragment, abgelöst von Clm 5508.

קצור תלמוד

389

390

Qissūr Talmūd. Talmudauszüge(?) aus dem Traktat Bābā qammā. Bl. 112b–117b. ... יובא הילכת'... אמ' רבא הילכת'...

 $[\mathtt{u}]$ אמ' רבא האי מאן דגול חביתא אמ' רבא אמ' $\ldots:(\mathtt{v})\to$

Das Fragment enthält auch Kommentare zu einzelnen Stellen, z. B. zu אמ' רב ביבי אמ' אמ' אמ' הסידא גול של גוי אתה חכם עוד כלימ' אתה חכם תוכל (vgl. Talmud, Bl. 113a).

Cod. hebr. 153, XV

1 fol.; 14,5:20 cm (8,5:15,5 cm); 26 Zl.; Deutsche Kursivschrift auf Papier, ca. 1500.

Jigdal. Zum Skandieren angeordnetes Gedicht aus der Liturgie zum Šaharīt; vokalisiert.

Cod. hebr. 153, XVI

2 Einbanddeckel; 23:36,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 6,5:22,5 cm; 21 und 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Auf dem vorderen Einbanddeckel Exlibris mit Wappen, darunter: "Georgius Theußer I.V. D.".

מחזור

391

Mahzōr. Gebetbuch. Fragmente des Achtzehngebetes zum Müsāf an Rōs ha-sānā.

Fol. 1:

... ויאתיו כל לעבדך (r) A

(Kustode) מרומים מרומ בגבהי עוזו בגבהי / ... : (v) E

Fol. 2:

(aus dem Pijjūt מעש זכר החיים עד כמה הם חיים / ... (זכר תחלת כל מעש ;(r) A

ובטובך הגדול תשוב חרון אפן ...:(v) E

Das 'Alenū ist unzensiert.

392-413

Cod. hebr. 356

Fragmentensammlung. Nr. I-XVII s. Steinschneider, Mch., S. 199 f.

392

Cod. hebr. 356/XVIII

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; 15,5:23 cm; zweispaltig, Textkolumne 7:16,5 cm, Targumkolumne 4,5:16,5 cm; Text 22 Zl., Targum 32 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Einbandfragment, abgelöst aus dem Kodex Nr. 83 des Klosters Rottenbuch, jetzt Clm 12 283 (15. Jh.).

תורה

Tōrā. Pentateuch; vokalisiert (z. T. superlinear), mit Targum Onqelos. Fragment zu Gn 23,16-24,11 und Gn 26,18-27,1.

Das Fragment stammt vom gleichen Kodex wie Cod. hebr. 153/IX und 356/XIX (Nr. 385 und Nr. 393).

393

Cod. hebr. 356/XIX

2 fol., Doppelbl.; zusammenhängend; 15,5:21,5 cm; zweispaltig, Textkolumne 7:16,5 cm, Targumkolumne 4,5:16,5 cm; Text 22 Zl., Targum 32 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Einbandfragment, Herkunft wie Nr. 392.

תורה

Tōrā. Pentateuch; vokalisiert (z. T. superlinear), mit Targum Onqelos. Fragment zu Ex 34.33-35,35.

Das Fragment stammt vom gleichen Kodex wie Cod. hebr. 153/IX und 356/XVIII (Nr. 385 und Nr. 392).

394

Cod. hebr. 356/XX

3 fol.; fol. 2^v unbeschrieben; 15:23 cm (fol. 1: ca. 10.5:18.5 cm); fol. $1^v:$ 23 Zl., fol. $1^v:$ 29 Zl.; fol. 1^{rv} Kustoden; fol. 1: Spanische Kursivschrift. fol. 2 und 3: Humanistenschrift.

Kein Titel

Fol. 1 ist ein Bruchstück aus dem Talmudkommentar des Selōmō ben 'Aderet (חדושי Bābā batrā, Bl. 21b–22a.

... אחרינא אבר מבו אבר מעכב: בר / מבו מעכב: בר מתא אחרינא אבר מתא אחרינא (י) בר משום דינא דכר מתא אחרינא מעני (י) בר מתני להו: מתני להו: מתני

Die Novellen zu diesem Traktat wurden 1957 in Jerusalem gedruckt (2. Aufl.).

Fol. 2 und 3 enthalten Bruchstücke der Abschnitte S und T eines nach dem Alphabet der lateinischen Wörter geordneten lateinisch-hebräischen Glossars. z. T. auch mit griechischen Entsprechungen. Die Bl. sind mit den Seitenzahlen 272 und 293 paginiert, stammen also aus einem umfangreichen Kodex.

395

Cod. hebr. 356/XXI, 1

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; 14,5:22 cm (9:14,5 cm); 24 Zl.; Kustoden; Spanische Kursivschrift.

רלב"נ

RaLBaG. Bibelkommentar des Lewī ben Gersön. Fragment zu Prov 3.19-24. und 6.

... כי כל מה שבהם שמחדש: (fol. 1r) A

(Kustode) אם מחיה / רעה (fol. 1v) E

 \ldots יובילוהו אל יובילוהו (fol. $2^{
m r}$) א

(Kustode) נקי (fol. 2v) ביים שופכות \dots :(fol. 2v) E

Vgl. W. Bacher, Die jüdische Bibelexegese vom 10. bis 15. Jh., Trier 1892, S. 93. Die Edition hat 19 Nutzanwendungen, das Fragment hingegen 20; die 17. fehlt in der Edition.

Cod. hebr. 356/XXI, 2

1 fol.; 15:22 cm (10:16); 26 Zl.; Kustode; Spanische Kursivschrift.

Kein Titel

Fragment aus einem mystisch-philosophischen Werk.

'בעשיית המצות שהיא עיקר ראשון של השגה והלימוד של התלמוד עיקר שני של השגה של העלמוד עיקר שני של השגה והלימוד \dots

התורה העלשה ומלאכה: והגה התחלפו מאד בלשון/ הקדש והם פועל ומעשה ומלאכה: והגה התורה בליד בלשון הקדש והם פועל ומעשה ומלאכה: והגה התורה קראה כלל פעולות השם מלאכה / ויחסו (Kustode)

Auf der Rectoseite (Zl. 19) heißt es: ואיני רוצה לומר בטעמי מצות / לפי פשטם כמו שבאו באו בוצה לומר בטעמי מצות / במורה הנבוכים.

Auf der Versoseite beginnt die zweite Pforte des Werkes: ומפני שהלומדים נחלקים ומפני שהלומדים בים/ עד שיגיעו לשתי התכליות האלו צריך שנכתוב בזה שער מיוחד והוא זה: / שער בי זה לחלקים רבים/ עד שיגיעו לשתי התכליות האלו צריך שומר שאחר שהב״ה חפץ ורצה לבראת הגבראים כולם ובראם כאשר אהב כל ברא ...

397

Cod. hebr. 356/XXI, 3

2fol., Doppelbl.; einseitig beschrieben; $15:21~\rm em$ (das Hebräische: $12:14~\rm cm)$; $25~\rm Zl.,$ davon 19 beschrieben; Spanische Kursivschrift.

Kein Titel

Schlußteil einer Terminologie zur Logik.

Fol. 1:

א: האם העיוני והמעשי הם הבדלים עצמיים מהחכמה בכלל ...

: ... / ואם הספק לא יוליד כי לקח הקטנה כוזבת " תם והסתכל בזה:

Fol. 2: Schlußteil einer lateinischen Notiz.

398

Cod. hebr. 356/XXI, 4

l fol., 11:15 cm (5,5;7 cm); 18 und 19 Zl.; Spanische Kursivschrift, Viele Korrekturen und Ergänzungen am Rande.

Kein Titel

Fragment aus einem philosophischen Werk.

 \dots יאם" ואח"כ אמ' ראשו העולם אחוז בחבלי ההעדר הקודם ווי הים המתוא ואח"כ האמ' ראשו העולם ווי הים המתוא וואח"כ האמ' ראשו העולם ווי העולם האמודם ווי הים המתוא וואח"כ האמודם וויי העולם האמודם וויי האמ

ישועת / הגפש וקיומה כשכלים הנבדלים ...: (v) E

Auf der Rectoseite (Zl. 6) wird Möse ben Maimūn's Möre ha-nebūkīm zitiert.

399

Cod. hebr. 356/XXII, 1

Streifen eines Bl.s; 11,5:15 cm; noch 13 Zl.; Quadratschrift auf Pergament. Einbandfragment, abgelöst von Clm 18970.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Nm 14.6–12: vokalisiert und akzentuiert, mit interlinearem Targum Onqelos.

400

Cod. hebr. 356/XXII, 2

2 fol., Doppelbl.; zusammengehörig; 8:11 cm (5,5:7 cm); ca. 13 Zl.: Masqetschrift.

חמש מגלות

Hāmes Megillōt. Die fünf Rollen. Fragment zu Ruth 1,1-21.

401

Cod. hebr. 356 XXII, 3

Untere Hälfte eines Bl.s; noch 13:13,5 cm; noch 8 Zl.; Französische(?) Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

סליחות

Selīhōt. Bußgebete: vokalisiert. Fragment aus זכר לנו ברית ראשונים.

... כמה שכתוב כי אל רחום ...

402

Cod. hebr. 356/XXII, 4

1 fol.; oben stark beschädigt; noch 15:18,5 cm (Breite 10,5 cm); noch 21 Zl.; Kustoden; Spanische Kursivschrift.

מדרש קחלת

Midrās Qōhelet. Fragment zu Pārāsā 1.

... מעשה (בר' חנינא / ? ... (? חנינא (בר' חנינא (...) : (r) A

... אמרין בהקהל נקרא שמו הלת אמ' / ר' יצחק שהיו דבריו נאמרין בהקהל בהקהל בה (י) ב ר' אחא' אמ' משמר נכנס / משמר יוצא לשמוע חכמתו של שלמה היא שמ'

403

Cod. hebr. 356/XXII, 5

l fol.; oben abgeschnitten; noch 13:12 cm (Breite 8,5 cm); noch 19 Zl.; Spanische Kursivschrift.

ריש"י

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jishāq zum Pentateuch. Fragment zu Dt 24,14 bis 25,9.

... מכל מקום לא תעשו"ק שכיר שהיא (r) A

שלא יחזור ויבם דלא כתיב (v) E

Das Fragment weist der Edition gegenüber Varianten auf.

404

Cod. hebr. 356/XXII, 6

1 fol.; 18:24 cm; zweispaltig, jede Kolumne 4:20,5 cm; Masqetschrift auf Pergament, stark verblaßt und kaum noch lesbar.

Abgelöstes Einbandfragment.

פירוש התורה

Perūs ha-tōrā. Kommentar zum Pentateuch. Fragment zu Exodus.

Auf der Versoseite sechseckige Rosette (jünger) und sechsmal אני שלמה בן מהר"ר אלצפון משה גרשם זצ"ל ה"ה.

405

Cod. hebr. 356/XXII, 7

1 fol.; 13:20 cm (9:16 cm); 24 Zl.; Spanische Kursivschrift.

ארבעת היסודות?

'Arba'at ha-jesōdōt. Philosophische Abhandlung über die Elemente. Fragment, das in der Mitte von Nr. 6 der Abhandlung beginnt und mit dem Anfang von Nr. 18 endet.

... בפש חיה אבל שמה בהם חזקה מיסוד האש כמו בעלי / נפש חיה וויבש כאחד אבל יש מהן גופים שיהיה בהם חזקה מיסוד האש כמו בעלי אבל יש האלה יי״ח כל הדברים האלה

ד' יסודות האלו משתנים זה לזה תמיד / בכל יום ובכל שעה מקצתן ולא כל גופן : Nr. 10 lautet כיצד מקצת הארץ הדבוקה למים / משתנת ומתפוררת ונעשת מים וכן מקצת המים הסמוכין משתנין / ומתמסמין והוין רוח וכן הרוח מקצתו משתנה ומתחולל ונעשית אש.

406

Cod. hebr. 356/XXII, 8

1 fol.; 14:21,5 cm (11:15,5 cm); 28 Zl.; Deutsche Masqetschrift.

Kein Titel

Fragment aus einem philosophischen Werk.

הנפלאות הנמצאות (...)) הוא מבואר ממה שאומר מי הוא עליו שגזר וסדר כל אילו הנמצאות הנפלאות אשר בארץ בזה הסידור הנפלא אשר בו מהיושר והחכמה ...

אדם מלוך אדם ביאור ראוי שיאמר מלוך אדם ... :(v) E

Auf der Rectoseite (Zl. 4) heißt es: ואם היה שלא כדין העולם שלא רע בזה רע בזה רע בזה רע היה חפץ רשע להביא רע בזה -1 העולם הזה יחד היה אינו נמצא אבל ה' ית' משניח בו השגחה נפלאה ...

407

Cod. hebr. 356/XXII, 9

1 fol.; 22,5:14,5 cm (10,5:17,5 cm); 28 Zl.; Kustode; Deutsche(?) Maśąctschrift.

פירוש תנ״ך

Pērūš TeNaK. Bibelkommentar. Fragment eines nicht systematisch geordneten Werkes. יוסיף פעס כעס כעס ביוסיף וווסיף אותר חכם ועובר עבירה / יוסיף יוסיף בעס כלומר כשאדם יותר ממה שיתן לשאינו מכאוב כל שיוסיף הדעת בו ועובר עבירה הב"ה / יוסיף עליו מכאובות יותר ממה שיתן לשאינו / יוסיף יוסיף יוסיף עליו מיסיף הדעת בו ועובר עבירה הב"ה / יוסיף עליו מיסיף הדעת בו ועובר עבירה הב"ה / יוסיף עליו מכאובות יותר ממה שיתן לשאינו יוסיף יוסיף יוסיף עליו מיסיף הדעת בו ועובר עבירה הב"ה / יוסיף עליו מכאובות יותר ממה שיתן לשאינו יוסיף יוסיף עליו מיסיף הדעת בו ועובר עבירה הב"ה / יוסיף עליו מכאובות יותר ממה שיתן לשאינו יוסיף יוסיף עליו מכאובות יותר ממה שיתן לשאינו יוסיף יוסיף עליו מכאובות יוסיף יוסיף עליו ממה שיתן לשאינו יוסיף עליו ממה שיתן לשאינו יוסיף עליו ממה שיתן לשאינו יוסיף יוסיף עליו יוסי

ידיהם על ידיהם (י) ועל זה / נאמר יאירו שבעת הנירות: לפי שהם ראויים / להאיר ולעשות ניסים על ידיהם (בי על זה / גדול ל... על יהושע הכהן הגדול שהכהנים / הם הלוים: (כי שפתי כהן בארל ל... על יהושע הכהן הגדול שהכהנים / הם הלוים: (כי שפתי כהן בארל ל... על יהושע הכהן הגדול שהכהנים אם הלוים: (כי שפתי כהן בארל ל... על יהושע הכהן הגדול שהכהנים אורים לוידים בארל ל... על יהושע הכהן הגדול שהכהנים אורים להאיר וועל מודים בארל ל... על יהושע הכהן הגדול שהכהנים אורים להאיר וועל מודים בארל היהום על ידיהם על ידיה

Cod. hebr. 356/XXII, 10

408

5 fol.; an der Innenseite stark beschädigt; 14:20,5 cm (10,5:16,5 cm); 22 Zl.; Spanische Kursivschrift.

Kein Titel

Aus einem mystischen Werk. Fragment über das Leben im Jenseits.

השם שישוב לרומ שיברא כרצונו (fol. lr) באותו שיברא כרצונו כלומ שישוב הייה (fol. lr) א ומיני מאורות זהו / (fol. /) ומיני מאורות זהו / (fol. /) ומיני מאורות זהו / האהל מלשון בהלו גרו וכש/)

והנגי מבאר לך בשער / הזה ענין עולם הנשמות הבא לאדם תכף הפרדו / מן :Auf fol.4º/5º heißt es העולם הזה וענין תחיית המתים ושיעור עידונים / באותו זמן וענין העולם הבא של אחר התחייה...

409

Cod. hebr. 356/XXIII, 1

1 fol.; 14,5:22 cm (ca. 8,5:15 cm); 24 Zl.; Spanische Kursivschrift.

Kein Titel

Fragment aus einem medizinischen Werk.

 \dots ואולם ואולשה אלגשי והכאב אשר א והעלוף וואולם ואולם ואולם וואולם וואולם וואולם וואולם

תאוה ומיעוט העכול ורוע / העכול ומיעוט התאוה (י) באסטול ווע / העכול ומיעוט התאוה ארוב התאוה והזאב / אשר יתעורר בה אחר האכילה והקאתמה שיאכל והמורסות והנגעים: וחהיה / חולשת הבשול מקור האסטול: ומופתה הגיחוקהא(?) החמוץ וכבות הטבע

Der zitierte Abschnitt hat die Nr. 61 (am Rand). Abschnitt 60 handelt über Herz-krankheiten.

410

Cod. hebr. 356/XXIII, 2

1 fol.; 15:21,5 cm (14:19,5 cm); 27 Zl.; Spanische Kursivschrift.

Kein Titel

Fragment eines medizinischen Werkes; von der Mitte des 24. bis zum Anfang des 26. Abschnittes.

יוחלקיו קטנים כי הדבק סותם בהדבקו ... (r) A

Auf der Rectoseite heißt es: (Blattern =) פרק כ״ה ברפואת המורסות.

פרק כ״ו בכריתה (Chirurgie =-) מי שירצה לכרות יציאה הנה (Chirurgie =-) פרק כ״ו בכריתה ראוי שיכרות ...

411

Cod. hebr. 356/XXIII, 3

1 fol.; einseitig beschrieben; oben abgeschnitten; noch 15:15 cm (Breite 13 cm); noch 6 Zl.; Spanische Kursivschrift.

Kein Titel

Schlußteil einer Aufstellung heilkräftiger Pflanzen und ihre Anwendung. Von קרוקו bis קרוקו.

412

Cod. hebr. 356/XXIII, 4

2 fol., Doppelbl.; fol. 2 v unbeschrieben: 15:22 cm (ca. 13:17.5 cm); 28 Zl., fol. 1 v nur 5 Zl.: Spanische Kursivschrift.

Kein Titel

Fragment aus einer Aufstellung von Heilmitteln.

(רא) א רביעית קח ראש דג הנק'(רא) (Zl. 6) א כעין יטיף בעין מעט דם יונה: וונה: מעט לקרחת רביעית קח ראש דג הנק'(רא) רוצו ...

יום תחדשהו ובכל יום $\dots / \dots / \dots / \dots$ שחורה עז עוד לזה קח לב עז עוד (Zl. 3) ובכל יום תחדשהו ($^{\mathrm{v}}$) ב

413

Cod. hebr. 356/XXIV

8 fol.; je 2 auf 1 Bl.; fol. 3^r-5^r und 7^{rv} unbeschrieben; $14.5:22\,cm$; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend.

Autograph Johann Albrecht Widmannstetters (1506-1557).

Kein Titel

Miscellanea.

Fol. 1^r-2^r: Testament der 12 Stämme (Pseudepigraph)

 \dots יים איש מזרעי ויקום איש מזרעי ייי ברחמי׳ יהודה / יהודה (fol. 1 $^{\mathrm{r}}$) איש מזרעי

עמיכם אמי' שמר בהיות מקך ישכר (fol. 2^{r}) ב

Dann folgt : ונמצאו בספר ישן אנטונינוס מלך / רומיי' ובספר הזה נכתבו הרבה / נפלאות העולם אשר בספר ישן אנטונינוס מלך אתו לובספר הזה נכתבו המלך הני / לקח מיד רבינו קדוש ושלח אתו / מלך תרתריא למלך בוהימיא / בשנת רצ"א (1531=1531) לפ"ק

Das Datum bezieht sich vermutlich auf die Zeit des Abschreibens.

Der Schreiber hat aus jedem der 12 Testamente einen Satz mit christlicher Tendenz herausgesucht. Zwischen Binjämin und Jissäkär heißt es: סוף נבואות י״ב אבות.

Fol. 2v: Wort- and Zahlenkombinationen mit den Buchstaben $\exists - \exists - \exists$ und $\exists - \exists - \exists$.

Fol. 6v-5v (rückläufig): Ex 33,6 f.; sowie christologische Textdeutungen und Zahlenkombinationen (lateinisch).

Fol. 8^{vr} (rückläufig): Mathematische Termini im Hebräischen: ferner die arabischen. syrischen und altpersischen Monatsnamen in hebräischer Schrift.

414-445

Cod. hebr. 419

Sammlung von Fragmenten, hauptsächlich des 14. und 15. Jh.s. Pergament.

Die Fragmente J, 1–5 wurden auch beschrieben von Jou. Goettsberger, Münchner Handschriftenfragmente. Bruchstücke von Saadjas Proverbienübersetzung. in: Biblische Zeitschrift, Freiburg i. B., Jg. 2, 1904, H. 1, S. 50–55.

414

Cod. hebr. 419, I, 1

2fol., Doppelbl., an den Rändern stark beschädigt; $25\colon 27$ cm; dreispaltig, jede Kolumne ca. 5,5: 21 cm; 27Zl.; Quadratschrift.

תורה

Tōrā. Fragment zu Nm 26,44–28.8 und 31.35–32,39; vokalisiert, mit Massora parva und magna.

Vgl. All.-Loew.. Nr. 615.

415

Cod. hebr. 419, I, 2

l fol., stark beschädigt; 32:32 cm; dreispaltig, jede Kolumne ca. 5,5:21 cm; 20 Zl.; Quadratschrift.

נביאים

Nebī'im. Fragment zu I Sam 2,15-3,5; vokalisiert, mit Massora parva und magna. Vgl. All.-Loew., Nr. 616.

416

Cod. hebr. 419, I, 3

2 Bruchstücke eines Bl.s mit einzelnen Worten und Zeilenresten; Quadratschrift.

נביאים

Nebi'im. Fragment zu Jer 8,9–21; vokalisiert, mit Massora parva. Vgl. All.-Loew., Nr. 617.

Cod. hebr. 419, I, 4

Bruchstück eines Doppelblattes mit kaum noch erkennbaren Wortresten.

כתובים

Ketūbīm. Fragment zu Ruth 1. Vgl. All..-Loew., Nr. 618.

418

Cod. hebr. 419, I, 5

2 fol., Doppelbl.; zusammengehörig; 20:21 cm (ca. 16,5:ca. 15 cm); ca. 23 Zl.; Masqetschrift.

כתאב טלב אלחכמה

Kitāb Talab al-hikma (?). Arabische Bibelübersetzung von Sa'adjā Gā'ōn. Fragment zu Prov 10,1–11,18 und 18,19–20,16.

... חסדה אמה בן חכם: משלי שלמה בן חכם: ומן אמתאל סלימן אל אבן אל חכים יפרח אבאה וחסדה אמה... חסדה אמה (fol. 1^r) בנו: נגאי ואן תארד (fol. 2^v) בגרו: נגאי ואן תארד

Alle Varianten zur Derenbourg'schen Ausgabe (Oeuvres completes de R. Saadja ben Josef al-Fayyoûmî VI, Les Proverbes, 1894) sind bei Goettsberger, a. a. O., S. 53 ff., verzeichnet. Der Übersetzung jedes Verses sind die hebräischen Anfangsworte vorausgeschickt.

S. auch H. Malter, Saadja Gaon, Philadelphia 1942, S. 320 f. Vgl. All., Loew., Nr. 619.

419

Cod. hebr. 419, II, 1

Unteres Drittel eines Bl.s, stark beschädigt; Quadratschrift.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Jebāmōt. Bl. 74a-75b, mit Randnoten.

 \ldots ונותר וטמא לאיי ונותר ונותר ו

הגיד שנכרת בכולן בין שנכרת הגיד ... :(v) E

Vgl. All.-Loew. Nr. 620.

Cod. hebr. 419, II, 2

Oberes Drittel eines Bl.s, stark beschädigt; Breite $16\,\mathrm{cm}$ ($13\,\mathrm{cm}$); $12\,\mathrm{Zl.}$, untere Zl. zur Hälfte abgeschnitten; Masqetschrift.

תלמוד

420

Talmūd. Fragment zu Traktat Sanhedrīn, Bl. 59ab.

... (r) בכהן גדול שנ' ...

... וליבא דר' יהודה / הני מילי לא איתני ...: (v) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 621.

421 Cod. hebr. 419, II, 3

1 fol., leicht beschädigt; 18:21 cm (14,5:18,5 cm); 25 Zl.; Quadratschrift.

משניות

Misnājōt. Fragment zu 'Ābōt 4,5-5,4.

... הא כל הנאות מדברי תורה נטל חייו מן העולם

עשרה נסים נעשו לאבותינו במצרים ועשרה ... :(v) E

Geringfügige Varianten.

Vgl. All.-Loew., Nr. 622.

422 Cod. hebr. 419, II, 4

2 fol., Doppelbl., stark beschädigt; 22:26,5 cm (17:20 cm); 30 Zl.; Masqetschrift. Fol. 2^r Schrift so stark verblaßt, daß Goettsberger annimmt, das Bl. sei unbeschrieben.

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Niddā.

Fol. 1: Nidda, Bl. 14a-15b.

... רשעים ויש בהן צדיקים :(r) A

ית בהאי שמעתא בהאי מתני לה להאי שמעתא בהאי ... :(v) E

Fol. 2: Niddā, Bl. 64b-65a.

... מינוקת שלא הגיע זמנה (V) A

אלא אין נותנין לה אלא ... :(v) E

Fol. $2^{\rm v}$ hat vor Beginn des 10. Abschnittes die Überschrift: בנחשא טבא ובזימנא מעליא. Vgl. All.-Loew,. Nr. 623.

Cod. hebr. 419, II, 5

2 fol., Doppelbl., zusammenhängend, fol. 2 links unten ein Stück abgerissen; 18:19,5 cm (ca. 14:16,5 bzw. 16 cm); 25 Zl.; Quadratschrift. Fol. 1^{rv} mit hebräischen Buchstaben geschriebene arabische Randnotizen.

משניות

424

423

Misnājōt. Fragment zu Tebūl jōm Ende, 4,5-7, und Jādajim Anfang, 1,1-4.

... בפיה בכי יתן וברגליה אינן בכי יתן: (fol. 1r) A

יות טהורה ולפניו אחת טמאה ואחת טהורה ולפניו (fol. 2v) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 624.

Cod. hebr. 419, III

2 fol., Doppelbl., äußere Ränder stark beschädigt, zusammengehörig; 21:20 cm (ca. 17: 15,5 cm); 21 Zl.: Masqetschrift.

שאילתות

Še'eltōt des 'Ahai Gā'ōn. Fragment zu den Perikopen Bō (Ex 10,1) bis Besallah (Ex 13,17).

Fol. 1:

 \dots לך (!) לא קטינא (!) לך (r) A

וואילו מאן דמוזיף זיפתא / ... ובמרבית לא תתן ... :(v) E

Fol. 2:

 $\dots /$: אסיר אין והא תנים מום לא יהיה בו אין לי אילא שלא יתן בו מום מני: (r) A

ואל יצא איילתא איילתא דאסור להון לדבית ישראל לסגויי ביומא דשבתא איילתא דאסור להון לדבית ישראל לסגויי ביומא אייב א איילתא איילתא איילתא ממקומו ביום

Vgl. Se'eltöt de Rab 'Ahai Gā'ōn, ed. S. K. Mirsky, Jerusalem 1959. Bd. 1, Einl. S. 38. Nr. 11; All.-Loew., Nr. 625.

425 Cod. hebr. 419, IV, 1

2 fol. auf 1 Bl., fol. 1^v und 2^r Schrift stark verwischt, zusammengehörig; 22:25 cm (ca. 14:16.5 cm); 20 Zl.; Masqetschrift.

מחזור

Mahzör. Fragment eines Gebetbuches zum Versöhnungstag.

Fol. 1: a) Buchstabe ⊃ einer Qerōbā. Jede zweite Zeile der Qerōbā beginnt mit: 'בצ' = בצום השביעי').

... כרמים ויוגבים הנישארים על דם עם השפוך נשברים ...

יקרא יקרא לכל בשלום לתברך מיקרא שימחה שימחה בצ' בצ' הש' בצ' בצ' הש' שימחה היקרא ותברך בשלום לכל $(r) \to \infty$

(am äußeren Rand dieser Zeile: ב' עוש' ה' השלום)

b) Fragment eines Pijjūṭ mit der Überschrift: שובה דר' אלעור (bis zum Buchstaben פֿ oberschrift).

 $\dots /$ שובה אמרת לעמך אתם לגדל בעולמך (י \cdot) A

ברים בעלי דברים (?) וקחו בעלי דברים :(v) E

Der erste Vers jeder Strophe beginnt mit שובה, der vierte mit תיפתח. Jede Strophe hat 4 Verse.

Fol. 2: Fragment des Achtzehngebetes und des 1771 zum Versöhnungstag.

Vgl. All.-Loew., Nr. 626.

426

Cod. hebr. 419, IV, 2

2 fol., Doppelbl., zusammengehörig; 17,5:20 cm (ca. 15:ca. 17,5 cm); ca. 27 Zl.; Maśqeţ-schrift.

מחזור

Maḥzōr. Fragment eines Gebetbuches zum Mūsāf des Versöhnungstages.

Fol. 1:

 \dots יועדינו וניפחדים ועל רוב :(ד) A

dann ab Zl. 6 der Pijjūṭ אדירו אדירו אדירו מעלה mit der ständigen Versendung (ברי כבור). Auf der Versoseite Hafṭārā Js 6,1 mit einem Pijjūṭ, dessen Ausgänge Versstücke von Js 6,1 sind.

ן מן מן מן (!) הוגים (וי) הללו את מן לך ... (י) E

Fol. 2 enthält die 'Aboda mit Varianten.

 \dots בקומת תמרה בכונתו: ($^{\mathrm{r}}$) A

[הן] מאכל מאכל חחם לוקח לחם הפנים מאכל אוווי (Zl. 7) מאכל נאוהי עונות אבותינו אבותינו אבותינו אוויי (צו. 7). עונות אבותינו התריבו נאוהי (צו. 7). אווייי עונות אבותינו התריבו נאוהי (צו. 7).

427

Cod. hebr. 419, IV, 3

Rechte obere Ecke eines Bl.s; 16 bruchstückhafte Zl.; Maśqetschrift.

מחזור

Maḥzōr. Fragment eines Gebetbuches zu Rōš ha-šānā.

Auf der einen Seite Rest eines auf אש, באש sich reimenden Pijjūţ. Vermutlich aus יוחיות בוערות; vgl. Davidson, Thes., Bd. II, S. 186, Nr. 191.

Auf der anderen Seite Rest eines Pijjūt mit Strophenreim.

Vgl. All.-Loew., Nr. 628.

Cod. hebr. 419, V, 1

1 fol., obere Hälfte; 16:13 cm (Breite ca. 13 cm); 16 Zl.; Masqetschrift.

מדדש דבא

Midrās rabbā. Fragment zu Ruth, Pārāsā 5,14-6,2.

 $[\pi]$ אמר רבי ברכין ארורים הם הרשעים ברכין אמר $[\pi]$ ים אמר אמר $[\pi]$

Der Text weist der Edition gegenüber Varianten auf.

Vgl. All.-Loew., Nr. 629.

429

Cod. hebr. 419, V, 2

1fol., dreieckiges Reststück, einseitig beschrieben; Höhe $22~{\rm cm};~29~{\rm bruchstückhafte}$ Zl.; Orientalische Masqetschrift.

שמר

Setār. Fragment eines Kaufvertrages, arabisch in hebräischer Schrift.

Vgl. All.-Loew., Nr. 630.

430

Cod. hebr. 419, VI

2 fol.; zusammengehörig; 21:ca. 30 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:23 cm, die inneren Kolumnen am Rand beschädigt; Quadratschrift, auf fol. 1^v und 2^v z. T. stark verwischt. Abgelöstes Einbandfragment.

נביאים

Nebī'īm. Fragment zu Jer 18,8–20,4 und 23,16–25,3; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva.

Vgl. All.-Loew., Nr. 631.

431

Cod. hebr. 419, VII

1 fol., untere Hälfte eines Bl.s; 21:15 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7 cm breit; 17 Zl.; sowie ein Streifen: 3:15 cm (Höhe 9 cm); 18 Zl.; Italienische Masqetschrift, ca. 15. Jh. Auf der Versoseite fast unleserlicher italienischer Eintrag.

Abgelöste Einbandfragmente aus 8º Ital. 110.

רד"ק

 $\rm ReDaQ.$ Bibelkommentar des Dāwīd Qimhī. Fragment zu I Kön 6,26–38 und 18,34–46. Fol

... עשה מפירה סביב למזבח :(r) A

שהיתה עוברת \dots ($^{\mathrm{v}}$) \to

Vgl. All.-Loew., Nr. 632.

432

Cod. hebr. 419, VIII

1 fol., außen und unten abgeschnitten; 25:19 cm; dreispaltig, jede Kolumne ca. 6 cm breit, von den äußeren Kolumnen fehlen ca. 2 cm; 18 Zl.; Quadratschrift.
Abgelöstes Einbandfragment.

כתובים

Ketūbīm. Fragment zu Esra 4,11-5,14; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva.

Vgl. All.-Loew., Nr. 633.

433

Cod. hebr. 419, IX

23 schmale Streifen; 21 davon zu 4 Bl. geordnet und zusammengeklebt; fol. 3 und 4 zusammenhängend; Maße pro Streifen: 1,5–2,5:ca. 29 cm; Quadratschrift auf Pergament. Einbandfragmente. Vermerk auf dem Umschlag, in dem die Streifen auf bewahrt sind: "Hebräische Pergamentbruchstücke. Bei der Reparatur von Clm 24011 wurden diese Fälze entfernt. 14. April 1909".

סלידזות

Selīhōt. Bußgebete, außer fol. 1r und 4rv punktiert.

Fol. 1 (7 Streifen):

... ארון דין אם ידקדק: (r) A

Dann folgt (v): ... אך בך / לדל מעוז...

יי שמעה אלהינו ואלהי / כי על רחמים יי שמעה אלהינו ואלהי ... :(v) E

Fol. 2 (6 Streifen):

(Ende von עבדיך ימצאו ... (אזיון בשפטך : (r) A

Dann folgt (r): ... / פן תמעיט בצר / פן תמעיט באפך

שמעה: אלהים (י') שמעה: יי׳ שמעה: אלהים השאיר אחריו ברכה: הושיעה: / כי לא: כי על: יי׳ שמעה: אלהים (יודע ישוב וניוזם והשאיר אחריו ברכה: הושיעה: / כי לא: כי על: יי׳ שמעה: אלהים ואלהי אבותינו:

Fol. 3 (mit fol. 4: 8 Streifen): ... מעלה תפלת(ינו) / למעוז ... (י) במתח דיז (א) תעלה תפלת(ינו) / למעוז ... (י) במתח דיז (א) חשוב לך כשגגות: חשוב לר כשגגות: חשוב לר כשגגות: חשוב לר כשגגות: חשוב כל חסדנו ... (י) ב הרחמים: ותקבל שועתינו : (r) A (י) מדן יושב על כסא רחמים: אל ?] / מלך יושב על כסא רחמים: (r) במש[מי מרומים: אל ?] / מלך יושב על כסא רחמים: (r) בי עמך הסליחה למען תורא ... יוכלו לספרה: נא ביטה הגיגוו (r) בי יוכלו לספרה: נא ביטה הגיגוו ... יוכלו לספרה: נא ביטה הגיגוו

Vgl. All.-Loew., Nr. 634.

434 Cod. hebr. 419, X (in Clm 18 802)

2 fol., noch in den Einbanddeckeln von Clm 18802; oben, unten und links abgeschnitten; 15:21,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8 cm breit, von der linken Kolumne fehlen je 2 cm; noch 14 bzw. 15 Zl.; Quadratschrift auf Pergament.

Kein Titel

Fragmente eines Kommentars(?) zum Misnātraktat Zebāhīm, Abschn. 5. Vorderer Einbanddeckel:

... וששה חלות שוות כל אז / אחת משלים עשרון :A וששה הלות שוות בל אחת משלים ומן הכל גדולים / ...: \mathbf{E}

Hinterer Einbanddeckel:

. . . אינו נאכל אלא בלילה :A

Dann: (Talmud, Bl. 51a) אחת שהרי נא' (אר מענה / אדא מתנה / אדא מתנה / יומניי' שאין טעונן אלא

Cod. hebr. 419, XI

ואין מקריבין אותו / . . . :E

435

2 fol., Doppelbl.; außen und unten abgeschnitten, vom Text nur noch ca. 2,5 cm erhalten;

16:28 cm; 26 Zl.; Quadratschrift.
Einbandfragment, abgelöst aus dem Rückdeckel von Clm 28 209.

סלייחות

Selīhōt. Fragmente zu den Bußgebeten.

Fragmente zu אריאל (fol. $1^{\rm r}$); אין מי יקרא (fol. $1^{\rm v}$); את הברית ואת החסד (fol. $2^{\rm r}$); אלה אוכרה (fol. $2^{\rm r}$) (fol. $2^{\rm v}$).

Vgl. All.-Loew., Nr. 635.

Cod. hebr. 419, XII

2 fol., Doppelbl., zusammengehörig; 28:33 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8:24,5 cm, von fol. 1 sind die beiden äußeren Kolumnen abgeschnitten; 36 Zl.; Quadratschrift.

Abgelöst aus den Oefeleana.

תלמוד

436

Talmūd. Fragment zu Traktat Jebāmŏt.

Fol. 1: Jebāmõt, Bl. 102b-104b.

... מינא לי' עמא דיחלץ לי' מריה (ar) א מינא מינא מינא (ar) א

[ליץ] אמימ' האי מאן דח[ליץ] ... (a^r) E

... כתחילת דמיא ומר (bv) A

יאי מכלל דאי ... (bv) E

Fol. 2; Jebāmōt, Bl. 110b-112b.

 \dots כונס / מת פיקח בעל חרשת מה יעשה פיקח בעל פיקחת כונס (r) A

שיחלוץ (י): ... הנודר' / הנאה מיבמה בחייא(!) בעלה כופין אותו שיחלוץ

Vgl. All.-Loew., Nr. 636.

Cod. hebr. 419, XIII

2 fol., Doppelbl., zusammengehörig; 27:ca. 34,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 9:27,5 cm, fol. 2 von den äußeren Kolumnen ca. 3,5 cm abgeschnitten; 39 Zl.; Griechische (!) Maśqeţschrift, Ende 13. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment aus Cod. graec. 134.

תלמוד

437

Talmūd. Fragment zu Traktat Ta'anīt.

Fol. 1: Ta'anīt, Bl. 18a-27a.

... בן שמוע וחביריו הלכו ונטלו עצה (F) A

אילו הן מעמדות ומה טעם תיקנו מעמדות ... :(Y) E

Fol. 2: Ta'anīt, Bl. 19a-20b.

... יולדתך: היו מתענין וירדו להם גשמים ...

וציערתי בפני מי שגדול $\dots: ({ t v}) \to$

Ende fol. 2 (Zl. 38) mnemotechnisches Zeichen: ... פֿצֿקהֿ יֹסֿקָ סימ׳ מיימיי / לא הקפדתי ; פֿצֿקהֿ יֹסֿקָ סימ׳ מיימיי / לא הקפדתי ; vgl. P. Jac. Kohn, Sēfer ha-sīmānīm ha-šālēm, London 1952.

Fol. 1 hat nach dem Talmudtext des zweiten Abschnittes Mišnājōt und Gemārā des vierten Abschnittes der Editionen. Als Zeuge für diese Umstellung ist das Fragment wichtig.

Vgl. All.-Loew., Nr. 637.

Cod. hebr. 419, XIV

Außere obere Ecke eines Bl.s; 13:7,5 cm (Breite 5,5 cm); 8 Zl., untere Zl. nur noch zur Hälfte; Quadratschrift.

1900 über Thiersch erworben.

נביאים

Nebī'īm. Fragment zu Js 47,10–12 und 48,7–10; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Vgl. ALL.-LOEW., Nr. 638.

439

Cod. hebr. 419, XV

2 Streifen eines Bl.s. das in 4 Streifen geschnitten wurde, 2. und 4. Streifen; 27:11 cm bzw. 12 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6,5 cm breit, von den inneren Kolumnen fehlen 1,5 cm bzw. 3 cm; Quadratschrift.

Abgelöstes Einbandfragment aus Inc. dupl. 7169.

נביאים

Nebi'ım. Fragment zu Hes 30,19-31,12; vokalisiert, mit interlinearem Targum. Vgl. All.-Loew., Nr. 639.

440

Cod. hebr. 419, XVI

2 fol., Doppelbl.; zusammengehörig; fol. 1: 12,5:13 cm, fol. 2: 16:9,5 cm; Schriftspiegel 12,5 cm breit, von fol. 1 etwa 2,5 cm Schrift abgeschnitten; fol. 1: 16 Zl., fol. 2: 13 Zl. und Teile von zwei weiteren Zl.; Deutsche Kursivschrift, ca. 15. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment aus Inc. dupl. 5546.

Kein Titel

Fragment aus einem Ritualkodex.

Fol. 1:

וות ברכות שאומרין הכהנים קודם שישאו כפיהם / A

 Dann (r) אפיית מצוה und (v) תורת חלה bis: לבטלה לבטלה (...) לבטלה עורק und עורק bis:

: ... ואומ' קדיש דצידוק הדין וכן בחנוכה ופורים: ... (v) E

Z. T. auf Grund von Ritualwerken aus der Schule Raši's. צידוק שפוחוד beginnt mit : צידוק אידון און ביון הדין הדין הדין בשעת ביאת נשמה אלא שממתינין לאסיפות עם בבית הקברות הדין מן הדין היה לומר צידוק הדין בשעת יציאת נשמה אלא

Vgl. Sepher ha-Pardes (hebr.), ed. H. L. Ehrenreich, Budapest 5684, S. 265.

Dieser Teil enthält besonders Mainzer und Wormser Trauersitten.

Fol. 2:

... לבית ולכן באין להתפלל שם וכדי להשמיע ...

ת היתה שנפטרה אחותו מרת מרים / ש[היתה ...]ת הלוי שכשנפטרה אחותו מרת מרים / ש[היתה ...]ת הלכה לתלמידיו:

Vgl. V. Aptowitzer, Introductio ad Sefer Rabiah (hebr.), Jerusalem 1928, S. 39.

... ומחדש נהגו שהאבל הולך לבית הכנסת ומתפלל ... / ואינו גומר : Fol. 2v (Zl. 2 ff.): אבל למחר הולך לבית הכנסת ואחר יציאת בית הכנס׳ יוצא ויושב ' לפני בית הכנסת כדי שיקבילו הקהל את פניו ...

 \mathbf{Vgl} . Sēfer Māhārīl (ספר מהרי״ל). Warschau 1874, הלכות שמחות 84,1.

'Elî'ezer ben Jō'ēl ha-lēwī wird häufig erwähnt.

Vgl. All.-Loew., Nr. 640.

441

Cod. hebr. 419, XVII

2 fol. und 1 Streifen, noch im Einband von Chn 6041; noch 14,5:9 cm; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

שטר זכרון עדות

Šeţār zikrōn 'ēdūt. Schriftliche Zeugenaussagen gemacht über einen Hausverkauf in Wien, vom Verkäufer. Enthält Name. Preis und genaue Begrenzungsangabe des Grundstückes.

442

Cod. hebr. 419, XVIII

2 fol.; zusammengehörig; 16,5:19 cm (ca. 9:ca. 14,5 cm); 23 Zl.; Maśqeṭschrift. Abgelöstes Einbandfragment aus Clm 11 764.

מחזור

Maḥzōr. Fragment eines Gebetbuches für das Neujahrs- und Laubhüttenfest.

Fol. 1: Teile vom Achtzehngebet zu Šaharīt von Rōš ha-šānā.

Fol. 2: Rešūjōt für חתן תורה und בראשית.

Vgl. All.-Loew., Nr. 641.

4.4.3

Cod. hebr. 419, XIX, 1

2fol., zusammengeklebtes Doppelbl., stark beschädigt; fol. 1: 37 Zl.; Masqetschrift negativ, z. gr. T. unleserlich.

Abklatsch eines übergeklebten Einbandfragmentes aus Clm 5415.

רשייר

Rašī. Fragment des Kommentars des Šelōmō Jishāq zu Gn 16,14–17 ca. Ende. Auf der Rückseite lateinische Urkunde.

444

Cod. hebr. 419, XIX, 2

2 fol., Doppelbl., einseitig beschrieben, stark beschädigt; 33 Zl. auf 3 zusammengeklebten Stücken; Masqetschrift negativ, z. gr. T. unleserlich.

Abklatsch eines übergeklebten Einbandfragmentes aus Clm 5415.

רשייי

RaŠĪ. Fragment des Kommentars des Selōmō Jishāq zu Ps 106–116 und 144–150. [נשלם פירוש דתהלים \dots ונשלם פירוש דתהלים \dots ונשלם פירוש דתהלים \dots ונשלם בירוש דתהלים בירוש דתהלים אונשלם מירוש דתהלים ווא פירוש דתהלים בירוש בירוש בירוש דתהלים בירוש דתהלים בירוש דתהלים בירוש דתהלים בירוש ביר

Darunter ein Gedicht oder Chronologisches in zweimal 3 Halbzeilen nebeneinander, unleserlich.

Vgl. All.-Loew., Nr. 643.

445

Cod. hebr. 419, XIX, 3

1 fol., am inneren Rand abgeschnitten; 10,5:ca. 18,5 cm (9,5:16 cm); 37 Zl.; sehr kleine Masqetschrift.

Abgelöstes Einbandfragment aus Clm 5415.

תוספות

Tōsāfōt. Fragment zu Traktat 'Abōdā zārā, Bl. 33b-34b.

רכלי חושש פי' כלי חרס (י.] אם עד שיוצא מן השמרים: אמ' רב עוירא הני פתוואתא היוצרים (י.] אינו חושש פי' כלי חרס הנעשיז במקום פלי [. .] אוקרקיעתו קשה ואינו בולע כשאר טיט היוצרים

(?) אמרו היה אלמא יפה שורפו חיה אלמא (· · · · (v) E

Zu הילכתא ד"ה heißt es: ... לי זו הילכתא גדולה וחומרא וחומרא היישרמי של פיר' כוסות של ירושלמי wird angeführt.

Wesentliche Abweichungen von den Editionen. Es ist ungeklart, von wem diese Tōsāfōt stammen.

Vgl. Urbach, S. 213, 506 ff.; All.-Loew., Nr. 642.

446-483

Cod. hebr. 436

Sammlung von abgelösten Einbandfragmenten, sämtlich Pergament. Die meisten aus dem 13./14. Jh.

436,XVII-436,XXI wurden lt. hsl. Notiz bestimmt von 'Efrājīm Mōše ben Alexander Süß-kind Pinner, 1803–1880, (Rabbiner in Berlin; vgl. Wininger, Jüdische Nationalbiographie, Bd. V, S. 38 f.).

Folgende Fragmente stammen vom gleichen Kodex: 436.VI-436.VII; 436.X-436.XXI; 436.XII-436.XIII; 436.XXII-436.XXII; 436.XXII-436.XXII; 436.XXII-436.XXII; 436.XXII-436.XXII.

446

Cod. hebr. 436, I

1 fol., Versoseite unbeschrieben, unten und rechts abgeschnitten; 21:29 cm (12,5:24 cm); 25 Zl.; Deutsche Quadratschrift; rechts sind noch die Anfangsbuchstaben einer zweiten Kolumne erhalten.

Abgelöst aus Clm 5224.

תורה

Tōrā. Fragment zu Gn 40.5 Mitte bis 16 Anfang.

447

Cod. hebr. 436, II

1 fol.: 22,5:36 cm; zweispaltig, jede Kolumne 10:32 cm; rechte (bzw. linke) obere Ecke die ersten 2 Zl. der Kolumne a (bzw. b) halb weggeschnitten; 37 Zl.; Quadratschrift. Vermerk auf der Versoseite oben: "Jeremiah cum Commentario(!) Rabbi Jonathan ben Usiel in Lingua Chaldäica. Pinner".

נביאים

Nebī'im. Fragment zu Jer 10,18 (Targum) bis 11,19 Mitte (Text); vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Jonathan zwischen den einzelnen Versen.

Cod. hebr. 436, III

1 fol.; 22:29 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 10:28 cm; links ca. 2 cm von Kolumne a (bzw. b) abgeschnitten; 29 Zl.; Quadratschrift.

כתובים

Ketübim. Fragment zu Hi 12,21-15,27; vokalisiert und akzentuiert.

449

Cod. hebr. 436, IV

1 fol., oben und unten abgeschnitten; 19,5:13,5 cm; zweispaltig, Kommentarkolumne 6,5 cm breit, Textkolumne 9 cm breit; von der Textkolumne sind ca. 2 cm abgeschnitten; Text 26 Zl., die 2 letzten Zl. nur noch teilweise, Kommentar 29 Zl.; Text in Quadratschrift, Kommentar in Masqetschrift.

רי"ף

RĪF. Fragment der Halākōt des Jiṣḥāq 'Alfāsi zu Traktat Berākōt mit dem Kommentar des Šelōmō ben Jiṣḥāq (RaŠĪ).

Text - Rectoseite:

A: לתבשיל אבל בין תשביל לגבינה חובה: אמ' רבי (יהורה בר') / חייא מפני מה אמרו מים אחרוני' ובה ...

א"ר אלעז' א"ר אושעי' לא אמרו נטילת ידים (לפירות) / אלא מש(ום נק)יות ידים בלבד: ופליגא :E דרב (נחמן דאמ' / רב נחמן הנוטל ידיו) לפירות אינו אלא מנסי הר(וח אמר רבה / בר בר חנה זימנא דרא הוה קאימנא קמ'י רב' אמ' ור' (אסי)

In der Edition fol. 43b–44a, §§ 200 f., Abschnitt 8.

Text - Versoseite:

- A: (אינו צריך נטילת י)דים: אמ' רב יהוד' אמ' רב לא יתן אדם / (פרוסה לשמש אל)א א"כ יודע בו שנטל ידיו והשמש מבורך. על כל כוס ...
- E : (ברוך שכחו מ)לא עולם על ההרים ועל הגבע(ות וע)ל הימים ועל ; (הנהרות ועל המד)ברות אומ׳ ברוך ש(עשה את הים אומ׳ ברוך ש(עשה את הים אומ׳ ברוך ש(עשה את הים הגדול) הגדול)

In der Edition fol. 45a-46a, §§ 205-208, Abschnitt 8, § 209 und Abschnitt 9.

Kommentar - Rectoseite:

- A: לכך צריך לנוטלו: ומשתכחא כי קורטא א/אינה מצויה ...
- $^{\prime}$ ים ברב נח' (בעלמא היא:) ופליגא דרב נח' :m E

In der Edition fol. 43b-44a.

Kommentar - Versoseite:

- ... : עירוב מקוואות בעלמ' לאו כלי הוא ורבנן תקנו / כלי לנטילה: ...
- הה כששו)תה הבעל ה(בית כששו)תה באחד מן האורחי׳ קאמ׳ כדי שלא / יכעוס הבעל ה(בית כששו)תה ביין חונקו ו/(ומנוולו)

In der Edition fol. 45a-45b.

Text und Kommentar weisen der Editio Bombergiana, Venedig 1552, gegenüber Varianten auf.

Beim Rasikommentar handelt es sich um Exzerpte aus dessen Talmudkommentar. Zu Jishāq 'Alfāsi vgl. Steinschneider, AL, § 95, S. 144 f.; ders., HÜ, § 546, S. 911 f.

450

Cod. hebr. 436, V

2 fol.; zusammenhängend; 28:18 cm; zweispaltig, fol. 1 die Hälfte der äußeren, fol. 2 der größere Teil der inneren Kolumne durch Zuschnitt verlorengegangen; die erhaltenen Kolumnen 10:25 cm; 41 Zl.; Quadratschrift, fol. 1 Schrift stark verwischt. Bleistifteintrag auf fol. 1 über Kolumne a: "1720 Nomen scriptoris fuit Rebe jochen et Rebe nachman". Vermerk auf fol. 2 über Kolumne a: "Hae Schedulae sunt fragmenta vetustae alicuius exemplaris MSC. S. Scripturae, quod Judaei תורה sive Legem nominant, quoque in Synagogis suis utuntur".

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Šabbāt, Bl. 59b-63a.

 \dots נזמים: נומי האף: ולא (fol. 1°) אר]י: נומים: נומי האף: ולא \dots (fol. 2°) וואבל עולם הבא עין לא ראתה (אלהים)

451

Cod. hebr. 436, VI

1 fol.; 20:30 cm; zweispaltig, jede Kolumne 9:26 cm; links ca. 2 cm von Kolumne b (bzw. a) abgeschnitten; 38 Zl., die oberen Zl. z. T. abgeschnitten; Masqetschrift.

Abgelöst aus Clm 14331.

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat 'Erūbin, Bl. 6b-9b

... מיערבא והאמר רבה (r) A

יים פחות פחות מארבע' ... :(v) E

452

Cod. hebr. 436, VII

l fol.; 21:30 cm; zweispaltig, jede Kolumne 9:26 cm; 38 Zl., die oberen Zl. z. T. abgeschnitten; Masqetschrift; stark verwischt, vor allem auf der Versoseite.

Abgelöst aus Clm 14331.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat 'Ērūbīn, Bl. 14a-16a.

... צריך להביא קורה אחרת (r) A

 \dots הכי נמי מיסתבר' מדקתני \dots :($^{\mathrm{v}}$) E

453

Cod. hebr. 436, VIII

1 fol.; unten abgeschnitten; 28,5:23,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8 cm breit; noch 26 Zl.; Quadratschrift.

Abgelöst aus Clm 5868.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat 'Ērūbīn, Bl. 14a-15a.

 \dots ופליג עליה בחדא סבר ליה כאבוה בחדא:($^{
m r}$) A

ובר חבו ברקא דהוה בי בר חבו ... :(v) E

454

Cod. hebr. 436, IX

4 fol., 2 Doppelbl., die Bl. liegen ineinander, zusammengehörig; 15:22,5 cm (18,5–19,5:ca. 12,5 cm); 35–42 Zl.; Maśqeṭschrift; fol. 3 stark beschädigt.

Abgelöst aus Clm 8875.

תלמוד

Talmūd. Fragmente zu Traktat Bēṣā.

Fol. 1: Gemārā, Bl. 20b-21b.

- \dots 'א ביום מאי רבא שום עבר ושחט אי ביום ביום ($^{\mathrm{r}}$) A
- : מתני': מתני': רבו שלשה דברים רבן גמליא': ... (v) E
- Fol. 2: Gemārā, Bl. 22b–23b; dann (*) Mišnājōt zu Bl. 23b–28b (Absehnitt 3).
 - \dots כן אלא אי איתמ' הכי איתמ' א"ר אסי ווי כן אלא אי איתמ' הכי
 - שקול לי בשר אדם לטבח שקול לי בשר ...:(v) E

Fol. 3: Gemārā, Bi. 26b–28a.

- ... איכא : התם: איכא (r) A
- יהודה כנגד כלי בשר בשר אדם אוקל האמר יהודה כרי כנגד כלי כנגד (י) ביי לא כרבנן אי כר' יהודה האמר אוקל
- Fol. 4: Gemārā, Bl. 29b; dann Mišnājōt (r) zu Bl. 29b–34b (Abschnitt 4) und (v) Gemārā, Bl. 30a–30b.
 - \dots טוב ביום ביום את הקמח אין שונין את הקמח ביום טוב (r) (r)
- $({
 m Kustode})$ א"ר יהודה בן בתירא מניין כשם שחל שם שמים על החגיגה בן היהודה בן היירא מניין בשוח וותנאי (!) א"ר יהודה בן בתירא מניין כשם אחל שמים על החגיגה בן היירא מניין בתירא מניין ב

Cod. hebr. 436, X

1 fol., links abgeschnitten; 18,5:26 cm (Höhe 22,5 cm); 34 Zl.; Maśqetschrift.

תלמוד

Talmūd, Fragment zu Traktat Mō'ēd qāṭān, Bl. 3b-5a.

... מסיני א"ר יצחק כי גמירי היל"[כתא] שלשים יום (r) A

יהושע בן לוי כל השם אורחותיו אמ' יהושע בן לוי כל השם אורחותיו (v) E

456

Cod. hebr. 436, XI

1 fol.; unten und rechts abgeschnitten; 21,5:30,5 cm; zweispaltig, Breite Kolumne b (bzw.a) ca. 10 cm, von Kolumne a (bzw. b) sind ca. 2 cm abgeschnitten; 41 Zl.; Quadratschrift, ca. 13. Jh.

Abgelöst aus Clm 5592.

תלמוד

Talmūd, Fragment zu Traktat Jōmā, Bl. 63b-66b.

 \dots אוצ[יא פרת חטאת ושעיר המשתלח [ר[ר]ויא פרת חטאת ושעיר המשתלח [ר]

[אלי'] חלה מן הו] שאלו את ר' [אלי'] חלה מן הו] ... (v) E

457

Cod. hebr. 436, XII

2 fol. auf 1 Bl.; zusammengehörig; von fol. 2 ist die äußere Kolumne abgeschnitten; ca. 28:36,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8-9 cm:27,5 cm; Quadratschrift.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Jōmā.

Fol. 1: Mišnājōt zu Bl. 83a-85a (Abschnitt 8), dann Gemārā, Bl. 73b-75a.

 \dots אותו מאכילין מאכילין שנשכו כלב שוטה בילין אותו בינ יוני) א

Fol. 2: Gemārā, Bl. 82a-84b.

 \dots נא' בכל נא' בכל מאודך ר' עקיבא או' בכל נפשך :($^{\mathrm{r}}$) A

י נפשות ד וכל ספק נפשות ד ... : (v) E

Das Fragment enthält nicht die den Editionen zugrunde gelegte babylonische Gemärä. Möglicherweise handelt es sich um die Gemärä des Šelōmō, von der bisher nur Pesäḥīm, Abschnitt 1, Jerusalem 1961, von Bārūk ben 'Abrāhām Ḥajjīm ediert wurde.

Cod. hebr. 436, XIII

2 fol. auf 1 Bl.; zusammengehörig; von fol. 1 ist die äußere Kolumne abgeschnitten; 28:35 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8:24 cm; Quadratschrift.

תלמוד

458

Talmūd. Fragment zu Traktat Sōtā.

Fol. 1: Gemārā. Bl. 11b-12b.

... עדרים וכנגלה עליהם ...

ולא כולן כולן המצריות על המאריות החזירו ולא $\dots:(^{\mathrm{r}})$ E

Fol. 2: Misnājōt zu Bl. 23ab und Gemārā, Bl. 19a-21a.

... נתלה ואין האשה נתלית האיש ...

ואינו יודע באיזה דרך $\dots:(^{\mathrm{v}})\to$

Es handelt sich nicht um die babylonische Gemārā, sondern wahrscheinlich um die Gemārā des Šelōmō (s. o. Cod. hebr. 436, XII).

459 Cod. hebr. 436, XIV

l fol.; unten abgeschnitten; 30,5:20,5 cm; zweispaltig, Textkolumne 17,5 cm breit, Kommentarkolumne 7 bzw. 8 cm breit; Masqetschrift.

Abgelöst aus Clm 15130.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat 'Abōdā zārā, Bl. 5a-6b; mit Rasikommentar.

Text:

460

... אנו לאבותינו שאילמלא אנו לא (r) A

... ליה(!) אלא ללוו' מהן מעוטי ... :(v) E

Kommentar:

... : לאבותינו עושי העגל (r) A

בין אל[פני] ג' דקתני במתני' / אל[פני] ב' ג' דקתני במתני' אל

Wesentliche Varianten gegenüber der Edition; zu Bl. 6a (°): גוצרי (') לדברי ר' ישמעאל (!) לדברי hat der Rasikommentar (°): לעולם אסור ואי סלק דעת הן אידיהן הא איכ' ארבע וחמש׳ דשרי

Cod. hebr. 436, XV

1 fol.; unten abgeschnitten; 14,5:26,5 cm (Breite ca. 12,5 cm); 37 bzw. 35 Zl.; Spanische Kursivschrift. 11. Jh. Das Fragment stammt aus einem zweispaltig geschriebenen Kodex, die äußere Kolumne wurde abgeschnitten; stark gebräunt und verwischt.

משניות

Misnājōt. Fragment zu Traktat 'Edūjōt, Reste zu Abschnitt I. Misnā 13. bis Abschnitt 4, Misnā 6.

 $\dots /$ מפני מפני העולם כופין את רבו (r) A

יזיר כדברי בדינר בדינר בדינר מתקדשת | האשה מוספיח: / הילל טופח הילל טופח הילל בדינר ($^{\mathrm{v}}$) בית הילל

461

Cod. hebr. 436, XVI

1 fol.; unten und links abgeschnitten; $17:29\,\mathrm{cm}$; zweispaltig, äußere Kolumnen $12\,\mathrm{cm}$ breit, von den inneren Kolumnen sind nur noch $3\,\mathrm{cm}$ erhalten; $37\,\mathrm{Zl.}$, letzte $\mathrm{Zl.}$ halb abgeschnitten; Masqetschrift.

Abgelöst aus Clm 5407.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Hullīn, Bl. 22b-26b.

... בגדולים ת"ל בני יונה קטנים ולא גדולים :(r) A

מביה מבי אזל א אזל און מעיקרא / אבל אבל מהורים וניטמאין מהורים במים אזל אזל רב און יווי אין שנו א אול רב און אזל און אין אייל אמרה לשמעת קמיה דר אשי אייל מאי שני אמרה לשמעת קמיה דר אשי אייל איי שני

Geringfügige Varianten.

462

Cod. hebr. 436, XVII

1 fol.; 21:28 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8,5:23,5 cm; 36 Zl.; Quadratschrift. Auf der Versoseite Eintrag von Pinner: "Ex Talmud hierosolymitano Massechet Schabbath."

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Sabbāt, Bl. 93b-95a.

 \dots במאי עסק'(ינן) כגון (Bl. 94a) במאי עסק'(ינן) במאי ינן : (r) א

אשכחיה אשכחיה אשכחיה $/ \ldots : (v)$ ב מר קשישא בריה אשכחיה אשכחיה

463

Cod. hebr. 436, XVIII

l fol.; 21:28,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8,5:23,5 cm; 36 Zl.; Quadratschrift. Auf der Versoseite Eintrag von Pinner: "Ex Talmud babylonico Massechet Schabbath."

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Sabbāt, Bl. 95a–96b.

 \dots (!) לרבינא דקא מצטער בחבלא: (r) A

(!) יריעות זורקין בוכיאר לשואליהן שואליהן (') בייעות זורקין בוכיאר (') E

Das Fragment bildet die Fortsetzung zu Cod. hebr. 436, XVII (s. o.).

464

Cod. hebr. 436, XIX

1 fol.; rechts abgeschnitten; 16,5:28,5 cm (Höhe 22,5 cm); 30 Zl.; Masqetschrift.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Sebū'ōt, Bl. 15b-16b.

 \dots בנייה מאתמול (ergänzt: / דלא איפשר היכי נעביד: נבנייה משול (ergänzt: חמץ היא היא היא היא האיפשר למ' נאמ' משכן דלמ' נאמ' משכן למ' נאמ' מק(דש) אמ' אם נאמ' אם נאמ' מקדש למ' נאמ' משכן / \dots : ($^{
m v}$) E Geringfügige Varianten.

465

Cod. hebr. 436, XX

1 fol.; rechts abgeschnitten; 16:28 cm (Höhe 22,5 cm); 30 Zl.; Masqetschrift.

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Šebū'ōt, Bl. 21b-22b.

... נמלה והרי ולא והרי ומלה (Zl. 17) מימ׳ נקפע״ק ולא והרי ומלה (r) A מיני (סתברא) מייה בכלל אכילי (צו. ... (י) (x)

Vgl. P. Jac. Kohn, Sefer ha-sımānım ha-sālem, London 1952. Geringfügige Varianten.

466

Cod. hebr. 436, XXI

1 fol., links abgeschnitten; 18,5:26,5 cm (Höhe ca. 23 cm); 34 Zl.; Masqetschrift. Auf der Versoseite Eintrag von Pinner: "Ex Talmud babylonico Massechet Chagiga(!)."

חלמוד

Talmüd. Fragment zu Traktat Mō'ed qātān. Bl. 5a-7b.

אלא דרך אל תקרא ושם דרך אל ושם הקב"ה שנ' ושם אל ווכה ורואה בישועתו של הקב"ה בי"ו אל ווכה ווכה ווכה ווכה וושם דרך וושם דרך ...

ורכסותו ולאיצטליתו לו משתאות ימי משתאות בו נגע נותנין לו נגע נותנין לו שבעת ימי משתאות לו ולאיצטליתו ולכסותו : (º) E

467

Cod. hebr. 436, XXII

l fol.; oben und rechts abgeschnitten; 26,5:17,5 cm; zweispaltig, die inneren Kolumnen ca. 11,5 cm breit, von den äußeren Kolumnen fehlt ca. 1 cm; noch 18 Zl.; Quadratschrift. Auf der Rectoseite Eintrag von Pinner: "Ex Talmud babylonico Massechet Chetuboth(!)".

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Sōtā. Bl. 25a-27a.

 \dots קותה אמרו אלא לפוסלה ($^{\mathrm{r}}$) אמרו $^{\mathrm{r}}$

[עמיד] וה[עמיד] אמ' כשןם אם היתה היתה אוידמת וגידמת (י) אם אמ' כשןם אמ' כשןם $(v) \to \infty$

468

Cod. hebr. 436, XXIII

1 fol.; oben und rechts abgeschnitten; 27:17,5 cm; zweispaltig, die inneren Kolumnen ca. 11,5 cm breit, von den äußeren Kolumnen fehlt ca. 1 cm; noch 18 Zl.; Quadratschrift. Auf der Versoseite Eintrag von Pinner: "Ex Talmud babylon. Massechet Sotah".

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Sōtā, Bl. 27b-30a.

... אין שאין מ"ל (לא] איז ישרי (לה') איז השן ה"ל שאין ת"ל שאין ת"ל (י") או ישרי ובני ישרי את הש

הן בתרומן אחד בתרומן מטמא אחד בתרומן בתרומן בתרומן וויים בתרומן וויים בקודש בתרומן ב

469

Cod. hebr. 436, XXIV

2 fol. auf 1 Bl.; oben abgeschnitten; 14:19,5 cm (Breite ca. 12 cm); ca. 37 Zl.; Masqetschrift. Abgelöst aus Clm 5225.

רוש"ר

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jishāq zum Talmud. Fragment zu Traktat Hulhn. Bl. 17a (ד״ה כמגירה שנינו) bis 18a Ende (ד״ה אבל בשאר טבעות).

... שפגימותיה מכוונות בעומקן :(fol. lr) A

השוחט (!) בפני' קרי קנ': השוחט / הטבעו' המכס' אותן המכט / \dots (fol. 2^{v}) E

Geringfügige Varianten.

470

Cod. hebr. 436, XXV

1 fol.; 22:28,5 em (16,5:23); 38 bzw. 39 Zl.; Masqetschrift. Abgelöst aus Clm 13439.

"W"

RaŠĪ. Fragment des dem Šelōmō ben Jishāq zugeschriebenen Kommentars zum Talmudtraktat Taʻanīt. Bl. 18a (ד״ה כי א״ר יוחנן הלכה אדלא להתענאה) bis 21a (ד״ה נותנין להן סלע).

... ליוחנן הלכה כר' יוסי דאמ' דלא להתענאה ... A

נותנין להן ...:(v) E

Wesentliche Varianten gegenüber der Edition.

Vgl. Steinschneider, Mch, Nr. 216/2, S. 98.

471

Cod. hebr. 436, XXVI

1 fol.; 20,5:29 cm (16,5:23 cm); 39 Zl.; Masqetschrift. Abgelöst aus Clm 13439.

17/1/229

RaŠĪ. Fragment des dem Šelōmō ben Jishāq zugeschriebenen Kommentars zum Talmudtraktat Taʿanīt, Bl. 29a (ד״ה מגלגליז) bis 30b (ד״ה כתנא דינן), dann Kommentar zur Misnā (שלא לבייש).

... לשורפו: מגלגלין זכות על ידי מאי ... (r) A

ביום או לא טמרן בטומאה יוצאין ביום ...:(v) E

Wesentliche Varianten gegenüber der Edition. Vgl. Steinschneider, Mch, Nr. 216/2, S. 98.

Cod. hebr. 436, XXVII

2 fol.; zusammengehörig; links und rechts abgeschnitten; 18 bzw. 20:29,5 cm (Höhe 27–28 cm); 32–35 Zl.; sehr schlechte Masqetschrift. Abgelöst aus 2º Dupl. 9940.

רש״י

472

RašI. Kommentar des Šelōmō ben Jishāq zum Talmud. Fragment zu Traktat Jōmā. Fol. 1: zu Jōmā. Bl. 2a-3a.

יעשו ארון עצי ... :(v) E

Fol. 2: zu Jōmā, Bl. 6b-7b.

... דאי לטומאה חמורה לישתוק קרא ... (r) A

היתר אלמא בציבור בציבור $\dots:(^{\mathrm{v}})$ E

473

Cod. hebr. 436, XXVIII

4 fol., 2 Doppelbl., die Bl. liegen ineinander; zusammengehörig; fol. 2 und 4 stark verstümmelt, unten abgeschnitten; 22:ca. 21,5 cm (Breite ca. 17 cm); ca. 30 Zl.; Masqetschrift. Abgelöst aus Clm 17253.

*"27

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jishāq zum Talmud. Fragmente zu Traktat Sanhedrīn.

Fol. 1-2: zu Sanhedrin, Bl. 81a (ד"ה אלא) bis 83a (ד"ה לא משום זרות).

 \dots בתורה בתורה כך וכך מקרא אבא האומר בתורה (fol. 1^r) A

 \dots מיתה עליהן חייב אינו חייב (\dots) אינו אר עבודות את הזורק ושאר עבודות את הזורק (fol. 2v) E

Fol. 3–4: zu Sanhedrin, Bl. 85a (ד"ה מקשיגן) bis 87a (ד"ה עשירי כאחד עשרי). ... שמקרא אחד מפּסיק בנתיים ... (fol. 3^r) A

אחד אחד ורבנן בהלכות ממרא (...) אחד שאינו אחת שלפניו ימים שלפניו (...) ימים שלפניו ימים (...) אחד (fol. 4°) ב

Wesentliche Varianten gegenüber der Edition.

474

Cod. hebr. 436, XXIX

8 fol.; zusammenhängend; ca. 21: ca. 30 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 7: 21 cm; 37 und 38 Zl.; Masqetschrift. Fol. $7^{\rm v}$ zum größten Teil mit einer kalendarischen Tabelle in

Latein überklebt; fol. 1v, 3v und 4v zahlreiche lateinische Notizen, auf fol. 3v z. T. mit roter

Fol. 1–4 abgelöst aus Clm 5627, fol. 5 und 7 aus Clm 5592, fol. 6 und 8 aus Clm 3768.

סדור רש"י

Siddūr RaŠI. Fragment eines Ritualwerkes aus der Schule des Šelōmō ben Jishāq. Fol. 1-2:

... 'וגות / זוגות להם זוגות / זוגות: (fol. 1r) A

ושמירות ביה שבתות (!) ושמירות ביה דאית \dots :(fol. 2^v) E

In der Edition S. 232-240.

Fol. 3-4:

... סמנים נאמרו לו למשה מסיני: (fol. 3r) A

וקורין ב' תורות וקורין (fol. 4^{v}) ב' ומוציאין ב' ומוציאין ב'

In der Edition S. 220-225.

Fol. 5:

... | ולא הפריש ממנה לא תרומה ולא חלה ... A

יירקות וירקות ... יבה שלש מצות וירקות : v) E

In der Edition S. 182-186.

Fol. 6:

... אומ' הבדלה ומברכין על הפת ... r) A

יום בתורה שלשתן(!) אלא לקרות בתורה / מעשה כמוסף קורא אלא לקרות בתורה ...: v) E

In der Edition S. 104-107.

Fol. 7:

... שבתות באחת קורין פרה אדומה: ... A

יו והקורא את המגילה מברך ... : v) E

In der Edition S. 156-161.

Fol. 8:

475

... שחרית ומוסף ומנחה ונעילה : ד) A

ידיו כדרכו (יביו נוטל ידיו כדרכו יוציא שתיהם נוטל ידיו כדרכו יוביא שמים יוציא שתיהם נוטל ידיו

In der Edition S. 92-96.

Vgl. Siddūr Rasi, ed. S. Buber, Berlin 1910.

Cod. hebr. 436, XXX

1 fol., links untere Hälfte vom Rand abgeschnitten; 13:20,5 cm (9:18 cm); 29 Zl.; Masqetschrift

Abgelöst aus 4º Inc. Dupl. 3475.

תוספות

Tōsāfōt. Fragment zum Talmudtraktat Gittin, Bl. 17b–18a, zu den Stichworten bis גוייה.

 \dots דידה קאתי הגט A

שמא חיישינן שמא : ('') E

476

Cod. hebr. 436, XXXI

2 fol.; zusammengehörig; $23\underline{5}\cdot 32\underline{5}$ cm (18,5;25,5 cm); 49 Zl.; Masqetschrift. Abgelöst aus Clm 15 834.

[ספר] מצות גדול

Sefer miswöt gādöl, auch "Do SeMaG genannt. Fragment eines Ritualkodex über die 248 Gebote und 365 Verbote.

Verfaßt von Möse ben Ja'agöb aus Coucy.

Fol. 1:

... מקידושין או מגירושין מן תהיה (r) A

יו... דלא שביק איניש מצוה דרמיא עליה ועבד מצוה דלא רמיא עליה לה' (v) E

Fol. 2:

... זה סדר הגט צריך שיקח הבעל (r) A

(Kustode) שבאמצע אריך וי"ו (י") ב ... :(v) E

477

Cod. hebr. 436, XXXII

2 fol.; zusammengehörig; 19,5 bzw. 18,5:28,5 cm (10 bzw. 11:19,5 bzw. ca. 23 cm); fol. 1 34 Zl., fol. 2^v 46 Zl. fol. 2^v 43 Zl.; Masqetschrift. Fol. 2^v z. T. stark verwischt. Abgelöst aus Clm 3259.

הלכות שחישה

Hilköt sehītā. Ritualien für das Schlachten, im wesentlichen Fragmente aus dem Ritualwerk des Ja'aqōb Weil.

Fol. 1:

... 'וכן כתב בספר המצות וכתי' בא"ז אין שוחטין בהמות בי"ט במקו' דשכיחי טריפו' וכן (ר) א

יבין הכי ודיוקא לפי הספר אבל אנו לא נהגינן הכי ... :(v) E

Fol. 2:

 \dots טליתו על ידו כתב במיימוני דקרוי (r) A

(מה) אבל אם על בגד לכריך אסור אסור ביום איז ביום אבל \dots (י) \times

Dann folgen kurze Glossen.

Cod. hebr. 436, XXXIII

2 fol., zusammengehörig; fol.1: 35:41,5 cm (20,5:28 cm), fol.2: 35:44 cm (20,5:28,5 cm); 25 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Fol. 2º ist auf der Mitte des linken Randes die Zahl 1647 vermerkt; fol. 1º ist das Wort למלך über 4 Zl. hinweg geschrieben und mit Tierornamenten in feiner Federzeichnung ausgeschmückt.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch.

Fol. 1: Fragment zu Rös ha-sānā aus dem Pijjūt מלך אמון.

... ובמקהלות רבבות עמך בית ישר ... A

עם להצריק לרוגז רחם יזכר כנאמו׳ קרוב להצריק עם / ... :(v) E

Fol. 2: Fragment zu Jōm Kippūr aus der 'Abōdā אמיץ כח.

... קריתה על קרים :(r) A

ידו וראשו נגבה מעוקם פגש וסמך ידו ... :(v) E

479

Cod. hebr. 436, XXXIV

l fol., in der Mitte ein Stück herausgeschnitten; 30,5:42 cm (ca. 24:28,5 cm); 26 Zl.; Französische(?) Quadratschrift. Vermerk in lateinischer Schrift auf dem rechten Rand der Rectoseite: "Is(?) liber est virginis marie in Campoprincipù (= Fürstenfeld) Cisterciensis ordinis frisingii dyocesis / Furstenfeld"; auf der Versoseite lateinische Schriftproben (Salve regina).

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragment des Mūsāfgebetes vom ersten Tage des Rōs ha-sānā.

(aus שלא יכשלו בלשונם ... (אלהינו ... היה עם פפיות שלא יכשלו בלשונם ... (אלהינו ... היה עם פפיות

(aus ירגיזו למלד (אנסיכה מלכי ... ירגיזו למלד (אנסיכה מלכי ... :(°) E

480

Cod. hebr. 436, XXXV

1 fol.; ca. 30,5:41,5 cm (20:26 cm); 20 bzw. 25 Zl.; Französische Quadratschrift.

סליחות

Selihöt. Fragment der Bußgebete.

(aus ישראל (תולדות 'מדרס מדרס חרוצים' מדרס וירקרק וירקרק : (ר) א כסף וירקרק וירקרק וואים מדרס וואי (די מדרס וואי מדרס וואי ישראל וואי מדרק וואים וואי מדרק וואי מדרק

(aus מקד חיבה עוז ותוקף חיבה בחנתו (אהבתה עוז ותוקף חיבה בחנתו (ב

Cod. hebr. 436, XXXVI

1 fol.; 30:38 cm (21:27 cm); 25 Zl.; Französische Quadratschrift. Versoseite z. T. verwischt. Auf der Rectoseite aufgeklebter Streifen: "Hebraicũ Dictiona[rium] / Munsteri . . .".

סליחות

481

Selīhōt. Fragment der Bußgebete.

(Schlußverse von אל ימעט לפנין)... אומץ יוסיף יוסיף יוסיף דרכו דרכו צדיק אומץ: (י) A Dann folgen die Bußgebete אוכרה אומץ יוסיף אומץ אומץ.

482

Cod. hebr. 436, XXXVII

2 fol. auf 1 Bl.; unten und links abgeschnitten, von fol. 2 nur noch Bruchstück; 23:22,5 em (Breite 17,5 cm); 22 Zl.; Quadratschrift, stark verwischt.

Abgelöst aus Clm 8897.

הגדה של פסח

Haggādā sel Pesah. Fragment der Liturgie zum Pesahabend.

 \dots על שונאינו ונלחם בנו :(fol. 1^r) A על ישונאינו (fol. 1^v) בי :(fol. 1^v) בי :

483

Cod. hebr. 436, XXXVIII

חחלים

Tehillīm. Psalm 60.

484

Cgm 300

Fragment im hinteren Einbanddeckel; 20,5:28,5 cm (ca. 17:21,5 cm); 24 Zl.; Deutschfranzösische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch zu den Festtagen. Fragment zum Morgengebet des ersten Tages des Laubhüttenfestes; vokalisiert.

(Zweiter Teil von סכו חנית חנית יער ... יער בידידות 'ער פר'[כו] אין יער בידידות 'ער פר'[כו] יער בידידות יער בידידות bis:

[טומים] בינימו אקשים אקטומים (!) טעם וריח כנ יש(!) בינימו אקשים א

Wesentliche Varianten, z. T. von späterer Hand abgeändert. Die $\overline{\pi}$ sind oben noch geschlossen.

485

Inc. c. a. 83a

Fragmente in den Einbanddeckeln; jeweils die linke untere Hälfte eines Bl.s; noch 20,5: 28,5 cm (noch ca. 12:ca. 22 cm); noch 15 und 18 Zl.; Französische(?) Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch zu den Festtagen. Fragment einer Qerōbā von Qālīr (Akrostichon auf dem Fragment des vorderen Einbanddeckels: דְּבִי קְלִיר,), wahrscheinlich zum Wochenfest gedacht, und Fragment eines Pijjūt.

Das Fragment im vorderen Einbanddeckel hat folgende Abschnitte: ... מכון לשכתך und ... שלם סוכך.

Das Fragment im hinteren Einbanddeckel enthält den Endteil eines Pijjūt; die Reime lauten (je 4 Zl.): שנל – חר, שור, עגל – עגל – עגל – ערי

Auf dem Fragment des vorderen Einbanddeckels befinden sich lateinische Einträge, die sich auf den Inhalt der Inkunabel beziehen.

München (UB)

486

Cod. ms. 346 (80)

15 fol., fol. 191^v-205^r in einem Sammelband humanistischen Inhalts; 10,5:15 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Humanistenschrift, Anfang 16. Jh.

[דקדוק לשון הקודש]

Diqdūq leson ha-qodes. Hebräische Grammatik (Konsonanten, Vokale und Verb) in lateinischer Sprache von Johann Reuchlin (?).

Vgl. München UB, Cod. ms. 759 (4°) (Nr. 490), II.

487

Cod. ms. 754 (40)

Sammelband in 3 Teilen.

86 fol. in Pappeinband mit Lederrücken; vorn 1 und hinten 2 Schutzblätter; fol. 82v unbeschrieben; fol. 82 und 83 stehen auf dem Kopf; 15:20,5 cm (ca. 10:15 cm); ca. 25 Zl.; Spanische Masqetschrift. Auf fol. 1^r Schriftproben und spanische Einträge. Stempel auf fol. 86^v: "Ad Bibl. Acad. Land.". Aufschrift auf dem Buchrücken: "Liber Hebraicus".

Teil I = fol. $1^{v}-82^{r}$; Teil II = fol. $83^{r}-85^{r}$; Teil III = fol. $85^{r}-86^{v}$.

פתח דברי

Petah debārai. Grammatisches Werk, dem Dāwīd Qimhī zugeschrieben.

איז לו תכלה ותחלה בחרנו מכל י' / (fol. $1^{
m v}$): פַּתַח דבריַ ובלבבי משלה לתת מהלה לאשר / איז לו תכלה ותחלה בחרנו מכל י' / האומים ...

... ומה שכתבתי / כתבתי ביד אלהי / הטובה אתי: ... :(fol. 82r) E

Über Werk und Hss. s. D. S. Loewinger, in: הסוקר, Jg. V, Budapest 5697/98, S. 52–70.

 Π

מעמים

Te'āmim. Über die Akzente.

וה מצאתי בספר הנקוד (fol. $83^{
m r}$) און: (fol. $83^{
m r}$)

הספרים אינם (!) ומשלי אינם (ואיוב אינם כטעמים שהם בשלשה הספרים (!) ומשלי הידוע כי הטעמים (!) אינם כטעמים (!) הנמצאים בשאר כתבי הקדש ...

שיעלה עד / שיעלם ולא לעולם איוזק אי יוזק אי יוזק א לעולם עד / שיעלה (fol. $85^{\rm r}$) ב תמר (= חמר (= חמר) אבי שכם בסולם / תם ונשלם

Zu שיעלה חמור בסולם vgl. Nürnberg, Landeskirchliches Archiv, Fen. V. 58. 2º (Nr. 520); MONUMENTA, Handbuch, S. 106.

Ш

שער האותיות

Ša'ar ha-'ōtijjōt. Über die Buchstaben.

 \dots שער, האותיות הם עשרה $({
m fol.}\ 85^{
m r})$ אותיות: $({
m fol.}\ 85^{
m r})$

 \dots והשלישי אם יבא אחריו אחת משאר והשלישי והשלישי והשלישי והשלישי והשלישי והשלישי אחריו אחריו אחריו והשלישי אם יבא

488

Cod. ms. 756 (40)

122 fol. in rotbraunem Ledereinband über Pappe, Rücken mit Goldverzierung; vorn 2 Schutzblätter; vorn und hinten je 1 Vorsatzblatt; fol. 1v, 20r, 24v, 27v und 116v bis Ende unbeschrieben; 17,5:22 cm (ca. 13:ca. 18,5 cm); ca. 27 Zl.; Lateinische Schrift, lt. Titelblatt geschrieben im Jahre 1762. Stempel auf fol. 1v: "Ad Bibl. Acad. Land.". Auf dem Buchrücken Aufschrift in Goldprägung: MARCI MARINI CAN. REG. GRAMMATICA LINGUAE HEBRAEAE MS.". Im vorderen Buchdeckel eingeklebtes Exlibris: "FRANCISCUS PRAE-POSITUS S. SALVATORIS POLLINGAE. A. 1744 AD BIBLIOTHECAM IBIDEM".

גן עדן

Gan 'Eden. Grammatisches Werk. Lateinisch mit hebräischen Paradigmen.

Verfaßt von Don Marco Marino Brixiano.

לתועלת בריסיאגו/ לתועלת: (fol. 1º) (fol. 1º): עדן / והוא ספר דקדוק לשון הקדש חיבר / החכם דון מרקו מרינו בריסיאנו / לתועלת: (fol. 1º) (frammatica / Linguae sanctae / Auctore / D. / Marco Marino Brixiano Can. Reg. / D. Salvat. / Juxta exemplar Frobenianum editum / Basileae 1580. / Descripta / 1762.

Vgl. J. Prijs, Die Basler hebräischen Drucke, Olten und Freiburg 1964, S. 219 f.

Cod. ms. 757 (4°)

208 fol. in Holzdeckeleinband mit Lederrücken, Blindprägung sowie Rest einer Metallschließe; Pagination jede 10. Seite; vorn 2 und hinten 1 Schutzblatt; zwischen fol. 85 und 66 1. zwischen fol. 99 und 100 3 unnumerierte und unbeschriebene Bl.; fol. 1°, 86°, 100° und 208° unbeschrieben; 15,5:22 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Humanistenschrift, lt. fol. 1° geschrieben von Johann Renhart aus Esslingen im Jahre 1510. Auf dem Einbandrükken aufgeklebter Zettel: "Joan. Renhart / Vocabularius / duplex linguae Heb/raicae Latino German.". Auf dem oberen Buchschnitt: "CASPAR". Auf dem vorderen Buchschnitt: (Magister Kaspar Amman) ערוך / הפרשה לשמוח / בלשון הקרש / העבריים / מון und alte Signatur Y 20.61. Eintrag auf fol. 1°: "Bibliotheca Acad. Ingolstad.". Stempel auf fol. 1°: "Ad Bibl. Acad. Land.".

Kein Titel

Miscellanea zur Einübung in der hebräischen Sprache.

Überschrift fol. 1^r: PREFACIUNCILA MAGISTRI JOHANNIS RENHART / DE ESSLINGEN AD MAGISTRUM CASPAR DE LAUIN=/GEN

Fol. 2r-85v: Lateinisch-hebräisches Vokabular. Am Ende (fol. 85v): 1511.

Fol. 208^r-86^r rückläufig!

Fol. $208^{\rm r}$: Hebräische Wörter (z. B. Verwandtschaftsnamen) mit lateinischer Übersetzung.

Fol. 207v-141r: Hebräisch-deutsches Vokabular.

Fol. 140v–129r: ארבע אורבי על ארבע (Hebräisch-deutsches Glossar).

Fol. 128^v–126^r: Über die Funktion der Buchstaben אתכנה משלי בו bei der Bildung nominaler oder verbaler Formen (lateinisch).

Fol. 125^v: Über Dāges (lateinisch).

Fol. $125^{\rm r}$ – $118^{\rm v}$: Lateinische Erklärung einiger im synagogalen Leben oft vorkommender Ausdrücke.

Fol. 118^r–117^r: Übersetzung einiger oft gebrauchter Wörter, Monatsnamen (mit entsprechendem lateinischem Namen) und Namen der Akzente.

Fol. $116^{\rm vr}$: Leseprobe aus Daniel (2,4–2,17) mit lateinischer und deutscher Interlinearversion.

Fol. 115^{vr}: Lateinische Erklärungen zur Leseprobe aus Daniel.

Fol. 114v: Hebräische Notiz über den Akzent Meteg.

Fol. 114^r–100^v: Hebräisch-lateinisches (bei manchen Worten deutsches) Vokabular.

Fol. 99v-96r: Tischgebet mit lateinischer Übersetzung im Text.

Fol. 96^r-95^v: צור משלו mit lateinischer Interlinearversion und Marginalnoten.

Fol. 95^r–94^v: Über die Verfasser der biblischen Werke mit lateinischer Interlinearversion (vgl. Bābā batrā, Bl. 14b–15a); sowie über die Anzahl der Verse in der Bibel.

Fol. 94^r–88^r: 15 Weisheitssprüche mit lateinischer Interlinearversion.

Fol. 87v: Verzeichnis der Gottesnamen mit lateinischer Interlinearversion.

Fol. 87r: Abschrift eines Briefes nach Italien betreffs Erwerb der Bücher שרשים, in Venedig (Ü: Matthäus adriani); mit teilweiser lateinischer Interlinearversion (vgl. München UB, Cod. ms. 827 (4º) [Nr. 492], fol. 47r und München SB, Cod. hebr. 426 [Nr. 331], fol. 207v).

Fol. 86v: Hebräischer Brief des Matthäus an Caspar über die christliche Auslegung von Js 35,1 (vgl. München SB. Cod. hebr. 426 [Nr. 331], fol. 198v).

490

Cod. ms. 759 (40)

Sammelband in 2 Teilen.

171 fol. in Holzdeckeleinband mit Lederrücken und Blindprägung sowie Metallschließe; Pagination jede 10. Seite; 17,5:21 cm (13,5:ca. 15 cm); ca. 32 Zl.; Deutsche Humanistenschrift auf Pergament, lt. fol. 145rv geschrieben im Jahre 1510. Auf dem Einbandrücken aufgeklebter Zettel: "Vocabularius et Gramatica Hebraea cum additionib. ex Reuchlino". Auf dem hinteren Einbanddeckel: קקנוק. Auf den beiden Einbanddeckeln: "Gramatica cum additionibus ex gramatica reuchlin cum vocabulario triplici heb. lat. vulg. M C A" (Magister Caspar Amman) und alte Signatur Ya"5 85; von späterer Hand dazwischengeschrieben: "Dictionarius." Auf dem oberen und unteren Buchschnitt: "CASPAR". Auf dem vorderen Buchschnitt: ערוך MCA / ערוך. Im vorderen und hinteren Einbanddeckel lateinische Notizen zum ערוך bzw. רקרוק. Stempel auf fol. 1r: "Ad Bibl. Acad. Land.". Eintrag auf fol. 1r: "Bibliotheca Acad. Ingolstad.".

Teil I = fol. 1^{i} - 145^{r} ; Teil II (rückläufig!) = fol. 172^{v} - 145^{v} .

'Arūk. Vokabular zum Talmud mit ausführlicher Worterklärung in lateinischer Sprache.

ערוך הפשרת(!) לשמות בלשון / הקדש העבריים: $(\mathrm{fol.}\ 1^{\mathrm{r}})$

ערוך) wurde von anderer Hand in מחברת [des Menahēm ben Sārūq?] korrigiert.)

Dann auf fol. 1º: Sequitur gramatica hebraea cum dictionario comparata ex gramatica reuchlin cum additionibus ac correctionibus Joh. renhart et ex vocabulario vulgari cuiusdam rabi. Et scriptus est dictionarius . . . per me magistrum casparem amman . . . 1510 et adhuc . . .

Fol. 1v: Lateinische Notizen zum Vokabular.

A (fol. 2^r): K Est prima littera Alphabeti hebraici 22 litteras continentis que sunt . . . E (fol. 135r): wwn...

Dann folgen auf fol. 135v-145r הרוכבי על ארבע, am Ende die Jahreszahl 1510.

 \mathbf{II}

דקדוק

Diqdūq. Hebräische Grammatik in lateinischer Sprache.

יים אעבריים: (fol. 171v) Ü

Fol. 171^r: Jo. renhart . . . / . . . anno 1510 . . . Dann folgen lateinische Noten zur Grammatik.

A (fol. 171v): Partes oracionis apud hebreos sunt tres ...

E (fol. 145v): ... ut in introductione r. kimhi moyße Dauid (!) filii sui.

Dann Kolophon mit der Jahreszahl 1510.

Vgl. München UB, Cod. ms. 346 (80) (Nr. 486).

491

Cod. ms. 800 (40)

7 fol.; fol. 77^r-83^v in einem Sammelband humanistischen Inhalts, fol. 83^v unbeschrieben; 15:21 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Humanistenschrift, Anfang des 16. Jh.s, geschrieben von Johann Eck (?).

Die Hs. stammt aus der Bibliothek Johann Eck's.

Kein Titel

Hebräisch - lateinische Miscellanea.

Fol. 77^r-78^r: Hebräisches Alphabet und Verzeichnis der Vokalzeichen mit lateinischer Umschrift. Überschrift fol. 77^r: Litterae in alphabeto . . . hebraico sunt 27, quarum quinque solum in fine dictionis ponuntur.

Fol. 78v: Vaterunser, hebräisch in lateinischer Umschrift.

Fol. 79r-80v: Über das hebräische Alphabet (lateinisch).

Fol. 81r-82r: Über Buchstaben und Punktation (lateinisch).

Fol. 82v-83r: Die Zahlenwerte des hebräischen Alphabets (lateinisch).

Am Ende von fol. 83r folgender Vermerk: Heinrich simin(!) von Freiburg / איך הענריך סימון בון ווריבורג האב / דען ברייף געשריבען 1506

Dieser Vermerk bezieht sich auf fol. 81^r-82^r (!); es handelt sich um eine Abschrift des genannten Briefes.

492

Cod. ms. 827 (40)

24 fol. in einem Sammelband humanistischen Inhalts. Hebräischer Teil = fol. 29r-35v und 45v-49r; 14:21 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Humanistenschrift, Anfang 16. Jh., von Caspar Amman(?). Stempel auf fol. 30r; "Ad Bibl. Acad. Land.". Vermerk in der oberen linken Ecke von fol. 45v: "Jo. renhart 1511".

Kein Titel

Verschiedenes aus dem Humanistenkreis.

Fol. 29^r–35^v: Hebräische Übungen, Begrüßungsformeln, Benediktionen usw., mit lateinischen Erklärungen eines Christen; ferner Alphabet, Vokale usw.

Aufschrift: (fol. 29r): (Johann Eck ?) אי / כבוד והדר ליהוה / אך

Fol. 45°: Dialog zwischen Lehrer und Schüler über den Fleiß. Der Lehrer wird ער (vigilans), der Schüler עצל (dormiens) genannt. In der oberen linken Ecke: "Jo. renhart 1511". Vgl. München SB, Cod. hebr. 426 (Nr. 331), fol. 186°–187°.

Fol. 46^r: Hebräisches Alphabet mit lateinischer Übersetzung der Namen der Buchstaben.

Ü: Magister Matheus adriani hispanus miles christi. 1513.

Vgl. München SB, Cod. hebr. 426 (Nr. 331), fol. 198v.

Fol. 46v-47r: Anfänge einiger Briefe mit lateinischer Übersetzung.

Ü (fol. 46v): Rabi elchanan bacharach ex Burgaw / ad Casparem Amman.

Vgl. München SB, Cod. hebr. 426 (Nr. 331), fol. 204v-205r.

Ü (fol. 47r): Isaac ad Casparem; und: Alemannus ad Judeum Italum.

Einen Bücherankauf in Venedig betreffend, ohne Übersetzung.

Vgl. München SB, Cod. hebr. 426 (Nr. 331), fol. 206v und 207v.

Fol. 47v: Vier Briefe, ohne Übersetzung.

- 1. Caspar ad Capnionem
- 2. Idem ad eundem
- 3. Böschenstein suo Caspari
- 4. Idem ad eundem

Fol. 48r: Vier Briefe, die ersten 3 ohne Übersetzung.

- 1. Johannes Reinhart ad Casparem
- 2. Matheus Adrianus baptisatus ad Casparem
- 3. Ricius Gaspari
- 4. Rabi hirtz wormaciensis ad Casparem

Fol. 48v: Brief Reuchlin's an Böschenstein, mit Übersetzung.

Fol. 49r: Brief Lewi's an Johannes Reinhart, ohne Übersetzung.

Nürnberg (Staatsarchiv)

Nr. 1 = Nürnberger Bauamtsakten ad Nr. 12

1 fol.; vom äußeren Rand etwas abgeschnitten; Höhe 39,5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6:28 cm; 28 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Alter Vermerk: "Mit 70 Folien".

Einbandfragment, lt. Archivvermerk "Abgelöst von: Nürnberger Bauamtsakten Nr. 12."

תורה

493

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Ex 12,15–31; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna, Targum Ongelos sowie Rasikommentar.

Zu Ex 12,16 lautet das Targum Onqelos: ברם דמיתעביד מוון לכל נפש: das Targum Jerūsalmī ist entsprechend zu korrigieren: zu Ex 12.21 heißt es im Targum: נגידו נגידו: xu Ex 21,23: ית מצראי: zu Ex 21,23: איתנגידו wie zu Vers 27; zu Ex 12.25: פולחנא הדא: vgl. auch Jerūsalmī zu diesen Stellen. Die Massora magna befindet sich oberhalb und unterhalb des Textes. Über dem oberen Massoratext befinden sich noch 2 Zl. des Rasikommentars (zu Ex 12.16 f.): wie der vollständige Rasikommentar untergebracht war, läßt sich aus dem Fragment nicht ersehen.

Nr. 2 = Rentamt Rothenburg ad Nr. 513

2 fol.; 37:38 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:30 cm, von fol. 1 Kolumne a bzw. c zur Hälfte abgeschnitten; 27 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Alter Vermerk: "Dominicaner Gültbuech de A° . 1406".

Einbandfragment, lt. Archivvermerk auf fol. 2^r: "Abgelöst von: Rentamt Rothenburg Nr. 513".

תורה

494

Tōrā. Pentateuch. Fragmente zu Lv 6,10-7.3 und 8,24-36: mit Targum Ongelos.

Die beiden inneren Kolumnen enthalten den Bibeltext mit dem Targum zwischen den einzelnen Versen. Die dritte Kolumne hat kleinere Buchstaben und denselben Text wie die anderen Kolumnen, aber kein Targum. Vermutlich diente der Kodex ursprünglich dem שנים מקרא ואחד תרגום. Das Targum zu Lv 6,13 lautet: דירבון; vgl. Luzatto, Phil., S. 58, Nr. 199.

495

34 fol. in Pappumschlag; fol. 2^v, 3^r, 4^v, 5^v=6^v, 7^v, 8^r, 9^v=10^v, 11^v, 12^v, 15^v, 16^v, 20^v, 24^r 28^v, 29^r und 33^v unbeschrieben; ca. 20:34 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift.

[אגרות ורשומות]

'Iggeröt u-resūmöt. Briefe und Aufzeichnungen, vorwiegend die Gemeinde Fürth betreffend, hebräisch und jüdisch-deutsch: Schriftstück 18 deutsch, aus dem Jahre 1687, zwei gefangene Juden betreffend.

Die Sammlung besteht aus 28 Schriftstücken, darunter 9 Briefen. Die meisten der Briefe sind an die Vorsteher der Judengemeinde in Fürth gerichtet. Die übrigen Schriftstücke enthalten Aufzeichnungen über Vorgänge und Prozesse im Gemeindehaus, sie stammen von einer Hand, von משה בן מהר"י ליפשיץ זצ"ל שמשו (?) ונאמן בק"ק פיורדא (Stück 6 und 22): 1704 wurden sie von einer Kommission geprüft, daher tragen sie den Vermerk: "von der hochfürstlich Brandenburgischen Comission gezeichnet, Anno 1704" (auf Stück 6: ..V. d. Hochf. Br. Onolzbach. Commiss."). Die vorliegenden Stücke sind der Rest einer ehemals größeren Anzahl von Aktenstücken; sie tragen folgende Kommissionsnummern: 4-5, 33-46, 48-55, 57-60. Über die Tätigkeit der Ansbacher Kommission vgl. S. Haenle, Geschichte der Juden im ehemaligen Fürstenthum Ansbach, Ansbach 1867. S. 159 ff. Der älteste Brief stammt aus dem Jahre 1681 (Stück 5); die älteste Aufzeichnung vom 27. Sīwān 5447 (= 1687; Stück 27); die jüngste vom 10. Sīwan 5456 (= 1696; Stück 4). Stück 9 ist ein Brief an Rabbi Šimson, in dem er um Intervention für jüdische Gefangene ersucht wird: der Brief hat zwei Unterschriften: in der Anrede heißt es: אתיאל אתיאל ... הגביר המעולה ... הגביר דאומתיה ... הגביר המעולה ... כמהה"ר שמשון: vielleicht ist Šimsön Wertheimer gemeint. Etwa 200 Juden אישקופיא. waren vom kaiserlich-österreichischen Heer gefangengenommen und verschleppt worden, בעמק הבכא פר״ישנא; davon waren mehr als 70 umgekommen. Der יענירעל פיקילאמי verlangte 8000 Florins für die Freilassung der Überlebenden. Die Gefangenen wurden 2 Kapitänen (Leutnant) übergeben. Inzwischen war aber der General verstorben und die Juden wurden nach Nikolsburg gebracht. Von dort schrieben 2 der Gefangenen an Rabbi Šimson, er solle erwirken, daß man sie als Gefangene des Kaisers betrachte und behandele. Die Anschrift des Briefes fehlt: vielleicht handelt es sich nur um eine Abschrift und sind dadurch die Hinweise auf das genaue Datum verlorengegangen. Stück 19 und 20 wurden von Schnaittach nach Fürth geschickt; es handelt sich um Mitteilungen in einer Prozeßangelegenheit zwischen den Gemeinden Rothenburg und Lachner (רוטין בערג ובין יושבי לאכניר). Die Briefe haben historischen

Der Hs. sind 5 Beigaben beigelegt (3 deutsche und 2 hebräische Briefe): 1. aus Onolzbach, in der Angelegenheit des Schutzjuden Bārūk, vom 29. Dezember 1785; 2. aus Onolzbach, in einer Quartalssteuerangelegenheit der gemeinen Landjudenschaft, vom 6. März 1786; 3. aus Thalmässing an die Landparnāsim zu Schwabach, in einer Zahlungsangelegenheit des jungen Lewī, vom 6. März 1786; 4. aus Wittelshofen, nach Ansbach: 'Aharōn Jekūtī'el 'Arje ben 'Abrāhām bittet um eine niedrige Steuereinschätzung.

vom 2. 'Adār I 5546 (= 1786), und 5. aus Fürth, nach Schwabach, in einer ähnlichen Angelegenheit, geschrieben am 8. 'Adār II 5546 (= 1786) von Mōse ben Löb aus Oberelsbach.

Beiliegend eine Beschreibung der Hs. von Bernstein – New York, vgl. Bernstein, Brands, S. 121. Zu Stück 9 s. auch L. Grünwald. תולדות חכמי ישראל (mit einer Biographie des Rabbi 'Efrājīm Kohn aus Wilna sowie einem Überblick auf die jüdisch-historischen Ereignisse jener Zeit und das Leben der Juden in Ofen). Cluj 1924. bes. S. 27.

Nr. 4 = Ansbacher Historika Nr. 229 a Fasz. 1

30 fol. in Papierumschlag; fol. 17^v-25^v und 27^r bis Ende unbeschrieben; ca. 22:37 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift, geschrieben in der Zeit vom 26. Sebāt bis zum 9. 'Adār II 5546 (= 1786).

ערך בוך

496

'Erek-Buch. Einschätzungsbuch der Gemeinden der Bezirke Ansbach und Schwabach; jüdisch-deutsch.

יום שבט ואדר תקמ"ו ל' בשני גלילי'/ אנשבך ושוואבך (fol. lr) $\dot{\mathbf{U}}$ ערד בוך הנעשה בלנד יום / שבט ואדר תקמ"ו ל' בשני גלילי'/ אב"ד המדינה מוהר"ר יהודא ליב נר"ו ... (fol. lr) A ב"ד המדינה נר"ו צו האנדו גגעבן ווארדן / יעדער ... יעדער

Die Hs. enthält Beschlüsse des Landtags in Schwabach, vom 26. Sebāt bis zum 9. 'Adār II des Jahres 1786; ferner Besteuerungen der Gemeinden für gemeinsame Ausgaben sowie Wahlangelegenheiten. Namen verschiedener Würdenträger sind angegeben.

Der Hs. sind 6 Beigaben mit Aufzeichnungen des Landtags beigelegt; z. B. Beigabe 1 und 2: die Ernennung des Koppel Hāzān aus Windsbach zum Sōfer vom 8. 'Adār 5546 (= 1786), mit dem Auftrag, alle Mezūzōt und Phylakterien der zu den beiden Bezirken gehörenden Gemeinden innerhalb von 3 Jahren zu prüfen.

Vgl. die folgende Hs. (Nr. 497).

497 Nr. 4a = Ansbacher Historika Nr. 229 a Fasz. 1

10 fol. in Papierumschlag; fol. 2^{rv}, 3^v, 5^v-7^v, 8^v, 9^v und 10^v unbeschrieben; ca. 22:36 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift.

Kein Titel

Beschlüsse der Vorstände der Bezirke Ansbach und Schwabach.

Die Protokolle waren die Vorarbeit für den Landtag in Schwabach (Šebāt bis 'Adār 5546 = 1786). Die einzelnen Protokolle tragen die Daten: 2. Heswān; 2., 6., 7. und 12. Šebāt 5546 (= 1786). Es handelt sich eigentlich um Beilagen zur vorhergehenden Hs. (Nr. 497).

Die Akten beider Gruppen wurden ausführlich bearbeitet von Daniel J. Cohen, The "Small Council" of the Jewry of Brandenburg-Ansbach, in: Yitzhak F. Baer Jubilee Volume, Jerusalem 1960, S. 351–373 (hebr.); ein Auszug in Englisch auf S. XXII–XXIII.

Nürnberg

(Germanisches Nationalmuseum)

498

2º Hs. 22088 (Rl. 393a)

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthauten; 1,94 m:42 cm; 11 Kolumnen, jede Kolumne 18:33 cm; 27 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Besitzvermerk auf der Rückseite der 6. Kolumne: (1835 = מה המגילה שייר לה״ק חיים בן כ״ה אברהם סג״ל עפשטיין / פורים תקצה לה״ק חיים בן כ״ה אברהם סג״ל עפשטיין. Geschenkt ca. 1870.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die 7 in den oberen Zl. sowie die 8 in der Aufstellung der 10 Söhne Haman's sind alle in gleicher Weise verziert. Die Endbuchstaben des 2.–5. Wortes von Est 5,13 und des 8. und 9. Wortes von Est 1,20 sind größer geschrieben, um auf das Tetragramm hinzuweisen.

499

20 Hs. 22085 (Rl. 394)

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 2,42 m:36,5 cm; 12 Kolumnen, jede Kolumne ca. 17,5:31 cm; 28 Zl.; Französische(?) Quadratschrift. Geschenkt ca. 1870.

מנלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert. Die Anfangsbuchstaben des 10.–13. Wortes von Est 1,20, des 7.–10. Wortes von Est 5,4, die Endbuchstaben des 2.–5. Wortes von Est 5,13 und des 18.–21. Wortes von Est 7,7 sind größer geschrieben, um auf das Tetragramm hinzuweisen. In Est 7.5 haben die Worte 8–11 größere Buchstaben, um אהיה anzudeuten.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 122 ff.

500

8º Hs. 22088 (Rl. 393)

Rolle aus 6 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Holzhülse; 3,18 m:8 cm; 36 Kolumnen, jede Kolumne 7:6,5 cm; 12 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Besitzvermerk auf der Holzhülse: מגילת אסתר הלז שייך להב״ח כ״ה דור בן המונח(!) כ״ה מאיר זצ״ל מרישפעק. (Diespeck bei Neustadt/Aisch =)

Geschenkt ca. 1870.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Gewöhnliche Rolle in kleinem Format. Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

501

Mm. 201, 202 (Bredt 75)

2 fol.; ca. 22,5:45 cm (20:28,5 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Auf fol. 1r ist das Wort אממיץ als Goldinitiale in ein ebenfalls stark vergoldetes Feld mit Blumenmuster eingefügt, ebenso das erste Wort von Kohelet auf fol. 2r. An den vier Ecken der Felder befinden sich Rankenausläufer, die jeweils ein Lebewesen in bizarrem Geschmack tragen: auf fol. 1r oben links eine Zwittergestalt, im Hohlraum zwei Zweige, auf denen zwei Störche (?) zu sehen sind, außerdem zwei Hunde, die einen Hasen verfolgen; unten links ein Fischreiher mit einem Fisch im Schnabel (s. Abb. im Katalog der Monumenta, D 31); auf fol. 2r tragen die oberen Ranken zwei Phantasievögel; im Hohlraum befinden sich ein Saurier und ein Zwitterwesen mit vogelartigem Körper und Menschenkopf, der mit einem Spitzhut bedeckt ist. Das Gebetbuch aus dem die Fragmente stammen, muß von erlesener Pracht gewesen sein.

Einbandfragmente.

22777

Mahzör. Fragmente zur Liturgie des Laubhüttenfestes, fol. 1 mit Randkommentar.

Fol. l : אאמיץ לגורא (Jōser zum zweiten Festtag) bis שבעת ימי' (Ende von ש). Der Kommentar beginnt mit: . . . לש' ספו תמו מן בלהות. כמיהיך : und endet mit יבהלך . . . לש' ספו תמו מן בלהות.

Fol. 2: מלכותיה (Mitte des Qaddis am Ende des Morgengebetes); dann Kohelet für das Schlußfest am achten Tag, bis Koh 2,1: וראה בטוב והנה גם.

Vgl. E. W. Bredt, Katalog der mittelalterlichen Miniaturen des Germanischen Nationalmuseums, Nürnberg 1903, Nr. 75, S. 61-62; MONUMENTA, Katalog, D 42 und 43.

80 Hs. 7058 (Rl. 203)

46 fol.; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 45° bis Ende unbeschrieben; 14,5: 22,5 cm (ca. 10:17 cm); ca. 17 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadrat- teils Kursivschrift, lt. fol, 44° abgeschlossen am Montag, dem 26. Kislēw 350 (= 1589) von 'Eli'ezer ben Mardōkai. Schönes und reich illustriertes Werk. Auf fol. 1v, 2rv und 3v je 1 farbiges, mit Arabesken verziertes Portal; auf fol. 3r ganzseitige Illustration: Bewirtung der 3 Engel durch Abraham. Die Anfangswörter der einzelnen Abschnitte tragen figürlichen Farbschmuck. Auf fol. 10 befindet sich unter dem Text des Tischsegens zum Hanukka-Fest eine Darstellung der Enthauptung des Holofernes durch Judith; auf fol. 29°, unter dem Habdālā-Segen, ist ein Mann dargestellt, der einen Becher Wein und einen Besämim-Behälter in den Händen hält, ihm gegenüber ein auf einem Schemel stehender Knabe mit einer Fackel. Auf fol. 33v und 34r sind unter den Segenssprüchen zur Trauung zwei Gespanne auf der Fahrt zur Hochzeit zu sehen; im ersten Gespann steht der Bräutigam, im zweiten die Braut, beide gekrönt. Die Trauung selbst wird auf fol. 34v dargestellt: das Brautpaar steht unter einem Baldachin, rechts davon ein Rabbiner (?), links ein Musikant. Auf fol. 35v wird ein tanzendes Paar gezeigt, dahinter 2 Bären, von denen der eine trommelt, der andere eine Flöte bläst. Auf fol. 36° wird eine Beschneidung dargestellt. Fol. 41° zeigt Isaak, wie er den Jakob segnet; im Hintergrund steht Rebekka mit einem Fisch in einer Schüssel; darunter eine Jagdszene, vermutlich Esau als Jäger. Auf fol. 42°, unter dem Kappārā-Text, befindet sich die Darstellung eines Vaters mit seinem Sohn, ieder mit einem Hahn in der Hand. Unter der Beschreibung des Hollakreisch-Festes auf fol. 43° - 44° wird der Verlauf desselben gezeigt : das Bett der Wöchnerin, sie selbst mit einer Schüssel Früchte; ein Tisch mit Buch, Kanne und Kerze darauf; links (fol. 44r) zwei Knaben, die die Wiege mit dem Neugeborenen hochhalten. Besitzvermerk auf fol. 45": את הספר שייך להאלוף ... פרנס ומנהיג שתדלין הקהלה כ"ה אפרים יצ"ו ... פרנס ומנהיג מפפרשין הו"ה הזקן הישיש כ"ה טעבלי אולמן שליט"א.

Erworben ca. 1852.

Kein Titel

502

Gebetbuch.

Die Hs. enthält den Tischsegen und Gesänge zu den Mahlzeiten an Sabbaten und bei festlichen Gelegenheiten; die Segenssprüche zu Trauung, Beschneidung und Qiddūš; das Kappārā-Verfahren und die Beschreibung des Hollakreisch-Festes (vgl. JL II. Sp. 1653); dazu die Vorschriften zu den erwähnten Gelegenheiten.

 \dots יהודה בן תימא אומר (fol. 1 $^{\mathrm{r}}$) אומר (fol. 1 $^{\mathrm{r}}$) אומר (fol. 1 $^{\mathrm{r}}$)

Dann folgt auf fol. Iv ein ethischer Exkurs über das Essen:

תנן בפרקי אבות שמעון הצדיק היה משירי כנסת / הגדולה ...

תהלה (fol. 44°) ב... אשר עשה משה לעיני כל ישראל / חזק ונתחזק הסופר לא יוזק. / תם ונשלם: תהלה לבורא עולם שיסיעני / עד הלום: להתחיל ולסיים: לברך בו למלך / אל חי וקים: לשמו לברכה: וגומר לבורא עולם שיסיעני / עד הלום: להתחיל ולסיים: לפ״ק/ אני אליעזר בן הקדוש ר׳ מרדכי זצ״ל הי״ד, את במלאכה(!) ביום כ״ו כסלו שנת ש״ן (= 1589) לפ״ק/ אני אליעזר בן הקדוש ר׳ מרדכי זצ״ל הי״ד,

Die Vorschriften zum Text sind in Kursive geschrieben. Bei der Beschreibung der Trauung heißt es (fol. 34°): נוכרא אסמכתא ויהי ביום הששי בהיות הבקר... מזה רמז שנוהגין הנשים בי החתן ואחר כך הנשים ולוקחין גרות עמהן ועושין מחולות החתן עם הכלה בראשון ואחר כך האנשים עם החתן ואחר כך הנשים עם הכלה וקורין בל"א מאיין: ובשעת שהחתן והכלה עושין מחולות ביחד נוהגין לזרוק חיטין עליהן ... Bei den Vorschriften zur Beschneidung heißtes (fol. 39°): טובים: ואומר המברך כשם שנכנס... טובים: שיראו אותו הצבור : dann: ושותה מעט והשאר שותה אמו של תינוק ויבקשו רחמים על הנער ועל אמו לפי שהנער חלש ג' ימים.

Die Blätter der Hs. waren ursprünglich größer; durch den Beschnitt beim Binden wurden viele Illustrationen verstümmelt.

Vgl. All.-Loew., Nr. 674; Bernstein, Brands, S. 121; Synagoga, Abt. B. Nr. B 46 mit einer Abbildung der Illustration des Hollakreisch-Festes: Synagoga, Ffm.. Nr. 144 und Abb. 59; E. Roth, in: Yeda 'Am, Vol. VII. Tel Aviv 1961, S. 66–69.

503

80 Hs. 96717 (Rl. 199b)

6 fol.; fol. 1^r und 6^v unbeschrieben; ca. 17:23 cm (ca. 13:19 cm); ca. 22 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Geschenk des Privatiers Ludwig Treu, Nürnberg, 1900.

[סדר יקום פרקן והזכרת נשמות]

Seder jequm purqan we-hazkarat nesamöt. Memorbuch zum Gedächtnis einzelner Personen und der verheerten Gemeinden.

... | יהי רצון מלפני אבינו] שבשמים לכונן את בית (fol. 1v) A

Dann folgt auf fol. 4r: יקום פרקן.

יהללו וכו' / ראש יהללו וכו' ... (fol. 6^r) E

ר' גרשון: ר' שלמה בר : (fol. 2º und 5ºº): בי ארשון: ר' שלמה בר : (fol. 2º und 5ºº): בי אבור שטרחו (!) עבור הקהלות ובטלו יצחק: ר' שמאל ור' יצחק: ר' שמאון הגדול ... עבור שטרחו (!) עבור הקהלות ובטלו הגזירות (!); ר' מאיר בר ברוך: ר' פרץ: ר' משה ... (!) ר' יעקב בר יהודה: ר' שלמה וזוגתו מרת רחל ... שקנו בית הקברות במגענץ: ר' יצחק וזוגתו מרת בילה ... שבטלו המכס בקובלענץ.

Aufschrift und Text fol. 5^{v} : ארווי יזכור $^{\prime}$ מוסיפין זה $^{\prime}$ מוסיפין זה $^{\prime}$ הרווי משפייאר ויושביה הקהלה שפייאר וורמיישא אווינגין וורמיישא האווינגין וורמיישא האווינגין וורמיישא האווינגין מחוד האלנד וורמיישא האלנד ווורמייש שבגן עדן אמו האלנד ווורמי מדינות האלנד ווורמי שבגן עדן אמן האלנד ווורמי שבגן עדן אמן וורמי וורמי וורמי שבגן עדן אמן.

Die richtige Reihenfolge der Blätter wäre: 1. 4, 2, 5, 3 und 6.

Das Memorbuch gehörte vermutlich der Gemeinde Speyer. Zu den Memorbüchern vgl. S. Salfeld, Das Martyrologium des Nürnberger Memorbuches, Berlin 1898. Einleitung.

Nürnberg (StB)

504-510

Solg. Ms. 1-7. 20

7 in Leder gebundene Hs., auf dem Einband jeweils Supralibros der Nürnberger Ratsbibliothek; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; Hebräische Pagination, z. gr. T. abgeschnitten; dreispaltig, jede Kolumne 7:35 cm; 33 Zl.; teilweise Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, lt. Kolophon in Bd. 7 abgeschlossen am Freitag, dem 4. Šebāt 5051 (= 1291) von Sabbatai (vgl. Zunz, Abschreiber, S. 115, Nr. 1085).

Die 7 Bd. gehören zusammen und enthalten den Bibeltext mit Massora parva und magna sowie Targum. Die ersten Wörter der einzelnen biblischen Bücher sind häufig mit kleineren Buchstaben geschrieben. Das Targum ist zwischen die Bibelverse gesetzt.

Vgl. Solger, Bibliotheca I, S. 209-210; All.-Loew., Nr. 662.

504

Solg. Ms. 1. 20

142 fol.; fol. 1º und 2º unbeschrieben; 36:48 cm. Auf fol. 2º ist das Wort בראשים in eine rot und schwarz verzierte Umrahmung über beide Kolumnen gestellt, die Buchstaben selbst sind groß geschrieben und verziert; das Feld ist mit Darstellungen ausgefüllt. Vermerk im vorderen Buchdeckel: "NB. Die sieben großen Regal-Bände dieses Aº Christi 1291 (durchstrichen 1236) kostbar geschriebenen vollständigen Erzraren Bibelwerckes kosten 1500 fl. Ist aber wegen seiner unschätzbaren Rarität mehr als 2000 fl. wehrt". Vermerk auf der Versoseite des vorderen Schutzblattes: ספר חמשה חומשי תורה, בלשון הקדש ותרגומיו בראשית... אלה הדברים.

תנ"ך

TeNaK. Bibel, Bd. I. Gn 1,1-Lv 26,24 Mitte.

505

Solg. Ms. 2. 20

149 fol.; fol. 148r bis Ende unbeschrieben; 37:48 cm.

תנ"ך

TeNaK. Bibel, Bd. II. Lv 26,24 Mitte - Dt 34,12.

Nach dem letzten Wort der Tora folgt mit verzierten Buchstaben das Wort הזק; anscheinend später eingefügt; am Kopf der Buchstaben steht der Name: יהודה בֿר Die fol. 119r–147v enthalten auch das Targum Jerūsalmī.

506

Solg. Ms. 3. 20

164 fol.; fol. 1r-2r unbeschrieben; 36:48 cm.

תנ"ך

TeNaK. Bibel, Bd. III. Jos 1,1-I Kön 12.7.

507

Solg. Ms. 4. 20

147 fol.; 37:49 cm.

תנ"ך

TeNaK. Bibel, Bd. IV. I Kön 12,8-Jer 23,40.

508

Solg. Ms. 5. 20

162 fol.; fol. 162rv unbeschrieben; 37:48,5 cm.

תנ"ך

TeNaK. Bibel. Bd. V. Jer 24.1-Mal 3,24.

Fol. 161^{rv} enthält massoretische Texte, sie beginnen mit: אבאר סכום פסוקי אורייתא יוספון und enden mit: בטחו בייי עדי עדי א בטחו ונביאיא... Am Ende des Buches Hes (fol. 107^{r}) befindet sich folgender Vermerk: סכום פסוקי יחזקאל ... יוסף בן גרשם. אף פיהו נחסום. לכן ישרק.

509

Solg. Ms. 6. 20

127 fol.; 1r-3r unbeschrieben; 36,5:48 cm. Vermerk auf fol. 4r oben: מפל בגורל לחלק מר'

תנ"ך

TeNaK. Bibel, Bd. VI. Ruth. Est, Ps und Hi bis 18,11: defekt.

Zu Est (fol. 8^v – 46^v) sind beide Targūmīm angegeben; das zweite beginnt immer mit: (פֿר אַ אַסתר = 1) אַרא (בי אָסתר אַר

In diesem Bd. fehlt: Est 9,32 bis Ende, Ps 1,1-5.16 (zwischen fol. 46 und 47). Ps 34.3-35,26 (zwischen fol. 60 und 61).

Solg. Ms. 7. 20

129 fol.; fol. 128 bis Ende unbeschrieben; 36,5:48,5 cm.

תנ"ך

510

TeNaK, Bibel, Bd. VII. Hi 18,12 bis Ende, Koh, Ct. Thr. Prov. Dan, Esr, Neh und Chron; defekt

(cfol. 127º, Kol.e) K אני שבתאי הלבלרי כתבתי / זאת המקרא תרגומית לנדיב (... משה רפא ...) וסיימתי אותה בשנת נא לפרט בד׳ לחדש / שבט בערב שבת של / שירה וכשם שזכה לכו׳ / לכותבה ולסיימה כן יהי / רצון שיזכה לכתוב ספרים הרבה לאין קץ ולקיים / מה שכתוב בהם הוא / ובניו ובני ובני בל זרעו / עד סוף כל הדורות כמו / שנ׳ לא ימושו מפיך ומפי / זרעך ומפי זרע זרעך / אמר יי מעתה ועד / עולם

Der Name des ersten Besitzers, für den die Kodizes geschrieben wurden, ist im Kolophon gestrichen; vermutlich hat ein späterer Besitzer an dessen Stelle seinen eigenen Namen משה רפא eingetragen.

Esr und Neh werden als ein Buch gezählt. Ab Prov fehlt das Targum. In diesem Bd. fehlt Ct 8,6-Thr 1,9 (zwischen fol. 44 und 45).

511 Cent. V. app. 1

440 fol. in mit Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Blindprägung, einer Metallschließe, Resten einer zweiten und metallenen Eckbeschlägen; vorn und hinten je 3 Papierschutzblätter; 22:28 cm; Haupttext zweispaltig, jede Kolumne 4:13,5 cm; Haupttext: 23 Zl.; Haupttext: Deutsche Quadratschrift, Kommentare: Deutsche Masqetschrift auf Pergament, lt. Kolophon auf fol. 440° geschrieben von Šemū'ēl: מול א דיום לא דיום לא לעולם עד שיעלה (חמור בסלם promunt in the promunt in

תורה

Tōrā. Pentateuch; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna, Targum Onqelos, Rašikommentar und einem weiteren anonymen Kommentarwerk.

Auf fol. 1r befindet sich ein kurzer lateinischer Hinweis auf den Inhalt der Hs. Nach jedem Toravers folgt unmittelbar das entsprechende Targum. Der Rašikommentar ist in der oberen Hälfte der Bl. in Form eines Bechers, darunter in Form einer Kanne, wiederum von Text umrahmt, angeordnet. Er umschließt die Textkolumnen oben, am äußeren Rand und unten. Am Ende des Rašikommentars zur jeweils ersten und vor Beginn zur jeweils zweiten Textkolumne steht immer die Bemerkung: 'עד כאן פי' מעמוד שמאל Berliner hat diesen Kommentar in seiner kritischen Ausgabe nicht verwertet. Der weitere, anonyme Kommentar ist vermutlich französischen Ursprungs. Es werden u. a. angefährt: fol. 3^r: ' יוסף קרא ווהר"ר שמואל מיישב הפסוק: fol. 7^v: שמואל ראיתי בצלמינו בצלם המיוחד לנו interpretation der Form: texterer häufig in der Form:

פירוש הלבש (z. B. fol. 9^r, 13^r, 27^v und 30^v). Fol. 31^v enthält einen längeren Exkurs zu ולאמת דברי רב' שמשו' היה או' .dann ותירץ רב' שמשון נ"ע :dann ולאמת דברי רב' שמשו' היה או' וסף מקארטיוש. In diesem Exkurs heißt es auch : יוסף מקארטיוש. הר״ר יוסף מקארטיוש ... שיטתו לדברי ר' אליעור דא' בתשרי נבראה העולם... Vielleicht ist der Schreiber Šemū'ēl. dessen Vater ein Schüler des Šemū'ēl ben Mē'īr (gest. 1160) hätte sein können, zugleich der Verfasser des Kommentars. Der Kommentar ist nur zu einem Teil von Gn und Lv vorhanden. Er beginnt auf fol. 31r mit: נעשה אדם בצלמינו כדמותינו אין נכון לומר כדמות הבורא כי אין לו לאדם לתת לו דמות ותכונה דכתי' כי לא ראיתם כל תמונה ... והא דאמ' בצלמינו כדמותינו ... אין זה כי אם על האיום כלומ' שתהא אימתו מוטלת על הבריות und endet auf fol. 247י (zu תידוש גדול על ואהבת לרעך כמך (מ)בצלם אלקים עשה את האדם כלל גדול מזה פי': Lv 19,18) mit שהרי ממקרא זה אנו למידין שכל העולם כולו נבראו ונעשו בצלם אחד והרי כולן / ובשר(!) אחד וכשם שאי אפשר לאדם להינקם ממנו אם הוא הזיק את עצמו כך יהיה בעצמו אם הזיק את חבירו ... והרי הוא כמבוה המקום שעשאו בעצמו. / את חקתי Der Kommentar zu Lv trägt am Anfang die Überschrift (fol. 205^r): מי' הרב רבנו בנימן auch auf fol. 206^v heißt es: ... פי' הרב רבנו בנימן. Er schließt sich häufig an den Rašikommentar an. Ob dieser Kommentar zu beiden Büchern des Pentateuch vom gleichen Verfasser stammt, ist unbekannt. Der letzte Teil dieses Kommentars (zu Gn 22,1) lautet (fol. $39^{v}-40^{r}$): מואלקים ניסה את אברהם פירוש רש"י נסה ניסה את אברהם 'קנתר כמו מסה ומריבה כמו פן תנסו כלומר \dots / $(ext{fol. }40^{p})$ ואמ' לו קח נא והעמדת שבע כבשו להעמדת ברית דע כי בעון זה יהרגו פלשתים ז' צדיקים מבניך שמשון ... וז' מקדשות החריבו משכן האלה הדברים אחר הדברים שני ולכך נאמר אחר הדברים האלה. Mit Benjamin ist vielleicht (Coutances? =) ר' בנימין מן הענוים gemeint. Die im Namen Raši's zitierte Stelle ist weder in den Editionen noch in den Hs. vorhanden. Der Kommentar weist Ähnlichkeiten mit den Texten in Hs. UB Tübingen, Ms. or. qu. 1 und Bibl. Nat. Paris, Hs. 48

Vgl. All.-Loew., Nr. 665; die Hs. bildet den ersten Band zu Cent. V. app. 2 (Nr. 512, s. u.).

Cent. V. app. 2

96 fol. in Pergamenteinband mit Supralibros der Nürnberger Ratsbibliothek; vorn und hinten je 3 Papierschutzblätter; fol. 25r unbeschrieben; zwischen fol. 24 und 25 sind später 12 unbeschriebene Papierblätter eingefügt worden, um den fehlenden Text nachzutragen; 22:28 cm; Haupttext zweispaltig, jede Kolumne 4:13,5 cm; Haupttext: 23 Zl.; Haupttext: Deutsche Quadratschrift, Kommentar: Deutsche Masqetschrift auf Pergament, lt. Kolophon auf fol. 96° abgeschlossen am Sonntag der Perikope Tābō 9 (:- 1249) von Šemū'ēl: .(1249 = v) ליפרט =) ליפרט (צפרט בעל אים מומש על א

Unvollständig.

חמש מגלות

512

Ḥāmēš megillōt. Die 5 Rollen; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie Rašikommentar; Ct (fol. 1^r-4^v); Ruth (fol. 4^v-8^r); Thr (fol. 8^r-12^v); Koh (fol. 12^v-20^v); Est (fol. 21^r-24^v ; bis Est 4,15); dann folgen die Hafṭārōt zu den einzelnen Perikopen und zu den Festtagen (fol. 25^v-96^v).

Die Hafṭārōt zu Pesaḥ und Šābūʻōt enthalten auch das aramäische Targum.

Vgl. All.-Loew., Nr. 665: die Hs. bildet den zweiten Bd. zur vorhergehenden Hs. (Nr. 511).

Cent. V. app. 45

171 fol. in lateinisch beschriebenem Pergamentumschlag; fol. 155r, 161r-169r und 170r unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–320 (= 1r-160v); 17:21,5 cm (ca. 9:16 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Maśqetschrift. Auf fol. 2r Bild einer Hand mit Spitzenmanschette. Besitzvermerk auf fol. 160v: "Sum ex libris Eliae Hutteri Ao. 1585 Hamburg(?)" (Hutter, 1553 in Görlitz – ca. 1605; über ihn vgl. Will., Bd. H. S. 213 ff., Bd. VI, S. 147 ff., Schröder, Lexikon der hamburgischen Schriftsteller, Bd. 3, 1857, Nr. 445 ff. und ADB 13, S. 475 f.).

מסורת המסורת

513

Mäsöret ha-mäsöret. Massoretisches Werk.

Verfaßt von 'Elijjähū ben 'Ašēr ha-lēwī 'Aškenāsī, genannt Elia Levita.

תלוי האשכנוי זצ"ל ... הלוי האשר אשר / הלוי האשכנוי זצ"ל המסורת / חברו המסורת / חברו המדקדק י"ץ ב"ר אשר / הלוי האשכנוי זצ"ל ... (fol. Ir) הבירה / בבית השר דניאל / בומבירג / לוֹ הֹ (manno 1575 Calend. Augusti') נדפס בוויניסייה הבירה / בבית השר דניאל אור בומבירג המסורת המסורת הבירה הבירה המסורת ה

... זאת לדעת לכל המעיין בספרי זה (fol. Iv) A

האיש הלוי אליה / בה האים ביארהו וגם ביארהו האיש הלוי אליה / בה הגאון מהר"ר סעדיה וגם ביארהו האיש הלוי אליה / בה בשנה סימן לפרט קטן הלוי אליה: בֿנּלֹלְ

Es handelt sich um eine Abschrift des Bomberg'schen Druckes (vgl. Benjacob, Thes., S. 344, Nr. 1592), die, vermutlich als Vorbereitung zu einer lateinischen Edition, mit vielen lateinischen Anmerkungen versehen ist.

Vgl. All.-Loew., Nr. 668.

514 Cent. VI. 71

365 fol. in Ledereinband mit Blindprägung, eingeprägtem Wappen und 2 Metallschließen, Goldschnitt; vorn 1 Schutzblatt; fol. 1^r-6^v und 354^r bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1-346 (= 7^r·353^r); 10:14 cm (ca. 4,5:9 cm); Zeilenzahl variierend; Lateinisch. Besitzvermerk auf dem Schutzblatt: "Gnad dir Gott Est Philippi Suri Miltenburgii 1522".

Index vocabulorum latinorum quae hebraeis exposita sunt in dictionario Reuchlinico

A (fol. 7^r): Angelus 33, 82,

E (fol. 353v): vagina 541. Finis.

Die Hs. enthält in alphabetischer Reihenfolge die lateinischen Wörter, die Reuchlin in sein hebräisch-lateinisches Wörterbuch aufgenommen hat. Ob die Hs. mit der bei All.-Loew., bezeichneten identisch ist, bleibt fraglich: vgl. auch All.-Loew., Nr. 664.

Vgl. All.-Loew., Nr. 669 (?).

321

Solg. Ms. 8. 8^o

154 fol. in Ledereinband mit Blindprägung; fol. 1r und 154rv unbeschrieben; alte Seitenzählung: $2-153 (= 3^v-153^v)$; 10,5:15 cm (ca. 6,5:11 cm); ca. 20 Zl.; Deutsche Kursivschrift, 16.Jh. Besitzvermerk auf fol. $1^v:(?^0)$; יהננת גיורגיות וטופפיל מונטבללנדכוי(90; יהננת גיורגיות וטופפיל מונטבללנדכוי(9153 cm). Auf fol. 153^v lateinische Inhaltsangabe. Titel im vorderen Buchdeckel: פירוש השרשים.

קונקורדנציה

515

Qonqordansījā. Hebräische Konkordanz in jüdisch-deutscher Bearbeitung.

י קונקורדנץ (!) קונקורדנץ (!) פירוש על מאיר נתיב הנקרה(!) קונקורדנץ

ווענלען / ווענלען ארשי זיך הויפטער בי זיד ווערדן גישיידען אות האלף / אבב בו ווערדן ארפטער אות ארשי (fol. $2^{\mathtt{r}}$) אין דער רעד או' אים / ואר שטנד

רם \dots תם \dots ער איז שרש חרה \dots ער איז פנצער אוש זין אוסליגונג איין פנצער אוש חרה \dots (fol. 153^{r}) ב

Es gibt mehrere konkordanzähnliche Werke mit dem Titel Me'īr netīb, vgl. Benjacob, Thes., S. 277 f., Nr. 78–84; welches gemeint ist, bedarf noch der Untersuchung.

Vgl. Solger, Bibliotheca I, S. 255; All.-Loew., Nr. 663.

516 Cent. V. app. 5

Sammelband in 2 Teilen.

101 fol. in mit lateinischem Text beschriebenem und mit farbigen Initialen versehenem Pergamenteinband; fol. 100° bis Ende unbeschrieben; 24:34 cm (9:33,5 cm); 19 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, lt. fol. 99° geschrieben von Julius Conradus Otto (mit jüdischem Namen Naftālī Margolith oder Margaritha, 1602 getauft, Prof. in Altdorf, später anscheinend wieder Jude; vgl. Le Roi, S. 88 und 133). Vermerk auf fol. 101°: "Jul. Conradus Otto. (cf. p. 100)". Jul. Conr. Otto wird bei Würfel nicht genannt.

Teil I = fol. 1^{r} - 78^{v} ; Teil II = fol. 78^{v} - 99^{v} .

Der Text ist häufig unrichtig vokalisiert, z. B. auf fol. 83°: שרה אמנו. Die Abbreviaturen des Textes sind am Rande aufgelöst; z. T. falsch, so wird z. B. auf fol. 81° מרמים מוקפוס ול"ג מוליג נראה ולי גראה ולי גראה ולי גראה.

Vgl. All.-Loew., Nr. 670.

פירוש ספר יצירה

Perüs sefer Jesirā. Kommentar zum Buche Jesīrā.

חכמה חכמה אשר ברא ל"ב נתיבות חכמה פליאות מזער מזער מזער להגיד מעט אשר ברא ל"ב באל (fol. 1^{r}) אונעלמות ...

מאחרת מדי ליל וליל מן המזרח תחת התהום מאחרת ... :(fol. 77v) E

Dann folgt der Teil חסלת / חוברה דרך זו הנקודה הנקודה היו לו... ותמנה היו לו... ותמנה הנקודה דרך או הצורה / היו לו... ותמנה הנקודה דרך או למלך שלמה שני שלוחים היו לו... (fol. 77v–78v), die geometrische Darstellung fehlt; vgl. das Kolophon von Teil II.

ALL.-Loew., Nr. 670, bemerkt zu diesem Teil: ... ליוליאוס (\sim ספר הצרופים \sim ספר קבלה (\sim ספר הצרופים איי נוצרי. ע"י נוצרי.

Es handelt sich um die Abschrift eines Jeṣīrā-Kommentars, der mit keinem der in der Edition Lemberg 1860 abgedruckten Kommentare, auch nicht mit dem des Jehūdā ben Barsilai, identisch ist. Auf fol. $63^{\rm v}$ heißt es: עשלש עם שלחמות הלב עם שלחמות הנפש על ידי מלחמות הוחכמה הזאת גדולה ועמוקה ובארץ / $({\rm fol.}~64^{\rm r})$ הינד קמו פילאסופון היטודות שהם ליחה ומרה הוחכמה הזאת גדולה ועמוקה ובארץ מארץ מואב וגליינוס הכפתורי מארץ גדולים... ואלה שמותם אינפו קורל ההינד ליקח משם עצי הרפואה ... והמה עשו ספרים אין קץ כפתור ואסף הזרחי... באחרית הספר $({\rm coll}~68^{\rm v})$ אלבד מספר שם בן נח שהיה להם לפנים ... die Zeichnung fehlt jedoch. Die Hs. ist für die Textergänzung des Buches Jeṣīrā von Bedeutung.

 \mathbf{H}

Kein Titel

Kabbalistisches zu Ps 36.3 (fol. 78v-86r) und zu Gn 1 (fol. 86r-99v).

יוצא החמישה ה' | יתירה כלומר | בה' שמים הסדך | כי מן הרקיע החמישה יוצא (fol. 78v) א הסד לעולם | וכן נמצא בספר היכלות אור...

יושר / המסילות: ויהיה עמדי (fol. 99°) K. נגמר ונשלם הספר ... ומהשם ... אשאל / שיורני / יושר / המסילות: ויהיה עמדי בהחל / ובכלות: כהחפץ / הצעיר והקטן יוליוש קונראדוש אוטא / הסופר / אמן ... רצון

Es werden angeführt: ספר היכלות. פרקי רבי אליעזר. רב סעדיה גאון Auf fol. 88º heißt es: חלפי שהתורה קדמה ב׳ אלפים וששת אלפים העולם וכנגדו שעשוע לשון בתמניא אפי וכנגדו יסדו חכמים באהבה רבה להבין ... וכנגדו עושין ח׳ דפין בקונטריסין / ומשעשוע התורה ...

517

Cent. V. app. 35

96 fol. in Hornpergament; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. Iv und dann jedes Bl. mit ungerader Zählung unbeschrieben; 16:21 cm (ca. 13,5:17,5 cm); ca. 24 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Vermerk auf fol. Ir: ,,Proverbia geschrieben von Dan. Schwenter" (geb. 1585 in Nürnberg, gest. 1636 in Altdorf; vgl. über ihn Will, Bd. III, S. 653-657 und ADB 33, S. 413 f.).

בן המלך והנזיר

Ben ha-melek we-ha-nāzīr. Prinz und Derwisch. Hebräische Übersetzung eines ursprünglich in griechischer Sprache abgefaßten Religionsdisputes aus dem Arabischen. Übersetzt von 'Abrāhām ha-lēwī ben Rabbi Ḥisai.

Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Mantua 1557 für eine Neuausgabe (daher ist jedes 2. Bl. freigelassen). Ein wesentlicher Teil von ואמר המשורר ist auf den freigelassenen Seiten ins Lateinische übersetzt. Das Werk besteht aus 35 Pforten, die Hs. reicht bis zur Mitte der 15. Pforte: ס" בשמש הנראית בשתורח על ... Fol. lr enthält ein Gedicht und ein Sprichwort; danach folgt der o. a. Vermerk. Das Gedicht lautet: אדם קובל על איבד דמיו/ ואינו קובל על איבד דמיו/ ואינו קובל על איבד דמיו ואינו ווורים. Sprichwort und Text zeigen dieselben Schriftzüge.

Vgl. All.-Loew., Nr. 667; über Editionen des Werkes vgl. Benjacob, Thes., S. 78, Nr. 449; Friedberg, Bet 'eqed I, S. 89, Nr. 517; über das Werk vgl. Hiram Perī, Der Religionsdisput der Barlaamslegende, ein Motiv abendländischer Dichtung, Salamanca 1959 (Acta Salmanticensia. Filosofía y letras 14.3); Steinschneider, Mch. S. 198, Nr. 347.

518

Cent. V. app. 4

407 fol. in Pergamenteinband; einseitig beschrieben; fol. $1^{r}-9^{v}$, $134^{r}-136^{v}$, 191^{rv} , 365^{rv} und 401^{r} bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1-392 (= 10-400); 25:34 cm (14.5:23.5 cm); 20 Zl.; Deutsche Masqetschrift.

ספרי הדינים

Sifre ha-dajjānīm. Bücher der Richter, bekannt unter dem Titel חקות השמים Huqqōt ha-samajim, Gesetze des Himmels. Sammelwerk astrologischer Abhandlungen.

Verfaßt von 'Abrāhām ibn 'Ezra.

Die Titel der einzelnen Abhandlungen lauten: ראשית חכמה Resīt hokmā (fol. $10^{\rm r}-133^{\rm v}$), הטעמים Ha-Teʻāmīm (fol. $137^{\rm r}-189^{\rm v}$), המולדות Ha-Mōlādōt (fol. $196^{\rm r}-267^{\rm v}$), הטעמים Ha-Se'elōt (fol. $268^{\rm r}-308^{\rm v}$), המבחרים Ha-Me'orōt (fol. $309^{\rm r}-330^{\rm v}$), המבחרים Ha-Mibhārīm (fol. $336^{\rm r}-364^{\rm v}$) und משפטי העולם Mispetē ha-'ōlām (fol. $400^{\rm rv}$) genannt:

כרם כלם ושלם ספר משפטי העולם / ובו נשלמו ספרי הדינים כלם: (fol. 400v) E

באלהים נעשה חיל: נולד: הילד: הילד באלהים נעשה הילד: מכל באלהים נעשה חיל: נולד: הילד בחלק הראשון ... ראשית דברי ותחרת אמרי שבח והודאה לאחד מכל: dann folgt: כחלק הראשון בחלק הראשון משר לא ימיש ... באים אשר האים אשר האים אשר האים אשר האים אשר האים בשם אשר בשני מים: Auf fol. 331 folgt nach dem Abschluß des Buches Me'ōrōt: שאר היה על הדבוק בשנת תתקי"ד בשני ימים: und dann: בשני מים וראו מי ברא אלה בשם אלהי ביום ראשון לירח אלול בשם אלהי ביום ראשון לירח אלול ביום אחל / ספר העולם: ומחברות המשרתים כלם.

Fol. 9v und 10v enthalten eine lateinische Übersetzung der ersten 2 Bl. Der Kodex war anscheinend als Vorlage für eine Übersetzung gedacht (vgl. Benjacob, a. a. O.). An vielen Stellen finden sich deutsche Interlinear-Übersetzungen. Die Hs. ist vermutlich von einem christlichen Hebraisten geschrieben worden. Der Vermerk auf dem Buchrücken: "Liber Ebraicus principium Sapientiae" bezieht sich auf die erste Abhandlung.

Vgl. All.-Loew., Nr. 666; Benjacob, Thes., S. 149, Nr. 794; Steinschneider, 'Os., S. 317 f.; ders., Mch. Nr. 202, S. 87; ders., Berlin, Nr. 220 (Qu 679°) und Anhang VII., S. 136 ff., mit einer Zusammenstellung der Hss. S. 138 ff.; ergänzt von Raphael.

Levy, The Astrological Works of Abraham Ibn Ezra, Baltimore-Paris 1917 (= The Johns Hopkins Studies in Romance Literatures and Languages 8), S. 17 f.; vgl. auch in ders. Serie, 14: R. Levy and Fr. Cantera, The Beginning of Wisdom. An Astrological Treatise by Abraham Ibn Ezra, Baltimore-London 1939, S. 13 ff.; Steinschneider, Leiden, S. 367; Jehuda Löb Fleischer, Sefer ha-'ōlām, mit Einleitung (hebr.), in: 'Ōsar ha-hajjīm, Jg. 13, 5696, Humenne (ČSR), Heft 1-2, S. 33-49: ders.. Ha-Me'ōrōt, in: Sinai, Jg. 5682, Bukarest (hebr.): Samuel Ochs, Ibn Esra, Breslau 1916, Abschnitt 3.

Nürnberg (Landeskirchliches Archiv)

519

Fen. V. 2. 120

149 fol. in mit Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Blindprägung; fol. 149^{rv} unbeschrieben; 7:8,5 cm (6,5:6,5 cm); 14 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14./15. Jh., ab fol. 57^r von anderer Hand, z. T. mit roter Tinte geschrieben. Initialen häufig rot. Auf dem vorderen Buchdeckel ist die Jahreszahl "1576" eingeprägt. Aus dem alten Bestand der Fenitzer-Bibliothek.

Unvollständig.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch für die Sabbate und Festtage; Anfang defekt.

... אבותינו כמ' שנ' ויהי בימים הרבים / ההם וימת (fol. lr) A

... הירח בהתחדשו... הירח בגבורתו, הירח בהתחדשו... אלוהיכם יזריח ש' / שמשו שבעתים בגבורתו, הירח בהתחדשו... בהיי אלוהיכם יזריח של לקדשר בשבתו: ובדברי הידשו ומדי שבת בשבתו: ובדברי הידשו שבת בשבתו: ובדברי הידשו בחדשו ומדי שבת בשבתו: ובדברי הידשו בהיישור שבת בשבתו: בדברי הידשו בהיישור שבת בשבתו: ובדברי הידשו בהיישור שבת בשבתו: בדברי הידשו בהיישור שבת בשבתו: בדברי הידשו בהיישור שבת בשבתו: בדברי הידשו בהיישור שבת בהיישור בהיישור שבת בשבתו: בדברי הידשור בהיישור בה

כי לא נאה. בורא פ״ה. לשנה הבאה, ספירת העומר: Der Haggādā-Teil schließt mit fol. 11r-38v befinden sich die חבוקי אבות: dann folgen auf fol. 39r-68r die Gebete für Rös ha-sānā und Jōm Kippūr, ohne Pijjūtīm. Das 'Alenū-Gebet auf fol. 46v ist unzensiert. Auf fol. 68r heißt es: ובעורת: ובעורת שבח הנוראים: שבח להשיב רוח נכאים: ובעורת אור של מעריבים: של מעריבים: Fol. 68v-118v enthalten die Ma'arībīm für Sukkōt. Pesah. Šābū'ōt und Rōs ha-sānā; fol. 119r-148v die Jōserōt zu שבת הראשית, שבת ור״ח.

520

Fen. V. 58. 20

556 fol. in mit braunem Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit vergoldeter Blindprägung und Resten von Metallschließen am vorderen Einbanddeckel; fol. 1^r–2^v, 343^r–344^r und 555^r bis Ende unbeschrieben; 29:42 cm; Haupttext dreispaltig, jede Kolumne 5,5:27 cm; 42 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, abgeschlossen am Mittwoch, dem 12. Åb 149 (= 1389) von Simhā ben Šemarjā (wird bei Zunz, Abschreiber, nicht genannt). Auf fol. 3^v. 183^r, 345^r und 388^r befinden sich Illustrationen mit Goldschmuck. Die Hs. ist künstlerisch wertvoll und von erlesener Ausführung. Aus der Dilherr'schen Bibliothek; vgl. Matthias Simon, Die Fenitzerbibliothek in Nürnberg, in: Zs. f. bayer. Kirchengeschichte 29, 1960, S. 174 f.

משנה תורה

Mišnē tōrā. Gesetzeskodex, mit Maimūnīglossen.

Verfaßt von Möse ben Maimūn.

 \dots יהשם אלהי השם הודו החלה בתהילתך הודו השם אלהי (fol. 3^{r}) איזהו מקומן הודו

(aus dem täglichen Gebetbuch)

Dann folgt die Einleitung zum eigentlichen Werk (fol. 3v):

בל / המצות שנתנו למשה . . .

 $^{\prime}$ ים ... ואין צריך לאסור ואפילו $^{\prime}$ ים ואין צריך איז ואין איז ואין בייך איז ואין בייך (fol. $553^{
m v}$) איז

(in der Edition Mitte des Textes; anscheinend fehlen 2 Bl.): dann folgt:

(fol. 554r) K אהלל נא לא' צורי ועושי. שסיימתי בשנת ק'מ'ט' / לפרט באלף השישי, זה המיימון. בעזרת / מי שברא אב המון. ומי שהשליג הרשעים / בצלמון. יבנה במהרה בימינו הראמון. ו/וסיימתיהו ביום רביעי בשנים עשר לחדש / אב בצפר. שבח לאשכול הכופר. נאום ש/שמחה בר' שמריה הסופר. השם יחזקיני. / יוסיף ידו ואמציני. לחיים ולשלום תחזקיני:

Nach dem Kolophon folgt ein Segensspruch für Qalonimos, für den das Werk geschrieben wurde, sowie ein Segensspruch des Schreibers für sich selbst; dann: אני הסופר שמ"ל בהחר אני המ"ל כתבתי זה המ"ל המיימון (על הגליון: עם ההגהות) להחר קלונימו γ שמחה בר' שמריה ' ז"ל כתבתי זה המ"ל להגות / בו הוא וזרעו וזרע זרעו עד עולם עד ש"שיעלה החמור רסולת

Das Sinnbild vom Esel auf der Leiter (vgl. auch München UB, Cod. ms. 754 (4°) (Nr. 487) ist eine Wendung, die häufig am Ende von Briefen angeführt wird, vgl. die Wendung אין sin in j Demai I 3 (vgl. auch Buxtorff, Lexicon Chaldaicum, Talmudicum et Rabbinicum, ed. Bernhard Fischer, Bd. I, Leipzig 1875, S. 406, s. v. חמור, Monumenta, Handbuch, S. 106).

Beigelegt ist eine Beschreibung der Hs. von Christoph Gottlieb von Murr. verfaßt am 16. Nov. 1784 (2 Bl.); vgl. C. G. von Murr, Beschreibung der vornehmsten Merkwürdigkeiten in der Reichsstadt Nürnberg, in deren Bezirke, und auf der Universität Altdorf, Nürnberg 1801, S. 431 und Ders., Memorabilia Bibliothecarum publ. Norimbergensium et Universitatis Altdorfinae, Nürnberg 1788, II, S. 3-7.

Die Glossen des 'Abrāhām ben Dāwīd sind nicht mit in die Hs. aufgenommen. Die einzelnen Halākōt sind nicht numeriert. Die Einleitung (fol. 4r) weist der Edition gegenüber Varianten auf: es werden Rašī, Rabbēnū Tam und Rabbi Jōsēf erwähnt; die Varianten stammen vermutlich aus einem Kommentar zur Einleitung. Der Teil אף ישוי הוא im letzten Abschnitt der Hs. ist unzensiert; vgl. J. D. Wilhelm, Ketab jād mišnē tōrā le-ha-RaMBaM be-Stockholm, in: KS, Bd. 29, 1953/4. S. 145-148; A.N.Z. Róth, Sēfer Sōferīm ha-mejūḥās le-RaMBaM māhū t. ebda. Bd. 30, 1954/5. S. 447 f. Die Maimūnī-Glossen beginnen mit dem ersten Buch: לשון ס״ה קטן לידע שאותו שברא שמים וארץ ... היינו כרב ... היינו כרב ... היינו כרב ... היינו כרב ... בלל שהיתה מותרת ... Die Hs. ist künstlerisch wertvoll. Sie weist Initialen auf goldenem Feld (fol. 3v, 183r, 345r und 388r) sowie Goldkolumnen auf, die von Ranken und Fabelwesen umgeben sind. Auf fol. 508r ist für Illustrationen Raum ausgespart.

Vgl. All.-Loew., Nr. 671; Monumenta, Katalog, D 90.

521

Fen. V. 14, 40

192 fol. in Pergamenteinband; fol. 1^{rv}, 16^{rv}, 38^v-39^v, 136^r and 192^{rv} unbeschrieben; 13,5: 19 cm (12:14 cm); 15 Zl.; Kursivschrift (eines Christen?).

[ספר ה]זכרון

Sēfer ha-zikkārōn. Grammatikalisches Werk.

Verfaßt von Jösef Qimhi.

האשון. מאיר אישון. דעה (? בזה(? = מאל!) מאיר אישון. דעה (fol. 2r) א לכתוב אמרי שפר מאין מפר, קת מספר הזכרון ... אמרי שפר מאין מפר, קת מספר הזכרון ...

Auf derselben Seite heißt es: לשואלים אמרו ילדים אמרו ילדים אמרו למי אלה אמרו לשואלים אתכם למי אלה אמרו לשואלים או נדברו יראי ה' איש אל רעהו ... וללבן בתאי ברו יראי ה' איש אל רעהו ... וללבן בתאי יתר לגלות צפונות ... שפת / יתר לגלות צפונות ...

הנקיבה לשון היא לשון הנקיבה בסופה היא לשון זכר (fol. 191v) בינה שרש תיבה (fol. 191v) בינה (vgl. Davidson, Thes., Bd. T, S. 209, Nr. 4581) (בהלך ביריר (מם בהלך ביריר) תנקד בינריר (מם בהלך ביריר) היא לשון הנקד בינריר (מם בהלך ביריר) היא לשון הנקד בינריר (מם בהלך בינריר) בינריר (מם בהלך בינריר) היא לשון הנקד בינריר (מם בהלך בינריר) היא לשום היא לשון הנקד בינריר (מם בהלך בינריר) היא לשון הנקד בינריר (מם בהלך בינריר) היא לשום הוא לשום היא לשום הוא לשום היא לשום

Dieses Werk wurde von Wilhelm Bacher unter dem Titel: ספר זכרון Grammatik der hebräischen Sprache von R. Joseph Kimchi, Berlin 1888 (Mekize Nirdamim), auf Grund einer Berliner und einer Münchner Hs. veröffentlicht; vgl. Steinschneider, Mch. Nr. 53/11 und ders.. Berlin. Nr. 36/3; s. auch Cat.-Sass., Bd. I, S. 484, Nr. 162. Das Verhältnis der vorliegenden zu den anderen Hs. des Werkes ist noch nicht untersucht.

522

Fen. V. 7. 120

48 fol. in Pappumschlag; viele fol. an den Rändern beschädigt, etwa die Hälfte der Blätter am Außenrand mit Folie ausgebessert; fol. 48 ist mit der leeren Rückseite auf ein neues Vorsatzblatt geklebt; vorn und hinten je 2 Schutzblätter; fol. 8v-12v, 26r und 27r-28v unbeschrieben; 8:11 cm (ca. 6:10 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift, ca. 16. Jh.; z.T. unlesbar, ab fol. 37r von anderer Hand. Falseher Titel auf dem Pappumschlag: "Jiddisch Kochbuch", Herkunft wie Nr. 520.

סגולות וקמיעות

Segullöt ü-qemî'öt. Rezepte und Heilverfahren; jüdisch-deutsch.

 \ldots צו הרט ברואוי ברואוי הרט צו וויילכי ברואוי הרט צו וויילכי ברואוי הרט צו וויילכי ברואוי הרט צו

Auf fol. 2^p heißt es: ... גייסיל קומן מיט וויין גיטרונקן. Auf fol. 13^p-25^v werden Arzneien für Pferde angeführt. Auf fol. 29^p heißt es: ... בור טרייבן צו בור בור בעיקר תרופות לאדם ...

Oldenburg (LB)

523 Cim. I. 3.

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Metallhülse; 2,68 m: 35 cm; 14 Kolumnen, jede Kolumne 16:19 cm; 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift, geschrieben von D. Rosenberg am 8. November 1822 in Oldenburg, dem Landesadministrator Herzog Peter Friedrich Ludwig (Regierungszeit 1785–1829) gewidmet (vgl. Beigabe).

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

Als Beigabe ein deutscher Brief auf Pergament: D. Rosenberg anläßlich der Überreichung der Estherrolle an den Landesadministrator als Geschenk für die 1817 erfolgte Verleihung des Landschutzes.

Pommersfelden

(Graf von Schönbornsche Schloßbibliothek)

524 MHPo 4-6

2 Bl. und 1 kleines Bruchstück in Papphülse; unzusammenhängend; Bl. 1 der Länge nach durchgeschnitten; Bl. 2 oben, unten und rechts abgeschnitten; dreispaltig, jede Kolumne 13 cm breit; Blattgröße Bl. 1 = 12:40 cm; Bl. 1 = 42 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vermerk auf Bl. 2: "Feldpost an Amalia Wurmstein, Wahldorf 2, Post Eisendorf (Sudetengau); Abs. F.A. Hans Ulrich, Feldpost N. 44 367 H.". Vermerk auf der Hülse: "1959 aus dem Nachlaß des gef. Soldaten Hans Ulrich, Feldpostnr. 44667 H., über Amalia Wurmstein, Wahldorf 2 (Sudetengau)".

Rest einer Rolle.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragmente zu Ex 24,17-26,31; 32,27-29 und 33,20-35,22.

Die Fragmente stammen von 2 Rollen; das 2. Fragment ist oberer Teil der ersten Kolumne von Fragment 3.

525 MHPo 3

1 fol. in Papphülse; 34:45 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:32,5 cm; 31 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh.

Abgelöstes Einbandfragment, Vermerk: "Abgelöst von einem Lehenbuch des im Amtsarchiv Pommersfelden verwahrten Archivs der Stiebar von Aisch des 16. Jhdts.".

נביאים

Nebī'īm. Propheten; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna. Fragment zu Sach 11,16–14,15.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 123.

526 MHPo 2

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; 2,72 m:21 cm; 17 Kolumnen, jede Kolumne 10,5:17 cm; 25 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 17./18. Jh. Die einzelnen Kolumnen stehen zwischen mit farbigen Blüten und Ornamenten verzierten, bogentragenden Säulen. Vermerk auf der Hülse: "Kf – Lothar von Schönborn vom Augustinerchorherrenstift Rebdorf bei Eichstätt" (1725). Lothar Franz von Schönborn (1655–1729), Kurfürst und Erzbischof von Mainz sowie Fürstbischof von Bamberg (vgl. Nr. 527).

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Illustrierte Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Vor der ersten Kolumne stehen die 3 Segenssprüche, angeordnet in 3 übereinanderliegenden Kreisen. Die Anfangsbuchstaben der Wörter 10–13 in Est 1,20; 7–10 in Est 5,4 und die Endbuchstaben der Wörter 2–5 in Est 5,13: 8–12 in Est 7.5; 18–21 in Est 7,7 sind größer geschrieben, um auf das Tetragramm hinzuweisen. Die Verse Est 2,5; 8,15.16 und 10.3 sind mit größeren Buchstaben geschrieben und in verzierte Rahmen eingefügt. Die Buchstaben wuolk in verzierte Rahmen eingefügt.

Vgl. All.-Loew., Nr. 713; Bernstein, Brands, S. 123 f.; Monumenta, Katalog, E 681; St. Ottilien, Dipl. 6 (Nr. 580).

527 MHPo 1

Rolle aus 6 zusammengehefteten Pergamenthäuten, an einem Holzstab befestigt, in Papphülse; 3,76 m:77 cm; 17 Kolumnen, jede Kolumne 18:63 cm; 25 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 13. Jh. Vermerk auf der Hülse: "Kf-Lothar Franz von Schönborn vom Augustiner-chorherrenstift Rebdorf bei Eichstätt" (vgl. Nr. 526).

Unvollständig.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch: Ende defekt.

Die Rolle hat eine außergewöhnliche Höhe. Auch die Schrift ist übergroß und sauber, leider aber stark verwischt. Der Text reicht bis Est 8,1 Mitte.

Vgl. All.-Loew., Nr. 712.

528 MHPo 7

l fol. in Papier eingeschlagen; Bruchstück: kleiner oberer Teil eines Bl.s, rechts und unten abgeschnitten; zweispaltig, Breite einer Kolumne 9 cm; noch 7 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragment, lt. Vermerk auf dem Einschlagpapier "Abgelöst aus dem 1934 aus dem ehem. Zisterzienserinnenkloster Schlüsselau erworbenen Band Postillae in epistolas et evangelia, Basel – Froben. 1512". Es handelt sich um Schlüsselau (ager elavium) bei Bamberg.

חלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Bābā batrā, Bl. 170a-172a.

Die Anfangs- und Endwörter der einzelnen Kolumnen lauten:

ומצאתי – שאין לו בה (Bl. 170a) Kol. 1: (Bl. 171a) Kol. 2: מהאי ברייתא – כדי שיגבה (Bl. 171b) Kol. 3: ורמי לן בעינין – א"ל רבא (Bl. 172a) Kol. 4: קיימי בהיני – דנקיט שטרא

Der Text auf Kol. 4 weicht in der Anordnung von der Edition wesentlich ab, er gleicht dem des בינו גרשם.

Regensburg (Stadtarchiv)

529 Bal

Unvollständig.

תורה

Tōrā. Pentateuch: vokalisiert und akzentuiert, mit Haftārōt zu den Sabbaten und Festtagen, letztere nur zum Teil erhalten; Anfang und Ende defekt.

Der Text beginnt fol. 17^r. Auf fol. 175^v befindet sich eine kurze Liste dessen, was montags und donnerstags von den einzelnen Perikopen vorgetragen wird. Der Teil mit den Prophetenabschnitten beginnt fol. 177^r. Die Sektionen zu Pesah und Šābū'ōt haben auch das Targum Onqelos. Vor den Prophetenabschnitten zu den Festtagen ist in aramäischer Sprache angegeben, welche Tora-Abschnitte vorgetragen werden. Vor der aramäischen Übersetzung steht immer der Vermerk: תורגמתא. Auf fol. 176^{rv} und 177^r befinden sich 2 ungleiche Listen der Akzente von 2 Schreibern.

Rostock (UB)

530

Mss. orient. 1

Fragmentensammlung in 2 Gruppen mit 1 Bildtafel, auf bewahrt in einem Pappkarton. 5 fol.; fol. 1 und 2 der Länge nach durchgeschnitten; fol. 3 in der Breite durchgeschnitten; Höhe: fol. 1 und 2 ca. 28 cm (8:22 cm), fol. 4 ca. 21,5:27 cm (fol. 3 und 4:7:21 cm), fol. 5 19:30 cm (18:29 cm); fol. 1-4 zweispaltig; fol. 1 und 2:28 Zl., fol. 4:20 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vermerk auf fol. 1: "Hoc fragmentum adglutinatum erat ligaturae Vocabularii Juris Spirae per Petrum Drach 1475. fol. typis excusi. O.G.T.". Die Fragmente stammen aus der Bibliothek Oluf Gerhard Tychsen's (Orientalist, geb. 1734 in Tondern, gest. 1818 in Rostock; vgl. Anton Theodor Hartmann, Biblisch-asiatischer Wegweiser zu Oluf Gerhard Tychsen oder Wanderungen durch die merkwürdigsten Gebiete der biblischasiatischen Literatur, und den merkwürdigen Beilagen, Bremen 1823, 3 Bd.; ADB 39, 1895, S. 38-41; Bader, S. 265). Die folgenden Verweise (Hartmann, S. ..., Nr. ...) beziehen sich auf Hartmanns "Catalogus" (s. Literaturverzeichnis).

Teil I = fol. $1^{r}-2^{v}$; Teil II = fol. $3^{r}-4^{v}$; Teil III = fol. 5^{rv} .

שרה

Törā. Pentateuch. Abgelöste Einbandfragmente; vokalisiert und akzentuiert.

Fol. 1^{rv} zu Lv 7,2–25 (Kol. 1 und 3 eines Bl.s); fol. 2^{rv} zu Nm 4,15–26 (Kol. 1) und Nm 4,49–5,12 (Kol. 4).

Die beiden Bl. stammen von einem Kodex.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 11.

 Π

כתובים

Ketūbīm. Hagiographenfragmente; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva. Fol. 3^{rv} zu II Chr 2,11–3,11; fol. 4^{rv} zu II Chr 3,11–4,16. Von fol. 3 sind oben 12 Zl. abgeschnitten.

Vgl. Hartmann, S. 15, Nr. 11.

Ш

לוח בוחל

Lüah kötel. Christologische Tafel. Aus Bibelversen gebildetes Kreuz mit Jesus, umrahmt von Bibelversen.

Die Verse sind vorwiegend aus Js und den Ps entnommen. In der Spitze des Kreuzes steht: "INRI", darüber: ינמי = ישוע נוצרי מקך יהודים).

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 16.

531

Mss. orient. 2

324 fol. in Ledereinband; fol. 1^r-2^v , 3^v , 320^{rv} , 323^r bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1-172 (= 4^r-89^v), 1-146 (= 247^r-319^v); 13:21 cm (ca. 10:16 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Lateinische Schrift.

תורה

Tōrā. Pentateuch mit Haftārōt zu den Wochenabschnitten, ausgezeichneten Sabbaten und zu den Festtagen, mit lateinischen Buchstaben transkribiert.

T (fol. 3^r): Pentateuchus cum Haptaroth hebraice litteris latinis, secundum Judaeorum Hispanorum hebraice pronuntiandi morem exaratus.

Der Törätext ist nach spanischer Aussprache umschrieben. Fol. 247^r–248^r enthalten die Segenssprüche zu den Haftäröt, Die Haftäröt selbst befinden sich auf fol. 248^v–318^v. Fol. 321^r–322^v enthalten eine Tabelle der Haftäröt mit Seitenangaben und spanischer Überschrift.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 18.

532

Mss. orient. 3

3 fol. in Pappkarton; zusammengehörig; ca. $16\colon \! 56$ cm; ca. 46 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Unvollständig.

תורה

Tōrā. Pentateuch. 3 Fragmente zu Lv 1,8–3,7; 3,8–4,24 und 4,25–5,16.

Auf Fragment 3 steht über dem Text: בראשית ברא אלדים את ברא Die Fragmente stammen wahrscheinlich von einem Söfer-Lehrling.

533 Mss. orient. 4

Rolle aus 7 zusammengehefteten Pergamenthauten in Pappkarton; 2,43 m:22,5 cm: 23 Kolumnen, jede Kolumne ca. 8:18,5 cm; 50 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

חמש מגלות

Hāmes Megillōt. Die 5 Rollen zum gottesdienstlichen Gebrauch. Ct = Kol. 1-3; Ruth = Kol. 5-6; Thr = Kol. 8-10; Koh = Kol. 12-16; Est = Kol. 18-23.

Die Rolle ist in sehr kleiner Schrift geschrieben. Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind besonders gekennzeichnet. Zwischen den einzelnen Büchern befindet sich je 1 unbeschriebene Kolumne.

Vgl. HARTMANN, S. 13. Nr. 9.

534 Mss. orient. 6¹

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten, mit der linken Seite an einem geschnitzten Holzstab befestigt; 2,14 m:16 cm; 19 Kolumnen, jede Kolumne 8:11 cm; 22 Zl.; Italienische Quadratschrift. Die einzelnen Kolumnen stehen in Goldrahmen. Am Anfang der Rolle farbige Blumenornamentik, ebenfalls mit Goldumrahmung.

מגלת אסתר

535

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Buchstaben ששטנ"ז ג"ץ sind nicht besonders gekennzeichnet. Die Kolumnen 2–15 beginnen stets mit dem Wort המלך, wie es in italienischen Estherrollen häufig der Fall ist (vgl. Munkasci, Abb. 48 und 58; Efron-Roth, 'Ōmānūt, Abb. 353). Folgende Buchstaben sind groß geschrieben: ה in 1,6 (erster Buchstabe), i im letzten Wort von 9,9 und ה im ersten Wort von 9,29. Zustand und Schrift der Rolle lassen vermuten, daß sie nicht alt ist.

Vgl. HARTMANN, S. 12, Nr. 5.

Mss. orient. 63

Papierrolle aus 4 zusammengehefteten Bl., auf Leinen geklebt und mit beiden Seiten an jeweils einem Holzstab befestigt; 1,22 m:18 cm; 12 Kolumnen. jede Kolumne 6-7:13 cm; Kolumne 1-3 an einigen Stellen durch Wurmfraß beschädigt; 34 Zl.; Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Fortlaufend illustrierte Rolle, vollständig in Kupfer gestochen (sog. "Kupferstich-Megilla").

Da auch der Text der Rolle in Kupfer gestochen ist, konnte sie beim Gottesdienst am Pürimfest nicht vom Vorleser, sondern nur von den Zuhörern benutzt werden. Die Rolle wurde in Lichtdruck veröffentlicht: Eine in Kupfer gestochene Estherrolle aus der Universitätsbibliothek zu Rostock, originalgroße Wiedergabe in Lichtdruck. Hsg. und eingeleitet von Landesrabbiner Siegfried Silberstein, Rostock 1930.

Vgl. Hans Bockwitz, Die in Kupfer gestochene Estherrolle aus Oluf Gerhard Tychsen's Bibliothek, Sonderdruck aus dem Jahrbuch "Buch und Schrift", Jg. 4, 1930; Ders., Die Rostocker Estherrolle, aus: Archiv für Buchgewerbe, 1930, Nr. 11/12, S. 115; Hartmann, S. 13, Nr. 7.

536

Mss. orient. 63a

Der in der vorhergehenden Beschreibung (Nr. 535) genannte Lichtdruck der Kupferstich-Megillä.

537

Mss. orient, 64

Rolle aus 1 Pergamenthaut; 39:19,5 cm; 3 Kolumnen, jede Kolumne 10,5:17 cm; 20 Zl.; Quadratschrift.

Unvollständig.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Fragment zu Est 1,11-2,15. Die Buchstaben שעטו"ו ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

Vgl. HARTMANN, S. 13, Nr. 8.

538

Mss. orient. 65

Rolle aus 4 zusammengehefteten Pergamenthäuten, mit beiden Seiten an jeweils 1 Holzstab befestigt; 2,30 m:48 cm; 12 Kolumnen, jede Kolumne ca. 13:41 cm; 39 Zl.; Französische(?) Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert. Schöne, in großem Format ausgeführte Rolle.

Vgl. HARTMANN, S. 12, Nr. 2.

539 Mss. orient. 6⁶

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 2.43 m:33,5 cm; 15 Kolumnen, jede Kolumne 13-15:30 cm; ca. 31 Zl.; Quadratschrift.

מנלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Buchstaben אינ אינ sind mit kleinen Lilien verziert. Die Anfangsbuchstaben der Wörter 7–10 in Est 5.4 und die Endbuchstaben der Wörter 2–5 in Est 5.13 sind als Hinweis auf das Tetragramm, die Endbuchstaben der Wörter 8–11 in Est 7,5 als Hinweis auf der Wörter geschrieben.

Vgl. Hartmann, S. 12, Nr. 3.

540 Mss. orient. 6⁷

Rolle aus 5 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 3.21 m;29 cm; 17 Kolumnen, jede Kolumne 14–17;22 cm; 21 Zl.; Französische Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Die Buchstaben שעטנ״וֹ ג״ץ sind mit kleinen Lilien verziert. Vgl. Hartmann, S. 12, Nr. 4.

541 Mss. orient. 5

12 fol.; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^{rv}, 2^v, 3^v, 4^v, 11^v und 12^v unbeschrieben; 20,5:32,5 cm (ca. 18:28 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift.

manimum manam

Hōkmat Šelōmō. Sapientia Salomonis. Aus dem Aramäischen ins Hebräische übersetzt von Naftālī Hirtz Wesel ("Sapientia Salomonis hebraice versa ab Hirtz Wesel"). Es handelt sich um Naftālī Herz (auch Hartwig) Wesel (auch Weisel oder Wessely) in Hamburg und Berlin. 1725–1805.

ספר חכמת שלמה עם פי' רווז חן מ"ר הירץ ${
m tr}({
m fol.}\ 2^{
m r})$ ${
m U}$

 Nach dem Abschluß des Werkes folgt ein Gedicht von Jishāq (Itzig) ben Jehūdā Löw Friedland zu Ehren Wesels (fol. 11²); es beginnt mit: ... זמרי זמרי מקטני צפרי זמיר מורים בי ומרים בני יונה Ende: חכמת שלמה חבקו זרים בירועך נפתלו ועוצם ידר על מי לא נגזלתה! כעל מזבח בני יונה Ende: חכמת שלמה חבקו זרים מפרידלאנד הודה לייב יצ"ו מפרידלאנד הודה לייב יצ"ו מפרידלאנד הודה לייב יצ"ו מפרידלאנד (שיר זהב) in 3 Strophen, ebenfalls zu Ehren Wesels. Es beginnt mit: תוך להקת טוב בעוז חדשת: / פי המדבר לכבוד המחבר und endet mit: שיח יצאתי / פי המדבר לכבוד המחבר יצאתי / שיח יצח"ק ושפתי כה"ן.

Der in der Überschrift genannte Kommentar ind des Übersetzers ist in der Hs. nicht enthalten. Übersetzung und Kommentar sind ediert: z. B. Berlin 540 (= 1780); vgl. Benjacob. Thes., S. 190, Nr. 629; Friedberg, Bet 'eqed I, S. 231, Nr. 407; zu Naftālī Wesel vgl. u. a. Zeitlin, S. 413 ff.

Fol. Iv enthält: שיר מכבוד מח"ו דוד פראנקא מינדיס מא"ש / יחדיו שעיפי חיש לצאת בתוף שרגקא מינדיס מא"ש מהרו

Zu Dāwīd Franco Mendes aus Amsterdam (1713–1792) vgl. Wininger, Bd. 2, S. 278 f., s. v. Franco.

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 6.

542

Mss. orient. 31

70 fol. in Ledereinband mit Blind- und Goldprägung auf dem Buchrücken; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 23,5:31,5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 5:22 cm; 46 Zl.; Deutschfranzösische Masqetschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh.

Unvollständig.

רש״י

RaSĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jishāq zum Pentateuch; Anfang defekt.

 $({
m zu}\ {
m Ex}\ 7,2)\ \dots$ באזני פרעה: ואני אקשה : $({
m fol.}\ 1^{
m r})\ {
m A}$

וגבורות שבמדבר הגדול ... :(fol. 60v) E

Die Hs. wurde von Berliner nicht ausgewertet. Die letzten Worte: הבורא ... ששברת sind von anderer Hand ergänzt worden. Der Schluß und vielleicht auch ein Kolophon befanden sich auf dem folgenden, verlorengegangenen Blatt. Zwischen den einzelnen Büchern des Pentateuch sind vom Schreiber kurze Reime eingeflochten.

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 1.

543

Mss. orient. 32

225 fol. in Ledereinband mit Blindprägung; vorn 1 und hinten 2 Papierschutzblätter; fol. 1^v und 225^v unbeschrieben; fol. 225 leicht beschädigt; 23:30,5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 5:23 cm; 40 Zl.; Deutsch-französische Masqetschrift auf Pergament, geschrieben von Jösef (Schreiberzeichen auf fol. 5^{rv}, 214^r u. ö.) im Jahre 1211. Auf dem Titelblatt ein farbig verziertes Portal, an den Seiten zwei Könige, einer mit Harfe (David), der andere mit Szepter (Salomo). Auf fol. 2^r farbig umrahmte Überschrift. Aufschrift auf dem Buchrücken: "S. Jarchi Comm. in Prophetas et Hagiographa".

רש"ר

RaŠĪ. Kommentare des Šelōmō ben Jishāq zu Nebī'īm, Ketūbīm, Terē 'asar und anonymer Kommentar zu Dibre hajāmım.

על נביאים ראשוני' ואחרונים וכתובים ותרי / זלה"ה על נביאים הגדול רש"י / להנשר הגדול רש"י / זלה"ה על נביאים ראשוני' ואחרונים וכתובים ותרי (fol. $1^{\rm r}$) דעשר: והמה בכתב ישן נושן:

Dann folgt, von einer Girlande umrahmt: העולם לבריאת לבריאת לבריאת להוה לשנת לבריאת להוה לשנת לבריאת להוה בסור כל ספר. מתקע"א לאלף החמשה (= 1211) לפ"ק / כאשר עיניד תחונה בספר הישר הזה בסור כל ספר.

... עשר. / ויהי אחרי מות ... מחובר על סדר התורה ... עשר. / ויהי אחרי מות ... מחובר על סדר התורה

ואמן. ברוד "י' ... ואמן. עליה. ברוד בארץ בארץ ישראל בארץ שמיטות שמרו ויי' ... ואמן. (fol. $(50. 225^{\dagger})$ בספר / הזה נתעסקו בו ... (?) יראם המגמאלי ומאיר תורה (?) / ועדריאלי. פרטן / חרטן בשב (תם?) בספר / חזק בנקרת פסילים / והעמידו על עיקרו / נפשם בגן החיים בנל "ך ... חזק ...

Der Titel ist später von anderer Hand ergänzt. Die Hs. ist sehr alt, jedoch fehlen für die Zeitangabe Belege auf dem Titelblatt. Der Rasikommentar schließt eigentlich mit dem Buch Nehemia (fol. 212^r), das mittelalterlicher Gewohnheit zufolge zu Esra gezählt wird: נשלם ספר עזרא. ש״ל העונה בעת צרה. והן דברי הימים. בשם רם על רמים.

Der Kommentar zu den Büchern der Chronik stammt von einem Schüler des Sa'adjā Gā'ōn, er beginnt mit (fol. 212¹): מסומה, רשומה לוויה מאמנה. רשומה לוויה מון מסומה אמונה. ידועה גלויה מאמנה. רשומה לוויסים ודברי הימים. אדם שת אנוש וגו' ואיז לתמוה למה לא חסונה ... מבוארים מסויימים לבספר יוחסים ודברי הימים. אדם שת אנוש וגו' ואיז לתמוה למה למה למה במנהג ... In diesem bedeutungsvollen Kommentar werden genannt: השלישית, (fol. 214v, 215v, 218¹ und 220¹): יראם המגמאלי (fol. 214v, 216v, 217v und am Ende der Hs. s. o.); יהודה בן קורייש (fol. 213¹ zweimal, 214¹ dreimal, 215¹ zweimal, 215¹, 216², 217² und 221¹). Der anonyme Kommentar wurde in wenigen Exemplaren ediert von Rafael Kirchheim, Perūs 'al dibre ha-jāmīm, Commentar zur Chronik (aus dem X. Jhdt.) zum ersten Male hsg., Frankfurt a. M. 1874; vgl. Wilhelm Bacher, Die jüdische Bibelexegese vom Anfange des zehnten bis zum Ende des fünfzehnten Jahrhunderts in: Winter – Wünsche, Die jüdische Literatur seit Abschluß des Kanons, Bd. 2. Trier 1892, S. 335 oben; Friedberg, Bet 'eqed I, S. 499, Nr. 107; H. Malter, Saadja Gaon, His Life and Works, Philadelphia 1942, S. 327.

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 3.

544 Mss. orient. 33

136 fol. in Ledereinband mit Blindprägung; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1v und 88v unbeschrieben; 28:37 cm; dreispaltig, jede Kolumne 5:27 cm; ca. 49 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., geschrieben von 'Abrāhām (Schreiberzeichen auf fol. 5r, 20r und 136rv), Schreibervermerk auf fol. 88r:יומק/ ונתחוק הסופר/ לא יוק לא/ היום ולא לעיין לא לעיין ל

רש"ר

RaŠĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jishāq zu Nebī'īm, Ketūbīm und Terē 'asar. ... ויאמר כ״א בס׳ בראשית ויברכהו ויאמר : (fol. lr) A י ויאמר מטה אהרן א' מ׳ (fol. 136v) בי ויבלע מטה אהרן א' מ׳

Der Kommentar selbst beginnt mit fol. 3º und endet fol. 134º mit: לכל דבר ודבר קבעתי זמנו. / נשלם ספר עזרא ... אתחיל דברי הימים שבחות לו לעולמי עולמים בשנת מאה ושלשים שנה לרדת מצרימה.

Nehemia wird mittelalterlicher Gewohnheit zufolge zu Esra gezählt. Am Ende des Kommentars zu Hes befindet sich eine Ergänzung; sie beginnt mit:/תוספתא מצאתי, טמאת / השם הרבת מהומה ברזל עשות ... כן יאמר und endet mit: ברזל עשות בליא בלשון רבים, שאם כן היה לו לומר עשתות. מן עשת עשות משריא בלעז, ולא יתכן לומר שהוא בלשון רבים, שאם כן היה לו לומר עשתות.

Der Kommentar zum Buche Hiob (fol. 108^v – 116^v) stammt nicht von Raši; er beginnt mit : איש היה בארץ עוץ וגו' זה פתרונו שר וגדול כמו הלא / איש אתה, וחזקת והיית לאיש, / שר ושופט היה בארץ עוץ שהיה בארץ קדם ... וכן מוכית לפנים שנ' גדול מכל בני קדם ...

Fol. 1 und 2 stammen von anderer Hand; sie enthalten Massoretisches und schließen mit: שבין בן אשר ובן נפתלין ... ב"א כן תעשה, ב"נ כן תעשה.

Bei dem Werk "Dibrē ha-jāmīm" (fol. 134° bis Ende) handelt es sich nicht um die Bücher der Chronik, sondern um die Dibrē ha-jāmīm le-Mōše rabbēnū; vgl. Eisenstein, 'Ōṣar, S. 356 ff.; das Werk ist defekt und enthält Varianten; es endet mit dem Text auf S. 360b bei Eisenstein.

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 3.

545

Mss. orient. 34

282 fol. in Ledereinband mit Blindprägung, auf dem Rücken Goldprägung; vorn und hinten je zwei Papierschutzblätter; 21:29 cm (ca. 13:21 cm); ca. 37 Zl.; Italienische Maśqetschrift auf Pergament, ca. 15. Jh., geschrieben von 'Aharōn (Schreiberzeichen auf fol. 186°, 188° und 195°). Zwischen fol. 50 und 51 fehlen Bl. (zu Js 25,5–Jer 5,24); fol. 91°–100° wurden von anderer Hand ergänzt, hier sind viele Anfangswörter rot geschrieben. Vermerk auf fol. 282°: "Adi 3 di marzo 1558 in Roma, io andrea di monte ho spugnato questo libro chimhi de li hebrei di scola aragonesa et ... in fede del nero ho fatto la presente, io Andrea di Monte (= Jōsēf Zarfati)". Auf fol. 110° befinden sich die Geburtsdaten eines 'Ēlijjāhū (13. Dez. 1595) und eines Ḥananjā (6. Sept. 1598); der erste nach seinem Großvater, der zweite nach dem Bruder seines Vaters genannt.

Unvollständig.

רד"ק

RaDaQ. Kommentar des Dāwid ben Jōsēf Qimḥi zu den späteren Propheten.

 \dots יעלו ויגבהו : (fol. 1²) א כוח נבואה בה יעלו ויגבהו : (fol. 2²) א יע"י : (fol. 282°) ואע"י : (fol. 282°) יע"י : (fol. 282°) יע"י : (fol. 282°)

Auf fol.111r befindet sich ein Gedicht zu Hes, es beginnt mit: ספר מראות אלהים, ... אלהים, dann folgt eine Einleitung des Verfassers. Beides fehlt in den Miqrā'ōt gedōlōt. Zum Buche Js enthält die Hs. viele Randglossen; sie werden eingeleitet mit: (רבי יוסף קמחי), אֹ עֹ עֹ - אבן עזרא) אֹריֹה: ורי"ק (- ורבי יוסף קמחי).

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 4.

546

Mss. orient. 53

8 fol. in Ledereinband mit Lederbandverschluß, in Pappkarton aufbewahrt; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1° und 8° unbeschrieben; 13:16,5 cm (10,5:15,5 cm); 44 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, lt. Titelblatt geschrieben im Jahre 542 (= 1782) von 'Abrāhām 'Aberle ben Hānok Hēnōk, Vorbeter aus Polen (= Polna in Böhmen?). Titelblatt umrahmt. Vermerk auf dem Karton: "Abraham ben Henoch liber cabbalisticus".

מדרש בתן

Midras könen. Mystischer Midras über die Welterschaffung.

מפולין / שנת תקמ"ב (= 1782) לפ"ק

 \dots מדרש כונן \dots תנן אין דורשין במעשה בראשית :(fol. 2^{r}) A

ים המ"ד כונן שמים בתבונה. חסלת בנלד ואעי (fol. 8r) E

Die Hs. weist der Edition gegenüber Varianten auf. Geometrische Kreise dienen zur Erläuterung des Textes.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 20 (fälschlich Ronen statt Konen); über das Werk vgl. Eisenstein, 'Ōsar, S. 253; Benjacob, Thes., S. 300, Nr. 593.

547

Mss. orient. 51

Sammelband in 2 Teilen und 2 kleineren Abschnitten.

74 fol. in Pappeinband mit Lederrücken; fol. 1°, 2°, 26°, 36°°, 42°°, 52°, 67° und 71° bis Ende unbeschrieben; 18:20,5 cm (ca. 14:18 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift. Vermerk auf fol. 2°; "O. G. Tychsen 1795. Ex auctione Pitisciana Hamburg. emi pretiis 1...(?) 39 M." (über Martin Friedrich Pitiscus (1722–1794) vgl. Schröder, Bd. 6, S. 57 ff., Nr. 3031).

Teil I = fol. 2^r-41^v; Teil II = fol. 43^r-67^r; Abschn. 1 = fol. 68^r-70^r; Abschn. 2 = fol. 70^v-71^r.

Vgl. HARTMANN, S. 17, Nr. 34.

1

מסורת המסורת

Māsoret ha-māsōret. Massoretisches Werk.

Verfaßt von 'Elijjā Levita.

אשכנזי / אשר הלוי אשכנזי (fol. 2^{r}) אשר הלוי אשכנזי (fol. 2^{r}) אשר הלוי אשכנזי (fol. 2^{r}) אפ"ק (1541 = 100) אוניציאה הבירה בבית השר דניאל בומבערגי (יר"ה בשנת הש"א (1541 = 100) לפ"ק (1541 = 100) איניגיאה הבירה בבית השר דניאל בומבערגי (1541 = 100) אוניגיאה הבירה בבית השר דניאל בומבערגי (1541 = 100)

 \dots אמר אדיהו וספר החדל דבר, וספר אדיהו אדיהו (fol. $3^{ ext{r}}$) אמר אדיהו אדיהו אחדל אחדל אווי

יום ה' כף סיון, בנּלֹךָ (fol. $42^{
m v}$) בי לאו וויניציאה הי יום ה' כף סיון, בנּלֹךָ הי לאוֹ

Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Bomberg, Venedig 5301 (= 1541). Die Hs. enthält auch den Teil שנם Tūb, Tūb ṭa'am (fol. 33r-41v) von 'Ēlijjā Levita, über die Akzente. Fol. 36rv ist ausgespart zur Eintragung des 5. Abschnittes der ersten Abhandlung. In den bibliographischen Werken ist die Edition vom Jahre 1541 nicht verzeichnet; vgl. Benjacob, Thes., S. 344, Nr. 592 und S. 205, Nr. 19; Сн. В. Friedberg, History of Hebrew Typography in Italy, Tel Aviv 1956, S. 65. Die Ausgabe ist jedoch in der Nationalbibliothek Madrid vorhanden.

 \mathbf{H}

בחור

Bāhūr. Grammatikalisches Werk.

Verfaßt von Elijja Levita.

נדפס באיזנא הבחור הבחור הקדק אליהו הלוי האשכנזי אשר שמו ספר בחור בפס באיזנא (fol. $43^{\mathfrak p}$). הכירה, בשנת מבריאת העולם / ש״ב לפרט קטן בחדש סיון. תהלה לאל עליון

 \dots אנכי שנה אנכי בן ארבעים אליהו אליהו (fol. 43^{r}) אמר

ונתחזק ונתחזק שמו בחור. הוק יאמר לאליהו כנוי שמו בחור. הוק ונתחזק \dots (fol. 67^r) E Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Isny 302 (= 1542); vgl. Benjacob, Thes., S. 67, Nr. 225.

Abschn. I

Kein Titel

דיני ניתוח המאמר והתכת המלות והפסק ובפחות :Regeln über die Akzente in 9 Punkten דיני ניתוח המאמר והתכת המלות והפסק ובפחות :

Abschn. 2

Kein Titel

Regeln über die Akzente in 12 Punkten: כללי לוח הנגינות. Dieser Abschnitt endet mit: כללי לוח הנגינות. Dieser Abschnitt endet mit: כל אלא דברי המדקדק הגדול מהור״ר שלמה ולמן כ״ץ הענא. Ob Zalman Henau auch der Verfasser des vorhergehenden Abschnittes ist, bedarf noch der Klärung.

Zu Zalman Henau vgl. Zeitlin, S. 333; Graftz, Geschichte der Juden, 2. Aufl., Leipzig 1900, Bd. 11, S. 86.

548

Mss. orient. 52

1 fol. in Papierumschlag; Streifen eines Bl.s; oben und unten abgeschnitten; Breite ca. 26 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8,5 cm breit; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Abgelöstes Einbandfragment.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Niddā, Bl. 5a-6b.

... כפקי' לאחר תשמיש ... A

שנעשו שנעשו ולא בחוליז שנעשו על טהרת קדש ולא בחוליז שנעשו ... (v) E

549

Mss. orient. 54

12 fol.; fol. 1rv, 2v und 11v bis Ende unbeschrieben; 19,5:23,5 cm (ca. 18:21 cm); Zeilenzahl variierend; Lateinische Schrift.

Autograph.

מסכת סופר"ם

Masseket söferīm. De officiis librariorum, libellus Thalmudicus e sermone Rabbinico in latinum versus (fol. 2^r), dann von anderer Hand: ab Adlero nunc. Prof. Hafniensi.

Verfaßt von Jakob Georg Christian Adler (1756-1834, Schüler Tychsens, Super-intendent in Schwerin).

A (fol. 3^r): Leges librariorum. / Caput 1. / Lex 1: Libri legis divinae non scribi debent... E (fol. 11^r): ... Dan. 2,37 ... vel, ut alii volunt, Dan. 4,16.

Der Hs. sind 2 Beilagen gedruckter Rezensionen Tychsen's über das Werk beigefügt:

- 1. Freiwillige Beyträge zu den Hamburgischen Nachrichten aus dem Reiche der Gelehrsamkeit, 26. u. 27. St., ausgegeben den 7. May 1779.
- 2. Beytrag zum Reichs-Postreuther, 31stes Stück. 16te Woche. Donnerstag, vom 22sten April 1779.

Die Hs. wurde gedruckt: Judaeorum codicis sacri rite scribendi leges, ad recte aestimandos codices manu scriptos antiquos perutiles. E libello Thalmudico Masseket soferim in Latinum conversas et adnotationibus necessariis explicatas eruditis examinandas tradit Jacobus Christianus Adler, Hamburg (C. E. Bohn) 1779.

Vgl. HARTMANN, Tychsen, Bd. I, S. 140 und Bd. II,1, S. 274.

550

Mss. orient. 8

1 fol. in Pappkarton; ca. 22:29 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 6:21 cm; 54 Zl.; Italienische(?) Quadratschrift.

Unvollständig.

[ספר] מצות גדול

Sefer miswõt gādõl, auch ממ״ג SeMaG genannt. Ritualkodex über die 248 Gebote und 365 Verbote. Fragment zu סמ״ג עשיו.

Verfaßt von Möse ben Ja'aqōb aus Coucy.

... אניון הגט בדיו שכותבין הגט בדיו בפ"ק אניין הגט בדיו אניו ברים ברים בריו אניין א

והיוד / שבדיקים שבו מועטים כפופה מפני שהמ' / והיוד ... :(v) E

Das Fragment, das sich durch eine schöne, kleine Schrift auszeichnet, enthält Vorschriften für das Schreiben von Tōrārollen.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 14.

551

Mss. orient. 42

108 fol. in Ledereinband mit Rahmen aus Blind- und Goldprägung; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 20,5:28 cm; zweispaltig, jede Kolumne 6:19 cm; 35 Zl.; Spanischitalienische Masqetschrift auf Pergament, lt. fol. 108° abgeschlossen am 6. 'Adār 5160 (= 1400) in Rom von Jōsef ben Jōm Tōb 'Abān Qābī'ā für Nāmer ben Selōmō. Eine Verkaufsnotiz auf fol. 108°, unterschrieben von Gersōn ben 'Elijjā und Kāleb Lāgō, besagt, daß die Hs. mit den dazugehörigen Teilen Jōrē dē'ā und Hōsen mišpāt in Retimo (Rethymnon) auf Candia (Kreta) von Donna, der Witwe des Vetters des Unterzeichneten, Selōmō ben Nāmer, an Semū'èl del Medigo ben 'Elqānā verkauft wurde.

טור אבן העזר

Tür 'eben ha-'ezer. Gesetzeskodex zum Eherecht; Teil 3 der 'Arba'a türīm. Verfaßt von Ja'aqōb ben 'Aser.

 \dots על כל מרומם מרומם ועד מעתה מבורך מבורך מבורך (fol. $1^{
m r}$) א

Daran schließt an:

נמר בן העזר אבן העזר הספר הנקרא אבן קביע כתבתי י"ט אבאן קביע (fol. 108r) אני יוסף בן כ"ר י"ט אבאן קביע כתבתי אדר לווא א"א כ"ר / שלמה וגמרתיו בששה ימים לחדש אדר ליומם ולילה וגו' א"א

Der Schreiber hat auch den 2. und 4. Teil der Türim für Nämer abgeschrieben. Die 3 Bd. wurden zusammen an Del Medigo verkauft. Der 4. Teil befindet sich im Besitz der Bayerischen SB. vgl. Steinschneider, Mch. S. 75, Nr. 118. Das Werk schließt in der Hs. mit fol. 105°; fol. 105° bis Ende enthalten Auszüge aus: דברי הרמ״ה, פיסקי רבי׳ ישעיה und andere kurze Notizen.

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 5.

552

Mss. orient, 43

70 fol.; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^r-4^v , 5^v und 67^v bis Ende unbeschrieben; 17:20,5 cm (ca. 12:14,5 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, lt, fol. 15^v geschrieben am Dienstag, den 9. Šebāt 528 (= 1768) in Schwerin: לפרט ליהודים; auf fol. 54^r מעקל בארג; היתה שמחה / ואורה היו׳ יו׳ ג׳ ט׳ שבט תקכ״ח (1768=0) ל׳ / שווארין במרינות מעקל בארג das Jahr 529.

Autograph.

שחיטות ובדיקות לקוטי ברוך

Šeḥīṭōt ū-bedīqōt liqqūṭē Bārūk. Sammlung von Vorschriften über das rituelle Schlachten von Bārūk Kotwasser aus Dobra (Akrostichon auf fol. 6v-7r: ברוך / יברא / מידאברי), Beschneider und Schächter in Schwerin (fol. 65v: ולהיות כי זכני השׁיֹת שאני מוהל ושוחט

הזאת, התורה המער התורה הואיל שאמר הכתוב באר את התורה הזאת, ברוך $\underline{\ }$ הואיל שאמר הכתוב באר את התורה הזאת, לדרוש נוטריקון על כל אות ואות ...

אויף דער מילה און שיט אויף און שוס את פולפיר און אויף אויף אויף און ביר מילה $\ldots:(\mathrm{fol.}\ 66^{\mathrm{v}})\to$

Das Werk ist sonst unbekannt. Der Verfasser bediente sich der Anfänge der einzelnen Wochenabschnitte, um daraus in Form eines Notarikon die einzelnen Vorschriften zu bilden. Fol. 65v–66v enthalten Schutzmaßnahmen gegen das Verbluten bei der Beschneidung. Das Hauptwerk schließt auf fol. 65r mit: מלוב בקבלם ... והרב יכתוב בקבלם ... והרב יכתוב בקבלם ; auf fol. 67r Darstellung einer Lunge mit Benennung der einzelnen Teile.

Beigelegt sind 9 Bl. mit Bemerkungen über die Hs. in deutscher Sprache.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 21; über den Verfasser vgl. Neumann, S. 143.

553

Mss. orient. 22

1 fol.; am inneren Rand ein Teil abgeschnitten; Höhe 31,5 cm (17:22 cm); 22 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Abgelöstes Einbandfragment.

מחזור

Mahzör, Gebetbuch, Fragment zu den Bußgebeten; vokalisiert.

 \dots להנפישי מרפשי להנפישי מרפשי ווי $(^{\mathrm{r}})$ A

(vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 344, Nr. 75–89; Rest von: אריד בשיחי בשיחי לגוחי

שמע ישראל ה' אלהנו ה' אחד ... :(Y) E

Das Bl. enthält auch den Pijjūṭ יצחק ועקדת אברהם וכור ברית אברהם. mit folgenden Versanfängen: זכור ברית אברהם: אבדנו מארץ טובה; גולה אחר גולה: העיר הקדש והמחוזות; זקני יהודה זכור ברית אברת ואמהות: דורש דמים. ויושבי ירושלים; פעולת ראשונים חסדיך זכור; גואל חזק: ברית אבות ואמהות: דורש דמים.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 13.

554

Mss. orient. 25

4 fol.; Hebräische Pagination: מ"א-מ"ד (... 1-4); 27:31 cm (21:25 cm); 16 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, 16. Jh., am Rande der ersten Zl. steht die Jahreszahl 1574. Vermerk auf fol. ווי בעינאהע 200 יאהר / זייט אלטנא איין קהילה גימאכט ווארדן איזט 200 יאהר / זייט אלטנא איין קהילה גימאכט ווארדן איזט 200 יאהר בעקאמן ... אבר הבן דיא / איין נייעם שרייבן לאסין דא הבי (דען ? במתנה בעקאמן ... Unvollständig.

סדור

Siddur, Gebetbuch für den Vorbeter, Fragment zum Minha-Gebet.

:(fol. 1r) Ü

 \ldots אשרי יושבי: (fol. 1^r) A

שעה ובכל עת ובכל ... בכל שלום ... :(fol. 4^v) E

Die hebräische Pagination beweist, daß der Kodex ursprünglich nicht nur das Minhä-Gebet enthalten hat.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 10.

555

Mss. orient. 26

סדור

Siddur. Gebetbuch für den Vorbeter.

/ האלוף הנעלה הר"ר (fol. $1^{\rm r}$) הקונטרוס הלז נכתב ל/לכבוד הקהל במצות ובהוצאות האלוף הנעלה הר"ר (Eützow = אין בע"ר בע"ר בע"ר ביטצא (בעיר ביטצא (Bützow = 1760 = 520 = 100) שמו (1760 = 520 = 100)

Die Hs. enthält noch: יקום פורק, סדר יקום קורק, sowie einen Segen für Herzog Friedrich und ein Gebet für Schwerkranke, mit Namensänderung. Fol. 19 enthält das אל מדא für die Märtyrer des Chmielnicki-Pogroms (1648).

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 19.

556

Mss. orient. 28

1 fol. in Papierumschlag; 14:19,5 cm (11,5:16,5 cm); 18 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf starkem, glattem Papier, geschrieben von Ja'aqōb Sōfer aus Berlin: יאקב סופר במהרי״ל
ז"ל מברלין. Rot umrandeter Schriftspiegel. Unter dem Text kleines Blütenmuster.

וברכה אחרונה על היין!

Berākā 'aharōnā 'al ha-jajin. Segensspruch nach dem Weintrinken, bestimmt für festliche Zusammenkünfte.

Vgl. HARTMANN, S. 16, Nr. 29.

557

Mss. orient. 23

14 fol.; fol. 1rv und 13v bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–23 (= 2–13); 10:16 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Quadratschrift, lateinische und griechische Schrift. Vermerk im vorderen Buchdeckel: "Aus O. G. Tychsen's Bibliothek".

[שיר ציון]

Šir Sijjōn. Hymnen an Zion.

... יהוה עד מתי עשנת: (fol. 2r) A

קדום שלום כייו ושם שלום לך $\dots:(\mathrm{fol.}\ 12^r)$ E

Hymne I (fol. 2^r–3^r) und Hymne II (fol. 3^v–5^r) bestehen aus je 7 Strophen: die II. Hymne beginnt mit: עורי ירושלים עורי. Auf fol. 11^r Gebet mit 1 Strophe: es beginnt mit: יי׳ להצילנו דעורנו חושה. Fol. 12^r enthält ein Gedicht über den Priestersegen; es beginnt mit: שמו עד בני ישראד שמי ואברהם.

Auf fol. 5v-6r niederdeutscher Text: "Minnelyke Sieltochten jegens Sophia": fol. 6v-7v: Lateinisches: fol. 8r: Griechisches; fol. 8v-11r niederdeutscher Text: "Gebet des Heeren: Klaagliedt"; fol. 11v-12v: Griechisches; fol. 13r: Gesamtindex.

Vgl. HARTMANN, S. 17. Nr. 40.

558

Mss. orient. 21

4 fol.; fol. $4^{\rm v}$ unbeschrieben; 11:16 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, teils Masqet, auf Pergament.

[סדר פמום הקמורות]

Seder pittum ha-getoret. Gebete zur Abwehr epidemischer Krankheiten.

Ps 27 : (fol. 1r) A

אכי״ר אכי״ר אכי״ר וורא אכר וידעו כי וידעו \dots :(fol. 4^r) \to

Aufbau des Werkes: Ps 27, 91, 20, 38; dann folgen dreimal die Verse Gn 18,6 und 43,11; daran schließt sich das Gebet an: רבש"ע בזמן שב"ה היה קיים היו / כהננו מקריבים לפניד

Vgl. HARTMANN, S. 17, Nr. 41.

559 Mss. orient. 24

12 fol.; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; 10:16 cm (ca. 8,5:14 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Marokkanische Kursivschrift. Vermerk auf dem vorderen Schutzblatt: קבלתי מק שליח [מלך?] מאריקיש אצל מלך דענימרק/ ר׳ זלמן סאלי במארוקו פה קפנהגן יים כ׳ אייר תקי"ט (1759 = 0.000) ל׳.

דרשה

Derāšā. Homilie.

במושבותם ... במושבותם :(fol. Γ) נולכל בני ישראל :

 \dots במדרש פרק (!) אמר ר' יצחק הכל בזכות (fol. $1^{
m r}$) אמר וויה במדרש פרק (!) אמר השתחויה

יהיה אכי״ר בירים והבורא השם ... ובירים פרנסים וגבורים ומנהיגים ' ה' עליהם יהיה אכי״ר ... (fol. 12°) E

Die Homilie ist aufgebaut auf der Midräs-Stelle Gn rabbä 56.

Vgl. HARTMANN, S. 17, Nr. 37.

560

Mss. orient. 35

48 fol.; fol. 1 r –2 r , 6 v und 48 rv umbeschrieben; Hebräische Pagination: $\lambda \neq \emptyset$ (= 5–37); 18:22 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, zweite Hälfte 18. Jh.

[דרשות]

Derāšōt. Homiliensammlung zu den Festtagen und Wochenabschnitten; aufgezeichnet im Namen verschiedener Lehrer.

בים היטב (fol. 47°) בים לפי סברתו דע"כ ס' מפני מראית העין : מותר ודוק היטב : ... : ... : ... :

מו' ארי' ליב נר"ו אב"ד דק"ק מיץ; מו' טעבלי שייאר נר"ו : Die Sammlung enthält Homilien von מו' ארי' ליב נר"ו אב"ד דק"ק מענץ; מו' יונתן זצ"ל; מו' אב"ד דק"ק מענץ; מו' יונתן זצ"ל; מו' אב"ד דק"ק מגינצא; מו' איצק פוסווילר זצ"ל; מו' זרת נר"ו: מו' הילמן ז"ל.

Viele von ihnen waren Rabbiner in Metz, so 'Abrāhām Brōdā, Jōnātān Eibenschütz, S. Hellmann, 'Arjē Löb (vgl. Abraham Cahen, Le Rabbinat de Metz, in: REJ 8, 1884, S. 260 und 12, 1886, S. 283–297); andere wirkten in Mainz, so Dāwīd Ţebele Scheuer (1711–1782), der z. Z. der Abschrift noch am Leben war; vgl. über ihn Löwenstein, Zur Geschichte der Rabbiner in Mainz, in: JLG 1905, S. 231 ff.

Auf fol. 2v und 3v befindet sich ein Verzeichnis der einzelnen Homilien mit Seitenangaben.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 26.

561

Mss. orient. 27

1 fol; 20:14 cm; 2 Zl.; Deutsche Quadratschrift; aus Goldpapier ausgeschnittene und auf ein Blatt Papier geklebte große Buchstaben; von der Gemeinde Bützow angefertigt.

[לוח]

Lüah. Tafel mit einem Aufruf zur Spende für einen Synagogenbau.

Die Aufschrift lautet: נדבה לבנין / בית הכנסת.

Auf der Rückseite Anmerkungen Tychsen's über die Tafel und über die Geschichte des Bützower Synagogenbaues.

Vgl. HARTMANN, S. 16, Nr. 30; Rostock UB, Mss. orient. 29 (Nr. 562).

562

Mss. orient. 29

8 fol.; fol. 1° und 7° bis Ende unbeschrieben; 10:16,5 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift, teils Masqet. Vermerk auf fol. 1°: ביו׳ ב׳ ער״ח טבת בור בי ער״ח טבת בין כ״ה ישראל כ״ץ מפרענטצל לע״ע מלמר וטופר פה / בשנת תקמ״ח באתי על החתום הק׳ מאיר בן / כ״ה ישראל כ״ץ מפרענטצל לע״ע מלמר וטופר פה / בשנת תקמ״ח (1787 = 548 =); dann folgt ein Vermerk Tychsen's: "D. 10 Dec. 1787 Synagoga in platea: die faule Grube, aedificata, inaugurata fuit".

(סדר חנוכת בית הכנסת)

Seder hanukkat bet ha-keneset. Texte und Verordnungen anläßlich der Synagogeneinweihung in Bützow im Jahre 1787.

 \dots ואומר החזן בניגון ב' מזמורים קי"א קי"ב: (fol. 2^{r}) A

עמים. לכל העמים. לכל

Auf fol. 5^r befindet sich der Segensspruch für den Vorbeter: ברוך האל, צור ישראל, ברוך הזה לישר החיינו הגיענו לחינוך הזה בזמן ברור אתה ה' הטוב והמטיב, אמן ב- Dann folgt. ברור אתה ה' הטוב והמטיב, אמן

Bei der Einweihung wurden 7 Umzüge mit den Torarollen in der Synagoge durchgeführt, nach jedem Umzug wurde Šōfār geblasen (ותוקעין תשר״ת) und ein Psalm rezitiert. Die 7 Psalmen sind: 15, 100, 65, 84, 98, 121 und 84.

Vgl. HARTMANN, S. 18, Nr. 44; Rostock UB, Ms. orient. 27 (Nr. 561).

563

Mss. orient. 36

13 fol.; fol. 1^{rv}, 2^v, 3^v, 4^v und 13^{rv} unbeschrieben; Hebräische Pagination: π - κ (= 5-12); 16,5:21 cm (ca. 15:18 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, 18. Jh., lt. fol. 5^r geschrieben von Jehl'el Mīkā'el Epstein. Vermerk auf fol. 2^r: "Dieses ist mir Joh. Christoph Sticht von dem Hamburg Juden Joseph Simon Levi junior verehrt worden 1783" (Johann Christoph Sticht, Theologe, Lehrer Tychsen's, gest. 1772; vgl. ADB 36, 1893, S. 170).

ספר המספחת

Sēfer ha-mispaḥat, Buch des Auswuchses, Über Šabbatai Ṣebī und dessen Anhänger, עם הגהת בעולם בעולם מסים בעולם בעולם בעולם אשר פרחה מהרשע שבתי צפיע ימ"ש בעולם בעולם בעולם אשר הגאון המפורסם מהר"מ חאגיז זצוק"ל אשר קראתיו בית המרי וגם טופס / מס' מעשה טובי' וגביות בדות מירושלים עה"ק תוב"ב. וימי אידיהן של עובדיו

יעקב הגאון הקנאי הגדול מוהר"ר יעקב שהי' חתום באוצר הגאון הקנאי הגדול מוהר"ר יעקב (fol. 12^{v}) בן הכנוי זצ"ל שקבל אותו מהמפורסם בדורו מוהר"ר יונה לנד סופר זצ"ל בן ... חכם צבי אשכנזי זצ"ל שקבל אותו מהמפורסם בדורו מוהר"ר יונה לנד סופר הצ"ל

Auf fol. 4r befindet sich eine Liste mit 13 von den Anhängern Šabbatai Ṣebī's eingesetzten Fasttagen: אות וימי אידי מאמיני ש"ץ.

Die Hs. enthält die Schilderung des Šabbatai-Anhängers 'Abrāhām ben Lēwī Conque über Šabbatai Ṣebī mit den Glossen des Mōše Ḥāgīz unter dem Titel: בית המרי: dann folgt ein Auszug aus dem Buche Ma'aśē ṭōbijā von Ṭōbijā Kōhēn Rōfē; ferner die Stellungnahme der Rabbiner in Venedig mit der Zustimmung anderer Rabbiner vom Jahre 1668. Weiter ist in der Hs. enthalten: שופס גביות עדות בירושלים עה"ק. Aus den letzten Worten der Hs. geht hervor, daß sie aus einer Vorlage aus dem Besitz Ja'aqōb Emden's kopiert wurde. Ob der Titel unserer Hs. von Ja'aqōb Emden stammt, ist ungeklärt. Emden veröffentlichte in seinem Buche תורת הקואות Teile der Vorlage unserer Hs., die Wiedergabe ist jedoch lückenhaft: vgl. H. Graetz, Geschichte der Juden, 3. Aufl. Leipzig 1896, Bd. X, S. 431, Abschnitt II,1 und S. 433. Abschnitt III,3. Ob die Hs. Ergänzungsteile im allgemeinen und zu Conque's Bericht enthält. ist noch nicht untersucht.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 22.

564

Mss. orient, 741

I fol. in Pappkarton; 16,5:19 cm (15:15 cm); 24 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Perga-

כתובה

Ketūbā. Ehekontrakt zwischen Mē'îr ben Šemū'ēl Mōše und Ḥannā bat Jehūdā Löb (Lebh), geschlossen in Altona am Donnerstag, dem 7. Tēbēt 5500 (= 1740).

Zu Jehûdā Löb vgl. Donath. S. 140 f.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 27,

565

Mss. orient. 742

1 fol. in Pappkarton; 12,5:18 cm (11,5:16,5 cm); 24 Zl.; Deutsche Kursivschrift auf Pergament.

כתובה

Ketūbā. Ehekontrakt zwischen 'Efrājīm Gumprecht ben Nātān Nāte ha-kōhen und Gittel bat Ze'eb Wolf, geschlossen in Bützow am Mittwoch, dem 24. 'Āb 5530 (= 1770). Die Urkunde ist nicht unterzeichnet, weil sie fehlerhaft ausgestellt ist: diesbezüglich

befindet sich ein Vermerk Tychsen's auf der Rückseite.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 28.

566

Mss. orient. 747

10 Aktenstücke in Pappkarton, davon 8 aus 2 Bl. und 2 aus 1 Bl. bestehend; Deutsche Kursivschrift auf Pergament.

Aus der Sammlung Tychsen's.

Vgl. Tychsen, Bützowsche Nebenstunden, verschiedene zur morgenlandischen Gelehrsamkeit gehörende Sachen, Heft 1-6, Bützow 1766-1769; Neumann, S. 123, Nr. 9; S. 141, Nr. 4 und 7; S. 142, Nr. 8.

Die Stücke im einzelnen, chronologisch geordnet:

1

תנאים

Tenā'īm. Verlobungskontrakt zwischen Jōsef ben Mōse aus Schwerin und Hajjā bat Jirmijāhū, ausgestellt am 30. Heswān 501(?) (= 1740) in Schwerin.

II

תנאים

Tenā'īm. Verlobungskontrakt zwischen Nātān ben Alexander Süßkind aus Halberstadt und Bräundel bat Šelōmō (Hirsch) aus Friedberg, ausgestellt am 26. Kislew 505 (= 1744) in Bützow.

Ш

תנאים

Tenā'īm. Verlobungskontrakt zwischen Dāwīd ben Hajjīm aus Polzin und Zierele bat Nātān Nāte aus Bützow, ausgestellt am 21. 'Adār 515 (= 1755) in Strelitz.

IV

בתובה

Ketūbā. Ergänzungs-Ehekontrakt zwischen Dāwīd Hajjīm aus Bützow und Zierele bat Nātān ha-kōhen, ausgestellt am Freitag, dem 22. 'Elūl 5516 (= 1756) in Bützow.

v

תנאים

Tenā'īm. Verlobungskontrakt zwischen Mōse ben Jehūdā Löb (Lebh) aus Bützow und Beile bat Sā'ūl aus Goldberg, ausgestellt am Sonntag, dem 16. Sebāt 526 (= 1766) in Goldberg.

VI

כתובה

Ketūbā. Ehekontrakt zwischen Jehī'el Mīkā'el ben Dāwīd und Hajjā bat Šelōmō ha-kōhen, ausgestellt, am Mittwoch, dem 27. 'Āb 5532 (= 1772) in Ribnitz.

VII

תנאנים

Tenā'īm. Verlobungskontrakt zwischen Jösef ben Möse aus Schwerin und Hannā bat Josef (aus Röbel?), ausgestellt am 30. Sīwān 537 (=1777) in Röbel.

VIII

כתובה

Ketūbā. Ehekontrakt zwischen Jehī'el Mīkā'el Dāwīd und Lībā bat Semū'el, ausgestellt am Montag, dem 18. 'Elūl 5553 (= 1793) in Lage.

IX

אנדת

'Iggeret. Hebräischer Brief von Jōsef ben Mōse aus Schwerin an Tychsen, vom Freitag, dem 24. Šebāt 5558 (= 1798). Der Absender bittet um eine deutsche Übersetzung seiner dem Brief beigelegten Heiratsurkunde, die er zu einem Prozeß benötigt.

X

מודח

'Iggeret. Jüdisch-deutscher Brief von Libā(?) bat Bārūk, der Witwe Mīkā'el's ben Dāwīd aus Marlow, an Tychsen, vom April 1798. Die Absenderin bittet um eine deutsche Übersetzung ihrer dem Brief beigelegten Heiratsurkunde, die sie zu einem Prozeß benötigt.

567

Mss. orient. 731

6 fol. in Pappkarton; fol. 1^v und 5^v bis Ende unbeschrieben; 12:19 cm (ca. 10:18 cm); 28 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift.

אנדת

'Iggeret. Brief Moses Mendelssohn's an Lavater.

... בערליז / יע"א / לחכם ... משה דעסאור ... בערליז / יע"א / לחכם ... דיאקאנוס לאואטער בעיר ציריד / נדפס בבערליז ושטעטיז 1770 דיאקאנוס לאואטער בעיר ביריד / נדפס בבערליז ו

... חקירות האדון באנעטס על אמונת הנוצרים (fol. 2^r) A

עם שלימות רוממת התשוקות, נאמן מכבדו (fol. 5r) E

Dann: ..M. M., Berlin, 12. Dezember 1769".

Es handelt sich um die hebräische Ubersetzung des berühmt gewordenen Antwort-Briefes "Schreiben an den Herrn Diaconus Lavater zu Zürich von Moses Mendelssohn". Der Brief wurde am 12. 12. 1769 von Mendelssohn fertiggestellt und kam 1770 bei Friedrich Nicolai in Berlin und Stettin im Druck heraus. Über die bekannte Kontroverse zwischen Lavater und Mendelssohn vgl. u. a. die Einleitung von Simon Rawidowicz zu den von ihm bearbeiteten Mendelssohn'schen "Schriften zum Judentum". Bd. 1. Berlin 1930 (= Moses Mendelssohn. Gesammelte Schriften. Jubiläumsausgabe … hrsg. v. Elbogen-Guttmann-Mittwoch. Bd. 7). sowie dessen Zusammenstellung der "Briefe und Dokumente zu Mendelssohn's Auseinandersetzung mit Lavater und Bonnet", a. a. O., S. 450 ff.; EJ. Bd. 10, Sp. 702 f.

Vgl. Hartmann, S. 17, Nr. 38.

568

Mss. orient. 743

6 fol, in Pappkarton; fol. 1v und 6rv unbeschrieben; 20,5:33 cm (ca. 16:17 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben am Donnerstag, dem 12. der 'Ömer-Zählung 529 (= 1769) in Schwerin.

Autograph.

[פסק בית דין]

Pesaq bet dīn. Protokoll und Urteil im Prozeß des Schulmeisters Menahem Mānes (Monesch) in Bützow.

Verfaßt von Jōsū'ā Spira, Rabbiner in Schwerin.

... אין הלט אונד פרעטיקאל מן ר' מאניש שוחט א' בקיץ העבר האבן אנשי ביצוי ... (fol. $2^{\rm r}$) אין הלט אונד פרעטיקאל מן ר' מאניש שוחט א' בקיץ העב"ט (= 1769) נא' (fol. $5^{\rm r}$) בא' בצוותא חדא עם הראב"ד ... ולראי בעה"ה היום יום הנ"ל ה"ק יושע "צחק ירמי' החונה פה ק"ק שווערין והמדינה יצ"ו ... ולראי בעה"ה היום יום הנ"ל ה"ק יושע שפיראבדק"ק שווערין והמדינה יע"א

Das Protokoll ist in jüdisch-deutscher Sprache abgefaßt. Es gehört zu den Prozeßakten im Falle Mānes und trägt die Aufschrift (fol. 1^r): ..Protocollum Sub. A. "; Num 16. Spira hat mit seinem Gerichtskollegium dem Mānes die Ausübung des rituellen Schlachtens wegen Unzuverlässigkeit untersagt. Vom Richterkollegium hat Jishāq Jirmījā aus Schwerin mitunterzeichnet.

Über Menahēm Mānes (Monesch), auch Elias Magnus und nach Annahme der Taufe Carl Ludwig Friderici genannt, vgl. Neumann, S. 143. Nr. 17; Siegfried Silberstein, Mendelssohn und Mecklenburg, in: ZGJD 1, Heft 3. Berlin 1929, S. 235. Anm. 4. Weitere Angaben über den Prozeßfall befinden sich in Tychsens handschriftlichem Tagebuch, z. B. unter dem 2. 1.. 5. 3. und 28. 6. 1769. Zu Josūʻā Spira vgl. u. a. Neumann, S. 121, Nr. 1 und Donath, S. 153: über Jishāq Jirmījā, auch Jeremias Israel genannt. vgl. Neumann, S. 121, Nr. 3.

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 7; Rostock UB, Mss. orient. 744 (Nr. 569).

569

Mss. orient. 744

20 fol. in Pappkarton; fol. 1v und 20v unbeschrieben; 20:33,5 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben im Jahre 1769 in Schwerin. Autograph.

פסק

Pesaq. Verteidigungsschrift des Richters für sein Verhalten im Prozeß gegen den Schulmeister Menahem Mänes (Monesch) in Bützow.

Verfaßt von Josū'ā Spira, Rabbiner in Schwerin.

אם עלה אם בשבועה ... אם שוכן הום מעל. ומדד מים בשעל ... הרימותי ידי בשבועה ... אם עלה על (fol. 2r) או לרעה ... דעתי ... הטייה לטובה / או לרעה ...

יושע (fol. 19°) בסק הנ״ל ... נגמר ... אחר עיוני במעשה שוחט הנ״ל ... לראיה בעה״ח ה״ק יושע שפירא אב״ד ק״ק / שווערין והמדינה יע״א

Beigeheftet ist ein Brief an ..Herrn Moses Wolff (= Wulf) in Grabow", geschrieben von Menahem Mänes. Zu Moses Wulf, auch Rabbi Mousche Grabow genannt, vgl. Neumann, S. 148, Grabow Nr. 1.

Die Hs. gehört zu den Prozeßakten im Falle M\u00e4nes und tr\u00e4gt die Aufschrift (fol. 1\u00dr); "Articls Sub No. 17".

Vgl. Hartmann, S. 14, Nr. 8; Rostock UB, Mss. orient. 743 (Nr. 568).

570

Mss. orient. 732

9 fol. in Pappkarton; fol. 1^v und 9^v unbeschrieben; 12:19 cm (ca. 11:17,5 cm); 24 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift. Nach Hartmann stammt die Hs. von Moses Mendelssohn.

מסה גיא חזיון

Massā ge hizzājōn (Titel in Anspielung auf Js 22,1). Übersetzung des französischen Vortrages über die Selbstliebe, gehalten von Friedrich dem Großen in der Königlich-Preußischen Akademie der Wissenschaften in Berlin.

... אשר דרש המלך החכם / על אהבה העצמותית ... אשר דרש המלך החכם / על אהבה העצמותית ... באקאדמיע / הידיעות ... לשבת המלך פרידריך / הגדול מפרייסן ... ביום חמישי עשתי עשר לחודש באקאדמיע / הידיעות ... לשבת המלך פרידריך / הגדול בערלין אצל קריסטיאן פרידריך פאס 1770 יאנווארי בשנת 1770. / מועתק מלשוז צרפת / נדפס בבערלין אצל קריסטיאן פרידריך פאס יאנווארי בשנת 1770.

... טהרות הלב וכשרון המעשה. הוא הקשר האמיץ וההדק לאהבה אנושית (fol. 2r) A

תם ונשלם / תם בשלום / תם ונשלם ... וואת היתה רצון המלך ... :(fol. 9^r) E

Der französische Vortrag ist wiederholt gedruckt worden: Discours prononce à l'assemblee ordinaire de l'Académie royale des sciences et belles-lettres de Prusse le ... 11 janvier 1770 (Par Frederic II, roi de Prusse. Essai sur l'amour propre envisage comme principe de morale), Berlin, C. F. Voss, 1770. Deutsche Übersetzung: Versuch über die Selbstliebe als ein Grundsatz der Moral betrachtet ... Aus dem Französischen übersetzt, Berlin 1770.

Vgl. Hartmann, S. 17, Nr. 39 (Essai sur la Psychologie!).

571

Mss. orient. 745

1 Tafel in Pappkarton; 71:60 cm; zwei Hälften, jede Hälfte 32:51 cm; 1. Hälfte: vierspaltig, 2. Hälfte: zweispaltig; 41–44 Zl. Deutsche Quadratschrift auf Pergament, geschrieben 1701 in Königsberg. Farbige Initialen. Auf der zweiten Hälfte der Tafel am oberen Rand rechts eine Krone, links der preuβische Adler.

Autograph.

מגיני שלמה

Mäginne Šelōmō (Titel auf der Rückseite). Huldigungsgedicht. Friedrich I. von Preußen gewidmet.

Verfaßt von Šelōmō Zalman ben Jirmījāhū Ferst (= Fürst) aus Hamburg.

איר למעלות מלך הפרוסיא ...

ימלך עדי עד אשר אמן האמן מאלהי ימלך ... :E

Auf der Rückseite befindet sich ein aufgeklebter Text über die Tafel, mit farbiger Umrahmung, vom Verfasser.

Die erste Hälfte der Tafel weist folgendes Akrostichon auf: שלמה זלמן בן לאמו מהור"ר ר"כ מארץ ליטוואנייה מארץ ליטוואנייה פערשט מילידי רם מהמבורג מקהל אלטונא מגולי קהל הראדני מארץ ליטוואנייה שליט"א אמן סלה בקיניגשבארג

Vgl. HARTMANN, S. 14, Nr. 9.

Mss. orient. 746

4 fol. in Pappkarton; zwei ganze (fol. 1–2) und zwei halbe Bl. (fol. 3–4); $42:32,5~\mathrm{cm}$; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Quadratschrift. Vermerk Tychsen's auf fol. 2^r : "Epitaphia iudaica accurate delineata Parchimensia sec. XIV".

[ציוינים]

572

Sijjūnim. Vier Epitaphien am Kreuztor zu Parchim, nachgezeichnet.

Die Nachzeichnung ist sehr ungenau. Der Name mit dem Datum ist nur auf einer der Epitaphien (fol. 2^r) genau festellbar: מרת חנה בת ר' משה נפטרה ביום כ"ו (?) לירח שבט פ"ו (3^r) לפרט.

Auf fol. 1º befindet sich die Zeichnung einer Synagoge, darüber steht: בית כנסת יהודים קדמונים בפרכים.

Über die Beschäftigung Tychsen's mit den Epitaphien von Parchim vgl. Tychsen, Bützowsche Nebenstunden, verschiedene zur morgenländischen Gelehrsamkeit gehörende Sachen, Heft 1–6, Bützow 1766–1769, Heft 2, S. 19 f. und Heft 4, S. 38–52; DERS., Gelehrte Beyträge zu den Mecklenburg-Schwerinschen Nachrichten. 1766, 47.–49. Stück; HARTMANN, Tychsen, Bd. 1, S. 178, f.: Donath, S. 29–35.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 15.

573 Mss. orient. 72

16 fol.; fol. 1^{rv} und 16^{rv} unbeschrieben; 20:24 cm (ca. 17:22 cm); Zeilenzahl variierend; Lateinische Schrift, geschrieben im Jahre 1786.

Autograph aus der Sammlung Tychsen's.

Die Unächtheit der jüdischen Münzen mit hebräischen und samaritanischen Buchstaben bewiesen

Verfaßt von O. G. Tychsen und 1779 in Rostock gedruckt. Ins Spanische übersetzt von Ignacio Jordan de Asso y del Rio (geb. 1742 in Saragossa, gest. 1814 ebda.), eingeteilt in 4 Kapitel.

T (fol. 2^r): Demonstracion de la falsedad de las monedas Judaicas con caracteres Hebreos y samaritanos, escrita en Aleman Por el Sr. Dn. Olao Gerardo Tychsen del Consejo de S. A. S. el Duque de Mecklenburg: Cathedratico de Literatura Oriental, y Bibliothecario en la Universidad de Butzow. Y Traducida de Asso y del Rio Consul general de S. M. C. en las siete Provincias unidas del Pais baxo. Anno 1786.

A (fol. 3^r): Prologo del Traductor. Habiendo oido tratar ... de las monedas Samaritanas al Sr. Dn. Francisco Perez Beyer ...

E (fol. 15v): ... mencion de semejantes monedas.

Diese Übersetzung existiert nur handschriftlich. Als 4. Kapitel wurde von Ignacio de Asso eine auf brieflichen Mitteilungen Tychsen's basierende Streitschrift hinzugefügt, die die von Bayer in seinem Werk "De Numis hebraeo-samaritanis, Valencia 1781" gebrachten Gründe für die Echtheit der samaritanischen Münzen zu widerlegen versucht. Diese Streitschrift mit dem Titel "Refutacion de los argumentos que publico Francisco Perez Bayer ha alegado nuevamente en favor de las monedas samaritanas" ist 1786 in Amsterdam im Druck erschienen. Über den ganzen Münzenstreit vgl. Hartmann, Tychsen, Bd. II,2, S. 301–495. bes. S. 371; ADB 39. 1895, S. 38–51, bes. S. 44; Dict. D'Hist., Bd. 4, 1930, Sp. 1126 f.

Vgl. HARTMANN, S. 17, Nr. 33.

574

Mss. orient. 37

26 fol.; fol. 1^{rv}, 2^v, 3^v, 5^v, 13^v, 15^{rv}, 16^v, 18^v und 26^{rv} unbeschrieben; 19:23 cm (15:16 cm); ca. 26 Zl.; Kustoden; fol. 3–14: Deutsche Quadratschrift; fol. 16 bis Ende: Deutsche Kursivschrift. Vermerk auf fol. 16^r: "Imprimatur O. G. Tychsen h. Decanus Bützonii ad. d. XXI. Augusti 1765".

רמז לתחית המתים

Remez li-tehijjat ha-metīm. Beweise für die Auferstehungslehre.

Verfaßt von Jehūdā Löb (Lebh) ha-lewī, auch Lewīn Hirsch Lewī genannt (fol. $4^{\rm v}$). ... בתוים מן התוית המתים מעקדבורג שמתי עיני ... ברוך מחיה המתים אמן לפרט באי הרוח בהרוגים (1765 =) ליחיו (1765 =)

ברותיכם מקברותי והעליתי העליתי ויקוים בנו ווקוים בל יהורה קב טהור ברא קי וכתוב עליו והעליתי אתכם מקברותיכם (fol. 13 $^{\mathrm{r}}$) באסיים מילי אנכי זעירא דמן חבריא יהודה ליב הלוי משטרעליץ

Dann folgt ein Gedicht:

בסיום המלאכה. הדר דאר ככה :(fol. 13r) Ü

 \dots אפצחה מילי מילי (fol. $13^{
m r}$) אפצחה פי לשורר. את מילי לברר (fol. $13^{
m r}$)

ולחי שופר / אמן ...: (fol. 14v) E

Die Abhandlung wurde abgefaßt in Strelitz, am Dienstag, dem 5. 'Āb 525 (= 1765). Die Hs. enthält die Abhandlung in 2 Ausfertigungen: I = fol. 3^r-14^v und II = fol. 16^r-25^v. Die zweite Ausfertigung wurde imprimiert. Die Abhandlung wurde von Tychsen ins Deutsche übersetzt und in Druck gegeben: Die Auferstehung aus dem Gesetz Mosis bewiesen, Bützow 1766; vgl. Hartmann, Sect. 1 (!), S. 163 ff.: Donath, S. 140.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 23.

575

Mss. orient. 38

Sammelband in 4 Teilen und 3 kleineren Abschnitten.

153 fol.; fol. 1°, 2°–3°, 24°, 25°, 56°–57°, 58°, 119°, 126°–127° und 129° bis Ende unbeschrieben; Hebräische Pagination: π "1–3′ (= 4–59) und π 2–1° (= 60–115); 14,5: 20 cm (ca. 11:17 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Italienische Kursivschrift, lt. fol. 2° geschrieben von Sā'ūl

Merārī(?): אול מררי (?), Teil I im Jahre 455–1695 (fol. 2°), Teil II abgeschlossen am 21. Sīwān 456 = 1696 (fol. 56°) und Teil III abgeschlossen am 19. Tammūz 456 = 1696 (fol. 118°). Die Titelblätter sind verziert: fol. 2° farbiges Portal, oben von Engelsfiguren umrahmt, darunter der Erlöser auf einem Esel reitend, neben ihm gibt 'Ēlijjāhū mit einem Horn das Signal zum Anbruch der Endzeit; fol. 119°: 2 Gestalten, die eine Krone halten, darunter in einem Wappen ein Mann, der den Hals eines Löwen umfaßt.

Teil I = fol. 2^{r} - 24^{r} ; Teil II = fol. 26^{r} - 56^{r} ; Teil III = fol. 59^{r} - 112^{v} und 115^{v} - 118^{v} ; Teil IV = fol. 119^{r} - 125^{v} ; Abschn. 1 = fol. 25^{r} ; Abschn. 2 = fol. 58^{v} ; Abschn. 3 = fol. 113^{r} - 115^{r} .

T

מעשה ישו והילני המלכה ואותם שקוראין אפוסטולי

Ma'aśē Jēšū we-Hēlēnē ha-malkā we-'ōtām še-qōrā'īn 'Apostōlī. Geschichte Jesu, der Königin Helena und der Apostel (fol. 24^r).

יפה ישן ישן מספר כתיבת יד ישן יפה (fol. 2^{r}) ד ראה זה חדש אשר / כבר לא היה לעולמים / שהעתקתי אותו מספר כתיבת יד ישן יפה עד / מאד / ויכוח נגר הנוצרים / לידע מה שתשיב לאפיקורוס / שנת תֹנֹה (= 1695) ישועות / לפ״ק (Tiberius = ... בימי בית שני בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) בימי בית שני בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) בימי בית שני בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) אורדוס (= (Tiberius)) בימי בית שני בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) אורדוס (= (Tiberius)) בימי בית שני בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) אורדוס (= (Tiberius)) אורדוס (= (Tiberius)) בימי בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) אורדוס (= (Tiberius)) בימי בית שני בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) אורדוס (= (Tiberius)) בימי בית שני בימי טיביריינוס (= (Tiberius)) אורדוס (= (Tiberius))

/ והם שקוראין אפוסטולי (Paulus =) וה' פיירייו (fol. 24^r) וה שקוראין אפוסטולי (fol. 24^r) אפוסטולי (ש'יב' מעשה יש"ו (Jesus =) הושׁלבֹע' מעשה יש"ו (Jesus =) אפרסטולי וה' שויכני אבי"ר שאול מררי (יצ"ו

Ähnliche Hs. sind in vielen Bibliotheken vorhanden; vgl. Samuel Kraus. Das Leben Jesu nach jüdischen Quellen. Berlin 1902, S. 15 und 263. Da die vorliegende Hs. im Jahre 1695 abgeschrieben wurde, könnte es sich um die Vorlage handeln, die früher im Besitz von Daniel Ernest Jablonski war; vgl. auch Zunz, Abschreiber, S. 115, Nr. 1083. Der Text der Hs. reicht in der Edition von J. D. Eisenstein, 'Ōṣar wikkūḥīm. New York 1928, bis S. 234 (Ende Abschnitt 15).

 \mathbf{II}

Kein Titel

Über Widersprüche zwischen den einzelnen Evangelien sowie weitere die Evangelien betreffende Fragen.

 $-\dots$ אלו המבשרים שהביאו את הבשורה אחר זמן רב שמת יש"ז (fol. $26^{
m r}$) A

אנו מקשים שאנו מקשים (fol. 56r) ברי האוואנגייליו / אשר דבריו מכחישין / זה את זה / וגם הקושיות שאנו מקשים על דבריו בקושיות חזקות ודע כי המקשה מקשה בכח / ותהי השלמתו כ"א סיון שנת תנ"ו (= 1696 לפ"ק / מאתי הצעיר / שאול מררי / וה' שזיכני ... וכי"ר

Vielleicht de Rossi Nr. 174 (ex Bibl. Guil. Anslarii).

Ш

[וכוח]

Wikkūaḥ. Disput zwischen dem Verfasser und dem christlichen Geistlichen Don Silvano Seire (?).

 \dots כומר: צופרא דיהודאי טב $: ({
m fol.} \ 59^{
m r}) \ {
m A}$

בגזרת במום ווה מצירים אותנו כל היום ווה בגזרת המקום הסרדיוט וואתם מצירים אותנו כל היום ווה בגזרת המקום המחום המחום החודי: כן דברת כמו הסרדיוט החודים מצירים אותנו כל היום ווה בגזרת המקום החודים החו

ב״ה

IV

ושלשים תשיבות נגד הנוצרים!

Šelösīm tesūbōt neged ha-nōsrīm. 30 Antworten wider die Christen.

בעד הנפש במיתת הקנס נקנס אם אדם הנוצרים נגד הנוצרים מצאתי תשובות הלשים הלשים (fol. $120^{\rm r}$) אלו שיוניו למה נקנסו נפשות בניו ...

 \dots מפני שדמ' מפני אדמ' (fol. 125v) בר המאמין בדרש הזה, יגביר דמיונו על שכל. \dots (fol. 125v) בר Vgl. de Rossi Nr. 159 (ex Bibl. Jablonski); Marx, Polemical Mss., S. 257, Nr. 38.2.

Abschn. 1

Kein Titel

- 1. Ein Zwiegespräch zwischen Ongelos und Titus.
- אונקלוס נכדו על טיטוס הרשע: A
- 2. Ein Gespräch zwischen einem Papst und Rabbi Me'īr ben Bāruk aus Rothenburg. אאל הפיפיור למהר"ם ז"ל למה הרגתם אותו האיש :A

Abschn. 2

Kein Titel

Eine Liste mit hebräischen und lateinischen Wörtern, die gelegentlich im polemischen Sinne ausgelegt werden.

Abschn. 3

Kein Titel

Auszüge aus einem theologischen Werk mit Äußerungen berühmter Persönlichkeiten über die göttliche Einheit.

איש אחד שמו צטחוצי / ציגונייא טיאוליגו (fol. $113^{\rm r}$) ל Vgl. Marx, Polemical Mss., S. 257, Nr. 38,1: Extracts from a book of the theologian Dr. Strozzi Cicognia on unity of God from Lactantius, Cicero etc.

576 Mss. orient. 39

15 fol. in Pappkarton; fol. 2^r und 14^v bis Ende unbeschrieben; ca. 21.5:33 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Lateinische Schrift. Vermerk auf dem Titelblatt: "Olai Gerhardi Tychsenii 1757".

Autograph.

[Translatio]

Handschriftliche lateinische Übersetzung im Druckexemplar des hebräischen Buches: "Consensus Antiquitatis Judaicae cum Explicatione Christianorum super Locum Jeremiae, Cap. XXXIII, 5.6./tus, Opera et Studio Esdrae Edzardi, S. Th. Lic. Anno Christi, D. N. 1670, Hamburgi, typis Georg I. Rebenlini" von Hermann Samuel Reimarus (1694–1768), dem Nachfolger Edzard's.

Zwischen die bedruckten Seiten wurde jeweils 1 Bl. eingefügt, das die Übersetzung enthält. Die Übersetzung auf der Rectoseite entspricht jeweils dem vorhergehenden Text der bedruckten Versoseite und die Übersetzung auf der Versoseite entspricht jeweils dem nachfolgenden Text der bedruckten Rectoseite.

Am Rande der bedruckten Bl. befinden sich Glossen von Reimarus, z. B. Quellenangabe der zitierten Bibelverse, Auflösung der Abbreviaturen usw.

Vgl. HARTMANN, S. 15, Nr. 17.

577

Mss. orient. 40

26 fol.; fol. 1^{rv} und 25^r bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–48 (= 2^r–25^v); 15:19 cm (ca. 11:17 cm); zweispaltig, links hebräischer Text und rechts dänische Übersetzung; Text: Deutsche Quadratschrift, Übersetzung: Lateinische Schrift. Vermerk auf dem vorderen Buchdeckel: "Oluf Gerhard Tychsen". Auf fol. 1^r Exlibris Tychsen's mit verschiedenen semitischen Buchstaben.

Autograph.

עשרת דברים על־צדקת בשורת ישוע המשיח ועל־רשעת יהודים

'Aseret debārīm 'al sidqat besōrat Jesū'ā ha-māsīah we-'al ris'at Jehūdīm. Titel der Übersetzung: Ti ord om Jesu Christi Evangeliums rigtighed og om Jødernis Talmuds urigtighed. Apologetisches zum Problem Jesu als Messias, mit dänischer Übersetzung.

Verfaßt von Johannes Baggerus (1646–1692; über ihn vgl. Ehrencron – Müller, Bd. 1, 1924, S. 205–209 und Bricka, Bd. 2, 1933, S. 8 ff.).

 \dots אמונתי אני בלבי אשמיעכם אחראל בני ישראל : (fol. $2^{
m v}$) A

בינינו אמן הארץ הוא שפט כל הארץ הוא אליכם, ולא / אליכם, ולא לדבר הוא ישפוט \ldots :(fol. 24^{v}) E

Zwischen fol. 25 und 26 ist ein Bl. eingeheftet: "Vita Johannis Baggeri ...".

Das Werk besteht aus 5 Abschnitten. Der 5. Abschnitt hat die Überschrift (fol. 21v): חרון אף ה' עליכם בגלל תלמוד רבותיכם.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 25; D. G. Zwergius, Det Siellandske Clerisie, Kopenhagen 1734, S. 344 f.

578 Mss. orient. 41

85 fol. in Pappeinband mit Pergamentrücken; fol. 1^r, 34^v und 84^v bis Ende unbeschrieben; 14,5:17,5 cm (11:12 cm); 13 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 18. Jh.(?). Auf fol. 1^r Exlibris Tychsen's. Titel auf dem Buchrücken: "Pro veritate relig. Christianae".

Kein Titel

Schrift über die Wahrheit der christlichen Religion wider die Juden.

והנני להודיע (fol. Iv) א עליכם אין ערף כמטר לקחי (אין עליכם יהודים ערף עליכם (fol. Iv) א תפארת מעלתכם ממעל כל גויי הארץ ארץ (

אגרא צערא אומר פום אומר בן יתמכו צערא אגרא $\dots: (\mathrm{fol.}\ 84^r) \to$

Die Streitschrift besteht aus 24 Abschnitten und einem Epilog. Der Verfasser entnahm seine Belege verschiedenen jüdischen Quellen; die jüngste: Menasse ben Jisrā'el (fol. 14°). Am Rande der Hs. sind die Quellen in lateinischer Schrift angegeben (von Tychsen?). Vielleicht ist Tychsen der Verfasser.

Vgl. Hartmann, S. 16, Nr. 24.

St. Ottilien/Obb. (Bibliothek der Erzabtei)

579

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; an vielen Stellen beschädigt; die erste und letzte Pergamenthaut sind der Länge nach durchgeschnitten; 2,41 m:25 cm; 21 Kolumnen, jede Kolumne 11:18,5 cm; 48 Zl.; Deutsche Quadratschrift, teilweise unleserlich. Unvollständig.

Dipl. 7

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Dt 13,11-33,2.

Das Fragment zeichnet sich durch eine sehr schöne kleine Schrift aus.

580 Dipl. 6

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 1,84 m:31,5 cm; 12 Kolumnen, jede Kolumne 14,5:23,5 cm; 32 Zl.; Quadratschrift. Einige Buchstaben der oberen Zl. tragen blütenartige Verzierungen.

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Die Anfangsbuchstaben des 10.–13. Wortes von Est 1,20; des 7.–10. Wortes von Est 5,4 und die Endbuchstaben des 2.–5. Wortes von Est 5,13; des 18.–21. Wortes von Est 7,7 sind größer geschrieben, um auf das Tetragramm hinzuweisen. Die Endbuchstaben des 9.–12. Wortes von Est 7,5 sind größer geschrieben, um auf אהיה hinzuweisen. In anderen Rollen wird das Tetragramm nur in Est 5,4 hervorgehoben.

Vgl. Bernstein. Brands, S. 123 f.; Pommersfelden, MHPo 2. Nr. 526.

Schweinfurt (StB)

581

Н. 270 b

Fragmentensammlung in 2 Teilen.

5 fol. in 1 Mappe; fol. 3 später angeheftet, fol. 4 und 5 einseitig beschrieben, zusammengeheftet, aber unzusammenhängend; Pergament.

Teil I = fol. 1
r–3°; 32 cm breit; dreispaltig, jede Kolumne 6:30 cm; 34 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

Teil II = fol. 4^r – 5^r ; 40 cm hoch; zweispaltig, jede Kolumne ca. 9.5:25 cm; 17 Zl.; sehr alte Quadratschrift, ca. 13. Jh.

Abgelöste Einbandfragmente.

Im Deckel der Mappe ist ein Zeitungsausschnitt mit Besprechung der Fragmente eingeklebt.

I

מוכה וכתוכים

Tōrā ū-ketūbīm. Pentateuch und Hagiographen. Fragmente zu Dt 12,20–14,9 (fol. 1^r–2^v) und zu I Chron 2,7–3,23 (fol. 3^{rv}); vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna, zu Dt auch Targum Onqelos.

II

נביאים:

Nebi'im. Propheten. Fragment zu Js 22.19–24.3 und 27.1–28,15; vokalisiert und alzentuiert, mit Massora parva und magna. Js 27,6 und 7 sind durchlaufend geschrieben.

Vgl. Bernstein, Brands, S. 130.

Siegburg (Abtei Michaelsberg)

582 MSr 1

Rolle aus 25 zusammengehefteten Pergamenthäuten, links an einem Holzstab befestigt; 17,40 m:ca. 54 cm; 107 Kolumnen, jede Kolumne 14:40 cm; 42 Zl.; Spanische(?) Quadratschrift. Stempel auf dem Holzstab: "Bibliothek Abtei Michaelsberg Siegburg". Unvollständig.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch; Anfang und Ende defekt. Die Rolle beginnt mit Ex 17.2 und endet mit Nm 20,28 Mitte. Die Buchstaben שעטנ"ז sind lilienartig verziert.

Stuttgart (LB)

583 Cod. bibl. 20 1

256 fol. in mit weißem Leder bezogenem Holzdeckeleinband; Spuren von Schließen; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 31:44 cm (ca. 26 cm hoch); 30 Zl.; Französische Quadratschrift auf Pergament, von 2 Händen, Kommentar: Masqetschrift, geschrieben von Mattitjā (fol. 239°) und Sne'ōr (fol. 256°). Farbige Menōrā mit Benennung der einzelnen Teile; auf fol. 92° französische Lilie; aus dem Massoratext gebildete Figuren, z. B. auf fol. 86° und 136°. Besitzvermerk auf fol. 1°: משה בר׳ מנחם וצ״ל בכרך:

תורה, חמש מגלות, הפטרות, איוב

Tōrā, Hāmes Megillōt, Haftārōt, ʾIjjōb. Pentateuch mit Massora parva und magna, Targum Onqelos und Rasikommentar (fol. 1^v-183^r); die 5 Rollen mit Massora parva und magna sowie Rasikommentar (fol. 183^v-200^r): Prophetenabschnitte mit Rasikommentar (fol. 201^r-239^v); Hiob mit Massora parva und magna sowie Rasikommentar (fol. 240^r-256^v).

Der Törätext befindet sich in der Mitte, außen das Targum, innen der Rasikommentar. Die Massora magna ist oben und unten angebracht. Törä und Targum sind vokalisiert und akzentuiert. Auch zu den 5 Rollen begann der Schreiber den Kommentar so einzuteilen, daß Kommentar und Bibeltext auf der gleichen Seite stehen, dann bemerkt er aberauf fol. 1857: בעבור שראיתי שלא אוכל לכתוב פירוש משיר השירים דף כנגד דפו כאשר עשיתי שלא אוכל לכתוב פירוש התחלתי בזה הדף ... שיר השירים ... אחת דבר אלהים. שתים זו שתעונו

Der Schluß von Koh (fol. 200°) stammt von anderer Hand; die Versoseite ist unbeschrieben, vermutlich ist hier 1 Bl. verlorengegangen und ein anderes eingefügt worden, auf dem der Schluß von Koh nachgetragen wurde. Fol. 201°–239° enthalten die Haftäröt mit dem Rasikommentar: zu den Perikopen, den Fast- und Festtagen sowie zu den ausgezeichneten Sabbaten. Die Haftäröt des Wochenfestes enthalten auch das Targum. Nach der Haftärä von Simhat Törä folgt: יווק ונתחוק מתתיה / הסופר לא יוק נתחוק מתתיה / הסופר לא יוק. vgl. Zunz, Abschreiber. S. 113, Nr. 966. Nach fol. 239 ein Rest von 2 Bl. Fol. 240°–256° enthalten das Buch Hiob mit dem Rasikommentar. Dieser Kommentar ist auf jeden Fall von anderer Hand geschrieben; am Schluß des Kommentares heißt es (fol. 256°): חוק / ונתחוק שניאור / מעלות טובות עליו ששון ושמחה יבא אליו כי לבו שמח בכל עמלו. הסופר לא יוק. כי כמה / מעלות טובות עליו ששון ושמחה יבא אליו כי לבו שמח בכל עמלו. הסופר גם יודע לקרות / כתר (?) אין כמהו מוסר (!) ונקדן. לאייבי / השם . Dieser Schreiber ist bei Zunz, Abschreiber, nicht verzeichnet.

Vgl. Joseph Friedrich Schelling, Descriptio cod. Manuscripti hebraeobiblici qui Stutgardiae in Bibl. illustris Consistorii Wirtembergii assertatur Stuttgart 1775: All.-Loew., Nr. 795.

Cod. bibl. 20 2

347 fol. in mit Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Blindprägung; fol. Ir und 347v unbeschrieben; alte Seitenzählung: $1-692 \, (=1^v-347^v)$; $33:43 \, \mathrm{cm}$; dreispaltig, jede Kolumne 6:29,5 cm; 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. ca. 13. Jh.; am Rande lateinische Glossen. Am Anfang der einzelnen Bücher Initialen mit kleinen Verzierungen: fol. 1^v , 72^v , 132^v , 175^v , 234^v , 286^v , 288^v , 290^v , 295^v und 298^v . Besitzvermerke auf fol. 347^v : הושע הוי חוקה; יהושע הלי"ט, נבו לוי גבו לוי געלה הוי חוקה; יהושע שלי"ט (ג"פ); יואל בר' יהושע שלי"ט; זה התרגום יעקב בר' יקותיאל הלוי $(100)^v$, $(100)^v$,

תורה. חמש מגלות. הפטרות

Törä, Hämes Megillöt, Haftäröt. Pentateuch: vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna (fol. 1^v–285^v); die 5 Rollen (fol. 286^r–304^v); Prophetenabschnitte zu den Sabbaten, ausgezeichneten Sabbaten und Festtagen (fol. 304^v–347^r).

Am Ende der einzelnen Bücher des Pentateuch stehen die üblichen Formeln: חוק בון אין מוק הסופר לא יוק מופר לא יוק מופר לא יוק מופר לא יוק מופר דא יון, nach Dt auch: חוק ברור נותן. Bei den Prophetenabschnitten der Festtage ist stets angegeben, welcher Toratext vorgetragen wird. Die einzelnen Bücher des Dodekapropheton werden stets mit dem gemeinsamen Titel חרי עשר bezeichnet; vgl. auch Erlangen UB. Ms. 1252 (Nr. 52).

Vgl. All.-Loew., Nr. 796; Bernstein, Brands, S. 125.

585

584

Cod. bibl. 40 41 a

300 fol. in Pergamenteinband; fol. 1 $^{\text{v}}$, 2 $^{\text{v}}$, 175 $^{\text{r}}$ –176 $^{\text{v}}$, 291 $^{\text{r}}$ $^{\text{v}}$ und 299 $^{\text{r}}$ bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–297 (= 3–299); 16,5:20,5 cm (ca. 13:17 cm); 8 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, geschrieben vom "D. 8. April 1650" (fol. 285 $^{\text{r}}$) bis zum "12. November A. 1654" (fol. 174 $^{\text{v}}$).

Die Hs. stammt aus dem Besitz der "Prinzessin Antonia von Württemberg" (fol. 1^r).

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Ps (fol. 3^r-174^v), Spr (fol. 177^r-237^r), Koh (fol. 237^v-262^r), Ct (fol. 262^v-273^r), Ruth (fol. 273^v-284^v) und Thr (fol. 285^r-298^v)

Schrift eines christlichen Hebraisten; die Hs. ist von links nach rechts angeordnet. Die einzelnen Bücher sind nicht nach ihrer Entstehungszeit geordnet.

Zu Antonia von Württemberg vgl. Anm. zu Stuttgart LB, Cod. or. 2º 4 (Nr. 590). Die Hs. bildet den ersten Bd. zu Cod. bibl. 4º 41b und Cod. bibl. 4º 41c (s. u.).

586

Cod. bibl. 40 41 b

334 fol. in Pergamenteinband; fol. 1^v, 2^v, 70^v, 239^v–240^v, 255^r–256^v, 274^{rv}, 280^v, 298^{rv}, 302^v, 325^r–326^v und 332^v bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–330 (= 3–332); 16:20,5 cm (ca. 12:17 cm); 8 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, geschrieben vom 25. April 1651 (fol. 71^r) bis zum 15. November 1654 (fol. 3^r).

Die Hs. stammt aus dem Besitz der "Prinzessin Antonia vom Württemberg" (fol. 1^r).

נביאים וכתובים

Nebī'īm ū-ketūbīm. Propheten und Hagiographen. Hi (fol. 3^r-70^r), Hes (fol. 71^r-239^r) und das Dodekapropheton (fol. 241^r-332^r).

Schrift eines christlichen Hebraisten; die Hs. ist von links nach rechts angeordnet. Zu Antonia von Württemberg vgl. Anm. zu Stuttgart LB, Cod. or. 2º 4 (Nr. 590). Die Hs. bildet den zweiten Bd. zu Cod. bibl. 4º 41a (s. o.).

587

Cod. bibl. 40 41 c

316 fol. in Pergamenteinband; fol. 1^{rv}, 2^v, 122^v und 314^r bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1–310 (= 3–313); 16:20,5 cm (ca. 12:17 cm); 8–9 Zl.; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, geschrieben von den "Cal. octobr. 1649" (fol. 3^r) bis zum "21. Aprilis 1651" (fol. 313^v).

Die Hs. stammt vermutlich aus dem Besitz der Prinzessin Antonia von Württemberg.

נביאים

Nebī'īm. Propheten. Js (fol. 3^r-122^r) und Jer (fol. 123^r-313^v).

Schrift eines christlichen Hebraisten: die Hs. ist von links nach rechts angeordnet. Die Hs. bildet den dritten Bd. zu Stuttgart LB, Cod. bibl. 4º 41a und Cod. bibl. 4º 41b (s. o.).

588

Cod. or. 20 72

Illustrierte und kolorierte Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten in geschnitzter Holzhülse; 1,42 m:14,5 cm; 8 Kolumnen, jede Kolumne 7:ca. 11 cm; kleine Deutsche(?) Quadratschrift, um 1700(?).

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch.

Am Anfang der Rolle eine von 2 Löwen flankierte und von Ranken umrahmte Krone. In der Mitte der Rolle ein Kreis, vermutlich für den Segensspruch bestimmt. Am oberen und unteren Rand der Rolle sowie zwischen den Kolumnen durch jüdisch-deutsche Texte erläuterte Darstellungen der Esthergeschichte. Kolumne I oben ist 'Aḥašwērōš, unten Vaštī dargestellt - beide trinken Wein. Kolumne 2 oben: Ahašwērōš mit seinen Ratgebern: unten: ein das Gesetz verkündender Herold. Kolumne 3 oben: Mardokai; unten: Esther bereitet sich zur Krönung vor. Kolumne 4 oben: der König; unten: Haman als Günstling. Kolumne 5 oben: Mardokai fleht zu Gott: unten: 'Aḥaśwerōš und Esther, letztere fleht den König an. Kolumne 6 oben: Aufforderung des Königs an Haman, Mardokai Ehre zu erweisen; unten: Mardokai zu Pferde, von Haman geführt. Kolumne 8: reiche Blumenornamentik. Zwischen den Kolumnen befinden sich folgende Illustrationen: Kolumne 1/2: Memūkān; Kolumne 2/3: Verkündung der Tötung Vaštī's: Kolumne 3/4: Bigtān und Tereš werden bestraft: Kolumne 4/5: Haman's Geldangebot zur Erlangung des Verfügungsrechtes über die Juden; Kolumne 5/6: Tereš rät Haman: Kolumne 7/8: Haman, zu seinen Seiten je 5 seiner Söhne am Galgen hängend: nach Kol. 8: 2 Säulen, oben vereint, vermutlich ist Platz gelassen für liturgische Texte nach dem Verlesen der Rolle. Die Illustrationen zeichnen sich durch helle, lebhafte Farben aus; die einzelnen Personen tragen Schuhe mit hohen Absätzen (z. B. Bārūk); reiche Blumenornamentik. Die Darstellungen gehören dem Barock an.

Vgl. All.-Loew., Nr. 797.

589

Cod. bibl. 20 86

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; 1,72 m:28 cm; 8 Kolumnen, jede Kolumne 18:22 cm; 32 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

מגלת אסתר

Megillat 'Estēr. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

590

Cod. or. 20 4

578 fol. in Pergamenteinband; fol. 1^{rv}, 2^v, 3^v-4^r, 5^r und 6^r bis Ende unbeschrieben; alte Seitenzählung: 1-577 (= 2-587); 20:33 cm (17:24 cm); zweispaltig; 33 Zl.; Deutsche Quadratschrift, geschrieben um 1650 in Württemberg, vermutlich von Antonia, Prinzessin von Württemberg. Vermerk auf dem Buchrücken: "Prinzessin Antonia von Württemberg".

קהלת, ספירות

Qöhelet, Sefīrōt. Koh 3,1–9 mit deutscher Übersetzung und die 10 Sefīrōt. nach christlicher Auffassung eingeteilt (fol. $4^{\rm v}$ und $5^{\rm v}$).

Beigelegt ist ein Brief von M. Wilhelm Hoch(stein!) an die Prinzessin Antonia vom 29. Juli 165(8!), mit hebräischen Glückwünschen. Zu fol. 280 gehören 2 Beilagen: eine farbige Zeichnung und ein Abdruck derselben. Auf den einzelnen Bl. befinden sich gedruckte Kreise zu den Sefiröt-Einteilungen. Fol. 4v und 5v sind handschriftlich mit

deutschem und z. T. hebräischem Text ausgefüllt; vermutlich von der Prinzessin selbst. Auf fol. 3^r befinden sich gedruckte christliche Illustrationen zu den Sefīrōt; vermutlich der Musterdruck für die übrigen Bl.

Fol. 4v wurde im Jahre 1657, fol. 5v im Jahre 1659 beschrieben.

Prinzessin Antonia von Württemberg (1613–1679). Tochter Johann Friedrichs und Schwester Herzog Eberhard's III., erlernte die hebräische Sprache und beschäftigte sich unter Anleitung des Pfarrers Johann Jakob Strelin besonders mit dem Studium der Kabbalistik. Sie ist die Stifterin der sog. "Kabbalistischen Lehrtafel". mit den 10 Sefīrōt in christlicher Ausdeutung, nach ihrem Namen "Turris Antonia" benannt, befindlich im Chor der Dreifaltigkeitskirche zu Bad Teinach. Die reiche Literatur darüber ist zusammengestellt bei Heyd. Bd. 2, 1896. S. 221 f.; Bd. 4.1, 1908. S. 185 f.; Bd. 6, 1929, S. 167 und Bd. 8, 1953, S. 25 f. Vielleicht stehen die Darstellungen in dieser Hs. damit im Zusammenhang. Vgl. Stuttgart LB, Cod. or. 4° 2 Kapsel (Nr. 609); Cod. bibl. 4° 41a und 41b (Nr. 585 und 586) und Cod. or. 4° 7 (Nr. 608).

Vgl. All.-Loew., Nr. 805.

591 Cod. or. 4⁰ 32

228 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und Goldprägung; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; 20,5:25,5 cm (ca. 12,5:17,5 cm); 24 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament, ca. Anfang 14. Jh., geschrieben von Jishāq (Schreiberzeichen auf fol. 161^v und 162^r). Unvollständig.

מדרש רבא

Midrās rabbā zu Gn (vom Anfang fehlen die Abschnitte 1-29) bis Kap. 49,13.

... בניה במקום הביבים :(fol. 1r) A

יששכר ויששכר בסחורתו ויששכר (fol. 228v) E

Es handelt sich um eine alte Hs. mit vielen Varianten und Randglossen. Sie wurde von Theodor-Albeck unter der Sigle 3 benutzt. Vorn fehlt vermutlich nur 1 fol.

Vgl. All.-Loew., Nr. 802.

592 Cod. or. 40 45

47 fol.; am Anfang und Ende und zwischen fol. 46 und 47 fehlen Bl.; 11,5:16,5 cm (ca. 9:12,5 cm); ca. 27 Zl.; Kustoden; Orientalische Masqetschrift, 17. Jh. Unvollständig.

[מעמים נחמד"ם?]

Te'āmīm nehmādīm. Gefällige Auslegungen. Kabbalistisches zum Pentateuch (fol. 1^r-16^r und 25^r-47^r), zu einigen Geboten und zum Gottesdienst (fol. 16^r-21^v) und über die Seelenwanderung (fol. 21^v-25^r); Anfang und Ende defekt.

 $A=(\mathrm{fol.}\ 1^{\mathrm{p}})$ רובו חסד ואליו אנו אומרים נוצר הסד $A=(\mathrm{fol.}\ 1^{\mathrm{p}})$ וירד יי לראות את העיר אמר ר' ברכיה אטו

תכניס היו״ד ... וידבר אלהים רחמים ודין. אלהים יוצא מאות א' שלשם היא יו״ד ... תכניס היו״ד ... תכניס היו״ד ... תוף הדלת היינו ה' / וידבר (Kustode)

Beigelegt ist eine Beschreibung der Hs. von S. Landauer.

Der angegebene Titel dient als Überschrift zu fol. 2^r und 23^r : fol. 29^r und 30^r dagegen haben: (? של כתובים של בשל נחמדים של בתובים של בתובים של בעם וומדים לתובים בעם בעם בעם בעם finden (z. B. fol. 1^r und 25^r); auf fol. 16^r heißt es: שעק מתולעת יעקב (עמים נחמדים לעמים נחמדים לעמים נחמדים לעמים נחמדים לעק ידיים והברכות פוד הברכות. סוד העפילין. ס' הברכות. סוד הייחוד. ס' התפלה. ס' הודור. ס' ברכת כהנים. ס' סימני סוד הגלגול סוד המשל למה בראשית בב' שהעולם: dann folgt: שהעולם: שער סוד הגלגול טעם נחמד למה בראשית בב' שהעולם: Der Verfasser bedient sich vorwiegend der Zahlenmystik und der Abbreviatur der Anfangs- und Endbuchstaben. Angeführt werden auf fol. 1^r : מורם האשכנוי כ"י: מוחם האשכנוי כ"י: מוחם האשכנוי כ"י: מוחם האשכנוי כ"י: מוחם האשכנוי כ"י: שתקנו לברך מתיר אסורים כתב ר' משה גבאי מה באי מה (häufig) und 'El'āzār 'al-'Azkārī mit seinem Werk Ḥarēdīm (fol. 23^r): die Hs. wurde also nach 1601 abgefaßt. Fol. 25^r bis Ende beziehen sich auf Gn 1–Ex 6, in der biblischen Reihenfolge: der Text auf fol. 1^r – 16^r ist nicht systematisch geordnet, er gehört zu verschiedenen Bibelstellen.

Vgl. All.-Loew., Nr. 806.

593 Cod. or. 4º 1

22 fol. in Ledereinband mit Blindprägung; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1^r unbeschrieben; 15:21,5 cm (10:15 cm); ca. 15 Zl.; Deutsche Quadratschrift, teils Maśqeţ, auf Pergament, 14, Jh. Kolorierte Federzeichnungen auf fol. 1^v, 2^r, 4^r, 5^{rv}, 8^r, 9^r und 15^v. Vermerk auf fol. 22^v: "Ex Bibliotheca Komborgica".

Die Hs. stammt aus der Bibliothek Oswald's von Eck.

הגדה של פסח

Haggādā šel Pesaḥ. Liturgisches Buch zum Pesaḥabend.

כך סדר בבינ' מורי' הרב (מורי' בבינ' מורי' בבינ' מורי' בבינ' מורי' בבינ' מורי' בבינ' מורי' בבינ' מורי בבינ' מורי בבינ' מורי בבינ' מורי בבינ' מורי בבינ' מאיר נ"ע ומורי' הר' ר' חיי' לא היה נוטל כלל חג Die Teile אדר הוא und גדיא בייא fehlen noch. Einige Kleidertypen in den Illustrationen erinnern an die Washington-Haggādā; vgl. fol. 1 v und 5 v mit den Abbildungen 2 (Schellenkappe) und 6 bei Fr. Landsberger, The Washington-Haggadah, HUCA 21. 1948. Am Schluß ist vermerkt: זה המנשתנה לטויה(?) ... משה(?) בר' ר' חיים הסופר ז"ל.

Vgl. All.-Loew., Nr. 810; Otto Hartig, Der Katalog der "Bibliotheca Eckiana", in: Beiträge zur Geschichte der Renaissance und Reformation, Joseph Schlecht am 16. Januar 1917 als Festgabe zum 60. Geburtstag dargebracht, München und Freising 1917. S. 162–168; Monumenta, Katalog, D 68; Synagoga, Ffm., Nr. 106 (Ende 15. Jh.).

594 Cod. or. 4⁰ 35

208 fol. in Pappeinband mit Lederrücken; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1; und 208 unbeschrieben; Hebräische Pagination bis fol. 100; 17:23,5 cm (ca. 11:16 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh. Zum jeweils ersten Pijjūt der einzelnen Festtage verzierte Initialen. Auf fol. 155 Federzeichnungen von späterer Hand. Besitzvermerke auf fol. 1r: (!ארה ארץ יוסך יוובל סג"ל פירדא(!) בהודש ניסן מע"ג (בוכיה ... אני וצ"ל שהלך ... ט׳ בהודש ניסן מע"ג (בוכיה ... אני בוכיה ... אני וצ"ל שהלך ... ט׳ בהודש ניסן מע"ג (בוכיה ו"ל.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch zu den ausgezeichneten Sabbaten, Hanukkā, Pūrīm, Pesah und Šābūʻōt; nach deutschem Ritus.

Die Hs. hat auf fol. 28° : תקו אל תהי תקוה למשומדים אל und auf fol. 35° : ... ניסים שעשית להם נסים אל תהי חוש לא חוש שום und auf fol. 35° : ... נעל הנסים כעת הואת (על הנסים) יען vgl. Siddūr Rab Saʻadjā Gāʻōn, Kitāb gāmi as-salawāt wat-tasābīh, jōse le-ʾōr ʻal jede Jisrāʾel Davidson, Simhā Asaf, Jissā-kār Joel, Jerusalem 601 (= 1941) (Mekize Nirdamim), S. 257, Note 14. Die Hs. hat immer קרובוץ Auf fol. 101° heißt es: אהוביך אוהביך מישרים. Die Anfänge von אור יום הנף אור, דרישות, זרוו, טובה, תוכן, קירב, לביתר, יראה. יתירה: vgl. Davidson, Thes., Bd. III, S. 33, Nr. 724. Zu den 5 stolzen Wesen gehört auch ארי בעצים (fol. 43°). vgl. Göttingen SuUB, Fragm. 849 (Nr. 157); fehlt in der Edition Sulzbach. Auf fol. 59° heißt es: אריר דר מתוחים.

Vgl. All.-Loew., Nr. 816; Synagoga, Ffm., Nr. 95.

595 Cod. or. 2º 42

133 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und Goldprägung; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 117v unbeschrieben; 31,5:41,5 cm (22:32 cm); ca. 26 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh. Initialen mit Farbschmuck, besonders am Anfang der einzelnen Rollen, bei den ausgezeichneten Sabbaten und Festtagen: fol. 1r, 6r, 10v, 15r, 20v, 25v, 31r, 36r, 41r, 46v, 58r, 77v, 86v und 104v. Besitzvermerk auf fol. 1r: נאום יצחק בר מאיר (?)...

מחזרור

Mahzōr. Gebetbuch zu den ausgezeichneten Sabbaten, zu Pesah. Sābū'ōt und zum Abendgebet am Rōs ha-sānā; nach deutschem Ritus.

Die ה sind oben noch geschlossen. Fol. 133r endet mit: חזק, dann ist das Pergament abgeschnitten: vielleicht war hier der Name des Schreibers angegeben.

Außer den Initialen finden sich noch weitere Ausschmückungen, meist Tierfiguren. Auf den fol. 48°, 60° und 66° befinden sich Zeichnungen hoher, verzierter Türme; alle vom ל des Wortes ממדל דוד ausgehend. Diese Türme können als Anhaltspunkte für die Feststellung der Entstehungszeit und des Entstehungsortes der Hs. dienen. Am Anfang der Hs. befinden sich die 4 Rollen (Esther fehlt) zu den Festtagen. Der Segensspruch

zum Hallel lautet (fol. 27°): דגמור את ההדר . Im Achtzehngebet zu Pūrīm heißt es (fol. 27°): משומדים. Zum Sabbat vor dem Pesahfest hat die Hs. (fol. 44°): אדיר דר מתוחים. Zum Pijjūt des Abendgebetes an Rōs ha-sānā vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 256, Nr. 5611. Der Tōrāabschnitt zu Šābū'ōt enthält noch das Targum und die aramäischen Texte (fol. 119° und 122°): ארכין. ארעא רקדא. חנגיא. אמר יצחק. Auf fol. 118°–119° hat die Hs. das 'Aqdāmūt des Me'īr ben Jishāq.

Vgl. All.-Loew., Nr. 812; Monumenta, Katalog, D 46; Synagoga. Ffm., Nr. 93.

596

Cod. or. 80 64

34 fol. in Pergamenteinband mit Metallschließe; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; Hebräische Pagination: א-לב (= 3-34); 7:10,5 cm (ca. 6:9,5 cm); Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Quadratschrift, teils Masqet, auf Pergament, geschrieben von Möse Lidauer. Farbige Verzierungen und Federzeichnungen; Schriftspiegel rot umrandet.

תקוני שבת מלכתא

Tiqqune sabbat malketa. Gebetbuch und Tischordnung zu den Sabbatmahlzeiten; kabbalistisch.

... ממניכס ש"ץ במיניכח ה"ק משה לידויער / ש"ץ במיניכס (fol. 3°) ד $(\mathrm{fol.}\ 3^{\mathrm{r}})$

... לכו נרננה : (fol. 3v) A

Die Hs. enthält מירות, שיר השירים. משניות למס' שבת und bekannte kabbalistische Gebetstexte.

Vgl. All.-Loew., Nr. 811.

597

Cod. or. 40 47

145 fol.; fol. 24°, 26°, 28°, 29°, 30°, 33°, 36°, 37°, 46°, 47°, 53°, 55°, 57°, 58°, 118° und 145° unbeschrieben; Hebräische Pagination: ב-קכה (= 2-125); 18,5:21 cm (ca. 17:18 cm); Zeilenzahl variierend; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben von Bendit (= Benedict) ben'Isiq מִילִישׁ aus Treuchtlingen, 2. Hälfte des 18. Jh.s. Auf fol. 1° umrahmtes Titelblatt, Portal von 2 kolorierten Säulen getragen; auf den Säulen je 1 Taube, an beiden Seiten des Portals ein Hund. Auf fol. 2 Karomuster zwischen den einzelnen Kolumnen. Im vorderen Buchdeckel eingeklebter Vermerk: "K. Landesbibl. Stuttgart. Geschenk von Frl. Weimann, hier, 1909"; Besitzvermerk des Schreibers im vorderen und hinteren Buchdeckel, vom 15. 'Adār 542 (= 1782), Fürth.

לקושים

Liqqūtīm. Sammlung von Homilien und Novellen verschiedener Gelehrter zu den Wochenabschnitten. Festtagen und zu einigen Talmudstellen.

Gesammelt vom Schreiber Bendit aus Fürth, Schüler des ברוך ט"ב (fol. 77 $^{\rm v}$) und des יוסף גוסדארף (fol. 137 $^{\rm r}$).

ד (fol. 1r) (fol. 1r) אייך לי לשמי ה״ק (fol. 1r) ד בענדיט / ב״כ איצק שלי״ט מק״ק (טרייכלינגן / בשנת לקיים את דברי ה׳ לפ״ק / היום יום וי״ו בענדיט / ב״כ איצק שלי״ט מק״ק (טרייכלינגן / בשנת לקיים את דברי ה׳ לפ״ק / היום יום וי״ו עש״ק י״ת כסליו תקמ״ד לפ״ק

לאדם הראשון ... שמת בתורתו ונתעצב במיתתו (fol. Iv) A ולפ׳ בראשית במידרש הקב״ה הראה לאדם הראשון ... שמת בתורתו ונתעצב במיתתו ותמוה למה נתעצב במיתתו

יילכוד שפאניען (fol. 1457) בילחמו מלמות ... ומלך צרפת יתנשא מלכותו ... וילכוד שפאניען ... שבנו ... וילך על בתי רומי ויקבץ גליותינו ... עבדים דרור יקרא אז בא דוד א״ס

Beiliegend 2 Briefe der Lina Weimann aus Stuttgart über die Schenkung der Hs. Auf fol. 2v befindet sich ein nach den Wochenabschnitten. Feiertagen und Talmudtraktaten geordnetes Inhaltsverzeichnis. Die Zitate von folgenden, z. T. mehrfach erwähnten Gelehrten werden angeführt: fol. 3^{v} : (בהן יעקב =) מהרי"ך (בון fol. 11^{v} : =מאב״ד אהרן נר״ו 13° ; fol. 11° ; 11° ; 11° ; fol. 13° ; 13° ; 13° ; מאב״ד אהרן נר״ו (אב"ד דק"ק שוואבך): fol. $13^{\rm v}$: הברוך כהנא רבא: fol. $14^{\rm v}$: מפראג: fol. $18^{\rm v}$: אב"ד המעון זאנטוב: $\mathrm{fol.}\ 23$ י: אלי' שפירא $\mathrm{fol.}\ 26$ י: הגאון אב״ד דוד דישפעק $\mathrm{fol.}\ 27$ י: דו הירש גר״ו מק״ק פיורדא $\mathrm{fol.}\ 26$ י: אלי מק"ק מיץ: $\mathrm{fol.}\,40^{\mathrm{r}}$: מעשה ברנדס: $\mathrm{fol.}\,42^{\mathrm{r}}$: מק"ק מיץ: $\mathrm{fol.}\,43^{\mathrm{r}}$: מעשה ברנדס: מהגאון מהור"ר נר"ז: $\mathrm{fol.}\ 43^{\mathrm{v}}$: מה"ז מאיר דק"ק פּפּ"ד: $\mathrm{fol.}\ 43^{\mathrm{v}}$: מהגאון מה"ז מה"ל מה"ל מה"ל מה"ל מה"ל מה"ל מה"ל מהור"ר אברהם ברודא אב"ד ב ייל (בומסלא = בוסלא =) בוסלא, vgl. Nõdā * bĪhūdā. 1. Serie, Jörē dē * ā, Nr. 72 * fol. $64^{\rm v}$: בצלאל ברנדס: fol. 66v: איצק מנהיים נר"ו: fol. 69r: מהרב ר' שלום ראשבורג זצ"ל: fol. 71": אנדול מה' יצחק: fol. 74": טעבלי שאייר זצ"ל: fol. 74": קאפל ב"ש מפיורדא: fol. 71" מהגאון: fol. 111x: יוסף העס אב״ד דק״ק קאסיל נר״ו: דק״ל נר״ו: fol. 111x: מהגאון מאדמ"ו הגאון הגדול המפורסם :fol. 1377 מהור"ר קאפמן מיץ נר"ו דיין דק"ק פיורדא זצ"ל מה"ר יוסף גוסדארף נר"ר. Auf fol. 145° befindet sich folgender Vermerk: יאחר תק"ץ $(=1810\pm1)$ יבאגואל. צדק לקיים מה שנאמר $\underline{\pi}\underline{\eta}\underline{\gamma}\underline{v}$ בשופר \ldots וואת קווינו שיהי' בימינו א"ס die Sammlung wurde also im Jahre 1810 abgeschlossen.

Vgl. All.-Loew., Nr. 803.

598

Cod. or. 20 2

Sammelband in 3 Teilen.

131 fol. in Ledereinband mit Blindprägung; fol. Iv. 47v 56v und 123v bis Ende unbeschrieben; 20,5:29 cm (Teil I = 12:18 cm, Teil II und III = 14:18,5 cm); Teil I -- 41 Zl., Teil II und III = 46 Zl.; Kustoden; Italienische Kursivschrift, lt. fol. 47r abgeschlossen am 5. 'Adär II 5228 (1468) in Castro von Šabbatai Jeḥi'ēl hen Dāni'ēl ha-Rōfē (fehlt bei Zunz, Abschreiber; Dāni'ēl dagegen wird crwähnt: Nr. 290; vgl. auch Margoltouth, Cat. Brit. Mus., Index s. v. Shabbetai. Vermerk auf fol. 1': ישר לחלק כמה"ר דניאל ישר"ר. Lt. Vermerk auf fol. 47r: emi ego J. R. . . . MCCCCXCVIII' wurde der Kodex 1498 von Reuchlin während seiner dritten Reise in Rom gekauft.

Teil $1 = \text{fol. } 2^{r} \cdot 47^{r}$; Teil $11 = \text{fol. } 57^{r} \cdot 124^{r}$; Teil $11 = \text{fol. } 122^{r} \cdot 123^{r}$. Unvollständig.

Vgl. All.-Loew., Nr. 804.

I

בוזרי

Kūzārī. Philosophisches Werk von Jehūdā ben Šemū'ēl ha-lēwī.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Jehūdā ibn Tibbon, umgearbeitet von Šem \tilde{u} 'ēl ben Jehūdā ben Mešullām (fol. 2^{r}) in Avignon (ca. 1292).

Diese Hs. ist bei Steinschneider, HÜ, nicht verzeichnet. Sie fehlt auch bei D. Cassel, Das Buch Kusari. Leipzig 1855.

אני יהודה בר' (fol. 2^r) אני יהודה בר' אור הכוזר העתיקו חכם אחד כתב בראשו זה הלשון / אני יהודה בר' יבחק ... אמר שמואל בר' יהודה זלה"ה בן משולם נ"ע, הנה הספר הזה ...

Dann folgt: ... אמר המתרגם אמר המתרגם

נשלם הכוזרי תהלה לאל (fol. 46v) ב....ועם המכוונים כוונתך לשמו ברחמיו אמן כן יהי רצון / נשלם הכוזרי תהלה לאל העוור לנעזר

ימים (fol. 46v) K בתבת בחמשה ימים (fol. 46v) K במגדול לוניל ' והיתה השלמת ... באחד בשבת בחמשה ימים לחדש אדר שני שנת חמשת אלפים ומאתיים ושמנה ועשרים לבריאת עולם על ידי הצעיר שבתי יחיאל לחדש אדר שני דניאל ורם הרופא "ץ מקשטרו השם ... אמן

Die Einleitung des Semü'ēl ben Jehūdā lautet:

אמר שמואל בן יהודה וכאשר עיינתי אני בהעתקתו עם ערבי אחד שהגיע לידי ... אך לפעמים הייתי מוצא העתקתו סתומה והעמדתי הנוסח במקומות ההם על צד ההרחבה ... עד שהגעתי אל המאמר החמישי מהספר כי מאמרו כך אמר החבר יתבאר מציאות הנפש בתנועות עד אמר קבול העדות והקבלה ... אשר היא כעדות וכו' [V.12-14] מצאתי ההעתקה במקום החוא ורה ... והצלתי העניין ההוא אשר רשמתי ... והעתקתיו כדרך שירוץ הקורא בו ולא יתבלבל בעיונו יהיה זה בשנת החמישים משנותי שנת מאה ושלש לאלף הששי ליצירה העירה אויניון ארץ מולדתי

Die vorliegende Übersetzung wird bei David Cassel, Das Buch Kusari, nach dem hebräischen Texte des Jehuda Ibn Tibbon hrsg., übersetzt und mit zahlreichen Anmerkungen versehen. Leipzig 1853. nicht erwähnt; sie fehlt auch bei Steinschneider, a. a. O.: vielleicht handelt es sich um ein Unikum. Die Hs. weist Randglossen von Reuchlin auf.

Zu Werk und Verfasser vgl. Steinschneider. AL, § 103. S. 152 ff.: ders., HÜ, § 234, S. 402 ff.

Im Vorderdeckel des Einbandes befindet sich ein eingeklebtes Fragment (2 fol.) mit ethischen Lehren. Der Verfasser schrieb sie für seine Kinder: בניי כשיבא לפניכם עני אל

H

[רד"ק]

RaDaQ. Kommentar des Dāwid Qimḥī zu Js.

עלילה לנורא עלילה פי' ישעיה מלות הי' שתי מלות אחון מתי שתי מלות ישתי מלות ישתי מתרג' בראון כמו ישתי מלות ישתי (fol. 121°) בו Die Schlußworte Qimhī's fehlen in den Editionen.

Ш

ופירוש משלין

Pērūš Mišlē. Kommentar zu Prov. Fragment zu Prov 1,1-6.

Verfaßt von 'Immānū'ēl ben Šelömō aus Rom (13. Jh.).

הספר בכ"ר אמר עמנואל בכ"ר שלמה וצ"ל. אחר שבת האל בכ"ר עמנואל בכ"ר הספר (fol. 122r) אחר אונקרא משלי שלמה חנרו ...

ארנם ההמון אך ... פעמים יביאם הצורך לדבר בחדות ... שאינם רוצים שיבינום ההמון אך ... (fol. 123*) ב הגבונים לבד, וכן

Der vorliegende Kommentar ist in der Bibelausgabe Neapel 1487 abgedruckt.

599

192 fol. in Pergamenteinband; fol. 1^r-9^v, 174^v und 183^v bis Ende unbeschrieben; Hebräische Pagination: מסף (= 11-174); 16,5:20 cm (ca. 12:15 cm); ca. 31 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, abgeschlossen am 23. Oktober 1734 in Tübingen von Christoph David Bernhard aus Lemberg (Lektor in Tübingen, zum Christentum übergetreten, gest. 1754 oder 1755; vgl. Jöcher, Bd. 1, 1750, Sp. 1009 und Le Roi, S. 396 f.).

Cod. or. 40 26

נכרים

'Iqqārīm. Dogmen. Religionsphilosophisches Werk. Verfaßt von Jōsef 'Albō.

... / ספר עקרים :(fol. 10r) A

ברוד השם אשר לא עזב חסדו מאתי. ונתן לי עוז ותעצומות להשלים כוונתי, להעלים כוונתי, ברוד השם אשר לא עזב חסדו מאתי. ובלוג ובלעמבערג העיר להעתיק הספר העקרים בכתיבתי. שמי כריסטוף דוד בערנארד ובטובינגן גרתי. ובלעמבערג העיר רבתי בגויים נולדתי. ושנים ועשרים שנה להברית אשר כרתי. עם ישוע נוצרי. כי בישועתו בטחתי. Christoph David zu Tübingen

Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Venedig 1544.

Vgl. All.-Loew., Nr. 807.

600 Cod. or. 40 27

96 fol. in Pergamenteinband; fol. $1^{r}-2^{v}$ und 96^{rv} unbeschrieben; Hebräische Pagination: $\lambda-\aleph$ (= 4-6), dann: $\aleph-\aleph$ (= 7-94); 16.5:20 cm (12:16 cm); ca. 34 Zl.; Kustoden; Deutsche Kursivschrift, geschrieben im Jahre 1740 in Tübingen (fol. 94^{v}) von Christoph David Bernhard (fol. 2^{v} ; vgl. Stuttgart LB, Cod. or. 4^{o} 26 (Nr. 599)).

חובות הלבבות

Hōbōt ha-lebābōt. Herzenspflichten. Philosophisches Werk von Bahjā ibn Paqūdā. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Jehūdā ibn Tibbōn.

 \ldots / ספר / חובות הלבבות $(\mathrm{fol.}\ 3^{\mathrm{r}})$ A

ר"ק לפ"ק בשנת ת"ק לפ"ק ואני העתקתי אותו בטובינגן, בשנת ת"ק לפ"ק ואני החבור נדפס במנטובה בשנת בשנת בשנת וואני העתקתי אותו בטובינגן, בשנת ת"ק לפ"ק Christoph David Bernhard, Lector. 1740.

Es handelt sich um eine Abschrift der Edition Mantua 1559.

Vgl. All.-Loew., Nr. 808.

601 Cod. or. 20 56

l fol. in Briefumschlag; 7,5:9 cm (6,5:8,5 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Hexagramm im Schriftbild.

וקמיעו

Qāmē'ā. Amulett.

Beigelegt ist eine kurze ältere Beschreibung des Amuletts.

Das Amulett soll gegen Feuer schützen. Es hat verschiedene Engelnamen und achtmal אגלא; vgl. Yom Tob Levinski, Agla, in: Yeda-Am, Heft 9, 1952, S. 4. ff. (über den unklaren Terminus Agla in kabbalistischen Schriften); vgl. auch Stuttgart LB, Cod. or. 20 82 b und Cod. or 20 82c (Nr. 603 und 604).

Vgl. All.-Loew., Nr. 820.

602

Cod. or. 20 82 a

l fol. in Briefumschlag ; ca. 18:18 cm ; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Geometrische Figuren.

[קמיע]

Qāme'ā. Amulett.

Beigelegt ist eine ältere flüchtige Beschreibung des Amuletts.

Das Amulett soll gegen Gefahren wie Feuer. Wasser usw. schützen. Es ist beidseitig beschrieben, mit Kreisen, in den Kreisen geometrische Figuren (vom Dreieck bis zum Heptagramm). Der Text ist den Figuren entsprechend angeordnet und enthält verschiedene Engelnamen, den Ps 121 usw. In den Außenkreisen sind jeweils die 6 Monate mit den Namen der Sternbilder angegeben, voran eine Kombination des Tetragramms.

Vgl. All.-Loew., Nr. 821.

603

Cod. or. 20 82 b

1 fol. in Briefumschlag; $8:13~{\rm cm}$ (7,5:12,5 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Aus Buchstaben geformter Kreis.

וקמיעו

Qāme'ā. Amulett.

Beigelegt ist eine ältere flüchtige Beschreibung des Amuletts.

Das Amulett wurde für טלה בת וריידל geschrieben, um sie gegen Schrecken und Krankheiten, insbesondere gegen epileptische Anfälle zu schützen. Am unteren Rand befindet sich ein Hexagramm, darin steht zweimal אגלא (vgl. Stuttgart LB, Cod. or. 2º 56 (Nr. 601) und Cod. or. 2º, 82 c (Nr. 604)), sowie Buchstaben des mystischen Alphabets.

Vgl. All.-Loew., Nr. 821.

604

Cod. or. 20 82 c

1 fol. in Briefumschlag; 14:18 cm (13:17,5 cm); Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Hexagramm und Kreis im Schriftspiegel.

[קמיע]

Qāmē'ā. Amulett.

ישמעון בן שרלן הדין קמיע מיומן לנטורי :E

Beigelegt ist eine ältere flüchtige Beschreibung des Amuletts.

Das Amulett ist für שמעון בן שרלן geschrieben (vermutlich von ihm selbst). um ihn gegen Feuer und Wasser zu schützen und erfolgreich zu machen. Im Hexagramm steht zweimal אגלא (vgl. Stuttgart LB, Cod. or. 2º 56 (Nr. 601) und Cod. or. 2º 82 b (Nr. 603)). Der Text enthält Psalmverse, Engelnamen, Buchstaben des mystischen Alphabets, u. a. auch folgende Worte: אני נושא קמיע זה שמעון בן שרלן בשם יה נוד זה צב" בי בית חס יה יה נוד וא זגיא vielleicht stammt das Amulett von einem Sabbatianer.

Vgl. All.-Loew., Nr. 821.

605

Cod. HB XI 17

156 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und Lederecken; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^r-3^v, 92^v, 155^r und 156^{rv} unbeschrieben; von fol. 44 ist die untere Hälfte abgerissen, fol. 152 ist oben verstümmelt; 14:20,5 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Kursivschrift von zwei Händen, 15. Jh. Vermerk auf fol. 155^v: "Monasterii Weingartensis 1659". Aufschrift auf dem Buchrücken: "Teutsches Receptbuch in rabbin. Schrift". Unvollständig.

וסגולות ורפואות)

Segullöt ü-refü öt. Heilmittel und Rezepte in jüdisch-deutscher Sprache.

... איין גוט זלבא צום שלייר($\}$) (רס"א נים איין אייעש טוטר אונ' איין אונץ רוזן אול איין אוני איין גוט זלבא צום שלייר($\}$) (חחוק: "דש איש (fol. 4r) איינם בוכליין (מחוק: "דש איש (fol. 68r) אייני משלם ז"ל") וסיימתיו בר"ח אדר / רל"ד ($\}$ 1474 בק"ק מיישטרי בבית המשכיי הח"ר משה במהר"ז מאולמא

אונ' בר אונ' מין מין פולבר דר צו אונ' הרוייש קומט אונ' די מונץ זידן דש דש מונץ זידן דש דש קופפר הרוייש קומט הא $(\mathrm{fol.\,150^v}) \to \mathrm{fol.\,150^v}$ רוש לענגר זידן

Dann folgt ein Teil mit neuerer Schrift (fol. 150v-154v):

יים איין איין זיי. .. וואל בור דעקט ... (?) די זלב גין ליזר (fol. $154^{
m v}$) בור דעקט ... יואל בור דעקט ... יואל בור דעקט

Auf fol. 155^v befindet sich ein Siegel; auf fol. 13^v–14^r und fol. 155^v deutscher Text über die Hs.: außerdem deutsche Randglossen.

Die Hs. beginnt mit Rezept Nr. 261; es fehlen also am Anfang 260 Nummern. Das letzte Rezept der älteren Schrift trägt die Nummer 1248 (fol. 150^v). Rezepte von späterer Hand befinden sich auf fol. 35^v-36^v, 68^{rv} und 150^v bis Ende. Die Reihenfolge der Rezepte lautet: Nr. 261–495 (fol. 14^r-34^r); Nr. 496–786 (fol. 37^r-68^r); Nr. 787–960 (fol. 69^r-

92r); Nr. 961–968 (fol. 34^{v} – 35^{r}) und Nr. 969–1248 (fol. 127^{r} – 150^{v}). Die falsche Einordnung der einzelnen Nummern stammt vom Schreiber selbst. Auf fol. 92^{v} – 126^{v} befindet sich ein Inhaltsverzeichnis zu den Rezepten Nr. 1–968.

Vgl. All.-Loew.. Nr. 819; Bernstein, Brands. S. 183–221; fol. 68^r ist ebda auf S. 186 und fol. 87^r auf S. 201 abgedruckt; Monumenta, Katalog, D. 140.

606

Cod. HB XI 18

114 fol. in Pappeinband mit Lederrücken und Lederecken; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 1^{rv} und 114^{rv} unbeschrieben; von fol. 52 ist nur noch einschmaler Streifen vorhanden; 14.5:22 cm (ca. 10:14 cm); 21 Zl.; teilweise Kustoden; Deutsche Kursivschrift, um 1500. Vermerk auf fol. 2^r und 113^v: "Monasterii Weingartensis 1659(?)". Außehrift auf dem Buchrücken: "Teutsches Receptbuch in rabbin. Schrift". Zwischen fol. 68 und 69 befindet sich ein Bl. vom Jahre 1574 mit der anatomischen Zeichnung eines Mannes.

Unvollständig.

רפואות

Refü'öt. Rezeptbuch in jüdisch-deutscher Sprache; Anfang defekt.

(Ende Rezept Nr. 10) דש דא אלט אישט אונ' טרינק דש (fol. $2^{
m r}$) א (fol. $2^{
m r}$) ב

Dann folgt Rezept Xr. 11: שטירפט ליבן אודר לייפט ליבן אוינר בלייפט אוב בור זוכן אוב בור זוכן אוב אינר בלייפט ליבן אודר אוינר ביום ג' / ללפטיש (fol. 95v) K כ"ב ימים לחדש תמוז ביום ג' / ללפטיש הי היבט אן איין גוט בוך בון קרוייטר בון אירר קרפט

ירברי ברברי בון דיאו ברברי (fol. 113י) בין דיאו ברברי פורגירן בין פורגירן 100יין (fol. 113י) ב

Am Anfang fehlen 10 Rezepte. Zwischen fol. 47 und 53 sowie 70 und 73 sind Bl. aus einer anderen Hs. eingebunden. Das Werk besteht aus 2 Teilen; fol. 21r: סליק ספר הראשון
ואתחיל לכתוב ספר ב'.

Vgl. All.-Loew., Nr. 818; Bernstein. Brands, S. 185-189; Monumenta, Katalog, D. 139.

607

Cod. theol. et phil. 40 270

8 fol.; fol. 19 und 89 unbeschrieben; ca. 15.5; 20 cm (13:19 cm); Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift.

עלי הבקרה(!) הישוע הנצרי

'Alē ha-baqqārā ha-jēšū'ā ha-noṣrī. Über das Lamm Jesus, Christliche Beweise für die Messianität Jesu.

משיח :... מלי ... משיח (fol. 1r) T

בכל בעתותינו בשם ישוע / האנשי החובים ונכבדים ידעתם כי בני ישראל בעתותינו סביב נפצו בכל (fol. 2^{r}) א התבל ...

וימלא כבודו ... ואמן ... :(fol. 8r) E

Auf fol. 4^{v} – 5^{r} heißt es: יוסף (!) את מאט בעלי סופרים בעלי בעלי היהודים בעלי (fol. 5^{r}) / יוסף הזה = "המטבל" הזה המטבל"...

Die Hs. stammt vielleicht von einem Neophyten; sie enthält viele Schreibfehler. Auf dem Titelblatt steht ferner: "Exercitium styli Hebraici & demonstratio quaestionis an Jesus Nazarenus sit verus Messias. An. sal. 1637 2. Martii"; der Anfang dieses lateinischen Titels entspricht nicht dem Sachverhalt. Die Hs. ist von links nach rechts angeordnet.

Vgl. All.-Loew., Nr. 809.

608

Cod. or. 4º 7

46 fol. in Pergamenteinband; fol. 1^r-4^r, 5^v, 6^v-7^v, 8^v, 9^v, 10^v, 11^v, 12^v-13^v, 14^v, 15^v, 16^v-17^r und 23^v bis Ende unbeschrieben; 15,5:19 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift, geschrieben im Jahre 1653 in Württemberg.

Autograph.

Kein Titel

Christlich-Mystisches sowie Gebete in deutscher Sprache.

Verfaßt von Prinzessin Antonia von Württemberg.

Nur wenige Wörter sind hebräisch, meist bei den Zeichnungen, die die zehn Sefīrōt darstellen. Auf fol. 22r heißt es: (sic!) אנתוניה.

Zu Antonia von Württemberg vgl. Anm. zu Stuttgart LB, Cod. or. 20 4 (Nr. 590).

609

Cod. or. 40 2 Kapsel

8 fol.; fol. 1^r–3^r und 8^{rv} unbeschrieben; 16:20 cm (11:16 cm); 12 Zl.; Deutsche Quadratschrift.

Autograph.

חנכת מגדל אנתוניה

Hanukkat migdal Antonia. Gebet zur Einweihung der von Prinzessin Antonia 1673 gestifteten Kabbalistischen Lehrtafel, genannt Turris Antonia, in der Dreifaltigkeitskirche zu Bad Teinach; vgl. Stuttgart LB, Cod. or. 2º 4 (Nr. 590).

Verfaßt von Prinzessin Antonia von Württemberg.

A (fol. 3v): Ps. 37,4; dann Gedicht mit dem Akrostichon: אנתוניה.

Das Gedicht beginnt mit: ... / גוה – נגה אני על האלי

Das Gebet trägt die Überschrift (fol. 4^r): חנכת מגדל אנתוניה נעשה היא / לשם להקדוש ברוך הוא: ה' אלהי ...

נכון לבה / שפחתר הצעירר / שפחתר וכן תהלת וכן חנכת וכן אלהי: כן אלהי: כן הנכת וכן הפילת / שפחתר הצעירר / נכון לבה לעשות הכל חפציר / אנתוניה / שרה בווירטמבערג ותק וגו'

Auf fol. 8rv befindet sich ein aufgeklebter Zettel; auf der Rectoseite steht:יושב יושב, auf der Versoseite das hebräische Alphabet in gerader und umgekehrter Reihenfolge. Auf fol. 5v heißt es: וקבל / שאני ממך קבלתי מלאכה הואת. Auf fol. 7r betet die Prinzessin auch für das Wohl ihres älteren Bruders Eberhard III.: שמר את אחי את הבכורי את נשיא הארץ אב/אב״רהרד שמו כשמו

Vgl. All.-Loew.. Nr. 815; Fr. Chph. Ötinger, Offentliches Denckmahl der Lehrtafel einer weyl. würt. Princessin Antonia, in Kupffer gestochen, dessen Original sie von den 10 Abgläntzen Gottes in den Dainachischen Brunnen in einem prächtigen Gemähld gestifftet ..., Tübingen 1763.

610

Cod. or. 20 79

17 fol.; einseitig beschrieben; 13,5:20,5 cm (16 cm hoch); ca. 15 Zl.; Deutsche Quadratschrift, fol. 3r Maśqet, geschrieben am 18. Tammūz 5560 (= 1800) in Straßburg. Autograph.

[שיר תהלה]

Šīr tehillā. Huldigung an Napoleon I.; hebräische Übersetzung eines aus dem Lateinischen ins Deutsche übersetzten Gedichtes.

Übersetzt von (B.) Lippmann (Môše Büschenthal; lt. Vermerk auf fol. 3^r), geb. 1784 in Straßburg, gest. 1818 in Berlin.

לפאנאפארטע ל מליצה במשורר הגדול שאללר בלשון לטיני ונעתקה ע"י איש (fol. Ir) מתושבי פוסוויילר אל לשון אשכנזי והעתקתיה אני אל שפת עבר מתושבי פוסוויילר אל לשון אשכנזי והעתקתיה אני אל ב

 \ldots השלג ומס והשדות מצנת הכפור: (fol. $ar{\mathfrak{s}}^{\mathfrak{r}}$) A

יפעתו יהיו עולם סלה ... :(fol. 17°) E

Das lateinische Gedicht stammt von Gottfried Jakob Schaller (geb. zu Obermodern bei Buchsweiler im Elsaß, gest. 1831 zu Pfaffenhofen als Pfarrer, vgl. ADB 30, 1890. S. 560). Es handelt sich wohl um seine "Elegia ad heroa Bonaparte, primum eivitatis gallicae consulem", gedruckt "Argentorati, an. VIII (1799)", die leider nicht eingesehen werden konnte. Schaller ließ dieses Gedicht auch ins Französische. Deutsche und Hebräische übersetzen und drucken: "Ode à Bonaparte, premier consul, conservé pour la troisième fois à France, composée en latin et traduite en française et en allemande par G. J. Schaller, Strasbourg, an. IX (1800). Nouvelle édition, enrichie d'une traduction en (vers) hebreu(x) (Mizmör sir le-Bonapart) par Lipmann Moyse (Büschenthal), Roedelheim (1802), 8°, 16 Bl." Büschenthal hat sich aus religiösen Motiven bei fremden Götternamen nicht an den Originaltext gehalten (fol. 3°). Über Lippmann Büschenthal vgl. z. B. Zunz in: Jedidjä, Jhg. 2, Bd. 1, Heft 2, 1818/19, S. 265 ff.; Zeitlin, Qirjat sēfer, S. 50 und S. 265; auch Zosa Szajkowski, Judaica-Napoleonica, A. Bibliography of books, pamphlets and printed documents, 1801–1815, in: Stud. Bibl. and Booklore, Vol. 2, Nr. 3, 1956, S. 107–152, besonders S. 130, Nr. 266.

Vgl. All.-Loew., Nr. 813.

611 Cod. or. 20 23e

2 fol., auf Schutzblätter geklebt, in Papierumschlag; fol. 1=10:16 cm, fol. 2=9:13 cm; fol. 1=17 Zl.; Deutsche Masqetschrift, geschrieben am 10. April 1690 in Leipzig. Autograph.

Kein Titel

Widmung an Johann Tahārī'el Hedinger (= Joh. Reinhard Hedinger, 1664–1704; vgl. ADB 11, 1880, S. 222).

Verfaßt von Friedrich Albrecht Christiani, dem Gläubigen (mit dem jüdischen Namen Bārūk, geb. in Prostitz, 1674 in Straßburg getauft; er war Dozent an der Talmudschule in Leipzig und gab eine Reihe von Schriften heraus, vgl. LE Roi I, S. 134).

 \dots מסכת אבות פרק ג' (= ב!) מסכת אבות פרק ג' (fol. 1^r) A

למי חכמה דעה רמה ... למי חכמה דעה

ועבדו הנאמן ועבדו הנאמן ... אוהבו ועבדו הנאמן יוחנו הריאל העדינגער ... אוהבו ועבדו הנאמן (fol. Γ) ברידריך ... המאמין פה ישיבת לייפציג שנת אלף תר"ץ ללידת משיחנו ל"ג:

Auf fol. 2^r steht: ..Sapientia habitat in Consilio (vgl. Spr 9,1) ... et Scientiam cogitationum invenit".

612 Cod. or. 2º 71/1

6 fol. in Briefumschlag; fol. 1^{vv} und 2^{v} unbeschrieben; 23:34 cm (ca. 18:28 cm); Zeilenzahl variierend; Samaritanische Schrift.

[אגרת]

'Iggeret. Bericht über das religiöse und soziale Leben der Samaritaner; hebräisch in samaritanischer Schrift.

Verfaßt von Salame ben Tōbījā, Priester in Sichem (= Nablus), um 1800; Unterschrift: "אני סלמה הכהן הלוי בשכם" אודה את יהוה את יהוה אני סלמה הכהן הלוי בשכם אודה את יהוה

Beiliegend ein Exemplar des "Moniteur universel" vom "Samedi 31. août 1811, Nr. 243", ein Brief de Sacy's.

Es handelt sich um den Teil einer Sammlung der Korrespondenz zwischen dem französischen Konsul in Aleppo, Louis Alexander Corancez, und dem Priester Salame ben Töbijā in Nablus über die Samaritaner im Jahre 1808; dazu arabische Begleitschreiben, Abschriften und französische Übersetzungen; insgesamt 76 fol. Der samaritanische Teil ist nur eine Abschrift des Originals.

Vgl. All.-Loew., Nr. 826; über Louis Alexander Corancez, geb. 1770 in Paris. 1802 Konsul in Aleppo, 1810 in Bagdad, gest. 1832 in Asuieres, vgl. Dictionnaire de Biographie Française, publie sous la Direction de Roman d'Amat, Fasc. 49. Paris 1960. Sp. 586; vgl. ferner den Artikel des Corancez über die Samaritaner im "Moniteur universel", Samedi, 6. 7. 1811, Nr. 187, S. 711 und dazu den o. a. Brief von Silvestre de Sacy an den Redakteur, ebda., Samedi, 31. 8. 1811, Nr. 243, Rubrik "Litterature Orientale", S. 933.

613 Cod. or. 2º 80

8 fol.; fol. 1°, 4° und 6° bis Ende unbeschrieben; 11,5:19 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutsche Quadratschrift, geschrieben um 1800 in Straßburg.

Autograph.

שמחת נעורים

Simhat ne'ūrīm. Frohsinn der Jugend. Gedicht.

Verfaßt von B. Lippmann Möse (Büschenthal) aus Straßburg (über ihn vgl. Stuttgart LB, Cod. or. 2^0 79 [Nr. 610]).

הגילה / אל משכיל גבר (fol. 1^r) ד שמחת שמחת (fol. 1^r) T

 \ldots / מבוא, הרעמים שתקו להבות הברקים (fol. 2^{r}) א

Dann auf fol. 5^{r} : ... / שמחת נעורים את את ומה ומה יפית ומה יפית שמחת עורים אחת שמחת ומה יפית ומה שמחת מחת מה יפית ומה שמחת מחת שמחת מה יפית ומה אחת מה יפית ומה יפית ומה אחת מה יפית ומה אחת מה יפית ומה ימית ומה ימית ומה ימית ומה

אדי קבר / ארד טוב ובכלח ובכלח $\dots:(\mathrm{fol.}\ 6^r)$ E

Vgl. All.-Loew.. Nr. 814.

Stuttgart (Lindenmuseum)

614

L 2393/1

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten; 1,65 m:11 cm; 16 Kolumnen, jede Kolumne 8:9 cm; 22 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Vermerk auf dem Umschlagpapier der Rolle: "Geschenk des Propaganda-Amts Stuttgart".

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle in kleinem Format.

615

L 2393/2

Rolle aus 3 zusammengehefteten Pergamenthäuten in Papphülse; 1,77 m:35 cm; 9 Kolumnen, jede Kolumne ca. 14:29 cm; 37 Zl.; Deutsche Quadratschrift. Vermerk auf einem beigelegten Zettel: "Geschenk des Oberfinanzpräsidiums durch Herrn Obersteuerinspektor Wüst, 10. Febr. 1943".

מגלת אסתר

Megillat 'Ester. Rolle zum gottesdienstlichen Gebrauch. Gewöhnliche Rolle.

Trier (StB)

616

Hebr. Fragm. Nr. 1

1 fol. in Papierumschlag; oben beschädigt; 22,5:28,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7,5 cm breit; 29 Zl., oberste Zl. abgeschnitten; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Einbandfragment, abgelöst von einem Einbanddeckel der StB Trier.

נביאים

Nebī'īm. Propheten. Fragment zu Hes 45,15-47.3; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva.

Vgl. All.-Loew., Nr. 566.

617

Hebr. Fragm. Nr. 4

1 fol. in Papierumschlag; am linken Rand leicht beschädigt; ca. 22:33 cm; zweispaltig, jede Kolumne ca. 9:24 cm; 34 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, vom gleichen Schreiber wie Trier StB, Hebr. Fragm. Nr. 2 (Nr. 618).

Einbandfragment, abgelöst von einem Einbanddeckel der StB Trier.

-

Talmūd. Fragment zu Traktat Sōtā, Bl. 11b-12b

... דאמ' בתי כהונה ולויה אהרן (r) A

מאי שנא מן העבריות ... :(v) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 568.

618

Hebr. Fragm. Nr. 2

4 fol. in Papierumschlag; fol. 1 stark beschädigt; ca. 25:32,5 cm; zweispaltig, jedeKolumne 9:24 cm; 34 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament, vom gleichen Schreiber wie Trier StB, Hebr. Fragm. Nr. 4 (Nr. 617).

Einbandfragmente, abgelöst von einem Einbanddeckel der StB Trier.

שלמוד

Talmūd. Fragmente zu Traktat Qiddūsin.

Fol. 1: Qiddūsīn, Bl. 32a-33a.

... ליקריה והא קעבר 🚺) A

י) E ... אודניה דוזמרא ...

Fol. 2: Qiddūsīn, Bl. 34b-36a.

ולר' יוחנן בן ברוקה (Bl 35a) מלמדין (A

(י... v) E ... v) E

Fol. 3: Qiddūsīn, Bl. 39b-40b.

יו מרובין מזכיותיו מטיביז . . . r) A

יחידי (י בשביל חטא יחידי ... ב") E

Fol. 4: Qiddūsīn. Bl. 44a-45b.

... ובפרטי סבר לה כר' שמעון ...

ובפו טי טבו יילו כו שמעון ... v) E ... יוכעשן לעיניס השתא

Vgl. All.-Loew., Nr. 569.

619

Hebr. Fragm. Nr. 3

3 fol. in Papierumschlag; fol. 2 und 3 zusammengehörig; fol. 1 unten, fol. 2 oben und fol. 3 im ganzen sehr stark beschädigt; Breite ca. 29 cm; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Einbandfragmente, abgelöst von Einbanddeckeln der StB Trier.

תלמוד

Talmūd. Fragmente zu Traktat Qiddūsīn.

Fol. 1: Qiddūsīn, Bl. 36a-37b.

Fol. 2: Qiddūsīn, Bl. 39a-41a.

... קרחה מה כאן חייב (r) A

(י) E מפלגי במקרב (נסכים) ... :(v)

,

 \dots דך כבר בהמתך: (r) A

מקדש מקדש . . . : (v) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 570.

620

Hebr. Fragm. Nr. 15

 $1\ \rm schmaler$ mittlerer Streifen eines Bl.s in Papierumschlag; $2.5\ \rm cm$ breit; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von Einbanddeckeln der StB Trier.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Niddā, Abschnitt 3(?).

Hebr. Fragm. Nr. 5

l fol. in Papierumschlag; am rechten Rand und unten beschädigt; ca. 21 cm breit; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8,5 cm breit; Deutsche(?) Quadratschrift auf Pergament, vom gleichen Schreiber wie Trier StB, Hebr. Fragm. Nr. 6 (Nr. 622).

Einbandfragment, abgelöst von einem Einbanddeckel der StB Trier.

חלמוד ורושלמי

621

Talmūd Jerūsalmī. Fragment zu Traktat Rōs ha-sānā I,2-9 (Ed. Krotoschin: 57a, Zl. 17-57c, Zl. 22).

 \dots לעזר בש' ר' הושעיה :($^{\mathrm{r}}$) $^{\mathrm{r}}$

אינוז החודש כעדות נפשות אינוז ...:(v) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 567.

622 Hebr. Fragm. Nr. 6

l fol. in Papierumschlag; am rechten Rand und unten beschädigt; ca. 21 cm breit; zweispaltig, jede Kolumne ca. 8,5 cm breit; Deutsche(?) Quadratschrift auf Pergament, vom gleichen Schreiber wie Trier StB, Hebr. Fragm. Nr. 5 (Nr. 621).

תלמוד ירושלמי

Talmūd Jerūsalmī. Fragment zu Traktat Mō'ed qātān III.3–5 (Ed. Krotoschin: 82a, Zl. 48–82c, Zl. 34).

... (ד) קריבת קדמנא (r) A

יותי שמעת את פוק והורי (י) E

Vgl. All.-Loew., Nr. 567.

623

Hebr. Fragm. Nr. 8

54 fol. in Papierumschlag; einige Bl. beschädigt; teils zusammengehörig; 21,5:30,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:20 cm; ca. 27 Zl.; teilweise Kustoden; Französische Masqetschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von Einbanddeckeln der StB Trier.

כוחזור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragmente zu den Festtagen und ausgezeichneten Sabbaten; nach französischem Ritus.

Diese Fragmentengruppe ist von Bassfreund mit dem Untertitel "B. Fragmente der Machsor-Handschrift M²" beschrieben worden, S. 343–350, 391–398 und 498–506. Die Anordnung der Bl. ist dementsprechend beibehalten. Richtig wäre, fol. 54 und fol. 51–53 an den Anfang der Gruppe zu stellen. Fol. 54 fehlt bei Bassfreund, ist aber nach genauer Prüfung in diese Gruppe einzureihen; es enthält einen Teil von אל נישא ארנן : אור נכון מוצאו (ממות ובגיא תקבר (ממות ובגיא תקבר לפו אור בעור אור) sowie die Buchstaben אל נישא ארנן : אור נכון מוצאו (אור בעור מוצאו - Vgl. All.-Loew.. Nr. 562.

624

Hebr. Fragm. Nr. 9

10 fol. in Briefumschlag; stark beschädigt; teils zusammengehörig; ca. 15:22 cm (ca. 9,5:14 cm); ca. 18 Zl.; Französische Masqetschrift auf Pergament. Einbandfragmente, abgelöst von Einbanddeckeln der StB Trier.

מחזוור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragmente zu den Festtagen und ausgezeichneten Sabbaten; nach französischem Ritus.

Diese Fragmentengruppe ist von Bassfreund mit dem Untertitel "E. Fragmente der Machsor-Handschrift M⁵" beschrieben worden, S. 496–506.

Vgl. All.-Loew., Nr. 565.

625

Hebr. Fragm. Nr. 10

14 fol. in Papierumschlag; einige Bl. stark beschädigt; 20:30 cm (12:18,5 cm); 22 Zl.; Französische Masgetschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von Einbanddeckeln der StB Trier.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragmente zu den Festtagen, ausgezeichneten Sabbaten und Resūjōt zu Qaddīs, Barhū usw.; nach französischem Ritus.

Diese Fragmentengruppe ist von Bassfreund mit dem Untertitel "C. Fragmente der Machsor-Handschrift M³" beschrieben worden, S. 492–496 und 498–506. Fol. 13 und 14 (Abendgebet zu Pesah) fehlen bei Bassfreund. Fol. 13 ist ein der Länge nach durchgeschnittener Streifen: er enthält פסח אמונים שיר שיר עסח לאומים – או נבהלו פחווי דינים an; dann folgt ein Pijjūt, dessen Zl. (zugleich Verse) mit den Anfangswörtern der שירת הים enden. Das Fragment beginnt mit: לקום בעידוני . . . דיני ויושע יי benden. Das Fragment beginnt mit: שירת הים beloktig und kaum lesbar; es gehört ebenfalls zur Pesah-Liturgie. Die Versanfänge der שירת הים dienen sechsmal als Zeileneingang eines Gedichtes. Das Fragment enthält:

Vgl. All.-Loew., Nr. 563.

626 Hebr. Fragm. Nr. 11

2 fol. in Papierumschlag; zusammengehörig; 18,5:27,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 5,5:17,5 cm; 23 Zl.; Französische Masqetschrift auf Pergament.

Einbandfragmente, abgelöst von Einbanddeckeln der StB Trier.

מחזור

Mahzör. Gebetbuch. Fragmente zum Wochenfest; nach französischem Ritus.

Diese Fragmente sind von Bassfreund mit dem Untertitel "D. Fragmente der Machsor-Handschrift M⁴" beschrieben worden. S. 496 und 498–506.

Vgl. All.-Loew., Nr. 564.

627

Hebr. Fragm. Nr. 12

1 fol. in Papierumschlag; 20:30 cm (12,5:30 cm); 23 Zl.; Französische Masqetschrift auf Pergament.

Einbandfragment, abgelöst von einem Einbanddeckel der StB Trier.

מחזויר

Mahzōr. Gebetbuch. Fragment zur Pesah-Liturgie.

Das Fragment enthält einen Teil von אותותיד ראינו, und zwar die Abschnitte: אילי הצדק ידועים –שיתתה עולם (מחוללת תנין –תהרס).

Vgl. All.-Loew., Nr. 575.

628

Hebr. Fragm. Nr. 13

1 fol. in Papierumschlag; 21:28 cm (12:21,5 cm); 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament.

Einbandfragment, abgelöst von einem Einbanddeckel der StB Trier.

מחזור

Mahzōr. Gebetbuch. Fragment zur Pesah-Liturgie.

Das Fragment enthält einen Teil von אותותיד ראינו, und zwar die Abschnitte: תמוך במעגלותיו–שליט חסון (ינצחוהד אויריי–מהרה צבאותיו).

Vgl. All.-Loew., Nr. 574.

629

Hebr. Fragm. Nr. 14

1 fol. in Papierumschlag; unten abgeschnitten; 21 cm breit (11 cm); Französische Masqetschrift auf Pergament.

Einbandfragment, abgelöst von einem Einbanddeckel der StB Trier.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zum Laubhüttenfest.

Das Fragment enthält den Pijjūṭ (שוא–ותפדם באומץ (אוא–ותפדם באומץ אנא fast vollständig; vgl. Davidson, Thes., Bd. I, S. 291, Nr. 6373.

Vgl. All.-Loew., Nr. 573.

630

Hebr. Fragm. Nr. 16

36 fol. und 1 schmaler Streifen; stark beschädigt; ca. 15:23 cm; Schriftspiegel variierend; 21-28 Zl.; Französische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh.

Einbandfragmente, abgelöst von Einbanddeckeln der StB Trier.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragmente zu den Festtagen und ausgezeichneten Sabbaten; nach französischem Ritus.

Diese Fragmente sind von Bassfreund mit dem Untertitel "A. Fragmente der Machsor-Handschrift M¹" beschrieben worden, S. 266–271 und 295–302.

Vgl. All.-Loew., Nr. 561.

631

Hebr. Fragm. Nr. 7

19 fol.; fol. 1 und 2, 7 und 8, 12 und 17, 13 und 16, 14 und 15, 18 und 19 auf Doppelbl.; ca. 23:ca. 29 cm; zweispaltig, jede Kolumne 7:19 cm; 24 Zl.; Französische Masqetschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh. Fol. 1 und 2 oben und außen, fol. 4 unten und innen, fol. 8, 10, 11, 15, 16 und 19 außen abgeschnitten; zwischen fol. 7 und 8 fehlen 2 Bl., zwischen fol. 12 und 13, 16 und 17, 17 und 18 fehlt je 1 Bl., und zwischen fol. 18 und 19 fehlen 4 Bl. Abgelöste Einbandfragmente. Die alten Signaturen der Fragmente lauten: Nr. 1 (fol. 11),

Abgeloste Einbandfragmente. Die alten Signaturen der Fragmente lauten: Ar. 1 (föl. 11), Nr. 4 (föl. 14 und 15), Nr. 5 (föl. 13 und 16), Nr. 7 (föl. 9), Nr. 8 (föl. 10), Nr. 9 (föl. 7 und 8), Nr. 10 (föl. 3), Nr. 11 (föl. 18 und 19), Nr. 12 (föl. 12 und 17), Nr. 15 (föl. 2), Nr. 16 (föl. 5), Nr. 17 (föl. 6), Nr. 26 (föl. 5) und Nr. 27 (föl. 4).

תרומה

Terūmā, auch ספר התרומה Sēfer ha-terūmā genannt. Ritualkodex. Verfaßt von Bārūk ben Jiśhāq aus Worms. Die Fragmente enthalten die Abschnitte und Teilabschnitte zu Nr. 95–190 (fol. 1 und 2) der sog. kurzen Terūmā und von der Terūmā selbst die Nr. 11–13 (fol. 3), 52–53 (fol. 4), 104–106 (fol. 5), 113–115 (fol. 6), 148–149 (fol. 7), 153–154 (fol. 8), 179–181 (fol. 9), 185–186 (fol. 10), 224 (fol. 11), 240–244 (fol. 12–17), 245 (fol. 18) und 247–248 (fol. 19).

Sie bieten viele Varianten und auch Teile, die in den Editionen fehlen. Andrerseits enthalten sie manche Stücke nicht, die sich in den Editionen finden und bei denen es sich wahrscheinlich um Hinzufügungen handelt (z. B. Ende Nr. 240). Allem Anschein nach ist die Originalität des Textes besser gewahrt.

Vgl. All.-Loew., Nr. 571 f.; Friedberg, Bēt 'ēqed I, S. 1132, Nr. 2025; Terūmāhss. sind sehr zahlreich.

632

Hebr. Fragm. Nr. 17

2 fol., Doppelbl.; zusammenhängend; außen abgeschnitten; 23:32 cm; zweispaltig, jede Kolumne 9:29 cm; 34 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, fol. 1^r und 4^v fast völlig verwischt. Einbandfragment, abgelöst aus Ink. 85²⁰.

תלמוד

Talmūd. Fragment zu Traktat Qiddūšīn, Bl. 50a-52b.

```
\dots (fol. 1²) בהנת והרי היא לויה לויה לויה כהנת (fol. 1²) בהנת והרי היא לויה לויה מקדשת: (ZI. 31) \dots (fol. 2v) בין (?)...
```

Tübingen (UB)

633

Ma IV 4

5 fol. auf Holzrahmen gespannt, in Pappkarton; fol. 4 oberer Teil und fol. 5 unterer Teil abgeschnitten; zwischen fol. 4 und 5 fehlt 1 Bl.; Haupttext: 20,5:26 cm; dreispaltig, jede Kolumne ca. 5,5:26 cm; 29 Zl.; Französische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Vermerk auf fol. 1^r: "Von H. M. Wagenmann".

Abgelöste Einbandfragmente.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragmente zu Lv 22,6-24,2 (fol. 1^r-4^v) und Lv 24,23-25,16 (fol. 5^{rv}).

Ursprünglich handelte es sich um 7 fol. und ein kleines Stück; letzteres wurde an fol. 2 der Fragmente Tübingen UB, Ma IV. 1 (Nr. 633) geheftet. Fol. 6 und 7 sind gesondert beschrieben unter Ma IV. 4a (s. u. Nr. 632).

Die Holzrahmen sind durch Leinwandscharniere verbunden, aber in umgekehrter Reihenfolge, so daß fol. $5^{\rm v}$ in der gegenwärtigen Einordnung eigentlich fol. $1^{\rm r}$ entspricht. Alte Schrift; die \overline{a} sind oben noch geschlossen.

Vgl. All.-Loew., Nr. 556: Keller, S. 142.

634

Ma IV 4a

2 fol. in Pappkarton; der innere Teil der Bl. ist der Länge nach durchgeschnitten; 49 cm hoch; Haupttext: 32,5 cm hoch; dreispaltig, jede Kolumne ca. 6,5:32,5 cm; von fol. 2 fehlt die innere Kolumne; 30 Zl.; Französische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Vermerk von J. D. Neuss: "von Herrn Hofrath Zapf in Augsburg d. 14. Oct. 1779".

Abgelöste Einbandfragmente.

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragmente zu Neh 1,6-4,2 (Kol. b von fol. 2^v); vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Alte Schrift. Das Buch Neh wird vom Schreiber (in der linken Ecke oben) zu Esra gezählt.

Vgl. All.-Loew.. Nr. 559; Keller, S. 142.

635 Ma IV 1

2 fol. in Pappkarton; unzusammenhängend; stark beschädigt; dreispaltig, jede Kolumne 5,5 cm breit; Französische Quadratschrift auf Pergament, ca. 13. Jh. Abgelöste Einbandfragmente.

נביאים

Nebī'īm. Propheten. Fragmente zu II Kön 12,12–13.23 und 14,1–15.6; vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

An fol. 2 ist ein Stück des Fragmentes Tübingen UB. Ma IV 4 angeheftet, s. dort (Nr. 631).

Vgl. All.-Loew., Nr. 552-553; Ewald, S. 7, Nr. 1; Keller, S. 142.

636 Ma IV 3

2 fol. und 20 schmale Streifen in Pappkarton; fol. 2 z. T. beschädigt; 28:21 cm (ca. 16.5:20.5 cm); ca. 31 Zl.; Deutsch-rabbinische (Masqet-)Schrift auf Pergament, ca. 13. Jh.; der Anfang auf fol. $1^{\rm v}$ und $2^{\rm r}$ ist z. T. unleserlich.

Abgelöste Einbandfragmente.

, "U"

RaSĪ. Kommentar des Šelōmō ben Jiṣhāq zum Talmūd. Fragment zu Traktat Šebū'ōt. Fol. 1: zu Šebū'ōt, Bl. 20a–21a.

... וכן יום שנהרג בו גדליה ...

וו היא דאשגגתה (v) E

Fol. 2: zu Šebū'ōt, Bl. 47b-48a.

... 'שם ארץ ישר : (r) A

יורשיה ... יורשיה ... יורשיה ... יורשיה

Die Fragmente enthalten wichtige Varianten zu Bl. 47b–48a, sie können einer kritischen Edition dienen. Die 20 Streifen stammen von der Länge nach durchgeschnittenen Bl. desselben Kodex, sie sind ca. 1,5 cm–2 cm breit; 4 Streifen stammen von 2 Bl., die quer durchgeschnitten sind.

Vgl. All.-Loew., Nr. 555: Keller. S. 142: Keller konnte die Fragmente nicht identifizieren.

637 Ma IV 2

212 fol.; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1v, 2r-3v, 131v-132r, 206v, 207v, 209r und 210r unbeschrieben; Seitenzählung ab fol. 4: 1-210 (fol. 208 ist übersprungen); 17:22 cm; zweispaltig, jede Kolumne 4,5:14,5 cm; 30 Zl.; Französische Masqetschrift auf

Pergament, lt. Kolophon auf fol. 207^r abgeschlossen im 'Elūl 103 (= 1343) in Narbonne (?) von Jiśrā'ēl ben Šemū'ēl aus Narbonne (vgl. Zunz, Abschreiber, S. 109, Nr. 759); ab fol. 209^v von anderer Hand geschrieben. Die Hs. ist reich illustriert.

מורה נבוכים

7

Möre nebūkīm. Führer der Unschlüssigen. Philosophisches Werk von Möse ben Maimūn. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Šemū'ēl ben Jehūdā ibn Tibbōn.

הגר אל לשון הגר הזה המעתיק המא' / הזה בן הגר אל לשון הגר אל לשון הגר אל הזה מלשון הגר אל לשון הגר אל המערית ...

היתרים האל ... והשחית היתרים היתרים היתרים האל / קרוב האל ... והשחית היתרים היתרים ... והשחית היתרים היתרים הול (fol. 206r) ב אני ישראל / בר שמואל / דגרבונה יצ"ו / כתבתי זה המורה לעצמי וסיימתיו החדש / אלול בשגת מאה ושלש לפרט / המקום ... אמן אמן סלה:

Das Werk selbst beginnt auf fol. 3^r. Auf der Rectoseite des ersten unpaginierten Bl.s befindet sich ein lateinischer Bericht über die Herkunft der Hs. Die Rectoseite des zweiten unpaginierten Bl.s enthält ein lateinisches Titelblatt: "More Nevochim ... / Narbonensis ... / MCCCXLIII" mit der Unterschrift von Leibniz. Nach dem Ende auf fol. 206^r folgt ein Gedicht über das Werk, vgl. Davidson, Thes., Bd. III, S. 349, Nr. 463.

Die Hs. weist zahlreiche vergoldete, mit Ranken, Fabelwesen und Arabesken geschmückte Illustrationen auf; z. B. auf fol. 1°, 3°°, 9°, 74°, 132° und 200°. Die Kapitelzahlen und Initialen befinden sich in einem von Ranken und Tierfiguren mit Menschenköpfen verzierten Feld. Rote und blaue Farbtöne wechseln miteinander ab, so daß die Farben des Feldes und der Buchstaben im Kontrast zueinander stehen. Auf fol. 209° befindet sich ein Bücherverzeichnis, darunter auch unsere Hs. (המורה הזוה). Auf fol. 210° wird das Gedichtvon fol. 206° wiederholt. Die beiden Schrifte haraktere sind einander ähnlich, aber vermutlich nicht identisch. Die erste Strophe des Gedichtes auf fol. 210° entspricht der letzten auf fol. 206°. Die zweite Strophe besteht aus 3 Zl.: ... (? מה בערו (הבויירים ?). Es handelt sich um eine sehr wertvolle Hs.

Vgl. All.-Loew., Nr. 554; Ewald, S. 7, Nr. 2; Keller, S. 142; Bernstein, Brands, S. 157 ff.

638 Ma IV 5

1 fol. zwischen 2 Pappdeckel geheftet; 74:63,5 cm (71:60 cm mit Umrahmung); Deutsche Quadratschrift auf Pergament, geschrieben von "Christianus Beatus Jud. gente Nakschan Deo iuvante Orthodoxae Lutherinae Proselytus" (vgl. Læ Rot, Bd. 1, S. 194 f., s.v. Makschan!) in Tübingen(?). Kolorierte Darstellung des Moses am Sinai: Moses in langem Gewand zwischen den Gesetzestafeln stehend, am Kopf die Phylakterien, die Hände über die Tafeln gebreitet; auf seiner Gürtelschnalle ein Kreuz; zwischen seinem Bart und der Schnalle ist Jesus am Kreuz abgebildet. Die Tafel ist umrahmt; an den Seiten der Darstellung befindet sich aus dem Text gebildete Blumenornamentik.

Kein Titel

Tafel. In der Mitte der Dekalog, dann Js 5,3; Ct und Ex 15,1-19.

Die Tafel stammt von dem Neophyten Nahsön und ist der Universität Tübingen gewidmet. Die Darstellung ist im Sinne von Joh 1,17 gemeint: "quia lex per Mosen data, gratia ... per Jesum ... facta". Die Steintafeln enthalten die 10 Gebote, die übrigen Texte sind ringsherum angeordnet.

Vgl. All.-Loew., Nr. 560; Keller, S. 142.

Weimar (LB)

639 0. 651

375 fol. in sehr schönem italienischem Kalbsledereinband mit Streicheisenlinien und Bünden, Metallbeschläge mit 2 Bandschließen; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 1v unbeschrieben; alte Seitenzählung; in der oberen linken Ecke ist jeweils die Pārāsā angegeben; 20:27,5 cm (ca. 12,5:ca. 14,5 cm); dreispaltig, Breite der einzelnen Kolumnen variierend; mittlere Kolumne 25 Zl., Seitenkolumnen 30 Zl.; Deutsche Quadratschrift, Kommentar in Masqetschrift, auf Pergament, lt. Kolophon auf. fol 369° geschrieben von Simson ha-sofer (fol. 375v); v. Zunz, Abschreiber, S. 61, Nr. 126 und Ders., GS, Bd. II, S. 78. Die Anfangswörter der einzelnen Bücher (fol. 2^r, 137^r und 267^v) in Blattgold auf farbigem Hintergrund mit sorgfältigen, lavierten Federzeichnungen (Menschen- und Tierfiguren sowie Ornamenten) innerhalb farbiger Rahmen-Federzeichnungen auf fol. 2r auch über (Pfauenpaar) und unter dem Rahmen (Löwe und Hirsch, gejagt von zwei Lanzenreitern); auf fol. 267v unter dem Rahmen (Vogelpaar). Besitzeinträge auf fol. 1r: מאת ה׳ שאלתיו וזכיתיו לקנות הספר הלז / לי ולזרעי ולזרע זרעי להגות בו עד עולם / שנת רכט לפ׳ כב תמוז נאום יודא בר / מרדכי ז״ל המכונה ליווא וערטהיימ / הדר בק״ק ורנקבורט. (zu Lewa Wertheim vgl. u. a. Kracauer, Bd. I, 1925, S. 219, Anm. 1 und S. 222, Anm. 1 und 3); daran anschließend mit anderer Schrift: יודא שלי"ט (cyl. נפתלי [בר] יודא שלי"ט (vyl. den entsprechenden Eintrag in der folgenden Hs.). Dann folgt - etwas abgesetzt - ein Vermerk des Punktators: / אני הצעיר יקותיאל הקטן הגהתי הספר בניקודו כאשר קורא אותו שמעתי מפי הקוראי׳ ועל פי ספרים המוגהי׳ ראיתי גם דיעות הפליגי׳ במקצת מקומו׳ / רשמתי ולפי רעתי באיתי הקורא בו 'רשמתי ולפי דעתי הקורא: dann folgt ein späterer; ראיתי גם דיעות הפליגי׳ במקצת מקומו׳ Besitzeintrag: / זה לי זה (?) ויאמר לי זה איש אחר שלא / יבא איש אחר מן השאל אכן חתמתי שמי עליו נאם אברהם / בכמ"ר נחמי׳ ז"ל מסרוואל / המכונ׳ אברמין(!) סרוואל. Auf dem vorderen Schutzblatt befindet sich ein Bleistifteintrag der Bibliothek: "Die Hschr. wurde 1469 in Frankfurt von Juda, Sohn des Mordechai (mit Zunamen Löwe Wertheim) gekauft. Später gelangte sie nach Italien, von wo sie Komissionsrat Krause-Jena nach Deutschland brachte. Von diesem erwarb sie Prof. Bohn u. aus dessen Nachlaß erwarb sie die Weimarer Bibliothek (vor 1772)." Goldprägung auf dem Einbandrücken: מורה: / תרגום: . הפטרות: חמש מגלות: / רשי: / א

תורה

Tōrā. Pentateuch. Gn – Lv mit Targum Onqelos und Haftārōt; vokalisiert und akzentuiert. mit Rasikommentar sowie Massora parva und magna.

Die mittlere Kolumne enthält den Törātext, außen ist der Rasikommentar und innen das Targum angebracht. Die Haftārōt folgen unmittelbar auf die jeweilige Pārāsā; auch sie sind vom Rasikommentar begleitet. Die Massora magna befindet sich in je 2 Zl. zu 3 Hälften (je Kolumne, nicht durchlaufend!) am oberen und unteren Rand. Nach Lv

folgen die speziellen Hafṭārōt, deren Verlesung mit der Periode der Verlesung der drei Bücher Gn-Lv zusammenfällt (fol. 353^v-369^v). Fol. 370^r-375^v enthalten ein Verzeichnis der Buchstaben von Gn-Lv, die in besonderer Form geschrieben werden. Dann folgt (fol. 375^v , Kol. 2):

<u>סליקו</u> תגין ו/וזיונין / מספר החכמה שיסד רבינו / יהוד החסיד בן רבי שמואל / חסיד בן רבי קלונימוס הזקן / בן רבי יצחק בדי יהושע בן ר/רבנא אבון הגדול זקנו של רבי / שמעון הגדול בדי צחק ועליה / אין להוסיף ומהן אין לגרוע / אפי תג אחד כי הם כנתונתו / מהר סיני וקבל מפיאליהו הנבי / לעזר הכהן הגדול ... (Kol.3, Zl.5) על כן יזהר כל ירא השם / לדקדק בהן וקבל מפיאליהו הנבי / לעזר הכהן הגדול ... בסודי הגאון תֹנֹבה. ובשנ תֹתִקצׁח / לפר הוזכר לי זכו אבו ונודמנו אילו / התגין והזיונין לידי והמה וטעמי / סודיה וברוך המקו אשר לא לי זכו אבו ואמתו מאתי ותהי משכורתי / שלימה שטרחתי עליה יומם ולילה / לכבוד צורי עזב / חסדו ואמתו מאתי ותהי מסיני כי רואה אני שכל / סֹת שבזה המלכו אינ כתו כדת / לא בפתוחו ולא באותיות קטנות ולא באותיות גלולות ולא באותיות / עקומות:

Der Rašikommentar wurde von Berliner nicht ausgewertet. Auch S. D. Luzatto hat diese Hs. in seinem Philoxenus nicht behandelt.

Die Hs. bildet den ersten Bd. zu Q. 652 (s. u.); beide Teile wurden beschrieben von Johann Friedrich Hirt, in: Joh. Friedr. Hirt's orientalische und exegetische Bibliothek, Jena 1774, Bd. I, S. 247 und Bd. VI. S. 261–269. Der Hs. ist ein ausführliches Inhaltsverzeichnis beider Bände beigelegt.

640 Q. 652

282 fol.; Einband und Maße wie bei Q. 651 (Nr. 639); vorn und hinten ie 1 Papierschutzblatt; fol. 1^v unbeschrieben; alte Seitenzählung; in der oberen linken Ecke ist jeweils die Pārāšā angegeben; Schrift und Schreiber wie bei Q. 651. Die Anfangswörter der einzelnen Bücher in Blattgold auf farbigem Hintergrund mit lavierten Federzeichnungen innerund außerhalb farbiger Rahmen, u. zw. fol. 1º weiße Pelikane im Feld und darüber zwei einander zugekehrte züngelnde Greife, fol. 111º über dem ornamentierten Feld zwei sich gegenüberstehende Pfauenweibehen sowie ein männlicher Pfau, fol. 227r über dem Feld ein fliegender Greif (?), fol. 240° Feld ähnlich wie fol. 111° und darüber zwei Vögel, fol. 251v Feld wie fol. 111v und darüber ein Löwenpaar (Andeutung des Symbols Judas) fol. 269v über dem ornamentierten Feld ein Vogelpaar. Nur der Anfang des Buches Threni weist, wie auch in vielen anderen illustrierten Bibelhandschriften, keine Verzierung auf. Auf fol. 1r Besitzeinträge wie in Q. 651 (Nr. 639), der zweite Eintrag lautet jedoch hier: ותמיד יהגה) בו בני נפתלי בר יודא שלי"ט/ בני יחידי / שי. Ein Eintrag des Punktators fehlt hier. Fol. 282' enthält Geburtseintragungen: גומרי בני נולד בליל גי שעה בלילה במ"ט / ני / סיין שיג טו מייי שיג (= 1553) לי"א בעיר סרוואל / משולם קויזי(?) בני נולד יוי בי ר"ח אייר שטו בלילה כא(?) שעות במ"ט כב אבריל שטו (=655) בעיר ק"פ(?)ל י"א / גפתלי בני נולד בליל ז' ב' שעות במ"ט / כג סיון שיז יב מיי׳ שיז (6.56) לי"א בעיר ק"פ לי"א (6.56 לאורך ימים אמן). .תורה: / תרגום: הפטרות: חמש מגלות: / רשי: / ב :Goldprägung auf dem Einbandrücken

תורה. חמש מגלות. הפטרות

Tōrā. Pentateuch. Nm – Dt; Ḥāmēš Megillōt. Die 5 Rollen und Hafṭārōt, Propheten-lektionen; vokalisiert und akzentuiert, mit Targum Onqelos und Rašikommentar sowie Massora parva und magna.

Anordnung wie bei Q. 651 (Nr. 639). Nach Dt folgen die speziellen Haftārōt, deren Verlesung mit der Periode der Verlesung der Bücher Nm und Dt zusammenfällt (fol. 207r–223v). Fol. 224r–226v enthalten rabbinische Anmerkungen zu den Pärāšījōt der Bücher Nm und Dt. Daran schließen sich auf fol. 227r–278v die 5 Rollen und auf fol. 279r–281v ein Verzeichnis der Buchstaben von Nm und Dt. die in der Schrift hervorgehoben werden. Dann folgen Schlußbemerkungen, die denen in Q. 651 (fol. 375v) fast wörtlich gleichen (etwas kürzer).

Literatur s. Q. 651 (Nr. 639). Die Hs. bildet den zweiten Bd. zu Q. 651.

Zu Dt 3,24 (fol. 123^r) hat der Rašikommentar die gute Version: / החת לי פתחת לי פתחת לי פתחת לי פתחת לי נומר ומתפלל (cbenso Cod. hebr. 148 der SB München).

641 0. 156

26 fol. in Ledereinband mit Goldrahmen und Goldschnitt, in Lederhülse; vorn und hinten je 2 Schutzblätter; alte Seitenzählung 1–25; fol. 25° bis Ende unbeschrieben; 12,5:20,5 cm (Höhe 16 cm); 23 Zl.; Deutsche Quadratschrift, 18./19. Jh.

שיר השירים

Šīr ha-šīrīm. Das Hohelied; vokalisiert und akzentuiert, mit deutscher Übersetzung in hebräischer Schrift und Angabe der einzelnen Verse.

Der hebräische Text steht jeweils auf der Versoseite, die dazugehörige Übersetzung auf der nachfolgenden Rectoseite.

(!) שיר השירים. / אשר לשלמה / ליד דר לידר / שלמהש(!) $(\text{fol. }1^{\text{r}})$

642 0. 157

40 fol. in Pappeinband mit Goldrand und Lederrücken; fol. 1^r, 7^r–22^r, 24^r, 25^r, 27^r–29^r, 38^v–39^r und 40^r bis Ende unbeschrieben; 6,5:18,5 cm; Schriftspiegel und Zeilenzahl variierend; Deutscher Schriftduktus in verschiedenen Arten, um 1615. Auf fol. 2^r ist das erste Wort von rechts, auf fol. 37^v das erste Wort von links teilweise vergoldet und auf grünem bzw. blauem Grund mit roter und goldener Umrahmung geschrieben. Die Psalmen sind rot geschrieben und vergoldet. Auf beiden Deckeln des Einbandes in Gold eingeprägte Jahreszahl: "1615".

Kein Titel

Einzelne Teile aus der Bibel.

Der Schreiber begann den Bd. zuerst von rechts nach links: Ps 143,10 (fol. 1r), Gn 1–3 (fol. 2r–6v) und Ps 117 (fol. 6v); dann schrieb er dasselbe von links nach rechts (fol. 38v, 37v–30r und 30r) mit anderer Schrift. Auf fol. 22v–23r, 24v und 26v schrieb er fünfmal in fünf Schriftarten die 10 Gebote (Ex 20) mit der Überschrift עשרת הדברים und dem Anfang: (!) שמע ישראל אוכי יהוד des Tetragramms im Text der 10 Gebote immer

geschrieben steht. Fol. $25^{\rm v}$ – $26^{\rm r}$ enthalten eine deutsche Übersetzung der 10 Gebote in Deutscher Kursivschrift (hebräisch). Auf fol. $39^{\rm v}$ befindet sich ein Verzeichnis der einzelnen Bücher der Bibel mit Angabe der Kapitelzahl.

643 0. 158

42 fol. in Lederumschlag mit Lederbandverschluß; vorn 2 und hinten 1 Papierschutzblatt; fol. 1r und 41r bis Ende unbeschrieben; 10:14 cm; zweispaltig, jede Kolumne 3:9 cm; 32 Zl.; Spanische Masqetschrift auf Pergament, lt. Kolophon auf fol. 40v abgeschlossen am Dienstag, 11. Heswän 5301 (= 1540) in Konstantinopel. Das Wort השל ist viermal hintereinander farbig verziert (auf fol. 2v, 3rv und 4r). Auf fol. 10rv und 26v befinden sich am unteren Rand zum Text gehörende geometrische Kreise.

צורת הארץ

Sūrat ha-'āres. Gestalt der Erde. Geographisches und astronomisches Werk in 10 Pforten.

Verfaßt von 'Abrāhām bar Hijjā ha-nāsī.

אחת שהרקיע על החכמים הקדמוני׳ והאחרוני׳ / המעייני׳ בענין הזה הסכימו / על דעה אחת שהרקיע עשוי כמין / כדור ...

ולראות ... ונתכוונתי להאריך בענין זה ... ולחתום החבור הזה בדבר תורה ... ולראות ... ולראות בדבר תורה ... ולראות מעשה ידיו אמן וכן יהי רצון:

יום / ג' י"א לחדש (fol. $40^{\rm v}$). תם ונשלם צורת הארץ שבח לאל בורא / עולם והיתה השלמתו היום יום / ג' י"א לחדש חשון שנת השא ליצירה / פה קושטנטינה רבתי

Beigelegt ist eine lateinische Beschreibung der Hs., die als Entstehungsjahr fälschlich 5350 angibt.

Über die Editionen des Werkes vgl. Benjacob, Thes., S. 508, Nr. 84.

Wolfenbüttel (Herzog August Bibliothek)

644

Cod. Guelf. 3 Helmstedt

371 fol. in mit Leder bezogenem Holzdeckeleinband mit Blindprägung, 3 Metallschließen und den Resten einer vierten Schließe; fol. 289v unbeschrieben; alte Seitenzählung in umgekehrter Reihenfolge; 34:49 cm; dreispaltig, jede Kolumne 5,5:32,5 cm; 30 Zl.; Kustoden auf jedem 8. Bl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Die **b** zwischen den Abschnitten sind von Verzierungen eingerahmt, teils Fabeltieren (z. B. auf fol. 91°, 127°, 165° und 219°), teils Blumen (z. B. auf fol. 32°, 50°, 80°, 91°, 99° und 122°). Auch die Kustoden sind von Fabeltieren (fol. 8°, 24°, 40°, 80° und 208°) oder Blumen (fol. 48°, 168°, 192° und 200°) umgeben. Vermerk auf fol. 1°: "Diese Hebräische Bibel, sampt den Lectionibus auß den Propheten so die Juden gebraucht haben, als sie die fünff Bücher Moysis nicht haben lesen dürffen, ist von Hannover gekommen."

Unvollständig.

תורה, חמש מגלות, הפטרות

Törä, Hämes Megillöt, Haftäröt. Pentateuch (fol. 1^r–289^r), vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna sowie interlinearem Targum Onqelos; die 5 Rollen: Est (fol. 290^r–296^v), Ct (fol. 297^r–299^v), Ruth (fol. 300^r–303^r). Thr (fol. 303^r–306^v), Koh (fol. 306^v–313^r) und die Prophetenabschnitte zu den Sabbaten und Festtagen (fol. 313^r–371^v); Ende defekt.

Vgl. All.-Loew. Nr. 543: Ebert. S. 78. Nr. 17; Heinemann, Bd. I. 1, S. 1 f.

645

Cod. Guelf. 659 Helmstedt

232 fol. in Pergamenteinband, durch eine Kordel zusammengehaltenen; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 137v unbeschrieben; alte Seitenzählung: 34-242 (= 24r-232r); 16:22 cm; zweispaltig, jede Kolumne 4,5:15,5 cm; fol. 2r-24v einspaltig; 22 Zl.; Quadratschrift auf Pergament, ca. 14. Jh., fol. 1-24, 137, 194 und 201 Papier, später ergänzt. Auf fol. 146r befindet sich die Darstellung eines Fabeltieres. Vermerk auf fol. 230r: אליעזר בר יצחק

תורה, שיר השירים

Tōrā, Šīr ha-sīrīm. Pentateuch (fol. $2^{r}-230^{r}$) und Ct (fol. $230^{v}-232^{v}$): vokalisiert und akzentuiert.

Vgl. All.-Loew., Nr. 538; Ebert, S. 83, Nr. 73; Heinemann, Bd. I, 2, S. 107.

646 Cod. Guelf. 303 Extrav.

139 fol. in Ledereinband mit Goldschnitt; vorn und hinten je 5 Papierschutzblätter; 8:12 cm (4:7 cm); 16 Zl.; Italienische Quadratschrift auf Pergament. Auf fol. 1^r ist der Text von einer stark vergilbten und kaum noch sichtbaren Ranke umgeben. Auf fol. 139^v befindet sich am Schluß des Textes ein farbiges Muster.

תהלים

Tehillim. Psalmen.

Die Kapitelzahl ist mit 148 angegeben: Kapitel 129 ist nicht numeriert. Die Zahl 140 wurde zweimal gebraucht, einmal

Vgl. All.-Loew., Nr. 548; Ebert, S. 87, Nr. 141.

647

Cod. Guelf. 298 Extrav.

80 fol. in Ledereinband; vorn und hinten je 1 Papierschutzblatt; fol. 6 ist doppelt paginiert; 10,5:13,5 cm (ca. 8:11,5 cm); 14 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Unvollständig.

סדור

Siddūr. Gebetbuch zum täglichen Gebrauch und zu den Festtagen: Anfang und Ende defekt

Der Text beginnt in der Mitte von תפלה למשה. תפלה למשומדים אל תקוה וואל תקוה. Im Achtzehngebet heißt es (fol. 22°): רלמשומדים אל תהי תקוה. Zwischen fol. 33 und 34 ist 1 Bl. herausgeschnitten, vermutlich wegen des 'Alenū-Textes. Die ersten 3 Worte vom zweiten Teil des 'Alenū-Gebetes sind mit großen Anfangsbuchstaben geschrieben; die Abbreviatur ergibt den Namen 'Akān (עכן) Wie bekannt, wird dieses Gebet Josua zugeschrieben. Vom יקום פור קום פור (fol. 50°–51°) fehlen die Worte יקום פור און יקום פור און אווי עלוא אווי עלוא מעליא מעליא (fol. 72°): ונהורא מעליא ההלל האום ברוך ווארן ברוך המצרי ברוך הוא לך האום ברוך ברוך ברוך ווצרך, ברוך עושך. ברוך קונך. ברוך בוראר שווי jedes zweite Wort mit großen Anfangsbuchstaben geschrieben. um auf den Namen Ja'aqōb hinzuweisen; vgl. Baer, S. 338. Die Hs. bricht gegen Ende des Achtzehngebetes zum Neujahrsfest ab.

Vgl. All.-Loew., Nr. 547: Ebert, S. 87, Nr. 134.

648

Cod. Guelf. 469 Helmstedt

82 fol.; fol. 1 stark beschädigt; fol. 50^{rv}, 58^v und 76^r bis Ende unbeschrieben; ca. 21:28 cm (15:19,5 cm); 42 Zl.; Kustoden; Masqetschrift, geschrieben von Ja'aqōb Halfon (fol. 75^v) (vgl. Zunz, Abschreiber, S. 106, Nr. 582). Auf dem unteren Rand von fol. 33^r verwischte Bleistiftzeichnung: zwei Vögel (vermutlich nicht vom Schreiber der Hs.).

Unvollständig.

וקאנון]

Qānūn. Erstes von fünf Büchern eines medizinischen Werkes des Avicenna.

Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Nātān ha-me'ātī.

הנה הפרק הראשון מן הלמוד הראשון מן הספר הראשון בנדר הרפועה . . . אמר הנה (fol. 4r) A הרפואי אודעו ממנה דרכי גוף האדם. מצד מה שיהיה בריא ויסוד מהבריאות לשמור הבריאות עומדת ולהחזירה בסודה (!)

(vgl. Schwarz, Nr. 176).

(fol. 75rv) E הפרק העשרים בהקוה. ההקוה היא הרקה כללית... לבל יתך הליחות הטבעיות. ובהיות זה השיעור מדברינו המקוצר בשרשים הכללים למלאכת / הרפואה מספיק הנה נתחיל בחבור ספרינו הסמים הנפרדים בגוזר(!) הצור ית'. / נשלם הספר שבח לאל הנותן אמרי שפר הוא החלק הראשון לאבן סינה שבח לשם אשר לו העזר / והיכולת, חזק ונתחזק אני הוא הצעיר יעקב חלפן

Fol. 1^r - 3^v enthalten ein Inhaltsverzeichnis, das mit מאבן באיזה שלשים באיזה של לנתחיל לנשלמו הסימני לראשון מאבן סינה endet. Der Text der Hs, schließt mit הפרק העשרים בהקום הפואר (עשרים בהקום es fehlen also 11 Abschnitte. Mitte fol. 49^v bis Mitte fol. 51^r ist Platz ausgespart für הנאכלים הלקוחים הנאכלים הדברים בדי בדי העשר בדפק שיחייבוהו הדברים הלקוחים הנאכלים חלק מן הפרק הזה ופרק י"ג ופרק י"ג ופרק י"ג ופרק י"ג ווחלק מפרק י"ג ווחלק מפרק י"ג ווחלק די כפי הנ"ל בער חלק די כפי הנ"ל (בערים אשר בעופסי חלק מן הפרק הזה וחלק: Platz ausgespart für איקרו לנערים חסר בטופסי חלק מן הפרק הזה וחלק: Vermerk am unteren Rand von fol. 58^r : 59^r ist Platz ausgespart für איקרו לנערים מן הפרק הראשון מן הלמוד הראשון מן האופן השלישי בהנהגת הילד כאשר יולד עד מן הפרק הראשון מן הלמוד הראשון מן האופן השלישי בהנהגת הילד כאשר יולד עד שיתנער ללכתן הרבה חסרונו׳ בכ"ר(2^r) אשר העתקתי מון מו לע לעוד ממןנון 2^r ולא ידעתי לתקן א'ןאותם עולר עפראפיען. Steinschneder, HÜ, §§ 431–432 S. 678 ff.

Vgl. All.-Loew., Nr. 544; Ebert, S. 78, Nr. 18; Heinemann, Bd. I. 1, S. 364 f.

649

Cod. Guelf. 182 Blankenburg

Einband zu einem deutschen Kodex; 17,5:24 cm (ca. 14:20 cm); Breite des Einbandrückens 3 cm; Gesamttext 17 Zl.; Deutsche Quadratschrift auf Pergament. Vermerk am Rande des Fragments: "1626".

מחזור

Maḥzōr, Gebetbuch, Fragment eines Pijjūţ, mit dem der Bräutigam am Sabbat vor der Hochzeit zur Tora aufgerufen wird.

Verfaßt von Šim on ha-gādol.

A: בלב ים ובראש חבל ...

במש' להתנשא מהתנבל. / חיילם כמש' E

Das vollständige Gedicht ist bei Hurwitz. Vitry, S. 596 f., unter der Überschrift הגדול מר' שמעון הגדול zu finden; vgl. Davidson, Thes., Bd. III, S. 185, Nr. 2512. Das Fragment enthält einige Varianten: z. B. statt עשר להגבל (Hurwitz S. 597, Zl. 1): עשר להגבל und statt הוד הנוכר להגבל (Hurwitz S. 597, Zl. 2): הוד הנכבד Die ה sind oben noch geschlossen: alte Schrift.

Cod. Guelf. A. 4 Aug. 20

176 fol. in Pergamenteinband; fol. 1^r, 2^v, 3^r und 175^r bis Ende unbeschrieben; 31,5:43,5 em; dreispaltig, jede Kolumne 6:28,5 cm; 44 Zl.; Französische(?) Maśqetschrift, fol. 4–174 Pergament. Vermerk im hinteren Buchdeckel: ירמי׳ יאקף יורא / פון הלברשטט; vgl. Wolfenbüttel, Cod. Guelf. 36. 25 Aug. 2^o (Nr. 651).

Unvollständig.

650

[ספר] מצות גדול

Sēfer mişwöt gādōl, auch x"DO SeMaG genannt. Ritualkodex über die 248 Gebote und 365 Verbote; Ende defekt. Nicht identisch mit 'Ammūdē gōlā!

Verfaßt von Möse ben Ja'agöb aus Coucy.

מכל מלמדי השכלתי ... בצדקתך חייני./ הגני משה כך יעקב הקדמתי כבר בספר המצות (fol. 4º) A לא תעשה עניין הספר הזה ...

שמואל / כל תענית שלא קיבל עליו מבעוד ... :(fol. 174v) E

Der Hs. sind ein deutscher und ein lateinischer Brief beigelegt, die Angaben über die Hs. enthalten. Der lateinische Brief, datiert vom Juni 1665 in Helmstedt, stammt von Johann Saubert (dem Jüngeren, Theologe und Orientalist, geb. 1638 in Nürnberg, seit 1659 in Helmstedt, gest. 1688 in Altdorf; vgl. ADB 30, 1890, S. 415 f.) und ist an Herzog August von Braunschweig-Wolfenbüttel gerichtet. Der deutsche Brief, datiert vom 8. April 1888 in Leipzig, stammt von H. Grothe.

Es handelt sich bei dieser Hs. um einen Teil eines zweibändigen Werkes. Der vorliegende Teil enthält die Gebote. Die unvollständige Hs. endet mit den הילכות תשעה באב ותעניות. Auf fol. 2r befindet sich eine hebräische Widmung vom Donator, mit dem Akrostichon "Augustus". Fol. 1v enthält die lateinische Ubersetzung der hebräischen Widmung, geschrieben von Johann Saubert. Das Werk wurde mehrmals ediert.

Vgl. All.-Loew., Nr. 537; Ebert, S. 76, Nr. 1; Heinemann, Bd. H. 1, S. 12 f.

651

Cod. Guelf. 36. 25 Aug. 20

Sammelband in 2 Teilen.

12 fol. in Pergamenteinband mit Bandschließe; vorn 1 und hinten 2 Papierschutzblätter; 22:31 cm; zweispaltig; jede Kolumne 6:23 cm; 41 Zl.; Deutsche Masqetschrift auf Pergament. Vermerk im vorderen Buchdeckel: נאם ירמי בן לא״א יעקב זלה״ה מק״ק הלברשטט אי״ע.

Unvollständig.

Teil I = fol. 1^{v} - 4^{r} ; Teil II = fol. 4^{r} - 12^{v} .

Auf der Versoseite des vorderen Schutzblattes befindet sich eine Widmung von "Jeremias Jacob Jude in Halberstadt" an Herzog August von Braunschweig-Wolfenbüttel. Auf fol. 1^r und im vorderen Buchdeckel Beschreibung der Hs.

Vgl. All.-Loew., Nr. 541; Heinemann Bd. II. 3, S. 131.

Contract to All the Contract to

מדרש ויושע

Midrās wajjōsa'. Midrāsīm zu Ex 14,30-15,18.

Die Hs. enthielt ursprünglich noch mehr. Vor dem ersten Midräs-Teil befanden sich noch beschriebene Bl. Die letzte Seite des verlorengegangenen Teiles ist auf fol. 1r noch vorhanden, aber mit einem Papierblatt überklebt. Diese Seite endet mit: חסקת... הימים... Die Hs. hat am Rande Ergänzungen von anderer Hand.

Zu den Editionen dieses Werkes vgl. Eisenstein, 'Ōsar, Bd. I, S. 146; der Textanfang der Hs. steht bei Eisenstein auf S. 148a.

II

מדרש עשרת הדברות

Midrās 'aseret ha-dibbrōt (Ü auf fol. 4r). Midrāsīm zum Dekalog.

ימלאכים אפי' אפי' אפי' מלאכים אי ימלד (fol. 4^r) A גבורות השון כת' מי ימלד גבורות השון כת' מי ימלד גבורותיו אלא ק

הרע וישמור אדם את עצמו / מלשון הרע וישמור העדים ולכך ישמור אדם את עצמו / מלשון הרע וישמור וושמור \ldots (fol. 12^{v}) בארה / נפשו. סליק עשרת הדיברות

Ab ... מקשון הדע sind die Buchstaben kleiner geschrieben und von anderer Hand. Das erste kleiner geschriebene Wort dient zugleich als Kustode. Auch dieser Teil der Hs. enthält am Rand Ergänzungen von anderer Hand.

Über Editionen ähnlicher Sammlungen vgl. Eisenstein, 'Ösar. Bd. II, S. 450.

652

Cod. Guelf. 125 Extrav.

72 fol. in Ledereinband; fol. 1^r-2^v und 69^v bis Ende unbeschrieben; 17:23.5 cm (ca. 10:16.5 cm); 25 Zl.; Kustoden; Spanische Masqetschrift. Auf fol. 32^r und 58^v zum Text gehörende Darstellungen von Sef īrōt-Kreisen.

משובב נתיבות

Mesõbeb netībōt (Ü auf fol. 3^r ; in Anlehnung an Js 58.12). Kabbalistisches Werk. Kommentar zum Buche Jesirā: in 3 Teilen.

Verfaßt von Semü'el ben Sa'adjā ibn Mōtōt.

בחלק הראשון הפרק הפרק וריבי רבבות: הפרק הראשון בחלק (fol. 3^r) אלפים ומאות היי' משור ומפר: ...

המשלים אזני בכל המשלים (fol. $68^{\mathfrak{r}}$) והיא הדרך אשר חפשתי והנתיב אשר הלכתי בו ולא הטיתי אזני בכל המשלים לדברי המקובלים ויי' אלהים אמת בילאו

Dann folgt auf fol. 69^r: נשלם ספר משובב נתיבות: תגלה(!) ליוצר נשמות (!) ליוצר נשמות ספר משובב נתיבות: Der Hs. ist eine vokalisierte Abschrift des ersten Textabschnittes beigelegt.

Über Hss. dieses Werkes vgl. Benjacob. Thes., S. 375, Nr. 2351; Kat.-Kaufmann, Nr. 173.

Vgl. All.-Loew., Nr. 564.

653

Cod. Guelf. 83. 28 Aug. 20

31 fol. in Pappeinband mit Lederrücken; vorn und hinten je 1 Schutzblatt; fol. 31v unbeschrieben; 22:29 cm (14:21 cm); 32 Zl.; Kustoden; Spanische Kursivschrift. Aufschrift auf dem Buchschnitt: מאור שמע הטבעי לבן רשר.

באור השמע הטבעי

Bē'ūr ha-šemā' ha-ṭib'ī. Mittlerer Kommentar des Ibn Rušd zur Physik des Aristoteles. Aus dem Arabischen ins Hebräische übersetzt von Mōše ibn Tibbōn.

ספר השמע הטבעי : $(\mathrm{fol.}\ \mathrm{I^r})\ \ddot{\mathrm{U}}$

ושר ארסטו (fol. 31°) ברי ארסטו שתמצא תנועה מחודשת אם לא ימצא מגיע נצחי השלמו כללי דברי ארסטו בשמע אוורי יבא כללי אוורי דבא כללי בספר השמים והעולם

Auf der Versoseite des vorderen Schutzblattes befindet sich eine lateinische Beschreibung der Hs.

Über das Werk und seine Hss. vgl. Steinschneider, HÜ, § 45, S. 108f.

Vgl. All.-Loew., Nr. 542; Ebert, S. 77, Nr. 10; Heinemann, Bd. II, 4, S. 71.

654

Cod. Guelf. Novi B (Gruppe 1)

Sammlung von 12 abgelösten Einbandfragmenten; sämtlich Pergament.

Beigelegt sind 3 fol. mit Bemerkungen über Textvarianten von dem Helmstedter Hebraisten Anton August Heinrich Lichtenstein; datiert Helmstedt, 13. Sept. 1773.

III-1

3 fol.; unzusammenhängend; fol. 1 und 2 innen, fol. 3 oben abgeschnitten; fol. 1: Breite noch 21 cm, Höhe 37 cm; fol. 2: Breite noch 22 cm, Höhe 39 cm; fol. 3: Breite 26 cm, Höhe noch 17,5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 5:28 cm, auf fol 1 und 2 sind von der inneren Kolumne nur noch je 1,5 cm erhalten; 29 Zl., von fol. 3 sind die oberen 21 Zl. abgeschnitten; Deutsche Quadratschrift, ca. 14. Jh.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragmente zu Gn 31,32-32,2 (fol. 1), Ex 8,9-9,4 (fol. 2) und Ex 9,14 bis 10,6 (fol. 3); vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Massora magna befindet sich am oberen und unteren Rand; auf fol. 1^r unten läuft der Text der ersten Zl. in Form einer Taube aus. Die 7 sind oben noch geschlossen.

IV

Fragment einer Rolle; noch 22:31 cm; noch 1 Kolumne 15,5:30 cm und 3 cm einer zweiten Kolumne; 24 Zl.;, oberste Zl. zur Hälfte abgeschnitten; Französische Quadratschrift.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Gn 45,22-46,5.

Die Buchstaben שעטנ"ז ג"ץ sind mit kleinen Lilien verziert.

V

l fol.; Breite noch 27 cm, Höhe 45 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:32 cm, von der äußeren Kolumne ist 1 cm abgeschnitten; 31 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 14. Jh.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Lv 20,17-21,12; mit interlinearem Targum Onqelos, vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Massora magna befindet sich am oberen und unteren Rand. Die \overline{a} sind oben noch geschlossen.

VI

l fol.; oben und innen abgeschnitten; noch 26,5:19 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6 cm breit, innere Kolumne noch 4,5 cm; noch 14 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 14. Jh.

תורה

Tōrā. Pentateuch. Fragment zu Nm 19,15-20,17; mit interlinearem Targum Onqelos, vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Massora magna befindet sich am unteren, ursprünglich wohl auch am oberen Rand. Auf der Versoseite am äußeren und unteren Rand ein kaum noch lesbares Bruchstück des Rasikommentares.

Kommentar:

 $(zu\ \mathrm{Nm}\ 19,3)\ldots/$ אל אלעזר (הכה] אל הכה] אל אלעזר :A

(zu Nm 20,2) ולא היה מים לעדה מכען שכל ארבעים שנה היה להם הבאר . . :E

VII

1 fol.; 29:38,5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6,5:29,5 cm; 32 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 14. Jh.

תורה

Torā. Pentateuch. Fragment zu Dt 21,21–22,21; mit interlinearem Targum Onqelos, vokalisiert und akzentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Massora magna befindet sich am oberen und unteren Rand; oben sind 2 Zl. abgeschnitten.

VIII

3 fol.; fol. 1 und 3 Doppelbl.; fol. 2 und 3 zusammenhängend; fol. 2 = 29:37.5 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7:28 cm (fol. 1 und 3 = 7:29 cm), fol. 1 äußere Kolumne abgeschnitten; 26 Zl., fol. 1 und 3 oberste Zl. zur Hälfte abgeschnitten; Deutsche Quadratschrift, ca. 14. Jh.

נביאים ראשונים

Nebī'im risōnim. Frühere Propheten. Fragmente zu II Kön 13,7-14,15 (fol. 1) und II Kön 15,25-17,34 (fol. 2 und 3); vokalisiert und azkentuiert, mit Massora parva und magna.

Die Massora magna befindet sich am oberen und unteren Rand: auf fol. 1 und 3 ist sie oben abgeschnitten. II Kön 15,25 heißt es:

IX

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; 26:21,5 cm (22,5:16 cm), von fol. 2 außen 2 cm abgeschnitten; 29 Zl.; Deutsche Masqetschrift, 13. Jh. (?).

נביאים אחרונים

Nebī'īm 'ahar
ōnīm. Spätere Propheten. Fragment zu Zeph 1,4–3,14 und Sach 3,1–6,10; vokalisiert und akzentu
iert.

X

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; unten abgeschnitten; Breite 30 cm, Höhe noch 32 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6 cm breit, von fol. 1 äußere Kolumne abgeschnitten; noch 36 Zl.; Deutsche Quadratschrift, ca. 14. Jh.

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragmente zu Ct 3.8-3.14 und Koh 7.27-11.5; vokalisiert und akzentuiert.

Die 7 sind oben noch geschlossen.

XI

1 fol.; 30:41 cm; dreispaltig, jede Kolumne 6:29 cm; 31 Zl.; Deutsche Quadratschrift; ca. 14. Jh.

כתובים

Ketūbīm. Hagiographen. Fragment zu Koh 4,2-7,4; vokalisiert und akzentuiert. Die 7 sind oben noch geschlossen.

XII

1 fol.; innen und unten abgeschnitten; noch 26,5:18 cm; dreispaltig, jede Kolumne 7,5 cm breit, innere Kolumne noch 2 cm; noch 12 Zl., unterste Zl. zur Hälfte abgeschnitten; Deutsche Quadratschrift, ca. 13. Jh.

הפשרוות

Haftarot. Prophetenabschnitte. Fragment; vokalisiert und akzentuiert.

Das Fragment enthält auf der Rectoseite die Haftārā zur letzten Perikope der Tora (Jos 1) und auf der Versoseite die Haftārā zum 9. 'Ab (Jer 8).

655

Cod. Guelf. Novi B (Gruppe 2)

Sammlung von 4 abgelösten Einbandfragmenten; sämtlich Pergament.

I

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; 24:36 cm; zweispaltig, jede Kolumne 9:28 cm; 43 Zl.; stark verwischte Quadratschrift.

מדרש ילמדינו

Midras Jelammedenū.

יות כצנא בצבאות כצנא . . . :(fol. 1v) E

... / שרמה משני הניסטין כיון שעשה גורנו (fol. 2r) A

 $(zu\ Dt\ 2,17)\ldots$ מה מה $(Zl.\ 38)\ldots$ (fol. $(zv)\ E$

Vgl. L. Grünhut, Sefer ha-liqqūtīm, Teil 5. Jerusalem 1901, fol. 95a; Kurt Wilhelm, Ein Jelamdenu-Fragment, in: MGWJ 75. 1931, S. 135–143.

II

1 fol.; unten abgeschnitten; Breite 14,5 cm, Höhe noch 20,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 6,5 cm breit; noch 42–43 Zl.; Deutsche Masgetschrift.

Alte Signatur auf der Versoseite: H. 263.

תוספות

Tōsāfōt. Talmudglossen. Fragment zu Traktat Hullīn, Bl. 35b-36b.

(ד"ה תטמא) בון המיח' שמא (ד"ה תטמא) דהוה דן רמיח' שמא (r) A

(ד"ה ועדיין) ארא ביש דהכשיר אבר ביש (ד"ה ועדיין) ארא ביש יד להכשיר אבר (v) E

Geringfügige Abweichungen von der Edition.

III

2 fol., Doppelbl.; unten abgeschnitten; Breite 22 cm, Höhe noch 25,5 cm; zweispaltig, jede Kolumne 8 cm breit; auf fol. 1 von der äußeren Kolumne 1 cm abgeschnitten; noch 33 Zl.; Deutsche Masqetschrift.

משנה תורה

Misne tōrā. Gesetzeskodesx.

Verfaßt von Möse ben Maimün. Fragment zu Hilköt Gerüsin 9, § 27 - 10, § 18.

... כולם / התומו / כולם אמ' להן כולם: (fol. Ir) A

ים עדים . . . :(fol. 2v) E

Die Glossen des 'Abrāhām ben Dāwīd fehlen. Die einzelnen Paragraphen sind nicht numeriert.

IV

1 fol.; 31:41 cm; dreispaltig, jede Kolumne 5,5:26,5 cm; 35 Zl.; Deutsche Masgetschrift.

משנה תורה

Mišnē tōrā. Gesetzeskodex.

Verfaßt von Möse ben Maimūn. Fragment zu Hilköt 'Ābēl 4, § 1- § 5, 11.

ואם / היו מושכרין או מושכרין (יי) ב \dots ואם ואם היו מושכרין ואם ואם היו ואם ואם ואם היו

Das Fragment enthält auf den Rändern in stark verwischter Schrift die Maimūnī-Glossen. Die Glossen des 'Abrāhām ben Dāwīd fehlen. Die einzelnen Paragraphen sind nicht numeriert.

656

Cod. Guelf. Novi B (Gruppe 3)

Sammlung von 5 abgelösten Einbandfragmenten; alle in Deutscher Quadratschrift auf Pergament, ca. 13./14. Jh.

Ι

2 fol., Doppelbl.; unzusammenhängend; 29:40,5 cm (ca. 21:ca. 21 cm); 34 Zl.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zum Mūsāf am ersten Tage Rōš ha-šānā.

Fol. 1 enthält einen Teil des אל אמונה / לעת העיר von Qālīr, von: אל אמונה / אל אמונה . . . Nach jeweils 3 Versen kommt ein Refrain: אל אמונה.

Fol. 2 beginnt mit: . . . ונוח לרצות יבי $u_{i...}$ endet mit: . . . Es enthält: לך עליון; ונתנה תוקף; כי כשמך כן.

II

l fol.; oben abgeschnitten; Breite 37 cm, Höhe noch 22,5 cm; noch 10 Zl., oberste Zl. zur Hälfte abgeschnitten.

מחזור

Mahzör, Gebetbuch, Fragment zum Laubhüttenfest.

Fehlerhafte Beschreibung dieses Fragmentes von H. Ewald, Ueber ein Bruchstück Hebräischer Handschrift in Wolfenbüttel, in: Nachrichten von der G. A. Universität und der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, No. 21. 1860, S. 209–223; Kritik an dieser Beschreibung üben I. Caro, Literarischer Wochenbericht. in: Allgemeine Zeitung des Judenthums, Leipzig, 24. Jahrgang, No. 40, 2. October 1860, S. 588 ff. und (Ludwig Philippson), Literarischer Wochenbericht, a. a. O., No. 44, 30. October 1860, S. 648 f.

Ш

1 fol.; oben abgeschnitten; Breite 29,5 cm (23,5 cm), Höhe noch 19 cm; noch 9 Zl., oberste Zl. zur Hälfte abgeschnitten.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zu Simhat törā

Das Fragment enthält רשות לחתן מראשית von: שאונים bis zum ersten Vers von אשר בגלל אבות.

IV

1 fol.; oberes rechtes Viertel eines Bl.s; noch 16:22,5 cm (noch 10:18 cm); noch 16 Zl.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragment zu den Pijjūṭīm am Mūsāf des Versöhnungstages.

(Mitte von מימים מימים בעסים \dots , יום הפר כעסים ומגועם הפר ($^{\mathrm{r}}$).

v

3 schmale Streifen mit je 2 Zl. Text.

מחזור

Maḥzōr. Gebetbuch. Fragmente zu den Hōša'nōt.

Streifen 1 und 2 stammen vom gleichen Doppelblatt; Streifen 3 stammt aus einem auderen, das sich ursprünglich innerhalb des ersten Doppelblattes befand.

LITERATURVERZEICHNIS

ADB Allgemeine Deutsche Biographie, Leipzig 1875–1912.

All.-Loew. N. Allony und D. S. Loewinger, List of Photocopies in the institute, Part 1. Hebrew Manuscripts in the Libraries of Austria

and Germany, Jerusalem 1957.

BADER KARL BADER, Lexikon deutscher Bibliothekare, in: ZfBB 55,

BAER SELIGMANN BAER, Seder 'abōdat Jisrā'el, Rödelheim 1868.

Benjacob, Thes. J. A. Benjacob, 'Ōsar ha-sefārim. Lat. Titel: Ozar ha-sepharim.

Thesaurus librorum hebraicorum tam impressorum quam manu

scriptorum. Wilna 1880.

Berliner, Rasi A. Berliner, Rasi. Der Kommentar des Salomo ben Isak über

den Pentateuch, Frankfurt/M. 1905².

Bernstein, Brands M. W. Bernstein, Brands plucked out of the fire (Jüdisch-

Deutsch), Buenos Aires 1956.

Bassfreund Jac. Bassfreund, Hebräische Handschriftenfragmente in der

Stadtbibliothek zu Trier, in: MGWJ 39.

Bricka C. F. Bricka, Dansk biografisk Lexikon tillige omfattende Norge

for tidsrummet, Kobenhagen.

Brockelmann, Geschichte der arabischen Literatur, Leiden

 $1937 - 1949^2$.

Cat.-Sass. D. S. Sassoon, 'Ōhel Dāwid. Descriptiva Catalogue of the He-

brew and Samaritan Manuscripts in the Sassoon Library Lon-

don, Vol. 1, London 1932.

Cat.-Paris H. Zotenberg, Catalogue des Manuscrits Hebreux et Samari-

tains de la Bibliotheque Imperiale, Paris-Frankfurt 1866 (= Ca-

talogue des manuscrits orientaux [de la Bibl. Nat. I. 1]).

CCAA Corpus Commentariorum Averrois in Aristotelem consilio et

auspiciis Academiae Americanae Mediaevalis adiorantibus academiis consocietatis. Ediderunt Henricus Austuyn Wolfson, David Baneth, Franciscus Howard Fobes. Versionum Hebrai-

carum. Cambridge.

CCAA 54 Averrois Cordubensis Compendia librorum Aristotelis, qui Parva

Naturalia vocantur. Textum hebraicum recensuit et adnotationibus illustravit Henricus Blumberg. Cambridge 1954.

CCAA 58 Averrois Cordubensis commentarium medium et epitome in

Aristotelis De Generatione et corruptione libros. Textum hebraicum recensuit et adnotationibus illustravit Samuel Kurland.

Cambridge 1958.

Davidson, Thes. Isr. Davidson, 'Ōsar ha-sırā we-ha-pijjūt mi-zeman hatīmat

kitbe ha-qōdes 'ad resīt teqūfat ha-haskālā. Engl. Titel: Thesau-

rus of Mediaeval Poetry. Bd. I-IV, New York 1924-1933.

JOH. BERN. DE ROSSI, Bibliotheca Judaica Antichristiana, qua DE Rossi, BJA editi et inediti Judaeorum adversus Christianam religionem libri recensentur, Parmae 1800. JOH. BERN. DE ROSSI, Mss. codices hebraici bibliothecae J. B. DE Rossi, Cat. de Rossi... accurate ab eodem descripti et illustrati, Parmae 1803. Dictionaire d'histoire et de geographie ecclesiastique publie sous DICT. D'HIST. la direction d'Albert Baudrillart, Albert Vogt et Urbain Rouzies avec le concours d'un grand nombre de collaborateurs. Paris. L. Donath, Geschichte der Juden in Mecklenburg von den älte-DONATH sten Zeiten (1266) bis auf die Gegenwart (1874), Leipzig 1874. S. EFRON und B. CECIL ROTH (Hsg.). Hā-'ōmānūt ha-jehūdīt, Efron-Roth, 'Ömänüt Tel Aviv 1957. FR. A. EBERT S. bei FLEISCHER. EBERT EHRENCRON-MÜLLER EHRENCRON und MÜLLER, Forfatterlexikon omfattende Danmark, Norge og Island indtil 1814, Kobenhagen. Enzyclopedia Judaica. JEHUDA DAWID EISENSTEIN, Ösar midrāsīm. Bet 'eqed lemataim EISENSTEIN, 'Ōsar midrāsīm qetānīm we-'aggādōt ū-ma'asījjot . . . Engl. Titel: Ozar midrashim. A library of two hundred minor midrashim, ed. with introduction and notes. New York 1915 und 1928. H. EWALD, Verzeichnis der orientalischen Handschriften der EWALD Universitätsbibliothek zu Tübingen, Tübingen 1839. Hessische Biographien in Verbindung mit Karl Esselborn und HBGg. Lehnert hsg. von HERMANN HAUPT, Darmstadt (= Arbeiten der Historischen Kommission für das Großherzogtum Hessen). FLEISCHER HENRICUS ORTHOBIUS FLEISCHER, Catalogus codicum manuscriptorum orientalium Bibliothecae Regiae Dresdensis. Accedit FRID. ADOLPHI EBERTI Catalogus codicum manuscriptorum orientalium Bibliothecae Ducalis Guelferbytanae. Lipsiae 1831. FREIMANN, Leket Joseph ben Mose, Leket Joseph des Joseph ben Mose. Collectaneen seines Lehrers Israel Isserlein (Cod. München No. 404, 405). Teil 1-2. Mit erklärenden Anmerkungen von Dr. Jacob Freimann, Berlin 1903-1904 (= Schriften des Vereins Mekize Nirdamim, Nr. 19-20). FRIEDBERG, Bet 'eqed I/II B. FRIEDBERG, Bet 'eqed sefärim. Beth Eked Sepharim. Lexique bibliographique. 1. Aufl. Auvers 1928-1931, 2. Aufl. (published by Baruch Friedberg) Tel Aviv 1951-1956. Fürst, BJ Julius Fürst, Bibliotheca Judaica, Leipzig 1849-1863. GILDEMEISTER JOANNES GILDEMEISTER, Catalogus librorum manu scriptorum orientalium in bibliotheca academica Bonnensi servatorum adornavit, Bonnae 1864-1876. GINSBURG, Mass. Christian D. Ginsburg, The Massora compiled from Manuscripts alphabetically and lexically arranged. Bd. 1-4. London 1880 bis GINSBURGER, Intr. M. GINSBURGER, Les introductions arameennes à la lecture du Targoum, in: REJ 73, 1921, S. 14-26 und 186-194.

HARTMANN Anton Theodor Hartmann, Catalogus Bibliothecae Olai

Gerhardi Tychsen, Rostock (1817?).

HARTMANN, Tychsen ANTON THEODOR HARTMANN, Oluf Gerhard Tychsen, oder Wanderungen durch die mannigfaltigsten Gebiete der biblisch-asiati-

schen Literatur, Bremen 1818-1820.

HEIDENHEIM Wolf Heidenheim, Seder selīhōt mi-kōl ha-sānā ke-minhag

'askenāz____ Rödelheim 1834.

HEIMANN, 'Or JOSEF MICHAEL HEIMANN, 'Ōr ha-hajjīm, Frankfurt/M. 1891.
HEINEMANN OTTO VON HEINEMANN, Die Handschriften der Herzoglichen

Bibliothek zu Wolfenbüttel, Wolfenbüttel 1898-1913.

HEYD WILHELM HEYD, Bibliographie der württembergischen Ge-

schichte, Stuttgart 1895-1896.

HUCA Hebrew Union Annual College, Cincinnati.

HURWITZ, Vitry Mahzōr Vitry . . . nach der Handschrift im British Museum (Cod.

Add. No. 27200 und 27201) zum 1. Male hsg. und mit Anmerkun-

gen versehen von S. Hurwitz, Nürnberg 1923.

IRMISCHER JOH. CONR. IRMISCHER, Handschriftenkatalog der Königlichen

Universitätsbibliothek zu Erlangen. Mit 2 Tafeln Schriftproben.

Frankfurt/M. und Erlangen 1852.

ITALIENER Die Darmstädter Pessach-Haggadah. Codex orientalis 8 der LB

zu Darmstadt aus dem 14. Jh. hsg. und erl. v. Bruno Italiener unter Mitwirkung von Aron Freimann. Mit einer Gesamtbibliographie der illustrierten Haggadah. Leipzig 1927. T: Textband;

Taf.: Tafelband.

JGNF Jüdisches Gemeindeblatt für die israelitischen Gemeinden in

Nürnberg und Fürth, Nürnberg.

JL Jüdisches Lexikon.

JLG Jahrbuch der Jüdisch-Literarischen Gesellschaft, Frankfurt/M.
JÖCHER CHRISTIAN GOTTLIEB JÖCHER, Allgemeines Gelehrtenlexikon,

Leipzig 1750.

JQR Jewish Quarterly Review, Philadelphia.

Kat.-Kaufmann M. Weiss, Katalog der hebräischen Handschriften und Bücher

in der Bibliothek des Prof. Dr. David Kaufmann, Frankfurt/M.

1906.

KAUFMANN, GS DAVID KAUFMANN, Gesammelte Schriften. Hsg. v. M. Braun,

Bd. 3, Frankfurt/M. 1915.

Keller Adalbert Keller. Die Handschriften der Königlichen Uni-

versitätsbibliothek in Tübingen, Hebräische Handschriften, in:

Serapeum I, 1840, S. 142

Kracauer Isidor Kracauer, Geschichte der Juden in Frankfurt a. M.

(1150-1824), Frankfurt/M. 1925.

KS Kirjat Sefer.

LBdOR Literaturblatt des Orients.

LE ROI JOH. F. A. DE LE ROI, Die evangelische Christenheit und die

Juden unter dem Gesichstpunkte der Mission geschichtlich be-

trachtet, T. 1, Karlsruhe und Leipzig 1884.

LEITSCHUH-FISCHER FRIEDRICH LEITSCHUH und HANS FISCHER, Katalog der Hand-

schriften der Königlichen Bibliothek zu Bamberg, Bamberg und

Leipzig 1887-1912.

LÖWENSTEIN LEOPOLD LÖWENSTEIN, Zur Geschichte der Juden in Fürth.

In: JLG 6, 1908, S. 153–233 (I), und 8, 1910, S. 65–213 (II).

LUTZE EBERHARD LUTZE, Die Bilderhandschriften der Universitätsbibliothek Erlangen, Erlangen 1936 (= Katalog der Handschrif-

ten der Universitätsbibliothek Erlangen, Neubearbeitung, Bd. 6).

LUZZATTO, Phil. SAMUEL DAVID LUZZATTO, Oheb ger.... Philoxenus sive Onkelo-

si, chaldaica Pentateuchi versione. Dissertatio hermeneutico-

critica . . . Viennae 1830, 2. Ed. Krakau 1895.

MARX, Polemical Mss. Alexander Marx, The Polemical Manuscripts in the Library

of the Jewish Theological Seminary of America, New York 1929.

Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums, MGWJ Krotoschin. Monumenta Judaica, 2000 Jahre Geschichte und Kultur der MONUMENTA Juden am Rhein, Köln 1963 (Ausstellungskatalog). Bd. 1: Katalog, Bd. 2: Handbuch. Ernő Munkácsi, Miniatürmüveszet Itália Könyvtáraiban. MUNKÁCSI, Min. Heber Kódexez. Az Országos Magyar Zsidó Múzeum Kiadványa. Budapest (1937). NEUBAUER und STERN, Hebräische Berichte über die Judenver-NEUBAUER-STERN. folgungen während der Kreuzzüge, Berlin 1892 (= Quellen zur Berichte Geschichte der Juden in Deutschland, II). REJ Revue des Études Juives. Publication trimestrielle de la Societe des Etudes Juives. RHPR Revue d'histoire et de philosophie religieuses. Rost Leonhard Rost, Handschriftliches Verzeichnis der hebräischen Handschriften der Universitätsbibliothek Erlangen, an der Bibliothek zu Erlangen. SAADJA, Siddur Sa'adjā ben Jösef, Siddūr Rab Sa'adjā Gā'ōn, jöze le-'ōr 'al jede Jisrā'el Davidson - Simhā Assaf - Jissakar Joel, Jerusalem G. Scholem, Ursprung und Anfänge der Kabbala (= SJ III, SCHOLEM, Kabbala SCHOLEM, Mystik G. Scholem, Die jüdische Mystik in ihren Hauptströmungen, Frankfurt/M. 1957 SCHOLEM, Trends G. Scholem, Major Trends in Jewish Mysticism, London 1955. SCHRÖDER HANS SCHRÖDER, Lexikon der Hamburgischen Schriftsteller, Hamburg 1851. SCHWARZ ARTHUR ZACHARIAS SCHWARZ, Die hebräischen Handschriften der Nationalbibliothek in Wien, Leipzig 1925. Studia Judaica. Forschungen zur Wissenschaft des Judentums. Hsg. von E. L. Ehrlich, Berlin. Solger, Bibliotheca Bibliotheca sive supellex librorum impressorum . . . et codicum manuscriptorum, quos . . . collegit . . . Adamus Rudolphus Solger, P. I-III, Norimbergae 1760–1762. STEINMEYER Elias von Steinmeyer, Die jüngeren Handschriften der Erlanger Universitätsbibliothek. Erlangen 1913. STEINSCHNEIDER, AL M. Steinschneider, Die arabische Literatur der Juden, Frankfurt/M. 1902. STEINSCHNEIDER, AÜ M. Steinschneider, Die arabischen Übersetzungen aus dem Griechischen, in: ZfBB 12, 1893. STEINSCHNEIDER, Berlin M. Steinschneider, Verzeichnis der hebräischen Handschriften Die Handschriftenverzeichnisse der Kgl. Bibl. zu Berlin, Bd. 2, Abt. 1, Berlin 1878, Abt. 2, Berlin 1897). STEINSCHNEIDER, Bodl. M. Steinschneider, Catalogus librorum hebraeorum in Bibliotheca Bodleiana, Berolini 1852-1860. STEINSCHNEIDER, GG M. Steinschneider, Gelehrtengeschichte (= Gesammelte Schriften, Bd. 1), Berlin 1925. STEINSCHNEIDER, GL M. STEINSCHNEIDER, Die Geschichtsliteratur der Juden in Druckwerken und Handschriften, Frankfurt/M. 1905. STEINSCHNEIDER, HÜ M. STEINSCHNEIDER. Die hebräischen Übersetzungen des Mittelalters und die Juden als Dolmetscher, Berlin 1893.

STEINSCHNEIDER, Leiden M. Steinschneider, Catalogus codicum Hebraeorum Bibliotheca Academiae Lugduno-Batavae, Lugduni-Batavorum 1858. M. Steinschneider, Die hebräischen Handschriften der k. Hof-STEINSCHNEIDER, Mch. und Staatsbibliothek in München. 2. Aufl. München 1895 (= Catalogus codicum manu scriptorum Bibliothecae Regiae Monacensis, Tom. 1, pars 1). STEINSCHNEIDER, Os. M. Steinschneider, 'Ōserōt hajjīm. Ozroth Chajim. Katalog der Michael'schen Bibliothek (jetzt in Oxford) aus 862 Handschriften und 5471 Nrr. gedruckte Bücher bestehend, Hamburg 1848. Sura, Israeli-American Annual for study and research in pro-SURA blems relating to Israel and the world in the past and present, edited by Samuel K. Mirsky, Jerusalem. (Ausstellungskatalog). Kultgeräte und Kunstwerte von der Zeit SYNAGOGA der Patriarchen bis zur Gegenwart. Städtische Kunsthalle Recklinghausen. 3. Nov. 1960 - 15. Jan. 1961. Münster-Recklinghausen 1960. SYNAGOGA, Ffm. (Ausstellungskatalog). Jüdische Altertümer, Handschriften und Kultgeräte, Historisches Museum Frankfurt am Main, 17. Mai bis 16. Juli 1961, Frankfurt/M. 1961. TARBIS Tarbiz. A Quarterly for Jewish Studies. Jerusalem. Urbach, Ba'ale EPHRAIM E. URBACH, Ba'ale ha-tōsāfōt. The Tosaphists. Their history, writings and methods (hebräisch), Jerusalem 1955. WALDE BERNHARD WALDE, Christliche Hebraisten Deutschlands am Ausgang des Mittelalters, Münster i. W. 1916. WEINBERG M. Weinberg, Die hebräischen Handschriften der Landesbibliothek Fulda, in: JLG 20, 1929, S. 273-296. WERTHEIMER S. A. WERTHEIMER, Bate midrāsot. Published for the first time from Mss. discovered in the Genizoth of Jerusalem and Egypt with introductions and annotations by Shlomo Aharon Wertheimer. 2. Aufl. Bd. 1, Jerusalem 1952, Bd. 2, Jerusalem 1955. WILL Will, Nürnbergisches Gelehrtenlexikon oder Beschreibung aller Nürnbergischen Gelehrten beyderley Geschlechts, 8 Theile. Nürnberg und Altdorf 1755-1808. I 1755 (A-G), II 1756 (H-M), III 1757 (N-S), IV 1758 (T-Z), V 1802 1. Suppl. (A-G), VI 1805 2. Suppl. (H-M), VII 1806 3. Suppl. (N-R), VIII 1808 4. Suppl. (S-Z). WININGER Wininger, Jüdische Nationalbiographie, Cernauti o. J. YAHUDA, Hidāja A. S. Yahuda, Al-Hidāja ila farā'id 'al-qulūb des Bachja Ibn Josef Ibn Paquda aus Andalusien, Leiden 1912 (arabisch). ZDMG Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. Zedler, Großes vollständiges Universallexikon . . . , Halle und ZEDLER, UL Leipzig, seit 1732. ZELTNER, Vitae GUSTAV GEORG ZELTNER, Vitae Theologorum Altorphinorum. Norinbergae et Altorphii 1722. Zentralblatt für Bibliothekswesen. ZfBZfBB Beiheft zum ZfB. ZfGJD Zeitschrift für Geschichte der Juden in Deutschland. **ZfHB** Zeitschrift für Hebräische Bibliographie. LEOPOLD ZUNZ, Abschreiber, Punktatoren, Korrektoren Auto-

graphen. In: ZfHB 18, 1915, S. 58-64 und 101-119. LEOPOLD ZUNZ, Gesammelte Schriften, Berlin 1876.

Zunz, Abschreiber

ZUNZ, GS







